Limburgs Dagblad
Valkuilburg
Zaterdag 25 juni 1988.
70e jaargang nr. 148.
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40


● *Julio Iglesias*


● *Lily Szenasy (rechts) in gesprek.*

Aanstaande maandag:

Speciale bijlage over EK en Oranje

HEERLEN – Nederland is in de ban van het Nederlands Elftal! Wat de uitslag vanmiddag ook zal zijn, er zal nog dagen, weken en nóg langer nagekaart worden over dit voor Nederland zo fantastisch verlopen toernooi. Dáárom ontvangen alle abonnees van deze krant, naast het 'normale' Limburgs Dagblad, **maandag** aanstaande **gratis** een speciale bijlage over het EK-voetbal in West-Duitsland. In dit lijvige redactionele 'voetbaldocument' staan veel kleurenfoto's, verrassende reportages rond de Oranje-euforie vanaf het trainingskamp in Gut Höhne t/m de finale in München. Dit bewaarnummer is maandag ook te koop in de losse verkoop.

● **Vandaag alvast in deze krant: Rinus Michels, afscheid zonder weemoed.**

Nieuwe fabriek levert honderd extra banen op

DSM investeert weer miljoenen in Geleen

Van onze verslaggever

GELEEN – DSM gaat opnieuw een fors bedrag steken in de bouw van een nieuwe fabriek in Geleen. Het chemieconcern gaat een tweede fabriek neerzetten voor de produktie van polypropeen. De nieuwe installatie krijgt evenals de bestaande een produktiecapaciteit van 140.000 ton. De investering levert honderd extra banen op. In het voorjaar van 1990 wordt de fabriek opgestart.

Het is de tweede belangrijke investeringsbeslissing die DSM dit jaar neemt. In april besloot het chemieconcern tot de bouw van een nieuwe fabriek voor de produktie van stanyl, een hard plastic, waarmee eveneens een bedrag van ƒ 200 miljoen gemoeid is. Deze fabriek, die ook in 1990 in bedrijf wordt genomen, schept 180 extra banen.

Noch voor de bouw van de stanylfabriek, noch voor die van de polypropeen krijgt DSM investeringssubsidies, zo bevestigde een woordvoerder van het bedrijf gisteren.
Voor de twee projecten is het licht op groen gezet na de afschaffing van de WIR. Voor de regionale investeringspremie komt het concern niet in aanmerking, omdat de projecten worden gerealiseerd binnen een straal van tien kilometer en daarover geeft Economische Zaken geen IPR-premie.

Met de twee projecten is een belangrijk deel van de investeringen voor dit jaar gemoeid. Eerder liet DSM weten in '88 ongeveer één miljard gulden te gaan investeren.

De nieuwe polypropeen-fabriek wordt naast de huidige gebouwd, die in 1977 in gebruik werd genomen. De vraag naar dit bulkprodukt is zo sterk opgelopen dat de bouw van een tweede fabriek noodzakelijk werd.

● Zie verder pagina 13

Bellen dreigt fors duurder te worden

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Als voor de hele EG een BTW-tarief van twintig procent wordt doorgevoerd, zal het telefoneren voor Nederlanders vanaf 1992-1993 flink in prijs stijgen. Directeur-generaal ir C. Wit van de PTT waarschuwde gisteren voor deze bedreiging. De PTT is tegen een dergelijke stijging, evenals de regering. De kans bestaat echter wel dat de Europese ministerraad het voorstel van 'Brussel' overneemt.

Ons land is met West-Duitsland het enige EG-land waar het telefoneren niet met een BTW-heffing is belast. Ook elders bestaat er geen eenheid, want het tarief varieert van tien tot negentien procent. Die eenheid komt er wel als in het kader van de zogenoemde harmonisatie de EG besluiten gaat nemen. Volgens Wit zal invoering van het BTW-tarief geleidelijk moeten gebeuren.

Nederland voetbalgek

HEERLEN/MÜNCHEN – Nederland is compleet voetbal- en oranjegek. Rondom de finale wordt in ons land en ook in Limburg volop gestunt. Bakkers bakken oranje gebak, cafés schenken bij winst van oranje gratis drank, huizen van Duitsers worden in oranje verpakt en ga zo maar door.

Het is de Nederlandse supporters kennelijk alles waard het finaleduel om het Europees kampioenschap tegen de Sovjetunie vandaag in het Olympia-stadion in München mee te kunnen maken. De prijzen van de toegangsbewijzen nemen ongekende hoogten aan.

● Zie verder pagina 13

Scheuren over tientallen meters

Instorting in grot Valkenburg

door jan diederen

VALKENBURG – Er heeft gisteren een enorme instorting plaats gevonden in de Heidegroeve, een van de grotten bij Valkenburg. De gevolgen van de instorting zijn bovengronds in het Rotspark en Polferbos te merken aan talrijke scheuren in de bodem. Die scheuren variëren van een vinger dik tot een halve meter breed. Zij komen voor in een gebied met een straal van meer dan honderd meter. In het bos en op de wandelpaden zijn verzakkingen te zien van tien tot circa 75 centimeter.

Wanneer de instorting en de daarop volgende verzakkingen precies hebben plaats gevonden is niet bekend. „Donderdagavond was er nog niets te zien. Vanmiddag rond drie uur attendeerde iemand die regelmatig door het bos wandelt mij op de scheuren en verzakkingen," aldus John van de Bosch gistermiddag.
Hij is eigenaar van de bobsleebaan en exploitant van het bijbehorende bunkercafé. Een kleine scheur, de buitenste van het gebied, bevindt zich op enkele meters van dat café.

● Zie verder pagina 13

Het weer

**Wisselend bewolkt en overwegend droog. Middagtemperatuur ongeveer 18 graden. Matige noordenwind.
Zondag t/m woensdag:
Nu en dan zon en droog. Middagtemperaturen circa 20 graden.**

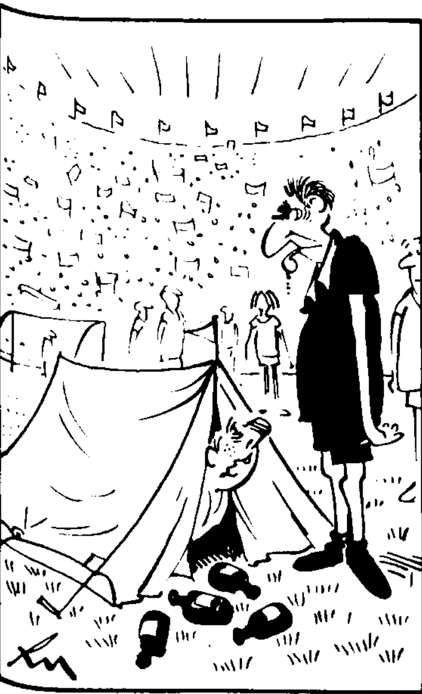
VANDAAG:

zon op:	05.21	onder:	22.04
maan op:	17.38	onder:	01.58

MORGEN:

zon op:	05.21	onder:	22.04
maan op:	19.01	onder:	02.14

POLLENTELLING:
Graspollen 9 per m3. Overige pollen 1 m3. Verwachting voor het weekeinde is vrij gunstig.


...Is het al begonnen?...

Voornemen minister Korthals Altes:

Verkrachting binnen huwelijk strafbaar

DEN HAAG – Minister Korthals Altes van Justitie is voornemens op korte termijn, zo mogelijk nog in september van dit jaar, een wetsvoorstel in te dienen om verkrachting binnen het huwelijk strafbaar te stellen. Hij is het niet eens met de opvatting van prof. H. van Maarseveen dat door een arrest van de Hoge Raad van 16 juni 1987 verkrachting binnen vaste, niet-huwelijkse relaties, niet meer tot veroordeling van de dader zal leiden.

Dat blijkt uit antwoorden op schriftelijke vragen van het Kamerlid Lankhorst (PPR). In zijn antwoorden geeft de minister aan dat door het schrappen van twee woorden in artikel 242 van het Wetboek van Strafrecht verkrachting binnen het huwelijk ook strafbaar kan worden gesteld.
Dat artikel luidt thans nog:
„Hij die door geweld of bedreiging met geweld eene vrouw dwingt met hem buiten echt vleeschelijke gemeenschap te hebben, wordt, als schuldig aan verkrachting, gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twaalf jaren."

De minister wil voorstellen de woorden 'buiten echt' te schrappen.

Vaste premie ziekenfonds per 1 oktober

DEN HAAG – Elke volwassen ziekenfondsverzekerde moet vanaf 1 oktober jaarlijks een vaste premie van 64 gulden gaan betalen. De vaste premie komt bovenop de procentuele premie die over het loon wordt ingehouden. Deze gaat echter wel met 0,4 procent omlaag. Voor elk meeverzekerd kind, maximaal twee, moet jaarlijks 32 gulden worden betaald.

Nederlandse op Filippijnen aangehouden

MANILA – Op de Filippijnen is donderdag de 22-jarige Nederlandse Conny Tromp door het leger aangehouden voor ondervraging op verdenking van het steunen van communistische guerrillastrijders. Tromp reisde samen met een Filippijnse priester.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur

met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Expositie over architectuur van Rietveld

UTRECHT – Honderd jaar na de geboorte van de Utrechtse architect Gerrit Rietveld draagt het Centraal Museum in Utrecht vanaf vandaag tot 15 augustus met een tentoonstelling bij tot het begrijpen van Rietvelds architectuur. De expositie is vooral samengesteld uit het Rietveld Schröderarchief. Het museum kreeg dit voor een deel uit de prullemand geredde materiaal vorig jaar onder zijn hoede tegelijk met het uit 1924 daterende Rietveld Schröderhuis.

Op de expositie wordt het bronnenmateriaal getoond waaronder tekeningen, brieven, rekeningen, knipsels, afbeeldingen, foto's en boeken, waar mogelijk in combinatie met ontwerpen of reconstructies. De meeste plaats is ingeruimd voor resultaten van de ontwerpen of reconstructies ervan. Uit het geheel blijkt de unieke positie van het Schröderhuis. Dit huis dat in Utrecht werd gebouwd, ontwierp Rietveld in nauwe samenwerking met de opdrachtgeefster en bewoonster Truus Schröder. Waarschijnlijk is geen enkel monument van de twintigste-eeuwse architectuur zo minutieus gedocumenteerd: vanaf het eerste idee tot en met de recent uitgevoerde restauratie zijn alle verschijningsvormen van het huis vastgelegd.

Het museum bezit behalve het huis en het archief ook een belangrijke collectie meubelen, maquettes en ontwerpen van Rietveld. Het museum, dat 150 jaar bestaat viert dit jubileum met de tentoonstelling, die op de honderdste geboortedag van Rietveld, 24 juni, officieel werd geopend.

Exposities

Trees Ruijs in Signe

HEERLEN – In galerie Signe aan de Akerstraat 82a in Heerlen wordt tot en met 17 juli een expositie gehouden met werk van Trees Ruijs. Deze expositie is geopend van woensdag tot en met zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

Trees Ruijs bracht haar jeugd door in het voormalig Nederlands Indië en studeerde na haar terugkeer aan de Academie voor Tekenen en Schilderen in Den Haag. In 1984 startte zij een serie van veertig schilderijen over de Jappenkampen. Haar meest recente werk toont zij bij Signe: monotypes, waarin verschillende aspecten van het vrouwenleven verbeeld worden. Materiaal en techniek staan vaak in verband met de gevoelens, die het onderwerp bij de kunstenares oproept: spuitbus/agressie, textiel/veilig, glas in lood/blij, monotypes/teder.

Zomeropstelling in Keerder Kunstkamer

CADIER EN KEER – De Keerder Kunstkamer in Cadier en Keer staat de maanden juli en augustus in het teken van het ruimtelijk werk. Zowel de galerie als de beeldentuin zijn geheel gewijd aan de 'Zomeropenstelling', een uitgebreide expositie, waaraan dertien kunstenaars deelnemen. Zaterdag 3 juli wordt de expositie geopend. Openingstijden: vrijdag-, zaterdag- en zondagmiddag van 14.00 tot 18.00 uur.

De tuin van de Keerder Kunstkamer is speciaal ingericht om de beeldhouwwerken en plastieken zo optimaal mogelijk te kunnen presenteren. Het kleinere en niet weerbestendige werk wordt geëxposeerd in de galerie zelf. De collectie bestaat uit de volgende werken: zowel figuratieve als abstracte plastieken in brons en giethars van Carina Canton; spontane, realistische bronsplastieken (voornamelijk vogels) van Phonse van Daalen; levensgrote, keramische mensfiguren van Frans Duckers; organische vormen in brons van Edith Imkamp; stenen reliëfs van Jan Linders; beweging suggererend werk van Harry Palmen; gepolijste bronzen beelden van Ariane Stam; bronzen beelden met als hoofdthema groeistructuren, -ritme en -vormen van Stef Stokhof de Jong; stenen beelden van René Vaandrager; in tweeën gesneden beelden van Wout Maters, die op organische wijze met elkaar vergroeid zijn, abstract werk van Marcel Sprooten en beelden van Dick van Wyck, die getuigen van een voortdurend zoeken naar verbindingen, zowel optische als sociale relaties.

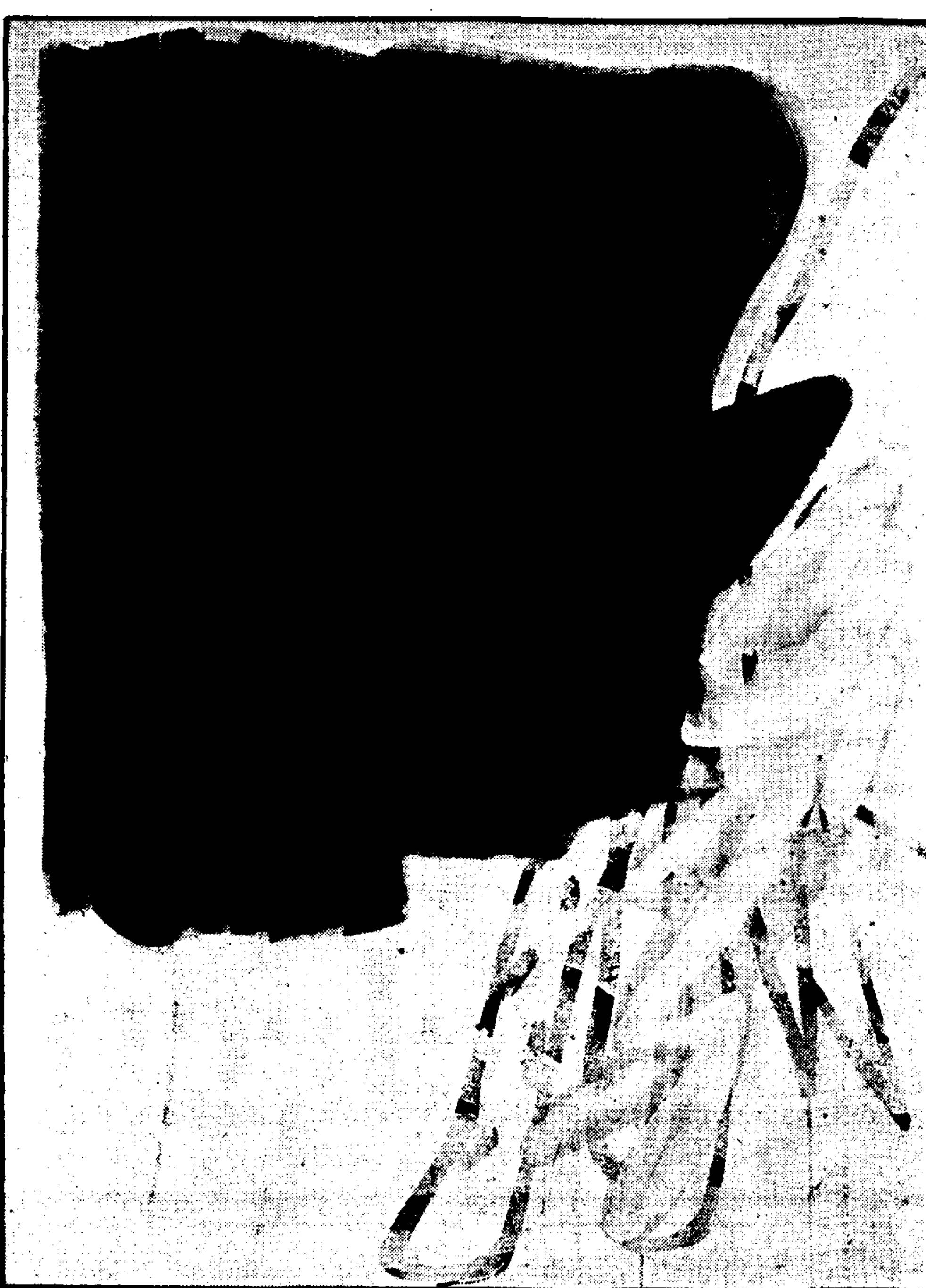
Amateurkunst in Hoensbroek

HOENSBROEK – In kasteel Hoensbroek exposeert vandaag en morgen de amateurvereniging 'Vrije Kunst 80' uit de regio Sittard. Zeventien leden van de vereniging tonen er grote en kleine kunstvoorwerpen, zoals olieverfschilderijen, pentekeningen, aquarellen, pasteltekeningen, keramiek, poppen, keramische beelden, beschilderde natuurzijde en kunstbreiwerk. De tentoonstelling is gratis toegankelijk en heeft plaats in de grote remijs, begane grond. De openingstijden zijn op beide dagen van 11.00 tot 17.00 uur.

Expositie van werken op papier in Stadsgalerij van Heerlen

Molin: intens en poëtisch

HEERLEN – Gisteravond begon met een beschouwelijke inleiding van Hans van de Waarsenburg – wiens betrokkenheid bij het kunstenaarschap van Lei Molin heel nauw geworden is sedert hun samenwerking bij de uitgave van de dichtbundel 'Waar het blauw eindigt' – in de Heerlense Stadsgalerij een tentoonstelling van recent werk van de kunstenaar uit Berg en Terblijt. Molin is in Heerlen op bekend terrein. De eerste tentoonstelling die hem faam bezorgde was op kasteel Terborg, een tweede en een derde in 1960 en 1969 in het Heerlense Stadhuis. Zijn landelijke bekendheid vestigde hij in de randstad, in het culturele klimaat waarin ook het talent van Lataster, Diederen, Defesche en de andere streekgenoten gedijde, die als Amsterdamse Limburgers naam verwierven.



Van een 'come-back' kan men niet spreken. Molin heeft de provincie, waarin hij een wezenlijk stuk van zijn leven doorbracht en waarin hij veel vrienden heeft, nooit gemeden. Er waren eerder tentoonstellingen van zijn Hollandse werken, samen met Diederen, tweemaal in het provinciaal museum, en nog recentelijk bij Wanda Reiff. Hij is eigenlijk nooit helemaal weg geweest, hoezeer ook geworteld in zijn nieuwe wereld met zijn stedelijk klimaat, zijn bewogenheid, maar ook met zijn windgeruis, zijn open water en zijn verten tot waar het blauw eindigt. Ook toont zijn oeuvre geen teruggang, die het figuurlijke gebruik van het woord 'come-back' rechtvaardigt. De ontwikkeling van zijn schilderschap is heel rechtlijnig, door een steeds strengere filosofie gedragen. Toch verleidt de gelegenheid tot een blik terug: op zijn Limburgse levensloop van natuurtalent dat snel de aandacht trok en van een zich sociaal bewegende man, die veel vrienden en een aantal vijanden verwierf en veel invloed had op de ontwikkeling van het regionale kunstklimaat.

Behalve herinneringen aan de heftigste discussies blijven er ook herinneringen aan luisterrijke evenementen, aan bijeenkomsten in zijn landelijk huis tussen de heuvels langs de Geul en aan zomerse dagen met andere bekwame vissers op of aan het water. Een blik terug op zijn ontwikkelingsgang als schilder, die hij als uiterst vaardig olieverfschilder begon. Het landschap inspireerde hem, maar meest het uitheemse van Griekse eilanden, Israël en Turkije. Havens, schepen, netten en stranden, toen al. Ook schitterende en sierlijk geschreven tekeningen zijn daarvan bewaard. Hij liet zijn bewonderaars steeds verbijsterd achter: zijn geraffineerde olieverftechniek verruilde hij voor het gebruik van acryl en zijn onnavolgbaar coloriet voor een steeds verder gaande versobering tot een punt, waarop zijn schilderijen nagenoeg gedragen werden door wit. Het beschrijvende element verdween, de vorm werd teken: evocaties van ervaringen, steeds minder definitie. Het Limburgse landschap was geen thema, hij kon er niet veel mee beginnen. „Ze waren te mooi". Alleen de mergelafgravingen inspireerden hem tot sobere doeken die alle de titel 'Krijtland' droegen.

Papier

In een volgende fase nam het werken met papier de overhand. Het werd benut met uiterste beheersing van de middelen; nauwelijks getint, met potlood van nuances voorzien, geplakt, gescheurd, maar bij alle bezuiniging toch steeds weer verbluffend van raffinement en esthetiek alsof het bloed kroop, waar het niet kon gaan. Een doortastend streven naar het wezenlijke van de dingen en geconcentreerde kracht van expressie dreef hem. Zijn ascetisch verblijf in IJmuiden hielp hem misschien verder op weg naar dat soort creatieve heiligheid. „Ik zocht naar een pure schilderkunst", zegt Molin. „Dan moet je rigoreus te werk gaan. Vorm is het belangrijkste. Kleur is bijzaak. In de haven van IJmuiden barst het van de vormen: stukken schip, boeien, vuurtorens, zeilen, masten, allemaal puur vormen. Zo kom je tot zuivering van je beeld."

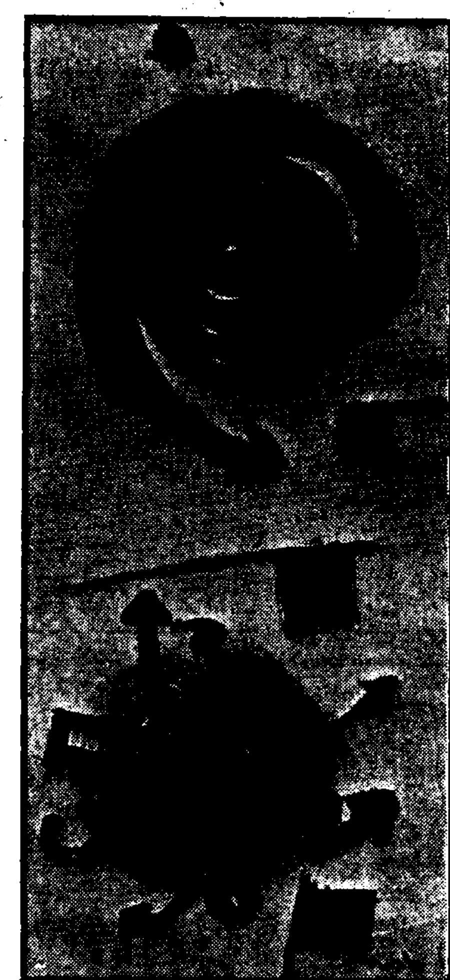
Intussen zijn de meeste schilderijen, die de stadsgalerij toont, alweer ontstaan in een atelier in Amsterdam. Zijn collagetechniek blijkt verder ontwikkeld, hij gebruikt daarbij de matglanzende folie, die hij vroeger om zijn tekeningen spande ter vermijding van het inlijsten achter glas. Het lijkt plakfolie, waarachter kleur is aangebracht die in vormen is gesneden. De kle... terug als ondersteuning van de vo... de wetmatigheid van de compo... waaraan ieder werk van Molin geh... zaamt. De glanzende folie geeft ... schilderijen, nu in monumentale lij... ingelijst, een merkwaardige uitstra... Zij heft op plaatsen de vanouds ... trouwde matheid van het oppervlak... De thema's komen uit een wijdere ... reld dan de Hollandse haven. Er ... Spaanse namen bij en referenties ... verre eilanden en exotische muziek...

Als dan de uitdrukking 'come-b... niet van toepassing is, verdien... worden vastgesteld, dat de ... agressie niet is geweken: hij h... krachtige standpunten over ku... museumbestel en vanalles wat ... voordoet. Daarnaast schijnt de ... tensiteit van zijn kunstenaarsch... bij voorduring toe te nemen. Zij ... sterkt behalve de schilderkuns... ook de poëtische lading: zijn re... met de dichters is een schijnb... natuurlijke. Zoals het natuurlijk... dat de catalogus, die bij de tento... stelling verschijnt, behalve g... kleurreproducties een hand... schreven tekst bevat van Sch... beek, grotendeels uit uitspra... van de schilder zelf aaneen... smeed. Hij eindigt met de woord... in vrije vertaling: „Wit gevat in ... want wit staat voor wat ik niet h... en waarnaar ik altijd op zoek b... rust."

Pieter Defesch...

Eugène Brands exposeert in galerie Wansink te Roermond

ROERMOND – De laatste tentoonstelling van dit seizoen in galerie Wansink in Roermond bestaat uit een reeks werken op papier van de Cobra kunstenaar Eugène Brands. Door middel van deze expositie, die o.a. zeldzaam werk uit zijn Cobra-periode toont, wordt een beeld gegeven van de ontwikkeling, die deze kunstenaar heeft doorgemaakt.



Brands, in 1913 in Amsterdam geboren, is autodidakt. Hij ontwikkelde een lyrisch, abstrakte schilderstijl vol schoonheid van vorm en kleur. Hij gebruikte veelvuldig zachte pasteltinten, die in sterk contrast stonden met het werk van andere Cobra-kunstenaars als Appel, Corneille en Constant. Zijn interesse in de magische elementen van de primitieve culturen en hun muziek trachtte hij soms tot uitdrukking te brengen. In zijn later werk zijn invloeden van Clee en Chagall te bespeuren. Het zijn vooral kleine werken met een figuratief karakter. Na 1961 laat hij de fuguratie definitief los: grote abstrakte schilderijen met kleurvlakken met een zacht donzig effekt zijn typerend voor deze nieuwe periode.

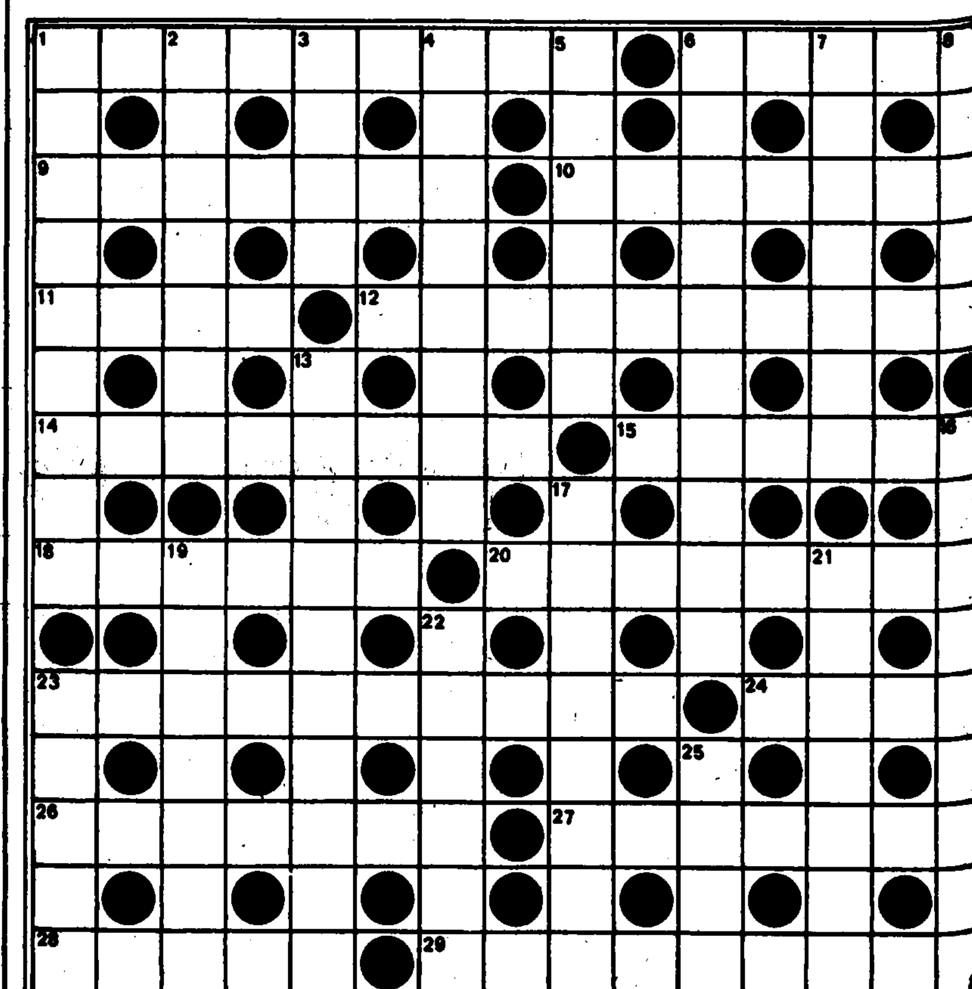
Het werk van Brands staat om diverse redenen dit jaar zowel nationaal als internationaal in de belangstelling. Op de eerste plaats omdat Brands begin dit jaar 75 jaar is geworden, wat wordt herdacht met een grote overzichtstentoonstelling van zijn schilderijen in het Stedelijk Museum van Schiedam. Maar ook het feit, dat de Cobra-beweging veertig jaar geleden in Parijs werd opgericht speelt een rol bij deze belangstelling.

Eugène Brands heeft een belangrijke bijdrage geleverd aan de na-oorlogse schilderkunst. Grote exposities over de gehele wereld hebben daartoe bijgedragen. Zijn werken bevinden zich in vele musea en privé collecties over de gehele wereld.

Het werk van Brands, dat bij Wansink te zien is, stamt gedeeltelijk uit zijn Cobra-tijd. Daarnaast zijn er gouaches uit verschillende perioden te bewonderen: soms uitbundig in kleur en figuratie, dan weer heel abstrakt en sober.

De expositie van Eugène Brands bij Galerie Wansink duurt tot en met 24 juli en is geopend van woensdag tot en met zaterdag van 11.00 tot 17.00 uur. Galerie Wansink is gelegen in de Neerstraat 76 in Roermond.

CRYPTOGRAM



Horizontaal

1. Laat de vogel me gissen wie mijn vrienden zijn? 6. Zet in de gelooide huid degene die van het geschrevene houdt. 9. Er is al een hele tijd overheen gegaan dat ik een gekleurde naaldboom zag. 10. Een order geven om de huid in een der ledematen te zetten. 11. Een gril die de mensen voor 'm hebben. 12. Die schenkt al 't lief en leed aan de paarden. 14. Wie gillen er dat ze nog op school zitten? 15. Waar een lijster zijn drankje haalt. 18. Van het eetgerei er een tuinversiering maken. 20. Heeft het drietal pas 500 mensen nagebootst? 23. Laat me nu één keer raden welke stad dit is. 24. Het is van belang niet-genoemde niet als eerste ter wereld te vermoorden. 26. Laat 's je tong daarlangs gaan en laat het dan je keel afgaan. 27. Ongeveer omdat men 't rot vindt. 28. Heeft permissie er zich niet dik over te maken. 29. Heeft ie nog last van heimwee?

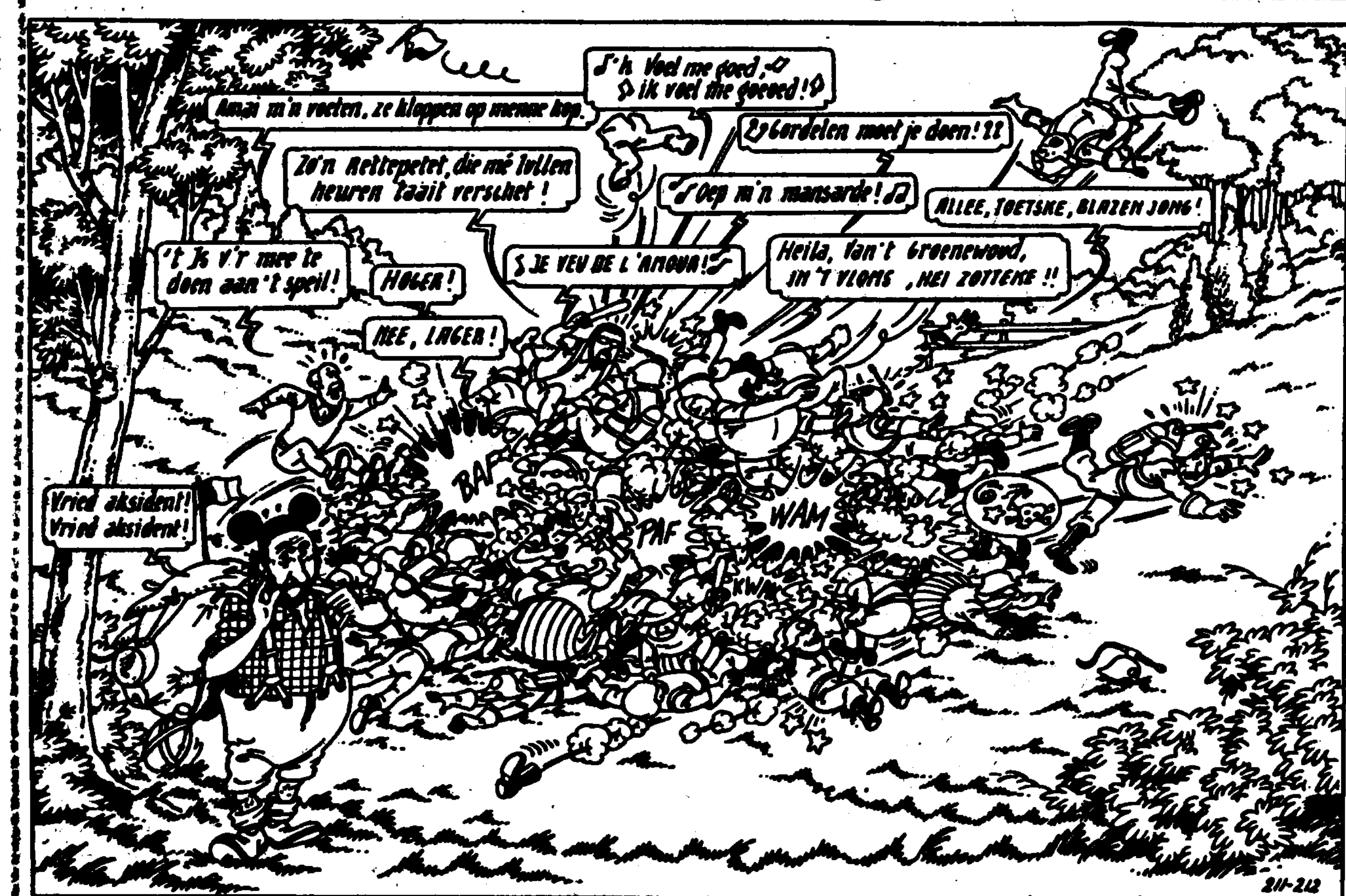
Verticaal

1. Een sportvereniging ontstaat als de ... 100x met geluk gaat. 2. Zit de Moham... daanse godsdienst en andere in de narigh... 3. Maak van de orde een wanorde en krijg ... kleur. 4. Ik heb in de stad net 'n gelegenh... gevonden om te walsen en te twisten. 5. ... ander de boel en maak hem van adel. 6. ... hele geschiedenis zit in het kussenove... van je bestaan. 7. Is zij niet zwaar, dan ze... een lampje naast. 8. Als de noot zuiver zi... krijg je een vrucht. 13. Weet mijn kamer... om de bewerkte huid om te zetten in pak... en jassen? 16. De draaiing om u 50 gesch... ven stukken te ordenen en het inbinden h... van. 17. Grootmoeder loste veel te veel ... 19. Zo gaat de gewelfde vorm de grond ... 21. Met het nummer begin ik een bankr... ning. 22. Wie 'n onbekende niet wil verliez... 23. Zonder het dieregeluid een plant halen ... 2. 25. Uit 17 liep de lome weg naar de zui... gang.

Oplossing van gisteren

-	e	d	-	e	-	w	-
e	r	u	p	t	i	e	-
-	g	e	i	t	-	l	w
b	e	l	-	e	p	p	e
-	r	-	k	r	o	-	r
-	n	o	e	-	l	o	k
l	i	r	e	-	i	k	e
-	s	e	r	m	o	e	n

de krimson-crisis



panda en de tijdmeester



recept

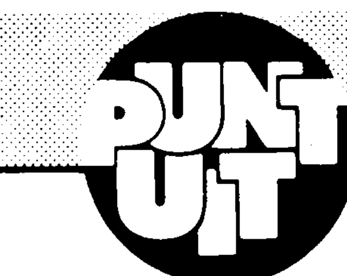
h. meijer

Chinese tomatensoep

Benodigdheden voor 4 personen: 1 l sterke bouillon, 50 g bloem, 1 dl koude melk, 3 el tomatenpuree, 1 tl wijnazijn, 1 mespunt knoflookpoeder, ½ tl djahé, 2 el suiker, 2 el stukjes ham, 2 el stukjes gaar kip- of varkensvlees, paar druppels sherry, ½ dl koffiemelk of room, 1 el zout, ½ tl ve-tsin.

Breng de bouillon aan de kook.
Maak een mengsel van bloem, tomatenpuree, azijn, knoflookpoeder, djahé en suiker en voeg dit al roerend aan de bouillon toe.
Laat dit nu vijf minuten zachtjes op laag vuur doorkoken.
Doe er het vlees bij en laat het geheel nog even doorkoken alvorens van het vuur af te nemen.
Daarna toevoegen de koffiemelk, sherry, zout en ve-tsin.
Serveer deze soep goed warm maar niet te heet in soepkoppen.
TIP: Bier of water is het meest gekozen kompliment bij Chinees/Indisch eten. Maar ook een neutraal smakende frisdrank of koude thee kan het uitstekend doen. Mocht er toch iemand liever een wijntje willen, laat het dan hoogstens een koele rosé zijn.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-256...
Geleen 04490-46...
Hoensbroek 045-2185...
Kerkrade 045-452932 455...
Maastricht 043-254...
Schaesberg 045-3117...
Roermond 04750-18...
Sittard 04490-155...
Valkenburg 04406-15...
Telex:
redactie 561...
overige afdelingen 560...
Abonnementsprijzen
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 71...
per maand f 23...



Wetsvoorstel staatssecretaris De Graaf:

Bewijslast voortaan bij uitkeringsgerechtigde

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Uitkeringsgerechtigden zullen in bepaalde gevallen zelf moeten bewijzen dat zij recht hebben op de uitkering. Uitkeringsorganen kunnen daarom vragen als er een gegrond vermoeden bestaat dat de uitkeringstrekker de zaak geflest heeft. Wat onder een gegrond vermoeden verstaan wordt, zal in de praktijk moeten blijken.

Dit blijkt uit een wetsvoorstel dat staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) gisteren bij de Kamer heeft ingediend. Het plan moet met ingang van 1 april 1989 in werking treden. De Graaf hoopt met zijn voorstel de uitgaven sociale zekerheid met 250 miljoen gulden per jaar te kunnen beperken.

Uitkeringsorganen kunnen over een periode van drie jaar bewijzen vragen aan uitkeringsgerechtigden dat zij juiste informatie hebben gegeven bij de aanvraag voor de uitkering. Mocht blijken dat onjuiste gegevens zijn verstrekt, dan wordt de uitkering aangepast aan de feitelijke situatie. Daarbij kan ook dat deel van de uitkering dat ten onrechte verstrekt blijkt te zijn, teruggevorderd worden. Een verrekening met nog te geven uitkeringen kan ook. Daarnaast is nog een strafkorting op de uitkering als sanctie mogelijk.

Besparing

Het wetsvoorstel slaat alleen op uitkeringsregelingen. Vanaf 1 juli 1989 moeten ook de Algemene Bijstandswet (ABW) en de IOAW (inkomensvoorziening oudere en gedeeltelijk arbeidsongeschikte werkloze werknemers) eronder gaan vallen. Dat levert dan een nieuwe besparing van vijftien miljoen op.

In een aparte nota aan de Kamer zegt De Graaf dat er dit jaar 410 miljoen gulden minder binnenkomt uit maatregelen die misbruik en oneigenlijk gebruik van sociale uitkeringen moeten tegengaan, dan gedacht. Oorzaak vormde het trager tot stand komen van maatregelen. In 1989 werkt de vertraging door. Dit scheelt De Graaf dan nog eens 65 miljoen. Blijvend meent de staatssecretaris echter 1,3 miljard gulden te kunnen bezuinigen met zijn maatregelen. Dat niveau moet in 1990 zijn gehaald.

Kabinet blijft bij voorstel winkeltijden

DEN HAAG – Het kabinet houdt vast aan zijn plan om winkeliers de mogelijkheid te geven te kiezen of ze overdag of 's avonds open willen zijn. De ministerraad is gisteren akkoord gegaan met een wetsvoorstel hierover van staatssecretaris Evenhuis (Economische Zaken).

In het voorstel krijgen de winkeliers de mogelijkheid hun winkels te openen van negen tot zes uur of van twaalf uur tot negen uur 's avonds. De winkels mogen niet, zoals de linkse oppositie wil, van 's morgens tien tot 's avonds zeven uur open zijn.

Staatssecretaris Evenhuis zei twee weken geleden in de Tweede Kamer nog dat het kabinet pas in het najaar met een wetsontwerp zou komen.

Zowel het Nederlands Christelijk Ondernemers Verbond (NCOV) als de Koninklijke Nederlandse Ondernemers Vereniging (KNOV) vinden dat het kabinet een slechte oplossing gekozen heeft.

Volgens de winkeliersorganisatie ontbreekt de maatschappelijke steun voor het kabinetsplan. De gespreide winkeltijden zullen niet meer omzet opleveren, maar wel hogere loonkosten. Winkeliersgezinnen zullen eronder lijden en voor werknemers in de detailhandel wordt de werkdruk verzwaard.

Van onze correspondent

Voortbestaan van zeehonden niet in gevaar

BONN – Het voortbestaan van de zeehonden in het Nederlandse, Westduitse en Deense kustgebied is niet in gevaar ondanks het feit dat er intussen 1.300 van de in totaal 3.500 zeehonden zijn gestorven aan een door twee verschillende virustypen veroorzaakte longontsteking.

De Westduitse milieuminister Topfer, op wiens uitnodiging 75 deskundigen uit alle Noordzeestaten twee dagen vergaderden in Bonn, voegde daar wel aan toe dat het einde van de dodelijke epidemie nog niet in zicht is. Maar gezien het verloop in Denemarken, waar het dodelijke Herpes-virus het eerst werd ontdekt, ondersteunde hij de hypothese van de experts dat de zeehondenstand nog niet in gevaar is.

De leider van de Nederlandse delegatie, Jan Jaap Hooft (Verkeer en Waterstaat) deelde mee dat Nederland, Duitsland en Denemarken een apart zeehondenverdrag zullen afsluiten. Hoofdpunten zijn: betere bescherming van de zeehonden door een striktere naleving van de al bestaande wettelijke maatregelen, versterking van de gecoördineerde research op biologisch en medisch gebied, uitbreiding en verbetering van het observatiesysteem van de zeehonden en een algemeen jachtverbod.

Ambtenaren zwijgen als belangen staat in geding zijn

Van den Broek ligt dwars bij enquête

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) heeft de parlementaire enquêtecommissie paspoorten gewaarschuwd dat zijn ambtenaren volgende week bij de openbare verhoren zullen zwijgen, wanneer hun antwoorden de belangen van de Staat kunnen schaden. Van den Broek heeft dat in een informeel gesprek met de parlementaire enquêtecommissie duidelijk gemaakt.

De bewindsman riep de commissie al eerder op de nodige terughoudendheid in acht te nemen tijdens de verhoren. Van den Broek eiste eerder dat de verhoren van topambtenaren achter gesloten deuren zouden plaatsvinden. De minister kondigde ook aan al die verhoren te willen bijwonen. Volgens een woordvoerder van de minister heeft Van den Broek dit standpunt nog eens herhaald tijdens zijn informele verhoor deze week door de commissie. Van den Broek riskeert met zijn starre opstelling een nieuwe botsing met de enquêtecommissie en de Tweede Kamer.

De minister beroept zich dit keer op artikelen in de Grondwet en de wet op de parlementaire enquête. Daarin is geregeld dat ministers niet verplicht zijn de Kamer te informeren wanneer daarmee de belangen van de Staat geschaad worden. Ambtenaren kunnen zich op die uitzonderingsbepaling beroepen voor een parlementaire enquêtecommissie.

Conflict

De meerderheid van de Tweede Kamer kan dan wel later als opdrachtgever tot het onderzoek en controleur van de regering van de minister eisen dat hij duidelijk maakt dat de belangen van de Staat inderdaad in het geding waren. Weigert de minister dat, dan is er sprake van een groot politiek conflict tussen Kamer en bewindsman.

Van den Broek is bang dat de commissie hem voor de voeten gaat lopen bij de afronding van de paspoort-zaak. Het bedrijf KEP heeft tot 1 september de kans gekregen een fraudebestendige pas te maken. Lukt dat niet, dan wil Van den Broek het contract met KEP opzeggen. In de Kamer gingen al veel eerder stemmen op met KEP te breken, maar het kabinet durfde dat niet aan. De regering vreest torenhoge schadeclaims van de kant van KEP en de banken als de Staat het contract opzegt.

● Zie ook pagina 5



● *Westduitse specialisten zochten gisteren met hun honden in het Turkse Catak naar slachtoffers van de aardverschuiving van donderdag, die naar nu wordt geschat aan tientallen mensen het leven heeft gekost. Reddingsploegen moesten gisteren opnieuw vallend gesteente ontwijken bij het bergingswerk, maar de hoop dat zij overlevenden zullen aantreffen wordt steeds kleiner. Met bulldozers werd getracht zich een weg te banen door de tonnen modder, aarde en gesteente, die van een berg op Catak neerstortte. Het grootste deel van het dorp, waar naar schatting 1.000 mensen woonden, is bedekt met modder. Twee restaurants, een aantal voertuigen en autobussen, waarin mensen wachtten tot de weg was vrijgemaakt van een eerdere aardverschuiving, werden bedolven onder een soms tien meter dikke laag aarde en modder.*

Kabinet: 125 miljoen voor kinderopvang

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet heeft gisteren besloten 125 miljoen gulden extra uit te trekken voor kinderopvang. Dit geld moet worden besteed om het tekort aan opvang voor naar schatting 70.000 tot 160.000 kinderen tussen nul en vier jaar te verkleinen.

„Op dit moment stoppen veel vrouwen met werken bij de komst van het eerste kind. Terugkeer op de arbeidsmarkt is daarna vaak een moeilijke zaak", aldus minister Brinkman (WVC). Daarom wil het kabinet meer kinderopvang realiseren.

Gedurende de komende vijf jaar zal het bedrag dat nu extra beschikbaar is gesteld, gebruikt worden om het aantal plaatsen te vergroten. Daartoe zullen nieuwe kinderdagverblijven, centra voor halve-dagopvang en gastouderprojecten worden uitgebreid.

Als er voldoende plaatsen zijn, zal het bedrag van 125 miljoen gulden per jaar worden gebruikt voor een inkomensfaciliteit voor groepen ouders die opvang voor hun kinderen nodig hebben. Deze inkomensfaciliteit zal vermoedelijk in de vorm van belastingaftrek voor deze gezinnen worden gegoten.

Voorstel AAW naar Kamer

DEN HAAG – Gehuwde vrouwen die tussen 1 oktober 1975 en 1 januari 1979 arbeidsongeschikt werden en en daardoor hun inkomen zijn kwijtgeraakt, krijgen alsnog recht op een AAW-uitkering. Dit blijkt uit een wetsvoorstel dat staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) gisteren aan de Kamer heeft gezonden. Het recht op AAW geldt vanaf 5 januari van dit jaar. Hierdoor komen naar schatting 5000 vrouwen alsnog in aanmerking voor de uitkering.

Tegelijk wil De Graaf het recht op AAW schrappen voor gehuwde mannen en ongehuwden die geen inkomen verloren toen zij arbeidsongeschikt werden. Het gaat dan naar schatting om tweeduizend mensen. Door deze groepen al ontvangen AAW zal niet teruggevraagd worden. De uitkering die men nu heeft zal wel over een jaar stoppen. Uit het wetsvoorstel blijkt dat de nu gekozen oplossing voor de gelijke behandeling in de AAW ineens 275 miljoen gulden kost. Jaarlijks nemen de lasten met nog eens 105 miljoen toe.

Kabinet eens met plicht tot identificatie

DEN HAAG – Het kabinet wil een algemene identificatieplicht invoeren. Vooral met het oog op controle van illegale buitenlanders, wil het kabinet dat in de toekomst iedereen kan aantonen dat hij of zij Nederlander is. Dit staat in een notitie van minister Korthals Altes van Justitie, waarmee het kabinet gisteren akkoord is gegaan.

Premier Lubbers beklemtoonde na afloop van de ministerraad, dat het kabinet nog geen besluit heeft genomen over de identificatieplicht. Eerst wil het kabinet overleg voeren met het parlement.

Het ziet er overigens naar uit dat een meerderheid van de Tweede Kamer akkoord zal gaan met het voorstel. CDA en VVD hebben zich al eerder positief uitgelaten over de invoering van een algemene identificatieplicht.

Naast bestaande documenten als paspoort en rijbewijs, zal er voor degenen die daarover niet beschikken een speciale identiteitskaart moeten komen, vindt het kabinet. In het rijbewijs zal in de toekomst ook de nationaliteit worden opgenomen.

Vier ton in aardappelveld

ZWOLLE – De Zwolse politie heeft op aanwijzing van een verdachte van verduistering in een aardappelveld een kistje opgegraven waarin 422.100 gulden bleek te zitten. De verdachte, een 45-jarige man uit Holten, is directeur van het vleesverwerkingsbedrijf Eurovlees BV in Zwolle. Volgens de politie heeft de man toegegeven dat hij tussen 1983 en medio vorig jaar 600.000 gulden heeft afgedragen aan zijn bedrijf. Daarvan was aangifte gedaan door de mede-directeur, die zelf ook aangehouden is. De zes ton, afkomstig van slagers en vleesverwerkende bedrijven, is nu op 30.000 gulden na terecht.

Plan oogst veel kritiek

VVD: kooprecht voor huurders

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De VVD-fractie in de Tweede Kamer vindt dat huurders van woningen van woningbouwcorporaties het recht moeten krijgen het huis te kopen. De liberalen willen op die manier jaarlijks 15.000 à 20.000 huizen verkopen aan huurders. De opbrengst (500 miljoen) moet onder andere ten goede komen aan verbetering van de infrastructuur. Dat staat in een gisteren door fractievoorzitter Voorhoeve gepresenteerde nota. Het voorstel heeft tot nu toe de nodige kritiek gekregen.

De VVD-fractie bouwt in de nota voort op eerdere liberale plannen. Het kooprecht zou niet voor iedereen moeten gelden. Wie meer verdient dan 51.000 gulden per jaar moet voor het koophuis terecht op de gewone woningmarkt. Ook zou het recht de huurwoning te kopen alleen moeten gelden voor mensen die al langer dan vijf jaar in het huis wonen. Niet voor verkoop in aanmerking komen huurhuizen van particuliere woningeigenaren, flats, en nieuwbouw van na 1975.

Het VVD-plan om huurders het recht te geven hun huis te kopen, oogst weinig bijval. CDA en PvdA in de Tweede Kamer kunnen er handen niet voor op elkaar krijgen, evenmin als de Nationale Woningraad.

CDA-woordvoerder Wolters heeft nogal wat kritiek op het plan dat hij 'prematuur' noemt. Volgens hem rekent de regeringspartner zich rijk omdat onvoldoende rekening is gehouden met de 300 miljoen gulden aan rijksleningen die eerst terugbetaald moet worden als er huizen verkocht worden. Aan het plan zitten volgens Wolters ook nogal wat juridische haken en ogen.

De Nationale Woningraad, het overkoepelend orgaan van zo'n zevenhonderd woningcorporaties, vindt het VVD-plan „principieel verwerpelijk omdat het slecht is voor de volkshuisvesting, de woningbouw en de schatkist". De raad wijst de plannen verder onder andere af omdat verkoop van huurwoningen op den duur ten koste gaat van mensen met lage inkomens.

Kosten gezondheidszorg indammen

Kabinet: medische ingrepen beperken

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet vindt dat het aantal medische ingrepen moet worden beperkt. Als dergelijke ingrepen, zoals bijvoorbeeld heel dure operaties, niet veel kans op succes hebben of als de kosten niet tegen de baten opwegen, zouden ze niet moeten worden gedaan. Dit schrijven minister Brinkman en staatssecretaris Dees (WVC) in de nota 'Grenzen van de zorg', waarmee het kabinet gisteren akkoord is gegaan.

Als voorbeeld van dergelijke grote ingrepen noemen de bewindslieden beenmergtransplantatie bij bejaarden. Als zulke ingrepen naar de huidige stand van de wetenschap zinloos zijn of als de kans op succes niet opweegt tegen de kosten, moeten ze achterwege worden gelaten, vinden Brinkman en Dees.

Prioriteiten

In de gezondheidszorg moeten duidelijke prioriteiten worden gesteld. Niet alle medische ingrepen die technisch mogelijk zijn, moeten ook maar automatisch gemeengoed worden, aldus Brinkman en Dees.

Het is dringend noodzakelijk dat er prioriteiten worden gesteld in de gezondheidszorg. Het kabinet meent dat de kosten van de gezondheidszorg uit de hand zullen lopen als elke nieuwe medische vinding ook meteen op kosten van de gemeenschap voor iedereen beschikbaar komt.

Bij de gezondheidszorg voor bejaarden moet meer gelet worden op behoud en verbetering van het leven en minder aandacht op verlenging van het leven. Bovendien vinden Brinkman en Dees dat onderscheid moet worden gemaakt over wat wel en niet onder de gezondheidszorg valt. Zij overwegen om ingrepen als kunstmatige inseminatie en reageerbuisbevruchting buiten de gezondheidszorg te laten vallen. Ook verstrekking van voorbehoedsmiddelen en plastische chirurgie zouden niet meer voor vergoeding in aanmerking dienen te komen.



Benoeming

● Met ingang van het aanstaande academische jaar is de Nederlandse musicoloog dr A. Dunning (51), verbonden aan de Rijksuniversiteit Utrecht, benoemd tot gewoon hoogleraar Muziekwetenschap aan de Universiteit van Pavia in Italië. Dunning geldt als expert op het gebied van de muziekgeschiedenis der renaissance.

Beet slang

● *De 36-jarige slangenhouder Johnny Noordman uit Enschede, die door een giftige Australische doodsadder werd gebeten en daardoor levensgevaarlijk verwond raakte, is buiten levensgevaar. De slang, die in een linnen zak zat, beet de man in de middelvinger van zijn linkerhand.*

Acht jaar

● **De rechtbank in Den Haag heeft de 49-jarige W.F. uit Rotterdam veroordeeld tot acht jaar cel wegens moord. F. schoot op 3 maart van dit jaar in Delft J. Meijer dood. Het duo had ruzie gehad om drugs.**

Kilometers

● De laatste vijf jaar is het aantal kilometers dat Nederlandse personenauto's hebben gereden met vijf miljard toegenomen tot ruim 76 miljard in 1987. In die periode nam het brandstofverbruik met bijna 7 procent ofwel ruim 400 miljoen liter toe. Gemiddeld reed een personenauto vorig jaar 16.080 km. Iets minder dan de helft (46 procent) was daarvan zakelijk.

Tumult

● *Stoelen vlogen door de zaal, tafels werden woest opzij gesmeten en de gedeputeerde K. Dankert en andere sprekers stoven door een zijdeur weg. Dit gebeurde tijdens een voorlichtingsbijeenkomst over een vuilstortplaats in het Friese Haskerdijken. Woedende omwonenden van de nieuw geplande vuilstort konden hun emoties niet meer in bedwang houden en wilden het forum achter de tafel te lijf. De nooduitgang redde het gezelschap.*

Felicitaties

● **Tussen de verjaardagspost van de al 25 jaar gevangen ANC-leider Nelson Mandela zullen op 18 juli in elk geval ruim 100.000 felicitaties van Nederlanders zitten. De campagne 'Stuur een bericht naar Mandela', is aldus een enorm succes geworden. Oud-militairen, kinderen, gevangenen, bodybuilders: duizenden toonden zich met brieven en kaarten solidair met de nu nog 69-jarige Mandela.**

Erg jong

● Doordat haar dochter en vervolgens haar kleindochter haar voorbeeld volgden, is Michèle Darduin op 46-jarige leeftijd de jongste overgrootmoeder van Frankrijk geworden. Haar achterkleinzoon, Lionel, werd dinsdag in het Noordfranse Péronne geboren. Bloemenwinkelierster Michèle: „Ik kreeg mijn dochter Evelyne een paar dagen na mijn 14de verjaardag en zij kreeg Nathalie toen zij 16 was. Nathalie in Péronne heeft Lionel gekregen twee maanden na haar zestiende verjaardag." De vader van Lionel is ook 16.

Kernproef

● *Frankrijk heeft donderdag op het atol Mururoa in de Stille Oceaan voor de tweede maal binnen een week een kernproef gedaan. De ondergrondse explosie had een kracht van dertig kiloton. Het is de vierde Franse kernproef dit jaar.*

Mild vonnis

● **De Pakistaanse kleermaker Mohammed Ghulam kreeg het koud, maar zijn collega wilde de klimaatregelaar niet afzetten. En dus beet hij hem een oor af. De 48-jarige Ghulam kreeg voor het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel drie jaar celstraf, maar na een gloeiend pleidooi van het slachtoffer maakte de rechter er drie maanden van.**

Bendeleider

● De officier van justitie bij de rechtbank in Den Haag heeft vijf jaar cel geëist tegen een 47-jarige Hagenaar die hij aanziet voor de leider van een bende stelende en frauderende junks. Verdachte, een afgestudeerd sociooloog die ooit nog eens plannen had om te promoveren in de criminologie, zou in Den Haag een groep junks om zich heen hebben verzameld. De junks stalen onder meer giropasjes en creditcards en zagen kans daarop geld te innen. Dat geld ging naar J., die de junks beloonde met heroïne en cocaïne.

Van onze verslaggever

Ouderwets speurwerk zette politie uiteindelijk op het goede spoor

Ontknoping drama na zeven maanden

BLOEMENDAAL – De ontknoping van de ontvoeringszaak van Ahold-topman Gerrit Jan Heijn liet zeven maanden op zich wachten. Op 6 april lichtte de politie in Landsmeer de 45-jarige bouwkundig ingenieur Ferdi E. van zijn bed. De verdachte bekende vrijwel direct. Hij zei de ontvoering geheel alleen te hebben georganiseerd en uitgevoerd.

Ferdi E. bleek Gerrit Jan Heijn reeds op de eerste dag van de kidnapping, 9 september 1987, te hebben vermoord en begraven in de bossen bij Renkum. 's Morgens vroeg had hij Heijn overvallen. Het dodelijke nekschot vuurde hij 's avonds af.
Het is niet bekend wat er die dag allemaal precies tussen die twee is voorgevallen. Wel staat vast dat Heijn een vluchtpoging heeft ondernomen. De dood van de Ahold-man heeft daar echter niets mee te maken. E. vermoordde Heijn volgens een tevoren uitgekiend scenario. Het graf had hij al gegraven.
Die eerste dag begrijpt niemand nog iets van de spoorloze verdwijning van de vice-president van het Ahold-concern. Gerrit Jan Heijn komt geen van zijn afspraken na. Pas tegen de avond wordt zijn auto gevonden op een steenworp van zijn woning. De politie gaat in eerste instantie uit van vermissing. Er zijn geen sporen die wijzen op ontvoering. Een deel van de Kennemerduinen wordt doorzocht. Als onderzoek van het prive-leven van Heijn ook geen aanknopingspunten oplevert, besluit het inmiddels geformeerde recherchebijstandsteam de zaak in de openbaarheid te brengen in de hoop dat er vanuit het publiek reacties loskomen.

Vier dagen later staat definitief vast dat Heijn is ontvoerd. Dat blijkt uit een perscommunique van de politie, waarin het woord 'ontvoeringszaak' voorkomt. Op uitdrukkelijk verzoek van de familie zal geen verdere informatie worden gegeven.

De ontvoerders (er wordt vanuit gegaan dat het om meer dan een persoon gaat) sturen brieven, waarop de familie Heijn moet reageren met kleine annonces met de codenaam 'Johan' en 'Maria' in een aantal dagbladen. De advertentie van 16 oktober is onthullend, omdat daaruit kan worden opgemaakt dat de ontvoerders niet alleen geld maar ook diamanten eisen. Het gaat, zo blijkt later, om 8,4 miljoen gulden aan diverse valuta en om 1000 eersteklas geslepen diamanten.

Pinkpuntje

Niet lang daarna sijpelt het nieuws door dat de kidnappers voorafgaand aan deze annonce een filmkokertje met een deel van de linkerpink van Heijn hebben opgestuurd. Het recherchebijstandsteam is verbijsterd omdat geen enkele reden voor de ontvoerders wordt gezien hun eisen op die manier kracht bij te zetten. Ferdi E. zou later vertellen dat hij het vingerdeel al op 9 september van de dode Ahold-manager had afgesneden.

Alvorens tot de overdracht van het losgeld over te gaan, vraagt de familie Heijn aan de ontvoerders om een levensteken van Gerrit Jan.Er moet antwoord komen op de vraag: 'Hoe heet de zwarte kruier van Sint Maarten?'. Alleen Gerrit Jan kent die naam.
Als er geen bevredigend antwoord wordt ontvangen, wil de familie Heijn een kleurenfoto van de ontvoerde met een recente krant in de hand. Ook dit levensteken wordt niet verstrekt. Desondanks besluiten familie en politie met het losgeld te rijden. Op 12 november mislukt de transactie.

Op 27 november wordt een deel van het losgeld (600.000 gulden en een hoeveelheid diamanten ter waarde van 7,4 miljoen gulden) overgedragen langs de snelweg Utrecht-Arnhem. De politie spreekt van een onvoltooide overdrachtsprocedure. De kidnappers laten niets meer van zich horen. Heijn wordt niet vrijgelaten.

Oproep

Op 4 december doet mevrouw Hanke Heijn op het NOS-journaal een dramatische oproep aan de ontvoerders. Ze smeekt hen haar echtgenoot vrij te laten of anders contact op,te nemen voor nieuwe afspraken. Ze zegt: 'Laat ons niet nog langer in onzekerheid. Want op deze manier verder leven is voor iedereen... onmenselijk.'
De familie Heijn en het recherchebijstandsteam wachten tot kerst op een serieuze reactie van de ontvoerders. Die komt niet en de Ahold-topman duikt niet op.
Besloten wordt om alle voorzichtigheid te laten varen en de tot dan toe vrij strikt gehanteerde informatiestop, die door de ontvoerders is opgelegd, op te heffen. De opsporing van de de daders krijgt alle prioriteit.
De politie roept de hulp van het Nederlandse volk in om de ontvoerders te pakken. De familie stelt een beloning van een miljoen gulden in het vooruitzicht voor concrete aanwijzingen die tot een oplossing van de zaak leiden. Er komen meer dan twaalfduizend tips binnen. Ze bezorgen de politie handenvol werk, maar het levert verder weinig op.

Ouderwets speurwerk zet de politie uiteindelijk op het spoor van Ferdi. E. Deze heeft in een supermarkt in Amsterdam-Noord bankbiljetten van het losgeld uitgegeven. Geruime tijd wordt hij geobserveerd. Op 6 april, 211 dagen na de ontvoering, wordt hij overmeesterd door een arrestatieteam. Nog dezelfde dag wordt op aanwijzing van de Landsmeerder het lichaam van Gerrit Jan Heijn opgegraven.

Van onze verslaggever

Aandacht gaat vooral uit naar psychiatrisch rapport over ontvoerder van Ahold-topman Gerrit Jan Heijn

Ferdi E. voor zijn rechters

HAARLEM – De Haarlemse rechtbank behandelt volgende week vrijdag een van de geruchtmakendste zaken uit de Nederlandse criminele geschiedenis, de ontvoering van Ahold-topman Gerrit Jan Heijn. De ontvoeringszaak, die pas na 211 dagen tot een bizarre ontknoping kwam, werd op touw gezet en uitgevoerd door een 45-jarige man uit Landsmeer. Het staat vrijwel vast dat hij daarbij geen hulp heeft gekregen. De ontvoerder doodde zijn slachtoffer al meteen op de eerste dag van de ontvoering, 9 september 1987.

De verdachte Ferdi E. kan een gevangenisstraf krijgen van maximaal levenslang. 'Wederrechtelijke vrijheidsberoving, moord en afpersing' worden hem ten laste gelegd. Moord telt het zwaarst in de tenlastelegging. Als het alleen zou gaan om vrijheidsberoving en afpersing met dodelijke afloop, zou de meervoudige strafkamer van de Haarlemse rechtbank niet verder mogen gaan dan 16 jaar gevangenisstraf.

Moord als juridisch begrip komt in ons land niet vaak voor. In de meeste gevallen moet de term doodslag worden gehanteerd, omdat de dader in een opwelling handelde. Hij verkeerde in een labiele gemoedstoestand en doodde niet met voorbedachten rade. Moord heeft daarentegen te maken met koelbloedige planning en uitvoering.
Ferdi E., een werkloze ingenieur uit het Noordhollandse Landsmeer, ontvoerde Heijn volgens een uitgekiend scenario. Ook de dood van de Ahold-topman had hij nauwkeurig voorbereid. Het graf was al gedolven in de bossen van Renkum. Volgens aantekeningen in zijn agenda had hij deze plek allang tevoren uitgezocht.

Alles bekend

De kidnapper heeft na zijn aanhouding op 6 april 1988 alles bekend. Op zijn aanwijzing werd nog dezelfde dag het lichaam van Heijn gevonden. Hoewel de politie er lange tijd aan bleef twijfelen, staat nu definitief vast dat de Landsmeerder de ontvoering geheel alleen organiseerde en uitvoerde. Omdat Ferdi E. een volledige bekentenis heeft afgelegd en de bewijsvoering naar alle waarschijnlijkheid overtuigend is, zal tijdens de rechtszitting de aandacht vooral uitgaan naar het psychiatrisch rapport. Daaruit moet blijken hoe de verdachte tot zijn daad kon komen. Geldzucht was het motief, maar hoe kwam hij ertoe om met een klinische zuiverheid de ontvoering van Heijn op te zetten.
De afgelopen maanden is Ferdi E. onderzocht door prof. F. Beyaert, directeur van het Pieter Baancentrum, de psychiatrische observatiekliniek van het gevangeniswezen. Beyaert zal tijdens de rechtszitting optreden als getuige-deskundige en daarbij een oordeel geven over de toerekeningsvatbaarheid van de verdachte. Het psychiatrisch onderzoek van Ferdi E. week enigszins af van wat prof. Beyaert als standaard beschouwt. De ontvoerder werd niet in het Utrechtse Pieter Baancentrum gehuisvest, waar per jaar 200 persoonlijkheidsonderzoeken worden uitgevoerd.

Directeur Beyeart, die zelf jaarlijks de geestvermogens van 12 tot 20 verdachten onderzoekt: „Ik moest hem in Amsterdam bezoeken. Dat gaf als nadeel dat er geen dag-in-dag-uit-observatie kon plaatsvinden. De omstandigheden hadden dus idealer kunnen zijn. Maar ik kan niet zeggen in hoeverre dat mijn beeld van de verdachte minder scherp heeft gemaakt."

Het Openbaar Ministerie stond niet toe dat E. in het Pieter Baancentrum werd geplaatst. De verdachte mocht de Bijlmerbajes in Amsterdam voor het persoonlijkheidsonderzoek niet verlaten. Officier van Justitie mr. J. van der Bruggen, die de media over de Heijn-zaak te woord staat, weigert deze beslissing toe te lichten.
De Haarlemse rechter mr. G. de Groot meldt dat het Openbaar Ministerie het noodzakelijk vond dat E. tijdens het psychiatrisch onderzoek maximaal beveiligd moest zijn. „Kennelijk kon het Pieter Baancentrum niet aan die eis voldoen", stelt De Groot nuchter vast.
Het zou anders niet de eerste keer zijn dat een ontvoerder uit de psychiatrische observatiekliniek ontsnapt. Frans M., een van de kidnappers van bierbrouwer Heineken en diens chauffeur Doderer, gooide tijdens een onderzoeksperiode in het Pieter Baancentrum een vloerboenmachine door een ruit, vluchtte en is sindsdien spoorloos. Daarnaast wordt verondersteld dat het Openbaar Ministerie van mening is dat in de Bijlmer ook beter kan worden voorkomen dat E. de hand aan zichzelf slaat.

Het proces tegen de Heijn-ontvoerder zal worden geleid door mevrouw mr. C. Terwee van Hilten, vice-president van de Haarlemse rechtbank en vaste voorzitter van de meervoudige strafkamer. Naast haar zitten de rechters mr. J. du Pon en mr. A. Milius. De advocaten mr. C. Sanders uit Haarlem en mr. J. Weermeijer uit Amsterdam zullen de verdachte verdedigen. Behalve prof. Beyaert van het Pieter Baancentrum zullen vrijwel zeker geen getuigen of getuige-deskundigen worden gehoord.
De zaak tegen Ferdi E. vergt van de Haarlemse rechtbank een grote krachtsinspanning. De juridische procedure is uiteraard normaal, maar door de grote belangstelling voor het proces moet de griffie organisatorisch veel regelen.
Ruim veertig journalisten, onder wie enkelen afkomstig uit België en Frankrijk, hebben zich aangemeld voor een accreditatie. Omdat het verboden is tijdens de zitting te filmen of te fotograferen stuurt een zevental kranten een tekenaar.

Voor het recherchebijstandsteam, dat de ontvoeringszaak na zeven maanden tot een ontknoping wist te brengen, zijn 2[…] plaatsen gereserveerd. Hoofdinspecteur Munting, die het team leidde, zegt gedwongen te zijn een selectie te maken uit de rechercheurs die het proces willen bijwonen.

Munting: „Het team bestond gemiddeld uit zestig man, maar tijdens de topdrukte waren 40[…] mensen aan het werk. Uit die hele groep is veel belangstelling. Ik denk dat in principe de leidinggevende mensen naar de zitting gaan en de rechercheurs die E. hebben verhoord. Dat zijn de mensen die van de zitting nog iets kunnen leren. De verhorende rechercheurs kunnen zien waar de rechter op ingaat. Zij weten dan meteen of ze het maximale uit E. hebben gehaald."

Duur

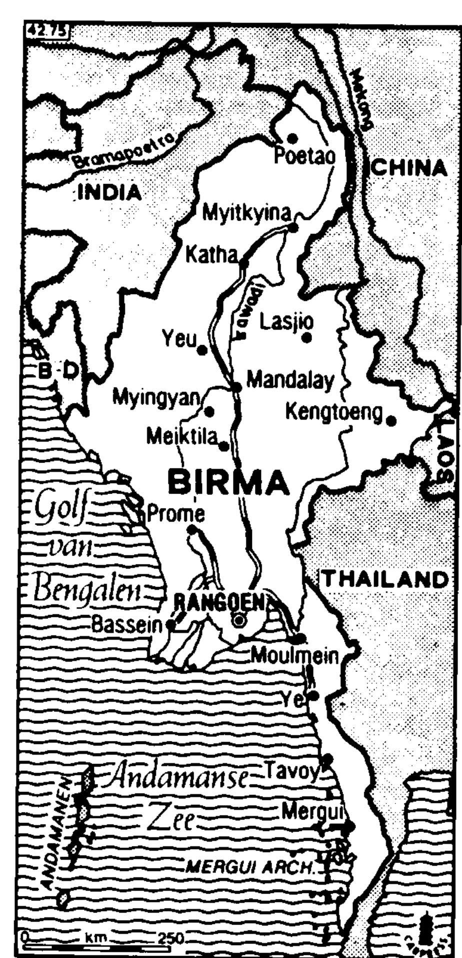
Voor de familie Heijn en vertegenwoordigers van het Ahold-concern zijn ook stoelen gereserveerd. Bij de rechtbank is niet bekend of van die mogelijkheid gebruik wordt gemaakt. Het Ahold-concern weigert mededelingen te doen over de eventuele aanwezigheid van familieleden van Heijn of waarnemers van het bedrijf.
De griffie gaat er vanuit dat het proces in een dag kan worden afgerond. Er zijn geen dagen gereserveerd om de eventuele uitloop op te vangen. Volgens plaatsvervangend griffier L. Christophe is een hele dag al ruim bemeten. Maar de kans dat toch een extra procesdag wordt ingelast, omdat de rechtbank bijvoorbeeld nader psychiatrisch onderzoek wenst, kan niet worden uitgesloten.



● GERRIT JAN HEIJN
...nog op de dag van zijn ontvoering om het leven gebracht...



● *Verdachte Ferdi E. – met alpinopet – bij de reconstructie van de ontvoering in Bloemendaal.*



Van onze correspondent

Straatarm Burma moet golfsport beoefenen

SINGAPORE – Burma is wellicht een van de meest geïsoleerde landen in de wereld. De voormalige Britse kolonie wordt sinds 1962 met ijzeren hand geregeerd door een militair regime onder leiding van de nu 77-jarige ex-generaal Ne Win, die een kwart eeuw geleden via een staatsgreep aan de macht kwam.

'Glasnost' is voor Ne Win en voor de regerende Socialistische Programma Partij nog vreemd. Maar de recente demonstraties van studenten in de hoofdstad Rangoon, lijken er op te wijzen dat er veranderingen op komst zijn. Bij de onlusten van deze week zijn tenministe vijf mensen om het leven gekomen en tientallen anderen gewond. Met katapult en knuppels gewapende studenten deelden pamfletten uit, waarin de 'Burmaanse naziregering' scherp wordt veroordeeld.
In maart kwamen zeker zestig mensen om het leven bij botsingen tussen studenten en de politie. Deze incidenten waren wellicht de ernstigste in vijftien jaar.
De boeddhistische aard maakt van de Burmanen een lijdzaam volk, dat genoegen neemt met de minimale condities waarin zij leven. De boeddhisten beschouwen lijden als een levensvervulling. Deze levenshouding sluit daarom demonstraties en protesten tegen de armzalige levensomstandigheden nagenoeg uit.
Maar het lijkt er nu op dat voor de Burmanen de grens van verdraagzaamheid is overschreden. Burma behoort tot de tien armste landen in de wereld. Het beleid van sterke man Ne Win, de kampioen van de Burmese weg naar het socialisme, heeft de economie van dit 23 miljoen inwoners tellend land geen goed gedaan heeft. Het inkomen per hoofd is ongeveer 378 gulden, de buitenlandse schuld wordt geschat op 3,5 miljard dollar. Zeventig procent van de exportinkomsten wordt gebruikt om alleen de rente op deze schulden te betalen.
Het moet een bittere teleurstelling zijn geweest voor Ne Win om te zien dat zijn unieke ontwikkelingsstrategie, die een melange is van socialisme en boeddhisme, compleet is mislukt.
De status van armste land in de wereld geeft Burma de mogelijkheid om een beroep te doen op ontwikkelingsfondsen en kwijtschelding van zijn buitenlandse schulden. Daarmee heeft Burma de problemen op korte termijn opgelost, maar niet de fundamentele economische problemen.

De laatste druppel die de emmer voor de Burmanen deed overlopen, is de onaangekondigde afschaffing, vorig jaar september, van bankbiljetten ter waarde van 75, 35 en 25 kyat, die de bevolking nog dieper in de armoede drukte. De helft van de geldcirculatie werd daarmee, zonder enige compensatie, van de ene op de andere dag vernietigd.

Met deze stap probeerde de regering de enorme zwarte markt, die even omvangrijk is als de officiele martkeconomie, te elimineren. Het uitroeien van die zwarte markt is haast onmogelijk. Zelfs ministers en ambtenaren bewegen zich intensief op dit illegale circuit. Er wordt beweerd dat de ministers hun benzinebonnen voor de regeringsauto's, waarin zij rijden, op de zwarte markt verkopen. Benzine wordt in Burma gerantsoeneerd.

Het land is slechts beperkt toegankelijk voor buitenlanders. Toeristen mogen er maar zeven dagen blijven. De Burmanen weten niet wat er in de wereld gebeurt. De kranten staan onder strikt toezicht van de regering en het enige contact met de buitenwereld is via de radio.
Burma heeft zich van de twintigste eeuw afgesneden, het leeft zijn eigen leven en dat hebben de Burmanen te wijten aan sterke man Ne Win, die met de ijzeren knoet regeert. Ne Win wilde de boeddhistische cultuur niet bederven door invloeden van buiten. Burma behoorde eens tot het blok van ongebonden landen, maar Ne Win besloot eruit te stappen, omdat hij vond dat het ongebonden blok niet neutraal genoeg is. Het is een wezenlijk onderdeel van het beleid van Ne Win om geïsoleerd te blijven.

Excentriek

Ne Win is een excentrieke man. Hoewel hij zijn onderdanen niet bloot wil stellen aan buitenlandse invloeden, brengt hij zijn vakantie regelmatig door in Europa. Hij heeft weinig contact met de bevolking en weet niet wat er in het land gebeurt, omdat hij door zijn adviseurs van de realiteit wordt afgeschermd. Zijn hobby is de golfsport. Terwijl het land dreigt te verdrinken in het economisch moeras, heeft Ne Win overal in het land golfterreinen laten aanleggen en heeft hij het volk opgeroepen deze sport te beoefenen.
De ironie van de situatie is dat Ne Win de import van golfattributen heeft vrijgesteld van belasting, terwijl voor de invoer van medicijnen wel belasting betaald moet worden.

limburgs dagblad E extra

Bij de start van de parlementaire enquête

Nervositeit over afloop van het paspoortdrama

onze parlementaire redacteur

N HAAG – De hoofdspelers in de parlemene enquête naar de pasortaffaire maken zich, uwachtig schuivend hun stoelen, op voor de gen die komen gaan. komende week wor(oud-)bewindslieden, btenaren en vertegenordigers van bedrijven vig aan de tand geld.

enquêtecommissie is van plan punten te winnen met een wrocht eindrapport. Of in de d ook knock-outs worden geerd, blijft een open vraag. delijk is wel dat de voormalige tssecretaris van Buitenlandse en Van Eekelen (nu minister Defensie) en zijn opvolger der Linden in de vuurlinie lig-

ral bij Van Eekelen spelen de uwen op. Hij liet de afgelopen en geen gelegenheid voorbij om uit te roepen dat hem te verwijten valt en dat bodien de toenmalige en huidige ister van Buitenlandse Zaken den Broek de feitelijk verantrdelijke is.

ndtekening

Eekelen voelt zich wat ongekelijk met de feiten die kode week ongetwijfeld boven komen. De belangrijkste kriricht zich op een handtekedie Van Eekelen in juni 1986 er een samenwerkingscont met de combinatie Kodaba/Philips (KEP) zette. Die dtekening, zo wordt op Buiandse Zaken verzucht, was begin van alle ellende rond de ering van het nieuwe pasrt. Het contract houdt nauwerekening met de mogelijkdat geschillen ontstaan tus-Buitenlandse Zaken en pasrtfabrikant KEP.

een geschil dient volgens de kelen in het contract overleg het departement te worden erd 'om tot overeenstemming komen'. Maar wat nu als die eenstemming niet wordt bet? Dan volgt de stap naar een trage-commissie. Maar die t veel tijd nodig om tot een bete komen. Tijd die er niet is, dat het hele paspoortproject nen anderhalf jaar diende te afgerond.

er punt van kritiek op de overkomst: er zijn te weinig vangen ingebouwd, het departeheeft niet voldoende mogeheden om de vinger aan de te houden. Maar heeft de heid die controle niet zelf uit den gegeven door een particubedrijf de paspoortorder te nen en er zelf geen geld in te en?

z'n minst, zo verluidt op Buiandse Zaken, kan Van Eekelen worden verweten dat hij in een naïeve bui het contract heeft getekend. Maar ook in de aanloop naar het contract zijn wat 'onvolkomenheden' te bespeuren.

Minste weerstand

Tussen 1981 en 1984 meldden zich kandidaten uit binnen- en buitenland bij drs. Uiterlinden, die op het departement belast is met paspoortzaken. Ze zagen brood in het paspoort. Na een eerste schifting bleven drie kandidaten over: de Staatsdrukkerij en -uitgeverij (SDU), Johan Enschedé en de gelegenheidscombinatie KEP (Kodak, drukkerij Elba en Philips).
Kort daarna brak de veelbesproken 'stammenstrijd' uit tussen de ministeries van Binnenlandse en Buitenlandse Zaken. Was er eerst overeenstemming tussen die departementen dat de paspoorten centraal zouden worden geproduceerd, begin 1985 zette Binnenlandse Zaken die afspraak op losse schroeven.

De stammenstrijd duurde voort tot oktober 1985. Tenslotte moest premier Lubbers de knoop doorhakken: de produktie diende centraal te geschieden en Buitenlandse Zaken zou voor de invoering verantwoordelijk zijn. Het gejuich op Buitenlandse Zaken over de 'overwinning' verstomde al snel toen de drie kandidaten niet tot een vergelijk kwamen.

Het liefst zagen de ambtenaren een joint venture tussen de drie, zodat ze elk hun specifieke deskundigheid konden inbrengen. Enschedé werd geprezen om de grafische ontwerpen, bij SDU kon het drukken van het visumboekje worden ondergebracht en KEP zat met Philips goed in de computertechniek en met Kodak in het fotografische procédé.
Met de joint venture dachten de ambtenaren de weg van de minste weerstand te hebben gevonden, maar ze kwamen tenslotte van een koude kermis thuis. Enschedé wilde alles of niets en de SDU verscheen niet bij de ondertekening van het contract. Resultaat was derhalve dat alleen de handtekening van KEP onder het contract prijkte, naast die van Van Eekelen.


● WIM VAN EEKELEN
...in de vuurlinie...


● RENÉ VAN DER LINDEN
...in de vuurlinie...


● HANS VAN DEN BROEK
...bezorgd over enquête...

Op het departement vraagt men zich nu af of Van Eekelen niet beter een andere weg had kunnen bewandelen. Hij had bijvoorbeeld, zonder de bedrijven op hoge kosten te jagen, de serieuze kandidaten voor de paspoortorder een prototype kunnen laten overleggen. Dat had de kritiek op drukkerij Elba, die na het uittreden van Kodak en Philips tenslotte alleen voor de order stond, wellicht kunnen vermijden. Nu vraagt immers iedereen zich af of een 'eenvoudig' drukkerijtje als Elba in staat moest worden geacht de gigantische operatie in goede banen te leiden.

Staatssecretaris Van der Linden, de man die in het paspoortproject 'een kar met vierkante wielen' aantrof, kreeg het flink voor zijn kiezen. Behalve het knullige contract met KEP – de afkorting staat nu voor 'Kenmerk en Personificatie' – moest hij opboksen tegen een verongelijkte SDU en de Vereniging van Nederlandse Gemeenten.
De SDU was er simpelweg van uit gegaan de paspoortorder in de schoot geworpen te krijgen. Consternatie ontstond toen de overheid niet het bedrijf van naam en standing koos, maar de voorkeur gaf aan KEP. Een schandaal dat met chocolade-letters in de kranten terecht diende te komen.

In de campagne tegen KEP schakelde de SDU het eigen p.r.-bureau in. De munitie werd verzameld om KEP onder vuur te nemen. Er werd zelfs een reis naar de VS ondernomen om het eindprodukt van KEP in de grond te boren. De staatssecretaris van Binnenlandse Zaken, verantwoordelijk voor de handel en wandel van de SDU, moest eraan te pas komen om het bedrijf tot de orde te roepen.
Ook de relatie met de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) was niet optimaal. Tot dusver verliep de afgifte van paspoorten door de gemeenten goed, zo werd betoogd. Waarom moest nu een rare buitenstaander een vinger in de pap hebben? Het hele paspoortproject betekende een veel te radicale wijziging van de gebruikelijke methoden. De hooghartige ambtenaren van Buitenlandse Zaken moesten niet denken dat de gemeenten deze nieuwe opzet zo maar zouden slikken. Bij de afspraken over de te heffen leges gingen de gemeenten daarom dwars liggen. Niet terecht, zo meende Van der Linden. In een gesprek met dr. Patijn, Commissaris der Koningin in Zuid-Holland, werd duidelijk dat de gemeenten gemiddeld 12 gulden aan leges heffen op de uitgifte van een paspoort. In de nieuwe opzet steeg die prijs naar 15 gulden.
Daarbij moet worden aangetekend dat de provincie-ambtenaren in de nieuwe opzet zelfs minder werk te doen kregen. Op de provinciehuizen moesten dus ambtenaren worden omgeschoold. Voor die omscholing, het ging om een veertigtal ambtenaren, werd een bedrag van tien miljoen gulden vrijgemaakt.

Kopzorgen

Van der Linden dacht alle hobbels genomen te hebben. Een schoonheidsprijs verdiende het allemaal niet, maar bestuurlijk was de zaak rond. Het nieuwe paspoort kon worden ingevoerd. Maar de discussies over de fraudebestendigheid van het paspoort zorgden opnieuw voor kopzorgen.
KEP kreeg voor het ene na het andere eindprodukt een onvoldoende in de testresultaten. Uiteindelijk werd de druk van de Tweede Kamer zo groot, dat Van den Broek het hele paspoortdossier van zijn staatssecretaris overnam. In de Kamer overspeelde de minister zijn hand door een onderzoek, in welke vorm dan ook, af te wijzen.
Het onderzoek kwam er toch, werd tenslotte tot een heuse enquête gebombardeerd. En Van den Broek sprak over zijn bezorgdheid. Ten eerste zit de kans er volgens de bewindsman in dat de enquête de invoering van het nieuwe paspoort zal vertragen. Bovendien leveren de verhoren en het eindrapport van de enquêtecommissie waarschijnlijk genoeg stof op om KEP in een rechtszaak sterk voor de dag te doen komen. Die rechtszaak is een reële mogelijkheid, wanneer KEP er niet in slaagt vóór 1 september een tevreden stemmend eindprodukt af te leveren. Van den Broek wenst dan het contract met KEP op te zeggen, waarop de financiers van de paspoortfabrikant de Staat zullen aanspreken voor de geleden schade.

Dilemma

Tenslotte is ook nog de absurde situatie denkbaar dat de enquêtecommissie de besluitvorming rond de invoering van het nieuwe paspoort afkeurt, terwijl KEP rond dezelfde datum met het resultaat van al dat geklungel, een fraudebestendig paspoort, op de proppen komt.
Een dilemma voor de commissie, omdat in zo'n geval de enquête geen directe gevolgen heeft. Hier en daar wordt daarom gevreesd dat de commissie in het eindrapport politieke conclusies trekt, die zullen leiden tot het aftreden van een of meer bewindslieden.

Sovjetunie heeft te maken met een revolutie van bovenaf

Gorbatsjov wacht verzet

Van onze speciale verslaggever

MOSKOU – Dinsdag begint in Moskou de negentiende partijconferentie. In het politieke en maatschappelijke leven van de USSR wordt dat een gebeurtenis die qua belang ver uitstijgt boven de recente topontmoeting tussen Reagan en Gorbatsjov. De hervormingspolitiek van de Russische partijleider kan er in hoge mate door gestimuleerd of afgeremd worden. Naast brede adhesie voor Gorbatsjov is er echter ook verzet tegen zijn koersen en die weerstand komt beslist niet alleen van een handvol bureaucraten.

In maart 1985 volgde Gorbatsjov Tsjernenko op, de ziekelijke partijleider die tijdens zijn kortstondig bewind de conservatieve Brezjnev-lijn gevolgd had. Snel werd duidelijk dat de nieuwe partijleider uit ander hout gesneden was. Hij was een sterkee persoonlijkheid die vlot sprak en goed overkwam bij de mensen. Al gauw bleek ook dat hij vele nieuwe ideeën had, die verder gingen dan de disciplineringscampagnes van zijn voorgangers. De weerstand ertegen was echter sterk en het 27e partijcongres in 1986 kwam voor Gorbatsjov en zijn aanhang te vroeg.

Verandering

Zeker, Gorbatsjovs openingsrede op dat congres was progressief en qua inhoud en presentatie een verademing na de speeches van zijn voorgangers. Maar de discussies die erop volgden, gaven al aan dat de gemiddelde Sovjet-functionaris wantrouwig stond tegenover al die nieuwigheden. Het economische systeem van zijn voorgangers had gefaald, zei Gorbatsjov, en hij gaf voorzichtig te kennen dat er op sociaal gebied ook veel mis was in het land. Steun kreeg hij echter nog nauwelijks, en tweede-man en ideologische waakhond van de partij, Ligatsjov, alsmede KGB-chef Tsjebrikov, maakten duidelijk dat er geen echte liberalisering zou komen.

Gorbatsjov slaagde er op dat partijcongres ook nauwelijks in hervormers in het Centrale Comité te krijgen. Stokoude leden als de expremier Tichonov (77) en de geleerde Aleksandrov (83) behielden hun plaats, maar voor hervormingsgezinde economen en politici bleef de deur gesloten. Ook in het Politburo moest Gorbatsjov rekening blijven houden met geduchte tegenstanders.


● MICHAIL GORBATSJOV
...behoedzaam, maar gedecideerd...

Openingen

Geleidelijk nam de liberalisering echter ongekende vormen aan, journalisten en kunstenaars kregen veel meer vrijheid. In de pers volgde de ene sensationele onthulling op de andere. De Sovjetunie bleek opeens talrijke politieke en sociale problemen te hebben, die decennia lang verzwegen waren. Het vroegere leugenachtige beeld van de maatschappij en de geschiedenis werd gehekeld. Stalin werd steeds meer gekritiseerd en zijn slachtoffers werden van schuld vrijgepleit. Zelfs Lenin moest het, zij het in voorzichtige mate, publiekelijk ontgelden.

Natuurlijk beogen Gorbatsjov en zijn kompanen bij dit alles niet om het politieke systeem totaal te veranderen. Want dat zou ook hun eigen ondergang betekenn. Zij willen de leidende rol van de communistische partij handhaven, maar wel in een moderner, soepeler vorm. De partij moet zich niet meer met alle details bemoeien, niet betuttelen en alles beter willen weten. De partij moet contrleren, niet regeren.

Daarentegen moeten de overheidsorganen méér bevoegdheden krijgen. In deze Sovjets, die in het hele land bestaan vanaf de Opperste Sovjet (het landelijke parlement) tot in de kleinste gemeenten toe, zitten ook niet-communisten. Tot nu toe waren zij ja-knikkers zonder macht, maar Gorbatsjov wil dat de Sovjets, die de lokale problemen goed kennen, meer bijeenkomen en meer invloed krijgen.

Weerstand

Het verzet tegen radicale hervormingen is echter groot en schuilt zowel in mensen (17 miljoen bureaucraten) als in instellingen en denk- en leefgewoonten van de mensen. De belangen van een doorsnee-bureaucraat zijn het duidelijkste. Zijn positie is in gevaar. En al weet hij verstandelijk dat hervormingen noodzakelijk zijn, toch zal hij ze pogen te verhinderen. Denk- en leefgewoonten veranderen is nog moeilijker. Vele Russen zijn gewend bevelen uit te voeren en tegelijk de verantwoordelijkheid voor fouten op „boven" af te schuiven. Het meedenken dat Gorbatsjov van ze verlangt en wat in een moderne maatschappij ook noodzakelijk is, zijn ze niet gewend. Gorbatsjovs hervormingen houden mede een proces van mentaliteitsverandering in en zullen ook daarom van lange duur zijn.
Gorbatsjov heeft de aanstaande partijconferentie nodig om een nieuwe sprong vooruit te maken. Een partijconferentie is een vergadering op nationaal niveau, die tussen de vijfjaarlijkse partijcongressen plaatsvindt. Over de beslissingsbevoegdheden van een partijconferentie bestaan vele onduidelijkheden, maar Gorbatsjov wil ongetwijfeld een deel van de conservatieve leden van het Centrale Comité door aanhangers van hem vervangen.
Ideologie en economie zullen de hoofdmoten van het programma uitmaken en de Russische partijleider zal zeker proberen de weerstand tegen zijn economische hervormingen te slechten. Het is moeilijk te voorspellen in hoeverre hem dat zal lukken. De spelletjes die de bureaucratie gespeeld heeft om haar afgevaardigden naar de conferentie gekozen te krijgen, geven voor de zoveelste maal de kracht van het verzet aan.



BURO VOOR RECHTSHULP ZUID-LIMBURG

Nieuwe spreekuurtijden van het Buro voor Rechtshulp

Met ingang van 1 juli 1988 vervallen de vrijdagochtendspreekuren in Maastricht, Heerlen en Sittard.

Maastricht:
Stationsstraat 36, 6221 BR Maastricht, tel. 043-250749
Iedere maandag en donderdag van 9.30-12.00 uur
Iedere dinsdag van 17.00-19.00 uur
Vreemdelingenspreekuur iedere maandag van 15.00-17.30 uur

Heerlen:
Gasthuisstraat 5, 6411 KD Heerlen, tel. 045-719551
Iedere maandag en donderdag van 9.00-12.00 uur
Iedere dinsdag van 17.00-19.00 uur

Sittard:
Wilhelminastraat 36, 6131 KR Sittard, tel. 04490-12644
Iedere maandag en woensdag van 9.00-12.00 uur
Iedere donderdag van 17.00-19.00 uur
(m.i.v. 1 september zal er ook weer spreekuur zijn op iedere vrijdag van 9.00-12.00 uur)

Kerkrade:
Kloosterraderstraat 20, 6461 CD Kerkrade, tel. 045-719551
Iedere woensdag van 17.00-19.00 uur

N.B. m.i.v. 1 september zal in Maastricht, Heerlen en Kerkrade een afsprakenspreekuur starten. Voor informatie over spreekuren en het maken van afspraken kunt u dan de volgende tel. nummers bellen:
Maasticht: 043-211102, dagelijks tussen 10.00 en 12.00 uur
Heerlen en Kerkrade: 045-719551

Aangeb. betrekkingen

Goedlopende club heeft nog plaats voor leuke MEISJES tel. 043-211620.

MEUBELMAKER timmerman restaurateur op part time-basis, moet ervaren zijn, eventueel 65-plusser, als antiekrestaurateur. Br.o.nr. HO 501 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

BOUWBEDR. zoekt betonijzervlechters, betontimmerlieden, aftimmerlieden en metselaars. Inl. 04902-15061.

Met spoed gevr. TIMMERLUI R.M. Schripsema. Tel. 045-459647 463900.

Bouwbedrijf vraagt METSELAARS en timmerlieden voor Duitsland. Nederlands verzekerd. Ook ploegen. Melden tel. 045-229241 of 229409.

PLAYBOYCLUB kan met spoed meisje plaatsen, tel. 04499-1119.

Aangeboden betrekkingen

Voor direkt gevr.
Kok
met ervaring en kennis van Franse keuken
Opleiding Horecaschool
Sollicitaties: Joegoslavische restaurant 'Mostar' Kerkstraat 260 Brunssum. Tel. 045-251322

Modehuis Hoedemakers, excl. damesmode, vraagt
verkoopster
Leeftijd: 25- ± 37 jaar, ervaring in onze branche stellen wij zeer op prijs, taken zelfst. kunnen uitvoeren, liefst Mavo-opl. Sollicitatie na tel. afspraak: 04754-1447 09.00-13.00 uur. Adres: Plats 2, Echt.

Met spoed gevraagd door ingenieursbureau, ervaren **BETONTIMMERLIEDEN,** metselaars en ijzervlechters voor haar projekten in binnen- en buitenland. Aanm. tel. 045-416931, heden tussen 9.30-14.30 uur.

ongaren an sterke lon DSM rwerken

TRICHT – Het kunststofverde bedrijf Pemü in het Hon- Solymár gaat als eerste oning in Oost-Europa over tot werken van het nieuwe plasim, dat is ontwikkeld door amenlijke onderneming van n MIP (Maatschappij voor Ine Projecten), DSM Rim Ny- Maastricht. Deze ondernen Pemü hebben hiertoe don in de Nederlandse ambassa-Boedapest een overeenkomst nd.

wil nyrim gaan toepassen als ger van metaal in technische delen. Het gaat hierbij om een ek waarbij een chemische reaatsvindt van stoffen op het nt dat die in de matrijs geworden (reaction injection ing, rim). Daarbij wordt oneer gebruik gemaakt van de stof caprolactam, welke stof DSM wordt geproduceerd in n.

wordt sinds kort in enkele uropese landen en in de Ver- Staten verwerkt. De verwerworden daarbij vanwege de exe techniek door DSM RIM een in 1986 opgerichte onning waarin DSM een belang an 51 procent de MIP van 49 , voorzien van technische eunning. Rim-nylon wordt al kt in onder meer onderdelen ndbouwmachines, auto-careën en in schotelantennes.

EURS- VERZICHT

ast

TERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs kon vrijbehoorlijk profiteren van ste stemming van de dol- de ochtenduren, toen ook llar even een fractie onder iveau van de vorige dag was de stemming nog wat htend, maar toen de Amese munt in de loop van de erder steeg tot ruim f 2,03 erde de beurs daar duidenstig op.

45 procent van de aandeon de dag hoger afsluiten. algemene stemmingsindex 0,7 punt tot 92,4. De totale t was met f 1,4 miljard op behoorlijk hoog niveau. In elen ging ruim f 570 miljoen n obligaties ruim f 848 mil-

enstelling tot de aandelent lag de obligatiemarkt er bij. De meest verhandelde aleningen lagen veelal 0,2 0,3 punt achterop. Volgens handelaar werd dit vooral orzaakt door speculatief od van beleggers die op het ent richting dollarbeleggintrekken.

loyd behoorde evenals sdag tot de opvallende win. Na een rustige start in de end schoot dit transportaanf 7 omhoog naar f 248. Sinds dag is Nedlloyd f 21,50 der geworden. Volgens een elaar bestaat er vooral in rika belangstelling voor dit eel.

internationale sector steeg s, die de hele week al een stemming vertoont, f 0,60 naar f 32,70. Er werden 2 miljoen stuks verhandeld. optiebeurs was Philips opw het meest gevraagde met een omzet van 11.000 . Hoogovens, deze week ens zeer in trek, ging f 0,70 r vooruit naar f 48. Akzo f 1 hoger op f 125,20. Koijke Olie eindigde enkele eltjes hoger, Unilever en enkele dubbeltjes lager. financiële hoek trok Amro f 1 aan tot f 72,80. Nationale rlanden werd bij hoge omn f 1,30 hoger uit de markt men op f 62,80. De verzekeliet vrijdag nabeurs weten r afronding van de beschermaatregelen een optie is end aan de Stichting Prefe- Aandelen Nationale Nedern. Deze optie geeft de stichhet recht prefs in het kapiran Nationale Nederlanden nen tot een totaal bedrag elijk is aan het bedrag van staande gewone aandelen.

Philips behoudt research

EINDHOVEN – Voor zover ik het kan bekijken zal het kenniscentrum van Philips altijd in Nederland blijven. Philips-president C. van der Klugt heeft dit gezegd in een vergadering van de centrale ondernemingsraad, zo meldde gisteren de Philips Koerier, het personeelsblad van de onderneming.

De bonden hebben onlangs de vrees uitgesproken dat Philips in het kader van een reorganisatie bij de produktdivisie Consumer Electronics een begin maakt met het ontmantelen van het kenniscentrum in Eindhoven. De bonden zijn met name bang dat wanneer dit bij één bedrijfsonderdeel gebeurt dat andere divisies dezelfde weg zullen gaan. Volgens Van der Klugt is een dergelijke veronderstelling onjuist. „Het overplaatsen van de produktie van stoomstrijkijzers van Groningen naar Singapore gaat nog betrekkelijk snel. Maar een machinefabriek verplaatsen kost al gauw vijf jaar. En dat is nog niets vergeleken bij het verplaatsen van zoiets als een natuurkundig laboratorium. Dat is een kwestie van decaden, generaties", aldus Van der Klugt. Technologisch hoogwaardig werk is naar zijn mening moeilijk te verplaatsen. „Wat moeilijk is doe je dichtbij. Chips en LCD-schermen maak je niet zo maar op tienduizend kilometer afstand. Stoomstrijkijzers die je in Nederland niet meer concurrerend kunt maken wel".

Van der Klugt wijst erop dat Philips in Nederland vorig jaar drie miljard gulden heeft geïnvesteerd in gebouwen en machines. „Dat is een kwart van het totaal, terwijl we in Nederland slechts acht procent van de omzet maken. Ook dat pleit ervoor dat het kenniscentrum in Nederland blijft".

Akkoord na maandenlange impasse in onderhandelingen

EG-ministers bevriezen prijzen in landbouw

LUXEMBURG – De ministers van landbouw van de Europese Gemeenschap hebben donderdagnacht een akkoord over de prijzen bereikt. Het akkoord werd mogelijk doordat Griekenland alsnog instemde met een compromis-voorstel.

Met het bij verrassing bereikte akkoord is een einde gekomen aan een maandenlang durende impasse. De ministers hebben feitelijk besloten de landbouwprijzen voor het seizoen 1988-1989 te bevriezen ten einde de uit de hand lopende landbouwsubsidies te beteugelen. Daarbij zijn enkele versoepelende maatregelen voor met name de zuidelijke EG-landen inbegrepen.

De bereikte overeenstemming lijkt sterk op het voorstel dat vorige week door Griekenland werd geblokkeerd. De EG-ministers kwamen tot het akkoord tijdens een visserij-raad. Naar verluidt heeft Griekenland bedongen dat maatregelen worden getroffen die het inkomen van Griekse boeren zo veel mogelijk veilig stellen.

Vorige week vrijdagochtend sprak Griekenland zich op het laatste moment tegen het prijsvoorstel uit. Daarmee was een marathonvergadering van bijna een week op niets uitgelopen. Griekenland wilde een prijsverhoging van 20 procent. Het compromis-voorstel biedt evenwel slechts 14,5 procent, waarvan 4,5 procent begin volgend jaar. Vorige week achtte de Griekse bewindman Yannis Pottakis dit volstrekt ontoereikend, vanwege de enorme inflatie in zijn land.

Hoop

De Nederlandse minister Braks sprak na het aanvankelijk mislukte overleg reeds de hoop uit dat nog voor 1 juli alsnog overeenstemming zou worden gevonden. Die datum geldt als stok achter de deur, aangezien Griekenland dan het voorzitterschap van de EG tijdelijk overneemt. Als voorzitter zou minister Pottakis over veel minder speelruimte beschikken.



● *Deze week is een nieuw meetonderzoek ingesteld naar de verzakking van een van de bekendste torentjes, die van Pisa in Italië. Sinds juni vorig jaar is de 55 meter hoge toren 1,29 millimeter méér gaan hellen. Het monument, gebouwd tussen 1360 en 1370, hangt nu 4,42 meter uit het lood.*

Dollar stijgt verder

AMSTERDAM – De koers van de Amerikaanse dollar is gisteren nog iets verder gestegen. Volgens valutahandelaren komt dat vooral doordat de indruk bestaat dat de grote industrielanden weinig moeite hebben met een wat hogere koers. De Bundesbank verkocht gisteren weliswaar dollars, maar de hoeveelheden waren volgens valutahandelaren niet indrukwekkend.

Op de wisselmarkt in Amsterdam werd voor de dollar een officiële middenkoers vastgesteld van 2,0230 gulden tegen 2,0210 gulden de voorgaande dag. Bij het slot van de handel was de koers verder gestegen tot 2,0315 gulden, bijna twee cent meer dan de slotkoers van 2,0125 gulden op donderdag. De Nederlandse banken handhaafden hun advieskoersen op 2,08 gulden bij verkoop van dollars en 1,96 gulden bij aankoop.

Vorig jaar 12,5 miljard omzet

Rol horeca in economie toegenomen

ZOETERMEER – De horeca had vorig jaar een omzet van 12,5 miljard gulden exclusief BTW. De kleinere bedrijven met minder dan tien werknemers namen hiervan zeventig procent voor hun rekening. Dit blijkt uit een onderzoek van het Economisch Instituut voor het midden- en kleinbedrijf (MKB) over de resultaten in deze sector.

Het EIM noemt het getal van 12,5 miljard vrij nauwkeurig, ondanks het feit dat veel buiten het zicht van de fiscus blijft. De produktiestatistieken van het Centraal Bureau voor de Statistiek hebben het EIM dit inzicht gegeven.

Er was vorig jaar voor om en nabij de 150.000 mensen werk in de horecasector. Het EIM verwacht dat daar dit jaar nog enkele honderden bijkomen wegens de verwachte groei van de omzet. Volgens het EIM is de betekenis van de horecasector in onze economie weer toegenomen. De produktie en de werkgelegenheid namen meer toe dan in het overige bedrijfsleven. De winsten groeiden echter minder.

De horeca is een typische midden- en kleinbedrijfsector. Ongeveer negentig procent van de omzet wordt gerealiseerd in het MKB. Vrouwen hebben er een belangrijke rol. Er zijn bijna evenveel vrouwen als mannen in de horeca werkzaam.

Afzet Japanse auto's in EG gestegen

TOKIO – Het ministerie van internationale handel en industrie (MITI) in Tokio en de autofabrikanten van Japan zijn het erover eens geworden om dit jaar 3,2 procent meer auto's naar de Europese Gemeenschap te exporteren dan in 1987. Het totale aantal komt daardoor op 1,21 miljoen.

De Japanse auto-industrie houdt zich al een aantal jaren aan een „vrijwillige" beperking van de uitvoer om de landen van de EG en ook andere landen niet voor het hoofd te stoten. In Tokio is vernomen dat de drang van de EG om de import aan banden te leggen sterker wordt naarmate de verwerkelijking van een vrije EG-markt in 1992 dichterbij komt.

De toename van de auto-export waartoe nu is besloten is kleiner dan die van vorig jaar. Toen lieten de autofabrikanten hun uitvoer naar de gemeenschap met 6,7 procent toenemen. In 1986 achtten de fabrikanten een groei van tien procent gerechtvaardigd.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 24-6-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 28.780-f 29.280, vorige f 28.820-f 29.320) bewerkt verkoop f 30.880, vorige f 30.920 laten.

ZILVER: onbewerkt f 410-f 480, vorige f 415-f 485; bewerkt verkoop f 520 laten, vorige 530 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,96	2,08
Brits pond	3,39	3,69
Belg. frank (100)	5,22	5,52
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,20	16,20
Port. esc. (100)	1,20	1,55
Can. dollar	1,61	1,73
Franse fr. (100)	32,25	35,25
Zwits. fr. (100)	134,00	138,50
Zweedse kr. (100)	31,25	34,25
Noorse kr. (100)	29,75	32,75
Deense kr. (100)	28,00	31,00
Oost.schill (100)	15,80	16,30
Spaanse pes (100)	1,59	1,84
Griekse dr. (100)	1,21	1,56
Finse mark (100)	45,25	49,25
Joeg. dinar (100)	0,06	0,14
Iers pond	2,88	3,18

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,02175-02425
Brits pond	3,5285-5335
Duitse mark	112,660-710
Franse frank	33,440-490
Belg. frank	5,3805-3855
Zwits. frank	135,765-815
Japanse yen	155,95-156,05
Ital. lire	15,175-225
Zweedse kroon	32,595-645
Deense kroon	29,630-680
Noorse kroon	31,105-31,155
Canad. dollar	1,68075-68325
Oost. schill	16,0050-0150
Iers pond	3,0210-3,0310
Spaanse pes	1,7000-7100
Gr. drachme	1,3700-4700
Austr.dollar	1,6650-6750
Hongk.dollar	25,80-26,05
Nieuwz.dollar	1,4325-4425
Antill.gulden	1,1200-1500
Surin. gulden	1,1200-1600
Saudische rial	53,85-54,10
Ecu gulden	2,3395-3445

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	262,8	263,3
alg.-lokaal	248,7	249,4
internationals	278,1	278,3
industrie	218,8	219,0
scheep/luchtv.	222,2	223,3
banken	325,7	327,1
verzekering	554,6	561,6
handel	443,0	446,1
cbs obl.index	117,5	117,4
rend. staatsl.	6,00	6,01
waarvan 3-5 jr	5,75	5,75
waarvan 5-8 jr	6,14	6,16
waarv.5 langst	6,33	6,35
rend. bng-len.	6,43	6,43
rend. banklen.	5,87	5,89

● **Actie-kas** – De Vrouwenbond FNV wil een weerstandskas oprichten waaruit acties van thuiswerksters voor een volwaardige rechtspositie kunnen worden betaald. Daaruit kunnen thuiswerksters een financiële vergoeding krijgen als ze meedoen aan acties voor een eigen CAO. Volgens de Vrouwenbond wordt het hoog tijd dat er een CAO voor thuiswerk komt. Thuiswerksters hebben op dit moment geen enkele rechtsbescherming, noch van de wet, noch door collectieve afspraken met werkgevers.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	86,40	86,60
Ahold	80,80	82,00
Akzo	124,20	125,20
A.B.N.	42,40	42,70
Alrenta	152,70	152,80
Amev	53,60	54,50
Amro-Bank	71,70	72,80
Ass. R'dam	123,20	123,50
Bols	133,50	132,80
Borsumij W.	104,30	108,70d
Bührm.Tet.	50,70	51,50
C.S.M.cert.	56,50	57,00
Dordtsche P.	214,80	214,80
Elsevier	57,80	58,20
Fokker cert.	25,10	24,80
Gist-Broc. c.	34,80	35,10
Heineken	141,20	143,70
Hoogovens	47,30	48,00
Hunter Dougl.	54,50	56,00
Int.Müller	54,60	55,50
KLM	37,70	37,50
Kon.Ned.Pap.	152,70	153,50
Kon. Olie	231,60	231,80
Nat. Nederl.	61,50	62,80
N.M.B.	167,00	166,50
Nedlloyd Gr.	241,00	248,00
Nijv. Cate	84,00	83,50
Océ-v.d.Gr.	227,20	228,50
Pakhoed Hold.	87,00	87,20
Philips	32,10f	32,70
Robeco	93,10	93,20
Rodamco	155,60	155,70
Rolinco	88,10	88,20
Rorento	57,70	57,80
Stork VMF	18,30	18,30
Unilever	110,50	110,30
Ver.Bezit VNU	92,00	95,00
VOC	26,70	27,20
Wessanen	74,70	75,20
Wolt Kluwer	144,50	143,50

Binnenl. obligaties (staatsleningen)		
12¾ NL 86-96	133,35	133,35
12¾ NL 81-91	114,50	114,50
12½ NL 81-91	111,90	111,90
12¼ NL 81-88	102,85	102,85
12 NL 81-91	111,25	111,25
11¾ NL 81-91	110,30	110,20
11½ NL 80-90	108,55	108,55
11½ NL 81-91	111,20	111,05
11½ NL 81-92	111,80	111,65
11½ NL 82-92	112,15	112,15
11¼ NL 81-96	118,40	118,40
11¼ NL 82-92	112,45	112,45
11 NL 81-88	100,60	100,60
11 NL 82-92	110,80	110,80
10¾ NL 80-95	112,60	112,60
10¾ NL 81-91	109,00	108,80
10½ NL 80-00	123,40	123,40
10½ NL 82-92	111,25	111,25
10½ NL 82-89	103,75	103,75
10¼ NL 80-90	107,90	107,90
10¼ NL 86-96	120,50	120,50
10¼ NL 82-92	111,30	111,30
10¼ NL 87-97	121,70	121,60
10 NL 80-90	105,40	–
10 NL 82-92	109,75	109,60
10 NL 82-89-1	105,00	105,00
10 NL 82-89-2	104,30	104,30
9½ NL 80-95	108,30	108,30
9½ NL 83-90	105,20	–
9½ NL 86-93	112,35	112,25
9¼ NL 79-89	104,20	104,20
9 NL 79-94	106,70	106,70
9 NL 83-93	110,00	109,95
8¾ NL 79-94	105,50	105,50
8¾ NL 79-89	103,40	103,40
8¾ NL 84-94	110,70	110,70
8½ NL 78-93	104,20	104,20
8½ NL 78-89	102,30	102,30
8½ NL 79-89	103,50	103,50
8½ NL 83-94	109,00	108,90
8½ NL84-94-1	109,25	109,15
8½ NL84-94-2	113,45	113,30
8½ NL84-91-1	105,60	105,60
8½ NL84-91-2	106,30	106,30
8½ NL84-91-3	105,15	105,15
8½ NL87-95	110,60	110,50
8¼ NL 77-92	104,00	104,00
8¼ NL 77-93	104,10	104,10
8¼ NL 79-89	102,75	102,75
8¼ NL 83-93	107,30	107,30
8¼ NL 84-94	109,00	109,00
8¼ NL 85-95	109,35	109,20
8 NL 78-88	101,00	100,90
8 NL 83-93	106,70	106,70
8 NL 85-95	108,35	108,25
7¾ NL 77-97	105,10	105,10
7¾ NL 77-92	103,20	103,20
7¾ NL 82-93	105,55	105,55
7¾ NL 85-00	107,30	107,20
7½ NL 78-93	103,00	103,00
7½ NL78-88-2	101,20	101,10
7½ NL83-90-1	102,95	102,95
7½ NL83-90-2	103,60	103,60
7½ NL 84-00	105,90	105,80
7½ NL 85-95	106,05	105,95
7½ NL 85-2 95	106,25	106,15
7½ NL 86-93	106,00	106,00
7 NL 66-91	101,50	101,50
7 NL 66-92	102,30	101,90
7 NL 69-94	103,20	103,20
7 NL 85-92/96	104,15	104,05
7 NL 87p93	104,65	104,30
6¾ NL 78-98	102,40	102,40
6¾ NL1-2 85-96	103,10	103,00
6¾ NL 86-96	103,15	103,05
6½ NL68-93-1	101,00	101,00
6½ NL68-93-2	100,70	101,70
6½ NL 68-94	101,00	101,00
6½ NL 86-96	100,80	100,65
6½ NL 87-94	102,00	101,70
6½ NL 88-98	99,35	99,25
6 NL 87	99,35	99,25
6¼ NL 66-91	101,80	101,80
6¼ NL 67-92	101,00	101,00
6¼NL86-92/6	100,80	100,50
6¼ NL 86/96	99,45	99,30
6¼ NL86p95	100,20	100,00
6¼ NL87-3p95	100,05	99,90
61/4NL87-1/95	100,05	99,85
61/4NL87-2/95	100,00	99,85
6¼NL88-94	100,80	100,55
6¼NL88-98	99,20	98,80
6 NL 67-92	101,50	101,50
6 NL 87-94	99,65	99,30
6 NL 88-94	99,70	99,25
6 NL 88-95	98,65	98,30
6 NL88-96	98,20	97,90
5¾ NL65-90-1	101,25	101,25
5¾ NL65-90-2	101,25	101,25
5¼ NL64-89-1	100,50	100,50
5¼ NL64-89-2	100,60	100,60
5 NL 64-94	98,50	98,50
4½ NL 59-89	99,80	99,80
4½ NL 60-90	99,15	99,20
4½ NL 63-93	97,80	97,30
4¼ NL 60-90	98,60	98,60
4¼ NL 61-91	98,40	98,40
4¼ NL63-93-1	97,20	97,20
4¼ NL63-93-2	97,30	97,30
4 NL 62-92	98,20	97,80
3¾ NL 53-93	98,60	98,60
3¼ NL B48-98	96,00	96,00
3¼ NL 50-90	98,20	98,20
3¼ NL 54-94	97,60	97,60
3¼ NL 55-95	97,20	97,20

Converteerbare obligaties		
5 ABN 85-95	102,00	102,00
8 Asd.R.84-92	103,00	102,00
6¾ Amro 73	100,70	100,70
8¼ A.I.R.85	108,30	108,30
6½ Bobel 86a	89,40	89,40
6¾Br/Mol85	0,95e	0,95b
6¼Bührm.73	186,00	186,00
6¼ Cham 86	89,00	89,70
5 Enraf-N.86	88,00	87,30
7¼Furness73	100,00	100,00
6 Hoogov. 85	106,00	105,80
8½Holec85	92,50	92,50
5Hoop Co 87	80,50	80,50
8¾ KNSM 75	130,00	131,00
9 Meneba 74	101,00	101,00
7¾ Nutr.72	240,00	250,00
6½ Nijv.85	134,00	135,00
10 Pont 74-89	101,90	102,20
6½ Rol.67	98,80	98,80
14 SHV 81	157,00	157,00
8¾ Stevin76	102,50	102,70
8½ Volker78	102,70	102,70

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	17,60	17,60
ACF-Holding	53,50	54,30
Ahrend Gr. c	98,00	97,50
Alg.Bank.Ned	43,40	43,80
Asd Opt. Tr.	32,00	33,20
Asd Rubber	8,40	8,40
Ant. Verff.	385,00	–
Atag Hold c	54,80	54,50
Aut.Ind.R'dam	62,00	62,00
BAM-Holding	140,00	141,50
Batenburg	54,00	54,00
Beers	102,50	102,50
Begemann	46,00	45,50
Belindo	431,50	431,00
Berkel's P.	12,50	12,20
Blyd.-Will.	18,20	18,40
Boer De, Kon.	195,00	191,00
de Boer Winkelbedr.	50,60	50,50
Boskalis W.	7,90	8,10
Boskalis pr	7,25	7,35
Braat Bouw	870,00	870,00
Burgman-H.	3350,00	3350,00
Calvé-Delft c	724,00	720,00
Calvé pref.c	4480,00	4480,00
Center Parcs	73,00	73,00
Centr.Suiker	55,10	55,40
Chamotte Unie	11,50	11,50
Cindu-Key	72,80	73,60
Claimindo	426,00	426,00
Cred.LBN	53,50	52,50
Crown v.G.c	52,50	52,70
Datex Hold.	18,00	18,00
Desseaux	148,00	154,00b
Dordtsche pr.	209,00	209,00
Dorp-Groep	38,50	38,00
Econosto	146,00	146,00
EMBA	140,00	130,00d
Enraf-N.c.	38,50	38,50
Eriks hold.	221,00	221,50
Frans Maas c.	36,90	37,20
Furness	40,30	42,50
Gamma Holding	57,20	57,20
Gamma pref	5,90	5,90
Getronics	21,90	22,50
Geveke	30,00	32,00
Giessen-de N.	61,50	61,20
Goudsmit Ed.	140,00	144,00
Grasso's Kon.	82,50	85,00
Grolsch	86,00	86,00
GTI-Holding	106,00	106,00
Hagemeyer	69,50	71,00
H.B.G.	135,00	135,00
HCS Techn	10,80	10,60
Hein Hold	120,80	123,00
Hoek's Mach.	132,00	134,00
Holdoh Hout	480,00	481,00
Holec	14,40	14,30
H.A.L. Tr. b	704,00	705,00
Holl.Am.Line	710,00	715,00
Heineken Hld	120,80	123,00
Holl.Sea S.	1,70	1,73
Holl. Kloos	295,00	295,00
Hoop en Co	8,50	8,40
Hunter D.pr.	2,20	–
ICA Holding	20,00a	19,00
IGB Holding	22,50d	23,70
IHC Caland	17,30	18,00
Industr. My	147,00	147,00
Ing.Bur.Kondor	531,00	530,00
Kas-Ass.	29,30	29,40
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	14,00	14,10
Klene's Suik.	1296,00	1296,00
KBB	72,00	72,00
KBB (cert.)	69,80	70,00
Kon.Sphinx	54,50	54,40
Koppelpoort H.	197,00	198,00
Krasnapolsky	104,00	105,00
Landré & Gl.	366,00	366,00
Macintosh	29,30	29,60
Maxwell Petr.	560,00	558,00
Medicopharma	51,80	52,00
Melia Int.	8,90	9,00
MHV Amsterdam	14,40	14,50
Moeara Enim	995,00	990,00
M.Enim OB-cert	12900,00	12800,00
Moolen en Co	30,30	30,70
Mulder Bosk.	50,50	51,00
Multihouse	10,60	10,90
Mynbouwk. W.	395,00	398,00
Idem div'88	395,00	395,00
Naeff	231,00	–
NAGRON	43,50	42,90
NIB	440,00	439,00
NBM Bouw	9,30	9,25
NEDAP	212,00	212,00
NKF Hold.cert.	137,00	137,00
Ned.Part.Mij	25,70	25,70
Ned.Springst.	8900,00	8900,00
Norit	377,00	382,00
Nutricia	169,00	173,50
Orco Bank c.	91,60	92,00
OTRA	314,00	312,00
Palthe	128,00	130,00
Polynorm	79,20	79,20
Porcel. Fles	110,00	110,00
Pronam	161,00b	188,00
Proost en Br.	44,80	44,50
Ravast	48,00	48,00
Reesink	52,20	52,50
Riva	41,00	41,00
Riva (cert.)	40,00	40,50
Samas Groep	40,80	41,30
Sanders Beh.	73,80	73,80
Sarakreek	34,50	34,50
Schuitema	1565,00	1390,00a
Schuttersv.	92,70	92,70
Smit Intern.	22,10	22,10
St.Bankiers c.	18,60	18,40
Telegraaf De	276,00	276,00
Text.Twenthe	250,00	260,00
Tulip Comp.	56,00	55,40
Tw.Kabel Hold	81,50	82,80
Tw. en Gudde	87,30	86,80
Ubbink	278,00	275,00
Union Fiets.	21,80	21,80
Ver.Glasfabr.	153,00	153,00
Verto	38,70	38,50
Volker Stev.	28,50	28,40
Volmac Softw.	69,80	69,70
Vredestein	21,60	21,80
VRG Gem.Bez.	129,20	130,00
Wegener's	138,00	138,50
Westhaven Asd	205,00	205,00
Wolters Kluwer	145,50	144,00
Wyers	50,20	49,00

Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	62,80	63,30
ABN Beleg.f.	50,80	50,90
Aldollar BF $	20,10	20,10
Alg.Fondsenb.	220,00	221,00
Alliance Fd	10,80	10,80
America Fund	260,00	260,00
Amro A.in F.	87,80	88,00
Amro Neth.F.	60,30	61,80
Amro Eur.F.	61,00	61,00
Amvabel	97,80	98,50
Bemco Austr.	69,30	69,00
Bever Belegg.	28,00a	27,50a
BOGAMIJ	110,50	110,00
Delta Lloyd	34,90	34,90
DP Am. Gr.F.	22,40	22,20
Dp Energy.Res.	34,50	35,50
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	63,80	64,30
Eurinvest(1)	56,60b	56,00b
Eur.Ass. Tr.	4,50	4,50
EurGrFund	46,00	46,10
Hend.Eur.Gr.F.	145,00	145,00
Henderson Spirit	65,80	65,10
Holland Fund	53,00	52,80
Holl.Obl.Fonds	126,40	126,40
Holl.Pac.F.	93,80	94,30
Interbonds	559,00	560,00
Intereff.500	32,00	32,10
Japan Fund	34,00	34,50
MK Int.Vent.	64,40	64,00
Nat.Res.Fund	1360,00	1368,00
NMB Dutch Fund	29,80	29,70
NMB Oblig.F.	35,00	35,00
NMB Vast Goed	35,20	35,20
Obam. Belegg.	179,70	179,00
OAMF	14,65	14,70
Orcur.Ned.p.	43,80	43,80
Rentalent Bel.	1326,80	1327,20
Rentotaal NV	30,30	30,30
Rolinco cum.p	101,00d	101,80
Sci/Tech	18,30	18,30
Technology F.	19,10	19,10
Tokyo Pac. H.	225,00	225,00
Trans Eur.F.	60,60	60,90
Transpac.F.	480,00	480,00
Uni-Invest	130,00	130,00a
Unico Inv.F.	81,50	81,50
Unifonds	23,90	24,30
Vast Ned	114,50	114,50
Venture F.N.	40,20a	39,20
VIB NV	81,90	82,10
WBO Int.	74,30	74,40
Wereldhave NV	206,50	206,80

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	108,00	108,00
3½ EngWarL	37,30	37,00
5¾ EIB 65	100,00b	100,00b

Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	34,50	34,00
Amer. Brands	46,90	48,00
Amer. Expres	27,20	26,60
Am.Tel.& Tel.	27,30	26,70d
Ameritech	94,30	92,20d
Amprovest Cap.	131,00	131,00
Amprovest Inc.	232,00	232,00d
ASARCO Inc.	27,00	26,50
Atl. Richf.	83,40	83,50
BAT Industr.	4,30	4,30
Bell Atlantic	74,30	72,70d
BellCanEnterpr	37,00	37,40
Bell Res.Adlr	1,72b	1,72
Bell South	43,50	43,00
BET Public	2,41	2,35
Bethl. Steel	21,30	21,00
Boeing Comp.	57,60	57,60
Chevron Corp.	50,30	–
Chrysler	24,75	24,20
Citicorp.	24,00	24,30
Colgate-Palm.	43,70	43,50
Comm. Edison	28,50	27,25d
Comp.Gen.El.	278,00	–
Control Data	26,00	26,00

slotkoersen/optiebeurs

Dow Chemical	89,75	89,50d
Du Pont	91,75	91,75
Eastman Kodak	45,40	45,50
Elders IXL	4,00	–
Exxon Corp.	47,50	46,60
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	21,00	21,25
Ford Motor	53,50	53,50
Gen. Electric	43,40	43,40
Gen. Motors	80,30	80,20
Gillette	37,50	37,30
Goodyear	66,00	66,30
Grace & Co.	25,50	–
Honeywell	70,60	70,80
Int.Bus.Mach.	123,25	126,10
Intern.Flavor	54,00	53,25
Intern. Paper	48,60	48,60
ITT Corp.	52,80	52,70
Litton Ind.	81,00	80,20
Lockheed	45,80	45,20
Minnesota Mining	65,00	65,50
Mobil Oil	45,60	45,40
News Corp Aus$	11,40	–
Nynex	68,10	67,60d
Occ.Petr.Corp	26,70	26,50e
Pac. Telesis	31,00	30,30
Pepsico	36,40	37,00
Philip Morris C.	84,40	85,00
Phill. Petr.	16,50	16,70
Polaroid	31,80	31,60
Privatb Dkr	203,00	–
Quaker Oats	46,00	44,50
RJR Nabisco	47,50	47,50
St.Gobin Ffr	492,00	512,00
Saralee	37,50	37,60
Schlumberger	35,60	35,00
Sears Roebuck	37,30	37,00
Southw. Bell	39,80	39,70
Suzuki (yen)	770,00	760,00
Tandy Corp.	47,80	47,90
Texaco	48,70	49,15
Texas Instr.	49,60	48,60d
T.I.P Eur.	1,42	1,45
Union Carbide	22,10	22,50
Union Pacific	65,00	65,00
Unisys	37,40	37,00
USX Corp	32,25	32,50
US West	56,70	56,60
Warner Lamb.	67,25	67,25
Westinghouse	56,00	55,30
Woolworth	54,60	54,20
Xerox Corp.	54,40	55,60

Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	45,50	46,00
Am. Home Prod.	143,90	–
ATT Nedam	53,00	54,50
ASARCO Inc.	33,00	–
Atl. Richf.	165,00	165,00
Boeing Corp.	111,00	114,00
Can. Pacific	36,00	35,50
Chevron Corp.	90,00	–
Chrysler	49,90	49,00
Citicorp.	46,20	46,80
Colgate-Palm.	87,00	86,50
Control Data	47,00	47,00
Dow Chemical	177,50	176,00
Eastman Kodak	90,20	91,00
Exxon Corp.	93,70	94,50
Fluor Corp.	40,00	–
Gen. Electric	86,00	87,00
Gen. Motors	161,20	161,20
Gillette	74,00	74,50
Goodyear	133,00	134,00
Inco	65,20	65,60
I.B.M.	240,00	249,90
Int. Flavors	100,00	–
ITT Corp.	103,00	104,50
Kraft Inc	105,80	106,00
Kroger	72,50	70,00
Lockheed	92,00	91,00
Merck & Co.	108,00d	107,80
Minn. Min.	129,00	130,00
Pepsi Co.	71,80	72,20
Philip Morris C.	168,00	170,00
Phill. Petr.	31,50	32,00
Polaroid	57,00	59,00
Procter & G.	146,00	–
Quaker Oats	82,00	82,00
Schlumberger	70,50	70,80
Sears Roebuck	74,20	74,50
Shell Canada	69,00	69,50
Tandy Corp.	94,00	95,00
Texas Instr.	100,00	99,00
Union Pacific	130,00	129,50
Unisys Corp	72,30	73,60
USX Corp	61,50	63,00
Varity Corp	5,60	–
Westinghouse	110,50	111,00
Woolworth	105,00	109,00
Xerox Corp.	104,00	104,50

Certificaten buitenland		
Deutsche B.	435,00	436,00
Dresdner B.	250,00	247,00
Hitachi (500)	1050,00	1050,00
Hoechst	269,00	266,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8500,00	–
Siemens	390,50	395,00

Warrants		
Akzo	26,40	26,20
AMRO warr.	3,50	3,60
Asia Pac Gr F.	4,30	4,90
Bever Bel.	0,19	–
Bogamij	8,05	8,10e
Falcons Sec.	13,35	13,20
Honda motor co.	1340,00	1310,00
K.L.M. 85-92	100,00	97,00
MK Int. Vent.	2,00a	2,00
Nat.Nederl. 78	1820,00	1880,00
Philips Gem.B	0,04	0,04
Philips 85-89	73,00f	73,00f
St.Bankiers a	1,90	2,00e
St.Bankiers b	3,30	3,30

Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	103,00	103,00
Aegon warr	13,50	13,50
10½ ABN 87	102,00	102,00
13Amev 85	98,50	98,50
13Amev 85	99,50	99,50
10 Amev85	104,00	103,50
11 Amev 86	102,00	102,00
14¼Amro87	99,60	100,00
13 Amro-Bank82	105,00	105,00
10¾ Amro 83	100,75	100,75
10½ Amro 86	100,75	100,75
10 Amro 87	100,50	100,50
5¾ Amro 86	101,00	102,00b
Amro Bank wr	23,00	26,00
Amro zw 86	73,30	73,30
9 BMH ecu 85-92	103,50	103,50
7 BMH 87	99,00	99,00
11 CC Rabo83	106,00	106,00
9 CCRabo 85	105,50	105,50
7 CCRabo 84	108,00	108,00
10⅛EEG-ecu 84	102,80	102,80
9¾EIB-ecu 85	106,50	106,50
12½ HIAirl.F	96,50	96,50
HollAirl.warr.	50,50	50,50
12 NIB(B) 85-90	106,00	106,00
11¼ NGU 83	104,00	104,00
10 NGU 83	103,25	103,25
2¼ NMB 86	90,00	88,75
NMB warrants	27,50	26,90
8¾ Phil. 86	98,50	99,25
6¾ Phil.83	95,75	96,25
14¼Un.Becumy 86	99,75	99,75
12¼ Unil.	99,00	99,00
4¾ Akzo 69	177,00	–
5½ Amro 69	358,00	–
5¾ Gist 69	370,00	–
5¼ Hoog.68	98,50	–

Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bredero aand.	7,20	7,20
Bredero cert.	2,60	2,60
Bredero warr.	0,05	0,05
11 Bredero	3,10	3,40
Breev. aand.	4,10	4,10
Breev. cert.	3,80	3,80
Leidsche Wol	10,00f	10,00a
LTV Corp.	3,20	3,30
Rademakers	29,80	29,80
RSV. cert	2,30	2,35
7½ RSV 69	81,00	80,00

OPTIEBEURS

serie				omzet	v.k.	s.k.
abn	c	jul	40,00	1541	2,40	2,70
abn	c	jul	45,00	867	0,40	0,40
abn	c	okt	40,00	721	3,20	3,00
abn	c	okt	45,00	914	1,10	1,40
abn	c	jan	45,00	301	1,80	2,20
ah	c	okt	80,00	301	5,50	6,40
akzo	c	jul	100,00	328	24,50	25,40
akzo	c	jul	110,00	402	14,40	15,80
akzo	c	jul	120,00	828	5,70a	6,40
akzo	c	okt	120,00	455	10,60	11,00a
akzo	c	okt	130,00	602	5,00	5,80
amro	c	jul	65,00	1326	7,10	8,00
amro	c	jul	70,00	573	2,80	3,00
amro	c	okt	70,00	298	4,20	5,20
amro	c	okt	75,00	392	2,00	2,00
d/fl	c	aug	195,00	1033	6,70	8,00
eoe	c	jul	225,00	300	6,00	8,00
eoe	c	jul	230,00	385	3,30	4,40
gist	c	jul	35,00	331	1,00	1,40
gist	c	okt	35,00	308	3,20	3,00
gist	c	okt	40,00	429	1,50	1,50
hoog	c	jul	45,00	442	3,10	3,80a
hoog	c	jul	50,00	525	1,10	1,40
hoog	c	okt	50,00	390	3,00	3,50
klm	c	jul	35,00	308	2,90	2,80
klm	c	jul	40,00	506	0,50	0,50
klm	p	okt	40,00	308	5,00	4,80
nedl	c	jul	240,00	300	7,90	12,00
nedl	c	jul	250,00	315	4,00	7,50
nln	p	feb	112,50	700	2,90a	2,70
nls	c	feb	112,50	2000	1,50a	1,30
nls	p	feb	112,50	2000	2,50a	2,20
nly	c	feb	100,00	3000	1,40a	1,30
natn	c	jul	60,00	1528	2,10	3,20
natn	c	jul	65,00	641	0,40	0,80
natn	c	okt	60,00	453	4,20	5,00
natn	c	okt	65,00	797	1,90	2,00
phil	c	jul	27,50	343	4,50	5,40
phil	c	jul	30,00	3191	2,30	2,80a
phil	c	jul	35,00	2236	0,30	0,50
phil	c	okt	30,00	1138	3,40	4,10
phil	c	okt	35,00	2383	1,20	1,00
phil	c	jan	35,00	687	1,80	2,40
phil	p	o92	55,00	503	23,00	22,70
olie	c	jul	230,00	431	4,50	4,40
olie	c	jul	240,00	344	0,90	0,90b
olie	c	okt	240,00	508	4,00	4,50
unil	c	okt	120,00	465	2,50	2,70
xmi	c	jul	415,00	320	10,00	10,12

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Nederland 1

NCRV
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.30 ■ Vlieg er eens uit met professor Flubber! Amerikaanse speelfilm uit 1961 van Robert Stevenson. Professor Fred Brainard is zo verstrooid, dat hij steeds zijn trouwdag vergeet. Ook nu vergeet hij zijn bruid weer, nu omdat hij een stof ontdekt die de zwaartekracht opheft: flubber. De mogelijkheden ervan zijn grenzenloos.
17.09 Donald Duck. Uitvinder van het wiel.
17.30 Journaal.
17.46 (TT) Weg van de snelweg in Nederland. Vanmiddag: Het westelijk deel van Noord-Brabant. (herh.)
18.11 Clayderman & Co. Muzikale show met Richard Clayderman en zijn gasten.
18.27 Ferdy de Mier. Tekenfilmserie. (herh.).
19.00 Journaal.
19.18 ●● G'oud en nieuw. Frank Masmeijer ontvangt in Ponypark Slagharen artiesten van toen en nu. Met o.a. Imca Marina en Anita Meyer.
20.03 De ontvoering. Amerikaanse speelfilm van Paul Almond. Tv-verslaggeefster Nicole Thomson is in Rusland om een vooraanstaande geleerde te interviewen. Ze wordt benaderd door een vrouwelijke dokter, die haar smeekt om haar zieke kleindochter het land uit te smokkelen.
21.45 Cheers. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Thanksgiving orphans. Er is een feestdiner bij Carla thuis en Norm neemt het op zich om de kalkoen te bereiden...
22.10 ●● Meditatief moment.
22.30 Journaal.
22.41-23.32 (TT) Armoede. Elfdelige serie gebaseerd op de gelijknamige roman van Ina Boudier-Bakker. Afl.: Berry. Het gaat niet goed met Berry Terlaet op de kostschool. Hij wordt ziek; bovendien trekken de kinderen Terlaet zich de dood van hun moeder Amelie erg aan. Herh.

Nederland 2

Veronica
13.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.00 VeronEKa sport. Special over de EK voetballen.
15.30 Dennis de bengel. Afl.: Dennis en de bever.
15.40 New Wilderness. Natuurfilmserie. Vandaag: De bij. (herh.)
16.05 Crossbow. Afl.: De Keizer
16.25 G.I. Joe
17.30 Run the gauntlet (4). Engels sportevenement.
18.15 ●● Top 40. Wekelijks overzicht van de veertig populairste platen.
18.55 Fabeltjeskrant. Vandaag: Maiskolven.
19.00 Club Veronica. Jongerenmagazine.
19.25 Goud van Oud. Hits uit het verleden.
20.00 (TT) Journaal
20.29 Family Ties. Serie. Afl.: De ware Alex. De familie besluit Ellen in te lichten over allerlei blunders van Alex.
21.00 E.K. Special. Rechtstreeks verslag vanuit München. Op het programma staan interviews met het Nederlandse elftal, sfeeropnames, optredens van artiesten enzovoorts.
21.45 Miami Vice. Politieserie. Afl.: Meer dan politiebescherming. De knappe en rijke Alan Beaks heeft gezeten voor verkrachting van Ellen Mason. Beaks belt Ellen op...
22.30 The duellists. Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Ridley Scott, met Keith Carradine, Harvey Keitel, Albert Finney e.a. Tijdens de Russische veldtocht van Napoleon begint een bloedige vijandschap tussen de huzaar Armand D'Hubert en zijn mede-officier Gabriel Feraud. Na de oorlog keert D'Hubert terug naar zijn familie en trouwt. Maar plotseling ontmoet hij Feraud weer.
00.10 Journaal
00.15-02.20 Paniek in Atlanta. Tweedelige tv-film uit 1984 van John Erman, met Jason Robards, Martin Sheen, Rip Torn e.a. De beroemde advocaat Al Binder wordt aangetrokken om Wayne Williams te verdedigen. Er is sterk bewijsmateriaal, maar Wayne blijft zo ongeëmotioneerd dat zijn advocaat hem adviseert enige gevoelens te tonen.



● *Sarah Badel, Derek Fowlds en Holly Aird in 'Heb hart voor je hart'. (Nederland 3 – 20.30 uur).*

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
12.00 Studio Sport. Motorsport: T.T. Assen; N.K. Wielrennen.
13.00 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.05 Studio Sport. N.K. Wielrennen en TT Assen. **Vanaf 15.15 uur rechtstreekse reportage finale EK-voetbal Nederland – Rusland**
18.45 Sesamstraat
19.00 (TT) Jeugdjournaal
19.25 TV-3. Gevarieerd actueel programma.
20.00 Journaal
20.30 Heb hart voor je hart. Vijfdelige Engelse comedyserie over het leven na een hartaanval. Afl.5.
21.05 Nieuwsspits. Gevarieerd jongerenmagazine. Presentatie: Frits Spits.
21.45 Studio Sport. Slotfeest finale E.K. Voetbal rechtstreeks vanuit München met diverse artiesten. (Voortzetting van 21.00 uur programma Nederland 2.)
22.30 Journaal
22.40 Studio Sport. T.T. Assen.
23.25-23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
(Indien de finalewedstrijd wordt verlengd, duurt de uitzending van Studio Sport vanmiddag tot 19.26 uur, waarna programma als boven aangegeven.)

satelliet

RTL Plus

15.55 Heute bei uns. Mit Nicole Bierhoff.
16.00 Lady Lockenlicht. Tekenfilmserie.Afl.: 9
16.30 Mega. Jongerenmagazine. Presentatie Pit Zuckowski.
17.05 Komm doch mal in die Küche. Culinair magazine met Friderun Koehnen en Horst Tempel. Vandaag: 'Windbeutel – Luft mit Geschmack'.
17.20 Unglaubliche Geschichten. Vandaag: An den Grenzen unseres Wissens. Het vervormen van metalen voorwerpen zonder ze aan te raken. Presentatie: Rainer Holbe.
17.55 Einfach tierisch. Quiz waarin mensen voor dieren spelen. Presentator: Iff Bennett.
18.35 RTL-Spiel.
18.45 Anpfiff - Sport am Samstag. Met: Ulli Potofski.
19.40 RTL aktuell. Nieuws en weerbericht.
19.55 Traumschiff. Duitse speelfilm uit 1978/79 van Dieter Böttger met Felix Dvorak, Alfons Haider, Sepp Löwinger, Eddi Arent e.a. Franz Xaver Oberholzer junior heeft een preis gewonnen. Een cruise met het SS Calypso en een verblijf van een week in het oliestaatje Al-Ahwa.
21.35 Dall-As. Talkshow. Gastheer: Karl Dall en als gasten Ruth Gassmann, Egon Kronemann, Reinhold Bilgery en Max Schautzer.
22.25 Mit Eichenlaub und Feigenblatt. Duitse speelfilm uit 1967/68 van Franz Josej Spieker met Werner Enke, Birke Bruns, Hans Fries e.a. Jürgen, zoon uit een doorsnee gezin wil koste wat kost een held worden. Om dat doel te bereiken neemt hij dienst bij de parachutisten. Maar reeds bij de keuring voor de militaire dienst wordt een streep gehaald door deze rekening. Hij blijkt een gaatje in een van de longen te hebben.
00.05 Männermagazin 'M'.
00.35-00.45 Weerbericht/Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. Schlagzeilen und Wetter. **09.05** SAT 1 Teleshop. **09.30** Programma-overzicht. **09.35** Marco. Afl.: Der lange Weg. **10.00** SAT 1 Blick. Schlagzeilen und Wetter. ... Love Boat. Afl.: Ein Herr in den ... ten Jahren. **11.00** SAT 1 ... Schlagzeilen und Wetter. **11.00** ... 1 Blick. Schlagzeilen und W... **11.05 ■** Oberarzt Dr. Solm. ... speelfilm uit 1954 van Paul ... **12.55** Programma-overzicht. **13**... Der Junge am Meer. Russ... jeugdfilm uit 1965. **14.10** Marco. Es ist sehr ernst. **14.35** Drei Mäd... und drei Jungen. Afl.: Absender ... bekannt. **15.00** Programmaove... **15.05** Love Boat. Afl.: Mammi ha... ne Zeit für die Liebe. **16.00** SAT ... leshop.**16.25** SAT 1 Ihr privates ... gramm. **16.30 ■** Es darf gelacht ... den. Slapstickserie. **16.55** Big V... Westernserie van Virgil W. ... Afl.: Medizin für Indianer. **17.45** S... Blick. **17.50** Nakia, der Indian... riff. Amerikaanse avonturenfilm ... Leonard Katzmann. Afl.: Die Sp... Mörders. **18.45** SAT 1 Blick. ... Programmaoverzicht. **19.10** ... castle & McCormick. Amerik... politieserie van Tony Mordente. ... Schul der Diebe. **20.00** Weerb... **20.05** SAT 1 Blick. **20.10 ■** Ken... Morituri. Amerikaanse speelfi... 1964. **22.25** SAT 1 Blick. **22.30** ... Unbestechlichen. Amerikaanse ... tefilm van Bernard Kowalski. A... Sündenbock.ing live. **23.20** S... Blick.**23.30** EM'88 – Gala. Inter... nale show vanaf het vliegveld F... furt. **01.30-01.35** Programm... zicht.

3 SAT

16.35 Robin Hood. Afl.; Der mag... Pfeil. **17.20** Mini-ZiB. **17.30** Am ... Des. Kinderserie. **18.00** Bilder au... terreich.**18.15** Wallfahrten. Docu... taire van Peter Resetarits en ... Wolm. **19.00** Heute. **19.22** 3 SAT... dio.**19.30** Haydn-Kozert. Opname ... concerten in Schosz Esterhazy/E... stadt en Schlosz Esterhaza/F... door de Österreich-Ungarische H... Philharmonie. **21.00** Literaturm... ne. Gesprek over boeken en schr... Presentator Charles Clerc.**21.45** ... im Bild 2. Verslag van het bezoe... de Paus aan Oostenrijk. **22.15** Vis... des anderen Österreichs. Film van ... da Haller. **22.45** Horton's Kleine N... musik. Een avond met Peter Hor... zijn gasten uit de 'Zeche' in Bo... **23.45** 3sat – Schlagzeilen.

Duitsland 1

10.00 Tagesschau und Tagesthemen.
10.23 Die Sport-Reportage.
10.55 Das waren Hits. (herh.).
11.25 Gott und die Welt. Organspende - eine Christenpflicht?
12.00 Umschau.
12.10 Auslandsjounal.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.15 Programma-weekoverzicht.
13.45 Zwischen Zorn und Hoffnung. filmportret van Hubert Weinzierl en zijn bond voor natuur- en milieubescherming.
14.30 Hallo Spencer. Kinderserie. Afl.: Die Zwillinge haben übermorgen Geburtstag.
15.00 ●● Formel Eins. ARD-hitparade met Kai Böcking.
15.45 (TT) Die Wächter. Zesdelige serie naar de roman The Guardians van John Christopher. Afl.: Ein junger Herr aus Nepal. Met: Martin Tempest, Udo Thomer, Wega Jahnke e.a.
16.35 Die Medizin-Reportage. Schlaflose Nächte - Volkskrankheit Schlafst'orung, medische rubriek over slapeloosheid.
17.25 Hier und Heute unterwegs
17.55 Tagesschau
18.00 Sportschau. Met E.K. Voetbalextra; Internationale tenniskampioenschappen van Engeland vanuit Wimbledon; Motorraces: TT-Assen.
19.00 Markt.
19.25 Rolle rückwärts. Spelprogramma.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 ●● ARD-Wunschkonzet. Amusementsprogramma gepresenteerd door Dagmar Berghoff en Max Schautzer. Met: Julien Clerc, Demis Roussos, The Dubliners, Berdien Sternberg, e.a.
22.00 ●● Trekking van de lottogetallen.
22.05 Tagesschau.
22.15 Das Wort zum Sonntag. Meditatie van Volker Raettig uit Kevelaer.
22.20 Der gross Bluff im Sperrbezirk. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Rod Holcomb, met Harold Gould, Beau Bridges, Farrah Fawcett e.a. Gangsterbaas Sully maakt het de politie in San Francisco zo moeilijk, dat deze besluit om een bordeel te kopen en daar de jonge rechercheur Frank Powell te stationeren. Dit alles in de hoop, dat Sully langs komt om zijn 'protectie' aan te bieden.
23.55 Berliner Rock-Marathon.
01.25 Tagesschau.
01.30-01.35 Nachtgedanken. Beschouwingen van Hans Joachim Kulenkampff.



● *Kris Kristofferson, Jill Clayburgh en Burt Reynolds ...in 'Semi-Tough'. (Duitsland 2 - 23.55 uur)...*

Duitsland 2

09.30 ●● Programma-overzicht.
10.00 Zie Duitsland 1.
12.10 Nachbarn in Europa. Internationaal magazine. Gast: Hans Heinz Röll.
13.40 (TT) Diese Woche. Actualiteiten.
14.00 ●● Country Music Award. Presentatie: Reba McEntire en Hank Williams.
14.45 EM-Studio. Finalewedstrijd vanuit het Olympia stadion in München. Commentaar: Eberhard Figgemeier. (met om 16.15 uur Heute).
18.10 Länderspiegel. Actualiteiten.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Die Pyramide. Spelprogramma met Dieter Thomas Heck.
20.15 Die Odyssee der Neptun. Canadese speelfilm uit 1973 van Daniel Petrie, met Ben Gazzara, Yvette Mimieux, Walter Pidgeon e.a. Een onderwaterlaboratorium wordt meegesleurd naar een diepe trog in de oceaan. Er komt een reddingsoperatie op gang met de mini-duikboot Neptunus. Alvorens de redders hun doel bereiken maken zij sensatie na sensatie mee in een ongekende onderwaterwereld.
21.50 Heute.
21.55 Das aktuelle Sport-Studio. Sportprogramma gespresenteerd door Karl Senne. Aansl. Lotto-trekking.
23.10 Hotel. Serie met James Brolin, Anne Baxter, Connie Sellecca, e.a. Afl.; Geheimnisse. Onder het personeel van hotel St. Gregory heerst onrust. Het gerucht gaat dat een grote ondernemer het hotel wil slopen om er een wolkenkrabber neer te zetten.
23.55 Zwei ausgebuffte Profis. Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Michael Ritchie, met Burt Reynolds, Kris Kristofferson, Jill Clayburgh e.a. Barbara Jane, de dochter van de voorzitter van de voetbalclub van Miami, bekommert zich om het moreel en het huishouden van de twee sterspelers van de club, Shake en Billy. Zij is van plan met Shake te trouwen, maar belandt tot haar eigen verbazing met Billy op Hawaii.
01.40-01.45 Heute

Duitsland 3 West

08.50 Tele-Gymnastik (37).
09.00 News of the week.
09.15 Actualités.
09.30 Hablamos espanol.
10.00 Der stumme Dialog.
10.30 Fern-Universität im III.
11.15 Fernseh-Schätze.
12.00 Telekolleg I. Cursus wiskunde. Les 19.
12.30 Telekolleg I. Cursus Engels. Les 25.
15.35 (TT) Teletekstoverzicht.
16.00 Telekolleg II. Cursus automatisering. Les 13.
16.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 10.
17.00 Puzzle.
18.00 (TT) Lindenstrasse. Afl.: Explosionen.
18.30 Gut drauf.
19.00 Aktuelle Stunde. Magazine met nieuws en sport.
19.30 Sport im Westen.
20.00 ■ Schwarzer Engel. Amerikaanse speelfilm uit 1946 van Roy William Neill.
21.15 Cornell Woolrich. Lieblingsfarbe Schwarz.
21.25 Genossen..
22.10 Road to the Stamping Ground. Documentaire
23.05 Mitternachtsspitzen. Rückspiegel 1980-1987.
00.35-00.40 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

15.30 Avanti! Avanti!.
16.00 News of the week.
16.15 Actualités.
16.30 Telekolleg II.
17.00 Telekolleg II.
17.30 Notizen aus der Gründerzeit.
18.00 Sprache und Literatur.
18.30 Kreuze am Weg.
19.02 Glaskasten.
19.26 Das Sandmännchen.
19.30 Der Traum vom freien Vaterland..
20.15 ■ Mayerling.
21.45 Südwest aktuell.
21.50 Titania im extrazug.
22.50 Ma Pavlova.
00.05-00.10Laatste nieuws.

SSVC

11.35 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Around the world with Willy Fog en Big top science.
12.40 Wired. Muziekprogramma.
13.30 Grandstand. Sportprogramma.
18.05 Nieuws en weerbericht
18.15 And there's more... Komisch programma.
18.40 The Les Dennis Laughter Show. Amusementsprogramma.
19.15 Murder she wrote. Serie.
20.00 AIMS. Muziekprogramma.
20.30 Inspector Morse. Politiefilm met John Thaw e.a. Afl.:The Settling of the Sun.
22.15 Monty Python's Flying Circus. Circusprogramma.
22.50 Wimbledon '88. Hoogtepunten van de vandaag gespeelde wedstrijden.
23.50 -00.30 Parkinson: One to one. Michael Parkinson ontvangt Terence Stamp.

Sky Channel

08.00 Fun Factory. Kinderprogramma.
11.00 The flying Kiwi. Avonturenserie.
12.00 ●● Countdown. Muziekprogramma.
13.00 ●● Monsters of Rock. Muziekprogramma.
14.00 ●● New Music. Muziekprogramma.
15.00 Assen Grand prix. Sportprogramma.
15.30 VFL Australian Rules Football.
16.30 Shell International Motor Sports.
17.30 ●● The Nescafe UK Top 40. Muziekprogramma.
18.28 The Times Headline News.
18.30 Lost in Space. SF-serie.
19.28 The Times Headline News.
19.30 Emergency. Dramaserie.
20.30 WWF Superstars of Wrestling. Worstelen.
21.30 Trans World Sport. Sp... gramma.
22.28 The Times Headline New...
22.30 VFL Australian Rules ... ball.
23.28 The Times Headline New...
23.30 Carlsberg Football ... E.K. Voetbal.
23.35 ●● Canada Calling. Muzi... gramma.
00.00 ●● The Nescafe UK To... Muziekprogramma.
01.00 The scarlet Letter.
02.00 Five Theatre Groups Holland.
03.00-03.05 Modern female wr...

Super Channel

07.00 Supertime Club.
11.00 Chart Attack. Simon Potte... senteert de Engelse Top 30.
12.00 Tracking. Rockshow met ... Campbell.
13.00 Blakes 7. SF-serie.
14.00 Charlie Chaplin. Slapstic... rie.
14.25 Voetbaluitslagen.
14.30 High Chaparral. Amerik... westernserie.
15.25 Weerbericht.
15.30 Super Sport.
16.30 Sportwereld. Hoogtep... van diverse sporten.
17.30 The European Top 40. An... Redington presenteert de 40 ... lairste hits.
18.30 Dr. Who. SF-serie met To... ker.
19.00 Punky Brewster. Jeugds...
19.25 Weerbericht.
19.30 The Professionals. Mis... serie.
20.30 Worstelen. Professioneel ... stelen.
21.20 Hoofdfilm. Flying down to ...
22.55 Weerbericht.
23.00 Spitting Image.
23.30 Tracking. Rockshow gepr... teerd door Nicky Campbell.
00.30-01.30 Power Hour.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

15.15 60-Plus. Seniorenmagazine. Thema: Weduwen en weduwnaars. Presentatie: Connie Neefs en Denise Maes. (herh.)
16.00-17.20 ■ Oprechte bekentenis. Amerikaanse speelfilm uit 1937 van Wesley Ruggles, met: Carole Lombard, Fred McMurray, John Barrymore e.a. Helen Bartlett wordt beschuldigd van de moord op een oude charmeur en haar man Kenneth neemt nu, als advocaat zijnde, haar verdediging op zich. Maar de moeilijkheid is dat hij haar niet gelooft.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl.196. (herh.).
18.05 Plons. Kinderserie. Afl: Plons en de toeterbloem. (herh.)
18.10 Er was eens...het leven. 26-delige Franse tekenfilmserie van Albert Barillé. Afl.: Het leven vervliedt.
18.35 De Freggels. 24-delige poppenreeks van Jim Henson. Afl.: (herh.)
19.00 Joker-trekking.
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine met: Toeristisch portret; Dit leuke land; Agenda. Presentatie: Gerty Christoffels vanuit Galmaarden n.a.v. het wagenspelfestival.
19.35 Lottotrekking, mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.



● *Carole Lombard in 'True Confession'. (België/TV 1 – 16.00 uur).*

20.10 Kunst-zaken. Aansl.: Paardenkoersen.
20.20 Terloops, een aparte kijk op de wereld.
21.05 Artsen zonder grenzen. Totaalprogramma, rechtstreeks vanuit het Amerikaans Theater in samenwerking met de VZW Artsen zonder grenzen. Met gesprekken in de studio, reportages en show-intermezzo's. Presentatie: Jan van Rompaey en Jessie de Caluwé.
23.05 Nieuws.
23.15 Sport op zaterdag.
23.30-23.35 Coda. Herinneringen uit de toekomst, van J.L. Thijs, uitgevoerd door Anouchka Balsing en Guido Teugels, dans. Choreografie: Anouchka Balsing.

België/TV 2

15.15-17.45 EK Voetbal '88. rechtstreekse reportage van de finale vanuit München. Commentaar: Rik de Saedeleer. (Eurovisie-uitzending).

België/RTBF

16.30 Le coeur et l'esprit. **17.00** Noubanimé. **17.25** Coup de film. **17.45** Les nouvelles brigades du tigre. **18.40 Joker-trekking.** **18.45** Télétourisme. **19.20** Paardekoersen, **lotto en joker.** **19.30** Journaal. **20.00** Variétés à la Une. **20.05** Le Jardin extraordinaire. **20.35** L'apprentie sorcière. **22.30** Nos Fran**cais. **23.20-23.55** Lotto en joker.

België/Télé 21

13.25 Motocyclisme. **14.15-14.25** Sportprogramma.**15.20** EK voetbal 88. **17.30** Le Disney Channel. **18.40** Top 21. **19.30** Journaal. **20.00** EK voetbal 88. **22.00** Kamioenschap Boksen. **22.50-00.50** Super nuit de Rock 'n Roll.

TV5

15.00 Coeur et pique. **16.15** Des hommes, de la musique. **17.00** Club de l'Europe. **18.00** Récréation. **18.55** Les Breves. **19.00** Bouquins. **19.30** Voyage en Ardennes. **19.50** Lazarotte, ile de beauté. **20.00** Club de l'Europe. **21.00** Style Botero. **22.00** Journal Télévisé. **22.30** Modern Style. **23.30** Fin de Programme.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws). 7.03 Show met om 7.08 Natuurrubriek. 7.20 Het weer. 7.25 Visrubriek. 7.35 Uitgaanstips. 7.45 Dierenmanieren. 8.06 Aktua. 8.20 EK voetbaljourn. 8.30 Ontbijtgast. 9.03 Kookrubriek. 9.08 Koken voor ongeoefende heren. 9.20 Kieskeurig. 9.35 Way of life. 9.50 Van boeken bezeten. 10.03 TT-dag Assen. 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.00 TT-Assen. 18.06 Coulissen. 19.02 NOS Homonos - extra. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Metro's music. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws). 7.03-16.00. Vrije Zaterdag. 7.03 Nonstop oude hits. 8.03-16.00 Vrije zaterdag met de voetbalfinale rechtstreeks uit München 16.10 Zin in muziek. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws). 7.03 Drie voor negen. 9.03 Gospel-rock. 10.03 Midzomerradio. 18.03 Driespoor. 19.04-00.00 Midzomerradio.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden met .... (8.00 Nws.) 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert. 12.02 Strauss & Co., Werken van Suppé, Strauss, Adam, Lehar, Kalman, Rodgers en May. 13.00 Nws. 13.02 Holland Festival Journ. 13.10 Veronica Klassiek. Württembergisches Kamerorchester Heilbron olv Jörg Faerber mmv Maria Venuti, sopraan. 14.25 Veronica Kamermuziekserie 87/88. Nelly Ben-Or, piano. 15.00 Nwe gramm.- en compactplaten. 16.00 Lang leve de opera! Fragm. uit opera's van Verdi en Puccini. 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming. Werken van Bliss, Ysaye, Fauré, Koechlin, Schnittke en Mendelssohn. 20.00 Nws. 20.02 Klassiek op de zaterdagavond: 1. Philidor Trio. Werken van Chausson en Franck. 2. 21.20 Werken van De Machault, Loevendie, Trad./Van der Sangen en Erkin/Van Bewurden. 22.00 Orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-00.00 Trippe.



● *Bob Jongbloed, presenteert 'Glas in lood'. (Radio 2 – 17.03).*

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Hollandse nieuwe. 9.45 Je woordje doen. 10.00 Taal 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein-thema. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen....! 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 Eenmaal andermaal 15.30 Minjon. 16.30 Homonos. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 De Nederl. Antillen. 17.55 Meded. en schippersber. 18.00 Nws. 18.10 Iyi Haberler. 18.25 Kayen Rasja. 18.40 Arabisch progr. 19.00 Progr. buitenl. werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.20 Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-22.15 Gouden orgelklanken.

Omroep Limburg

9.03 Limburg boven. 10.03-10.59 Vrij spel. 11.03-11.59 Festival. 12.03-12.59 Het evenement. 17.03 Limburg aktueel. 17.15 Plat Eweg. 17.40-17.59 Progr. voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom Weekend.(6.00,7.00 Nws. 7.30 R.V.A.-berichten. 7.45 In het spionnetje.) 8.00 Nws. 8.12 Te bed of niet te bed. 10.00 Nws. 10.03 Buitenspel. 11.30 De Vlaamse Top Tien. 12.00 Top 30. (13.00 Nws). 14.00 Radio Rijswijck ... Nws. 17.05 Fris van Lefever ... Nws. 19.10 Radioscoop. 20... mino. (22.00 Nws en Lotto.) ... 2.00 Twee tot Twee. (0.00 N...

Belg. Rundfunk

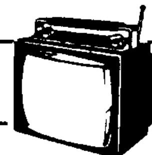
6.30 Radiofrühstück. 7.15 W... kasten. 7.45 Veranstaltung... der. 8.10 Presseschau. 8... sinnliche Worte. 9.05 M... press. 10.00 'Hit oder Niete' ... Sondock. 12.00 Veranstalt... lender. 12.15 Veranstaltung... der. 12.30 Presseschau. 12... Brennpunkt. 13.00 LP-Markt ... Hitparade. 16.05 Contra-Re... Oldiekiste. 18.00 Region... richten. 18.30 Freie ... SP/FGTB. 18.45 Evangelium ... serer Zeit. 19.00 Saturday ... Rock Show. 21.00 Trekking ... getallen.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 E... wie kein anderer. 11.00 M... scher Aperitif. 12.00 Is ja 'n ... 14.00 Viva. 15.00 Sportshop ... RTL-Musikduell. 19.00 ... 20.00-1.00 Ein junges Mu... gramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 M... melodie. 8.07 In unserem ... 9.05 Musikpavillon. 12.05 P... port. 14.05 Orchester der ... 15.00 Café Carlton. 17.00 ... Tee. 19.05 Street Scene ... Musik zum Träumen. 22.3... Nachtexpress.



...derland 1

...RKK
(S) **Eucharistieviering** vanuit ...kerk van de H. Nicolaas te Lutje...ek.
...-12.00 **Het bezoek van de Paus ...Oostenrijk.** Kort verslag van het ...oek van Paus Johannes Paulus II ...Oostenrijk.
...-13.05 **Nieuws voor doven en ...chthorenden**
Terug naar de natuur. Engelse ...edyserie. Afl.: Varkens zijn ook ...sen! Barbara is verrrukt over ...r schattige roze biggetjes, maar ...go maakt zich zorgen over de ...eiende veestapel.
Vijftig Jaar Britse film. Docu...ntaireserie over de geschiedenis ...de Engelse filmindustrie. Afl.: ...derlingen.
17.24 **O het is zo fijn om lekker stout te zijn.** Tekenfilmserie naar de verhalen van Wilhelm Busch. Vandaag: Het hanengevecht.
17.30 **Journaal**
17.35 **Zomerro(c)k.** Presentatie: Jan Douwe Kroeske.
18.14 **Scooby Doo.** Tekenfilmserie. Afl.: De oude filmster; Het geheim van de hand.
18.38 **(TT) Pipo en het grachtengeheim.** Deel 1: Helpt elkander. (herh.)
19.00 **Journaal**
19.05 **Terug naar Schateiland.** Afl.: Jamaica. Op Jamaica aangekomen vraagt Long John aan Jim en zijn vrienden om hem op een verlaten stuk strand aan land te zetten. Na een bezoek aan de gouverneur gaat Jim naar zijn nieuwe betrekking.
20.00 **Het Orkest.** Israëlische comedyserie. Afl.: De gast die niet welkom was. Julian-Joy is gastdirigent bij een orkest, dat niet erg gesteld is op 'gastarbeiders'.
20.25 **Cagney & Lacey.** Amerikaanse politieserie. Afl.: En ze leefden nog lang en gelukkig. Mary-Beth vindt een besluiteloze Chris tegenover zich. Chris weet namelijk niet of ze zal trouwen.
21.12 **De Konsumentenboot.** Van het Zwarte Woud naar de Zwarte Zee. Toeristische informatie. Presentatie: Frits Bom.
21.57 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek. Paul Witteman brengt vanavond onder andere een nabeschouwing op de finale van het E.K. Voetbal '88.
22.22 **Frank's place.** Comedyserie. Afl.: Frank komt thuis. Professor Frank Parrish heeft een aangenaam leven met prettig en interessant werk verruild voor een toch heel wat minder bestaan als restauranthouder. Hij kan het niet over zijn hart verkrijgen het geërfde, wat verlopen restaurant van de hand te doen.
22.46 **Het Dame Edna Spektakel.** Dame Edna Average ontvangt schrijver Jeffrey Archer, zanger Demis Roussos en actrice Joan Rivers.
23.31-23.36 **Journaal**



● *DAME EDNA AVERAGE (midden), DEMIS ROUSSOS (2e v. l.) en JOANNE RIVERS (l.)*
...in 'Het Dame Edna Spektakel'. (Nederland 1 - 22.46 uur)...

● *COR WITSCHE en WILLY RUYS*
...als Pipo en Dikke Deur in 'Pipo en het grachtengeheim'. (Nederland 1 - 18.38 uur)...

Nederland 2

VPRO
09.00 **Towser.** Tekenfilmserie. Afl.: Towser en de glimlachmachine. (herh.)
09.05 **Laks en Wammes.** Poppenanimatieserie. Afl.: De storm.
09.10 **Madicken.** Zweedse serie. Afl.: Spoken. (herh.)
09.35 **Niet storen A.U.B.** Kort verhaal.
09.50 **(TT) Max Laadvermogen.** Informatieve serie. Afl.: Vlees.
10.05-11.00 **Sprookjestheater.** Serie waarin sterren sprookjes vertolken. Vandaag: Goudhaartje een de drie beren.
13.00-13.05 **(TT) Nieuws voor doven en slechthorenden**
19.00 **La Linea.** Serie tekenfilms.
19.04 ■ **The Untouchables.** Serie.
19.52 **Jazz Shorts**
20.00 **(TT) Journaal**
20.10 **Het proces Lee Harvey Oswald.** Tweedelige documentaire. (slot)
22.56 **Monty Python's Flying Circus.** Engelse comedyserie. (herh.)
23.26 **Off Holland.** Cultureel programma in samenwerking met het Holland Festival. Theater: Tanzfabrik Berlin. Muziek: De Nacht van Cage.
00.27-00.32 **Journaal**

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
10.40 **Telebord:** It monumint, deel 3, (herh.)
11.00 **Open Universiteit:** Stille sporen. (herh.)
11.30 **Weekjournaal**
12.00-12.45 **Het Capitool.** Rechtstreekse uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
16.00 **Studio Sport.** N.K. Wielrennen.
18.00 **Sesamstraat**
18.15 **Pronto?** Cursus Italiaans voor beginners. Les 20.
18.45 **Cursus Vrouw & Computer.** Les 6.
19.15 **Studio Sport**
20.00 **Journaal**
20.10 **De jongens Veerman.** Zesdelige serie. Afl. 2: Eens een dief, altijd een dief...?
20.40 **Panoramiek.** Actualiteitenmagazine.
21.15 **Bopha, arrest!** Zuidafrikaans toneelstuk van Percy Mtwa en de Earth Players over het conflict binnen de Zwarte Gemeenschap van Johannesburg.
21.59 **Werken aan werk.** Installatietechniek. Afl.6.
22.30 **Journaal**
22.34 **Ni Hao.** Cursus Chinees voor beginners. Les. 12.
23.20-23.25 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

...itsland 1

...0 **Programma/weekoverzicht.** ...haling
...0 **Het programma met de muis**
...0 **Schwarze Göttinnen.** Docu...ntaireserie over de zwarte filmsterren van vroeger. Afl.. Stürmische Jah...
...5 **Matinee im Ersten.** Max Bill zu ...ren.
...00 ●● **Presseclub**
...45 **Tagesschau/Wochenspiegel**
...10 **Magazin der Woche.** Regio...al magazine.
...40 **Programmaoverzicht**
...50 **Ein Platz an der Sonne.** Amu...mentsprogramma met bekendma...ng van de ARD-TV-loterij 1988. Max ...chautzer ontvangt de gasten: Han... Haller, Ute Geller, Monika Kaelin, ...e Fischer Chöre e.a.
...35 **Besuch aus Liliput.** Kinderse... Afl.: Ein Sherry mit Folgen.
...00 **ARD-Ratgeber:** Geld.
...30 **Globus** - Die Welt, von der wir ...en. Milieutips, gepresenteerd door ...ed Thorwarth.
...00 **Tagesschau**
...5 **Wir über uns**
...0 **Sportschau**
...0 **(TT) Lindenstrasse.** Serie met ...nette Kreft, Wolfgang Grönebaum, ...nemarie Wendl e.a. Afl.: Naturin...kte.
...0 **Weltspiegel.** Reportages uit het ...itenland.
...50 **Sportschau-Telegramm**
...58 **Programmaoverzicht**
20.00 **(TT) Tageschau**
20.15 **Camillo Castiglioni oder Die Moral der Haifische.** TV-film van Dieter Stiefel met Riccardo de Torrebruno, Barbara Rudnik, Manfred Böll e.a. Regie: Peter Patzak. Oostenrijk 1914: De Italiaan Camillo Castiglioni, zakenman, bouwt in korte tijd een machtig imperium op. Hij heeft lak aan politieke macht en de politici wachten dan ook op zijn eerste fout, om hem met zijn eigen middelen te bestrijden.
21.45 **Titel, Thesen, Temperamenten.** Cultureel magazine.
22.15 **Tagesschau**
22.20 **'Gezeiten'.** Daisy tritt über die Ufer. Danstheater van Rotraut de Neve en Heidrun Vielhauer.
23.30 **Das letzte Visum, Passage unbekannt.** Vliegeniersverhalen uit 1940. Vanavond over Varian Fry en het Emergency Rescue Committee.
01.00 **Tageschau**
01.05-01.10 **Nachtgedanken.** Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampf.

● *RICCARDO DE TORREBRUNA en BARBARA RUDNIK*
...als Camillo Castiglioni en Frau von Sekkau in 'Camillo Castiglioni oder die Moral der Haifische'. (Duitsland 1 - 20.15 uur)...

Duitsland 2

09.00 ●● **Programma-weekoverzicht**
09.30 **Abschlussgottesdienst.** Eucharistieviering vanuit Neurenberg. Voorgangers: Theo Lehmann en Ulrich Parzany.
10.15 **Mosaik.** Documentaire over kasteelbezitters en de zorgen om hun erfgoed te behouden.
11.00 ●● **ZDF-Fernsehgarten.** Muziek en gasten live vanuit Mainz. Gasten: Guillermo Marchena, Bo & Bernie e.a. Presentatie: Ilona Christen.
12.45 **Heute**
12.47 **Sonntagsgespräch**
13.15 **Damals:** vor vierzig Jahren. Serie oude weekjournaals. Vandaag: Berlijn, het begin van de blokkade. Presentatie: Hans Werner Schwarze.
13.30 **Heimatlos.** Serie naar een roman van Hector Malot met Frabrice Josso, Yvette Etievant, Gerard Darrieu e.a. Afl.: Rémie wird verkauft.
14.15 **Löwenzahn.** Kinderserie met Peter Lustig e.a. Vandaag: Peter will über den Bach.
14.45 **Kunst im Dampfbad.** Documentaire over het veranderende culturele klimaat in Rusland.
15.15 ■ **Gold.** Duitse speelfilm uit 1934 van Karl Hartl met Hans Albers, Brigitte Helm, Michael Bohnen, e.a.
17.00 **Danke schön.** Verslag van de actie Sorgenkind. Aansl.: Bekendmaking van de winnaars van de Grote Prijs.
17.05 **Die Sport-Reportage.** Sportprogramma gepresenteerd door Christa Gierke-Wedel. Met o.a. Duitse race-kampioenschappen op de Norisring.
18.10 **ML - Mona Lisa.** Vrouwenmagazine gepresenteerd door Maria von Welser.
18.50 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.10 **Bonn direkt.** Politiek nieuws. Presentatie: Wolfgang Herles.
19.30 **Bilder aus Europa.** Reportage over de Spaanse stad Toledo.
20.15 ●● **Faszination Musik.** Openingsconcert van het Sleeswijk-Holstein Muziekfestival 1988 te Lübeck. NDR-symfonie Orkest o.l.v. Günter Wand. De 8e symfonie van Schubert en de 9e symfonie van Bruckner.
22.05 **Heute.** Aansl.: Sport am Sonntag.
22.20 **Der schwarze Obelisk.** TV-film naar de gelijknamige roman van Erich Maria Remarque. Regie Peter Deutsch met Udo Schenk, Rainer Hunold, Marina Krogull e.a. Ludwig heeft ternauwernood de Eerste Wereldoorlog overleefd en werkt sinds zijn terugkeer in een grafzerkenwinkel. Het pronkstuk van de zaak is een grote zwarte obelisk, waar echter niemand het benodigde geld voor op tafel wil leggen.
23.50 **Brief aus der Provinz.** Vandaag: Die Leine.
23.55-00.00 **Heute**

● *CLOWNS + HELDEN*
...te gast in 'ZDF-Fernsehgarten'. (Duitsland 2 - 11.00 uur)

Duitsland 3 West

09.00 **Telekolleg aktuell.** Cursusinformatie.
09.30 **Telekolleg II.** Cursussen natuurkunde, scheikunde en biologie. (herh.)
11.00 **(TT) Sehen statt Hören.** Weekjournaal voor doven en slechthorenden.
11.30 **Ihre Heimat - Unsere Heimat.** Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
12.30 **Ecce Homo - Friedrich Nietzsche a Torino.** Filmfeuilleton in de Italiaanse taal. Deel 1.
15.35 **Teletekstoverzicht**
16.00 **WDR-Publik.** Gesprekken en muziek live vanuit Bocklemünd.
17.00 **Länder-Menschen-Abenteuer:** Die geheimen Welten Asiens. Documentaire over een Chinese volkstam, die gelooft in de legende van de gouden spiraal.
17.45 **Modische Maschen,** naai-magazine. Vandaag: Vakantie-kleding.
18.00 **Pan Tau...** und der Blechschaden. Kinderprogramma.
18.30 **Gott und die Welt:** Klapse und dann? Documentaire over hulp van de kerk aan mensen met psychische problemen.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal nieuws, sport en aktualiteiten.
20.00 ■ **Die Nacht hat tausend Augen** (Night has a thousand eyes) Amerikaanse speelfilm uit 1948 var John Farrow met Edward G. Robin son, Gail Russell, John Lund e.a John Triton, van beroep variété-hel derziende, krijgt plotseling de gav(tragische gebeurtenissen met dodelij ke afloop te voorspellen. Wannee zijn aanstaande bruid en assistente ir het kraambed zal sterven, besluit hi niet met haar te trouwen. Zij trouwi dan met zijn partner. Maar de voorspelling wordt toch bewaarheid.; zij sterft in het kraambed...
21.15 **Cornell Woolrich:** Lieblingsfarbe Schwarz. Informatie over de voorafgaande film.
21.27 **West 3 aktuell**
21.35 **Hoppala.** Programma met blunders uit de filmwereld. Presentatie: Peter Rapp.
22.20 **Herzlichen Glückwunsch, Mr. Bond.** Hoogtepunten uit 25 jaar Bond-films met commentaar van Roger Moore.
23.20 **Paul Bowles.** Portret van deze schrijver, componist en globetrotter.
00.15 **Experimente.** Serie experimentele films. Vandaag: Reise auf der Stelle. Collage van beeld, muziek en geluid.
00.25-00.30 **Laatste nieuws**

Duitsland 3 SWF

08.30 Telekolleg I. **09.00** Telekolleg Aktuell. Informatie over cursussen. **09.30** Telekolleg II. **11.00** Sehen statt Hören. **11.30** Ihre Heimat - unsere Heimat. **12.30** Tele-Akademie. **15.00 Programm nach Ansage. 17.15** Wandertip: Sundgau. **17.30** Programmaoverzicht. **18.00** Touristik-Tip. **18.15** Clip-Klapp. **19.00** Abendschau Blick ins Land am Sonntag. **19.30** Die deutsche Schlagerparade. **20.15** Varieté-Theater 1988. **22.15** Südwest aktuell - Neues. **22.20** Flutlicht. **23.05** Kanal Fatal. **23.45-23.50** Laatste nieuws.

satelliet

21.35 **RTL-Speil**
21.45 **Nachrichtenmagazin**
22.10 **Finale** - Die Sportsendung am Sonntagabend. Presentatie: Ulli Potofski. (om 22.39 uur onderbroken voor reklame)
23.10 **Männermagazin 'M'. (herh.)**
23.40 **Weerbericht**
23.45-23.50 **Betthupferl**



● *MARIA en MARGOT HELLWIG*
...in 'Heimatmelodie'. (RTL Plus - 16.20 uur)...

RTL Plus

14.35 **Heute bei uns mit Marie-Thérèse Gwerder**
14.40 **(ZW) Die Spassvogel.** Duitse speelfilm uit 1967 van Frantisek Papousek met Dieter Hildebrand, Jürgen Scheller, Franz Beckenbauer e.a. Een snobistische kelner in een restaurant probeert een 'boer', die zijn meegebrachte lunch daar verorberen wil, de duurste gerechten en dranken aan te smeren. Uiteindelijk moet de ober toch het onderspit delven. Hij vraagt de boer of hij de andere gasten mag tracteren van zijn delicatesse: een bloedworst...
16.20 **Heimatmelodie.** Volksmuziek met Maria en Margot Hellwig.
17.10 **Hallo RTL**
17.20 **Kasse hoch.** Spelprogramma. Presentatie: Ottfried Fischer.
17.50 **Action - Neu im Kino.** Filmtips gepresenteerd door Isolde Tarrach.
18.35 **RTL-Spiel**
18.45 **Knight Rider.** Amerikaanse serie. Afl.: Geheimversteck Cadiz.
19.40 **RTL aktuell**
19.55 **Marco, der Unbezwingbare** (Maciste alla corte dello zar). Italiaanse speelfilm uit 1963/64 van Amergo Anton met Kirk Morris, Gloria Milland, Massimo Serato e.a. Tsaas Nikolajewitsch regeert met ijzeren hand. Een handjevol moedige mannen, onder aanvoering van Akims, zoekt in nog onbekende gebieden aan de andere kant van de Oeral naar schatten. Ze ontdekken een vreemdeling die in de onbegaanbare bossen van het oosten verongelukt is. De reus met zijn geheimnisvolle krachten lijdt aan geheugenverlies... (om 20.40 uur onderbroken voor reklame
.30 **Die Botschaft des Bildes**

SAT 1

09.05 Programma-overzicht. **09.10** Drei Mädchen und drei Jungen. Familieserie. Afl.: Absender unbekannt. **09.35** Marco. Tekenfilmserie. Afl.: Es ist sehr ernst. **10.00** Programma-overzicht. **10.05 Love Boat. Tv-serie. Afl.: Mammi hat keine Zeit für die Liebe. 11.00** Programma-overzicht. **11.05** ■ Morituri. Amerikaanse speelfilm van Bernhard Wicki met Marlon Brando, Yul Brynner, Janet Margolin e.a. **13.00** Würth Supercup. Motorsport live vanuit Nürnberg. **15.00** Programma-overzicht. **15.05** Love Boat. Tv-serie. Afl.: Vater und Sohn. **16.15** Programma-overzicht. **16.20** Budenzauber. Kinderprogramma. **16.45** ■ Es darf gelacht werden. Slapstickserie. Afl.: Ein knuspriger Braten. **17.10** Die Bucht der Schmuggler. Engelse avonturenfilm van John Gilling met Peter Cushing, John Fraser, Michele Mercier e.a. (om 17.55 uur onderbroken voor programma-overzicht en reklame). **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Programma-overzicht. **19.10** Die Rückkehr nach Eden. Nieuwe Amerikaanse serie. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame). **20.00** Weerbericht. **20.05** SAT 1 Blick. **20.10** Drie weisse Birken. Duitse film van Hans Albin met Hans Fitz, Michl Lang, Graziella Gstettenbauer (om 20.55 uur onderbroken voor weerbericht en reclame). **21.50** SAT 1 Blick. **21.55** Hallo Berlin. **22.20** ■ Die Unbestechlichen. Misdaadserie. Afl.: Der unbekannte Partner. **23.10** SAT 1 Blick. **23.20** Ein zarter Hals für den Henker. Italiaans Franse film van Riccardo Freda met Micheline Presle, Gino Cervi, Fausto Tozzi e.a. **00.40-00.45** Programma-overzicht.

3 SAT

16.10 Solar-Rennen in Australien. **17.10** Am Dam Des. Jeugdprogramma. **17.30** Die Walser. **18.35** Schatzhaus Österreich. Muziekprogramma. **19.00** Heute. **19.15** Tagebuch. **19.30** 3-SAT Sontagsshow. **20.15** Lauter nette Leute. Drie verhaaltjes. **21.00** Pillar of Fire. **21.55** Zeit im Bild 2. **22.25** Der Geist aus der Wüste. **23.10** 3SAT-Schlagzeilen.

SSVC

.40 **Scene Here.** Herh.
.05 **Trading Places.** Documentaire.
.30 **Wideworld.** Mick Burke Film Competition.
.00 **North tot Alaska.** Film met John Wayne, Stewart Granger, Capucine en Fabian.
17.00 **Yogi's treasure hunt.** Yogi op zoek naar de waarheid.
17.20 **December Rose.** Serie. Afl.: The Queen and the Lady.
17.50 **Sky Bike.** Kinderfilm.
18.50 **Songs of praise**
19.25 **Nieuws en weerbericht**
19.40 **5 Alive.** Nieuwe serie.
20.05 **Eastenders.** TV-serie.
21.00 **Discoveries underwater.** Serie. Afl.: The City Under the Sea.
21.50 **Queenie.** Slot van een tweedelige film over een Indiaans meisje.
23.55 -00.20 **That's Love.** Komische serie.

Sky Channel

07.30 **The World Tomorrow**
08.00 **Fun Factory.** Kinderprogramma.
11.00 **The Flying Kiwi**
12.00 ●● **Countdown**
13.00 ●● **Heartline**
14.00 ●● **The Great Video Race**
14.30 **Tour de Suisse.** Herh.
15.00 **Belgian Open Golf**
16.00 **Transworld Sport**
17.00 **Canon Fashion TV**
17.30 ●● **The Coca-Cola Eurochart Top 50**
18.28 **Nieuws**
18.30 **Swiss Family Robinson**
19.28 **Nieuws**
19.30 **The Bionic Woman**
20.28 **Nieuws**
20.30 **Sunday Movie**
22.23 **Nieuw**
22.25 **World Gymnastics Champignonships**
22.58 **Nieuws**
23.00 **Assen Grand Prix**
23.30 ●● **Coca Cola Eurochart Top 50**
00.30 ●● **Heartline**
01.00-03.25 **Nabucco**

Super Channel

07.00 **Supertime Club**
11.00 **Boogie Box**
12.00 **Off the Wall**
13.00 **Sporting Change**
13.30 **The World Tomorrow**
14.00 **Eastward with David Attenborough**
14.25 **Weerbericht**
14.30 **European Business Weekly**
15.00 **Formule 1 Grand Prix**
15.30 **Super Sport**
16.00 **Gaelic Football**
17.00 **Moon Stallion**
17.30 **The Goodies**
18.00 **The Muppet Show**
18.30 **Jim'll Fix It**
19.00 **Capitol**
19.25 **Weerbericht**
19.30 **Coca Cola Rockfile**
20.30 **Voetbaluitslagen**
20.35 **Cover Story**
21.00 **Blood Money.** Film.
22.05 **Weerbericht**
22.10 **Manhattan Transfer**
23.35 **European Business Weekly.** Zakelijk nieuws uit Europa.
00.10 **Boogie Box**
01.10-02.10 **Chart Attack**

...elgië TV 1

...0 **Protestantse eredienst vanuit ...uven**
...00-12.45 **De zevende dag.** Soort ...aatcafé met: Blikvanger, nieuws...elden; Confrontatie, debat; Zeven ... zeven, weekoverzicht. Presenta...: Etienne van den Bergh.
...5 **De spartelaar** (Der Zappler). ...stduitse jeugdfilm van Wolfram ...utschmann met Karsten Kumitz en ...colai Niemann.
...30 **Garnaalstoet uit Oostduinker...** Reportage van deze stoet die ...ndaag een week geleden door ...ostduinkerke trok.
...5 **Blikvanger.** Modemagazine. ...ema vakantiemode met: modetips: ...atte kapsels; actueel: Britse ontwer...s n.a.v. The British Fashion Week ...Londen; mode in het paleis. Mode...el door Goedele Liekens. Presen...ie: Ghislaine Nuytten. (herh).
...00 ■ **De lange hete zomer** (The ...g hot summer). Amerikaanse serie ...t Ed O'Brien, Nancy Malone, Roy ...innes e.a. Afl.: Terreur over de stad (A day of thunder).
...55 **Nieuws**
...00 **Tik Tak.** Animatieserie. (herh.)
...05 **Plons.** Animatieserie. Afl. Plons ...het zandmannetje. (herh.)
...10 **Er was een keer...** Korte ver...altjes, verteld door Jef Burm. Van...ag: De meesterkok. (herh.)
...20 **Hersengolven** (Brainwaves). Britse jeugdfilm van Haldane Duncan in de reeks 'Dramarama'. Met: Caroline Paterson en Matthew Hodgeman.
18.45 **In de sporen van James Cook** (Il grande oceano di Capetan Cook). Zesdelige Italiaanse documentaire van Gianfranco Bernabei. Deel 3.
19.35 **Bloemetjes buiten.** Vandaag: Orangerie- en kuipplanten. Presentatie: Gil Claes en Marc Verachtert.
19.40 **Mededelingen** en programmaoverzicht.
19.45 **Nieuws**
20.00 **Kijk uit!** Verkeerstips. Vandaag: In één ruk naar het Zuiden.
20.05 **Sportweekend**
20.40 **De grenspolitie** (The Border). Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Tony Richardson met Jack Nicholson, Harvey Keitel, Valerie Perrine e.a. Douanepolitieman Charlie Smith begint, aangespoord door zijn geld verkwistende vrouw Marcy, geld aan te nemen van illegale Mexicanen, die hij zou moeten arresteren. Wanneer alles echter te emotioneel wordt, probeert hij er mee te stoppen.
22.25 **Stijl.** Programma waarin het publiek de kans heeft om antieke objecten aan te bieden aan een kern van experts. Afl. 3. Presentatie: Christiane Struyven en Jean-Pierre de Bruyn.
23.30-23.50 **Nieuws** en weerbericht. Aansl. Coda. Perspectief, van Marin Sorescu, in een vertaling van Liesbeth Ziedses des Plantes.

● *JACK NICHOLSON en VALERIE PERRINE*
...als Charlie Smith en Maraly Smith in 'The Border'. (België/TV 1 - 20.40 uur)...

België/TV 2

15.45-17.30 **Belgisch Kampioenschap Wielrennen.** Rechtstreekse reportage vanuit Doornik. Commentaar: Mark Vanolmbeek en Marc Stassijns.

België/RTBF 1

10.00 Informations agricoles. **10.30** La pensée socialiste. **11.00** Eucharistieviering. **12.00** Faire le point. **13.00** Actualités à la Une. **13.05** Journaal. **13.25** Belgisch kampioenschap wielrennen op de weg voor profs in Tournai. **14.30** Golf-kampioenchappen U.S. Open in Massachussetts. **15.25** Variétés à la Une. **15.30** Musea nostra. **15.45**Wielrennen. **17.30** Cinéma à la une. **17.35** Dimanche Musique. Opera. **18.30 Naubanime. 19.00** Le week-end sportif. **19.25** Paardenrennen. **20.00** Cinéma à la Une. **20.05** Copie conformé. **20.50** Tout est bien qui finit bien. Speelfilm. **22.20-22.50** Laatste journaal.

België/Télé 21

17.00-20.35 Les contes d'Hoffmann. Opera van Offenbacht live uit Moskou.

TV5

15.00 Apostrophes. **16.15** Aujourd'hui en France. **16.30** Sports Magazine. **18.30** Bonjour bon appetit. **18.55** Les brèves. **19.00** A la folie. **20.00** Monsieur Abel. **21.30** Histoires Naturelles. **22.00** Journal Télévisé. **22.30-23.30** 7/7.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws (met om 8.35 Overdenking). 9.02 Veronica Sport. 10.02 Wegwezen. 11.02 Radio 1 zondageditie. 12.02 Ophef en vertier. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 18.05 Het spoor. 19.02 Leuterkoek en zandgebak. 19.10 Sssssst. 19.30 De hersengymnastiek. 20.02 Toppers van toen. 21.02 Play it again... 22.02 Now is the time. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 De Nachtwacht. 4.02 Aflossing van de nachtwacht. 5.02-7.00 Krieken met Adje.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoette Jan Blaaser (6). 10.30 Muziekmozaiek. 12.02 Nederlands op 2. 13.02 Magazine. 14.02 Phone. 16.02 Guitar special. 16.30 Kom 'ns langs op Stilness. 18.02 Swing low. 19.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 Nationale Popdag vanuit Duinrell in Wassenaar met onder andere Grand & Forsyth, Mory Kante, Mai Tai, René Schuman en het Goede Doel. 19.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 De krijsende tafel. 22.02-00.00 Op Slag van Maandag.

Radio 4

8.00 Nieuws. 8.02 H-Vier. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 9.55 Progr.overz. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nederl. Mozartweek Zeist 1988. 13.00 Nieuws. 13.02 Holland Festival Journaal. 13.10 Opera Matinee. 14.00 Onder de Groene Linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag. 16.30 Diskotabel. 18.00 Nieuws. 18.02 Musica Nova. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nieuws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert. 23.00-00.00 Finale.

● *RENÉ SHUMAN*
...in 'Nationale Popdag'. (Radio 3 - 12.02 uur)...

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.-, markt- en weerberichten. 9.00 Nieuws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Om het recht lief te hebben. (herh.) 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nieuws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Med. en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nieuws. 18.10 Mensen. 18.25 Liturgie & kerkmuziek. 18.40 De onbekende islam. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20 Cultuur Special. 22.00 Dichter bij de dichter. 22.10 Jazz uit het historisch archief. 22.40-23.00 Hobbyscoop.

Omroep Limburg

9.02 Postbus 94: Muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt Zuid. 11.02 Sport. 12.02-13.00 Het D.S.M.-Limburg-Concert: Concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten, ensembles en koren. 18.05-19.00 Sport.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. (7.00 Nws) 8.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 08.12 Relax. 09.00 Hitrevue. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. 11.00 Het genootschap. 13.00 Nieuws. 13.10 Brabant op zondag. 14.00 Fiestag in de zon. 17.00 Nieuws. 17.05 Sportkaffee. (19.00 Nieuws.) 20.00 Vragen staat vrij. (22.00 Nieuws.) 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws en 0.03 Jazz in de nacht.)

Belg. Rundfunk

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Forum: Das Kulturmagazin. 11.05 Treffpunkt Frischauf. 12.45 Schlagersouvenirs. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino - Die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportresultate.

Luxemburg/RTL

7.00 Heimatmelodie. 9.00 Sonntags-frühstck. 11.00 Rückblick. 12.00 Musikparade. 14.00 Wünsch dir was. 17.00 Sportshop. 18.00 Nachgefragt. 19.00 Volkstümliche Hitparade. 21.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.05 Hafenkonzert aus Duisburg-Ruhrort. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Chöre der Völker. 18.05 Schellack-Schätzchen. 19.00 Erinnerung. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Julio Iglesias komt in november naar ons land

Van onze showpagina-redactie

NEW YORK – Julio Iglesias heeft zich sinds 1984 niet meer in Nederland vertoond. De Spaanse charmezanger heeft het te druk gehad met de verdere ontwikkeling van zijn Amerikaanse carrière, die via 'To All Girls I've Loved Before' (met Willie Nelson) na enige jaren kwakkelen de gewenste impuls kreeg. Met een nieuw duet, 'My Love' met Stevie Wonder, is de Madrileense vrouwenheld inmiddels in onze hitparade teruggekeerd. De single is afkomstig van zijn tweede Engelstalige album 'Non Stop', waarmee Julio Iglesias ook nu weer ouderwets denkt te kunnen scoren. Tijd om zijn nieuwe repertoire in eigen persoon te komen promoten heeft hij niet, want zijn wereldtoernee die is reeds begonnen. In New York, waar hij negen avonden lang de prestigieuze Radio City Music Hall vulde en in vervoering bracht, zochten we hem op.

Julio Iglesias zegt al verloren te zijn zodra één mooie vrouw hem in zijn donkere ogen kijkt. Kun je nagaan wat er gebeurt wanneer er een stuk of dertig hem opwachten. Bij onze confrontatie op zijn hotelkamer wil de ooit in zijn jeugdjaren beloftevolle doelverdediger van Real Madrid zogenaamd niets meer weten van voetbal. En tóch: „hoe de finale van het Europees kampioenschap ook verloopt, ik zal het blijven volgen, via de satelliet".

Julio Iglesias is dus nog niet zo veramerikaniseerd dat hij zijn favoriete sport, die hij als beoefenaar na een zwaar auto-ongeluk moest opgeven, verwaarloost. Wel moet de Spaanse wereldveroveraar bekennen dat Amerika zo langzamerhand een tweede vaderland voor hem is geworden. Wat hem betreft dus geen kwaad erover. Integendeel. „Ik ken alle kritiek op dit land, maar ik vind het toch een superland. Iedereen met talent, die hier komt om zich te ontplooien krijgt daar toch maar de gelegenheid. En zeg jij als Nederlander niet dat dat niet waar is. Want hoeveel landgenoten zijn er niet hier naar toe gekomen? Van, Van, Van, bijna alle achternamen van toonaangevende personen lijken er wel mee te beginnen".

Muziekcultuur

Van het land houden is een voorwaarde om er als artiest te kunnen slagen, is de stellige overtuiging van de bijna 45-jarige wereldster. „Doe je dat niet, vergeet het dan maar". De Verenigde Staten kennen daarnaast nog een andere eis: een grondige kennis van de eigen muziekcultuur. „Je maakt hier niets klaar wanneer je niet weet hoe Amerikaanse muzikanten en producers werken. Alles wat ze doen heeft een bepaalde beat, die men elders in de wereld niet kent. Die touch (knipt met zijn vingers) hoor je misschien niet altijd, maar ze is er wel, altijd. Of je nou Willie Nelson hoort of Diana Ross. Na acht jaar heb ik eindelijk het gevoel over eenzelfde muzikaal instinct als zij te beschikken. Prompt heb ik ook het idee dat de Amerikanen me in hun hart hebben gesloten, me niet meer zien als een van die vele buitenlanders, die het hier proberen en al dan niet heel even succesvol zijn".

Julio Iglesias - woonachtig in Florida (even buiten Miami) maar vrijwel voortdurend uithuizig - kan niet genoeg benadrukken dat hij voor bredere erkenning in 'het mekka van de showbusiness' zeer veel offers bracht. „Ik kende geen Engels, dus ik heb les genomen. Zowel zang- als spraakles. Soms negen, tien uur per dag. Ik heb opnieuw leren lopen, want dat deed ik ook niet Amerikaans genoeg. Kortom ik heb alles gedaan èn zeer veel gelaten. Heel Europa heb ik links laten liggen. Nederland, Duitsland, Frankrijk, Italië, stuk voor stuk heb ik die landen in de kou laten staan. Niet zo netjes tegenover mijn fans, maar hier lag en ligt voor mij de uitdaging. In al die jaren had ik wel tientallen albums op de Europese manier kunnen opnemen. In plaats daarvan zijn het er twee volgens een Amerikaans concept geworden".



● JULIO IGLESIAS (45)

...„Ik heb het idee dat de Amerikanen me in hun hart hebben gesloten"...

'Non stop'

In vergelijking met zijn eerste Engelstalige experiment '1100 Bel Air Place' (uit 1984) acht Julio Iglesias de zojuist verschenen opvolger 'Non Stop' (vanzelfsprekend) 'oneindig veel volwassener'. Naar schatting 600 tot 700 studiodagen zijn er in gestoken en voor de bijrollen werden tal van (sessie) vedetten (Pauliho DaCosta, David Paich, David Foster, Siedah Garrett) aangerukt. Voor zijn meest prominente gast, Stevie Wonder, hoefde Iglesias naar eigen zeggen nog de minste moeite te doen. Hun samenzang 'My Love', thans ook in half Europa een dikke hit in wording, kwam ook min of meer een spontaan tot stand. „Nadat Stevie me het nummer had aangeboden, stelde hij mij zelf voor de mondharmonica-partij te komen spelen. Toen we in de studio bezig waren kwamen we vanzelf op het idee om er een duet van te maken," aldus de voormalige advocaat, die vooraf juist had besloten om niet opnieuw met een Amerikaanse superster te gaan samen zingen. „Na de goed ontvangen duetten met Diana Ross en Willie Nelson zou dat fout zijn voor mijn imago, dacht ik eerst. Omdat de rest van de plaat zoveel sterke songs bevat, heb ik het er toch maar op gewaagd. En blij dat ik daar om ben. In de korte tijd dat ik met Stevie samen was heb ik zoveel van hem geleerd. Zijn gevoel voor muziek is echt ongelooflijk".

'Non Stop', zijn zestigste langspeelplaat, heeft Julio Iglesias opgedragen aan zijn vader. Niet omdat er iets bijzonders met hem zou zijn, maar omdat de zanger er zich thans meer dan ooit van bewust is dat Julio Iglesias Sr. zijn allergrootste vriend is. „Mijn vader is de enige op wie ik altijd kan rekenen, de enige die altijd voor me klaar staat zonder iets terug te verlangen. Ik heb daarnaast ook veel bewondering voor hem als medicus en als survivor. Dat je hem er niet onder krijgt heeft men vier jaar geleden, toen hij gekidhapt werd, wel kunnen zien. Dankzij hem ben ik uit hetzelfde hout gesneden. Dat betekent niet dat we het altijd eens zijn.

Kinderen

Voor zijn drie eigen kinderen, sinds het tweede huwelijk van zijn exvrouw Isabel onder zijn hoede, is Julio Iglesias een veel minder voorbeeldige vader. „Ik probeer zowel een moeder als een vader voor ze te zijn, maar dat lukt niet echt. Alleen al in fysiek opzicht schiet ik tekort. Gelukkig dat mijn moeder altijd kan bijspringen, zodat ik zeker weet dat ze toch in goede handen zijn. Geestelijk ben ik natuurlijk te veel met mezelf bezig om eenzelfde rol als mijn vader te kunnen vervullen. Toen ik na mijn auto-ongeluk verlamd was heeft hij twee jaar van zijn leven gegeven om mij weer lopen te leren. Het ziekenhuis, waarvan hij geneesheer-directeur was, kon de pot op. Ik ging voor. Ik denk niet dat ik als vader in een soortgelijke situatie zelf alles zou kunnen laten vallen".

De zingende hartebreker geeft even oprecht toe dat hij toch wel opnieuw zoekende is naar ware liefde. „Nee, een vaste relatie heb ik op dit moment niet. Het opbouwen van zoiets kostbaars blijkt nu eenmaal heel moeilijk. Voor iedereen, vermoed ik, maar voor mij helemaal.

Nederland

Zijn 'Too Many Women', een van de succesnummers in zijn nieuwe show waarmee Igelsias (pas) in november naar Nederland komt, is dan ook allesbehalve serieus bedoeld. „Alhoewel, de oude man, die ik speel, ben ik intussen ook wel een beetje. Of dacht je echt dat ik nog zo tekeer ging. Heus, mijn reputatie als vrouwenverslinder is groter dan mijn feitelijke prestatie. Of ik die meisjes dan niet misbruik? Ach kom, ik verkracht ze toch niet? Ik ben alleen maar lief voor ze èn eerlijk. Ik geniet van ze en zij van mij. Vrouwen zullen altijd mijn eerste en meest diepgaande hartstocht zijn. Al vanaf mijn vierde hebben ze me in hun ban".

Voor zijn immense succes op allerlei fronten heeft de rascharmeur maar een simpele verklaring. „Het gaat niet om de schoonheid zelf, maar om het wekken van de illusie. Hoeveel kerels lopen er hier in New York niet rond die er beter uit zien? Ontelbare! Het punt is alleen, zij verkopen zich slechter dan ik. Iedere minuut staat er ergens ter wereld een nieuwe zanger op die er beter uitziet dan ik en ook nog eens beter zingt. Of die ook de top haalt is zeer twijfelachtig. Daarvoor moet je jezelf ook kunnen verkopen. En om er te blijven moet je ook een knokker zijn. Ik ben dat. Ik zal me niet meer laten verdringen. Daarom ben ik als mijn vader een survivor".

Van onze showpagina-redactie

BRÜHL/HEERLEN – Michael Jackson voor de leeuwen gooien? Of dat kan? De directie van Phantasialand in Brühl is daarvan méér dan overtuigd. Men heeft de bekende popster weten te 'strikken' om een bezoek te brengen aan het - óók voor Limburgers - bekende pretpark. Dat zal volgend weekend gebeuren. Michael Jackson treedt namenlijk zondagavond 3 juli (om 20.00 uur) op in het Müngersdorfer Stadion van Keulen. Een 'afzakkertje' naar het nabijgelegen Phantasialand kan er tevoren dus wel even af. Overigens uitsluitend voor het maken van een foto-sessie bij de leeuwekooi en zeker niet om dáár in het pretpark op te treden. De bezoekers wordt dan ook niet meegedeeld wanneer de popster arriveert omdat die er beslist de voorkeur aan geeft om incognito te zijn. Alle publiciteit mag pas later. Dat heeft men bij Phantasialand moeten beloven.

De illusionisten Siegfried & Roy, geen onbekenden in Phantasialand, zorgden ervoor dat het komende bezoek van Michael Jackson in kannen en kruiken kwam. Hun eerste ontmoeting met de wereldbekende zanger vond plaats tijdens hun optreden in Las Vegas. Jackson was onder de indruk van stunts met een paar jonge leeuwen. Of Siegfried en Roy dit stuntwerk ook tijdens zijn concerten in Duitsland (na Keulen is Jackson op 4 september ook nog in het Parkstadion van Gelsenkirchen) konden leveren? De toezegging werd gedaan en Jackson op zijn beurt beloofde de illusionisten om even een bezoek te brengen aan Phantasialand.

Kaarten

Voor het concert van Michael Jackson in Keulen, zo liet men ons desgevraagd gisteren weten, zijn nog volop kaarten (DM 49,50) verkrijgbaar. Fans uit Limburg kúnnen hiervoor behalve bij de kassa van het Müngersdorfer Stadion, ook terecht in Aken. Daar zijn de voorverkoopadressen: Elpee, Markt 54 en de Mayerische Buchladen, Ursulinerstrasse 17 - 19.



● *De illusionisten ROY en SIEGFRIED met in hun midden MICHAEL JACKSON. Mét ieder een jonge leeuw, hier gefotografeerd in Las Vegas. Voor Michael Jackson was het 'even wennen'. In Phantasialand is het de bedoeling dat hij de leeuwekooi even binnen gaat.*



Medewerkers boos over besluit

Vara staakt Rooie Haan voortijdig

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De VARA heeft besloten een punt te zetten achter het politieke radioprogramma 'De Rooie Haan'. Vandaag zou de laatste uitzending zijn, maar die gaat niet door, omdat de VARA-radioprogrammering tussen acht en vier uur geheel in het teken staat van de EK-voetbalfinale in München tussen Nederland en de Sovjetunie.

De zendtijd van 'De Rooie Haan', ooit het paradepaardje van de VARA-radio, was dit seizoen al teruggebracht van twee tot één uur. gens een woordvoerder van VARA heeft het verdwijnen van Rooie Haan te maken met het dat de journalisten die het prog ma groot hebben gemaakt, suc sievelijk vertrokken zijn.

Zo gaat de huidige eindredac Corine Hegema free lance we voor de VPRO en vertrekt Ger kermans, eindredacteur Radio naar VARA's televisie-actualite rubriek Achter het Nieuws. Ac mans gaat daar de redactie ve ken.

De medewerkers van De R Haan hebben directie en voor van de VARA in een boze brief weten het volstrekt niet eens te met de gang van zaken.

Volgens de VARA-woordvo komt de VARA-radio deze w zeker terug met een program waarin plaats is voor parlemen berichtgeving. De naam van nieuwe programma is nog niet kend.

Sinatra, Minelli en Davis jr. vragen samen 1,5 miljoen

Kaartjes van 300 gulden voor superconcert

Van onze showpagina-redactie

ROTTERDAM – Frank Sinatra, Liza Minelli en Sammy Davis jr zullen eind april 1989 tijdens een gezamenlijke tournee door Europa ook in Rotterdam optreden. „Het enige probleem is nog de prijs. Ze vragen voor één optreden 1,5 miljoen gulden. Daarover zijn we aan het onderhandelen," zegt impressario Lou van Rees, die het Amerikaanse showtrio samen met Mojo Productions naar Ahoy' wil halen. „Als de vraagprijs zo hoog blijft gaat een toegangskaartje gemiddeld tussen de 200 en 300 gulden kosten".

Sinatra en Davis jr. begonnen vorig jaar aanvankelijk samen met Dean Martin aan een opzienbarende tournee door de Verenigde Staten van Amerika. De drie langzamerhand bejaarde show sterren (de 'oudjes' werden ze ge noemd) waren gezamenlijk me dan 200 jaar oud. Tijdens de tou nee moest Dean Martin in ee ziekenhuis worden opgenome Zijn plaats werd ingenome door Liza Minelli. Het ziet er o het ogenblik niet naar uit, d Martin op de planken zal teru keren.

Lou van Rees bracht Frank Sin tra al verschillende keren in Ne derland op de planken: „Ik he nog altijd een intensief conta met The Voice. Hij komt gra nog eens een keer. Maar ja, d prijs, hè. Een vijfde gaat zo rechtstreeks naar de belasting een ton of drie dus, voor één co cert".

'De Spijkerhoek': nieuw tv-serie bij Veronica

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Producent Joop van den Ende gaat een Nederlandse drama-serie maken voor de omroep Veronica. VOO directeur Rob Out zegt hiermee te willen bewijzen dat iedere omroep op een betrekkelijk goedkope en eenvoudige wijze kan scoren in de kijkcijfer top 10.

Het is de eerste keer dat Veronica in zee gaat met Van den Ende. Rob Out: „Joop van den Ende heeft zelf het idee aangedragen en in het kader van het ATV-net leek het mij een goed idee om in te haken op het succes van Nederlands drama op tv. Niet dat ik zo gevoelig ben voor kijkcijfers, want Veronica scoort op alle fronten goed, maar op deze manier zie ik kans om ook bij de best bekeken programma's hoog te eindigen".

Tot nu toe heeft Veronica produkties in eigen hand gehouden. De laatste eigen dramaproduktie 'Gemene Verhalen' werd geregis door Leo van de Goot. Rob „Dat zal nu niet meer gaan o Van de Goot een half jaar ge Veronica heeft verlaten en zic lemaal op het regisseren hee stort".

De serie zal in eerste instant dertien delen worden uitgezo vanaf oktober. Voorlopig heeft drama als werktitel 'De Sp hoek' meegekregen. Het gaat een woonbuurt waarin versch de families centraal staan. De kerhoek komt vanaf oktober w lijks op het scherm in afleveri van 25 minuten.

Volgens Rob Out zijn de hoof spelers nog niet bekend. „Joop den Ende verzorgt de casting en spreekt zijn ideeën met mij. D hele produktie zal in nauw ov tussen Van den Ende en Vero tot stand komen".

Service Wereldomroep voor vakantiegangers

'Nieuwslijn Europa'

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – 'Nieuwslijn Europa', het ochtendprogramma van de reldomroep, brengt tot 2 september, tussen 9.00 en 10.25 uur, een ui breide servicerubriek voor de vakantiegangers.

De reacties van de luisteraars vorige zomer waren voor de Wereldom aanleiding voor continuering van het serviceprogramma dit seizoen wordt aandacht besteed aan bijvoorbeeld medische informatie, verk informatie en aan de betekenis van een ambassade of consulaat voo vakantieganger.

Iedere dag, rond half tien, staat een bepaald onderwerp centraal. Ve wordt een overzicht geboden van de actualiteiten, van het weer in Eu en worden de oproepen van ANWB-alarmcentrale doorgegeven. dacht wordt ook besteed aan het EK-voetbal en aan de Ronde van Fr rijk.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuid-Limburg

Zaterdag 25 juni 1988 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Afwachten

● De initiatiefgroep 'Zeswegen', voornamelijk samengesteld uit bewoners van de veelbesproken Heerlense woonwijk, wil de bevindingen van de gemeente Heerlen afwachten, alvorens men zich gaat beraden over eventueel te nemen maatregelen.
Dat heeft opbouwwerker Kortekaas gisteren desgevraagd meegedeeld.
Men wacht dus af, daar in Zeswegen. Waarmee de **initiatiefgroep** haar naam uiteraard geen eer aandoet...

Heksenberg

● De kerk in Heksenberg bestaat vijftig jaar. Niks bijzonders, roept u. Elke dag is er immers wel een kerk ergens in Nederland die een jubileum te vieren heeft.
Maar wacht even. De Gerardus-Majellakerk daar in Heksenberg, is wel een heel bijzondere kerk. Want niemand minder dan Charles Eyck sierde het Godshuis met een schitterende muurschildering. Volgens kenners heeft Eyck in die kerk zelfs zijn beste prestatie geleverd en is zijn werk, door de jaren heen, puntgaaf gebleven.

Heksenberg (2)

● Naast de overleden Eyck hebben ook andere jonge kunstenaars destijds het interieur van de kerk verrijkt. Zo kan de Gerardus-Majellakerk ook trots zijn op de preekstoel, de communiebanken en de gebrandschilderde ramen. Kortom: de kerk bestaat niet alleen een halve eeuw, maar heeft ook vijftig jaar lang als een museum de kerkelijke kunst gekoesterd. En dat op een heksenberg...

Heksenberg (3)

● Maar daarmee is het verhaal niet af. Want er staat natuurlijk ook het een en ander te gebeuren, komend weekeinde. Zoals de feestelijke optocht van de pastorie naar de kerk, waar om half elf een pontificale hoogmis wordt gehouden. En het gezamenlijk ontbijt in het gemeenschapshuis van Heksenberg, dat de kerkgangers wordt aangeboden door de parochieraad. Vervolgens zal het gemeenschapshuis bol staan van muziek, om in de namiddag ruimte te bieden aan een dansgroep voor ouderen, de gymnastiekvereniging Fides, de plaatselijke judo-vereniging en de toneelgroep 'Mens', die allen een steentje aan het feest zullen bijdragen.



● Zouaven in Heksenberg

EHBO

● De Freinetschool in Zeswegen juicht. Wat is er aan de hand? Twintig zesdeklassertjes zijn gisteren geslaagd voor het EHBO-jeugddiploma. Niet niks, zeker wanneer je weet dat het examen toch behoorlijk pittig was en dat de Freinetschool voor het eerst leerlingen voor die EHBO-cursus inschreef.

Bruiloft

● Vijf dagen op rij worden er begin juli in Ubachsberg boerenbruiloftsfeesten gehouden, voor de 21ste keer georganiseerd door fanfare St. Cecilia. De feestdagen zijn van vrijdag 1 tot en met dinsdag 5 juli en worden gehouden in de feesttent op de parkeerplaats van het voetbalterrein aan de Colmonderweg.
De eigenlijke boerenbruiloftsdag is zaterdag (met Veronica's Drive Inn Show) en op zondag is er eerst een mis en daarna 'Frühschoppen'. Maandag treden er lokale culturele verenigingen op tijdens de traditionele Ubachbergse avond. Dinsdag nog een soundmix- en playbackshow.

Voorproefje op Oranje...



● De Brunssumse banketbakkers met 'hun' oranje tompouces.
Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Van onze correspondent

BRUNSSSUM — Behalve verkoopleider bij Erkens Bakkerijen BV in Brunsssum is Giel Braun ook een fervent Oranje-aanhanger. Direct nadat het Nederlands elftal de Duitsers afgelopen dinsdag het bos instuurde kreeg Giel Braun een idee.

Zou het niet mogelijk zijn om voor vandaag de wekelijkse partij tompouces voor de afnemers te voorzien van een oranje laagje, compleet met een Nederlandse vlaggetje? De directie knikte goedkeurend. De klantenkring werd ingelicht via een foldertje, dat uiteraard ook in oranje was gedrukt.

Tompouces in oranje: een schot in de roos. Beter gezegd: vol in de kruising. Levert de Brunssumse bakkerij op een normale zaterdag circa tweehonderd tompouces af, nu schoven er dik 8000 uit de oven.
De ploeg banketbakkers maakte gisteren dan ook overuren in Brunssum. Om zes uur in de ochtend begon men met het kneden van het bladerdeeg en de aanmaak van de vulling. Om drie uur afgelopen nacht werd de laatste tompouce ingepakt, klaar voor verzending. En maar hopen hopen dat er vanmiddag tijdens de finale niet hier en daar een tompouce in het verkeerde keelgat schiet.

Giel Braun zelf gelooft in een 2-0 overwinning voor Nederland.
Dat durft hij een tompouce op in te nemen...

Kerkrade: meeste echtscheidingen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het aantal inwoners in Oostelijk Zuid-Limburg is sinds de gemeentelijke herindeling van 1982 met bijna 3000 personen gestegen. De groei daarvan was het sterkst in de gemeenten Landgraaf en Heerlen. Dat staat in het statistisch jaaroverzicht van de Dienst Bestuurlijke Informatie Heerlen.

Uit het verslag blijkt verder dat in Brunssum de meeste huwelijken gesloten worden, namelijk gemiddeld meer dan 8 per duizend inwoners, op jaarbasis. Als tegenpool wordt Kerkrade genoemd, waar de meeste echtscheidingen voorkomen, namelijk meer dan 3 per duizend inwoners, op jaarbasis.

Voorts becijferde de Dienst dat het aantal vrouwen in de Oostelijke Mijnstreek nog steeds toeneemt, terwijl het aantal vreemdelingen verder daalt.

Landgraaf krakeelt verder

Kunstwerk steen des aanstoots

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Het moderne kunstwerk op het Raadhuisplein in Landgraafs nieuwe stadscentrum dreigt inzet te worden van een politiek steekspel.

Betitelde CDA-er Nick Odekerken, mede namens niet nader genoemde andere raadsleden, het kunstproject vorige week als een 'volstrekte miskleun', het Vrouwenappèl wijst daarvoor ook een hoofdschuldige aan. Volgens fractieleidster Marga Kölgens heeft wethouder Heinrichs eigenhandig een stokje gestoken voor de oorspronkelijke plannen van de kunstenaars.

Heinrichs zou, zo beweert de oppositiefractie het oorspronkelijke idee hebben gedwarsboomd, omdat hij zijn voornemen om de weekmarkt naar het plein te halen in gevaar zag komen.

Afzien

Die allereerste plannnen voor het 'Fundament van Landgraaf', zoals het werk officieel heet, voorzagen onder meer in een grote waterpartij en een extra (vierde) vertikaal.
Uiteindelijk hebben de beide verantwoordelijke kunstenaars Rik van Dolderen en Marc Hendriks - volgens cultuurwethouder Gybels in goed overleg met de speciale begeleidingscommissie - daarvan afgezien.
Kölgens echter heeft grote twijfels of beide makers die keuze voor een soberder en kleinere versie wel vrij van pressie hebben kunnen nemen. „Ik ben ervan overtuigd dat die wijziging niet uit artistieke overwegingen tot stand is gekomen, maar om commerciële redenen. Omdat wethouder Heinrichs de markt naar het Raadhuisplein wil halen, heeft hij persoonlijk die aangepaste versie erdoor gedrukt. De oorspronkelijke maquette die de raad vorig jaar kreeg voorgeschoteld, zag er heel anders uit dan wat er nu staat. Dat eerste plan zou het plein veel aantrekkelijker hebben gemaakt."

Bedenkelijk

Cultuurwethouder Gybels doet de kritiek op de monumentale blikvanger af als goedkoop politiek winstbejag van een bedenkelijk niveau. Bijgestaan door cultuurambtenaar Post zegt Gybels: „Hier ga ik echt niet veel woorden aan vuil maken. Het kunstwerk dat er nu staat, komt niet uit de lucht vallen. Het is de vrucht van een lang en uitvoerig denk- en afwegingsproces binnen de begeleidingscommissie. Daarin waren behalve de beeldend kunstenaars en de gemeente tal van andere disciplines vertegenwoordigd. Zoals de architect van het plein, vertegenwoordigers van WVC, de provincie en bijvoorbeeld ook professor Stassen, oud directeur van de Academie voor Bouwkunst. Mensen die natuurlijk weten waarover ze praten. Vanaf begin af aan is het altijd uitdrukkelijk de bedoeling geweest dat het project behalve artistiek zeker ook functioneel verantwoord moest zijn. Denk aan culturele activiteiten.
„Of er ook een markt zal komen, weet ik niet. Maar dat Heinrichs eigenhandig plannen heeft gedwarsboomd, is nonsens. Met het uiteindelijke resultaat is de hele begeleidingscommissie, inclusief de kunstenaars unaniem bijzonder tevreden. Dat er mensen zijn die het toevallig niet mooi vinden, daar hebben wij als overheid geen boodschap aan. De overheid zegt niet wat mooi of lelijk is. Misschien hadden sommige raadsleden liever een beeld van moeder met kind aan de borst gezien," merkt Gybels niet zonder ironie op.

Vrijheid

De Amsterdamse kunstenaar Rik van Dolderen, in 1986 nog winnaar van de Prix de Rome-kunstonderscheiding, verbaast zich over de politieke commotie die is ontstaan rond het Landgraafse kunstwerk van hem en zijn kunstbroeder Hendriks.
Van de kritiek op het esthetisch aspect ligt hij echter niet wakker. „Een goed kunstwerk ontlokt altijd discussie, dat is niks bijzonders. Wij zijn echt ontzettend tevreden met het uiteindelijke resultaat. Alle ideeën zijn van ons zelf. En die hebben we in alle vrijheid binnen de commissie besproken. Omdat het plein niet al te groot is, hebben we de waterpartij laten schieten. Die zou een te grote scheiding teweeg hebben gebracht, waardoor de functionaliteit in gevaar kwam. Bovendien zou dat water waarschijnlijk snel een vuinisbelt worden. In de plaats daarvan hebben we gekozen voor de rode vlakverdeling op het plein. Nogmaals, we staan er voor honderd procent achter." Van Dolderen laat weten dat er mogelijk nog een tweede opdracht in 'Op de Kamp' voor hem en zijn collega in het verschiet ligt.

Paardendressuur klasse apart

Circus Gruss: gevoelig Frans

HEERLEN – Wat zou je ook anders verwachten van het Franse nationale circus? Natuurlijk moet het die typisch Franse sfeer ademen. De trekharmonica, de Pierrot die, hoewel hij mensen aan het lachen maakt een trieste achtergrond heeft, de kleuren en de kleding. In circus Alexis Gruss wordt aandacht besteed aan de artistieke kant van het circus. Dat maakt het minder spectaculair, maar wel ontroerend mooi. Vooral in de muzikale uiting, maar ook in de muzikale begeleiding wordt aandacht besteed aan het kunstzinnige element.

Donderdagavond werd de Nederlandse première gehouden op het Bekkerveld in Heerlen. Volgende week staat het Franse circus in Maastricht, de week daarna in Venlo en dan volgen nog 12 andere Nederlandse steden. In oktober gaat Gruss terug naar Frankrijk.

Dezelfde

Circussen hebben het in deze tijd niet makkelijk. De tv heeft alles al laten zien. Toch zijn er gelukkig nog genoeg mensen die de geur van de paarden in de met zaagsel bedekte piste prefereren boven de tv. Circus Alexis Gruss moet het doen met een beperkt gezelschap van artiesten. Je ziet dan ook vaak dezelfde gezichten. Neem Stéphane Gruss (17 jaar). Hij is een uitstekend ruiter, maar ook jongleur en musicus. En als er anderszins in de piste geholpen moet worden, dan doet hij dat ook. Dat geldt ook voor de overige, allemaal vrij jonge, artiesten. De ene keer zijn ze in clownspak te zien, de andere keer als jongleur, muzikant of in 'wankel evenwicht' op twee paarden.

Klasse

Alexis Gruss is geen spectaculair circus, het is eerder verfijnd. Er wordt veel aandacht besteed aan 'mooie dingen'. Het kleine jongetje dat als het ware het publiek door de voorstelling leidt, is daar een mooi voorbeeld van. Eigenlijk is de voorstelling een mengeling van jongleren en acrobatiek op de grond. Vervolgens worden dezelfde toeren even fabuleus uitgehaald op paarden en olifanten.
De paardendressuur van Alexis Gruss vormt een klasse apart. Clownesk hoogtepunt is beslist het optreden van 'madame et monsieur Rossignol' die het liefdesverhaal van twee nachtegalen 'vertellen'.

Wie na een bezoek aan circus Gruss bij thuiskomst opeens erg veel zin heeft in een stukje stokbrood met Camembert en een glas Chablis bij een muziekje van Juliette Greco, die heeft de sfeer van dit circus te pakken!

WIM DRAGSTRA

Verbazing over staande ovatie

HEERLEN – De artiesten van circus Alexis Gruss waren donderdagavond hoogst verbaasd, dat het Heerlense publiek staande voor hen applaudiseerde.
„Eén van mijn zonen zei gisteravond: papa, dit is de eerste keer dat ik meemaak dat mensen staande klappen voor het circus." Dat zei Alexis Gruss, directeur van het gelijknamige circus gistermiddag in het Heerlense gemeentehuis tijdens een ontvangst door het gemeentebestuur.

Speciaal voor burgemeester Van Zeil, de wethouders en enige raadsleden gaven de artiesten van Gruss een proeve van hun kunnen. Overigens zijn de artiesten van Gruss niet alleen vol lof over het Nederlandse publiek. De plaats waar het circus staat, het Bekkerveld in Heerlen, wordt 'excellent' genoemd. Circus Alexis Gruss is nog tot en met zondag in Heerlen.

● *Burgemeester Van Zeil, omringd door de circus-familie Gruss, overhandigt directeur Alexis een boek over Heerlen*
Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN



Straf even lang als voorarrest

Heerlenaar meteen vrij

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een 27-jarige Heerlenaar die eerder dit jaar vanwege mishandeling van zijn vrouw werd opgepakt, is gisteren direct na de behandeling van zijn zaak voor de rechtbank in Maastricht in vrijheid gesteld. De rechter veroordeelde de man namelijk tot een onvoorwaardelijke gevangenisstraf die overeenkomt met de tijd die de Heerlenaar reeds in voorarrest heeft doorgebracht.

De Heerlenaar leidde een tamelijk zwervend bestaan. Hij was in Libanon tijdens zijn diensttijd, was in het Vreemdelingenlegioen, zwierf door Europa, Afrika en Azië en kwam in Indonesië zijn echtgenote tegen. Ze trouwden en kwamen naar Nederland. Hier kwam het echtpaar in de problemen. De Heerlenaar mishandelde zijn vrouw herhaaldelijk, die daarop meestal bescherming zocht bij haar schoonmoeder.

Dat gebeurde ook op 25 januari. Zijn vrouw verliet het huis en ging met de kinderen naar de woning van haar schoonouders. Hij ging er achteraan met een dolk, een zogenaamde kris. In de woning van zijn ouders bedreigde hij zijn vrouw met de kris. Een broer van hem kwam tussenbeiden. De Heerlenaar sloeg zijn broer tot twee maal toe buiten westen. Deze gebeurtenissen waren voor de Indonesische vrouw aanleiding een aanklacht tegen haar man in te dienen. Een aanklacht die ze naderhand weer introk, toen bleek dat haar echtgenoot tot inkeer was gekomen.

Kans

„Ik heb erg veel geleerd. Zo kan het niet langer," zei hij gisteren voor de rechtbank in Maastricht. In het psychiastrisch centrum waar hij ter observatie was opgenomen, hebben gesprekken plaatsgevonden. Niet alleen met zijn vrouw, maar ook met zijn moeder. De psychologen zijn ervan overtuigd dat de Heerlenaar de kans moet krijgen een nieuwe start te maken. Zijn vrouw wil graag dat hij naar huis komt. De reclassering wil via RIAGG zorgen voor begeleiding.

Officier van justitie mr Ummels wilde de man echter niet direct op vrije voeten stellen, maar pas over een week. Raadsman mr P. Bauer pleitte echter voor onmiddellijke invrijheidstelling. De rechters bleken het daarmee eens. Gistermiddag veroordeelden ze de man tot 360 dagen gevangenisstraf waarvan 86 onvoorwaardelijk en dat is precies de tijd dat hij in voorarrest gezeten heeft. Er is een proeftijd van twee jaar en de Heerlenaar moet begeleiding van het RIAGG accepteren.

Van harte gefeliciteerd met je 50e verjaardag

Adrie, Kalinka en Danielle

Onze hartelijke dank aan familie, vrienden en kennissen voor de vele bloemen, geschenken en felicitaties, die wij mochten ontvangen bij ons

zilveren huwelijksfeest

Een speciaal woord van dank aan de harmonie Les Amis Réunis voor de muzikale hulde en de vele deputaties van de plaatselijke verenigingen.
U allen maakten deze dag voor ons onvergetelijk.

Hub Beusmans
Jeannette Beusmans-Jeurissen

DAF 44, ƒ 550,–, bj. '76; Renault 4, '79, ƒ 700,–; Ford Capri, '75, ƒ 600,–. Chr. de Wetstr. 8, Heerlen. Tel. 226225.

Dankbetuiging

Wij waren verrast en blij door de vele kado's, bloemen, kaarten en overige blijken van belangstelling, die wij bij ons

50-jarig huwelijksfeest

mochten ontvangen, en die ertoe bijdroegen dat 4 juni 1988 voor ons en onze kinderen en kleinkinderen onvergetelijk werd.

Voor de grote belangstelling willen we langs deze weg iedereen van ganser harte bedanken.

Therus en Anna Menten-Berix
Kerkstraat 14, 6174 RE Sweikhuizen

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 74 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Carola Kousen

weduwe van

Martin Masseus

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Hamburg (Dld.) **Marybert Bültman-Masseus**
Bobo Bültman en kinderen
Kerkrade: **Katja Masseus en kinderen**
Weertzen (Dld.): **Raymunda de Bruijn-Masseus**
Jo de Bruijn en kinderen
Hilversum: **Silvia Glaasker-Masseus**
Jan Glaasker
Familie Kousen
Familie Masseus

Kerkrade, 24 juni 1988
Corr.adres: Hertogenlaan 285, 6463 HE Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 28 juni as. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna aansluitend de begrafenis op de algemene begraafplaats te Bleijerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene maandag 27 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het streekmortuarium, St.-Pieterstraat 145 te Chèvremont, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dikwijls niet begrepen
Prijs de Heer
Door God gegrepen.

Op 21 juni 1988 is plotseling overleden, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, oom en neef

Berend Ploeg

echtgenoot van

Renske Mulder

op de leeftijd van 63 jaar.
Overeenkomstig zijn wens is hij op 24 juni 1988 in stilte begraven.

Brunssum: **R. Ploeg-Mulder**
Zuid-Afrika: **H. Oosthuizen-Ploeg**
A. Oosthuizen
Zuid-Afrika: **K.S. Ploeg**
G. Ploeg-Muijstegen
Zuid-Afrika: **G. Ploeg**
M. Ploeg-Pienaar
Heerlen: **B.W.J. Ploeg**
A. Ploeg-Rozenzweig
Brunssum: **J.S. Plum-Ploeg**
P.H.F. Plum
en al zijn kleinkinderen

Brunssum, 21 juni 1988
Pallashof 17

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat God tot Zich genomen heeft, op de leeftijd van 74 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, mijn inniggeliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Hendrik (Harie) Peters

echtgenoot van

Anna Maria Peters

Kelmond-Beek: **A.M. Peters-Peters**
Australië-Tasmania: **Christien en Sjeng Vaessen-Peters**
Schimmert: **Hub en Thea Peters-Houben**
Schimmert: **Judith en Piet van Weersch-Peters**
Beek: **Leny en Felix Smeets-Peters**
Sittard: **Jaak en Lil Peters-Schmeitz**
en al zijn kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Peters
Familie Peters

6191 PZ Kelmond-Beek, 23 juni 1988
Eerdshaag 9

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 28 juni om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Beek, waarna de begrafenis op de begraafplaats de Nieuwe Hof zal plaatshebben.

Maandagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden en de h. mis gelezen tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een werkzaam leven in Gods Vrede is overleden, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Kitty Hanssen

echtgenote van

Eduard Rinkens

Zij overleed in de leeftijd van 57 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **Eduard Rinkens**
Jo en Edwin
John
Familie Hanssen
Familie Rinkens

6373 KS Landgraaf, 22 juni 1988
Heigank 50

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 27 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna uitsluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Kitty wordt bijzonder herdacht in de h. mis van zondag 26 juni om 11.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen, dagelijks van 18.30-18.45 uur in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, geheel onverwacht, in de leeftijd van 59 jaar, voorzien van het h. oliesel, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jo Geurts

echtgenoot van

Leny van den Bergh

Generaal van de schutterij St. Martinus te Holtum
Begiftigd met de zilveren medaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau
Opgenomen in de souvereine orde van de Rode Leeuw van Limburg en de H. Sebastianus
Begiftigd met de eremedaille in goud met kroon van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie

Holtum: **L. Geurts-van den Bergh**
Holtum: **René en Margriet Geurts-van der Putten**
Johnny
Holtum: **Truus en Bert Ehlen-Geurts**
Familie Geurts
Familie van den Bergh

6123 BX Holtum, 24 juni 1988
Corr.adres: Grote Dries 25

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 28 juni as. om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum, waarna de begrafenis zal zijn op het r.k. kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk van 13.30 tot 14.15 uur.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van maandag 27 juni as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Hij is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons lid en generaal der Schutterij St. Martinus te Holtum

Jo Geurts

Begiftigd met de zilveren medaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau
Begiftigd met de eremedaille in goud met kroon van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie
Begiftigd met het kruis van verdiensten van Schutterij St. Martinus
Oud-voorzitter en oud-secretaris van de schutterij
Lid van Stichting Steun aan het Schutters- en Gildewezen (SAS)
Secretaris van de sectie documentatie en museum
Opgenomen in de souvereine orde van De Rode Leeuw van Limburg en de H. Sebastianus

Met respect zullen wij blijven terugdenken aan zijn persoon en de wijze waarop hij zich heeft ingezet, voor het welzijn van onze vereniging. Wij herdenken hem als een werkzaam en wijs mens. Wij zijn hem dankbaar voor het vele goede dat hij voor ons gedaan heeft.'

Bestuur en leden van
Schutterij St. Martinus

Holtum, 24 juni 1988

OVERLEDEN

† **Wum Dohmen**, oud 71 jaar, echtgenoot van Lies Curfs. 6214 VV Maastricht, Borneostraat 39. De uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 27 juni om 14.00 uur in de kerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Mariaberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Maria Berman**, oud 72 jaar, weduwe van Franciscus van Gerwen. 6224 AS Maastricht, Old Hickoryplein 36A. De uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 27 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Old Hickoryplein, Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Kees Janmaat**, 6225 AE Maastricht, Ambyerstraat-Zuid 133. De eucharistieviering zal worden gehouden maandag 27 juni om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Walburgis te Amby. Er is geen condoleren.

† **Theo de Bruijn**, oud 89 jaar, echtgenoot van Maria Eikenboom. 6214 TW Maastricht, Fatimaplein 75. De uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 27 juni om 11.00 uur in de kerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Mariaberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Henri Ronnen**, oud 65 jaar, echtgenoot van Elisabeth Leenders. Maastricht. Corr.adres: Prof. Nypelsstraat 42, 6224 BT Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 27 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Hubertus, Bosscherweg, Maastricht. Er is geen condoleren.

†

Ik sterf niet, ik treed het leven binnen.

In volledige overgave aan God en gesterkt door de h. sacramenten, is heden zacht en kalm van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Michaël Jozef (Zef) Dols

begiftigd met de eremedaille in goud in de Orde van Oranje-Nassau
begiftigd met de Pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice
begiftigd met de eremedaille in goud van de Ned. St.-Gregoriusvereniging

echtgenoot van

Anna Maria Christina Rameckers

in de ouderdom van 84 jaar.

Oirsbeek: **A.M.C. Dols-Rameckers**
en kinderen
Familie Dols
Familie Rameckers

22 juni 1988
Provinciale Weg-Zuid 52, 6438 BG Oirsbeek

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 25 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek, waarna aansluitend begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.

Avondmis, heden vrijdag 24 juni om 19.00 uur, in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het "Maasland"-ziekenhuis te Sittard.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud en opgewektheid, hebben wij heden, toch nog onverwacht, afscheid moeten nemen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Vossen

voorheen verloskundige te Geleen
weduwe van

Gerardus Lambermon

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij in haar 84e levensjaar.

Geleen: **Jan Lambermon**
Jeanny Lambermon-Genders
Geleen: **Paula Schoonbrood-Lambermon**
Ernest Schoonbrood
Geleen: **Harry Lambermon**
Elisabeth Lambermon-Wierts
Landgraaf: **Hermine Voncken-Lambermon**
Jean Voncken
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Vossen
Familie Lambermon

6166 AC Geleen, 23 juni 1988
Corr.adres: Beekhoverstraat 6

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben, dinsdag 28 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (paters Karmelieten), Rijksweg Noord te Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof van St. Augustinus te Lutterade-Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen, maandag 27 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden overleed zacht en kalm in de Vrede van God, gesterkt door de h.h. sacramenten der zieken, in de gezegende ouderdom van 94 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, tante en nicht

Elisabeth Hochstenbach

weduwe van

Gerardus Hubertus Kelleners

Susteren: **J.H. Kelleners**
C.A.M. Kelleners-Mostard
Buchten: **J.W. Kelleners**
M. Kelleners-Leinders
en kinderen
Holtum: **M.C. Vergoossen-Kelleners**
J.H. Vergoossen
en kinderen
Holtum: **H. Kelleners**
A.L. Kelleners-Crapels
Obbicht: **G.G. Leurs-Kelleners**
M. Leurs
en kinderen
St. Joost: **C.G. Janssen-Kelleners**
Th. Janssen
en kinderen
Holtum: **J.H.G. Kelleners**
Familie Hochstenbach
Familie Kelleners

6123 BV Holtum, 24 juni 1988
Corr.adres: Grote Dries 26

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 28 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum, waarna de begrafenis zal zijn op het r.k. kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.

Moeder wordt herdacht in de avondmis van maandag 27 juni as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Auto's

Apk tot 6-'89. R5 Automaat, vrpr. ƒ 1950,–; R4 GTL, vrpr. ƒ 1250,–. 043-432011.

Te k. 2CV6, '78, i. perf. st., nieuwe apk, vrpr. ƒ 1750,–. Tel. 045-228521, vóór 15.00 uur.

Te k. VW Golf diesel, i.z.g.st., model 1980, APK-gek. 6-'89, ƒ 4250,-. Vinkenbergstraat 24, Schin op Geul.

Fiat RITMO 65 L, bj. eind '82, APK 6-'89, als nieuw, ƒ 3850,-. 04406-13137.

Te k. MINI Special, bj. '80, km.st. 81.000, zeer goed onderh., APK tot 6-'89, vr.pr. ƒ 2800,-. Tel. 045-218698.

Te k. FIAT 133, bj. '80, met sunroof, APK tot april '89, i.z.g.st., ƒ 1250,-. Prof. v. Itersonstraat 54, Heerlen, 045-712313.

Te k. luxueuze PEUGEOT 504, bj. '81, i.z.g.st., APK tot 6-'89, prijs ƒ 4750,-. Tel. 045-320057.

AUDI 80 GLS, type '81, APK 7-'89, met LPG, i.z.g.st. Tel. 045-242223.

Te k. Ford ESCORT Laser 1100, bj. '84, km.st. 52.000, 5 versn., i.z.g.st. Tel. 045-441859.

Ford, type FIESTA 1100 L, bj. '81, als nieuw. Herlongstraat 43, Heerlerbaan.

Te k. zeer mooie MAZDA 323 HB, bj. '81, APK, nw. banden en uitlaat, vr.pr. ƒ 5400,-. Tel. 045-271986.

CITROEN CX 25 GTI Turbo II, schuifdak, airco., ABS, zwartmet., juli '87. May Crutzen, 045-752121.

Te k. Mitsubishi STARION Turbo. Inr. mog. Dr. Poelsstr. 17, Hulsberg.

CITROEN 25 GTI, zilvermet., dec. '84. May Crutzen, 045-752121.

CITROEN BX 16 TRI, blauwmet., dec. '87. May Crutzen, 045-752121.

CITROEN BX Break diesel, wit, 10.000 km, dec. '87. May Crutzen, 045-752121.

CITROEN BX 19 GTI, roodmet., 8000 km. May Crutzen, 045-752121.

Te k. SUZUKI Swift, bj. sept. '84, zilvermet. Bartholomeusstraat 4, Born, na 18.00 uur.

Te k. FIAT 127, rood, bj. 1977, ƒ 650,-. Heuvelstraat 32, Meers-Stein, tel. 04490-31300.

Te k. SAAB 96, bj. 1970, i.z.g.st. Tel. 045-710471.

Te k. Opel KADETT, bj. '82. Diamantstraat 21, Heerlen.

T.k. MERCEDES 1986 200 D veel acc. 04490-11109 of 04498-55536.

Te k. MAZDA 323 1500 GT, bj. '85, get. glas, schuifdak, sportvelg., spoilers ƒ 13.750,-. Schievelbergstr. 4, Brunssum. 045-259654.

VW GOLF C diesel APK wegens sterfgeval bj. 29-10-1981 ƒ 5550,-. 045-740915.

Voor het opgeven van overlijdensadvertenties voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15 en 16 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37, Heerlen.

VERHUISBERICHT
Praktijk Flebologie
(behandeling v. spataderen)
J.J.J. v.d. Meer, arts

is m.i.v. 28 juni 1988 verhuisd van Klimmen naar Heerlen.
Adres: Mergelsweg 42 (omgeving Welterhof).

Afspraken uitsluitend telefonisch tussen 17.00-19.00 uur v. maandag t/m vrijdag.

Wegens vakantie gesloten van 15 juli t/m 7 augustus.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en de zorg waarmee zij o[ns] gedurende haar leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden, geh[eel] onverwacht, in de leeftijd van 83 jaar, van ons is heengegaan, voorzien v[an] de h.h. sacramenten, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fien Benders

weduwe van

Michiel Rouschop

In dankbare herinnering:
Munstergeleen: **Familie Benders**
Familie Rouschop

23 juni 1988
Corr.adres: Past. Janssenstraat 31
6141 AM Limbricht

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsheb[ben] op maandag 27 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Panc[ra]tius te Munstergeleen.

Bijeenkomst in de kerk, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is [er] geen condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avo[nd]mis van zaterdag 25 juni as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis [te] Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce [als] zodanig te beschouwen.

Instorting misschien laat gevolg van werkzaamheden in oorlog

Heidegroeve tot voor kort nog in uitstekende staat



● *Grote scheuren geven aan dat er benedengronds een enorme instorting heeft plaatsgevonden.* Foto: WIDDERSHOVEN

vervolg van pagina 1

VALKENBURG – Direkt na de melding van de instorting werd de gemeentelijke grotopzichter Frans Bergsteijn en Staatstoezicht op de mijnen gewaarschuwd voor een nader onderzoek. Inmiddels is vastgesteld dat het achterste gedeelte van de Heidegroeve is dichtgevallen, terwijl hekwerken die de toegang ertoe moesten afsluiten werden krom gebogen. „De Heidegroeve verkeerde tot twee jaar geleden in een uitstekende staat. Toen is er zeer snel een verslechtering opgetreden," aldus de heer J. Pöttgens van Staatstoezicht op de mijnen. De groeve is toen tot verboden gebied verklaard.

De instorting in de Heidegroeve houdt wellicht verband met bouwwerkzaamheden die de Duitsers op het einde van de Tweede Wereldoorlog hebben verricht. Het was de bedoeling om in de Valkenburgse grotten munitiefabrieken te bouwen, onzichtbaar en bestand tegen elk bombardement.

Voor onder andere de luchtverversing in de grotten werden diverse nieuwe gangen gemaakt en luchtkokers in het Rotspark gebouwd. De zogeheten 'bunker' waarin het café van de bobsleebaan is gevestigd is een overblijfsel van die bouwwerkzaamheden.

In de grootste scheur op een twintigtal meters van dit café (zie foto) waren gisteren betonplaten en kokers te zien die tot het gangenstelsel van de Duitsers hebben behoord.

Veilig

De wandelpaden over het instortingsgebied zullen vanmorgen vroeg hermetisch worden afgesloten. De attrakties zoals de bobsleebaan, het openluchttheater en de beide restaurants blijven normaal toegankelijk omdat zij royaal buiten de gevarenzone liggen.

„De instorting heeft plaats gehad en de zaak ligt beneden dicht. Er is geen aanwijzing voor een uitbreiding van de verzakkingen," stelt de heer Pöttgens vast.

Bij de neus genomen

SITTARD – Met een simpele truc heeft een inwoner van Sittard twee dames 750 gulden afhandig gemaakt. De man spiegelde de dames voor dat hij voor dat bedrag een grote hoeveelheid videobanden kon leveren.

Nadat het geld was overhandigd, reed de man met een van de koopsters naar het adres waar de banden zouden moeten liggen. Tijdens de autorit verzocht hij echter de dame te stoppen en nam vervolgens de kuierlatten... met de 750 gulden. De politie probeert de man nu op te sporen.

Twee jaar cel voor overval

MAASTRICHT – De twee Kerkradenaren, 24 en 26 jaar, die donderdag 31 maart het postagentschap Terwinselen overvielen zijn veroordeeld tot respectievelijk twee jaar gevangenisstraf met aftrek en vijftien maanden met aftrek.

Het tweetal had één keer geschoten uit een dubbelloops hagelgeweer en daarbij het kogelwerend loketglas getroffen. Daarop haastten zij zich naar buiten.

De jongere Kerkradenaar kreeg een zwaardere straf vanwege zijn groter strafblad.

Hulpvaardigheid duur betaald

ECHT – Zijn hulpvaardigheid is de 37-jarige Maastrichtenaar J. G. duur te staan gekomen. De man stopte in de nacht van donderdag op vrijdag omstreeks 01.40 uur op de A2 in de nabijheid van de afslag Echt/Ohé en Laak om een met pech gestrande automobilist van dienst te zijn.

De Maastrichtenaar reageerde op de met de armen om hulp zwaaiende bestuurder van een Volkswagenbusje dat op de vluchtstrook stond geparkeerd. Even later werd de Volvo van de Maastrichtenaar aangereden door vermoedelijk een lichtkleurige BMW. De Volvo werd aan de hele linkerkant fors beschadigd.

De BMW maakte zich met hoge snelheid uit de voeten richting Maastricht. Het kenteken van de weg is niet bekend. Het Volkswagenbusje liep geen schade op. De BMW, die het ongeval veroorzaakte moet aan de rechterzijde behoorlijke schade hebben opgelopen.

De rijkspolitie van Echt hoopt dat er getuigen zijn die nadere inlichtingen kunnen verstrekken. Zij worden verzocht om contact op te nemen met het groepsbureau te Echt ☎ 04754-1555.



● *Drs Janssen werd gisteren ter gelegenheid van zijn afscheid benoemd tot officier in de Orde van Oranje-Nassau. Hij kreeg de onderscheiding van loco-burgemeester Wevers van Maastricht. Wevers roemde de imposante staat van dienst van Janssen, die in 1966 de bankwereld instapte, als directeur van de gemeentelijke Spaarbank van Maastricht die later samenging met spaarbanken in Roermond en Venlo.* Foto: Widdershoven

'Internationale samenwerking noodzaak'

Limburgse spaarbanken moeten 'grens' over

door han brinkman

VALKENBURG – De spaarbanken in Limburg zullen de komende jaren met soortgelijke banken in het buitenland steeds intensiever moeten samenwerken. Dat is de voorwaarde willen zij goed voorbereid voor de dag komen als de vorming van de vrije EG-markt – gestreefd wordt naar 1992 – een feit is. Drs J. Janssen zei dat gisteren in Valkenburg waar hij afscheid nam als bestuursvoorzitter van SNS, een samenwerking van de Spaarbank Limburg en de Gelders-Utrechtse Spaarbank.

Er wordt weliswaar al langer samengewerkt met banken in het buitenland, maar die samenwerkingen zijn incidenteel en beperkt tot bepaalde dienstverleningen. Zo worden er gezamenlijk obligaties uitgegeven. Samenwerking is er ook op het gebied van automatisering van het geldverkeer (geldautomaten).

De eerste stap tot een internationale, hechte samenwerking zette onlangs de Amro-bank die de handen ineen slaat met de Generale in België. Ook spaarbanken zoeken elkaar, aldus Janssen, nu al op. Er zijn al samenwerkingsverbanden gesloten tussen Franse en Duitse spaarbanken, maar Nederlandse spaarbanken hebben een dergelijk initiatief nog niet genomen.

De Spaarbank Limburg is nog niet met buitenlandse spaarbanken in onderhandeling over intensievere samenwerking. Daarvoor is het volgens Janssen nog te vroeg. „Iedereen is toch wel zenuwachtig", zegt hij. Maar eerst moeten volgens hem de Nederlandse spaarbanken één grote eenheid vormen. Daarna zijn er wellicht samenwerkingsvormen mogelijk in groepsverband of via coöperaties. Voorop staat het behoud van de regionale identiteit van de spaarbank. Voorwaarde voor internationale samenwerking is ook dat de fiscale verschillen tussen de EG-landen worden opgeheven.

De spaarbanken in de Europese Gemeenschap spelen een belangrijke rol in het bankwezen. Janssen wijst erop dat zij een kleine veertig procent van de particuliere spaarrekening in beheer hebben.

Vervolg van pagina 1

Naftakrakers worden ook gemoderniseerd

Vraag naar polypropeen blijft sterk stijgen

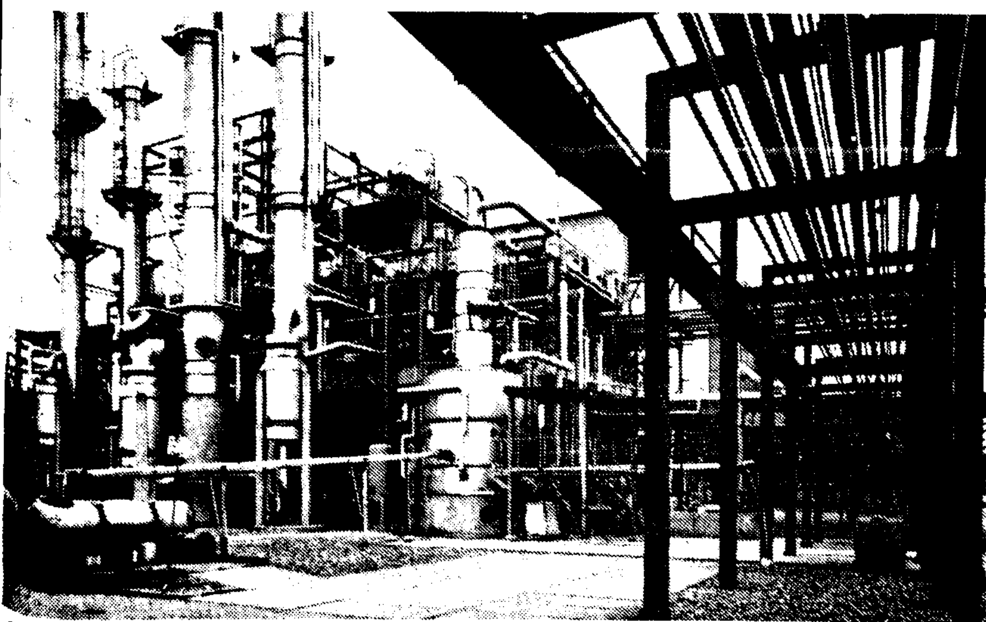
HEERLEN – Polypropeen wordt steeds meer gebruikt in speciale toepassingen, door het produkt te mengen met andere kunststoffen. Zo wordt polypropeen onder meer toegepast in auto-onderdelen (bumpers, consoles, grilles), maar als folie in luiers of vezel in tapijten.

De produktie van polypropeen is afhankelijk van de twee naftakrakers in Geleen, waar propeen wordt gemaakt. Dat is ook de reden dat ook de nieuwe fabriek in Geleen komt te liggen; anders zouden voor het (pijleiding)transport van propeen extra voorzieningen getroffen moeten worden.

De huidige krakers hoeven niet aangepast te worden om te kunnen voldoen aan de extra vraag naar propeen, die ontstaat door de bouw van de tweede fabriek. „Met het oog op de steeds krapper wordende Europese propeenmarkt is het bezit van eigen produktiefaciliteiten een belangrijk voordeel," aldus DSM.

In de naftakrakers wordt de komende jaren overigens het meeste geld gestoken. Eind vorig jaar besloot het chemieconcern de twee kraakinstallaties te moderniseren voor een bedrag van ƒ 1,4 miljard.

De bouw van de nieuwe fabriek past in de strategie van DSM, die erop gericht is – naast een versteviging van de positie in de bulkchemie – een produktenpakket op te bouwen dat aan de specifieke wensen van de veeleisende markt tegemoet komt. In dat kader werd ook de bouw van de stanyl-produktie aangekondigd. Dit jaar zal DSM naar verwachting nog meer besluiten nemen over de bouw van nieuwe produktiebedrijven. Zo wil het chemieconcern twee fabrieken neerzetten voor de produktie van een vezel die sterker is dan staal (Dyneema), waarvan er één in Japan komt en één in Europa. Verder wil DSM een bedrijf beginnen voor de fabricage van polycarbonaat, dat onder meer wordt verwerkt in compact discs.



● *De nieuwe polypropeenfabriek komt te liggen naast de huidige installatie.*

Kaartjes voor waanzinnige prijzen opgekocht

Duitsers ruiken geld

Van onze verslaggevers

HEERLEN – De oproep van de Bayerische Rundfunk bleek aan dovemansoren gericht. De Duitsers ruiken geld. De gelukkige bezitters van kaartjes voor Nederland - Rusland werd via de radio gevraagd hun entreebiljetten toch vooral tegen de normale prijs door te verkopen. Maar: „Ik ben daar gek", reageert een zwarthandelaar. „Ik kan deze kaarten tegen elke prijs kwijt. De Hollanders betalen echt duizend Mark en meer. Tien, vijftien keer zo veel".

De gekte rond Oranje blijkt zelfs de volksaard te hebben aangetast. Zuinig zouden ze zijn, de Hollanders. Het Oranje-leger blijkt nu echter niet meer te stoppen en is bereid absolute recordprijzen neer te tellen om Nederland 'live' in de finale aan het werk te zien.

Zo bood een Duitser uit de omgeving van Aken gisteren via een advertentie in deze krant twee aangeboden zitplaatsen voor de finale van het Europees Kampioenschap voetbal in München aan.

„Ik heb in de ochtenduren minstens honderd telefoontjes gehad. Het eerste gesprek kwam al vijf minuten over zeven. Daarna is de telefoon blijven rinkelen. Uiteindelijk besloot ik om één uur 's middags de kaarten te verkopen voor 400 DM."

Ondanks de waarschuwing van het EK-comite - „het is zinloos zonder kaartje naar München te komen, het stadion is uitverkocht" - zijn gisteravond toch al enkele duizenden Nederlandse supporters op de bonnefooi naar Beieren gekomen. Gistermorgen werden nog eens meer dan tienduizend fans verwacht. Tot vreugde van de Duitse zwarthandelaren. De supporters moeten echter wèl rekenen op onvoorstelbare woekerprijzen. Voor minder dan vier, vijfhonderd gulden zijn geen toegangsbiljetten meer te verkrijgen. Of, zoals een Duitser dat gisteren zei: „Ik heb een kaartje van 83 Mark. Daar dacht ik hoogstens tweehonderd voor te vangen. Maar de eerste de beste Hollander bood me al vijfhonderd". Een ander: „Ik had twee kaartjes van honderdtwintig Mark per stuk. Die gingen voor twaalfhonderd weg. En ik denk dat ik ze te vroeg heb verkocht; ik had er nog wel meer voor kunnen krijgen".

De actie van de Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa, die kaartjes opkocht en in Nederland wilde verhandelen, is een fiasco geworden. „De mensen die hun kaartjes bij ons wilden afleveren werden voor de deur al aangehouden door Nederlanders", vertelde een 'inkoper' van de luchtvaartmaatschappij.

De politie van München zal vanmiddag scherp toezien op de zwarthandel. Hoewel niet wordt opgetreden tegen deze illegale verkoop, wordt gevreesd voor ongeregeldheden tussen teleurgestelde fans en de woekeraars.

Huldiging

Het Nederlands voetbalelftal wordt morgenmiddag in Amsterdam gehuldigd. Oranje landt rond het middaguur op het vliegveld Welschap bij Eindhoven. De plaats van huldiging is het Museumplein in Amsterdam. Daar wordt een podium opgesteld. Het Museumplein is groot genoeg voor de verwachte tienduizenden fans.

Aan de huldiging op het Museumplein gaat een tocht per rondvaartboot door de hoofdstad vooraf. Deze rondvaart door de grachten begint omstreeks 14.00 uur bij het Centraal Station en eindigt bij het Rijksmuseum.

Hoog bezoek bij EK-voetbalfinale

DEN HAAG – Een aantal leden van het koninklijk huis, Kabinet en parlement zullen vandaag de EK-voetbalfinale in München bijwonen. Dat maakte de Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) gistermiddag bekend.

Prins Johan Friso, mr. Pieter van Vollenhoven en één van zijn zoons gaan naar München. Het kabinet wordt vertegenwoordigd door minister-president Lubbers en de ministers Nijpels, Van den Broek, Braks en Van Eekelen. Ook staatssecretaris Dees zal de voetbalwedstrijd bijwonen. In ieder geval staatssecretaris Dees zal zondagmorgen bij de terugkeer van het Nederlandse elftal in Eindhoven aanwezig zijn.



DE SINGEL
MAASTRICHT GROET ORANJE

● *Het rood-wit-blauw aan de buitengevel hoog in top en, voor wie het dan nog niet wil begrijpen, voor alle zekerheid een spandoek voor het raam met de uitbundige uitroep in felle kleuren: „Maastricht groet Oranje!". Deze opsteker als een schot voor de boeg, en in gedachte in Russisch doel, wenste gisteren kastelein Huub Meese van De Singel, een van de vele buurtcafé's in Maastricht, de Nederlandse EK-boys alvast te geven op de wat er vanmiddag in München te gebeuren staat. Ook namens de cliëntele. Opschriften op muren en deuren van het café-interieur, waar uiteraard het conterfeitsel van Ruud Gullit niet mankeert, sluiten elke twijfel uit: Oranje wordt kampioen! Vandaar dat Huub Meese, en met hem honderden collega's in de stad, de tap bij voorbaat in puike EK-staat heeft gebracht...*

Dankbetuiging

Wij danken u hartelijk voor de belangstelling bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve en zorgzame vader en schoonvader

Lieuwe Alle Hoogenberg

weduwnaar van

Jentje Winters

Uw medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was ons een troost en zal in dankbare herinnering blijven.

A. Hoogenberg
H. Vranken-Hoogenberg
J.W. Vranken
Familie Hoogenberg - Familie Winters

Heerlen/Versiliënbosch, juni 1988

Graag willen wij iedereen bedanken die, op welke wijze dan ook, blijk heeft gegeven van medeleven na het overlijden van

Dolf Schneider

Deze blijken van sympathie en vriendschap zijn voor ons een grote steun.

C.M.M. Schneider-Vogels
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden heden, zaterdag 25 juni, om 19.00 uur in de H. Montfortkerk, Pius-XII-plein 1 te Hoensbroek.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden van onze lieve vader, schoonvader en opa

Hub Offermans

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 3 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette, Baandert-Sittard.

Auto's

Te k. Ford FIESTA bj. '82 ƒ 5800,-. Landvoogdstr. 22, Heerlen Eikenderveld.

Te k. Opel REKORD 2.0S met LPG bj. '83 ƒ 9800,-. Na 17.00 u. Burg. Willemstr. 32, Hoensbroek.

Fiat PANDA 1000 CL duurste uitv. bj. 10-'86. Tel. 045-228469.

2CV6, bj. '82, apk, kl. wit, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 04493-1189.

Te k. Ford ESCORT 1600 Sport, getuned, ± 140 pk, motor 14.000 km verl., sp.velg + 205/60. Vrpr. ƒ 6900,–. Tel. 045-222947.

TOYOTA Tercel 4-deurs luxe, bj. 1981 ƒ 3850,-. 045-740915.

T.k. Opel KADETT 1.3 S type D bj. '80, met LPG, APK gek., kl. bruinmetal., zeer zuinig en mooi. Vr.pr. ƒ 4700,-. Te bevr. Tulpstr. 67, Nieuw-Einde Heerlen.

BMW 525 bj. 10-'78, LM-velgen, nwe. banden, APK 4-'89 ƒ 4250,-. Tel. 045-712967. Inr. mog.

T.k. R5 GTL '80, i.z.g.st. APK gek. t/m '89. Vr.pr. ƒ 2600,-. Tel. 043-437001. Na 18 u. bellen.

Volvo 740 GL '87; Volvo 740 wagon, grijs kenteken '87; Volvo 240 DL LPG '85; Volvo 240 GL diesel '83; Volvo 360 2.0 ltr inj. GET '87; Volvo 340 DL 1.7 4-drs. '87; Volvo 340 DL automaat '85; Volvo 340 GL diesel 4-drs. '85. Autobedrijf KLIJN, De Koumen 7, Hoensbroek. Tel. 045-220055.

NISSAN Patrol turbo diesel '87; Nissan Patrol diesel '86, beide auto's met zeer veel extra's. Autobedrijf Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek. Tel. 045-220055.

Te k. RENAULT 4 GTL bj. '80, i.z.g.st. 14 PK aandrijfmotor diesel. Merwedestr. 21, Stein. 04490-31128.

Te k. ROCKY DC bj. '86. Tel. 04490-32424.

T.k. EEND bj. '85, km.st. 22.500, altijd binnen gestaan, i.g.st. Tel. 04750-27782.

RENAULT 5 GTS okt. '85, antr.grijs, 5 versn. Bel snel 04492-4644.

BMW 525 I Alpina bjr. 82, nw model, alle extra's, elke keuring toegestaan, vr.pr. ƒ 10950,-, tel. 045-229760.

KADETT stationcar '78, APK april '89, 100% ƒ 1950,-. Hubertusstr. 23, Eygelshoven. el. 045-352132.

T.k. PORSCHE 911 SC bj. '79 indisch-rood, km ±120.000, i.z.g.st. APK gek. t/m '89. Pr. n.o.t.k. Div. extra's. Bel na 18 uur tel. 043-437001. Alleen serieuze gegadigden.

Auto AARTS Seat dealer voor Kerkrade biedt aan: VW Golf 1.3 GL '84, VW Jetta 1.6 GLS '80, VW Golf D '77, Audi 80 GL '79 LPG, Lada 2105 '82, Ford Fiësta '77, Yamaha XS 1100 z.g., Seat Ibiza '85 schade, Hamstr. 211, Kerkrade.

Weg. aanschaf grotere te k. FIAT Uno van diesel, '85, nw. motor, grijs kent., fin. mog. Grensland Kerkrade B.V. 045-454469 na 18.00 uur 045-455417.

Te k. PORSCHE 924 Turbo ident. 944, '82 fuchs enz. ƒ 25.000,–, inr. n.w. BMW 3 serie mog. 045-351393.

Te k. OPEL Ascona bwj. '79, op LPG, APK gek. '89, + sportvelgen, sun-roof, vraagpr. ƒ 3.250,–, tel. 045-461475.

Te k. HONDA Civic in pr. st. bwj. dec '82, km.st. 61.000, vraagpr. ƒ 4.850,–, Kloosterbosstr. 27, K'rade 045-462760.

Te k. HONDA Prelude i.z.g.st. bwjr. '80 Tel.: 04490-24286.

VW Derby G.L.S. '77 APK 6-'89, zeer mooi (alt. gar. gest.) km.st 82.500, ser koper ƒ 1500,–; graag afspr. 04490-10246.

Voor de liefhebber, VOLVO 164 E, bwj. '72, LPG, zw leer, schuifdak, i.z.g.st. tel. 045-224937.

Porsche 924, T '79, rood, Targa dak, APK 6-'89, in top conditie 04756-6410.

OPEL Kadett bwj. '71 voor liefh. Voortstr. 19 Landgraaf.

FORD Escort 1.4 Bravo, 5 drs. (splinternieuw 0 km) kl. strato zilv. ƒ 3.400,–, ond. nw. pr. 045-458319.

BMW 520 en GOLF 1500 S van part. beide bwj. '79, APK '89. i.z.g.st. pr.n.o.t.k. tel. 045-464618.

Te k. BMW 316, bwj. '77, APK t/m 3-'89, vraagpr. ƒ 1.500,–, tel. 045-460471.

Te k. zeer mooie HONDA Civic type 82, vraagpr. ƒ 3250,–, Akkerheide 20, K'rade Chevremont.

Te k. FIAT Ritmo diesel bwj. '81, Koningstr. 22, Heerlen, APK gek. 5-'89.

Te k. PEUGEOT 305 GLS bwj. '80 APK 8-'89. Elke keur. toegest. vraagpr. ƒ 1750,–. Tel. 045-458922.

Te k. zeer mooie MAXDA 323 autom. bwj. '79. APK 8-'89. vraagpr. ƒ 1650,–. Pr. Margrietstr. 28 Kerkrade.

Te k. FORD Fiësta in g.st. bjr. 78, pr. ƒ 1000,-, Versilienboschweg 7 Vrieheide-Heerlen.

Te k. zeer mooie BMW 320 bjr. 78, apk pr. ƒ 3250,-, tel. 045-225036 Heksenberg.

Te k. MERCEDES sport 350 CLC caross. en mot 100% type 77, inruil mog. na 18.00 045-456318.

Te k. KADETT 13 SR bjr. 80, z.g.anw. ƒ 6500,-. Pr. Hendriklaan 366, Brunssum.

Te k. ROOVER 2300 PC bjr. 79, vr.pr. ƒ 2950,- + Opel Kadett, bjr. 76 m. lpg ƒ 1150,- samen ƒ 3500,- inruil mogel. Busckensweg 12 Heerlen. Tel. 219864.

Te k. DATSUN 280injectie bjr. 80, ƒ 7250,-, tel. 045-228399.

Te k. VW GOLF Cabriolet GLS in nw.st. org. 60.000 km. Boekje ter inzage met veel acc. type 81, inruil mog. Rdr. Hoenstr. 181 Hoensbroek.

Te k Opel KADETT 13 SR Hatchback, bjr. 81, i.z.gst. kl. wit met apk tot 7-89 ƒ 6950,- Rdr. Hoenstr. 181 Hoensbroek.

Te k. Opel KADETT 12N bjr. 78, trekh. kl. blauw ƒ 2500,-. Brunahildestr. 58 Brunssum, tel. 045-272797.

Opel SENATOR 2.5 E aut. met necam. bjr. 84, ƒ 19500,- Tel. 045-255123.

Te k. Ford ESCORT, 1.3. L 5-drs. bjr. 10-81, pr. ƒ 7500,-. Na 17.00 uur 045-727446.

Te k. RENAULT 5, tl bjr. eind 80, vr.pr. ƒ 1650,-, tel. 045-324942.

Te k. LANCIA HPE 2000 81, i.z.g.st. kl. groen ƒ 5500,-, tel. 045-311506.

Koopje: MAZDA 323 bjr. 80 ± 1550,-, tel. 045-425253.

Opel Ascona 77, 1.6 s m, trekh. apk-gek. 13-6-89, vr.pr. 1500,- 045-315283.

Te k. HYUNDAI PONY bjr. 26-7-82 apk 6 -89 vr.pr. ƒ 1750,- tel. 045-325859.

Opel KADETT City 76 zeer zuinig en goed apk 10-4-89 ƒ 900,- 045-322849.

Te k. FORD ESCORT XR 3 bjr. 80 met frontschade, pr. ƒ 3000,-, Tel. 045-316419.

VW JETTA C GL diesel bouwjr. aug. 1981 ƒ 5750,- 045-324668.

VW GOLF diesel bouwjr. 1979 m. motortest ƒ 3450,- 045-324668.

RENAULT 4 safari in uitst. als 2e auto gebruikt km 85.000 km apk tot okt. bjr. 77, ƒ 950,- 045-314480.

Talbot SOLARA 1.6 gls aut. 7-84, Honda civic 78, pr.n.o.tk. Past. Schattenstr. 88, Sch'berg-Landgr.

Te k. ONDERDELEN v. Pontiac Cheyenne v. weinig geld bjr. 78, tel. 045-311506.

Te k. Opel MANTA 2.0 gte 83, Imscher uitv. dubb. koppl. 5-bak schuifd. getinte ramen recaro's etc. etc. 045-321023.

Ford TAUNUS combi 81, kl. grijs bijz. mooi, ƒ 4500,- tel. 045-421207.

Fiat PANDA 45 CL 85, 1e eig. 20.000 km kl. wit ƒ 8250,-, tel. 04492-3234.

VOLVO 240 GL 83, kl. blauw i.zg.st. ƒ 11.500,-, tel. 04492-3234.

SAAB 900 Ls 82, kl. wit 5-drs lpg i.z.gst. ƒ 8750,- tel. 04492-3234.

Opel RECORD 84, kl. blauw orig. 45.000 km ƒ 12500,-, tel. 045-420650.

VOLVO 245 DL van m. 84 lpg onderb. kl. wit ƒ 12500,-, tel. 045-216118.

BMW 525 1 dec. 83 kl groen ABS i.z.gst. ƒ 13750,- tel. 04492-3224.

AUDI 100 cc nw. model 83, kl. grijs bijz. mooi ƒ 13.500,- 04492-3234.

Ford Scorpio 2.0 CL 85, 1e eig. kl. grijs lpg, ƒ 19.500,- tel. 04492-3234.

MERCEDES 280 SE aut. 81, met.blauw 1e eig. a.nw. ƒ 21.500,- tel. 04492-3234.

RENAULT 25 GTS 84, 1e eig. kl. antraciet, i.st.v.nw. ƒ 14.750,- tel. 04492-3234.

Te k. VOLVO 340 5-drs bjr. 86, electr. vergr. Voltalaan 58 Hoensbroek.

Te k. i.nw.st. Nissan STANZA, bwj.'82, 1800 GL, kl. wit, goed onderh., te bevr. 045-423774.

Te k. SAAB 99 Turbo, bwj.'78, Grijzegrubbe 29, Nuth.

Datsun CHERRY 12 GL, 5-drs., C uitv., veel nw., bwj.'80, kl. blauw, apk '89, i.z.g.st., koopje, 04406-14828.

Te koop gesloten BESTELBUS, Hanomag Henschel 306 D, tel. 045-230001, b.g.g. 045-250640.

De Benedetti doet stap terug ● Maxwell wacht af

Generale Maatschappij onder Franse controle

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Generale Maatschappij van België komt vrijwel volledig onder Franse controle. De Italiaanse financier Carlo de Benedetti heeft het leeuwedeel van zijn Generale-aandelen overgedaan aan de Compagnie Financière de Suez, zijn aanvankelijke tegenstrever in de strijd om de macht over de grootste holding van België.

Of ook de Britse krantenmagnaat Robert Maxwell een rol in de Generale gaat spelen, is nog onduidelijk. De Generale gaat weer een deel van haar aandelen op de beurs brengen en Maxwell is dan een van de kandidaten om ze te kopen „maar niet de enige", zo werd gisteren in Brussel gezegd. Maxwell zelf hield zich op de vlakte over zijn mogelijke rol in de Generale.

Na de overdracht van 7,75 van hun 14 miljoen Generale-stukken hebben De Benedetti en zijn vrienden nog maar 16 procent van het aandelenkapitaal. Suez, het met haar samenwerkende Belgische AG-verzekeringsconcern en enkele kleinere Franse 'geallieerden' hebben samen zo'n 70 procent in handen. Suez maakt binnen die groep de dienst uit.

Relatie

De afgelopen dagen sloten De Benedetti en Suez vrede. Hoe goed de relatie nu weer is, blijkt uit het feit dat De Benedetti zijn bestaande (kleine) aandeel in Suez mag uitbreiden. Bovendien wordt de Olivetti-topman vice-voorzitter in de nieuwe Raad van Bestuur van de Generale Maatschappij.

De Italiaan en zijn Belgische partner André Leysen hebben voorts toegezegd dat zij alle juridische en beursprocedures tegen Suez zullen stopzetten. Op een persconferentie in Brussel toonden zowel Suez-topman Renaud de la Genière als De Benedetti zich zeer tevreden ov[er] het bereikte akkoord.

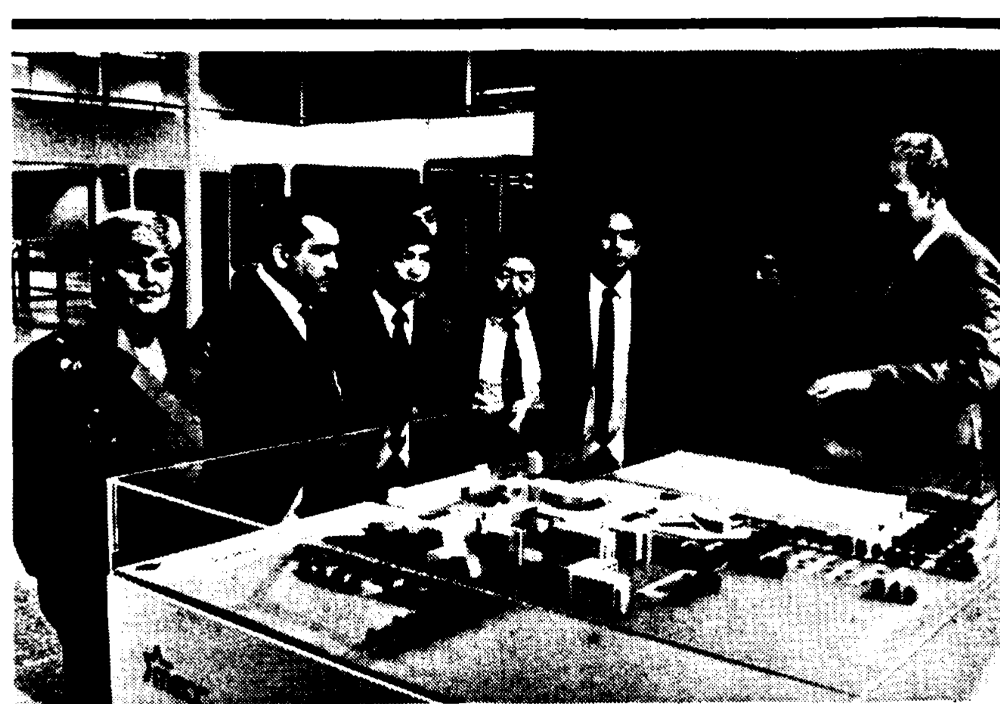
Hoewel hij de strijd verloren hee[ft] was De Benedetti niet teleurgeste[ld] "België en de Generale zullen ni[et] meer zijn wat zij waren", zei hij. "W[e] hebben iets belangrijks gerealisee[rd] in het kader van de Europese ee[n]heidsmarkt. De Italiaan noemde [de] Generale-nieuwe-stijl de eerste ec[h]te Europese onderneming.

De Generale komt in feite in vi[er] handen: Suez met 9 miljoen aan[de]len en de controle over nog eens [...] miljoen, De Benedetti met 6,5 m[il]joen, AG met 5 miljoen en enke[le] kleinere beleggers met 1,5 miljoe[n]. Een deel van de Suez-aandelen [...] van het pakket van De Benede[tti] worden ondergebracht in de Ge[ne]rale-dochter Sodecom, waarov[er] Suez weer de scepter zwaait.

Ongeveer zes miljoen stuks daarv[an] zullen te koop worden aangebod[en]. Suez-topman De la Genière zei [te] hopen dat ook de kleine Belgisc[he] belegger dan weer meedoet. Vo[or] de strijd om de Generale in janu[ari] losbarstte, waren de meeste aand[e]len in handen van vele tienduizen[den] beleggers.

De Britse krantenmagnaat Robert Maxwell lichtte gisteren in Brussel een tipje op van de sluier over zijn mediaplannen. Samen met de Groep Brussel Lambert – de grote concurrent van de Generale – steekt hij 800 miljoen frank in de uitgeverij Dupuis in Charleroi. Ook wordt binnenkort zijn Maxwell Communications Ltd aan de Brusselse beurs genoteerd.

Maxwell gaf toe dat hij graag met de Generale in zee gaat voor het oprichten van een Europese mediamaatschappij, die zowel audiovisuele als geschreven produkties zou willen maken. Maar concrete informatie over die plannen gaf hij niet.



● *De Chinese delegatie krijgt uitleg.* Foto: WIDDERSHOVEN

Chinees bezoek aan Maastricht

MAASTRICHT – Een uitgebreide delegatie van de volksrepubliek China heeft in gezelschap van haar ambassadeur in Nederland mevr. Wang Guixin en haar staf gisteren een bezoek gebracht aan Maastricht. De aanleiding vormde het zakenjubileum van de Maastrichtse groothandel in wild en gevogelte Johan van Leendert, die reeds vele jaren op grote schaal zakelijke relaties met China onderhoudt.

Het gezelschap, onder meer bestaande uit vertegenwoordigers van 19 provincies van de Chinese volksrepubliek, nam zijn verblijf in Limburgs hoofdstad te baat om zich uitvoerig te oriënteren omtrent de internationale economische en toeristische aspecten van Maastricht in verband met de overweging van een commerciële vestiging in deze gemeente.

Dat gebeurde in het MECC, waar de Chinese gasten mee door middel van een video-presentatie werden geïnformeerd door commercieel directeur Rijer de Jager. Behalve de Chinese delegatie woonden tevens vertegenwoordigers uit Oost-Duitsland en Frankrijk deze informatiesessie bij.

Gewonden bij rellen op Jordaanoever

Van onze correspondent

TEL AVIV – Het Israëlische leger heeft gisteravond een uitgaansverbod afgekondigd voor Nabloes, de grootste stad op de Westelijke Jordaanoever. De maatregel volgde op ernstige ongeregeldheden, waarbij het leger traangas gebruikte en schoot met scherp en rubber kogels. Aan Palestijnse kant vielen dertien gewonden.

De rellen braken uit toen een Israëlisch echtpaar het vuur opende op Palestijnse jongens, die de auto waarin het reed met stenen had bekogeld. De Israëli's waren licht gewond geraakt.

Eerder op de dag was in de stad Hebron, in het zuiden van de Westelijke Jordaanoever, een Israëlische kolonist gewond geraakt door messteken. De 35-jarige Yona Chaikin, uit de nederzetting Kiriat Arba, werd omstreeks het middaguur neergestoken op de markt in de stad. Hij vuurde met een pistool op zijn aanvaller, die werd getroffen in de maagstreek.

Chaike verklaarde later in het ziekenhuis dat dergelijke aanvallen het gevolg zijn van „Amerikaanse druk op Israel om geen harde maatregelen te nemen tegen Arabieren in de gebieden".

Politie stuurt chauffeurs naar bed

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie heeft deze week acht vrachtwagenchauffeurs naar bed gestuurd. Dat gebeurde bij een controle op de naleving van de rij- en rusttijden bij het vrachtverkeer, die in samenwerking met de Rijksverkeersinspectie is gehouden.

In totaal werden 84 vrachtwagens gecontroleerd. De acht chauffeurs bleken zo lang achter het stuur te hebben gezeten, dat hun bij de sommatie hun vrachtwagen te laten staan tevens dringend werd aangeraden in Maastricht een bed op te zoeken.

Zomercursus over telecommunicatie

MAASTRICHT – In Maastricht start dinsdag 28 juni de eerste internationale zomercursus in West-Europa voor Message Handling Systems and Services. Hieronder wordt het gehele scala verstaan van telecommunicatiemiddelen, zoals telefoon, telex, telefax en electronic mail.

De engelstalige cursus, die in het MECC wordt gegeven en een week duurt, is georganiseerd door de Erasmus Universiteit Rotterdam in samenwerking met PTT Telecom en de onlangs opgerichte European Eletronic Mail Association (EEMA). De cursus omvat onder meer lezingen door topspecialisten van de Europese Gemeenschap, de PTT en het Europese bedrijfsleven. Tevens zullen enkele prominenten uit de Verenigde Staten en Canada op het vlak van de telecommunicatie hun visie gegeven op de ontwikkelingen op dit terrein.

Joodse leiders tevreden over gesprek met paus

WENEN – Joodse leiders hebben zich gisteren tevreden getoond over hun ontmoeting in Oostenrijk met de paus. Paul Grosz, leider van de joodse gemeenschap, sprak van een „overweldigende sfeer". „Het ijs is nu gebroken."

Betreurd werd echter wel dat de paus niet inging op het onverwerkte oorlogsverleden van Oostenrijk en het falen van de kerk in de Tweede Wereldoorlog. „De sfeer was heel goed", aldus opperrabbijn Chaim Eisenberg, „maar we zijn nog niet waar we graag willen komen."

Negen mensen, onder wie de nazijaagster Beate Klarsfeld en haar zoon, zijn gisteren vlak voor de ontmoeting tussen de paus en de joodse delegatie in de nuntiatuur opgepakt door de politie. Later in de middag werden er acht weer vrijgelaten. Alleen de zoon van Beate Klarsfeld zit nog vast, omdat hij een nazi-uniform droeg. De negen betoogden voor de nuntiatuur tegen Waldheim.

Te k. Ford SIERRA 2.3 diesel combi, grijs kent., bwj. 11-'85, 63.000 km, 1e eig., i.z.g.st. Bestelbus gevr. Nagelbeek 17, Schinnen, tel. 04493-4098.

MINI 1100 Spec., i.z.g.st., bwj.'77, kl. blauw, apk. Tel. 045-721453.

Te k. Ford GRANADA 2.3 ltr., 6 cylinder, lpg, bwj. nov.'80, kl. groenmet., apk dec.'88, i.z.g.st. Tel. 045-721252.

Te k. OpeL REKORD autom., bwj.'80, lpg, apk tot okt. Pr. ƒ 3000,–. Tel. 045-719942.

Opel CORSA 13 SR spec. uitv. '84; Audi 100 cc diesel '83; Passat CL diesel '83; Innocenti 90 L '80; autobianchi A112E '78; Toyota Carina autom.'78, De Kissel 42, Heerlen.

MARKTVERKOOPWAGEN Ford D0910, De Kissel 42, Heerlen.

Te k. Opel KADETT 1.3 S, wit, bwj.'86, i.z.g.st., tel. 04490-11660.

KADETT, bwj. aug.'79 (c model), apk, bijz. goed en zuinig, ƒ 2950,–. St. Martinusstr. 31, Kerkrade-W.

V. part. Simca CHRYSLER 1308 GT, bwj.'79, goudmet., i.g.st., apk tot mei '89. Op de Knip 98, Kerkrade, tel. 045-416833.

Ford TAUNUS 16 Ghia '77, 4-drs., magn. wielen, ƒ 1100,–. Tel. 045-724560.

Te k. Fiat PANDA 1000 CL, 10 mnd. oud, vraagpr. ƒ 11.500,–, zat. na 13.00 u. Tel. 045-727751.

Te k. MERCEDES diesel, zeer goede pers. autobus, motor 100%, 5 nwe. banden. Sittarderweg 70, Heerlen, tel. 045-726564.

Te k. van 1e eig. Alfa ROMEO Giulietta 2.0 lusso, alle mogelijke opties, bouwj.'84. Prijs ƒ 15.500,–. Tel. 04490-51086.

Honda CIVIC autom., bwj.'78, apk, sportv., ƒ 1450,–. 045-725884.

Koopje MAZDA 323, bwj.'79, apk ƒ 1400,–. 045-725884.

Te k. BMW 323I (alp.) bwj. '80 aut. z.g.a.n. radio, alarm kl. roodmet. sport. mod. nw. moter v. '85 04406-13858.

Te k. PEUGOT 305 GL bj. '79 74000 km. 14 mnd. APK mooi en goed ƒ1950,-. 045-322514.

VW POLO t.'79, 3-drs., apk 7 mnd., vaste pr. ƒ 950,–. 04406-14828.

Opel ASCONA, bwj.'78, 2.0 L, apk mei '85, Esschenweg 109, Heerlen.

Te k. MITSUBISHI Galant GLX turbo, diesel, '82, i.z.g.st., trekh., apk 6-'89, ƒ 6250,–. Te. 045-316466.

Te k. v. part. RENAULT 20, 4 jr. oud, 53.000 km en Citroën CX, 133.000 km, te bevr. 04404-1617.

Toyota CELICA, bwj.'79, liftback, 2.0 L, am. uitv. Kerkraderweg 103, Heerlen.

Fiat RITMO, 3-drs., '80, apk '89, i.z.g.st., nu of nooit, ƒ 1500,–. 04406-14828.

FIAT 127 Van, bwj. nov.'85, 72.000 km. Te bevr. 045-421440.

Te koop Ford FIESTA, bouwjr. '80, i.p.st., prijs ƒ 2950,–, met apk tot mei '89. Ridder Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Opel CORSA 12 S de Luxe, bwj.'84, km.st. 36.000, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 11.750,–. Tel. 045-321541.

Te k. STATIONCAR Mitsubichi Galant 16 gl nw. mod. bj 11-80 am. uitv. APK t/m 6-89 vpr. ƒ4250,- tel: 045-319328.

Opel KADETT 12 S autom., apk t/m 6-'89, ƒ 1350,–. Heemskerkstr. 66, Hrl.-Meezenbroek.

MERCEDES 190 E, bwj. dec.'84, uitst. ANWB rapp., 1e eig., groenmet., schuifd., sportwielen etc., slechts 70.000 km gel., ƒ 33.000,–. Tel. 04705-1634.

CORSA 12 S GL '84; Corsa TR GL '86; Kadett '77, '80, '82 en '83; Ford Fiësta 1.1 L '83, automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

MINI 1100 Special 1979, apk-gekeurd, met schuifdak, zeer goed in orde, te bevr. 045-422891.

Weg. omst. Citroën VISA Super E, wit, apk dec., Hollandia sch.dak, i.z.g.st., mod. '82, ƒ 4500,–. Voorsterstr. 95, Nuth, tel. 045-242474.

Te k. SPORTVELGEN met banden en bouten VW Golf Scirocco, Jetta, Ford Taunus enz. ƒ 650,–. Tel. 045-751427.

Te kop VELGEN + banden (gebruikt) voor Alfa Giulietta 1.3 en 1.8 Stel automaten voor Alfa GTv. (nieuw). Tel. 04490-51086.

Leuke FIAT 131 1600, 1978, sp.wln., pas apk 8-'89, i.g.st., ƒ 850,–. Keramieksngl. 29, Wijk 16, Maastr.

Te k. abs. in st. v. splinternw. Honda PRELUDE EX 5-bak, duurste uitv., kl. grijsmetall., alle extra's, nw. mod.'85, pas gekeurd, ƒ 17.500,–. Inl. 043-254462.

Te k. Ford FIESTA, bwj.'81, apk-gek., vraagpr. ƒ 3900,–. Tel. 043-614140.

Te k. DATSUN Cherry, bwj.'80, vraagpr. ƒ 2250,–, apk, tel. 043-615242.

Te k. MAZDA 626 1980, 1e lak, zeer nette auto, ƒ 2750,–. 043-616315/214913/647151.

Te k. Opel MANTA D, bwj.'81, tel. 043-612769.

Te k. ROVER 2200 TC '77, stalen schuifdak, kl. rood, bekl. zwart, i.g.st., ƒ 4400,–. Tel. 04409-1549.

Te k. schadevrij chassis TRIUMPH Spitfire Mk.3, met papieren, 04409-1549.

Te k. Fiat RITMO, bwj.'81, ƒ 1500,–. Tel. 043-632557.

Te k. lelijke eend CITROEN Dyana 6 bwj. '79 blauw nw. uitl. + remmen, zuinige auto 100% APK pas gr. beurt geh. ƒ 950,– 04406-15719

Te k. OPEL Rekord E 21, automatic bwj. '78-'79 APK gek. 6-'89 4 Opel Rekord wielen compleet 175 HR 14 ƒ 400,– tevens Opel Kadett ondedelen 04451-1656.

Te k. MAZDA 232, 1300, bj. '77 i.g.st. / Taunus 1600 voor onderd. tel. 04454-2185

DAF 66 autom. '74 te k. v. part. APK mei'89 i.z.g.st. eerlijk koopje ƒ500,-. 045-710791.

Te k. BMW 318i bj.84 getint glas, LPG inst. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-716356 na 1300 uur.

SAAB 99 COMBI coupe '78 lpg, in uitst. st. , Gerev. motor. ƒ3250,-. 045-425216.

T.k. VW PASSAT Variant Diesel bj '82 met extra's te bevr. tel 043-649464.

BMW 316 bj. '81 99.000 km zeer mooi, pr. ƒ6100,- tel 043-617067.

FORD ESCORT 13.1 bj' 81, i.z.g.st. 91.000 km. pr. ƒ6250,- tel. 043-617067.

T.k.MINI 1100 spec. bj 79 apk Febr. 89 vr.pr.ƒ200,- tel.04492-4618.

te k. TALBOT Solara, bwjr. '81, type 1.6 GLS. T.e.a.b. Tel. 0445»-1405.

Koopje! MAZDA 323, APK 4-'89. Tel. 044540-1675.

Te k. Volkswagen KEVER, Am. uitv. '73. Pr. ƒ 1350,-. 04406-42021.

Ford GRANADA 2,3 L autom., bwjr. '79, LPG. Tel. vanaf maandag 04450-2091.

Te k. FIAT 127 Special, bwjr. '78, APK gek. dec. '88, i.g.st. lambertusstr. 3, Brunssum.

Te k. ALFA ROMEO Giulia super 1600, 1978, APK tot 11-'88, i.g.st. Vraagpr. ƒ 2500,-. 04758-2516.

Te k. PEUGEOT 305 diesel bwjr. '83, APK mei 1989. Tel. 04742-2569.

Te k. mooie PORSCHE 924, bwjr. '81, 65.000 echte km. tel. 04748-2155.

Weg. omst. SUZUKI SJ 410 Q, grijs kent. bwjr. '87, alle extra's, geen 2e zo mooi. Tel. 04490-18251.

Te k. VW Diesel bwjr. '79. ƒ 2950,-. Tel. 043-632557.

Te k. BMW 2002. Tel. 045-444617, na 18 uur.

te k. MERCEDES 300D bwjr. '77, i.z.g.st. Groenstr. 202, Landgraaf.

Te k. voor liefhebber OPEL Kadett coupé bwjr. 5-'71, automaat, originele staat. APK t/m 5-'89. ƒ 2450,-. Tel. 045-319328.

Te k. VAUXHALL City bwjr. '75. APK ƒ 1250,-. Tel. 045-241774.

Te k.a. PEUGEOT 305 GR '78, koopje ƒ 750,-. v. Itersonstr. 19, Eikske-Sch'berg.

Te k. STATIONCAR Opel Kadett 12 S, bwjr. '80, nw. mod., bruin met APK t/m 4-'89. I.z.g.st. Vraagpr. ƒ 4450,-. Tel. 045-319328.

Te k. van Volvo medewerker VOLVO 360 GLE inj. blauwmet. bwj. '84 pr.n.o.t.k. 04405-2604.

Te k. VOLVO 343DL bwj. '79 zeer mooi APK tot 6-'89 veel extra's pr.n.o.t.k. tel. 04405-3224.

Te k. NISSAN 280 ZX bwj. '80 zeer veel acc. na 18.00 uur 04406-14603.

FIAT X1/9 sportcar, 5 speed, Amer.-uitv., bwj.'80, in uitst.st. 04705-1634.

MAZDA 323, 10-'77, apk '89, ƒ 950,–. 045-715418.

Te k. ALFA Guillietta 2L Lusso schuifdak, trekhaak perf. staat '81 04406-41264.

MAZDA 323 bwj. 9-'80 in st.v.nw. APK 6-'89 ƒ 2950,– 04406-16097.

Enkele klassieke AUTO'S. O.a. Rover 3.5 ltr. coupe 1069 rijklaar Citroen TA B 11 1951 zeldz. mooi. Sunbeam Chamois 1970 type imp. Garage Vossebeld ST. Joost 04754-1917.

BMW 315 1600 CC bwjr. eind '82 ± ƒ 3000,–; access. APK ƒ 8200,–; 04490-14427

FIAT Panda bwjr. '85 ƒ 7250,–; Abs. nw. APK 04490-15431.

Te k. OPEL Kadett 13 S Hatchback bwjr. '83 Koopje i.n.st. APK 04490-13233.

BMW 315 bwjr. '84 1st eigen. met extra's ƒ 10.750,–; 04490-26923.

FORD Granada, 3.0 L., combi, APK-gek., bwj. '78, 04744-1807.

Te k. MAZDA 929 aut. tel. 045-719136.

RENAULT 18 TS station car '81 met trekh. wind schermen en sunroof ƒ3500,- tel. 045-410395.

TE k. Volkswagen TRANSPORTER gesloten, diesel bj. '86. Tel. 045-316696.

TE k. VOLKSWAGEN dubbelcabine pick-up diesel, bj. '83. Vr.pr. ƒ 6250,- Tel. 045-316696.

Te k. Opel KADETT automatic 100% in orde. Vr.pr. ƒ 1250,-. Versiliënbosweg 58, Vrieheide-Heerlen.

HONDA 650 CB '79, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2200,-. Tel. 045-219681.

T.k. PORSCHE 928 bj. '79 zeer mooi en zeer goed. Tel. 045-228469.

Opel KADETT 1.2 zeer zuinig en goed, APK tot 6-'89 ƒ 700,-. 045-322849.

Te k. DATSUN Cherry '80 APK gek. Namiddagscheweg Driessen 37, Landgraaf 045-324337. pr. n.o.t.k.

Te k. Opel ASCONA 20 SR bj. '80. Te bevr. Ridderstr. 9 Schaesberg.

T.k. Opel HATCHBACK 1[...] S bj. '81, kl. wit met Recaro stoelen enz. APK gek. Vr.pr. ƒ 5250,-. Ariensstr. [...] kakert-Schaesberg.

Te k. Ford TAUNUS 1[...] GL, grijsmetal. i.z.g.st. bwjr. 29-7-'80, 4 nw. band. compl. nw. uitl. APK 3-'89 Pr.n.o.t.k. Inl. tel. 045-417411.

Te k. mooie OPEL KADETT sunroof + trekhaak bwj. '79, inr. VW Kever mog. Malberstr. 11, Voerendaal.

T.k. MITSUBISHI colt bwj. '86, voor inl. tel. 045-462785.

BMW 316, bwj. '87, sil[...] blauw, 16.000 km, 1e eigen. Tel. 045-417081.

OPEL Kadett D, rood, 198[...] 7300 km, 2e eigen., ƒ 8700,–, tel. 045-451701.

T.k. 2 CV 6, bwj. '80, APK 6-'89, i.g.st., pr. ƒ 1450,–, 045-464579.

Te k. MERCEDES 280S apk-gek., bwj. '80, tel. 04750-23445.



Een aspergesteker in Midden–Limburg op zoek naar de laatste van dit seizoen. Foto: JAN PAUL KUIT

Recordomzet voor aspergetelers

Van onze correspondent

ROERMOND – Speurend langs de voren werden gisteren op de meeste plaatsen in Noord– en Midden-Limburg de laatste asperges gestoken. St. Jan is officieel de laatste dag dat asperges worden gestoken. Tot augustus worden er nog wel asperges aangevoerd op de veilingen, echter beduidend minder. „Tot nu toe werd dit seizoen 6,5 miljoen kilo aangevoerd, een nieuw record op de coöperatieve veiling in Grubbenvorst. Dat is 14 procent meer dan vorig jaar. Daarvan verdween 80 procent in monden en magen van onze oosterburen." Dat maakte gisteren Jan Meulendijks, chef van de afdeling groente van die veiling bekend.

Tot nu toe werd voor 46 miljoen gulden van 'het witte goud' omgezet. De gemiddelde prijs lag met f 7,50 per kilo 30 cent lager dan de recordprijs van het vorig jaar. Zowel voor de veiling als voor de telers en stekers van de koningin der groentes was dit een goed jaar."

„Door de uitstekende kwaliteit kunnen we ook de komende jaren het hoofd bieden aan de opkomende concurrentie van met name Spanje en West-Duitsland. We willen het komend jaar in eigen land wel meer reclame maken voor deze bijzondere groente. Nederlanders consumeren slechts 12 procent van het aanbod.

Opmerkelijk is verder dat het seizoen door het mooie weer al eind april begon, terwijl dat normaal iets later, begin mei is. „Waarschijnlijk hadden de tuinders om die reden aanvankelijk enige problemen met het vinden van genoeg aspergestekers. De vakanties waren nog niet begonnen. Er is echter geen veld ongestoken blijven staan," zegt Meulendijks lachend.

Begrotingswijzigingen veel te laat ingediend

Kamer hekelt ABP

Van onze verslaggever

DEN HAAG – De Tweede Kamer ergert zich aan de late indiening van wijzigingen op de begroting van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. De afgelopen jaren zijn er aan die begroting achteraf grote bedragen toegevoegd voor het aanvullen van de VUT-reserves. VVD en D66 maakten deze week bij minister Van Dijk (binnenlandse zaken) bezwaar tegen deze gang van zaken, waarop de Tweede Kamer nauwelijks invloed kan uitoefenen.

Beide fracties vroegen het woord bij de aanvullende begroting van het ABP voor de jaren '84 en '85. Doorgaans worden dit soort wetsvoorstellen als hamerstuk afgedaan. Over '84 is 1,1 miljard aan de VUT-reserves toegevoegd, in '85 4,1 miljard. In de periode '82-'86 bedragen de overschrijdingen op deze post in totaal 10,7 miljard, ruim 200 procent. In de VVD-fractie is de emmer der onvrede overgelopen, zei woordvoerder Nijhuis. Jaarverslagen van het ABP worden veel te laat gepubliceerd en daarna duurt het nog een hele tijd, voordat op het ministerie van Binnenlandse Zaken de aanvullende begroting is gemaakt. De VVD-woordvoerder heeft de indruk dat het pensioenfonds het parlement niet erg serieus neemt.

Van Dijk erkende dat de Kamer de afgelopen jaren te laat is ingelicht. Maar zijn ministerie is afhankelijk van de gegevens die het ABP verstrekt. Het aantal VUT-gerechtigden valt moeilijk te voorspellen. De Kamer zelf gaat volgens de minister ook niet vrijuit, omdat de VUT-regeling de afgelopen jaren voortdurend is gewijzigd.

Inentingstermijn lijkt veel te kort

Nog veel honden niet gevaccineerd

MAASTRICHT – Nog lang niet alle honden zijn tegen hondsdolheid ingeënt. Maandag moeten alle honden in Zuid-Limburg een prik hebben gehad. De dierenartsen hebben de afgelopen drie weken overvolle spreekuren gehad, maar volgens schattingen is 35 procent van de honden en 50 procent van de katten nog niet gevaccineerd.

Veel direnartsen beginnen eerder met hun spreekuur om maar zoveel mogelijk dieren een spuit te geven. Kleine operaties die niet direct noodzakelijk zijn, zoals sterilisaties, worden uitgesteld.
Volgens de dierenartsen moet er echter veel meer en betere voorlichting worden gegeven.
Veel mensen weten, volgens hen, nog steeds onvoldoende van hondsdolheid, zodat ze zich nergens iets van aantrekken. Nog steeds lopen honden los in de besmette gebieden.

Aanlijngebod

Maandag wordt ook het aanlijngebod van kracht. Honden en katten die dan nog loslopen kunnen gevangen of op een andere manier onschadelijk gemaakt worden. Een gevangen hond of kat wordt drie dagen vastgehouden. Als de eigenaar zich niet meldt kan het dier afgemaakt worden.



● Marian Maaskant: ...aantal geestelijk gehandicapten zal sterk toenemen... foto: JAN PAUL KUIT

Hulpverlener moet eigenaardigheden accepteren:

Anders omspringen met oudere zwakzinnigen

KONINGSLUST – Ook de bevolking in zwakziningentehuizen vergrijst. Dat vereist een omschakeling van denken en werken in de instellingen. Met oudere geestelijk gehandicapten moet heel anders dan met jongere worden omgesprongen.

Dit bleek gisteren tijdens de studiedag over de 'zorgbehoefte van ouderwordende geestelijk gehandicapten' in Huize Savelberg te Koningslust, een tehuis met 145 patiënten dat zijn 50-jarig bestaan viert.

Voorzitter mr. G. Wind van de stichting Daelzicht, die Huize Savelberg exploiteert, hield een pleidooi voor onderzoek naar de houding van broers en zussen van geestelijk gehandicapten. Het komt volgens hem steeds meer voor dat thuiswonende gehandicapten in de problemen komen op het moment dat de ouders, die zich vrijwel altijd uitsluitend met de verzorging van hun hulpbehoevend kind hebben beziggehouden, komen te overlijden.

Die ouders hebben bijna altijd de andere kinderen in dat gezin uitgesloten als het gaat om de verzorging van hun geestelijk gehandicapt broer of zus.

„Steeds meer vallen deze ouders weg en komen de patiënten in de problemen. Opname in tehuizen is vaak moeilijk en van hun broers en zussen zijn ze vervreemd. Het is dan ook eigenlijk nodig dat ouders bereid zijn een stuk zorg met de andere kinderen te delen opdat ze de zorg over kunnen nemen als de ouders wegvallen", aldus Wind.

Toename

Marian Maaskant, wetenschappelijk medewerker aan de afdeling epidemiologie en gezondheidszorgonderzoek van de Rijksuniversiteit in Maastricht, zei dat het aantal geestelijk gehandicapten in Limburg en Noord-Brabant in de komende tien jaar zeker met 50 procent toeneemt.
Van de andere kant komen er steeds minder jongere patiënten. Dat zal volgens haar evenwel niet leiden tot afname van het aantal benodigde bedden. Eerder tot een toename van 3 procent, ofwel 600 bedden.

Specifiek probleem is dat geestelijk gehandicapten veel eerder 'oud' worden. Bij de 50-plussers neemt de motoriek en de zelfredzaamheid al sterk af en wordt een duidelijke toename van het aantal ouderdomsziekten (gewrichtsslijtage, botontkalking en dementie) geconstateerd. Mevrouw H. van Schrojenstein Lantmande Valk, arts in de Pepijnklinieken te Echt, merkte daarover o.a. op dat het aantal patiënten dat voor meer dan 5000 gulden hulpmiddelen (rolstoel, e.d.) nodig heeft snel toeneemt.

Frustrerend

De pedagoog Harrie Urlings van de Pepijnklinieken vond dat in veel tehuizen de basisfilosofie – het afleren van probleemgedrag – verlaten moet worden voor de omgang met oudere geestelijk gehandicapten.

„Bij jongeren patiënten ben je uit op resultaat, vooruitgang. Bij ouderen moet je daarentegen achteruitgang accepteren. Voor vele hulpverleners is dit vaak frustrerend. Daarom moet zijn houding en werkwijze veranderen. Men moet eigenaardigheden van een oudere gehandicapte respecteren en probleemgedrag niet wegwerken. Resultaten zijn niet nodig".

Bovendien moet volgens hem ook het stramien doorbroken worden van allemaal gelijk opstaan, eten en naar bed. De oudere gehandicapte heeft ook recht om uit te slapen als die dat wil, zijn eigen levenstempo te bepalen. „Ik zie op afdelingen wel eens oudere patiënten lopen met een spijkerbroek aan en gel in het haar. Ik vraag me dan wel eens af of de patiënt dat zelf wil of dat het personeel dat nu eenmaal leuk vindt".

Resolutie Euro-parlementariër Cornelissen:

Eurocontrol onder paraplu van de EG

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Europarlementariër Pam Cornelissen (CDA) zal op 5 juli in Straatsburg door een resolutie in het Europees Parlement vragen de luchtverkeersleiding boven Europa een gemeenschappelijke zorg te doen zijn van de gezamenlijke West-europese landen. Hij wil daartoe Eurocontrol in Beek – thans een gemeenschappelijke instelling van de Beneluxlanden en West-Duitsland – tot een instelling maken van alle 12 EG-landen plus Denemarken.

Hij acht dit gewenst om redenen van veiligheid, van doelmatigheid en van economie. Het is vooral de veiligheid die hem grote zorgen baart. „We staan aan het begin van een nieuwe opleving van de burgerluchtvaart in Europa. Vóór het jaar 2000 zal het luchtverkeer zijn verdubbeld. Dit brengt problemen met zich mee op de grond – te kleine luchthavens en gebrek aan accommodatie – maar ook in de lucht. Bij een overbelasting van de luchtvaartwegen, kan het niet anders of de veiligheid komt onder druk te staan. Alleen gezamenlijk kunnen we de beste garanties scheppen".

Ook op het gebied van doelmatigheid is bundeling van krachten gewenst. „Moderne machines vliegen in een paar minuten over kleine landen als België, maar de regels die daarbij in acht moeten worden genomen staan daarmee in geen enkele verhouding".

Kostbaar

Ook de kosten maken het meer en meer noodzakelijk tot grote vormen van samenwerking te komen. „De apparatuur is dermate kostbaar en ingewikkeld en bovendien steeds sneller aan vervanging toe, dat het geld verkwisten is wanneer elk land voor zich een eigen organisatie voor luchtverkeersleiding erop na blijft houden".

Samen doen wat samen gedaan kan worden en in elk geval alle apparatuur op elkaar afstemmen naar Amerikaans model, luidt het devies van Pam Cornelissen. Hij weet zich daarbij gesteund door 12 grote Europese luchtvaartmaatschappijen, „die zich grote zorgen maken over het gebrek aan initiatief bij de landsregeringen en het voortdurende bureaucratische gekrakeel, dat een gezonde ontwikkeling nu al 20 jaar in de weg staat".

Beek

Cornelissen doelt daarbij op de ontwikkeling van het Eurocontrolcentrum in Beek, dat in de 28 jaar van zijn bestaan (voornamelijk door toedoen van Nederland) onvoldoende van de grond is gekomen. Hij vindt het de hoogste tijd dat gemiste kansen worden ingehaald en dat Nederland door voortgaande besluiteloosheid de partnerlanden niet langer aanleiding mag geven zelf ten koste van grote investeringen maatregelen te treffen.

De leiding van het luchtverkeer boven de Benelux en West-Duitsland met uitzondering van het naderingsverkeer moet daarom op zo kort mogelijke termijn aan Eurocontrol worden opgedragen. Nederland moet daarbij het voortouw nemen door in de eindeloze strijd tussen Schiphol en Eurocontrol duidelijk te kiezen voor deze taakverdeling. „De huidige besluiteloosheid werkt niet inspirerend en enthousiasmerend op de partners", aldus de heer Cornelissen.

Doelend op het Rapport-Biemont vindt hij dat er onmiddellijk een einde moet komen 'aan het laten keuren van het vlees door de eigen slager' en dat een halt moet worden toegeroepen aan het maken van studies, „een beproefde en ook thans weer geslaagde vertragingstactiek".

Begin

In elk geval zal een volgens de plannen functionerend Eurocontrol het begin moeten zijn voor een uitbreiding van de verkeersleiding boven Europa en model moeten staan voor soortgelijke instellingen elders in Europa.

Vooral in Noord- en Midden-Limburg en Brabant

Illegaal gokken zeer omvangrijk

– Van onze correspondent–

SCHEVENINGEN – Het illegale gokken in Nederland overvleugelt momenteel het aantal wettelijk toegestane kansspelen. Volgens een enquête van de dienst IJkwezen zijn er 92 Golden Ten-clubs en 21 andere illegale casino's, vooral in Noord- en Midden-Limburg en in Brabant. De opbrengst van de Golden Ten-clubs wordt alleen al geschat op meer dan 300 miljoen gulden per jaar.
In 56 gemeenten worden commerciële bingo's georganiseerd. In 64 procent van die plaatsen wordt de bingo-avond gemeld, terwijl slechts in 11 procent een controle plaats vindt. Alle bingo-avonden tesamen worden jaarlijks bezocht door vijf miljoen mensen, 2,5 maal zoveel als de legale casino's vorig jaar ontvingen. De totale omzet van het illegale bingo wordt geschat op 500 miljoen gulden. Het legale gokwezen in ons land had in 1987 een omzet van 1,8 miljard gulden.
Deze cijfers werden gisterochtend gepresenteerd op een studiedag van de Raad voor de Casinospelen, een adviesorgaan van de regering, over gokverslaving. Mevrouw mr H. ten Hagen-Pot, lid van deze raad, noemde het verwerpelijk dat de overheid niet hard genoeg optreedt tegen de wildgroei van illegale kansspelen en de ogen sluit voor de gokverslaving. Ook ergerde zij zich aan de onduidelijkheid in het kansspelbeleid.
Volgens mevrouw Ten Hagen wetten spelers vaak niet wat legaal is en wat niet. Daardoor kan hij bij het illegale kansspel snel om de tuin worden geleid. „Ik wil niet zeggen dat illegaliteit per definitie bedrog betekent. Maar het eerlijk exploiteren van een kansspel vraagt om een deugdelijke controle die de speler moet beschermen. Naast de individuele speler moet ook de maatschappij in zijn totaliteit tegen het illegale kansspel worden beschermd".

Zes maanden cel en TBR voor ontucht

MAASTRICHT – De 41-jarige Brunssummer, die gedurende lange tijd ontucht heeft gepleegd met een 9-jarig meisje in Maastricht, is gisteren door de rechtbank veroordeeld tot 6 maanden gevangenisstraf met aftrek en ter beschikkingstelling van de regering.
Het kind was afkomstig uit een eerder huwelijk van zijn tweede vrouw.

Eerste halfjaar 20 miljoen gulden hoger

Omzet CVV-veiling sterk gestegen

GRUBBENVORST – De omzet van de Cooperatieve Venlose Veilingvereniging (CVV) blijft stijgen. In '87 bedroeg die 451 miljoen gulden; 72 miljoen (19%) meer dan in '86. Die positieve ontwikkeling gaat maar door. Tot en met 19 juni jl. bedroeg de omzet al weer 247 miljoen; 20 miljoen (8,6%) meer dan het vorig jaar op hetzelfde tijdstip. De winst bedroeg vorig jaar maar liefst bijna 7 miljoen gulden. Dit bleek gisteren tijdens de jaarvergadering van de CVV in Grubbenvorst.
Voorzitter N. Costongs waarschuwde echter dat de tevredenheid over het financiële resultaat niet mag leiden tot zelfgenoegzaamheid, vanwege de aanhoudende en moordende concurrenie om de gunst van de consument. Verbetering van kwaliteitsniveau en bewaking zijn daarbij volgens hem van zeer groot belang.
Groenten, paddestoelen, bloemen en fruit. In alle sectoren zit groei. Daarbij is die van de bloemen (20%) wel het opmerkelijkste. Van Beek wees tijdens de vergadering net als elk jaar op het belang dat de telers hun produkten voor de veilingklok aanbieden en niet proberen andere afzetkanalen te zoeken. De veilingklok is heilig, aldus Van Beek.

Cyste op stembanden

George Michael niet in de Kuip

HEERLEN – Het optreden van George Michael in het Feijenoordstadion op 15 juli aanstaande gaat niet door. Hij heeft problemen met zijn stem. Tijdens een onderzoek is er een cyste op zijn stembanden ontdekt. Na de operatieve verwijdering van deze cyste moet hij nog vier weken rust houden. Morgen geeft hij zijn voorlopig laatste concert in Birmingham.

Wie kaarten op zak heeft voor 15 juli kan deze tegen terugbetaling inwisselen op hetzelfde adres waar de kaarten gekocht zijn. De terugbetaling begint dinsdag aanstaande en blijft mogelijk tot en met 31 juli aanstaande.

Combinatiebaan voor twintig jonge agrariërs

HEERLEN – Op dit moment zijn twintig agrarische jongeren werkzaam in een zogenaamde combinatiebaan. Zij werken op twee of drie verschillende bedrijven. De plannen zijn opgezet door de Stichting Agrarische Projecten (STAP) in Limburg. Die Stichting heeft tot taak het opzetten en begeleiden van werkgelegenheidsprojecten.
Vanaf 1986 hebben in Limburg al veertig jongeren gebruikt gemaakt van deze projecten. een groot deel kreeg hierdoor een vaste baan. Momenteel kunnen nog veertien jongeren geplaatst worden bij Limburgse bedrijven.

Geslaagd

EINDHOVEN – Aan de faculteit Wijsbegeerte en Maatschappijwetenschappen is voor het doctoraal-examen Studierichting Techniek en Maatschappij H. H. J. Defauwes uit Cadier en Keer geslaagd.
Aan de faculteit Elektrotechniek zijn voor het doctoraal-examen geslaagd J.J.M. Moonen uit Sittard en F.A.G. Vankan uit Kerkrade.

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGID

De uiteenlopende werkzaamheden van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds zijn aan verschillende organisatie-onderdelen toevertrouwd: het Abp telt zes bedrijfseenheden, te weten Pensioenen, Arbeidsongeschiktheidsverzekering, Externe Administraties, Leningen en Effecten, Onroerend Goed en Abp-Hypotheken. Bij de uitvoering van hun taken kunnen deze bedrijfseenheden gebruik maken van de diensten van Centrale Services. De dienst Algemene Voorzieningen levert de benodigde faciliteiten. De Hoofddirectie wordt gesteund en geadviseerd door een aantal kleine gespecialiseerde Centrale Staven. Het Abp heeft in 12 plaatsen in het land vestigingen. Van de ruim 3700 medewerkers is het merendeel in het hoofdkantoor te Heerlen ondergebracht.

ABP ONROEREND GOED

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds beheert thans een belegd vermogen van circa ƒ 147 miljard, waarvan ca. ƒ 8 miljard in onroerend goed. De exploitatie omvat onder andere 80.000 woningen en ruim 1.000.000 m² kantoren, winkels en bedrijfsruimten, die over het gehele land gespreid zijn.

Met ingang van 1988 bestaat de mogelijkheid een deel van het vermogen in buitenlands commercieel onroerend goed te beleggen. Met name wordt gedacht aan kantoren en winkelcentra. Besloten is het aandeel onroerend goed in de Abp portfolio te vergroten. Deze groeidoelstelling dient mede door investeringen in het buitenland te worden bereikt.
Aktieve acquisitie zal in eerste instantie worden gericht op het Verenigd Koninkrijk (Groot Londen), markten in het Noord-Oosten van de U.S.A. en West-Duitsland. In de nabije toekomst wordt uitbreiding van het aantal landen nagestreefd. De op te starten buitenlandse onroerend goed activiteiten zijn organisatorisch ondergebracht in de afdeling Buitenland.

Het Abp te Heerlen zoekt voor de afdeling Buitenland van de Bedrijfseenheid Onroerend Goed

landenmanagers m/v

Het organisatieconcept van de afdeling Buitenland i.o. is gebaseerd op het zoveel mogelijk gebruik maken van in de lokale internationale markten aanwezige (advies) infrastructuur, zowel op het gebied van het verwerven als het beheer van onroerend goed.
Dit geldt ook voor de juridisch/fiscale aspecten en de inbreng van accountants. De afdeling Buitenland waarin de besluitvorming met betrekking tot buitenlandse onroerend goed transacties worden voorbereid en uitgevoerd zal: eigen acquisitie plegen; beleggingsproposities toetsen aan het voorgestane beleid en het besluitvormingsproces sturen; voorzien in de financieel/administratieve organisatie; een substantiële bijdrage leveren aan de beleidsvoorbereiding.
De aan te trekken landenmanagers zullen een primair aandachtsgebied (land of landen) onder hun hoede krijgen.
Marktkennis en inzicht is, evenals onroerend goed transactie-ervaring in het buitenland vereist. In het te vormen team is onderlinge uitwisselbaarheid en inzetbaarheid noodzakelijk om tegemoet te komen aan de door de markt gedicteerde eisen van slagvaardigheid.

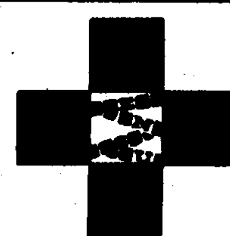
Tot de taken van de landenmanager behoren: het onderhouden van contacten met de diverse onroerend goed marktpartijen en de (vaste) adviseurs in zijn aandachtsgebied; het opbouwen en onderhouden van een eigen relatienetwerk; het onderhandelen met aanbieders over onroerend goed projecten; het leggen van contacten in landen waar in de toekomst beleggingen kunnen plaatsvinden; vanuit de praktijk een bijdrage leveren aan de beleidsvorming.

Eisen: academisch of gelijkwaardig niveau; onroerend goed-transactie-ervaring in een of meer van de genoemde buitenlandse doelmarkten; uitstekende commerciële vaardigheden en een goede beheersing van de taal – in woord en geschrift – van minstens een van de landen waarin actieve acquisitie zal plaatsvinden.

Salaris: overeenkomstig aard en niveau van de functie.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae, kunnen binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie gericht worden aan Hoofd Personeel en Organisatie Onroerend Goed, Postbus 4850, 6401 JN Heerlen. Nadere informatie kan desgewenst telefonisch worden ingewonnen bij: De heren Mr. J.J.G. Palmen of Drs. Th.M.J. Machielse van de afdeling Buitenland tel. 045-793057 en de heer N.J.E. Pelt, Hoofd Personeel en Organisatie tel. 045-794213.

ABP 'n wereld aan mogelijkheden



Het Groene Kruis regio ENSU is een vereniging bestaande uit de plaatselijke verenigingen Eygelshoven, Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubach over Worms.

In verband met het ontstaan van een 100% vacature zoekt het team Schaesberg op korte termijn een

wijkverpleegkundige m/v 100%

Gevraagd wordt:

- MGZ- of HBOV-diploma;
- motivatie tot een goede samenwerking in het buurtteam en met de disciplines in de eerstelijns gezondheidszorg;
- medewerking aan nieuwe ontwikkelingen in de regio;
- een bezit van rijbewijs en auto;
- een leeftijd tussen 25 en 40 jaar;
- de voorkeur gaat uit naar kandidaten die woonachtig zijn in de Oostelijke Mijnstreek.

Inlichtingen over de functie worden gaarne verstrekt door mevr. J. Lemmens, hoofdwijkverpleegkundige, bereikbaar onder tel.nr. 045-323030.

Schriftelijke sollicitaties kunt u binnen 10 dagen na verschijnen van de advertentie richten aan: bestuur Groene Kruis, regio ENSU, postbus 31063, 6370 AB Landgraaf.

256396



GIMRET Nederland B.V.

GIMRET Nederland B.V. is een erkend elektro-installateur. Onze aktiviteiten richten zich op de industriële, meet-, regel- en elektronische installaties met als specialisme meet- en regeltechniek.
Ter versterking van onze 45 personen tellende groep, zoeken wij dringend voor onze revisie-afdeling een

MTS-er werktuigbouwkunde m/v

Functie-inhoud:
- het repareren en reviseren van appendages
- het versterken van ons team in zijn algemeenheid

Functie-eisen:
- MTS-werktuigbouw
- ruime ervaring op voornoemd werkterrein
- zelfstandig kunnen werken
- kennis van pneumatiek en/of hydraulik
- leeftijd ca. 30 jaar.

Wij bieden u een prettige werksfeer en een goed salaris.

Belangstellenden nodigen wij uit hun handgeschreven sollicitatie, voorzien van c.v. en pasfoto, te richten aan

GIMRET Nederland B.V.
postbus 152 6190 AD Beek

lid van UNETO Unie van Electrotechnische Ondernemers

Het bestuur van het Hervormd Jeugdhuis Treebeek vraagt voor haar gebouw Maanstraat 20 te Treebeek-Brunssum een

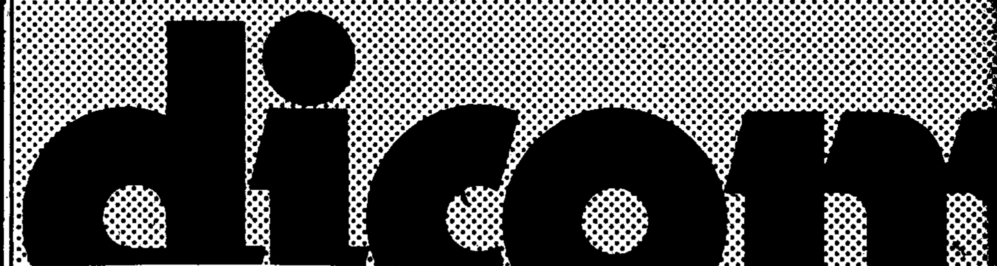
beheerder-exploitant

Gedacht wordt aan een echtpaar dat bereid is die werkzaamheden te verrichten die noodzakelijk zijn voor de verhuur aan verenigingen, vergaderingen enz., waarbij inbegrepen het schoonhouden van het gebouw en onderhouden van het terrein.

De sollicitant dient te voldoen aan de eisen van handelskennis en vakbekwaamheid voor het horecabedrijf. Bewoning van de niet te grote woning, welke in het gebouw is ondergebracht, verdient de voorkeur.

Zij die belangstelling hebben voor de funotie, kunnen hun sollicitatie, voorzien van informaties en referenties sturen naar de voorzitter van het bestuur, de heer A. Garritsen, Maastrichterstr. 141, 6444 GD Brunssum.

256447



Dicom Chemie, behorend tot de produktiedivisie van het Vebego-concern produceert en verkoopt een pakket van vloeibare reinigings- en onderhoudsmiddelen, lichaamsverzorgings- produkten en cosmetica.
Door de snelle groei die het bedrijf doormaakt hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor de volgende functionarissen:

Voor onze aanmaakafdeling zoeken wij een

PRODUKT-OPERATOR

Zijn taak omvat o.a.:
- Het aanmaken van produkten volgens recepten.
- Het volgen van het produktieproces.
- Het bedienen van de apparatuur.

Kandidaten dienen aan de volgende eisen te voldoen:
- Opleiding MTS procestechniek of vergelijkbaar.
- Zelfstandig en nauwkeurig kunnen werken.
- Goede motivatie en teamgeest.
- Leeftijd bij voorkeur tot 35 jaar.
- Bereidheid in 2-ploegendienst te werken.

Voor onze produktieafdeling zoeken wij enkele

MEDEWERKSTERS

Hun taak omvat o.a.:
- Het opzetten en inpakken van flessen.
- Het zorgdragen voor het goed functioneren van de afvulmachine.
- De controle op de kwaliteit van de verpakking gereed produkt.
- Het onderhoud van de afvulmachine.

Kandidaten dienen aan de volgende eisen te voldoen:
- Opleiding LHNO.
- Ervaring als produktiemedewerkster.
- Goede motivatie en kwaliteitsbewustzijn.
- Leeftijd bij voorkeur tot 30 jaar.
- Bereidheid in 2-ploegendienst te werken.

Voor onze technische dienst zoeken wij een

MONTEUR/ MACHINESTELLER

Zijn taak omvat o.a.:
- Het verhelpen van storingen tijdens de produktie.
- Het begeleiden van het produktieproces.
- Het omstellen van machines bij produktieomschakeling.
- Het in optimale conditie houden van het machinepark.

Kandidaten dienen aan de volgende eisen te voldoen:
- Opleiding minimaal L.T.S.-WTB, bij voorkeur met vervolgopleiding onderhoudsmonteur.
- Ervaring als storingsmonteur in een produktiebedrijf.
- Enige kennis van pneumatiek en elektro strekt tot aanbeveling.
- Leeftijd bij voorkeur tot 35 jaar.
- Bereidheid in 2-ploegendienst te werken.

Voor deze functies bieden wij afhankelijk van opleiding en ervaring een salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden conform de voor ons bedrijf geldende C.A.O.

Handgeschreven sollicitaties kunt u binnen 14 dagen richten aan mevrouw S. Leys, die u ook telefonisch nadere inlichtingen kan verstrekken.

dicom chemie bv
De Koumen 12
Postbus 67, 6430 AB Hoensbroek
Tel. 045 - 238484



DSM is een internationaal concern dat een groot aantal ondernemingen omvat die naargelang de aard van hun activiteiten zijn gegroepeerd in 6 divisies.
De belangrijkste werkgebieden zijn chemie (produktie o.m. garen- en vezelgrondstoffen, kunstmeststoffen, plastics, rubbers, harsen en industriële chemicaliën), kunststofverwerking en energievoorziening.
De Interne Accountantsdienst van DSM verzorgt de controle van de jaarrekening van de Nederlandse en het merendeel van de in het buitenland gevestigde concernonderdelen.
Tot het werkterrein van de dienst behoren tevens opdrachten op het gebied van de Operational Audit en bijzondere opdrachten.
Bij de Interne Accountantsdienst bestaat een plaatsingsmogelijkheid voor een

ervaren assistent-accountant (m/v)

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten met een afgeronde HEAO-BE opleiding en een praktijkervaring in de accountancy van minimaal 3 jaar.
Betrokkene zal voor een belangrijk deel worden ingezet bij de controle van de in het zuiden van het land gevestigde Concernondernemingen, daarbij in de nabije toekomst leiding gevend aan kleine controleteams. Daarnaast zal betrokkene op beperkte schaal worden ingeschakeld bij de controle van buitenlandse dochterondernemingen.

Voor geschikte kandidaten bestaan bij DSM zowel binnen de Interne Accountantsdienst als elders binnen het concern goede toekomstmogelijkheden. Bij DSM bestaat een systeem van loopbaanbegeleiding.

De standplaats is Heerlen.

Het dienstverband wordt aangegaan met DSM Limburg bv.

Een medisch en psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere informatie over de functie kan worden verkregen bij de heer D.C. Verkaik, directeur Interne Accountantsdienst, tel. 045-782376: 's-avonds 04455-1902.
Sollicitaties kunnen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie en vermelding van nr. 27/88 PV worden gericht aan: de heer H. Moonen, chef afdeling Personeelsvoorziening, Mauritspark 1, 6163 HM GELEEN.

DSM *grensverleggend in chemie*

Binnen onze organisatie is plaats voor een ervaren



De Limburgsche Maatschappij voor Gasdistributie (Limagas) NV heeft als doelstelling een veilig en ongestoorde gaslevering alsmede het bevorderen van het doelmatig gebruik van aardgas. Door de inzet van 650 medewerkers wordt aan meer dan een kwart miljoen afnemers in 66 gemeenten aardgas geleverd.

Bedrijfsjournalist (M/V)

Zijn taak zal onder meer omvatten:
- de journalistieke invulling van het personeelsblad/bedrijfsblad;
- het planmatig opstarten en onderhouden van perskontakten, de organisatie van persbijeenkomsten etc.;
- het schrijven van teksten voor jaarverslagen, folders, persberichten etc.

Funktie-eisen:
- een afgeronde opleiding op HBO-niveau: HEAO-communicatie of School voor Journalistiek;
- aantoonbare journalistieke en redaktionale kwaliteiten;
- een representatief en op elk niveau geaccepteerd gesprekspartner die het vermogen heeft zich snel in te leven in uiteenlopende onderwerpen;
- leeftijd omstreeks 35 jaar.

Arbeidsvoorwaarden
Met betrekking tot de arbeidsvoorwaarden zijn van toepassing de CAO voor nutsbedrijven in NV-vorm, de Algemeen Burgerlijke Pensioenwet en de Ziektekostenregeling IZA-Limburg.

Wanneer u -man of vrouw- geïnteresseerd bent in deze funktie wordt u uitgenodigd uw sollicitatie binnen twee weken te richten aan het hoofd Personeelszaken, de heer ing. J.P. Linssen, die desgewenst ook telefonisch inlichtingen verstrekt. (tel. 045-329532).

Limagas NV
Postbus 30200, 6370 KE Landgraaf

Heerlense biologe José Höppener over milieuvervuiling:

'Het is erger dan ik dacht'

door wim dragstra

HEERLEN – Zoals een moeder een aangeboren zorg bezit voor haar kinderen, zo heeft de Heerlense biologe José Höppener een aangeboren zorg voor het milieu. Zij constateert dat ons milieu, de natuur waarin wij leven, geweld wordt aangedaan. Tevens constateert zij dat de mensen zich zorgen maken, maar niet weten wat te doen. Dat alles bracht haar ertoe haar baan als lerares biologie aan het Eijkhagencollege op te zeggen en zich geheel in te zetten voor milieu-acties.

„Zeventien jaar lang heb ik als lerares biologie gewerkt. In die tijd heb ik me al erg met het milieu bezig gehouden. Ik las veel over het milieu in tijdschriften en ik wilde eindelijk wel eens weten of dat wat gezegd en geschreven werd, ook echt waar was. Ik heb mijn baan opgezegd om me op wetenschappelijke basis te kunnen verdiepen in de achtergronden van wat ik zelf om me heen zag en wat ik las in diverse tijdschriften. Ik heb cursussen gevolgd onder andere toxicologie aan de HTS, maar ook nog anderen en ik moet zeggen, dat het alleen maar erger is dan ik gedacht had. Mijn bezorgdheid om het milieu, neemt alleen maar toe."

De echtgenoot van José Höppener is huisarts te Heerlen. Op grond van wat zij ervaart, ook vanuit de praktijk van haar man, maar ook via andere kanalen, zou zij eenieder wel willen toeschreeuwen: ...stop de vervuiling van ons milieu.

Zorgen

Samen met een aantal andere mensen, die zich ook ernstig bezorgd maken over de toestand van ons milieu, begon José Höppeners enige tijd geleden een zogenoemde 'brainstorm-groep'. „Allerhande fijne mensen zijn daarbij, die allemaal op één of andere manier iets willen doen. Een arts, een tuinarchitecte, apotheker, huisvrouw, een lerares. Het zijn mensen die zich zorgen maken, die constateren dat het fout gaat. We hebben zitten brainstormen wat we konden doen. We trokken twee conclusies. In de eerste plaats besloten we cursussen op te zetten om mensen duidelijk te maken op welke wijze ons milieu vervuild wordt. In de tweede plaats concludeerden we dat er al zoveel organisaties zijn die iets doen op milieu-gebied en dat wij niet nog een nieuwe organisatie in het leven moesten roepen, maar moesten zorgen voor een bundeling van krachten op regionaal niveau."

Dit voorlichtingsproject van de brainstorm-groep werd aangemeld in het kader van het Internationaal jaar van het milieu. Net als de Interscholaire Milieuactie, werd ook dit voorlichtingsproject opgenomen. Het kreeg het nummer 195. „We besloten toen die naam 'Project 195' te handhaven. Een onpersoonlijk nummer om alle andere organisaties te steunen. We willen samenwerking op lokaal niveau propageren. De mensen uit de verschillende organisaties, maar anderen die bezorgd zijn, moeten van elkaar weten wat men doet. Krachten bundelen en kijken welke talenten je in huis hebt, zodat je wat kunt gaan doen. Daaruit kun je dan een actieplan opstellen."

Vanuit Project 195 is in Heerlen nu een echte kerngroep aan de gang gegaan. „De bedoeling is nu dat er op diverse plaatsen in Limburg kerngroepen ontstaan. In Heerlen is die er al, in Maastricht zijn ook vergevorderde plannen, Kerkrade begint ook, daar heet het milieu-raad, Brunssum is ook al ver gevorderd. Binnen een jaar willen we zo'n zes kerngroepen in de regio hebben. De bedoeling is dat er in Heerlen een centraal punt komt, een Steunpunt Milieunetwerken, dat ondersteunend werkt voor de diverse kerngroepen. Voor dat steunpunt wordt een stichting in het leven geroepen." Die stichting zal gaan zorgdragen voor financiering (subsidie van overheid en bedrijfsleven) en materiaal om de bezorgdheid over het milieu te kunnen uitdragen.



● *José Höppener vertelt in haar thuis over de bezorgdheid betreffende ons milieu. Hier aan dames van de Limburgse Huisvrouwen Bond afdeling Bocholtz.*
Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Meedraaien

Dat is de structuur van de organisatie. Maar wat gaan die mensen die daarin gaan meedraaien nu doen? „We willen bewerkstelligen dat de mensen zich zelf weer verantwoordelijk gaan voelen voor ons milieu. Iedereen moet zijn en haar eigen verantwoordelijkheid daarin zien. Ik heb contacten met de gezondheidszorg en ik let erg goed op de natuur. Ik heb het gevoel dat er steeds meer kinderen komen die last hebben van bronchitus en alergieën; je ziet de natuur achteruit gaan.
We hebben een erg zachte winter achter de rug en de zomer is heel goed begonnen. Maar als we een volgende koude-periode krijgen, of lange tijd droogte, dan zullen we de bomen zien omvallen. De berichten over stralingsgevaar zijn niet van de lucht. Kernenergiecentrales worden soms tijdelijk stilgelegd, daar moeten oorzaken voor zijn.

De bodemverontreiniging baart ons zorgen. Wat zit er allemaal in de grond? Wat zit er allemaal in ons drinkwater, wat zit er in de groenten die we kopen? Dat alles maakt de mensen ongerust en bezorgd. Vaak wordt gezegd – ook door de overheid – „ach, er is niets aan de hand", maar dat is niet waar. Er is wel iets aan de hand en het wordt tijd dat daarop gewezen wordt en dat er ook iets aan gedaan wordt en met een grote groep mensen kan dat. Maar dan moeten die mensen een persoonlijke verantwoordelijkheid voelen voor ons milieu en bewust gaan proberen zelf iets aan dat milieu te gaan doen. Te vaak wordt alles overgelaten aan de overheid. Nee, we moeten zelf onderzoeken, zelf proberen erachter te komen wat er aan de hand is, zelf ook constructief meedenken over oplossingen, en zelf proberen het milieu zo min mogelijk te vervuilen."

Gedreven

José Höppener is een gedreven persoon. Je merkt in een gesprek met haar dat ze schokkende dingen heeft ontdekt, dat ze ernstig bezorgd is over de gang van zaken op dit moment.
„Gifstoffen hopen zich op in het milieu, die blijven er zitten. Gif wordt naar de Derde Wereld gebracht. Daar kan ik erg boos om worden. De lobby van de industrie is groter dan de kracht van de milieu-beweging. Het argument van de werkgelegenheid wordt te pas en te onpas gebruikt tegen de milieu-beweging. Ik ben erg blij, dat inmiddels de vakbeweging inziet, dat werkgelegenheid niet belangrijker is dan het behoud van het milieu. Zo ben ik ook erg blij, dat de kerken oproepen tot meer soberheid in het leefpatroon van mensen. Al die overbodige dingen die we aangeboden krijgen, nee waarmee we opgedrongen worden. Je krijgt zaken die je in een winkel koopt alleen nog maar mee in een plastic zak. Dat kan toch ook anders. De mens zelf kan anders leven, op een manier die vriendelijker is voor het milieu. Dat kan in heel kleine zaken tot uitdrukking komen. Gelukkig hebben velen dat door en doen dat ook."



Overheid

„De overheid ziet ons nog vaak als een lastige instelling die alleen maar kritiek heeft. Milieu-activisten komen alleen maar met vragen en eisen. Nee, we willen juist constructief meedenken over bepaalde zaken. De gemeente Heerlen heeft zich vergist door ons nog geen subsidie toe te kennen, maar ik weet zeker, dat er een moment komt dat er een andere mening gaat ontstaan, dat de bezorgdheid om ons milieu en de verontwaardiging dat er 'zo weinig' aan gedaan wordt, algemener wordt. Op zo'n moment zal ook een lokale overheid gebruik kunnen maken van de kennis en de ervaring van milieu-activisten."

José Höppener en de mensen die met haar samen voor het behoud van het milieu werken eisen meer openheid van de overheid ten aanzien van zaken betreffende het milieu. „Het is zo moeilijk om aan cijfers te komen. Je krijgt de informatie niet. Daarnaast maak ik me heel erg bezorgd over het bijstellen van de normen. Wanneer is iets schadelijk, wanneer, bij welke hoeveelheid, mag iets voorkomen in het milieu en bij welke hoeveelheid niet meer. De overheid is geneigd de normen bij te stellen. Dat is gevaarlijk."

Netwerk

Bodemverontreiniging ziet Jose Höppener momenteel als de meest gevaarlijke bedreiging voor ons milieu. Daarna komt het stralingsgevaar. Het gescheiden ophalen van huisvuil, het verwerken van huisvuil etc. Het zijn allemaal zaken waarover de groep van milieu-activisten heeft nagedacht. Nagedacht uit bezorgdheid over het milieu en met kennis van zaken omdat ieder vanuit een eigen discipline een zekere vakkennis meebrengt. Die bevindingen onder de aandacht van een groter publiek brengen, die bevindingen daar laten terechtkomen waar ze gehoord moeten worden (waar beslissingen genomen worden), dat is een groot doel van de Milieunetwerken die nu ontstaan in onze regio.

„Elke keer als ik vertel over ons werk aan vrouwengroepen, of waar dan ook, dan merk ik dat er inderdaad een grote bezorgdheid bestaat over ons milieu. De mensen willen weten wat ze eraan kunnen doen, voorlichting is dus nodig. Daarnaast komen steeds meer mensen tot de overtuiging dat het tijd wordt de handen uit de mouwen te steken en de vervuiling, de vernietiging van ons milieu een halt toe te roepen. Die mensen willen actief worden. Wij zouden die krachten graag willen bundelen binnen onze organisatie zodat we gezamenlijk dit probleem, dit erg grote en levenbedreigende probleem, te lijf kunnen gaan."

Milieu-netwerk

Mensen die op één of andere manier willen meewerken om te proberen aan de vervuiling van ons milieu een halt toe te roepen, zijn welkom bij het door onder andere José Höppener opgezette 'Milieu-netwerk'.
Wie graag meer wil weten over deze groep kan contact opnemen met de volgende mensen: Gerard van de Poort, telefoon 045 - 714262 of met Marjo Diederen telefoon 045 - 423496.

Bijzondere kruisweg in Voerendaal

VOERENDAAL – De kruisweg van de uit Hongarije afkomstige kunstenares Octavia Molea, is de komende tijd te zien in de Onze-Lieve-Vrouwenkerk te Voerendaal. De parochiekerk bestaat dit weekeinde 20 jaar. De kerk is zowel zaterdag- als zondagmiddag van 14 tot 16.30 uur geopend, zodat eenieder de bijzondere kruisweg kan zien.

De vijftien 'achter-glas-schilderingen' van de Hongaarse kunstenares die sinds 1979 in Bocholtz woont, dateren van 1986.

Ze vertellen het verhaal van de overwinning van het licht op de duisternis. Actavia Molea restaureerde vroeger ikonen. Ze werd gegrepen door de mystieke kracht van de – vooral Russische – ikonen.

Behalve het komende weekeinde is de kruisweg ook te zien voor en na de kerkdiensten die de komende maanden gehouden worden in de parochiekerk in Voerendaal.



● *Een van de vijftien schilderingen van de kruisweg*

Euregionale kunstoase Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Wanneer bijna 25 kunstenaars uit de Euregio van 16 juli tot 20 augustus in Brunssum exposeren, zullen hun werken allereerst garant staan voor een oase van regionale rust en bezinning in de internationale folkloristische turbulentie, die Parade 1988 heet.

Zestien beeldend kunstenaars uit Nederland, drie uit België en vijf uit West-Duitsland zullen dik vijf weken hun werken blootstellen aan de kritiek van het publiek en de grillen van de weergoden.

Lokatie

De lokatie voor de beeldententoonstelling, het vijverpark achter het stadhuis in Brunssum, had overigens geen betere kunnen zijn. Voor de overwegend abstracte beelden bestaat immers geen mooier contrast dan het decor van de reële natuur.

Daarnaast biedt de parkvijver echter ook mogelijkheden voor drijvende beeldhouwwerken, terwijl de toegankelijkheid van het open stadsgroen in Brunssum onvergelijkbaar is met musea of andere expositiegebouwen.

Geen thema

Een bepaald thema voor de expositie is er niet. Zowel de kunstenaars als de initiatiefnemers hebben gekozen voor een 'vrije opdracht', hoewel natuurlijk de Parade een belangrijke rol speelt.

Toch zit er een bepaalde grondgedachte achter de beeldenshow. Enerzijds ligt het in de bedoeling om via de buitenlandse deelname een beeld te verschaffen van belangrijke internationale kunststromingen en anderzijds hoopt men door de inzet van zowel stokoude als piepjonge kunstenaars bruggen te slaan over generatiekloven binnen de Euregionale beeldhouwkunst.

Paradebeeld

Een kunstenaar die speciale aandacht verdient, is zonder twijfel Twan Lendfers uit Schimmert. Lendfers ontwierp namelijk niet alleen het Paradebeeld 'dansende figuren' dat op 30 juni voor het nieuwe politiebureau aan de Prins Hendriklaan onthuld zal worden, maar was tevens een van de eersten, die zijn schouders onder de beeldententoonstelling zette. Lendfers (42) presenteert in het park zijn figuur 'Krijgers' uit 1987; een beeld dat kenmerkend is voor de ragfijne en sobere stijl van de kunstenaar.

Opening

De opening van de tentoonstelling is trouwens op zaterdag 16 juli en burgemeester Hoogland zal daarvoor om half elf naar het vijverpark komen. De toegang tot de expositie is gratis. Voor meer informatie: Peter Post: 045-253333, of Mies van Helden: 045-252485.

Na maandenlang knokken

VCT Hoensbroek speelt toch op eigen sportveld

Van onze correspondent

HOENSBROEK — De voetbalvereniging VCT uit Hoensbroek mag voorlopig haar sportaccommodatie aan de Randweg blijven gebruiken.

Het door de club aangespannen kort geding tegen de gemeente Heerlen op 27 juni bij de rechtbank te Maastricht, vindt geen doorgang. Heerlen zei vorig jaar eenzijdig het huurcontract voor het gebruik van de speelvelden per 1 augustus 1988 op. Hiertegen verzette VCT zich en nam de Maastrichtse advocaat Tripels in de arm.

Op vrijdag 17 juni ontving het VCT-bestuur weer een aangetekend schrijven van de gemeente waarin zij stelde onverkort vast te houden aan de eerdere opzegging van het huurcontract, wat betekende dat zowel VCT als buurman Kaspora, beide vierde klassers in de KNVB-competitie, met ingang van het nieuwe seizoen gezamenlijk gebruik moesten maken van de Kaspora-accommodatie dat één speelveld, één oefenveld en één kleed-en wasruimte met kantine omvat. Bij de brief bleek een conceptvoorstel gevoegd van de afdeling Sport-en Recreatie voor de oprichting van een stichting Jeugdrubbe. Doel van de stichting: het beheren en exploiteren van de accommodatie en de materiële positie van de in de stichting deelnemende verenigingen (Kaspora en VCT red.) te ondersteunen.

Tot verbazing, maar vooral tot opluchting van het VCT-bestuur bleek Tripels in samenspraak met de raadsman van Heerlen, mr Broekman, tot de concluse gekomen dat de gemeente Heerlen niet eenzijdig in de bestaande huurcontracten wijzigingen kan aanbrengen. Hierdoor is een kort geding overbodig geworden. Tripels adviseert VCT gebruik te blijven maken van hun sportcomplex, zonder enige beperking. We staat nadrukkelijk in de brief van de advocaat dat aanvang augustus, nadat Broekman van vakantie terug is nadere gesprekken zullen volgen om tot een aanvaardbare regeling met de gemeente te komen.

Blij

VCT-voorzitter Wiel Heussen is blij met het resultaat van maandenlang knokken voor de rechten van zijn club. Wel vindt hij het frappant dat er tussen de laatste brief van de gemeente en het bericht van Tripels maar vijf dagen zitten. „Het lijkt wel of ze bij de gemeente volledig langs elkaar werken, vooral als je let op het uitgebreide conceptvoorstel voor de oprichting van de stichting. Hoe het ook zij, voorlopig spelen wij het nieuwe seizoen op onze eigen accommodatie."
Een woordvoerder van de gemeente Heerlen bevestigde dat de VCT voorlopig op haar eigen veld kan blijven spelen. Wel zal de gemeente terugkomen op de kwestie.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg
Niet voor klachten over bezorging
(739881)
Kantoor Heerlen: 739911
Hans Toonen
(chef regioredactie)
☎ 425335
Wim Dragstra
(stadsredacteur Heerlen)
☎ 710317
Richard Willems
☎ 04406-15890
Emile Hollman
☎ 422345
Kantoor Kerkrade: 455506
Jos van den Camp
☎ 351514
Laurens Schellen
04490-23936

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739282**

JOURNAAL

Heerlen

● Onder leiding van de heer W. Frijns maakt het Natuurhistorisch Genootschap zondag een plantenexcursie in de omgeving van het Eyserbos. Men komt om 14 uur bijeen op de parkeerplaats achter het NS-station aan de Spoorsingel.

● Het IVN heeft voor morgen een wandeling in de Ardennen uitgezet, waaraan iedereen mag deelnemen. Men dient te zorgen voor stevige wandelschoenen, paspoort en lunchpakket. Men vertrekt om 19.15 uur aan de Groene Boord in Heerlen en om 10 uur aan de Quiruinneskapel in Membach, aan de weg van Eupen naar Dolhain. Voor meer informatie: ☎ 045-366388.

Hoensbroek

● De Recreatiesportvereniging Hoensbroek houdt op zondag 3 juli vanaf 10 uur haar jaarlijkse rommelmarkt op het terrein aan de Burg. Slanghenstraat, ingang Recreatiegebied. In de middag worden de Open Hoensbroekse Touwtrekwedstrijden gehouden. Er kunnen zich dames- en herenteams aanmelden. Een team bestaat uit vijf personen. Het inschrijfgeld is 15 gulden per team. Men kan voor inschrijving tot en met 1 juli terecht bij secretaris C. Ten Brink, Mgr Hanssenlaan 93, ☎ 045-215953. Om 17.30 uur vindt de trekking van de loterij plaats.

● Het Bureau Sociale Begeleiding houdt maandag van 14 tot 15.30 uur spreekuur voor ex-mijnwerkers in Ons Huis, St. Jozefstraat 21a.

Bocholtz

● De landelijke rijvereniging Sportvrienden houdt zondag vanaf 10 uur op het sportcomplex Bocholtzerheide een groot concours-hippique. Er nemen 24 verenigingen aan deel.

● Met ingang van 15 augustus is de dependance Simpelveld-Bocholtz van de Muziekschool Kerkrade ondergebracht op de bovenverdieping van het voormalig gemeentehuis van Bocholtz. Eerder werden de lessen in de basisscholen gehouden.

Simpelveld

● Het CDA Simpelveld-Bocholtz houdt maandag om 20 uur een algemene ledenvergadering in 't Auwesj Hoes aan het Dr, Poelsplein te Simpelveld. Peter Schumacher geeft een inleiding met als thema 'Met het oog op morgen'.

● In verband met het zomerweidefeest van de fanfare Eendracht Huls is zondag vanaf 14 uur een gedeelte van de Kapelstraat voor alle verkeer afgesloten.

Langraaf

● De buurthuizen Achter de Winkel, Oratorium en De Kleikoel houden dit jaar geen kindervakantiewerk. Alle basisschoolleerlingen zijn welkom op het kindervakantiewerk dat van 25 juli tot 7 augustus wordt gehouden in het buurthuis de Molt. Voor informatie: mevrouw Otten, Dr. Poelsstraat 25, 6371 ER Landgraaf.

Rimburg

● Sinds kort functioneert de Stichting Jongerensociëteit Rimburg. Men is druk aan het werk om het voormalig café De Kegelbaan gebruiksklaar te maken. Voor alle inwoners van Rimburg wordt er maandag om 20 uur in de basisschool H. Hart een informatieavond gehouden. Voor deze avond zijn de wethouder van Cultuur, de jongerenwerker, de pastoor en een politiefunctionaris uitgenodigd.

Schaesberg

● De vereniging voor radiozendamateurs AGOM houdt morgen van 9 tot 16 uur een vlooienmarkt in het scoutinggebouw aan de Keulerstraat.

Nuth

● Carlo Hommel uit Luxemburg geeft morgen om 16 uur een orgelconcert in de St. Bavokerk.

Kerkrade

● Ter afsluiting van het 125-jarig bestaansfeest van de kon. harmonie St. Caecilia Spekholzerheide wordt vanavond om 19.30 uur een concertavond gehouden in het verenigingsgebouw aan de Patronaatstraat. Medewerking verlenen de harmonie St. Caecilia o.l.v. J. Conjaerts, de harmonie Ste. Marie Gracht o.l.v. F. Housen en de slagwerkgroep van Ste. Marie.

● De buurtraad Spekholzerheide houdt maandag om 20 uur een openbare vergadering in het verenigingsgebouw Heidsjer Tref tegenover de kerk.

Limburgs Dagblad



Moskou ligt niet wakker van finale

'Gollandija' favoriet bij de Russen

Van onze verslaggever

MOSKOU – Het echte nationale meeleven met de voetbalploeg zoals bij ons in Nederland zo hartstochtelijk gebeurt, is in de Sovjetunie onbekend. Toen het laatste fluitje had geklonken in Stuttgart, bleef het in Moskou net zo onwezenlijk rustig op straat als altijd. Geen kwestie van dat uitzinnige fans na middernacht nog joelend en zingend naar het Rode Plein zouden kunnen trekken of dat cafés in feeststemming zouden verkeren. Op het Rode Plein is in verband met de aanwezigheid van Lenin een ingetogen gedrag vereist en cafés zijn hier schimmige bierhuizen waar je heel lang voor in de rij moet staan en waar allesbehalve een gemoedelijke 'bruine' sfeer heerst. Bovendien hebben ze geen televisie en gaan ze al om tien uur 's avonds dicht.

Het nemen van een spontaan bad in bijvoorbeeld de fontein voor het Bolsjoj-theater zou zeker door de militie als een daad van straatschenderij worden opgevat. En claxonerend rondrijden met de Sovjet-vlag wapperend uit het raam zou je al zeer snel op een fikse bekeuring komen te staan wegens het veroorzaken van geluidsoverlast. Na twaalven behoort de Sovjet-mens zich immers in bed te bevinden om de volgende, zeer verantwoordelijke werkdag naar behoren uitgerust te kunnen vervullen.

De manier van verslaggeven, zowel in de media als in de pers, ademt ook diezelfde sfeer van vreugdeloosheid en troosteloze saaiheid. De televisiecommentator volstaat doorgaans met het om de tien minuten melden van de stand en het correct noemen van de namen van de spelers die op dat moment aan de bal zijn. Praktisch nooit zal zijn stem van opwinding uitschieten.

De tv-kijkers zijn verdeeld over tientallen miljoenen huiskamertjes waar het ook al weer geheel anders toegaat dan bij ons. Hier geen krat bier onder handbereik, geen bakken met nootjes en kaasblokjes. Rokend en thee drinkend zal 'Ivan Ivanovitsj' de verrichtingen van de 'sbornaja' in nuchterheid volgen, al zal een enkeling zich wel inspannen om aan drank te komen en wat vrienden uit te nodigen. Maar de overgrote meerderheid kijkt alleen met de gezinsleden. Dat wil zeggen: de meeste huisvrouwen zullen weinig van de match te zien krijgen omdat zij in de winkels in de rij moeten staan. De vraag of die winkels in verband met het voetballen eerder dan normaal (acht uur 's avonds) zouden moeten sluiten, is in Moskou niet eens aan de orde geweest.

De kranten doen ook al niets extra's om hun lezers werkelijk bij het kampioenschap te betrekken. De meeste grote dagbladen, zoals 'Pravda', 'Izvestija' en 'Troed', hebben hun eigen verslaggevers naar de Germaanse voetbalvelden gestuurd. Je staat ervan versteld met hoe weinig gevoel voor actualiteit en sfeer die mensen te werk gaan. Nu is het wat die sfeer betreft sowieso wat lastiger, omdat er vanwege de visa- en valutabeperkingen geen inspirerend legioen Sovjet-supporters naar Duitsland is afgereisd: 150 man, dat is alles en ze gedragen zich vanzelfsprekend keurig.

Maar des te schrijnender is het gebrek aan actualiteit als service voor het thuisfront in de kranten. Geen enkel dagblad had donderdag ook maar een letter over de halve finale tegen Italië. Waar in Nederland de krant tot diep in de nacht wordt opengehouden voor uitvoerige verslagen en nabeschouwingen wat zich een paar uur daarvoor afspeelde, komt men in de USSR ongeneerd met suffige verhaaltjes vol algemeenheden die op eergisteren betrekking hebben.

Voorbeschouwingen op de finale zijn ook al dun gezaaid. Speculeren en voorspellen is nu eenmaal niet de grootste vaardigheid van de sportbureaucraat die beducht is zich een buil te vallen aan een frivole prognose die hem zijn geloofwaardigheid en status kan kosten. Vandaar die nietszeggende verhaaltjes. Men houdt het er op dat de Sovjets getoond hebben niet de minderen te zijn van de gevreesde Westeuropese sterrenteams.

De gewone man in de straat is intussen wel degelijk bereid om zijn mening over de Sovjet-kansen te geven. Opvallend is dat de meeste mensen Nederland als favoriet tipten. Enthousiast is men over Van Basten, Koeman en Gullit, in die volgorde. Zelfs in de Oekraïne, waar Dynamo Kiev, dat zeven spelers in het nationale elftal heeft, een grote populariteit geniet, spreekt men vol ontzag over de snelheid, de variëteit en de ruime aanwezigheid van voetbalhersens die de Nederlanders tot dusver hebben getoond. Een tweede overwinning op dit ontketende 'Gollandija' acht men over het algemeen ondenkbaar.

Over enkele uren zullen wij het weten. Het is in Moskou dan ongeveer half acht, net de tijd dat het op de Arbat, het oude centrum van Moskou, het drukst is. Als de Sovjets winnen, gaan ze misschien toch uit de bol om er een spontaan feest van te brouwen, zoals het immers hoort.

'Ik hoop dat er iets wordt gedaan met de basis die ik heb gelegd'

Rinus Michels blij en bezorgd

Van onze verslaggever



MÜNCHEN – Het vertrek bij de voetbalbond is voor Rinus Michels een afscheid zonder weemoed. „Ik zou niet weten waar die vandaan moet komen", richt hij zijn vizier op de bedorven relatie met de vaderlandse voetbalbonzen. In Keulen, Düsseldorf, Gelsenkirchen en Hamburg, waar Oranje in de voorbije twee weken de weg plaveide naar de EK-finale, keurden sectievoorzitter André van der Louw en de scheidende bondsmanager elkaar nog amper een blik waardig.

Vanmiddag in het Olympiastadion van München, waar Michels veertien jaar geleden de grootste afknapper uit zijn loopbaan als voetbaltrainer meemaakte, krijgt de zestiger de kans van zijn leven om de leiders van de KNVB op hun nummer te zetten. En dat doet de professional maar al te graag. Er is immers geen groter vermaak dan leedvermaak. Maar weemoed, daar is geen sprake van. Of het moeten de spelers zijn „met wie ik fijn heb samengewerkt. Ik heb het idee dat er weer iets moois is gegroeid".

Niet de voetbalbond, maar deze generatie internationals gunt Michels het succes van harte. „Anders dan in 1974, toen het bereiken van de finale al als een enorm hoogtepunt gold, willen deze spelers het afmaken. Ze zijn echt niet tevreden met de finaleplaats, ze willen nu ook de titel. De manier waarop ze in de tweede helft tegen de Duitsers na die 1-0 hebben gespeeld, dat was uniek. Dat kost zo verschrikkelijk veel energie, vooral mentaal, dat de prestatie uit die halve finale nog nauwelijks te evenaren is. Dat zag je ook in '74. Gelet op de omstandigheden was dat desondanks een uitstekende finale".

Afsluiting

Het zou de voor een maandsalaris van 50.000 Duitse Marken naar Bayer Uerdingen vertrekkende Michels een lieve cent waard zijn als de hoofdprijs nu wel zou worden binnengehaald. „Een betere afsluiting van een werkperiode is niet denkbaar. Dan geef ik het netje met de ballen lekker aan Thijs, en ga ik aan de slag bij Uerdingen". De winst op de Duitsers verschaft hem daarbij extra genoegdoening én voordelen. „Als ik daar op 3 juli aantreed in de polonaise met in de rugzak een overwinning op Duitsland, dat is toch een lekker begin".

Hij is dan eindelijk verlost van de KNVB, die hij vorig jaar zomer al de rug wilde toekeren. Een forse schadeclaim blokkeerde echter zijn overgang naar PSV. „Er had beter iemand anders op deze stoel kunnen zitten", liet hij er in augustus geen twijfel over bestaan dat hij zijn tijd in Zeist met tegenzin uitdiende. Daarin is geen verandering gekomen. De training en coaching van Oranje hielden hem echter op de been. Met het Nederlands elftal kon hij aan de weg timmeren. De ervaringen die hij daarmee de laatste twee weken opdeed, versterkten dat gevoel alleen maar.

Zijn vrees is echter dat de euforie rond het Nederlands elftal slechts van tijdelijke aard is, „dat de situatie rond Oranje niet beter zal worden. Straks staat het belang van de clubs weer voorop. Toch hoop ik, dat er iets gedaan wordt met de basis die ik heb gelegd. Daar heb ik veel werk aan gehad". Hij doelt daarmee op de scholing en de opleiding van de jeugd. In zijn visie bestaat er geen Nederlands elftal zonder een gerichte jeugdopleiding. De instelling van een landelijke competitie voor B-junioren, in navolging van de A-junioren, beschouwt hij als een absolute prioriteit.

Signalen

„Ik hoop nu van harte", drukt hij de KNVB en de afdelingen op het hart, „dat de zaak nu niet in elkaar zakt. We zullen moeten profiteren van de positieve uitwerking die het succes van het Nederlands elftal heeft. Dat is in 1974 helaas niet gebeurd, dat weet ik. Ik kan het alleen maar herhalen. De signalen zullen echter op de eerste plaats moeten uitgaan van Zeist, hoe groot de belangen van de clubs ook zijn. Als er nu weer niets gebeurt, is alles opnieuw voor niks geweest. Dat zou doodzonde zijn. Aan mij hoeft niemand meer te denken. Ik kom nooit meer terug bij de KNVB. Mijn voorkeur gaat niet voor niks uit naar een club".

Rinus Michels staat sterker dan ooit en weet dat ook. Een sluwe vos als hij is, weet de Amsterdammer doorgaans exact nauwkeurig het tijdstip te bepalen wanneer het gehoor aan zijn voeten ligt. De interrupties van de buitenlandse pers, die er geen woord van verstaat en die alleen geinteresseerd is in zijn 'statements' over de finale, doet hij korzelig of met een kwinkslag af. Midden in de tot perszaal omgedoopte turnhal hangen de verslaggevers aan zijn lip, om een antwoord is Michels zelden verlegen. Of dat nu in het Duits, het Spaans of het Engels is.

Later op de avond komt iedereen echter volop aan zijn trekken. De 'buldog' van weleer, op wie de kwalificatie van de 'sfinx' allang niet meer van toepassing is, is de vriendelijkheid zelve. Glimmend van trots, dat hij er op z'n oude dag toch weer in is geslaagd de aandacht van de Europese media op zich te vestigen, behandelt de in Duitsland herrezen 'generaal' het voetbal als een pragmaticus en tacticus tegelijk, alsof hij niets wil onderdoen voor Valeri Lobanovski, het brein achter de Russische succesformule.

Naarmate het toernooi op gang kwam, was Michels nogal gecharmeerd van de Italianen, de voorkeurstegenstander van bijna alle Nederlanders. „Ze zijn woensdagavond echter verdronken en staan daarom terecht buitenspel". Na enig nadenken is Michels het eens met de stelling dat de twee beste ploegen van het toernooi in de finale staan. „Zeker qua voetbal dat ze hebben laten zien. „Onze groep levert de twee finalisten. Daaruit mag je afleiden dat onze groep kennelijk de sterkste was. Dat bewijst maar weer eens dat de eindeloze nieuwsgierigheid vooraf wat de sterkste groep was weinig zin heeft".

„Als je naar spel van Nederland en Rusland kijkt", denkt Michels, „moeten we een finale met grote kwaliteit te zien krijgen. In vergelijking met de eerste wedstrijd in Keulen zijn de Russen alleen maar beter geworden. Datzelfde geldt trouwens voor ons. In Keulen gingen de Russen nog gebukt onder het enorme belang van zo'n eerste wedstrijd. Ze waren benauwd voor het Nederlands elftal en wilden onder geen beding verliezen. Het zelfvertrouwen is sindsdien enorm toegenomen. Dat kan het spel in de finale alleen maar ten goede komen".

Beweging

Volgens Michels beheerst de Sovjetunie het voetbal in alle facetten, zowel verdedigend als aanvallend. De meeste indruk op hem maken het positiespel en de enorme beweging in de ploeg. „Dat bleek nog eens bij hun eerste doelpunt tegen Italië. Dat ze uitstekend kunnen counteren, hebben ze al in Keulen tegen ons laten zien en bewezen ze met hun tweede doelpunt tegen de Italianen opnieuw". Al even opmerkelijk was de Russische hardheid. Michels: „Ook tegen ons hebben ze geprobeerd te schoffelen. Ze kregen daar alleen de kans niet toe, omdat we in ons bewegingsspel net iets te snel voor ze zijn. Bij ons was bovendien de ruimte veel groter. Ze zullen het zaterdag echter ongetwijfeld opnieuw proberen".

In München hoopt Oranje zijn voordeel te doen met de les die in Keulen geleerd is. „Tegen de roep van het volk in, zoals dat toen gebeurde, zullen we rustiger moeten spelen en meer tijd moeten nemen". De garantie dat het Nederlands elftal zich weer laat opjagen, kan Michels echter niet geven. Hij houdt zich echter vast aan de 'unieke beleving en de ervaringen' die Oranje 'in vijf finales heeft opgedaan'. „Zowel coaches als spelers zullen daar profijt uit moeten trekken. Maar of het tegen de Russen lukt, moet je afwachten. Garanties zijn in deze wereld niet te geven".



● *Rinus Michels: 'Als ik op 3 juli aantreedt bij Bayer Uerdingen met in de rugzak een overwinning op Duitsland, dan is dat toch een lekker begin.'*

Met een plaats in de finale heeft Oranje de verwachtingen van de buitenwereld volledig ingelost. Michels paste die favorietenrol echter geenszins en hield ook voortdurend de boot af. „We waren te lang weggeweest op dit niveau en we misten de ervaring", verklaart hij zijn terughoudendheid nu. „Aan de kwaliteit heb ik nooit getwijfeld. daar was ik het minst bang voor. Ik maakte mij echter zorgen over het defensieve deel van de ploeg en, wat nog belangrijker is, de ervaring. Het ging erom of de spelers strijd konden leveren. Stuk voor stu want er mocht niemand afvall Hoe meer winst je in de du boekt, des te meer kun je een genstander de wil opleggen. D moet je leren. Vooral in dat o zicht zijn we hier beter gewo den".

Het beslissende antwoord op d vraag kreeg Michels in het bela den duel met de Duitsers. Voor in de fase kort na de rust, to het buurland alles ondernam o de Nederlanders uit hun spel halen. „Met Matthäus voo hebben ze ons geprobeerd te in mideren, te prikkelen en te pr voceren. Dat was het mome dat wij het schip in hadden mo ten gaan. De ploeg heeft dat to heel subtiel gespeeld. Daaru blijkt de mentale en de more kracht. Het was indrukwekke hoe het team dat heeft opgelo Nu is er sprake van lichte bless res bij de broertjes Koeman, Gu lit en Kieft. Ze kunnen alle v spelen, de vraag is alleen of ze z terdag 100 procent fit zijn. Zek op dit niveau hangt alles v kleinigheden af".

Rinus Michels heeft er geen id van welke strategie de Russ vanmiddag zullen toepasse „Met Lobanovski weet je h maar nooit. Wel weet ik, dat twee ploegen aan elkaar waagd zijn. Hoe sterk de Russ zijn, bewezen ze al tegen ons. domineerden die wedstri maar toen we net iets te veel ri co's namen, straften ze dat m dogenloos af".

Fijngevoeliger

„Ik heb het grootste respect vo de manier waarop Lobanovs een tegenstander analyseert voor de manier waarop werkt", geeft Michels het ve schil tussen de beide coach aan. „Er is wel één groot versch Als ik Van Basten buiten ploeg laat omdat hij in die we strijd tegen Ajax niet in dien van de ploeg wil spelen, krijg de halve wereld over me heen gaat iedereen zich ermee moeien. Lobanovski doet ech wat hij wil. Als een speler vin dat hij in de ploeg hoort te sta en Lobanovski is het daar ni mee eens, stuurt hij hem na huis. Zo werkt dat bij ons ni Ze zijn bij ons fijngevoeliger laten gelukkig niet over zich pen. Als coach heb je daar rek ning mee te houden. Een spe weet ook donders goed of hij of niet in de ploeg thuishoort. dat nu Kieft is of Van Basten, dat het gaat om een omzetting de verdediging".

Na de winst op de Duitsers, d ook Michels beschouwt als e extra genoegdoening, rekent driekwart van Nederland op Europese titel. „Naarmate chauvinisme groter wordt", w Michels op de gevaren van e kater, „neemt de realiteitszin In Nederland worden we niet snel enthousiast. Maar als eenmaal uit de bol gaan, is er o meteen geen houden meer aa De spelers willen dit toerno dolgraag met de titel bekrone Maar er is ook nog een tegensta der. Die speelt ook mee".

Nestor Arnold Mühren: 'Laatste interland afsluiten met EK-titel'

Afscheid aan de top

MÜNCHEN/UNTERHACHING – Whitney Houston stond op het programma van de Oranje-selectie. Leuk concert; prima afleiding. Whitney Houston kon Arnold Mühren echter gestolen worden. Hij speelt vandaag zijn allerlaatste interland en van die gele-heid wil hij iets bijzonder maken. Aan de top afscheid ne-n. Om die top te bereiken zal Rusland verslagen moeten rden en op zo'n moment speelt Whitney Houston een erg dergeschikte rol in het leven van de Volendammer.

door fred sochacki

ga slapen, dat is belangrijker r me. Tegen de Russen moet ik aan, dan wil ik honderd procent zijn. Ik wil met een EK-titel af-eid nemen. Daarom verkies ik p boven dat concert, ofschoon hitney Houston best een goede geres vind". In 1978 debuteerde thans 37-jarige Ajacied voor nje. Coryfeeën als Jongbloed, rbier en Krol speelden op die uste vijfde april mee in de ont-ting tegen Tunesie. Tien jaar la-heeft de nestor twintig 'caps' ter zijn naam. Een late interna-ale doorbraak en relatief weinig rlands, vindt Mühren zelf.

t heeft uiteraard met mijn Eng-d-periode te maken. Op een of ere manier raak je dan toch al-een beetje uit beeld. Zeist ziet je t elke week in de competitie in e en daarop moet je toch beoor-eld worden door een bonds-ach". Het oordeel van de bonds-ch is nog steeds doorslaggevend. t enorme vertrouwen in Mühren ft Michels ertoe gedreven om te der ure zijn elftal om te gooien. t koppel Vanenburg/Van Aerle dween naar de rechterkant om-Van Tiggelen, geroutineerder in onedekking, op die manier een ere steun in de rug zou zijn voor old Mühren.

manoeuvre die nogal wat aagtekens opriep. Vraagtekens e de vorm van verwijten aan gin-nemen, toen met name Wim ieft en Erwin Koeman zich na-ukkelijker gingen manifesteren. twikkelingen die niet los te kop-en waren van de positie van ihren. „Het Nederlands elftal eft geen linkerverdediger en geen ksbuiten. Mede daarom heeft de ndscoach vastgehouden aan een stelling met mij in de basis. Ik et heus wel dat ik niet op snel-id voorbij een back de achterlijn t te halen. Dat is voor anderen gelegd. De vedettes lopen voor-in dit elftal. Die jongens voetbal-len beter, dus die moet je zo snel mogelijk de bal in de voeten schuiven. Voor het spektakel hoef ik niet te zorgen, daar heeft Michels anderen voor. We hebben in Rijkaard ook nog een kanjer achterin, maar daartussen is iets nodig waardoor het elftal in balans komt. En daar heeft Michels spelers als bijvoorbeeld Wouters en Mühren voor".

Dat het in het bijzonder voor Mühren bitter zou zijn als de Sovjets met de titel naar Moskou afreizen, behoeft geen betoog. „We staan in de finale en dat op zich is al een verdienste. Ook al ben je vaak met de hakken over de sloot gegaan, we hebben altijd goed voetbal gespeeld. Tegen de Russen zeer zeker. Die hadden we in onze greep, maar we kregen ze niet door de knieën. Toen we met 1-0 achter kwamen, was tegen die bomen niet meer op te tornen. Bovendien zijn John Bosman en Marco van Basten niet de spitsen die drie tegenstanders omver kegelen om vervolgens te scoren. Nee, we zullen, ondanks het feit dat we de finale spelen, met verstand te werk moeten gaan".

En met verstand bedoelt Mühren dat het opportunisme van Keulen niet meer zo de kop mag opsteken dat Oranje blind in Russische counters rent. Want dat de ploeg van Lobanovski iets kan tegenhouden is de laatste weken duidelijk geworden. „En of meneer Koetsnetsov wel of niet meespeelt, dat maakt in principe weinig uit. Lobanovski zal er wel een andere robot voor in plaats zetten".

Volgens Mühren heeft zijn opvolger zich reeds nadrukkelijk aangediend: Erwin Koeman. „Met die jongen kan Oranje nog jaren vooruit. En met hem kunnen we ook nog jaren de top vasthouden die nu is bereikt. Dat is een prima gedachte als je afscheid neemt, vind ik. Los van het resultaat tegen de Russen".

● *Zo stelt Arnold Mühren (links) zich zijn afscheid van Oranje voor, juichend.*

ek-dagboek

RONALD KOEMAN

Vrijdag, 24 juni. Als iemand mij van tevoren had gevraagd uit hoeveel afleveringen dit dagboek zou gaan bestaan, had ik alleen maar kunnen hopen op het aantal dat ik nu bij elkaar heb geschreven. We staan in de finale. Het gevoel dat loskomt als je je realiseert wat dat werkelijk inhoudt, is moeilijk te omschrijven. Ik denk dat het allemaal pas later komt.

Als ik voor mezelf met de ontmoeting tegen de Russen bezig ben, is mijn eerste gedachte altijd weer: geen tweede keer. We gaan geen tweede keer zo het schip in als tijdens ons eerste treffen. Bij het zien van de video van die bewuste wedstrijd heeft me die gedachte, die wens, constant beziggehouden. Ik merk in de groep dat er een enorme drang leeft. Een ijzeren wil om nog één keer alles uit onze lichamen te persen.

Je merkt dat die titel, die gouden Europese plak, als het ware alles uitschakelt. Ook alle pijn. De druk die voortdurend op ons heeft gerust wordt nu veel positiever ervaren. De bevrijding kwam na de winst in de halve finale. Tot dan toe was het de druk van het falen. Nu is het de druk die het behalen van de titel vooruitgaat. Een gezonde spanning die een finale vooraf gaat. Falen kunnen we niet meer. Maar we hebben het werk nog niet afgemaakt. We zijn nog lang niet tevreden. Na dit slopende toernooi en de voorbereiding hebben we nog steeds honger. Het mag nu niet meer fout gaan.

Vandaag was de laatste keer dat we met de hele groep bij elkaar waren. Een scherpe trainingspartij, jong tegen oud, nou ja wat je jong en oud noemt, werd door jong met 2-1 gewonnen. Daarna hebben we een boswandeling gemaakt. Aan het eind van die trip hebben we een lekkere bak koffie gedronken met een flinke aarbeienpunt als smaakmaker voor de finale.

Wat er na de finale allemaal gebeurt, weet ik niet. We laten alles op ons afkomen. Ik heb wel begrepen dat ons vliegtuig in Eindhoven zal landen. Voor de PSV-spelers en -fans natuurlijk iets speciaals.

Omdat we niet weten hoe alles zal verlopen hebben we intern al een beetje afscheid gevierd. Er werden tijdens het laatste gezamenlijke eten met de groep enkele speeches gehouden. De spelers boden Michels een gouden horloge aan. Hij heeft er echt veel werk van gemaakt, van deze groep. Toen hij ons onder zijn hoede kreeg waren we allemaal nog groentjes. En nu... na de finale weten we precies waar we staan. Maar de Europese top mogen we het toch zonder schaamte noemen.

Tevredenheid heerst er desondanks nog niet. We hebben slechts een doel en dat is die titel. Dat is dan ook in onze ogen het enige cadeau dat we aan de scheidende bondscoach kunnen geven. Hijzelf stipte dat in zijn dankwoord nog eens nadrukkelijk aan met de gekscherende opmerking: als jullie niet Europees kampioen worden, krijgen jullie dit horloge terug.

Over het algemeen werden de toespraken iedereen werd namens Ruud, de spreker van de spelers, bedankt met een enveloppe met inhoud vrij serieus gehouden. We zijn momenteel gefixeerd op die finale. De tijd voor grappen en grollen komt daarna wel. Ik heb wel weer trek in een glas champagne. Ik weet dat heel Nederland met ons meeleeft. Dat doet goed. We zullen er alles aan doen om onze fans niet teleur te stellen.

Doelpuntemaker eerste duel: 'Nog niet laten zien wat we écht kunnen'

Vassili Rats, schrikbeeld van Oranje

door huub paulissen

STUTTGART/MÜNCHEN – Hij vormt voor veel Nederlanders nog altijd het schrikbeeld van het EK. Vassili Rats, de Rus die met een fraaie pegel in de openingswedstrijd het Oranje-legioen in diepe rouw dompelde. Het Nederlands elftal kwam de dreun fantastisch te boven en kan vanmiddag de kater van Keulen uitwissen. De 27-jarige Rats staat dan aan de linkerkant van het middenveld te trappelen om opnieuw uit zijn slof te schieten en heeft zo z'n eigen filosofie waarom Nederland nog maar even moet wachten op het grote succes: „Nederland heeft een erg jong team, dat in de komende jaren zal groeien en het echte hoogtepunt nog voor de boeg heeft. Ik tip Nederland nu al als de grote favoriet voor het WK over twee jaar.

Voor velen van ons is dit EK, gezien de leeftijd, de laatste kans op een titel en daarom moeten wij winnen".

Vassili Rats neemt in de sportcomplex Nellingen-Ruit alle tijd voor een interview en al snel blijkt dat de 27-voudige international een beetje een vreemde eend in de Sovjet-bijt is. In tegenstelling tot vele van zijn teamgenoten schroomt hij het niet kritiek uit te oefenen op het thuisfront en vertelt niet zonder trots dat hij van Hongaarse komaf is. „Ik ben daar geboren en mijn hele familie komt er vandaan. Binnen nu en drie jaar wil ik persé terug naar Hongarije om er te voetballen. Maar of het er ooit van komt? Russen blijven Russen en dus onvoorspelbaar".

● *Amper twee weken geleden dompelde Vassili Rats met deze treffer Oranje in rauwstemming.*

Dat het ondanks de finaleplaats niet allemaal rozegeur en maneschijn is in de 'Sbornaja', zoals het team in eigen land wordt genoemd, bleek gedurende het hele toernooi. De speculaties over een sensationele uittocht van de voetbalélite eisen in West-Duitsland meer aandacht op dan de sportieve verrichtingen. En ook Rats, één van de elf afgevaardigden van Dinamo Kiev in de selectie, laat dit thema niet koud.

„Wij voelen dat wij met ons succes iets kunnen forceren en willen daarvan na het EK profiteren. Thuis wordt mij wel eens de vraag gesteld, waarom ik naar het buitenland wil nu het voetbal in Rusland wordt geprofessionaliseerd en de roebels gaan rollen. Ik denk dat die ontwikkeling voor ons net te laat komt. Daarom, als ik eenmaal in Hongarije zit, dan is het een stuk makkelijker om invitaties uit het Westen te accepteren".

Vassili Rats bezorgt de tolk met zijn krachtige uitspraken regelmatig rode oren. Vooral als de voetballer zijn rustige houding laat varen en druk gebarend de vloer aanveegd met het overkoepelende Sportcomité in Moskou, krijgen wij te verstaan dat het onderstaande 'slechts' een zeer diplomatieke vertaling is.

„Het comité bestaat uit amateurs die ons profs vertellen wat te doen. Er worden veel foute beslissingen genomen, zoals het feit dat wij dit seizoen bijna negentig wedstrijden hebben gespeeld. Lobanovski heeft het er ook erg moeilijk mee, want zijn verzoeken worden maar al te vaak afgewezen. Lobanovski heeft

● *Vassili Rats.*

al eens gezegd, dat hij met een gerust hart kan sterven als het voetbal is hervormd. Nu wordt de dienst uitgemaakt door oude mensen, die hun tijd hebben gehad en plaats moeten maken voor een nieuwe generatie. Zo makkelijk zullen zij hun vooraanstaande posities echter niet prijs geven. Daarom is het voor ons de tijd om te vertrekken".

Rats realiseert zich terdege dat zijn wens niet van vandaag op morgen in vervulling zal gaan, ondanks de (r)evolutie die momenteel in alle geledingen van de Russische samenleving plaatsvindt. „Ik wil in het buitenland prof worden. Ook al omdat ik na het EK dolgraag Europees voetbal in clubverband wil spelen en daarvoor heeft Kiev zich niet weten te plaatsen. Het geeft echter veel problemen om bij Kiev weg te komen. Als ik bij Spartak Moskou zou spelen, was het een stuk makkelijker. Kijk maar naar Chidijatoelin.

Natuurlijk, hij is een grote vedette, maar het feit dat hij in Moskou dicht bij de bron zit, speelt ook een rol bij zijn vertrek naar Frankrijk".

Het Sovjet-systeem is aan lichtgewicht Vassili Rats niet erg besteed, maar voor één exponent heeft hij heilig ontzag: zijn 'dubbelcoach' Lobanovski. „Hij en de spelers zijn één. Zijn benadering van het voetbal is geniaal. Voor elke wedstrijd stippelt hij een andere taktiek uit en het hele team weet precies wat hij bedoelt. Toen hij enkele maanden geleden enige tijd ziek was nam de scherpte binnen de ploeg onmiddellijk af. Hij gelooft in ons en met zijn enorme psychologische invloed geeft hij ons zelfvertrouwen. Daardoor zijn wij in staat elke taktiek tegen elke tegenstander moeiteloos uit te voeren".

De loslippigheid van Rats gaat niet zover, dat hij aan de vooravond van de finale de Russische safe kraakt en het plan-de-campagne tegen Nederland op tafel legt. „Misschien dat wij wel voor dezelfde taktiek als in de eerste wedstrijd kiezen. Maar dan moeten wij onze taken wel beter uitvoeren. Wij hebben weliswaar gewonnen, maar Nederland was de betere ploeg. De eerste helft was van onze kant erg slecht, de tweede helft ging het al iets beter. Wij waren voor dit duel erg nerveus en hebben daarom niet laten zien, waartoe wij in staat zijn. Naarmate het toernooi vorderde zijn wij beter in vorm gekomen".

„Wij hebben echter nog steeds niet laten zien waartoe wij werkelijk in staat zijn. Italië was onze beste wedstrijd, maar perfect was het niet. Dat hebben wij hopelijk voor de finale bewaard. Tegen Nederland zal dat ook hard nodig zijn. Voor mijn gevoel heeft dit team weer het niveau van 1974 en daar was ik een grote fan van. Ik zeg dit niet omdat U een Nederlander bent, maar voor het toernooi hadden wij deze tegenstander al als de zwaarste ingeschat. In de openingswedstrijd werd dat nog eens bevestigd".

Dat de Russen door vele experts de favorietenrol is toebedeeld, vindt Vassili Rats enerzijds 'begrijpelijk', anderzijds 'erg voorbarig'. „Nederland-Rusland is voor het voetbal de beste finale die dit EK kon krijgen.

Het waren de sterkste landen en wij hebben ons inderdaad –over het hele toernooi gezien– iets makkelijker kunnen plaatsen. Maar wij hebben het nadeel dat Nederland heeft kunnen leren van de eerste wedstrijd. Het is een van de weinige ploegen die, evenals wij, zoveel individuele kwaliteit heeft, dat het de taktiek steeds kan aanpassen. Misschien dat zij op sommige posities iets meer creativiteit hebben, maar daar zetten wij een beter georganiseerde eenheid tegenover. Het is een finale tussen twee landen met een supermoderne speelstijlen en daarom staat één winnaar al bij voorbaat vast: het voetbal".

Scheidsrechter Vautrot heeft nooit gevoetbald

Van onze sportredactie

ÜNCHEN – De finale vanmiddag München wordt gefloten door n scheidsrechter die zelf nooit eft gevoetbald. De Fransman Mi-el Vautrot (43) had als kind last n z'n hart en mocht daarom geen ort bedrijven.

Europa geldt Vautrot als een van beste scheidsrechters van dit oment. Vorige week vrijdag was ook al actief in het Olympiasta-on bij Duitsland-Spanje. In die tmoeting deelde hij zes gele kaar-n uit, eerlijk verdeeld over beide oegen. Vautrot staat al sinds 1975 de FIFA-lijst en was actief bij de atste twee WK's, in Spanje en Me-co.

Rond het EK

Veilig

ONN – De veiligheidsmaatregelen het EK voetbal in West-Duits-nd zijn volgens minister van bin-nlandse zaken Friedrich Zimmer-ann afdoende gebleken. Bij het maken van de balans zei Zimmer-ann in Bonn, dat het gevreesde ndalisme voornamelijk is geko-en van randgroepen, die de voet-lsport alleen misbruikten om de ndacht op zich te vestigen. Vol-ns de Westduitse minister is de ligheid van de supporters en de elers geen moment in gevaar ge-eest. Binnen de poorten van de adions hebben zich geen ongere-ldheden voorgedaan. Zimmer-ann deelde mee, dat in de twee eken van de titelstrijd in totaal 00 personen zijn gearresteerd. Dat aantal klinkt misschien wel oog, maar moet worden gezien in latie tot de massaliteit van het ernooi, dat meer dan 900.000 toe-houwers heeft getrokken".

EK vandaag

ale:
erland-Sovjetunie (15.30)

Radio en tv

V vandaag Nederland 3: 15.15-17.30 uur chtstreeks verslag EK-finale Nederland-vjetunie. 21.45-22.30 uur Studio Sport et EK journaal. **Nederland 2:** 15.00-15.30 ronEKa Sport. **Duitsland 2:** 14.45-18.00 K nieuws en rechtstreeks verslag finale. 55-23.10 uur Aktuelle Sport-Studio met K nieuws. **Duitsland 1:** 18.00-19.00 uur ortschau met EK voetbal. **BRT 2:** 15.15-45 uur rechtstreeks verslag EK-finale. **dio 1:** 8.20-8.30 uur EK voetbaljournaal. 03-18.00 uur EK journaal, rechtstreeks rslag finale en TT Assen.
V **zondag:** EK reportages tijdens de regu-re sportuitzendingen op radio en tv.

Oranje ongewijzigd

MÜNCHEN – Bondscoach Rinus Michels kent geen problemen bij de samenstelling van het Nederlands elftal voor de finale van het Europees voetbalkampioenschap. Alle spelers van de twintig man tellende selectie zijn fit voor het duel tegen de Sovjetunie. Gistermorgen deed iedereen normaal mee aan de laatste training op het plaatselijke voetbalveld van Unterhaching, het voorstadje van München waar het Nederlandse gezelschap is ondergebracht.

Voor vier spelers, Wim Kieft, Ruud Gullit, Erwin en Ronald Koeman, was het de laatste test om hun fitheid te bewijzen. Het kwartet was na de halve finalewedstrijd van dinsdag in Hamburg door lichte blessures getroffen. Michels wilde dat elke speler de dag voor de wedstrijd voluit aan de training meedeed, anders ging hij alternatieven zoeken voor de finale. Het viertal kon echter aan de eis van de coach voldoen.

„Iedereen heeft volledig meegegeden. Zo zijn voor mij geen gronden de vier niet op te stellen. Ze zijn beschikbaar", aldus Michels, die de vijf weken met het Nederlands elftal zonder één ernstige blessure doorkwam.

Rinus Michels maakt pas vanmiddag, een half uur voor het eerste fluitsignaal, overeenkomstig de reglementen van de Europese voetbalunie (UEFA) het uiterste tijdstip, zijn opstelling bekend. Verwacht wordt dat hij in het basiselftal de 37-jarige Arnold Mühren zal handhaven. Centrumspits Wim Kieft lijkt, zoals tegen Engeland, Ierland en West-Duitsland, de eerste invaller die als 'breekijzer' gaat worden gebruikt.

Bij de Sovjetunie zal Oleg Koeznetsov (geschorst) vermoedelijk worden vervangen door Tengiz Soelakvelidze, die ook tegen Ierland in de basis stond en die tegen Nederland als invaller in het veld kwam. Valdimir Bessonov (knieblessure) kan in geen geval spelen. Zijn vervanger is Demjanenko.

De vermoedelijke opstellingen (tussen haakjes leeftijd en aantal interlands):

Nederland: Van Breukelen (31/3), Van Aerle (25/10), Rijkaard (25/30), Ronald Koeman (25/27), Van Tiggelen (30/29), Vanenburg (24/26), Wouters (27/18), Mühren (37/22), Erwin Koeman (26/12), Gullit (25/38), Van Basten (23/20).
Sovjetunie: Dassajev (31/84), Demjanenko (29/68), Soelakvelidze (31/51), Chidiatoelin (29/49), Litovsjenko (24/35), Michailisjenko (25/11), Zavarov (27/26), Aleinikov (26/44), Rats (27/27), Belanov (27/25), Protassov (24/39).

m/v
DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Onze cliënt, Darley B.V., is gevestigd te Eijsden, ca. 10 km ten zuiden van Maastricht. De organisatie ontwikkelt, produceert en verkoopt afkantpersen en knipscharen. Deze twee hoofdprodukten vinden hun afzet in plaatstaal-verwerkende fabrieken, zoals meubelfabrieken, constructiebedrijven, automobielindustrie, verwarminginduatrie en producenten van computer-hardware. De verkoop vindt plaats in geheel Europa en daarbuiten. Bij Darley werken ruim 80 medewerkers. De omzet en verkoop zijn groeiende. De huidige (verkoop) directeur wil meer aandacht besteden aan de verkoop en de service, kortom: aan de markt. Daarom is uitbreiding van de directie noodzakelijk.
Namens onze cliënt zoeken we dan ook een (m/v)

Directeur produktie en organisatie
die mensen, produkten en processen in het juiste resultaatprofiel zet

De functie:
- U bent verantwoordelijk voor de interne gang van zaken en geeft leiding aan: produktie, technisch bureau, produkt-ontwikkeling en administratie.
- Samen met de commercieel directeur stelt U het te volgen beleid voor de komende jaren vast en na goedkeuring door de Raad van Commissarissen levert U een belangrijke bijdrage in de realisatie ervan.
- U besteedt met name aandacht aan het optimaliseren van de interne organisatie, de logistieke processen en het vernieuwen van het management informatie systeem.

Darley vraagt:
- Een generalist die in staat is een middelgroot produktiebedrijf in al zijn facetten te leiden.
- Een opleiding op HBO/universitair niveau, in de technische, financieel-economische of bedrijfskundige richting.
- Een brede en gevarieerde management-ervaring welke gevolgd is op uitvoerende- en staffuncties in produktie-organisaties.
- Een leeftijd rond de 40 jaar, om op basis daarvan continuïteit te bieden.
- De bereidheid zich in de nabije omgeving van Maastricht te vestigen.

Darley biedt:
- Een baan waarin een echte manager zich volledig kan ontplooien nu èn in de toekomst.
- Een financieel gezond bedrijf met goede toekomstperspectieven dat èn als leverancier èn als werkgever een goede naam heeft.
- Loyale medewerkers en een goed produktenpakket bieden volop mogelijkheden voor blijvend succes.
- Mooie woon- en leefomgeving.

Bent U de juiste manager voor deze uitdaging? Schrijf dan Uw sollicitatiebrief onder vermelding van ref.nr. ES 88210 aan:
Mercuri Urval Executive Service,
'Amersfoortstaete',
Hogeweg 25,
3814 CC Amersfoort.

Voor telefonische toelichting belt U: 033-753640.

Mercuri Urval
Executive Service

Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 2800 medewerkers, beheert de volgende instellingen:

- Maaslandziekenhuis op de lokaties Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen, Geleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg Sittard (75 bedden)

Binnen de Centrale Dienst Personeel en Organisatie hebben wij op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

ervaren personeelsfunktionaris

vakaturenr. JA 38

funktie-informatie: De dienst Personeel- en Organisatie bestaat uit de afdelingen Personeelsbeheer en -administratie en Organisatie en beleidsontwikkeling. Binnen eerstgenoemde afdeling zijn buiten het afdelingshoofd zes sektorpersoneelsfunktionarissen, twee assistenten en een aantal sekretariaatsmedewerksters werkzaam. Elke sektorfunktionaris verricht zelfstandig het personeelswerk ten behoeve van een toegewezen sektor, bestaande uit een of meer diensten of afdelingen, met in totaal ca. 450 medewerkers. Hij/zij adviseert binnen deze sektor dienst- en afdelingshoofden ten aanzien van de uitvoering van het personeelsbeleid, wordt betrokken bij de beleidsvoorbereiding en -ontwikkeling in algemene zin en vervult projektmatig deeltaken bij specifieke onderdelen hiervan.

funktie-eisen: H.B.O.-Personeelswerk en ruime ervaring in een personeelsfunktie.

arbeidsvoorwaarden: Conform C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: J. M. L. Augustus, hoofd Personeelsbeheer en -administratie, tel. 04490-18666, toestel 2252.

Alle funkties staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:
Dienst Personeel en Organisatie
Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek
Postbus 5500, 6130 MB Sittard

In de linker-bovenhoek van brief én enveloppe het vakaturenummer vermelden.

HOOFD ACCOUNTING

WIE EN WAT IS ROCKWOOL LAPINUS?
Rockwool Lapinus B.V. is de toonaangevende producent in de Benelux van steenwol- en isolatiematerialen. Hoofdkantoor, produktiecentrum en marketingafdeling zijn gevestigd in Roermond. Daarnaast heeft Rockwool Lapinus verkoopkantoren in Rotterdam en Brussel. Rockwool Lapinus maakt deel uit van de Deense Rockwool International organisatie, die vestigingen heeft in 7 Europese landen en een jaaromzet van 1 miljard gulden realiseert. In Nederland telt Rockwool Lapinus ruim 1200 medewerkers.

WAT HOUDT DE FUNCTIE HOOFD ACCOUNTING (M/V) IN?
Het Hoofd Accounting is verantwoordelijk voor het beheer van het financieel informatiesysteem, het verzorgen van de administraties van de vennootschappen en het opstellen van de fiscale en bedrijfseconomische jaarrekeningen.

WELKE EISEN WORDEN AAN HET HOOFD ACCOUNTING GESTELD?
Voor deze functie vragen wij kandidaten met SPD I - II danwel een HEAO-BE opleiding.
De geschikte kandidaat heeft enige jaren ervaring in een soortgelijke functie, is ambitieus en beschikt over goede contactuele en communicatieve eigenschappen.
Ervaring met IBM-systemen is een pré.
Het hoofd Accounting rapporteert rechtstreeks aan de Financieel Directeur en werkt nauw samen met de Controllers.

WAT MOGEN GESCHIKTE KANDIDATEN VERWACHTEN?
Rockwool Lapinus biedt zijn medewerkers/sters interessant en boeiend werk in een dynamische, moderne omgeving en prettige werksfeer. Uitstekende arbeidsvoorwaarden en uitgebreide studiemogelijkheden zijn bij ons vanzelfsprekend. En voor succesvolle mensen bestaan er goede promotiekansen.

DENKT U DE JUISTE KANDIDAAT VOOR DEZE DYNAMISCHE FUNCTIE TE ZIJN?
Richt dan uw schriftelijke sollicitatie aan: Rockwool Lapinus B.V., afdeling Personeel & Organisatie, Postbus 1160, 6040 KD Roermond, t.a.v. de heer A. Tillmanns.
Voor meer inhoudelijke informatie kunt u telefonisch contact opnemen met de heer P. Smeets, tel. 04750-88492.

ROCKWOOL

Wie leiding geeft aan een supermarkt van Jan Linders mag zich met recht

SUPERMARKT-MANAGER

noemen. Of eigenlijk zouden we moeten spreken van 'super-vers-markt-manager'. Want in de 39 winkels van Jan Linders vindt de consument:
- niet alleen een groot pakket verpakte levensmiddelen van prima kwaliteit voor scherpe prijzen
- maar ook een heel uitgebreide keuze aan dagverse produkten, waarbij topkwaliteit tegen een sterk concurrerend prijspeil verkocht wordt.
- bovendien 'n uitgekiend assortiment gebruiksartikelen.

Versheid, vakmanschap, service èn lage prijzen vormen de basis van het vertrouwen dat Jan Linders bij de consument heeft verworven.
Van onze supermarkt-managers verwachten we dat ze:
- leiding geven aan een groep vakmensen
- zich de nodige vaardigheden hebben eigengemaakt om medewerkers met verschillende taken en verantwoordelijkheden optimaal te kunnen laten functioneren
- de verantwoording kunnen en durven dragen over 'n bedrijf met meer dan 30 medewerkers en een jaaromzet van tenminste 7,5 miljoen gulden
- over kennis, inzicht en creativiteit beschikken om gestelde omzetdoelen te halen, de variabele kosten te beheersen en het voorraadbeheer en de presentatie te optimaliseren.

Bij enkele bestaande en nieuwe filialen is binnen afzienbare termijn plaats voor hele goede supermarkt-managers.

Wie kunnen solliciteren?
Mannen en vrouwen met een flinke ervaring in een leidinggevende functie, die bovendien beschikken over de kwaliteiten om aan bovenstaande hoge verwachtingen te beantwoorden.
Ze zijn tenminste 25 jaar oud en ze wonen in Zuid-Oost Nederland of zijn bereid zich daar spoedig te vestigen.
Hun ambities reiken verder dan alleen maar 'op de winkel passen'. Ze weten van zichzelf dat hun mogelijkheden op dit moment nog niet uitgeput zijn.
Voldoet u aan dit profiel, dan zien we uw brief vergezeld van een curriculum vitae graag tegemoet.

jan linders

Hoofd Personeelszaken, Postbus 72, 5854 ZH Bergen.

... werken met een ... produkt

... af de ... erde, ... bedrijfsleven ... dia.

De Gouden Gids op Kabel TV is daar een voorbe... van. Dit medium geeft de lokale detailhandel en de ... dienstverlening nieuwe mogelijkheden om de kons... ment te interesseren voor produkten of diensten. Om ons succes verder uit te bouwen zoeken wij nu ...
Heerlen/Kerkrade/Geleen

Ervaren Verkopers m/v

Uw funktie
U bezoekt in uw plaats de detailhandel en de dienstverlening. De autodealer en de supermarkt, het restaurant, de bioskoop en de fotozaak. U legt en onderhoudt kontakten, verzorgt produktdemonstraties, adviseert en sluit transakties. Moderne hulpmiddelen ondersteunen u daarbij. Uw start is een intensieve training van ongeveer 1 maand.

Uw kwaliteiten en ervaring
U hebt bij voorkeur ca. 2 jaar verkoopervaring, waarbij u dagelijks te maken kreeg met de lokale detailhandel. Bijvoorbeeld als advertentieverkoper/ster. U kent er in elk geval uitstekend de weg. En weet dus snel en makkelijk de juiste mensen te bereiken. Uw mensenkennis, overtuigingskracht, doorzettingsvermogen en gevoel voor humor doen de rest. Als vooropleiding vragen wij HAVO-niveau, eventueel aangevuld met kursussen in reklame en/of verkoop. U bent gewend zelfstandig en planmatig te werken. Uw leeftijd ligt tussen de 24 en 35 jaar.

Ons aanbod
Wij bieden u een eigentijds pakket arbeidsvoorwaarden, waaronder een konkurrerend basissalaris met een goede provisieregeling en een auto van de zaak.

De kennismaking
Hebt u belangstelling en wilt u meer weten over uw kansen bij Publinet? Stuur dan de ingevulde bon en sollicitatiebrief zonder postzegel naar Publinet, t.a.v. de heer M. van Dijk, Personnel Manager, Antwoordnummer 357, 1100 VC Amsterdam Zuid-O... Hij neemt snel kontakt met u op.

Ik voldoe aan de eisen en wil graag kennismaken
Naam: ....
Adres: ....
Postkode: ....
Woonplaats: ....
Telefoon: ....
Leeftijd: ....
Opleiding: ....
Ervaring als: ....
Huidige funktie: ....

PUBLINET
EEN ONDERDEEL VAN ITT WORLD DIRECTORIES NETHERLANDS

OP KABEL TV

Nieuw parcours moet titelstrijd ander gezicht geven

Posbank in plaats van Slingerberg

RHEDEN – Van oudsher staan nationale kampioenschappen bij sportbonden geboekstaafd als jaarlijkse hoogtepunten. Per definitie behoren ze dat ook te zijn, maar in de profwielersport gleed de rit om de landstitel de laatste jaren af naar een niveau, dat allerminst nog aansprak. Daaraan deed zelfs de imponerende vlucht waarin Adrie van der Poel vorige keer naar de rood-wit-blauwe trui soleerde weinig af.
De massa morde. Het publiek ergerde zich aan het totaalbeeld van de wedstrijd. Bij het zoeken naar een zondebok kwam men uit bij het parcours. Geulle, met zijn Slingerberg, deugde niet (meer). Vandaar dat dit dorp dit jaar wordt gemeden als de pest. Na negen jaar 'trouwe dienst'. Het Gelderse Rheden, waar de Posbank als scherprechter wordt opgeworpen, neemt dit weekeinde met graagte de honneurs waar.

Vandaag (start 9.30 uur) strijden ruim honderd amateurs in een koers over 200 kilometer om de titel; morgen komen eerst de dames (9.15 uur, 82 km) en tot slot de beroepsrenners in actie. De profs beginnen om twaalf uur aan hun opgave over 228 kilometer. Rond kwart voor zes wordt de aankomst verwacht.

Even hebben milieuactivisten nog tegengesputterd toen Rheden de kampioenschappen kreeg toegewezen. Men vond het ongepast druk bezochte wielerwedstrijden te organiseren op wegen die zich voor het grootste deel in het nationale park 'Veluwezoom' bevinden. Er wordt gevreesd voor een geweldige optater voor het natuurschoon rond de zo idyllisch gelegen Posbank. Niet geheel ten onrechte. Desondanks kregen de tegenstanders geen poot aan de grond bij de autoriteiten. Het ligt zelfs in de bedoeling de drie eerstvolgende NK's in Rheden af te werken. Tenzij het publiek er een 'troep' van maakt. Dan zou het wel eens snel afgelopen kunnen zijn met het Posbank-parcours.

De eerste indruk is dat het Gelderse traject minder lastig is dan in Geulle. Eén ronde telt 8,3 kilometer. Vrijwel direct na de start komt de enige helling, die een lengte heeft van 1200 meter. Vervolgens is er een lange, bochtige afdaling naar het plaatsje De Steeg. Daar komen de renners op het finishgedeelte terecht. Maar of verandering van spijs in dit geval ook doet eten? Daarover zijn de meningen verdeeld.

Theo de Rooy uit Spaubeek, vorig jaar in Geulle derde, is een van de profs die daar aan twijfelt. „Ik geloof niet dat een parcours een wezenlijke invloed heeft op het kampioenschap zoals wij dat de laatste tijd kennen. Kijk, al die jaren dat er in Limburg is gereden is het natuurlijk wel zo geweest dat de dames en amateurs er altijd een hele mooie koers van hebben gemaakt. Het is nog altijd zo dat de renners de wedstrijd maken. Niet het parcours."

De Rooy gelooft ook niet dat de titelstrijd nu opeens wezenlijk anders wordt. „Hoewel het altijd een open vraag is wat er er gaat gebeuren. Dat hangt af van de structuren op dat moment in het peloton. Er zijn bijvoorbeeld renners waarvan bekend is dat ze volgend seizoen in een andere ploeg rijden. Die worden vaak niet meer in de tactische bespreking betrokken en gaan op hun beurt revanche nemen door hun eigen weg te gaan."

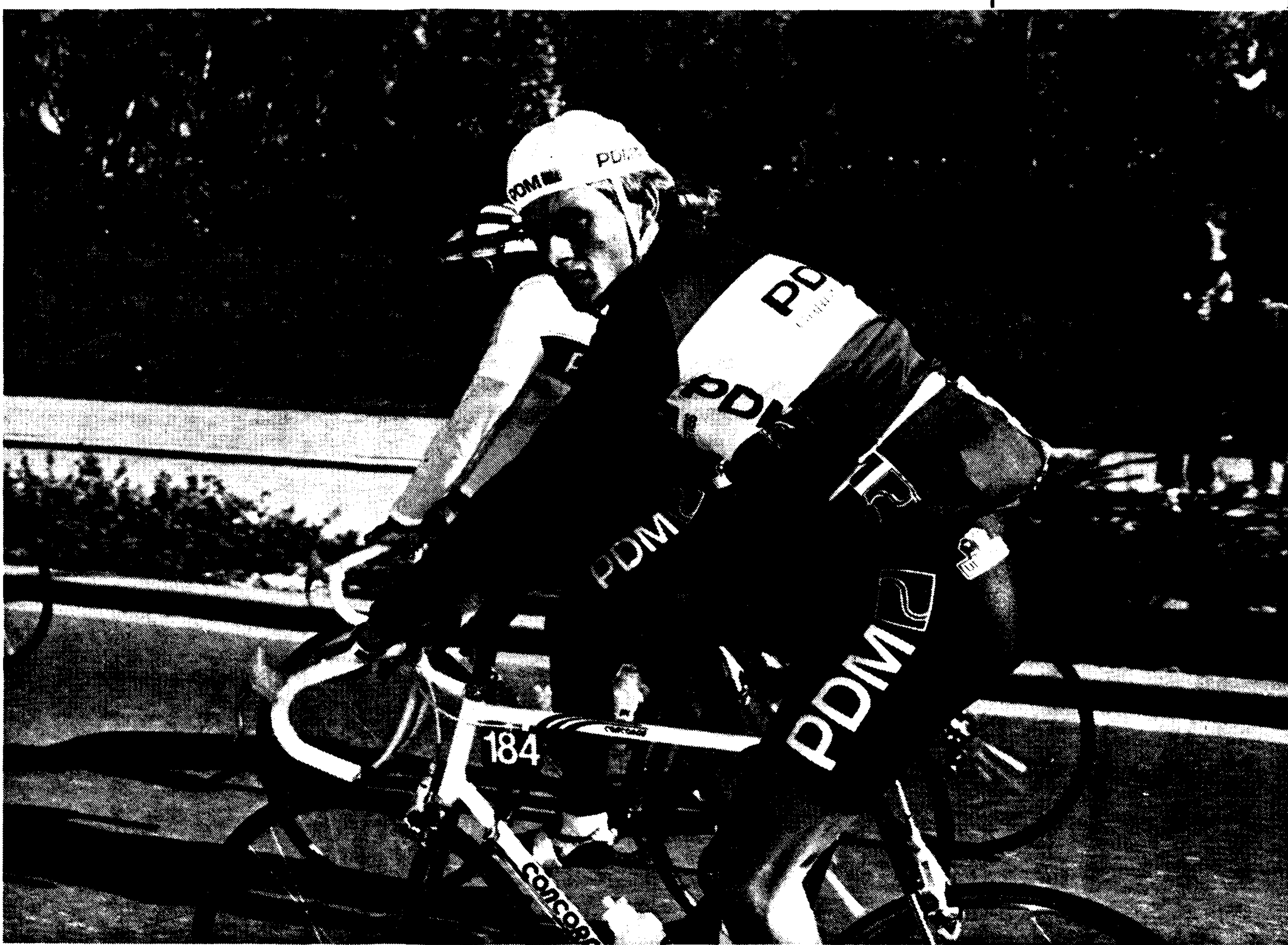
Teun van Vliet, ploeggenoot van De Rooy bij Panasonic en azend op de rood-wit-blauwe kampioenstrui ('Ik ben er klaar voor'), vindt het daarentegen wel een goede zaak dat er eens op anders parcours wordt gereden. „Ja, dat is een goede zaak. Elk jaar Geulle is op den duur heel vervelend. Maar dat wil natuurlijk niet zeggen dat je nu de garantie hebt dat het een goede koers wordt. Die garantie krijg je nooit, op wat voor parcours dan ook."

Titelverdediger is morgen Adrie van der Poel. De 29-jarige renner uit Hoogerheide won vorig jaar met meer dan twee minuten voorsprong op Gerrit Solleveld. Met de Ronde van Zweden met achter de rug en de Tour de France in het verschiet, steekt Van der Poel zijn ambities niet onder stoelen of banken.

'Nationale titel heeft altijd waarde'

Adrie van der Poel op herhaling

● *„Ook na mijn overwinning in Luik-Bastenaken-Luik is de gretigheid om toe te slaan in het Nederlands kampioenschap onveranderd groot", zegt Adrie van der Poel. „Ik wil graag weer met de rood-wit-blauwe trui terug naar Hoogerheide."*
Foto: 3POOT/DRIES LINSSEN.



HOOGERHEIDE – De maniak van het peloton wordt hij genoemd. Adrie van der Poel, die morgen in Rheden zijn nationale titel verdedigt, moet er hartelijk om lachen. „Ik doe gewoon mijn werk", zegt hij. „Van koersen ga je echt niet dood. Honderdtweeëndertig wedstrijddagen zoals vorig jaar is geen reden om opeens voor een minder druk seizoen te kiezen. Het is alleen een zaak, dat je een of twee keer een rustpauze inbouwt. De eerste heb ik achter de rug. Dat was in de maand mei toen de klassiekers weer voor een jaar tot het verleden behoorden. Straks, als het seizoen voorbij is volgt opnieuw een periode van relaxen. Voor het overige? Ik ben beroepsrenner en ik word niet betaald om thuis in een luie stoel te zitten."

Het nationaal kampioenschap, dat hij vorig jaar op de Slingerberg veroverde, betekende voor Adrie van der Poel een ommekeer in het tot dan minder gunstig verlopen seizoen. De klassiekers hadden immers niet gebracht waarop zowel zijn nieuwe werkgever PDM alsook hijzelf hoopten.
„Griep en andere tegenslag waren de oorzaken", aldus de 29-jarige Brabander. „Gelukkig was ik al lang genoeg professional om te weten, dat paniek in zo'n situatie de zaak nog verergert. Forceren heeft geen zin. Ik wist, dat ik me geen verwijten over voorbereiding of iets dergelijks hoefde te maken. Een periode zonder grote overwinning wil niet zeggen, dat het hele seizoen naar de knoppen is. Het NK in Geulle was een schitterende gelegenheid om dat te bewijzen."
Hij was betrokken bij de vroege ontsnapping, die het koersbeeld volledig zou bepalen. Zo gaat dat nu eenmaal in een wedstrijd waar iedere ploeg een paar mannetjes aan het front heeft. „In de sprint had ik best met iedereen uit de kopgroep willen duelleren, maar een solovlucht vond ik het meeste geschikt om mijn kracht te bewijzen."
Adrie van der Poel hoeft zijn verdere successen uit de tweede helft van 1987 niet meer in herinnering te halen. Ze liggen nog vers in het geheugen. De ritzege in de Tour en de eerste plaatsen in het Zwitserse Gippingen alsook de Ronde van Piemont in Italië accentueerden het klapstuk van het seizoen: winst in de Grote Herfstprijs.

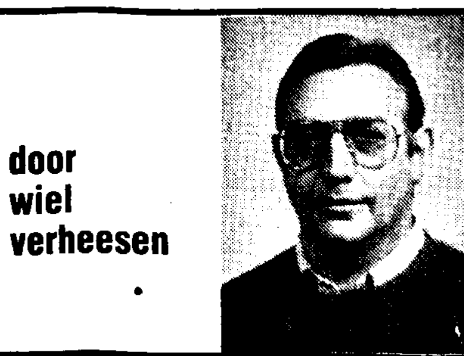
„Ik was", aldus de Westbrabander, „na deze campagne niet eens aan het einde van mijn latijn. Na de Ronde van Lombardije, die mijn laatste koers van het seizoen was, had ik bij wijze van spreken meteen in het vliegtuig kunnen stappen met bestemming Australië. Daar stond laat in het jaar de Sun-Tour op het programma, maar omdat ik in de wintermaanden ook nog het een en ander als crosser wilde doen zag ik af van een trip naar de andere kant van de aarde. Ik zei toch al, dat je soms een pauze moet inlassen."

In de eerste topkoersen van de voorbije maanden ging het Adrie van der Poel overigens niet voor de wind. Omloop Het Volk, Milaan-Sanremo, Ronde van Vlaanderen, Parijs-Roubaix, ze kregen allemaal een andere naam dan de zijne op hun erelijst. Links en rechts werd staken alweer de twijfels over hem de kop op. Luik-Bastenaken-Luik, uitgerekend de koers waarin hij naar het scheen de minste kans zou hebben, maakte aan de roddelpraatjes een einde. De hoofdprijs was de bekroning van een ijzersterk optreden.
„Ik heb me bij het zien van de videobeelden niet geschaamd voor mijn tranen op de Boulevard de la Sauvenière", zegt Van der Poel. „Emoties hoef je, vind ik, niet te verbergen. Luik-Bastenaken-Luik was weer eens een bewijs, dat je nooit aan je zelfvertrouwen hoeft te twijfelen. Als je je goed verzorgt en als je de topvorm te pakken hebt komt gegarandeerd de dag waarop je de vruchten van je werk plukt."

Twee weken na de glorieuze binnenkomst in Luik nam Adrie van der Poel aan de laatste klassieker van het voorseizoen deel: Rund um den Henninger Turm met start en finish in Frankfurt. Hij speelde in het Taunusgebergte geen rol van betekenis. Toen hij een uur na afloop bij vriendin Corinne, de dochter van de vroegere Franse wielercrack Raymond Poulidor, in de auto stapte zei hij: „Vanaf nu zien ze mij een paar weken nergens aan de start. Het is welletjes geweest."

„Ik heb", verduidelijkt de titelverdediger van morgen, „inderdaad na Frankfurt lekker vacantie gehouden. Weliswaar maakte ik een paar trainingstochtjes en tevens werkte ik twee of drie criteriumcontracten af, maar voor het overige namen Corinne en ik alle tijd voor een terrasje en zo nu en dan een gezellig avondje. Feitelijk was de Ronde van Midden-Zeeland, zaterdag 28 mei, mijn heroptreden in het grotere werk. Daarna de Ronde van Luxemburg. Vervolgens de Ronde van Zweden. Beide

door wiel verheesen



rittenkoersen stonden ook vorig jaar als aanloop naar NK en Tour op mijn programma. Onderschat die open wedstrijden niet. Er wordt, zoals in Luxemburg, zo nu en dan wel eens een geboemeld, maar het geaccidenteerde parcours maakt van deze vijfdaagse allesbehalve een pleziertocht. Bovendien is iedere koersfinale een krachtenverslindende bezigheid. Daarbij komt nog, dat de aanwezigheid van amateurploegen in dit soort wedstrijden een heel ander beeld aan de wedstrijd geeft dan normaal. Voorts heb je te maken met renners, die nog knokken voor een Tourselectie."

Het feit, dat zijn seizoen na Luik-Bastenaken-Luik al niet meer stuk kan, heeft de ambities van Adrie van der Poel allerminst getemperd. „Waarom zou ik opeens minder gretig zijn?", herhaalt hij de vraag. „Een nationale titel heeft altijd waarde, of je hem nu pak voordat je een andere topkoers hebt gewonnen of ná een succes in een klassieker. Geloof mij, als ik op de Posbank kampioen van Nederland kan worden, zal ik het niet laten. Ik heb er zin in. De ploeg ook. Het feit, dat er al enige transfers bekend zijn, doet aan de sfeer in de PDM-gelederen zeker niets af."

Je moet, zo benadrukt Van der Poel, in dit soort zaken gewoon eerlijk spel spelen. „Ik heb al enige tijd, hoewel ik nog niet getekend heb, voor volgend jaar een accoord bereikt met Domex. Deze firma debuteert onder leiding van Walter Godefroot met een ploeg in het profpeloton. Mijn broer Jacq alsook m'n huidige teamgenoot Marc Dierickx neem ik mee. Maarten Ducrot en Ad Wijnands, die nu nog bij SuperConfex onder contract staan, worden eveneens ploegmakkers van mij. Allemaal renners voor wie ik grote waardering heb. Dacht je, dat ik anders bij Godefroot had aangedrongen op een overeenkomst met deze jongens?"

Ofschoon hij in 1989 niet meer voor PDM uitkomt is Adrie van der Poel er van overtuigd, dat zulks morgen of in andere belangrijke wedstrijden geen invloed zal hebben op de houding van de ploeg ten opzichte van hem.

„Men heeft", zegt hij, „er gewoon alle belang bij, dat iemand van ons wint. En wat mijn Tourambities betreft? Ik hoop net als vorig jaar een etappe te winnen. Een paar jaar geleden heb ik weliswaar eens beweerd, dat ik, wiens piek ligt in de klassiekers, weinig in de Ronde van Frankrijk te zoeken heb, maar op die stelling ben ik teruggekomen. Mag het? Als ik naar een wedstrijd ga, wil ik presteren. Hoe dan ook."

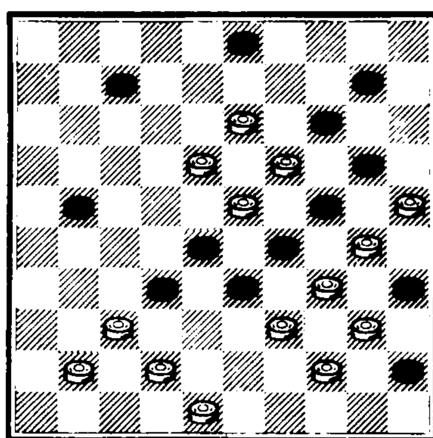
Het peloton is gewaarschuwd. Adrie van der Poel wil Corinne dolgraag het Wilhelmus te zijner ere laten horen.

DAMMEN

met John van den Borst

Over de eeuwige vraag of dammen sport dan wel kunst is, hebben al veel grote en nog meer minder grote deskundigen hun licht laten schijnen.
Hoe je de vraag ook beantwoordt, je moet in ieder geval vaststellen dat het sportelement in het damspel het meest in de belangstelling staat. De competitie, de onderlinge krachtmeting, de vraag „wie wint?" is voor velen het boeiendst. Dat dammen ook, en vooral, een creatieve bezigheid is, raakt daardoor wel eens op de achtergrond.

In een poging het evenwicht enigszins te herstellen besteed ik in deze rubriek voorlopig wat extra aandacht aan de damdiscipline die gespecialiseerd is in het maken van artistieke stellingen: de problematiek.



Vaak is het verband tussen de gecomponeerde standen uit de problematiek en stellingen uit de wedstrijdpraktijk ver te zoeken, maar wordt dat ook niet nagestreefd. Zo zal de stand van het eerste diagram zich alleen in een science-fictionpartij voordoen, de winstgang en de slotstand van dit probleem gaan de fantasie van een normale sterveling te boven:

1. 42-38 33x31 2. 39-33 28x50 3. 41-36 35x44 4. 36x38 24x35 (of 4... 29x40 5. 38-33 24x35 6. 18-12 enz.) **5. 38-33! 29x38 (of 40) 6. 18-12 7x40 (of 38) 7. 48-43 38x49 8. 13-9 14x23 9. 25x5 3x14 10. 5x16** en zwart staat opgesloten! **(L. Faber).**

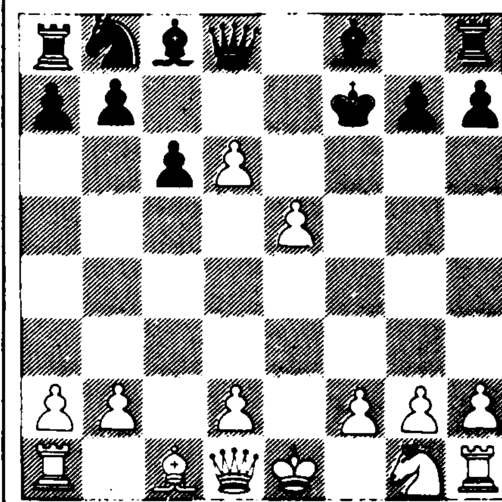
Soms zijn problemen „partijachtig". Dit is natuurlijk geen scherpe omschrijving want spelers die laten we zeggen alleen flankspel spelen zullen geneigd zijn alleen standen uit dit genre partijachtig te noemen enzovoort. Het tweede diagram toont een goed voorbeeld van een partijachtig probleem. Je zou je kunnen voorstellen dat zwart hier net (21-27) heeft gespeeld. De lezersopgave dit keer is het zoeken van het schitterende slageffect waarmee wit nu kan winnen. De oplossing vindt u in de volgende rubriek over twee weken.

De oplossing van de vorige keer:
wit: 23, 24, 28, 29, 31, 32, 33, 37, 39, 41, 47, 48, 49, 50
zwart: 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 21, 22, 25, 45
1. 32-27 21x32 2. 24-19 13x24 3. 29x20 18x38 4.47-42! de fraaie clou, wit geeft meerslag **4... 38x27 5. 37-31 22x44 6. 31x4 15x24 7. 4x20 25x14 8. 49x40 45x34** met na **9. 50-44 14-19 10. 44-39 34x43 11. 48x39** winst door oppositie. **(C. van der Kuilen).**

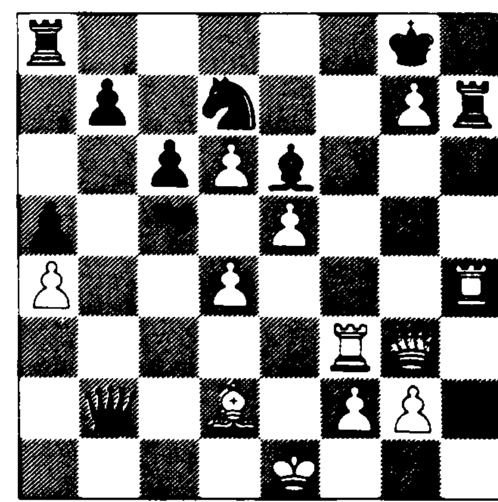
SCHAKEN

met Arno Henzen

Jeugdkampioen van Limburg werd begin dit jaar enigszins verrassend Raymond Honings. Dit gaf hem de kans mee te doen aan de nationale jeugdkampioenschappen. Met 4 uit 9 behaalde hij, gezien de sterke bezetting, een eervol resultaat. Naar eigen zeggen speelde hij in het begin veel te voorzichtig. Na zo enige slechte ervaringen te hebben opgedaan, besloot hij op een voor hem vertrouwde manier te gaan spelen; dat is vol optimisme de meest bizarre en dubieuze varianten spelen. Ter illustratie onderstaande partij tussen R. Honings en J. Voorberg.
1. e4,Pf6. De aljechinverdediging. **2. e5,Pd5 3. c4,Pb6 4. c5,Pd5.** Het zal u duidelijk zijn waarom men deze variant ook wel het jachtspel noemt. **5. Lc4,e6 6. Pc3.** Daarmee biedt wit een pionoffer aan. Na bijv. 6. ...L:c5 7. d4,Lb4 8. L:d5,e:d5 9. Dg4,Kf8! behoudt zwart zijn pionplus, zal zich echter lange tijd moeten verdedigen. In de partij koos de zwartsppeler liever zelf tijdelijk een pion te offeren. **6. ...d6!? 7. P:d5 8. L:d5,** dreigt Db3 of Df3,**c6 9. L:f7+.** Dat is min of meer gedwongen aangezien zwart na 9. Lb3,d:e5 10. Dh5,Dc7 uitstekend staat. **9. ...K:f7 10. c:d6.**



Een zeer interessante stelling. Wit heeft drie pionnen voor de loper en de zwarte koning staat enigszins op de tocht. **10. ...Le6** (10. ...De8!) **11. Pf3.** Een goede zet maar nog sterker is waarschijnlijk 11. Ph3 met de mogelijkheden Pg5,Pf4 of f4. **11. ...g6 12. d4,h6 13. a4,a5 14. h4,Lg7 15. h5,g5 16. Dc2,Dd7 17. P:g5+h:g5 18. Dg6+,Kg8 19. h6,Df7 20. D:g5,Pd7 21. Ta3.** Voor de twee stukken heeft wit 5 pionnen en het is duidelijk dat zwart in grote moeilijkheden is. **21. ...Th7 22. Tf3,De8 23. Th4!,** dreigt o.a. eindelijk te nemen op g7. **23. ...Dd8!,** op zoek naar tegenspel. **24. Dg3** (24. h:g7?,T:h4), **Db6 25. h:g7,Db4+ 26. Ld2?,** (26. Tc3!),**D:b2.**



Plotseling is het de witspeler die nauwkeurig moet spelen om niet in het nadeel te komen. **27. Tc3,Db1+ 28. Lc1,T:g7 29. Dh2,Th7 30. Df4,Tf8 31. Dg5+,Kh8 32. Th6,Df5 33. D:f5,L:f5 34. T:h7+,K:h7 35. Tb3,Tb8 36. Ld2,b6 37. Ke2,Le6 38. Tb1,c5 39. d:c5,P:c5 40. L:a5,P:a4 41. Ld2,Te8 42. Ke3,Kg6 43. Kd4,Tc8 44. Tb4,b5 45. T:b5,Tc4+ 46. Ke3,Pc5 47. Tb4,T:b4 48. L:b4,Pa6 49. La5,Kf5 50. Kd4,Pb8 51. Lc3,Pd7 52. g3,P:e5 53. f4,Pc4 54. Kc5,P:d6** met remise. Wegens plaatsgebrek wordt de opgave van vorige week, de volgende week behandeld.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

Op het fort St. Pieter te Maastricht heeft gastheer V.M. weer de open zomercompetitie van start laten gaan, die in totaal 10 weken zal duren. Men treft er Nederlanders en Belgen aan, want in de grensgebieden gaat men makkelijk bij elkaar op bezoek en wacht men niet op het opengaan van de EEG-grenzen in 1992. In bridge heeft men de EEG-gedachte trouwens al vroeg in praktijk gebracht, gezien de jaarlijkse EEG-kampioenschapen, die al gestart zijn in de EEG van de 6. Als men dus wil weten hoe die EEG in 1992 functioneert dan zou men de ervaringen van de bridgers kunnen vragen. Misschien dat onderstaand spel daar enige informatie over verschaft; de OW-handen worden gehouden door Belgen, de NZ-handen door Nederlanders. Oost gever; allen kwetsbaar.

	♤ VBxx ♤ Bx ♢ Axx ♧ xxxx	
♤ H10xx ♡ xxx ♢ 10xx ♧ A10x	N W O Z	♤ Aaxx ♡ AH10x ♢ VBx ♧ Vx
	♤ xx ♡ Vxx ♢ Hxxx ♧ HBxx	

Oost opende 1SA en dat werd het eindbod. Alvorens te starten vroeg Zuid naar de betekenis van 1SA en kreeg als antwoord: „Dat is normaal". Nu is het erg lang geleden dat in bridge nog iets normaal kon worden genoemd. Als je vandaag de dag een jumpvolgbod van 2SA doet op een sterke, verdeelde hand, waar het bod oorspronkelijk voor stond, moet je dat alerteren, omdat iedereen dat als een zwak bod met lage kleuren uitlegt. Dat laatste heet dan „unusual 2SA", maar is zo „usual" geworden dat het echte usual gebruik moet worden aangegeven. Kortom: Zuid informeerde dus wat men in het land van West onder normaal verstond en kreeg als verdere uitleg dat Oost nu een evenwichtige hand had. Door deze schokkende mededeling allerminst onthutst vroeg Zuid – een lichte irritatie in het belang van een goede toekomstige EEG-samenwerking onderdrukkend – hoe sterk die 1SA was. „O", zei West, „bedoelt ge dat, wel, zo'n 14 à 15 punten natuurlijk". Waarop Oost zijn systeemkaart produceerde en ja hoor, daar stond het: 1 zonder troef = 14-15 p.

[illegible]ummer één van de wereld wint pas na bijna vier uur spelen

Schapers dwingt Lendl tot vijf sets

[illegible]NDEN – Doodgravers en gieren vormen een onverbrekelijke associatie met baan twee van Wimbledon. Vele groothe[den] hebben op dat baantje in de hoek van het complex het tennisleven verloren. Ivan Lendl liep er gisteren echter ontspannen rond alsof hij aan het tuinieren was, legde hier en daar een pol goed en stapte na drie uur en 52 minuten even fris van de baan als hij gekomen was. Michiel Schapers broeiend achterlatend.

[illegible]

„Achteraf bezien had ik mijn echte kans in het begin van de tweede set", vond de onlangs in het bestuur van de spelersvakbond gekozen Nederlander. „Lendl maakte een aangeslagen indruk. Daar had ik van moeten profiteren". Ondanks drie breekpunten lukte het niet. Weer ontspon zich een service-duel, dat uitmaal in de tiebreak ten voordele van Lendl werd beslist. Schapers had het beste gegeven. Hij had vanaf het begin op het toppunt van zijn kunnen gespeeld. Bij Lendl was er nog ruimte voor verbetering. Hij groeide naarmate de partij vorderde. Vooral zijn backhand werd vaster.

Schapers zakte af. Na de tweede set produceerde de Rotterdammer geen aces meer, wel dubbele fouten (8 in totaal). Lendl daarentegen knalde vrolijk door. Hij eindigde met negentien aces tegen Schapers slechts zeven. Het was een klein wonder dat Schapers na de met 4-6 verloren derde set nog terugkwam en via de tiebreak (7-5) de vierde set pakte. Het schokte Lendls zelfvertrouwen niet: „Ik had al gezien dat hij meer tijd nodig had om achter zijn service aan naar het net te komen. Daardoor kreeg ik meer kansen. Dat bleek wel in de vijfde set".

Tom Nijssen plaatste zich met zijn dubbelpartner Broderick Dyke voor de derde ronde. Het koppel versloeg het Russisch duo Olkovski/Volkov met 7-6, 6-7, 7-6 en 6-4.

Derde ronde heren enkelspel: Lendl-Schapers 6-7 (7-9), 7-6 (7-2), 6-4, 6-7 (5-7), 6-1; Woodforde-Nargiso 6-3, 6-4, 6-3; Olsjovski-Pridham 3-6, 6-3, 6-4, 6-4; Leconte-Moir 3-6, 6-1, 7-6 (7-0), 6-1; Annacone-Svensson 6-4, 6-2, 3-6, 6-4; Mayotte-Nystrom 6-4, 4-6, 6-2, 6-4; Cash-Fitzgerald 6-1, 6-2, 6-4.

Derde ronde dames enkelspel: Garrison-E. Minter 7-6, 7-3; A. Minter-Mandlikova 6-4, 6-5; Paradis-R. White 6-4, 3-6, 9-7; Sukova-Inoue 6-7, 6-3, 6-2; Graf-Phelps 6-3, 6-1; M.J. Fernandez-Kuczynska 6-4, 6-1; Potter-Faull 4-6, 6-3, 6-4.

Eerste ronde gemengd dubbel: Carter Bakkum/Kohlberg Balestrat 6-4, 6-4.

● DEN HAAG – In het Thor RW-toernooi heeft Mara Eijkenboom uit Maasbracht de halve finale van het dames enkelspel bereikt. Zij won van Marget van Overloop (6–0; 6–3) en van Nathalie Vandierendonck (6–3; 6–4). Pieter Klinkers uit Nieuwstadt is in het heren enkelspel uitgeschakeld. In de tweede ronde verloor hij met 6–2; 7–5 van Marco Meeldijk. In Amersfoort sneuvelde Joeri te Riele uit Weert in de tweede ronde van het ALTA-toernooi door verlies met 1–6; 6–2; 7–6 tegen Haiko Bloemendaal. Caroline Houben uit Beek verloor de eerste ronde van het dames enkelspel met 1–6; 6–3; 6–0 van Babette Eijsvogel.

● De rechthist van Michiel Schapers moest het uiteindelijk afleggen tegen de klasse van Ivan Lendl.

Castricumse coureur claimt beste startplaats bij TT Assen

Spaan uit juiste hout gesneden

ASSEN – Hans Spaan heeft gisteren de duizenden belangstellenden in Assen op de banken gekregen door voor de tweede keer in korte tijd de beste startplaats in een Grand Prix 125cc te claimen. Enkele weken geleden deed de Castricummer dat ook op de Nürburgring, waar de Grote Prijs van West-Duitsland werd gehouden.

Spaan sloeg op de [illegible] in de afsluitende ronde van de laatste training toe. Op het moment dat geen enkele concurrent meer de gelegenheid had hem te passeren, snelde hij de Spanjaard Martinez met minimaal verschil [illegible] voorbij in het klassement. Nota bene met zijn reserve-motor.

Anderhalve week [illegible] te fabrieksrijder Hans Spaan [illegible] slechts een volwaardige [illegible] motor. Onverwacht kreeg [illegible] een reeds lang bestelde [illegible] binnen. Gewend aan [illegible] startte het team uit Castricum een race tegen de klok om die tweede motor op topniveau te laten draaien. Een race, die voorlopig [illegible]. Gisteravond [illegible] het einde van [illegible] wisselde Hans Spaan [illegible] van motor. Een [illegible] De reserve-motor bleek [illegible] ve seconde per ronde [illegible] Bovendien zat alles [illegible] vertelt Spaan. „Niemand [illegible] kon flink doorrijden". [illegible] Eric Rijs: „Hans [illegible] laatste ronde alles uit de motor [illegible] wat meer risico [illegible] maal".

Zeven honderdste [illegible] liggen de beste tijden [illegible] Spaan en Martinez uit elkaar. [illegible] 29-jarige coureur zien [illegible] vorig. Hoewel [illegible] resultaat de hoge verwachtingen nog iets hebben opgetrokken [illegible] Spaan anderhalve week [illegible] nog uitermate [illegible] plaats bij de eerste [illegible] stilletjes het podium in Assen te mogen beklimmen.

Christian Sarron heeft tijdens de laatste trainingsdag voor de TT van Assen voor een verrassing [illegible] door de beste rondetijd te realiseren in de halve literklasse. De Amerikaan Eddie Lawson, dit seizoen winnaar van vier grote prijzen en de onbetwiste leider in de strijd om de wereldtitel [illegible].

Startlijst 80 cc: [illegible] 2.34.41 [illegible] **6. Van Dongen** [illegible] 2.39.71 10. [illegible] 11. Nijenhuis 2.40.5, **15. Koopman** [illegible] 16. Besseling 2.41.32.

Startlijst 125 cc: 1. Spaan [illegible] km/u 2. Martinez 2.27.67, 3. [illegible] 2.27.95, 4. [illegible] 5. Catalan [illegible] 2.28.46, 6. [illegible] 7. [illegible] 2.28.67, 8. [illegible] 2.28.83 9. [illegible] **10. Prein** 2.29.13, **34. Van Dongen** 2.32.8.

Startlijst 250cc: 1. [illegible] (161.825 km/u) 2. [illegible] 2.16.67 [illegible] 2.[illegible] 21. **Zeelenberg** 2.20.20, **36. Van den Goorbergh.**

Startlijst 500cc: 1. C. Sarron 2.10,94 (168.645 km/u), 2. Lawson 2.11,66, 3. Magee 2.11,76, 4. Gardner 2.12,08, 5. De Radigues 2.12,18, 6. Mackenzie 2.12,95, 7. Ramey 2.13,07, 8. Chili [illegible], 9. Mamola 2.13,45, 10. Igoa 2.13,69, **17. Doorakkers** 2.17,75, **23. Duyzers** 2.19,18, **26. Van der Endt** 2.19,60, **36. Van Leijen** [illegible].

Startlijst zijspanklasse: 1. Biland/Waltisperg 2.15.29 (163.223 km/u), **2. Streuer/Schnieders** 2.16.40, 3. Webster/Hewitt 2.17,18, 4. Egloff/Egloff 2.17,93, 5. Kumano/Fahrni 2.[illegible], 6. Michel/Frese 2.20,59, 7. Zurbrugg/Zurbrugg 2.20,81, 8. Brindley/Simmons 2.21,60, 9. Kawasaya/Barlow 2.21,73, 10. Jo[illegible] 2.22,12, **20. Van Stekelenburg-Bettgens** 2.24,93.

● Eddie Lawson, de favoriet voor de wereldtitel in de 500 cc-klasse, wordt door een fan gelukgewenst met de tweede trainingstijd.

Drie keer is scheepsrecht

● Twee keer moesten Margo Hoogeveen en Wim Koevermans hun trouwfeest uitstellen. De eerste keer omdat de Fortunees het te druk had met de competitiebeslommeringen van zijn club, de tweede keer omdat Koevermans alsnog werd opgeroepen voor Oranje. Maar drie keer is scheepsrecht: de trouwpartij gaat nu definitief door op woensdag 29 juni. Gisteren vertrok Margo Hoogeveen, natuurlijk in het oranje gestoken, uit Geleen naar München voor de grote finale. Maar ook, dat spreekt, om haar toekomstige echtgenoot te informeren omtrent de voorbereidingen op het trouwfeest.

Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

KNAU stopt financiële ondersteuning Nelli Cooman

Van onze sportredactie

LEIDEN – Het bestuur van de Koninklijke Nederlandse Atletiekunie heeft besloten de financiële ondersteuning van Nelli Cooman stop te zetten. Aanleiding hiervoor is het plotselinge vertrek van de Rotterdamse atlete vorig weekeinde uit Brussel, waar zij voor de Nederlandse ploeg zou uitkomen op de Westatlethic. Die emotionele daad kost Cooman nu vermoedelijk ruim 15.000 gulden. Bij aankomst in Brussel kreeg Nelli Cooman vorige week zaterdag het weekblad Vrij Nederland onder ogen, waarin hordenloopster Marjan Olijslager enkele minder vleiende uitspraken over het probleemkind van de Nederlandse atletiek had gedaan. Dat was voor de wereldkampioene en wereldrecordhoudster op de 60 meter aanleiding niet te starten voor Nederland op de 100 meter en onmiddellijk naar huis terug te keren.

Patrick Valcke begint nieuwe profwielerploeg

WASQUEHAL – De onlangs door Fagor ontslagen ploegleider Patrick Valcke is druk doende een nieuwe ploeg beroepsrenners te formeren in Frankrijk. De amateurclub Wasquehall (bij Lille) vormt hiervoor de basis. Jean-Rene Bernaudeau wordt assistent-ploegleider. Het duo heeft voor 1989 reeds de toezegging van negen profs: Bagot, Berard, Gomez, Lavenu, Lemarchand, Richard, Seguy, Elliott en Yates.

● WEERT – Basketbalclub Mini[...]re Weert heeft de 24-jarige Jean [...] Kleef aangetrokken. Afgelopen s[...]zoen kwam de 1.90 meter la[...] guard uit voor het Maastricht[...] Kimbria.

● SITTARD – Zondag vindt va[...] 13.00 uur in café 't Stadion te Sitta[...] de finale van de Limburg Mas[...] cup Darts plaats. Ruim honde[...] darters die zich via selectie-to[...] nooien geplaatst hebben zullen a[...] de start verschijnen.

● KERKRADE – Atletiekvere[...]ging Achilles-Top houdt woensd[...] 29 juni in het sportpark te Kerkra[...] een 10 km-wedstrijd voor trimme[...] en wedstrijdatleten. Om 19.00 u[...] strijden de trimmers voor het 'Op[...] Kerkraads Trimkampioensch[...] De wedstrijdatleten lopen va[...] 20.00 uur om de Bert Vos-trofee.

● HILVERSUM – Na de tiende [...] voorlaatste ronde heeft Rudy Do[...]ven tijdens het toernooi om de [...]tionale schaaktitel in Hilversum [...] leiding met 7 punten. Hij kwam [...]mise overeen met Gert Jan de Bo[...] Zijn grootste concurrent Paul v[...] der Sterren brak zijn duel met G[...] Ligterink af. Hij heeft een half pu[...] minder, evenals John Van der Wi[...] die remiseerde tegen Jeroen Pike[...]

Ingrid Moers mist limiet

AMERSFOORT – De Maastricht[...] zwemster Ingrid Moers is er niet [...] geslaagd om de limiet voor [...] Olympische Spelen op de 800 me[...] vrije slag te halen. Tijdens de eer[...] avond van de nationale titelstr[...] zwemmen in Amersfoort wist [...] weliswaar de Nederlandse titel [...] deze afstand te behalen, maar ha[...] tijd van 9.02.46 lag ver boven [...] door het NOC gestelde limiet.

Autocoureur verongelukt

NÜRNBERG – De Hongaarse au[...] coureur Csaba Kesjar is gisteravo[...] op de Norisring bij Nürnberg [...] het leven gekomen bij een ongel[...] tijdens de training voor een form[...] 3-wedstrijd. De 26-jarige coure[...] verloor bij een remmanoeuvre [...] macht over het stuur en ramde [...] nauwelijks verminderde snelhe[...] de vangrails. Zijn wagen werd vol[...]dig vernield. Kesjar overleed k[...] na de bevrijding uit het wrak.

Laarakkers toch naar Aken

DEN HAAG – De Nederlandse [...]vaardiging voor de 51e editie v[...] het CHIO in Aken, dat dinsdag b[...]gint en duurt tot en met 3 juli, is [...] twee plaatsen gewijzigd. In verba[...] met blessures van de paard[...] Olympic Treffer en Matchline b[...]ven Wout-Jan van der Schans [...] Dion van Groesen aan de kant. [...] worden vervangen door Will[...] Laarakkers met Olympic up to D[...] en Albert Voorn met Winnipeg. [...] andere leden van de ploeg zijn [...]tionaal kampioen Rob Ehrens m[...] Olympic Sunrise, Eric van der Vl[...]ten (Olympic Oscar Drum) en J[...] Tops (Doreen).

John Linford naar Vitesse

ARNHEM – John Linford, de voo[...]malige spits van Fortuna Sittard, [...] rond met Vitesse. Trainer Bert J[...]cobs beschouwt de Engelsman, e[...] paar weken geleden ontslagen [...] FC Zürich, als bruikbare aanwins[...]

● WAALWIJK – Jos van Herp[...] speelt de komende twee seizoen[...] voor RKC. De 26-jarige Feye[...]oorder volgt daarmee zijn club[...]noot André Hoekstra, die eerder [...] Waalwijkse eredivisieclub kwa[...] versterken. De RKC'ers Karlos v[...] Wanrooy (21) en Derk-Jan de W[...] (21) tekenden voor twee jaar [...] NEC.

● SCHAESBERG – Het bescheiden p[...]gramma op Schaesberg van gisterav[...] heeft Hennie Grift andermaal mogelijk[...] den geboden om zijn banksaldo op te v[...]len. Hij deed dat door met Cherie Bosz[...] Ami Nora en Wario H naar de overwinn[...] te rijden. Verder had hij een winnaar [...] Ybert Eik (met Frans Gorter op de sulk[...] Hans van der Pijl greep met twee Blo[...]erdjes (Boy en Cora) eerste plaatsen. V[...] Wim Velis was er een hele reeks klein[...] prijzen.

Uitslagen:

Vincennes-Prijs: 1. Cherie Boszorg (Grift) km.tijd 1.22.0; 2. Charlotte V; 3. B[...]ca Petrosia. Niet gestart: Ambro Zorg[...]nest. Winn. 5,40; pl. 1,80, 1,40, 3,00; kop[...] 27,50; trio 616,20.

Cagnes sur Mer-Prijs: 1. Armada K (F. v[...] den Berg) km.tijd 1.20.9; 2. Capsella Bo[...]san; 3. Chris Norton. Winn. 7,60; pl. [...] 1,50, 3,60; koppel 36,50; trio 956,80.

Enghien-Prijs: 1. Cora de Bloomerd (J. v[...] der Pijl) km.tijd 1.20.0; 2 Florida Sass[...] Cetted Jacky. Niet gestart: Costeau B[...]zorg. Winn. 2,70; pl. 1,70, 2,00; koppel 7,[...] trio 28,80.

Fontainebleau-Prijs: 1. Boy de Bloom[...] (J. van der Pijl) km.tijd 1.21.2; 2. Babesia; 3. Blitsie M. Winn. 2,10; pl. 1,80, 2,40; kop[...] 9,20; trio 42,90.

Auteuil-Prijs: 1. Ybert Eik (F. Gort[...] km.tijd 1.18.6; 2. Anton Aldorp; 3. Zwal[...] R. Niet gestart: Vik Apiness. Winn. 7,50; [...] 2,10, 1,70; koppel 7,50; trio 81,60.

Longchamp-Prijs: 1. Ami Nora (H. Gr[...] km.tijd 1.21.2; 2. Yamara of Horn; 3. Wojo[...] Winn. 1,60; pl. 1,60, 3,20; koppel 8,20; [...] 26,70.

Chantilly-Prijs: 1. Wario H (H. Gr[...] km.tijd 1.19.6; 2. Yakka K; 3. Andrea. Win[...] 9,80; pl. 2,70, 1,90, 4,10; koppel 42,60; tr[...] 666,60.

De totalisatoromzet bedroeg na zes van acht koersen f 129.336,–.

„De Groote Peel" dankt zijn rijkdom aan zijn schraalheid

Nestroof om insleep van fosfaten te voorkomen



● *De reservaat-arbeiders Wil Hendrix (23) uit Haelen (links op de foto) en Coen Luyten (39) uit Meijel waadden van pol naar pol om er de bebroede eieren weg te nemen.*

Foto: Paul Kuit

Vredig herkauwen de koeien tussen de adelaarsvarens. Ook zijn er IJslandse pony's ingeschaard. Zij moeten het struweel in *De Groote Peel* kort houden. „Door verarmen en verschralen hoopt Staatsbosbeheer weer een open Peel te krijgen," licht Thieu van Deursen (56) toe. Hij waakt reeds vanaf 1956 over De Groote Peel – een 1320 ha. groot hoogveengebied op de grens van Brabant en Limburg dat tot nationaal park is voorbestemd. Aan zijn schraalheid dankt het zijn rijkdom.

Dieper in de Peel grazen de 'Moorsnoeks' van Rob Rotteveel. De schapen komen uit Duitse hoogveengebieden. De belhamel, die minister Braks in mei 1985 bij de ingebruikname van de schaapsstal nabij het bezoekerscentrum 'Mijl op Zeven' in Ospel cadeau deed, is geruimd. Hij was een toonbeeld van onkuisheid: „stonk een uur in de wind."

'Mosje' krijgt één pluim van de herder. De collie heeft in zijn eentje een verdwaald schaap bij de kudde teruggebracht. 'Blessy' en 'Roefi' lessen hun dorst in een van de kreekjes. Het water oogt als koffie.

Dazen steken venijnig. De dialoog tussen herder en reservaatbewaker wordt daarom kortgesloten.

Boomvalken jagen op libellen. „Het is het stapelvoedsel voor de jongen," aldus Thieu van Deursen. „De boomvalk pakt ze in de vlucht. Hij trekt de vleugels uit. Zie je ze naar beneden dwarrelen? Ze zijn blijkbaar niet lekker."

Het pluis van het eenarig wollegras wuift in de wind. Dat is het hoogveengebied in volle glorie!

Het groene busje van Staatsbosbeheer waggelt over een van de banen, waarover eens de turf met paard en kar werd uitgereden. De hoofdbanen hebben namen, de zijbanen nummers. Zij fungeren als dijken. Staatsbosbeheer heeft het hoogveengebied gecompartimenteerd. Een stabiele waterhuishouding is voor hoogveenregeneratie een eerste vereiste.

Bij de twaalfde baan stoppen de reservaatarbeiders. In het ven achter de bloeiende braamstruiken is een van de tien kokmeeuwenkolonies. Er broeden zo'n 400 koppels. Nog groter is de populatie in het Steltlopersven dat 35 ha. omvat en in 't Elfde, met 50 ha. het grootste onder de vennen in de venen, waar in totaal 4.000 tot 5.000 meeuwenparen broeden.

Rotzooitje

„Het nest van een meeuw is een rotzooitje," vindt reservaatbewaker Thieu van Deursen. „Ze bouwen het op pollen met pijpestrootjes en pitrus dat feitelijk niet in de Peel thuishoort en zich vooral in droge zomers ontwikkelt.
Het wijfje legt twee tot drie eieren. Ze zijn licht- tot bruingroen van kleur en zwart gevlekt. De kleur der eieren lijkt aan de omgeving aangepast. Goed gecamoufleerd zijn ook de jongen met hun bruin donshaar. Na 22 of 23 dagen komen ze uit het ei gekropen. Al na één dag kunnen ze zwemmen.

Behalve uitstekende zwemmers zijn kokmeeuwen voortreffelijke vissers. Op het nest tref je dan ook regelmatig hondsvisjes aan. Ook een jong kikkertje wil er wel in. Verder zijn ze dol op regenwormen. Daarom vliegen kokmeeuwen graag achter een ploeg aan en zoeken zij tussen de grazende koeien emelten. Het zijn de larven van een langpootmug – de zogenoemde hooiwagens.

Kokmeeuwen foerageren vaak ver. Voor dag en dauw stropen ze eettenten en vuilnisbelten af. In onze wegwerpmaatschappij vinden ze voldoende van hun gading.

Het nadeel van de insleep van fosfaten is echter dat de Peel voedselrijker wordt. Daardoor verdwijnen oorspronkelijke flora en fauna.

Zo behoren de klokjesgentiaan, de veenbes en de lavendelheide al tot de zeldzame planten.
Daarom is het zaak de populatie van kokmeeuwen in te tomen. Te meer daar kokmeeuwen twintig jaar en ouder kunnen worden en derhalve voor een talrijk nakomelingschap kunnen zorgen. Te meer ook daar kokmeeuwen amper nog natuurlijke vijanden hebben.

Een van de weinige predatoren is de vos. Zodra hij zich echter laat zien, wordt hij door een paar honderd krijsende meeuwen achterna gezeten. De vos heeft een hekel aan al die herrie. Hij jaagt liever in stilte; alleen.

De buizerd beperkt zich tot het prooien van zieke kokmeeuwen. De bruine kiekedief pakt enkel jongen. Kraaien hebben het vooral op eieren gemunt".

'Nestrovers' zijn ook de reservaatarbeiders van Staatsbosbeheer.

De broedsels in het ven aan de twaalfde baan zijn die middag aan de beurt.

Krijgsgeschreeuw gaat op, als Wil Hendrix uit Haelen en Coen Luyten uit Meijel in waadpak op plastic bootjes te water gaan. Met peddels peilen zij de diepten. In ondiepten waadden zij van pol tot pol.

Kamikazes

Als kamikazes storten de kokmeeuwen zich op de belagers. Het blijft echter bij bijna-botsingen. Op het laatste moment trekken de gevlerkte furies op.

Behalve eieren deponeren de reservaatarbeiders kadavers in hun plastic emmer. „We hopen daarmee botulisme te voorkomen – een bacterieziekte die in warme zomers toeslaat," verduidelijkt Wil Hendrix (22). „Kadavers blijken de belangrijkste infectiebron."

Kadavers en eieren worden gedestrueerd. Jongen laten de eierrapers ongemoeid.

In de eerste week van mei gaan de reservaatarbeiders voor de eerste keer de nesten af; drie weken later voor de tweede keer en in juni voor de derde keer.

Na de derde raid van de Staatsbosbeheerders trekken de meeuwen weg, zodat je op 15 juli, wanneer de hele Peel weer voor wandelaars toegankelijk is, de insecten weer kunt horen en de authentieke hoogveenbewoners weer kunt zien.

Overwintering

Tot die autochtonen behoren onder meer de witgesterde blauwborst met zijn nachtegaalachtige soli en de roodborsttapuit met zijn 'notekrakerssuites'; de wulp met zijn jodelende zang en de roerdomp met zijn weemoedig misthoorngeschal.

In de trektijd is De Groote Peel pleisterplaats voor kraan- en zangvogels uit het Noorden, vervolgens overwinteringsoord voor rietganzen uit de taiga en toendra.

Zodra de overwinteraars zijn vertrokken, komt er ook in de kokmeeuwenkolonies weer leven in de broederij die begin mei andermaal wordt afgebroken.

„Het is voor buitenstaanders misschien wreed, maar het is de enige manier om De Groote Peel in zijn oorspronkelijke staat terug te krijgen," kanttekent in Roermond ing. Gerard Jonkman (29), districtsassistent van Staatsbosbeheer.

„Overigens wordt de soort door onze bestrijding niet met uitsterven bedreigd. In de kuststreek, waar kokmeeuwen thuishoren, kunnen zij zich ongestoord vermenigvuldigen."

Jan van Lieshout

Liefde en vriendschap in Ljubljana



● *Een vrolijk paartje bij een natuurwonder: de watervallen van Plitvice.*

Foto: PETER DEJONG

Er was in Bosnië eens een dichter die schreef „Er is geen mooier gedicht denkbaar, dan dat van twee ver van elkaar verwijderde handen die zich tot een altijddurende vriendschap verenigen." Hij zou, de poëet, deze regels als een 'eeuwige' boodschap geschreven kunnen hebben voor *Ohcet v Ljubljani*, de vandaag in de Sloveense hoofdstad Ljubljana tot een feestelijk hoogtepunt uitmondende mammoetbruiloft van internationale allure. Voor het geamuseerde oog van tienduizenden toeschouwers geven bruiden en bruidegommen, muzikanten, zangers, danseressen, dansers en bruiloftsgasten vrolijk gestalte aan een kleurrijk folkloristisch evenement dat dit jaar voor de éénentwintigste ten tonele wordt gevoerd. Diep geworteld echter in oude volksgebruiken die in alle deelstaten van Joegoslavië nog zo zorgvuldig in ere worden gehouden.

Folkloristische bruiloften. Maar niet in Ljubljana alléén. Ook in Plitvice, in Bohinj, in Bela Krajina onder meer stappen jaarlijks paren in oude klederdrachten op naar de derde mijlpaal van het leven: de bruiloft namelijk. Maar nergens gaat dat zo uitbundig, zo vrolijk, zo massaal toe dan in Ljubljana, de stad waarin onder bruidsparen uit liefst vierendertig landen ook een Limburgs stel is: Bertie Pintaric en John Lux uit Landgraaf.

Op klompen in Volendams kostuum weliswaar.

Het (bruilofts)feest duurt dagen en 'voert' van optochten naar maaltijden wel of niet in de openlucht, van ontvangsten naar danspartijen, van bezoeken aan een natuurwonder (de schitterende, trapsgewijs met elkaar verbonden watervallen en meren in Plitvice) naar imposante folklore- evenementen. Kortom, een 'knetterend' bruiloftsfeest dat de onderlinge contacten tussen mensen waar óók vandaan hecht bezegelt. 'Ver van elkaar verwijderde handen die zich tot altijddurende vriendschap verenigen', zoals die dichter uit Bosnië eens schreef.

Kleur- en traditierijke, folkloristische evenementen die niet alleen de vriendschap maar ook de liefde voor het 'eigen' land, in dit geval Joegoslavië, dient te laten ontluiken en te versterken. In de geest van de Sloveense schrijver Tavčar die die liefde eens zo verwoordde: „Wanneer je verlaten en arm bent, houdt een ketting je vast aan iets dat je je niet altijd bewust bent. Dat iets is je geboortegrond". Liefde voor het eigen land en zijn tradities, volksgebruiken en folklore.

Zij is de ware achtergrond van 'Ohcet v Ljubljani", de jaarlijkse mammoetbruiloft in Ljubljana.

Nino Tomadesso

mv
DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

TEBUKO
INSTALLATIE B.V. SITTARD

SITTARD EINDHOVEN

Tebuko Installatie B.V. is een werkmaatschappij van de Tebuko Groep die over een 40-jarige ervaring beschikt in de engineering, levering en verzorging van technische installaties voor de beheersing van het binnenklimaat in industriële gebouwen, alsmede in utiliteits- en woningbouw.

Ter versterking van onze montage-afdeling zoeken wij:

★ **Monteurs**
★ **Hulpmonteurs**
★ **Leerling-monteurs**

voor werkzaamheden op het gebied van centrale verwarming en sanitaire installaties in zowel de utiliteitsbouw als woningbouw en industriële installaties.

Belangstellenden kunnen zich schriftelijk of telefonisch melden bij Tebuko Installatie B.V., Gasthuisgraaf 15, 6136 KS Sittard. Tel.: 04490-15885 t.a.v. dhr. H. Hupkens, die tevens gaarne bereid is tot het geven van meer informatie.

256879

GEMEENTE MEERSSEN

Bij de sectie kabinet van de hoofdafdeling algemene zaken en kabinet ontstaat wegens vertrek van de huidige functionaris de vacature van

SECRETARESSE

ter ondersteuning van de burgemeester en de sectie kabinet.

Functie-informatie
De werkzaamheden, welke met een grote mate van zelfstandigheid worden verricht, zullen in hoofdzaak bestaan uit:
- het maken van afspraken en bijhouden van de agenda van de burgemeester;
- het mede voorbereiden van vergaderingen, met name voor wat betreft de ordening van vergaderstukken;
- het bijhouden van het archief van de burgemeester;
- de postbehandeling, het typen e.d. van vertrouwelijke stukken;
- ondersteunende representatieve taken;
- assistentie bij overige uitvoerende werkzaamheden, te verrichten door de sectie kabinet.

Functie-eisen
- bezit van VWO-diploma alsmede voltooide secretaresse-opleiding;
- uitstekende beheersing van de Nederlandse taal in woord en geschrift;
- goede contactuele eigenschappen en een dienstverlenende instelling;
- het op de juiste manier inhoud kunnen geven aan de geboden zelfstandigheid;
- voldoende vermogen en bereidheid hebben om in teamverband te kunnen werken;
- ervaring, bij voorkeur met soortgelijke werkzaamheden.

Salaris
Afhankelijk van opleiding en ervaring is een salaris van ƒ 3616,– (niveau 7) maximaal mogelijk.
Bij zeer goede functievervulling behoort niveau 8 (max. ƒ 4115,–) tot de mogelijkheden.

Procedure
Een psychologische test kan onderdeel uitmaken van de procedure. Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de sectieleider kabinet, de heer J.J. M. Willems, tel. 043-661606.

Belangstellenden worden uitgenodigd binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad hun schriftelijke sollicitatie te richten aan burgemeester en wethouders van Meerssen, postbus 90, 6230 AB Meerssen.

256416

Management Consultants Boulonois & Raat is als Bovag-hofleverancier gespecialiseerd in de werving en selectie van kaderfunctionarissen in de autobranche.

Onze opdrachtgever is een gerenommeerd en solide autobedrijf met een aantal vestigingen en is dealer van een eersteklas merk personenautomobielen en is gevestigd in het zuiden van Limburg.

Voor een van de vestigingen bestaat de vacature van:

BEDRIJFSLEIDER M/V

Onze gedachte gaat uit naar een kandidaat die de instelling heeft om te kunnen werken als een zelfstandige en dynamische ondernemer in samenwerking met een klein team medewerkers en zal worden belast met de dagelijkse leiding van het bedrijf en daarin ook persoonlijk een belangrijk deel directe verkoop van automobielen voor zijn rekening neemt.

Voor deze uitdagende functie komt in aanmerking iemand met een achterliggende brancheërvaring in het autovak welke creatief en zakelijk wil werken. De betrokken functionaris moet zich realiseren dat hij op een flexibele wijze, als ondernemer prestatiegericht moet werken met een daarbij behorende salariëring. Hij dient te beschikken over een commercieel-technische opleiding en in bezit te zijn van het vakdiploma autobedrijf.

Indien u meent aan bovengestelde eisen te kunnen voldoen, dan gelieve u schriftelijk, binnen 14 dagen na verschijning van dit blad, te reageren naar onderstaand adres, alwaar uw sollicitaties vertrouwelijk worden behandeld.

management consultants
Boulonois & Raat
Postbus 326
8160 AH Epe
05780-20760

Provincie Limburg

De hoofdgroep Economie en Gemeentefinanciën bestaat uit de afdeling Economische Zaken en de afdeling Gemeentefinanciën.

De afdeling Economische Zaken richt zich op de versterking van de economische structuur en de bevordering van de werkgelegenheid in Limburg. De afdeling bestaat uit twee bureaus, waaronder het bureau Economische Infrastructuur en Toerisme. Er is sprake van sterk geïntegreerde beleidsvoering, waarbij werkzaamheden in interdisciplinair verband worden verricht. Het bureau is onder meer belast met het voorwaardenscheppend beleid op het gebied van de toeristische en recreatieve infrastructuur. Het bureau vervult een kernfunctie voor het provinciaal toeristisch/recreatief beleid. De werkzaamheden hebben vooral betrekking op het in samenwerking met andere organisaties stimuleren van de beleidsvorming en projectontwikkeling op het gebied van toerisme en recreatie. Projecten worden hetzij door bedrijven hetzij door gemeenten en gewesten geïnitieerd.

Bij dit bureau, dat uit 8 medewerkers bestaat, zijn twee functies vacant.

a. beleidsmedewerker infrastructuur, toerisme en recreatie m/v
vac. no. EG.87.06

b. medewerker toerisme en recreatie m/v
vac. no. EG.88.01

Voor functie A ligt het accent op beleidsontwikkeling op toeristisch/recreatief terrein, in samenhang met het totale beleid van het bureau. Voor functie B ligt het zwaartepunt meer bij de feitelijke realisatie van het toeristisch/recreatief beleid.

de werkzaamheden van beide functies bestaan overigens hoofdzakelijk uit:
- het adviseren met betrekking tot toeristisch/recreatieve beleidsontwikkelingen en het uitvoering geven aan het toeristisch recreatief overall-plan;
- het signaleren van (inter)nationale ontwikkelingen welke voor het provinciaal beleid van belang zijn;
- het initiëren, coördineren en begeleiden van toeristisch/recreatieve projecten en activiteiten;
- het stimuleren van regionale planontwikkelingen;
- het voorbereiden van, leiden van resp. participeren in het overleg met gewesten, gemeenten en bedrijfsleven, dat is gericht op de gezamenlijke ontwikkeling van projecten en activiteiten ter verbetering van de toeristisch/recreatieve infrastructuur;
- het coördineren met andere onderdelen van de provinciale organisatie met betrekking tot relevante deelaspecten;
- het verrichten van beleidsondersteunende werkzaamheden.

er wordt verwacht dat de medewerkers beschikken over:
- een academisch denk- en werkniveau verkregen door academische opleiding in – bij voorkeur – een van de economische wetenschappen, danwel een door opleiding (op HBO-niveau, economische richting) en relevante ervaring verkregen gelijkwaardig niveau;
- kennis van en/of uitgesproken affiniteit tot toeristisch/recreatieve beleidsaangelegenheden;
- in het oog springende communicatieve kwaliteiten zowel ten aanzien van alle overheidsniveaus, alsook ten aanzien van andere externe organisaties;
- een grote mate van zelfstandigheid gecombineerd met een goed ontwikkeld gevoel voor teamwerk;
- het vermogen om snel en creatief probleemoplossend te handelen;
- goede redactionele vaardigheden;
- relevante werkervaring strekt tot aanbeveling.

salaris:
afhankelijk van opleiding, ervaring en leeftijd wordt een salaris geboden van maximaal ƒ 6065,– per maand voor functie A en van ƒ 5253,– per maand voor functie B.

sollicitaties en inlichtingen:
schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het College van Gedeputeerde Staten en in te zenden aan de Directeur van de Stafgroep Personeel en Organisatie, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer op brief en enveloppe.

Vrouwelijke kandidaten, die aan de functie-eisen voldoen, worden verzocht te solliciteren.

Voor nadere informaties omtrent deze functies kunt u zich wenden tot de heer drs. J.M.M. Duijvestein, hoofd van het bureau Economische Infrastructuur en Toerisme, tel. 043-897274.

In de laatste fase van de selectieprocedure zal een delegatie van het bureau c.q. de afdeling worden ingeschakeld, terwijl een psychologisch onderzoek tot de procedure kan behoren.

V 16/25-88

SUCCESVOL VIS VERKOPEN

Dat kan in samenwerking met De Visserije Franchising in het nieuwe winkelcentrum Op de Kamp in Landgraaf. Een perfecte lokatie en winkelformule is beschikbaar voor een ondernemend echtpaar.

Heeft u belangstelling, bel of schrijf naar
De Visserije Franchising BV,
Gr. Aelbrechtlaan 114, 1181 SX Amstelveen.
Tel. 020-474018.

256870

Randstad heeft de banen

kantoor

Secretaresse
U kunt gaan werken bij een bedrijf in Kerkrade. Kandidaten met een MEAO S-diploma genieten de voorkeur. U heeft ervaring met de IBM-pc en het tekstverwerkingspakket WordPerfect. Verder heeft u een servicaverlenende instelling en u kunt zowel zelfstandig als in goede samenwerking met collega's werken. Het werk is van 1 juli tot 8 augustus 1988.
Informatie bij Esther Linders, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Secretaresse
U kunt werken in Brunssum. U heeft enkele jaren ervaring. U wilt in een klein bedrijf werken waar een grote zelfstandigheid van u verwacht wordt. U heeft een typesnelheid van minstens 180 aanslagen per minuut en u wilt voor enkele maanden aan de slag.
Informatie bij Lilian Fijten, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

industrie

All-round medewerkers
U kunt gaan werken bij een bedrijf in de omgeving van Vaals. U werkt vnl. in de dagdienst en bent in het bezit van eigen vervoer. Na een korte inwerkperiode kunt u voor lange tijd aan de slag.
Informatie bij Carmen Mélotte, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Chauffeurs
U bent in het bezit van een chauffeurs-diploma en een groot rijbewijs. U kunt voor 2 maanden aan de slag. Enige ervaring is noodzakelijk.
Informatie bij Ronny Joosten, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

Hulpdakdekker
U kunt voor lange tijd aan de slag. U werkt op verschillende plaatsen in Zuid-Limburg. Reiskosten worden vergoed. Uw motivatie is belangrijker dan uw opleiding.
Informatie bij Lilian Fijten, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

techniek

Onderhoudsmonteur
U heeft een diploma LTS Bankwerken. U bent lange tijd beschikbaar en heeft ervaring met onderhoudswerk. Het werk vindt plaats in dagdienst.
Informatie bij Ronny Joosten, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

Elektromonteur
U heeft een LTS- of MTS-diploma Elektro. U heeft ervaring in industrietechniek en wilt graag in dagdienst werken.
Informatie bij Ronny Joosten, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

Natuurlijk zijn mannen èn vrouwen welkom.

randstad uitzendbureau

BUSINESS TRAVEL CENTRE

Ervaren Zakenreis-medewerk(st)er voor het BTC in Heerlen

Postbus 157, 2280 AD Rijswijk

De Business Travel Centres van Holland International verheugen zich in een sterke groei. Inmiddels werd het aantal BTC's uitgebreid en hebben wij 20 gespecialiseerde zakenreiskantoren verspreid over heel Nederland. Vele nieuwe klanten veroorzaken meer werk! Een uitbreiding met een enthousiaste collega is daarom mogelijk. Op dit moment kunnen wij dan ook een ervaren zakenreismedewerk(st)er plaatsen op de BTC vestiging in Heerlen.

Wij verwachten dat u ervaring heeft in de verkoop van zakenreizen en alles weet over bijv. het Corda-systeem, Ticket printers, luchtvaart-tarieven enz.

Wanneer u ook wilt behoren tot de jonge dynamische club van Holland International Business Travel medewerkers dan wacht u een zelfstandige funktie in onze accountgroep te Heerlen.

Wilt u in het zakenreisvak carrière maken dan biedt Holland International uitstekende mogelijkheden. Naast een prettige werksfeer en een goed salaris met een 13e maand, zijn ook de secundaire arbeidsvoorwaarden zonder meer uitstekend te noemen.

Wij bieden o.a.: Prima vakantie- en reisfaciliteiten en mogelijkheid tot het volgen van diverse interne cursussen.

Schriftelijke sollicitaties richten aan: Holland International, afd. Personeelszaken, Postbus 157, 2280 AD Rijswijk t.a.v. de heer J. Cloeck voor 29 juni a.s.

HOLLAND INTERNATIONAL

Heemstede Obelt-Mijnsse[n] TECHNISCHE INSTALLATIES B[.V.]

Een gerenommeerd groot landelijk opererend technisch be[drijf]

Dynamiek in installatietechniek

Wij ontwerpen en installeren warmtekrachtcentrales, c.v.- en a.c.installaties, luchtbehandeling, ventilatie, sanitair en all[e] voorkomende elektrotechnische installaties, alsmede instrumentatie, regel- en meettechniek en gebouwenautomatisering voor:
GEZONDHEIDSZORG, INDUSTRIE en UTILITEIT

Onze groeiende aktiviteiten maken het noodzakelijk dat in enkele vestigingen een verdere uitbreiding van medewerkers m/v nodig is.

Voor onze vestiging in Geleen vragen wij voor spoedige indiensttreding

ervaren en aankomend elektro technicus/projektleiders

Op genoemde funkties kunnen ook jonge mensen solliciteren! Wilt U vooruit, bent U enthousiast? Wij begeleiden U graag bij Uw studie. Uiteraard worden da[n] studiefaciliteiten geboden.

Al naar gelang de belangrijkheid van de funktie, Uw ervarin[g] en opleiding bieden wij een goed salaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

U kunt zowel mondeling, na telefonische afspraak, als schriftelijk solliciteren bij de genoemde vestiging:

Heiweg 2, 6161 DA Geleen
Tel. 04490-47777

HOMJ Heemstede Obelt-Mijnssen TECHNISCHE INSTALLATIES B.V.

Vestigingen te
UTRECHT
AMSTERDAM
DEN HAAG
WEERT
GELEEN
GRONINGEN
NIJVERDAL

Limagas

De Limburgsche Maatschappij voor Gasdistributie (Limagas) NV is een bedrijf dat door de inzet van 650 medewerkers aan meer dan een kwartmiljoen afnemers in 66 gemeenten aardgas levert.

De afdeling Informatieverwerking draagt zorg voor de automatisering en beschikt over een BULL DPS7 617 mainframe met data net, waarop circa 110 werkstations (terminals en PC's) zijn aangesloten.

Limagas NV
Postbus 30200, 6370 KE Landgraaf

In de sektor Financieël-Ekonomische en Administratieve Zaken is in de groep Systeemanalyse/Programmering plaats voor een ervaren

Systeemanalist/programmeur (m/v)

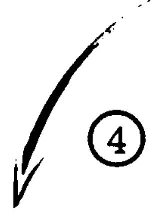
De groep Systeemanalyse/Programmering werkt aan de ontwikkeling en het onderhoud van informatiesystemen op main-frame en PC.

Funktie-eisen:
- HBO-niveau, aangevuld met vakgerichte informatica-opleidingen;
- aantoonbare ervaring met COBOL en 4e generatiehulpmiddelen;
- zowel zelfstandig als in teamverband kunnen werken;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- analytisch vermogen, creativiteit en ambitie.

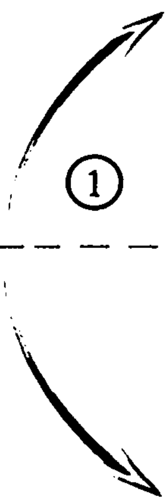
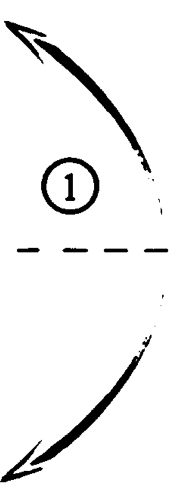
Arbeidsvoorwaarden:
Met betrekking tot de arbeidsvoorwaarden zijn van toepassing de CAO voor nutsbedrijven in NV-vorm, de Algemeen Burgerlijke Pensioenwet en de ziektekostenregeling IZA-Limburg.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie binnen twee weken te richten aan het hoofd Personeelszaken, de heer ing. J.P. Linssen, die desgewenst ook telefonische inlichtingen verstrekt. (045-329532).

Zet 'm op, Holland!

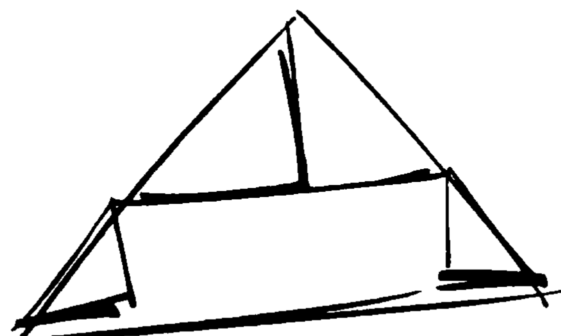
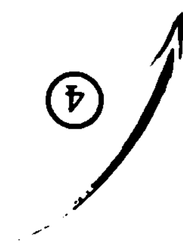








Vouwen langs de lijnen,
opzetten en juichen maar.

⑤

Hup, Holland, Hup.

GROEPSLEIDER MARKTONDERZOEK EN PLANNING

Rockwool is 's werelds grootste producent van steenwolprodukten. Befaamd om de effectiviteit van zijn isolatiematerialen en met een steeds toenemende reputatie op het gebied van nieuwe steenwoltoepassingen zoals esthetische akoestische plafonds (Rockfon), hoogwaardige vezels (Rockfil) en groeimedia voor de glastuinbouw (Grodan).
Rockwool International is van oorsprong een Deens bedrijf. In totaal heeft Rockwool zo'n 4000 medewerkers. Er zijn produktiebedrijven of research- en verkoopafdelingen in negen Europese landen. In Nederland heeft Rockwool vlakbij Roermond een tweetal bedrijven, Rockwool Lapinus B.V. en Rockwool Grodan B.V. Hoofdkantoor, produktiecentrum en marketing afdelingen staan in Melick-Herkenbosch. Vanuit verkoopkantoren in Rotterdam en Brussel wordt de Benelux-markt bewerkt. Rockwool Lapinus heeft 1200 medewerkers in dienst die samen een omzet van 350 miljoen gulden realiseren. Voor de afdeling Marketing, gevestigd in Roermond, hebben wij plaats voor een

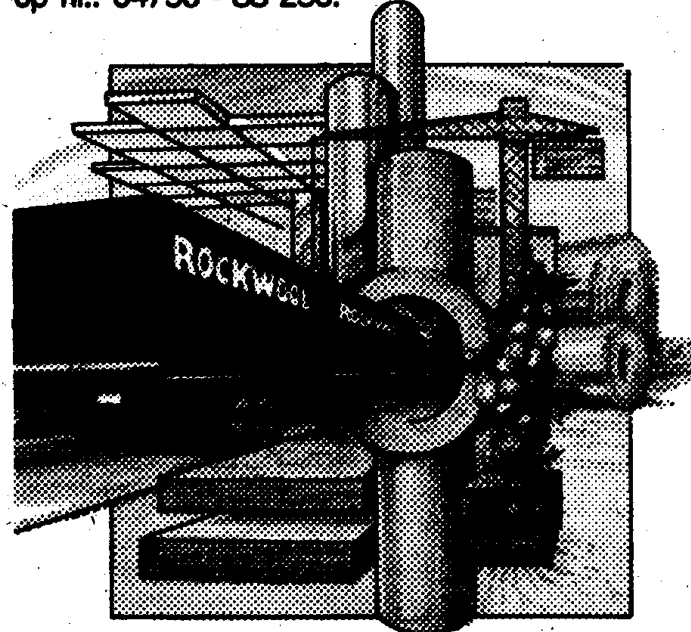
Groepsleider m/v Marktonderzoek en Planning.

Als groepsleider houdt u zich bezig met het in kaart brengen van omzet- en marktontwikkelingen van de markten waarop Rockwool Isolatie zich beweegt in de Benelux.
U geeft aan welke onderzoeksmethoden nodig zijn, voert deze uit en analyseert de uitkomst. Op basis hiervan voorziet u de organisatie van de juiste informatie vergezeld van een advies. Tevens bent u verantwoordelijk voor de planning op korte en lange termijn van de commerciële activiteiten.

Gelet op de zwaarte van de functie vragen wij een universitaire opleiding Bedrijfseconomie met specialisatie marketing of HEAO/Nijenrode.
U heeft ervaring op het gebied van industrieel marktonderzoek en het verwerken van onderzoeksgegevens met een PC. Van de groepsleider verwachten wij zelfstandigheid en flexibiliteit alsmede uitstekende contactuele vaardigheden. Zeer goede kennis van het Engels is vereist en kennis van de Franse taal strekt tot aanbeveling. Leeftijd 25 - 40 jaar.

Rockwool biedt u de atmosfeer van een sterk, zelfbewust bedrijf waarin mensen meetellen en prestaties worden gezien. Promotiekansen zijn voor de juiste man of vrouw zeker aanwezig. Aanvullende training en opleiding worden aan zulke mensen graag en royaal gegeven.

U kunt reageren door een bondige brief met c.v. te zenden aan Rockwool Lapinus BV, afdeling Personeel & Organisatie, Postbus 1160, 6040 KD Roermond, ter attentie van de heer B. Cuijpers.
Als u nadere informatie wenst kunt u hem bellen op nr.: 04750 - 88 236.



ROCKWOOL



Provincie Limburg

De hoofdgroep Verkeer, Waterstaat en Milieu is onder meer belast met de uitvoering va[n] de provinciale taken op het gebied van het afvalstoffenbeleid. De werkzaamheden word[en] in interdisciplinair verband verricht, waarbij technische, juridische en bestuurlijke aspec[ten] op evenwichtige wijze aandacht krijgen. De afdeling Bodem omvat vier bureaus, waaron[der] het bureau afvalstoffen, dat belast is met het opstellen van plannen voor verwijdering va[n] afvalstoffen, de begeleiding en uitvoering van onderzoeks- en saneringsprojecten, de ve[r]gunningverlening in het kader van de Afvalstoffenwet, alsmede met het houden van toez[icht] en controle op de naleving van de Afvalstoffenwet en de Wet chemische afvalstoffen. Bij genoemd bureau, dat uit 14 medewerkers bestaat, is de functie vacant van een

hoofd bureau afvalstoffen m/v

vac. no. WM.88.12

functie-inhoud:
- het leidinggeven aan de medewerkers van het bureau;
- het zorgdragen voor een gestructureerde en planmatige uitvoering van de taken van het bureau;
- het voorbereiden van de advisering aan Gedeputeerde Staten;
- het voeren van intern en extern overleg en het voorzitten van commissies en werkgroepen.

functie-vereisten:
- een voltooide universitaire opleiding die aansluit bij de taken van het bureau;
- ervaring in een leidinggevende functie, zo mogelijk op hetzelfde werkterrein;
- gevoel voor bestuurlijke verhoudingen;
- goede communicatieve eigenschappen en een goede schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

salaris:
afhankelijk van opleiding en ervaring wordt een salaris geboden van maximaal ƒ 7315,– per maand.

sollicitaties en inlichtingen:
schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen t[e] richten aan het College van Gedeputeerde Staten en in te zenden aan de Directeur va[n] de Stafgroep Personeel en Organisatie, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer op b[rief] en enveloppe.

Vrouwelijke kandidaten, die aan de functi[e]eisen voldoen, worden verzocht te sollicit[e]ren.

Nadere inlichtingen kunnen telefonisch w[or]den ingewonnen bij de heer ir. D.A. Root[...], hoofd van de afdeling bodem, of bij de he[er] ir. F.J.H.M. Backhuijs, hoofd van het bure[au] bodembeheer, tel. 043-897563.

In de laatste fase van de selectieprocedure zal een delegatie van het bureau c.q. de af[]deling worden ingeschakeld, terwijl een p[sy]chologisch onderzoek tot de procedure k[an] behoren.

V 15/25-88

T.T.L. H.N. BOELEN-Lindelaufer
Gewande 19, 6367 AZ Voerendaal

vraagt op korte termijn

goudtechniker m/v
prothesetechniker m/v
2 l.l. technikers m/v

Soll. uitsluitend schriftelijk aan bovenstaand adres.

Onderwijsstichting St. Lucia Beek

Vraagt voor indiensttreding per 1 augustus 1988

een groepsleraar/-lerares voor de bovenbouw

Het betreft hier een betrekking voor ±30 uur aan de basisschool St. Callistus te Neerbeek.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan onderwijsstichting St. Lucia, p/a Aldenhofstraat 3c, 6191 GP Neerbeek-Beek.

Uit de sleur...

Wij hebben op dit moment werk voor dames die in de produktie willen werken!

We zoeken hiervoor dames van 18 tot 30 jaar, die kunnen werken van 7.30 uur tot 16.00 uur.

Liefst in het bezit van eigen vervoer.

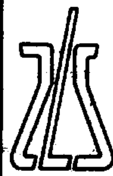
Wij bieden een leuke, afwisselende, goed betaalde baan voor langere duur.

Voor meer informatie kunt u terecht bij Loc Goossens, Heerlen; tel. 713120 en bij Gerian Wiertz, Kerkrade; tel. 463700.



Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279
Maastricht, Stationsstraat 35, 043-218151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Kerkrade, Hoofdstraat 39, 045-463700



Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard

Middelbaar Laboratorium Onderwijs

Het Bestuur van de Stichting Zuidlimburgse Laboratoriumscholen Sittard, roept sollicitanten op ter vervulling van onderstaande vacatures:

docent(e) natuurkunde*

22½-27½ uur
(met ingang van 1 september 1988)

docent(e) nederlands

3½-7½ uur
(met ingang van 1 september 1988)

* Op deze vacature zijn de voorwaarden genoemd in de D.O.P.-regeling van toepassing.

Voor alle vakken geldt een aanstelling in een 11-functie.

Inlichtingen worden verstrekt door drs. L. Curvers, directeur, tel.: 04490-19204 of 04490-21667 (privé).

Schriftelijke sollicitaties vóór 2 juli a.s. met opgave van persoonlijke gegevens en referenties, te zenden aan:

het Bestuur van de Stichting Zuidlimburgse Laboratoriumscholen Sittard, Postbus 5155, 6130 PD Sittard.

Garage BEMA B.V.

vraagt op korte termijn:

A. eerste monteur bedrijfswagens

in het bezit van diploma/certificaat ondersteilen 1e monteur - liefst met APK 1.

B. lasser-bankwerker

De juiste kandidaten bieden wij:
- goede honorering;
- prettige werksfeer.

Heeft u interesse in één van deze functies, schrijf dan een brief aan:

GARAGE BEMA B.V., t.a.v. dhr. van den Bergh, Industriestraat 12, 6135 KH Sittard.
Tel. 04490-17010.

256436

Jungerius Multi Media B.V. en de Kamers van Koophandel te Maastricht en Heerlen

vragen voor de advertentieverkoop van haar maandelijkse informatiekrant in Zuid-Limburg

EEN AKTIEVE FREE-LANCE ADVERTENTIEVERKOPER(STER)

De gedachte gaat uit naar iemand met ervaring en doorzettingsvermogen die met ondersteuning de markt, voor deze business to business krant, gaat bewerken.

Voor nadere informatie kunt u kontakt opnemen met de heer G. Gloudemans, telefoon 085-512212. Geïnteresseerden verzoeken wij schriftelijk te reageren voor 4 juli as. bij:

Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek
Raadhuisplein 16
6411 HK Heerlen
t.a.v. de heer P.W. Utens

---

tempo-team
uitzendbureau

Volg je nog een opleiding maar ben je toch 1 à 2 dagen beschikbaar?

Wij hebben regelmatig werk voor m/v.

produktie-medewerkers

vanaf 17 jaar. De werkzaamheden gaan langere tijd duren en vinden plaats in de omgeving van Sittard.

Vraag vrijblijvend voor meer informatie over bovenstaande vacature naar Karin Poelman of Mariëlle Schulgens, afd. industriepersoneel, tel. 04490-14222, of kom langs.

Rosmolenstraat 4 Sittard



BERT SMEETS B.V.
speciaalzaak in leer, lammy en bont is op korte termijn op zoek naar een

VERKOOPSTER
full-time
en
VERKOOPSTER
part-time

De gedachten gaan daarbij uit naar die representatieve vrouw, die het nivo van de zaak in al haar facetten weet uit te dragen. Zij is 30 à 40 jaar en heeft een uitgesproken gevoel voor mode. Ruime verkoopervaring in een branche met een adviserend accent is beslist noodzakelijk. Ligt die ervaring in de verkoop van bont, leer of de betere damesmode dan is dat natuurlijk een pré.

Bent u de verkoopster die wij zoeken, dan mag u rekenen op een prettige werkkring met goede honorering. Gelieve uw schriftelijke sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto, te richten aan:

BERT SMEETS
LEER - LAMMY - BONT

Oranje Nassaustraat 3, 6411 LD Heerlen.

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

In verband met de uitbreiding van de werkzaamheden zoeken wij ter versterking van onze kantoorbezetting op korte termijn een administratief medewerkster.

Tot de werkzaamheden zullen behoren:
- het verzorgen van de financiële administratie
- het verzorgen van de salarisadministratie

Als kracht van een klein team moet je ook bereid zijn, naast je werk, alle voorkomende werkzaamheden aan te pakken.

Ben je ca. 19-35 jaar en in het bezit van een afgeronde M.E.A.O.-opleiding/Praktijkdiploma Boekhouden of vergevorderd met deze studie, heb je een typediploma en voorts belangstelling voor automatisering, gelieve te solliciteren naar:

CONFECTIE-INDUSTRIE VERBEEK BV
Postbus 175, 6230 AD Meerssen.

257077

---

tempo-team
uitzendbureau

Als het aan ons ligt kunt u maandag aan de slag!

lts-ers

met of zonder diploma die werk zoeken op het gebied van montage kunnen direct ingezet worden bij een bedrijf in de omgeving van Sittard. De werkzaamheden worden verricht in 2-ploegendiensten.

Wij vragen van u:
- leeftijd: vanaf 18 jaar,
- motivatie,
- technisch inzicht.

Wij bieden:
- werk dat langere tijd gaat duren,
- een afwisselende baan,
- ploegendienst-regeling,
- goede salariëring,
- 8% vakantiegeld,
- een gezellig kantoor om u in te laten schrijven.

Bel voor informatie over bovenstaande vacature tel. 04490-14222 en vraag naar Karin Poelman of Mariëlle Schulgens, afd. industriepersoneel, of kom direct langs.

Rosmolenstraat 4, Sittard

---

gemeente heerle[n]
vraagt:

CENTRUM VOOR BEROEPSORIENTATIE EN BEROEPSOEFENING

Het CBB heeft tot doel werkloze volwassenen or[iën]tatie-, trainings- en scholingsprogramma's aa[n te] bieden, zodat doorstroming naar vervolgopleidin[g of] de arbeidsmarkt wordt bevorderd.
De programma's zijn individueel gedifferentieerd [en] zijn gericht op een breed scala van mogelijkheden [op] de regionale arbeidsmarkt van Zuid-Limburg.

Voorlopig op basis van een tijdelijk arbeidskont[rakt] tot 1 januari 1989 zoeken wij voor 17 klokuren [per] week

EEN PRAKTIJKINSTRUCTEUR BOUW (M/V)

Funktie-informatie:
Het verzorgen van praktijkinstruktie ten behoeve [van] oriëntatie en schakelcursussen binnen de werk[velden] (machinale) houtbewerking, schilderen [en] metselen.

Funktie-vereisten:
- een opleiding H.B.O.-bouwtechniek, doch mini[maal] op M.B.O.-niveau;
- een ruime bedrijfservaring.

De kans is aanwezig dat deze funktie ook in 1989 worden gekontinueerd.

Een medisch en een op de funktie gericht psycho[lo]gisch onderzoek kunnen deel uitmaken van de se[lec]tieprocedure.

Salariëring zal bij aanname, afhankelijk van lee[ftijd,] opleiding en ervaring maximaal 17/38 x ƒ 4.15[...] bruto per maand bedragen.

Sollicitaties binnen één week onder nummer [...] met vermelding zowel op brief als envelopp[e] zenden aan de direkteur dienst personeel en org[ani]satie, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

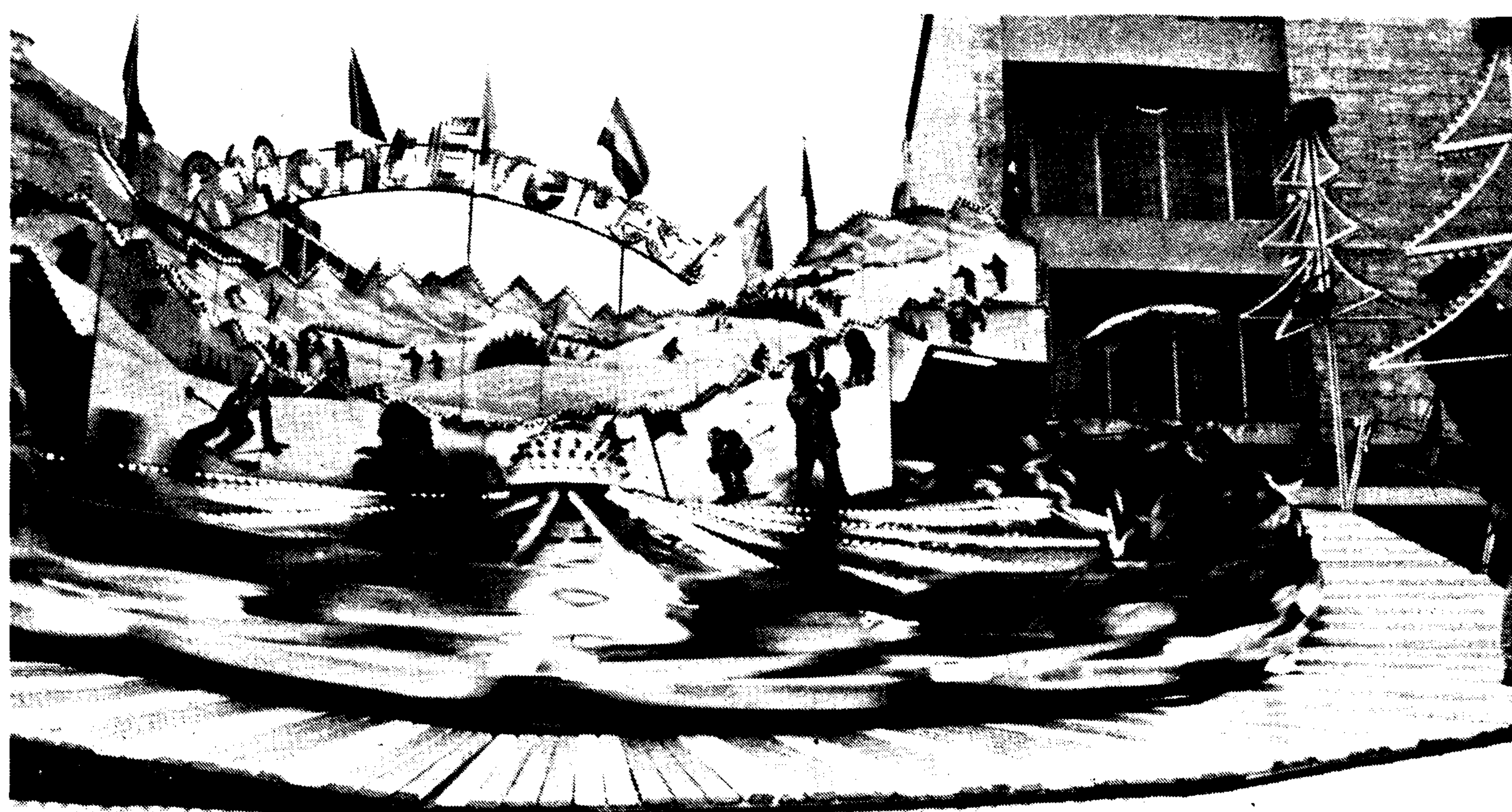
Hup, Holland, Hup. ⑤

Kermis verlichtte kommervol bestaan

Als kind kon je nergens anders meer aan denken. Nog drie nachtjes slapen, nog twee, nog... En dan was het kermis. Volksvermaak in optima forma. Gefascineerd door de kleuren, vormen en muziek overwon je je angst bij het eerste rondje op de carrousel.

Later werd de kermis nog belangrijker. Je was er niet alleen bij als het doek van de draaimolen ging. Nee, dagen tevoren al fietste je hard van school naar het kermisplein waar het wemelde van het werkvolk dat de attracties opbouwde. Je was erbij totdat de kermis weer werd afgebroken. Wel twee weken opwinding.

Nu, twintig jaar later, zet ik mijn kinderen op de carroussel of draai met hun een rondje in de botsauto's. De fascinatie is er nog steeds. Het laat je niet meer los. Die kermis. Voor de opa's en oma's is het de plek bij uitstek om oude bekenden te ontmoeten of je kleinkinderen te verwennen bij de suikerspin.



● *De roes van de kermis.*

Foto: 3POOT CHRISTA HALBESMA

volksvermaak kermis staat in chijnwerpers. In het MAXI-er van de Beekse Bergen was erleden week een congres aan ijd. Het Utrechtse Informatie-rum Volkscultuur wil de aan-t vestigen op dit cultureel ver-nsel.

weten we eigenlijk van de ex-antenfamilies? Of over de be-ers die elk jaar weer door de nis worden aangetrokken? rom is er in Limburg, Noord-bant, Noord- en Zuidholland typische kermiscultuur? Vra-waarop nog geen antwoord be-. Het Informatiecentrum scultuur wil daarom het weten-ppelijk onderzoek naar kermis uleren.

der is een video-film gemaakt r de hedendaagse kermis en het n en werken van de exploitan-amilies en in het Nationaal Kermismuseum in Bergen op Zoom is een speciale expositie ingericht. „Kermis heeft door de eeuwen heen de moeiten en zorgen van een kommervol bestaan verlicht. Kermis zet nog steeds de tredmolen van dagelijkse zorgen en beslommeringen stop en leidt en is een feest voor de gehele gemeenschap. De gemeenschap aanschouwde zichzelf, streek haar veren glad, beklonk oude vriendschappen, vocht vetes uit, maar legde met evenveel enthousiasme de basis van nieuwe (liefdes-)relaties. Kermis markeerde bovendien de tijd."

Aldus professor dr. G. Jansen. Hij is verbonden aan de vakgroep stadsstudies van de faculteit Sociale Wetenschappen aan de Rijksuniversiteit Utrecht. Professor Jansen publiceerde vorig jaar een boek over het verschijnsel kermis met als titel *Een roes van vrijheid. Kermis in Nederland.*

Kermis mag dan nu nog louter volksvermaak zijn, in vorige eeuwen speelde de kermis een nog belangrijker rol. Kermis bracht informatie in het dorp over de toestand in de wereld, de wonderen der natuur, over de geheimen van het menselijk lichaam.
Kermis was bovendien de bakermat van het circus, dierentuin en bioscoop. Het waren ook de kermisexploitanten die al snel elektriciteit gebruikten voor licht en aandrijving van motoren. Voor de meeste mensen was de kermis dan ook de eerste kennismaking met elektrisch licht. En dat scheen heel wat feller dan het olielampje thuis. Kermis betekende in die dagen dan ook licht. Het trekkende kermisvolk was taai, onverzettelijk maar vooral vindingrijk. Toen in 1875 de doodstraf in Nederland werd afgeschaft en net een afschuwelijk moord had plaatsgevonden was er bij velen toch een roep om wraak, een lynch-stemming om de dader aan de hoogste boom op te knopen. Een kermisexploitant wist door een slimmigheidje die opgekropte volkswoede en agressie te ontladen door de 'Kop van Jut'. Iedereen kon – uiteraard tegen betaling – de 'moordenaar' mores leren door hem met een hamer zo hard mogelijk op de kop te slaan.

Forum

Waar kermis precies vandaan komt is niet bekend. Dat zal nog wetenschappelijk onderzocht worden door de Katholieke Universiteit Brabant. Men vermoedt dat de Romeinen de in deze streken wonende stammen toestemming gaven om jaarmarkten te houden. Het Romeinse woord voor dit evenement is Forum en is duidelijk verwant met het Franse Foire, het Engelse Fair en het Belgische Foor voor kermis. Iedereen kwam naar het Forum voor ruilhandel, maar het trok natuurlijk ook artiesten. Een eerste element van kermis.

Ook in de grijze middeleeuwen gingen feesten bij gelegenheid van verjaardagen van patroonheiligen vaak gepaard met handel rond het kerkgebouw en optredens van toneelspelers en straatartiesten. Niet zelden kwamen daar ook processies aan te pas. De ker(k)mis werd een wereldlijk feest.

Overigens bleven de attracties tot aan de industriële revolutie natuurlijk beperkt in grootte en omvang. Het vervoer moest nog steeds over karresporen plaatsvinden of per schuit. Toen de wegen verbeterden en de basis van het vermaakcircus – de draaimolen – door stoom aangedreven kon worden was het hek natuurlijk van de dam.

Harten

Tot 1870 betrof het vooral attracties als menagerieën, kijkwerken met exotische dieren, artiestenshows, dierentemmers en magische slangenbezweerders. Toen kwamen de grote draaimolens, de zweefmolens en de achtbanen. Thans zijn het de autoskooters, reuzenraden, emotiebanen, cake walks en schiettenten die kinderharten sneller laten kloppen.

In '86 werden er in de computer van de Bovak, de nationale bond van kermisbedrijfhouders 363 grote vermaakzaken geregistreerd. Verder 134 kinderzaken zoals draaimolens, babymolens en mini-cars, 363 oefeningspelen als balco's, holly cranes en lijntrek, 422 verkoopkramen van gebak, suikerwerk, vis en patat en 9 kijkwerken. In totaal bijna 1300 inrichtingen, die gerund worden door een gezin van man, vrouw en een à twee kinderen.

De grotere attracties hebben uiteraard meer personeel. De kermisbranche omvat daardoor toch een groep van circa 6000 personen. En dat is nog los gezien van de toeleveringsbedrijven van grondstoffen of constructiebedrijven.

De kermis is dus behalve vermaak ook van economische betekenis. Neem alleen al de pachtopbrengst voor de gemeente. Voor een stad als Tilburg – met de grootste kermis in Nederland – is dat jaarlijks twee miljoen gulden. De exploitanten zijn vaak bereid hoge pachtsommen uit te trekken. Maar het legt hen natuurlijk geen windeieren. In Tilburg wordt naar schatting 12 tot 52 miljoen gulden uitgegeven tijdens de kermis.

De Roermondse kermis brengt de gemeente nog altijd 120.000 gulden in de gemeentekas. Sittard idem dito. Weert zelfs 175.000 gulden. In Maastricht is de bruto-opbrengst uit de pacht zelfs een half miljoen.

Egbert Hanssen

'Videotto' houdt het voor gezien

ensdag neemt moderator Jansen afscheid van scho-emeenschap Sint-Michiel eleen. Hij heeft een eigen-ige stempel op een voor burg unieke vorm van on-wijs en opvoeding gedrukt, interconfessionele model. nwege die voorkeur zou hij opponent van zijn jaarge-t Gijsen in het bisschoppe-paleis kunnen gelden. Niet eer tijdens de eerste zestien van zijn priesterschap n hij als directeur-docent het Louisa-internaat van Bisschoppelijk College te ermond 'dag en nacht de g over zo'n 190 knullen ', maar vooral in de daarop gende zestien jaar. Sint-Mi-el haalde hem als modera-in huis en ervoer allengs diens wijdverbreide naam iswaar in onze provincie eengoed was, maar diens attingen en streven naar breder christelijk draag-k allerminst.

n Open Kerk-visie kortom, die r deze discipel van deken Meijs verve gepropageerd werd. Na es met de Mavo's St. Aloysius holiek) en Maurits (protes-s) nu twee jaar geleden stond indelijk niets meer de legalise-g van interconfessioneel onder-s in de weg.

n dubbele of dubbelzinnige iden-it?

t is een kwestie van optiek. Men gert de marktmechanisme-facto-'concurrentie-overwegingen en jesjacht voor behoud van ar-dsplaatsen' als belangrijkste merk te beschouwen. Die voor-kersfunctie moet in een ander t gezien worden. In ieder geval d daarmee een uit nood geboren ktijk van vele jaren officieel be-eld, zoals nog blijken zal. Ge-n-Beek met haar typische DSM-ervoir vraagt om die uitzonde-g. En Otto Jansen met zijn gods-nstsectie (hier moderamen ge-emd) creëerden de gunstige uit-gspositie. Na twee jaar van nog nsiever naar elkaar toegroeien het concept niet meer stuk. lfs het briefhoofd van Sint-Mi-el werft als eerste en enige in nburg met het ook elders in den lande vrij ongewone etiket 'interconfessioneel'.

Op aandringen van het MOL werd in een uitvoerige nota de identiteit van de nieuwe scholengemeenschap belicht en aan de hand van dit belangrijke gegeven sprak de Nederlandse Katholieke Schoolraad er zijn goedkeuring over uit. Daarom kan Otto Jansen, deze laatste der Mohikanen, via de eenmalige VUT voor 57-jarigen (in onderwijskringen 'DOP' genoemd) zijn voorzitterschap van de vaksectie levensbeschouwelijk onderwijs met een gerust hart aan een leek overdragen. Intussen gaat Otto Jansen enthousiast door met zijn weekendparochiewerk, zoals hij dat al 32 jaar doet. Voor die tijd is er nog even gelegenheid voor een interview.

Zo'n ontwikkeling naar confessioneel onderwijs is niet uit de lucht komen vallen.

„Inderdaad, in het verleden is Sint-Michiel voor 'n heel stuk een DSM-school geweest, er kwam dus ook 'import' uit de protestantse hoek. Het bleek onwerkbaar om protestantse leerlingen via briefjes van ouders van de godsdienstlessen uit te sluiten. Vanaf 1973-1974 ontstond de verplichting om aanwezig te zijn, maar dit had als consequentie dat de inhoud diende te worden aangepast en dat er tot aan de fusie een dominee over de vloer kwam. Daarna namen twee protestantse katecheten diens taak over. Het was dus van het begin af aan geen kwestie van iedereen met onze gebeden en leerstellingen opzadelen.

Ik heb me altijd geërgerd aan de tegenstelling katholiek-protestant, terwijl we hetzelfde willen. En dan kijk ik even niet naar Noord-Ierland. Daarom ben ik zo blij dat de protestantse docenten zich op Sint-Michiel thuisvoelen en niet door ons katholieken *over-ruled* worden! Godsdienstonderwijs werd in plaats van leervak een denk-, ervarings- en bezinningsvak."

Maatschappijleer dus?

Voor het eerst fel: „Neen, dat heb ik altijd bestreden en dat blijf ik doen. De inhoud van onze lessen is totaal anders. Ik richt me niet op de financiële kant, bekommer me niet om huursubsidie bij het op kamers wonen, op verder studeren, het uitrafelen van politieke partijen en toekomstproblematiek."

Wat presenteert u dan?



● *Otto Jansen poseert bij Sint Michiel.*

Foto ROOZEN

„Kijk, ik buig me over kwesties die een ethische achtergrond hebben. Dat woord 'ethisch' is de rode draad. de studenten leren denken over vragen van deze tijd, maar dan tegen de achtergrond van christelijke visies. Met mijn collega-katecheten draag ik keuzemogelijkheden aan, waarbij onze visie duidelijk doorklinkt. Daarom mag levensbeschouwelijk onderwijs ook nooit achter de bezuinigingsstreep komen, waar handenarbeid en gymnastiek achter dreigen te raken.

Wat mij betreft is godsdienst het enige vak waar je zelfstandig leert denken en waar je niet direct proefwerkpunten hoeft te scoren. In alle andere vakken moet men precies noteren wat de leraar denkt, anders komt er een streep door. Hier bestaat de mogelijkheid om zelf met een eigen mening voor de dag te komen, zonder dat gezegd wordt 'Dat lijkt nergens op!' We voeden toch al veel te veel onzelfstandige mensen op..."

Maar bestaat er nog wel überhaupt interesse in uw vak?

Dat is puur een kwestie van docent en methode. Daar staat of valt alles mee. Niet voor niets noemt men mij hier 'Videotto'. Bijna elke avond zit ik de TV-gids na te pluizen om uitgekiende programma's op te nemen. Dat betekent zeker niet dat ik mijn hele les met video vul, maar als uitgangspunt werkt dit medium uitstekend. Neem de kwestie 'aids'. Je zou een les prima kunnen beginnen met de vraag: „Is het waar dat als alle mensen volgens de kerkelijke principes geleefd hadden, dat er dan geen aids bestond?" Van mij krijgen ze de zuivere leer van de Kerk als een van de mogelijkheden te vernemen, en ook waarom dit Instituut er zo over denkt. Natuurlijk weet ik duivels goed dat ik leerlingen tegenover me heb, die over trouwen en samenwonen een totaal ander beeld hebben, maar het is toch volkomen dwaas ze weg te sturen, omdat ik meen het enig juiste recept in huis te hebben.

Dat enig juiste (tussen aanhalingstekens) moeten ze wel horen, ook dat de Kerk nog steeds tegen voorbehoedsmiddelen is en welk principe daar achtersteekt. En waarom in mijn ogen dan zo'n principe achter de feiten aanholt, omdat sexualiteit meer is dan voortplanting alleen. De cabaretier Paul van Vliet bedacht er een eigen persiflage op: „Sexualiteit is toch alleen maar gericht op het maken van leven. Schreeuw er dan maar wat bij!"

Waarom kiezen niet meer scholen in Limburg voor het interconfessionele model? Waarom nam u het voortouw?

Dat eerste gegeven is in onze provincie gewoon een kwestie van traditie. Er zijn vier alternatieven voorhanden: Je zet een ideale confessionele school op papier en praat verder nergens meer over. De bekende rapporten die in de kast gaan. Of je creëert daadwerkelijk een confessioneel model, waarbij leerlingen en docenten zich houden aan aan wat de grondslag voorschrijft. Praktiserend geloven is dan absolute voorwaarde. Een derde mogelijkheid is geen heil meer in de katholieke signatuur te zien en te kiezen voor bijzonder-neutraal of zelfs voor openbaar onderwijs. Of je neemt, zoals wij doen, de realiteit serieus en ontkent de seculariseringstendenzen allerminst. Wij beseffen heel goed dat de vanzelfsprekendheid van het christelijk geloof voorbij is. desalniettemin zijn we van oordeel dat de confrontatie met religieuze en levensbeschouwelijke vragen en zienswijzen in opvoeding en onderwijs van het grootste belang is. Niemand sluiten we daarbij uit. We leggen geen enkele claim op het alleenrecht van de Waarheid. we staan open voor een dialoog met elkaar."

Dat moet het bisdom en met name de bisschop tegen de haren in strijken.

„Toen in 1985 de eerste geruchten over interconfessioneel onderwijs de ronde deden werden, hebben we bezoek gehad van de bisschoppelijk gedelegeerde. Het bisdom lanceerde toen het voorstel om voor leerlingen die dat wensen katholieke katechese aan te bieden. Met een evangelische frase heb ik toen de boot afgehouden: 'We moeten niet als Paulus betogen: Ik ben van Paulus, ik ben van Theofilus, ik ben van die en die.' Nee, daar pas ik voor. We gaan van hetzelfde standpunt uit: christendom brengen in deze school."

Als er ouders tijdens een Open Dag voorzichtig informeren of ik weiger te zeggen wat de bisschop wil, dan kan ik dat alleen maar beamen. Toch ben ik Gijsen in de klas nooit afgevallen. Ik heb steeds de kerkelijke standpunten, bij welk thema dan ook, óók verkondigd, maar hen daarbij mijn mening niet gespaard. Het is niet aan mij om hen aan het einde van de rit als kleine Ottootjes Jansen de deur uit te sturen. Ik houd hen altijd voor: „Ik zit niet op hét Antwoord te wachten, maar op een antwoord van jullie in allerlei situaties. de eindconclusie, die komt waarschijnlijk pas voor ieder van jullie veel later!

Toch zullen er onderwerpen zijn, die door protestanten niet onderschreven kunnen worden. Ik denk hierbij aan de Onbevlekte Ontvangenis van de Maagd Maria en aan de onfeilbaarheid van de Paus. Daarover is wekelijks overleg en elk hoofdstuk of thema wordt doorgesproken. Van mij mag een protestantse docent best zeggen dat zijn kerk daar problemen mee heeft. Daar leren ze van. Dat is een kwestie van de zaak breed leggen. Maar indien hij zou beweren: „Dat is flauwekul, die onfeilbaarheid van de Paus!" dan denk ik toch dat we daar eens samen over zouden moeten praten, omdat zo'n uitspraak niet strookt met ons standpunt."

Hebt u niet meegewerkt aan de ondergang van uw moderatorfunctie?

„Daar heb ik niet voor gezorgd, daar heeft de hele kerksituatie aan meegewerkt. Als die was meegegroeid, was er voor mij een opvolger geweest."

Anders geformuleerd: Als mgr Gijsen zou toestaan dat er UTP-priesters in het Limburgse aan de slag konden, dan...

„Goed, vertaal dat maar zo. Priesters van Rolduc passen niet binnen onze identiteit. Hun visie komt niet overeen met de onze. Wij stellen ons breder op en dat zou binnen de kortste keren tot fricties aanleiding geven. Trouwens, welke priester zou dit nog kunnen en willen doen?

Ook rechtspositioneel is het een onmogelijkheid, aangezien zij beneden op de afvloeiingslijst terecht komen en al spoedig als laatstbenoemde(n) de laan zouden uitvliegen. Ik vrees dat ze het niet zullen halen. Nee, dat kun je die mensen niet aandoen..."

Bent u niet alvast aan het slechten wat schisma's nog eeuwenlang zullen in standhouden?

„Eigenlijk wel ja, maar dat mag ons er niet van weerhouden onze gezamenlijke christelijke visie, gebaseerd op Evangelie en tradities, uit te dragen."

Jef Bonten

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

m/v

STICHTING ZVB
ST. JOZEFZIEKENHUIS
VERPLEEGTEHUIZEN
EN BEJAARDENZORG
KERKRADE

zvb

In de Stichting Z.V.B. werken de Stichting St.Jozefziekenhuis (280 bedden) en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade samen. Onder deze laatstgenoemde Stichting ressorteren twee verpleegtehuizen en vier verzorgingstehuizen. Het totale personeelsbestand omvat ca 1400 personeelsleden.

Op de Afdeling Radiologie van het St. Jozefziekenhuis ontstaan **twee vakatures voor part-time:**

radiodiagnostisch laboranten m/v

voor 20 uur per week

per 01-07-88: een vakature voor onbepaalde tijd.

per 08-08-88: een vakature voorlopig voor bepaalde tijd (met kans op definitieve benoeming).

Taak/funktie: het verrichten van radiodiagnostische werkzaamheden, w.o. angiografieën, echografieën en mammografieën.

Selektie-eisen:
- kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma radiodiagnostisch laborant(e) en dienen tevens in het bezit te zijn van een bewijs van bevoegdheid;
- kandidaten dienen bereid te zijn aanwezigheidsdiensten te verrichten.

Salariëring: in afwachting van een definitieve inschaling in F.W.G. wordt het salaris nader overeengekomen.
De overige arbeidsvoorwaarden zijn konform de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen: inlichtingen kan men inwinnen bij Mej. R. Verschooten, Hoofdlaborante, telefoon: 045-450331.

Solliciteren: belangstellenden worden uitgenodigd schriftelijk te solliciteren bij de afdeling Personeelszaken van het St. Jozefziekenhuis, Postbus 640, 6460 AP KERKRADE, t.a.v. mevr. R. Giero, Personeelskonsulente en wel vóór 11-7-1988.

Selektie-procedure: bij de selektieprocedure zullen worden betrokken, het Hoofd Poliklinische Dienst, de Hoofdlaborante en de Personeelskonsulente.



brema-air products bv

Produktie van luchtkanalen en luchttechnische komponenten.

Brema-air is een vooraanstaand bedrijf in het produceren en bedrijfsklaar monteren van luchttechnische installaties in de utiliteitsbouw, alsmede het fabriceren van luchttechnische komponenten.

Voor onze centrale inkoop vragen wij

een ervaren INKOPER

De persoon die wij voor ogen hebben, dient buiten een relevante vooropleiding, over een gedegen commercieel inzicht, gekoppeld aan een grote dosis technische inventiviteit te beschikken.

De werkzaamheden zullen bestaan uit het verantwoord inkopen van het benodigde materiaal, het afsluiten van inkoopcontracten, het uitbesteden van werkzaamheden, alsmede het plegen van diverse bestellingen.
Branche-ervaring strekt tot aanbeveling.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directie, postbus 3029, 6202 NA Maastricht.

257062

HS

De Hogeschool Sittard vraagt voor zo spoedig mogelijke indiensttreding een

assistent-boekhouder m/v

ten behoeve van de financiële administratie.

Taken:
Assistentie verlenen bij:
- opstellen van de begroting en periodieke rapportage;
- opstellen van de jaarrekening;
- aanschaf, registratie en kontrole van inventaris-artikelen;
- financiële verwerking van de dagelijkse boekhouding;
- beheer van de kas.

Vereisten:
- Praktijkdiploma Boekhouden of MBA of MEAO-BA;
- ervaring met financiële administratie;
- kunnen werken met een geautomatiseerde boekhouding strekt tot aanbeveling.

Het salaris is, afhankelijk van opleiding, leeftijd en werkervaring, minimaal ƒ 2.175,- en maximaal ƒ 3.130,-, excl. 8% vakantie-uitkering.

Sollicitaties vóór 4 juli 1988 te richten aan de Centrale Direktie van de Hogeschool Sittard, t.a.v. de heer G.J. Peters, Postbus 69, 6130 AB Sittard, met vermelding op de envelop: vakature AB.

Hogeschool Sittard
omvat een Gezondheidszorg Akademie, een Mikojel Akademie en een Sociale Akademie

HOGESCHOOL SITTARD

RAS-VERKOPER M/V
(rayon Limburg)

Welke ras-verkoper durft nog te pionieren? Ze zijn zeldzaam. We weten het. Jonge vertegenwoordigers die willen en kunnen pionieren. Die op basis van een werkplanning in overleg met de teamleider, onze potentiële afnemers weten te overtuigen. Wij denken hierbij aan mensen die gewend zijn per dag een groot aantal klanten te bezoeken. De markt voor de schone diensten van Hokatex is ruim. Zeer ruim zelfs. Kantoren, fabrieken, horecabedrijven, instellingen, winkels, etc. Daar kan hij/zij de huurovereenkomst afsluiten, specifiek voor één van onze diensten.

Hokatex een modern bedrijf. Waar jonge mensen werken. De vertegenwoordigers hebben regelmatig kontakt met elkaar en met hun teamleider, om wederzijdse ervaringen en gegevens uit te wisselen.

Wat kunt u verwachten? Een gedegen opleiding. Een toegespitste verkooptraining. Een vast inkomen met interessante provisiemogelijkheden en een ruime onkostenvergoeding. Natuurlijk is er een representatieve personenauto beschikbaar. Ook voor privégebruik. Onze sociale voorzieningen mogen goed genoemd worden. U krijgt afwisselende routes en u doet veel ervaring op.

Uw reaktie. Als u MAVO heeft, tussen de 21 en 25 jaar bent en indien u enige ervaring in de direkte verkoop heeft en woont in bovengenoemd rayon, schrijft u een brief sturen aan: Hokatex B.V., Postbus 79, 2270 AB Voorburg, t.a.v. de heer F. Hornberg.

Hokatex

Hokatex is een dienstverlener in de ruimste zin van het woord en als marktleider bekend van de handdoekautomaat, maar zeker ook van verhuur van bedrijfskleding, linnengoed en andere artikelen.
Hokatex linnenverhuur is een onderdeel van een groep dienstverlenende bedrijven, met het hoofdkantoor in Voorburg en 6 vestigingen door het hele land. Waar ruim 450 medewerkers staan voor de kwaliteit, snelheid en efficiency van 'hun' bedrijf.
Hokatex... een schone zaak om voor te werken.



HOKATEX BRENGT HELDERHEID

---

grimbergen

Grimbergen Constructies Heerlen B.V. is een van de grootste kassenbouwers in Nederland. Grimbergen heeft zich gespecialiseerd in het ontwerpen en bouwen van kassen voor o.a. groenten- en bloemenkwekerijen en tuincentra in Nederland, Europa en het Midden-Oosten. Grimbergen biedt ook mogelijkheden in de vorm van turn-key-projecten.

Wij zijn op zoek naar

WERKVOORBEREIDER/CONSTRUCTEUR (m/v)

De functie:
- u gaat werken op de afdeling werkvoorbereiding, waar u met zeven mensen op HTS/MTS-niveau samenwerkt;
- naast het berekenen van de benodigde materialen, geeft u ondersteunende begeleiding in de productie en werkt u mee aan het realiseren van optimale constructies;
- u onderhoudt contacten met opdrachtgevers, onderaannemers en de eigen productieafdeling.

Wij vragen:
- HTS Wtb of HTS Bk met enige werkervaring, ofwel schoolverlater;
- goed technisch inzicht op constructiegebied;
- praktische en vindingrijke instelling.

Wij bieden:
- een verantwoordelijke zelfstandige baan;
- een goed vast salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden;
- bij gebleken geschiktheid verdere doorgroeimogelijkheden.

Heeft u interesse in een van bovengenoemde functies, bel dan naar 045-411410 of schrijf een sollicitatiebrief aan

Grimbergen Constructies Heerlen B.V.
Sourethweg 17
6422 PC Heerlen

N.V. NUTSBEDRIJF HEERLEN

N.V. Nutsbedrijf Heerlen heeft tot taak te voorzien in een veilige en ongestoorde levering van elektriciteit en gas alsmede van televisie- en radiosignalen aan ruim 30.000 aansluitingen in Heerlen en heeft een jaaromzet van ƒ 130 miljoen. In het bedrijf zijn circa 130 personen werkzaam.
Bij de afdeling verbruikersadministratie is de functie vacant van

1E MEDEWERKER KLANTENCONTACTEN
(vacaturenummer 10.88)

De functionaris is samen met 2 medewerkers verantwoordelijk voor:
- klantgericht mondeling, schriftelijk en telefonisch contact met bestaande en nieuwe klanten;
- correcte en adequate informatieverstrekking over aan- en afsluitprocedures, tarieven, rekeningen en meterstanden;
- accurate opdrachtverstrekking ter uitvoering van werkzaamheden nodig om tijdige levering van energie en televisie- en radiosignalen te starten dan wel te beëindigen;
- volledige en juiste inputverzorging ten behoeve van het geautomatiseerde verbruikersadministratiesysteem.

Ten aanzien van sollicitanten stellen wij de volgende eisen:
- minimaal MEAO-opleiding (administratieve richting);
- klantgerichte oriëntatie;
- stressbestendigheid;
- goede uitdrukkingsvaardigheid;
- leidinggevende en coördinerende capaciteiten;
- kennis van en ervaring met administratieve automatisering;
- leeftijd ±28 jaar.

Voor deze functie geldt dat kandidaten bereid dienen te zijn zonodig aanvullende opleidingen te volgen. Een medisch en een op de functie gericht psychologisch onderzoek kunnen deel uitmaken van de selectieprocedure.

De N.V. biedt een uitstekend pakket van primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder ook de pensioenvoorziening van het ABP en de ziektekostenvoorziening van het Gemeentelijk Ziekenfonds.

De salariëring zal bij aanname, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, liggen tussen ƒ 2.335,– en ƒ 3.511,– per maand.

Op formele gronden zijn de werknemers nog in dienst van de gemeente Heerlen en tot, naar verwachting, 1 september 1988 op detacheringsbasis bij de N.V. werkzaam.

Voor verdere informatie omtrent de functie kunt u zich richten tot de afdelingschef, de heer J.M.G. Jongen, telefoon 045-764376.

Kandidaten worden uitgenodigd om hun sollicitatiebrief binnen 10 dagen, onder vermelding van vacaturenummer op zowel brief als enveloppe, te richten aan de heer C.C.F. Bogaardt, directiesecretaris N.V. Nutsbedrijf Heerlen, Postbus 58, 6400 AB Heerlen.

255448

HS

MIKOJEL AKADEMIE

- Zoek je nog naar een 4-jarige HBO-opleiding?
- Lijkt een toekomstig beroep in hulpverlening, opvoeding, vorming en rekreatie aantrekkelijk?
- Is kreativiteit je sterke kant?

Kies dan voor de studierichting

KREATIEF-EDUKATIEF WERK (KEW)

- Je werkt dan met 6 **kreatieve vakken** (beeldend, drama, muziek, dans en beweging, sport en spel en audio-visuele vorming). [Voor audio-visuele vorming is specialisatie mogelijk.]
- Je volgt **mens- en maatschappijvakken.**
- In het 2de en 3de jaar loop je **stage.**
- Als afgestudeerde kunnen je werkzaamheden o.a. liggen in het buurtklubhuis, vormingswerk, rekreatiewerk, kinderbescherming, psychiatrie en bejaardenzorg.
- Vooropleiding HAVO, 3-jarig MBO-diploma of een toelatingsexamen.

- Lijkt een toekomstig beroep in de geestelijke gezondheidszorg, zwakzinnigenzorg, psychiatrie, revalidatiecentra etc. een uitdaging?
- Heb je uitgesproken kwaliteiten op één expressiegebied?

Kies dan voor de studierichting

KREATIEVE THERAPIE (KT)

- Je studeert in **één hoofdvak:**
  - drama
  - beeldend vormen
  - muziek of
  - beweging.
- Daarnaast volg je drie ondersteunende expressie-vakken
- èn **mens- en maatschappijvakken.**
- In het 2de en 3de jaar loop je **stage.**
- Vooropleiding: HAVO of 3-jarig MBO-diploma of een toelatingsexamen.
- Voor Kreatieve Therapie is er een **aan**na

Hogeschool Sit
omvat een Gezond-heidszorg Akadem een Mikojel Akade en een Sociale Akademie

Informatie en aanmeldingen v beide studierich tingen:

Mikojel Akademi Sittard, Postbus 6130 AB Sittard. Tel. (04490) 2 4 toestel 27: Cor Burgers; toestel Henk Hollemans.

HOGESCHOOL SITTARD

---

afdelingschef technische dien
(Mechani

Het be

Roermond Papier B.V. is een snel groeiende onderneming, die in continue-dienst basispapieren voor de golfkartonindustrie pro ceert. De jaarproduktie ligt momenteel op circa 290.000 ton pa Onze afnemers zijn verwerkingsbedrijven in Nederland, België, W Duitsland, Engeland, Frankrijk en Denemarken. De afgelopen ja heeft het bedrijf steeds fors geïnvesteerd, waardoor ons machinep (drie papiermachines) tot de modernste van Europa behoort. Mom teel werken er ongeveer 325 medewerkers.

De funk

De afdelingschef MTD rapporteert aan het hoofd Technisch Onderhoud, waaraan ook rapporteert de afdelingschef E&I en geeft leiding aan circa 26 medewerkers, exclusief personeel van derden.
De belangrijkste taken zijn:
* planmatig uitvoeren van inspectie, correctief en preventief onderhoud
* oplossen van mechanische storingen aan de papiermachine en overige produk en hulpmiddelen, zodat co nue een ongestoorde pap fabricage wordt gewaarbor
* zeker stellen, dat voortdur kan worden beschikt o "all-round" opgeleid en traind mechanisch techn personeel
* analyseren/voorbereiden implementeren van me nisch-technische aspe van investeringsprojekten

De funktie-ei

* een afgeronde opleiding HTS-Wtb of gelijkwaardig (niveau opgebouwd door ervaring)
* een leeftijd tussen 30 en 40 jaar
* woonachtig in de regio Roermond of bereid zijn op korte termijn zich aldaar te vestigen i.v.m. consignatiedienst
* de bereidheid om, indien noodzakelijk, ook op onre matige werktijden te werke
* affiniteit tot automatisering
* inventief, flexibel en ui kend sociaal vaardig
* een behoorlijke dosis leid gevende en technische e ring in een machinefabri gelijksoortig produktiebed

Arbeidsvoorwaa

* een stabiele, groeiende en bestaanszekerheid biedende organisatie
* uitstekende opleidingsmogelijkheden
* prima secundaire voorzie gen
* salaris afhankelijk van lee en ervaring
* reiskosten- en telefoonko vergoeding

Algem

Voor meer informatie kunt U telefonisch contact opnemen met dhr. P. Breuls (hoofd Technisch Onderhoud), telefoon 04750-84444.
Uw schriftelijke reactie gelieve binnen 10 dagen te richten aan:

ROERMOND PAPIER B.V.
T.a.v. de heer
H.H.J.M. Schoenmakers
Afdeling Personeel & Organ
Postbus 1225
6040 KE ROERMOND

Roermon
Papie

'Vooroordelen tegenover zigeuners is als de angst voor Zwarte Piet'

t ben ik blij dat Neder- die Duitsers de das om t gedaan," zegt Hannes s en mompelt dan iets omen onverstaanbaars in eigen taal, Romani, zi- ertaal. De oorlog? Zijn spuwen vuur; zijn hart p de goede plaats: „Het riet van de oorlog moet pen." Krijg dat maar r je lippen als je 21 fami- den verloren hebt. In chwitz.

es Weiss zit frunnikend aan ngen op de bank van zijn cara- Met zijn familie is hij neerge- en op het Roermondse Zwart- kplein dat een week lang geen erplaats is, maar zigeuner- . Enkele van zijn twaalf kinde- zijn nog onderweg naar Roer- en behoren tot de vijf- tot ze- onderd deelnemers aan de jkse bedevaart naar de Kapel Zand, in de laatste week van Ze komen uit alle hoeken van enelux, Duitsland, en Frank- en een handjevol wordt nog acht uit Italië.

n je het niet weten, je ziet met- dat Hannes Weiss de natuurlij- ider is van het zigeunerkamp. s de oudste van de wijze man- maar vergelijk hem in gods- niet met 'koning' Petalo. zijn Sinti, toch geen Roms? uners zitten over de hele we- maar zijn één volk. Vraag me oeveel. Cijfers en boekenwijs- eggen ons niets. Het verschil de Roms is dat wij een zigeu- ven leiden en zij leven als zi- rs. Roms gaan bijvoorbeeld e barricaden als ze dat nodig en. Echte zigeuners zul je nooit demonstreren. Wij leven in eid."

s op hun vrijheid en even trots zigeuners op hun geloof. Voor erendeel zijn ze katholiek. aar lang nu hebben ze gekozen bedevaartsoord Kapel in 't d, na vele jaren Lourdes, Ban- en een oord bij Verdun. , geboren in Rotterdam en de e jaren vaak te vinden in Best, nert zich als kind al de Kapel Zand bezocht te hebben. n al was ik heilig overtuigd van acht van het bronwater uit de an Maria. Kinderen zijn met water gewassen en genezen. kwaads hoor van de doktoren, e evengoed als ieder ander no- ebben. Maar minder. Wij zijn terk volk, en vinden in de na- wat we nodig hebben. Ook de kruiden als we ziek zijn. Maar de grootste kracht is het geloof."



● *Hannes Weiss, de oudste wijze van de zigeuners, voor zijn caravan*

Foto: JEROEN KUIT

Door de oorlog is dat geloof bij hem extra diep geworteld. „Hetzelfde onschuldige lijden dat het kruis symboliseert, is Joden, zigeuners en vele anderen overkomen. Door mensen die verdriet gemáákt hebben en die het niet waard zijn genoemd te worden. Door het geloof heb ik het oorlogsleed kunnen verwerken. Dat leed is van de ouderen. Daar moet je jongeren trouwens niet mee opzadelen. Ze hoeven maar één ding te weten: mensen zijn tot zoiets in staat. Laat dat een waarschuwing zijn."

Acceptatie

Over acceptatie van zigeuners laat Weiss nul-komma-nul onduidelijkheid bestaan. „We zijn nog lang niet waar we wezen moeten. Voor heel wat mensen stelen we nog kippen, en voor sommigen zelfs nog kinderen ook. Vooroordelen die ik het liefst vergelijk met de angst bij kinderen voor Zwarte Piet. Wij zijn een volk dat een handreiking wil doen aan onze omgeving, waar we ook zijn. We komen er zelfs niet onderuit tradities te laten varen. Onze vrouwen laten we echt niet meer in lange jurken of rokken naar de supermarkt gaan. 'Die stelen toch?' zo wordt nog vaak geredeneerd. Is dat niet doodjammer?"

Weiss zegt 'we zijn nog lang niet waar we wezen moeten' en het kan niet anders of hij heeft moeten merken dat ook de liefde van de zigeuners nog niet helemaal van harte is, zoals bleek op het moment dat de fotograaf van deze krant in het zigeunerkamp verscheen. De oude wijze Weiss vraagt de medewerking van enkele zigeuners voor een foto, en krijgt die ook. Vanwege het respect voor Weiss, eerder dan vanwege de openheid naar de plaatselijke bevolking. Dat laatste lijkt niet in de natuur te liggen van de zigeuner, al wil Weiss doen geloven dat de zigeuners niets liever willen dan die openheid.



● *Geen moment van de dag ontbreekt het aan muziek in het zigeunerkamp.*

Foto: JEROEN KUIT

Muziek

Geen zigeuner zonder muziek. En geen mooiere zigeunermuziek dan in het eigen kamp. „Een zigeuner slaapt met zijn viool," zegt Weiss terwijl gitaar- en vioolmuziek tot in zijn caravan doordringt: „Ze kennen echt geen noot, maar maken muziek die langer naklinkt dan de beroemdste bladmuziek, van Mozart of Van Beethoven of van wie dan ook. Voor zigeuners is muziek hun leven, hun cultuur." Door het kamp klinkt de muziek van de orkesten Piottos en Rommenos.

Nadat het woord restaurant is gevallen, praat Weiss met liefde over eten en over de kookkunst van zijn vrouw Lilian, voor de zigeuners Manda. „Noem eens een gerecht, mamma?" Ze noemt een lekkernij die sneller gaar is dan gespeld: '*knepli met sjoetlisjach*' (er staat geen letter zigeunertaal op papier, dus maar geschreven als je het zegt), een meelgerecht van een soort zelfgemaakte spaghetti-slierten met zuurkool en kip of rundvlees. Je zou het moeten proeven.

Er mag dan wel geen letter op papier staan van de zigeunertaal, ze zijn stuk voor stuk talenwonders, merkt Weiss tussendoor op, op het moment dat een van zijn jongste kinderen de caravan binnenstapt. Een duimelot, die vloeiend Nederlands, zigeunertaal, Duits en Frans spreekt. „Talenkennis is ons gemak, muziek ons levensritme." Weiss is er overigens de man niet naar om de kwaliteiten van de zigeuners te overtrekken. „Ze zijn oprecht, zeker onder elkaar, maar de eerlijkheid gebiedt: er zit net zo goed kaf onder het koren."

De zigeuners, ze leven vrij maar niet van de straat. Ze verdienen de kost veelal in de handel, en er zijn er die een uitkering genieten. Weiss zegt zelf aangewezen te zijn op de stichting 40-45, nadat hij de oorlog van A tot Z heeft meegemaakt.

„Maar materie zegt ons niets. Ook geld niet. Als je voor een lepel brood kunt krijgen, heeft het dezelfde waarde. De noodzaak blijft alleen om in je levensonderhoud te voorzien."

Bisschop Castermans kom vandaag om drie uur naar het kamp aan het Zwartbroekplein om de wagens van de zigeuners in te zegenen. Vanavond gaan de zigeuners vanaf half acht in processie naar de Kapel in 't Zand. Zondag is bij goed weer in het nabijgelegen Kruiswegpark om half twaalf een openluchtmis en bij slecht weer is die in het kamp. De zigeuners zouden graag zien dat de plaatselijke bevolking zich bij hen aansloot.

René Roosjen

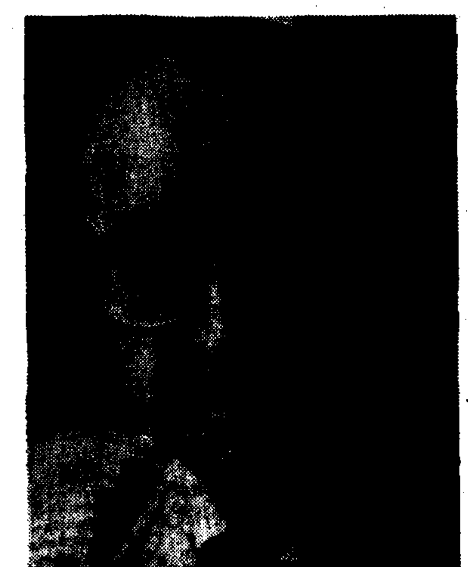
HBO-J in Maastricht eerste die 'echt' onderzoek doet

HBO-Jeugdwelzijnswerk de Rijkshogeschool stricht heeft de studie- ting verrijkt met een vol- d hoogleraar. Part-time swaar, maar niettemin iskenbaar duidelijk aan- g. Het is prof. dr G.M. van den Dungen, leraar in de orthopeda- iek aan de Universiteit Amsterdam, die deze ondere leeropdracht aan- rdt. Zijn benoeming werd elijk gemaakt dank zij sen van de K&O Vereni- voor Jeugdwelzijns- k. De hoogleraar, die met ng van het nieuwe stu- aar in augustus zijn func- aanvaardt, zal draag- cht en autoriteit moeten en aan de opdracht tot het ichten van wetenschap- ijk onderzoek, met welke dracht minister Deetman 1986 het takenpakket van HBO heeft uitgebreid. t deze benoeming tekent Maastrichtse onderwijsin- lling voor een landelijke eur.

rder trok deze instelling lande- belangstelling. Vorig jaar door enwerking met het Conserva- n Maastricht de studiediffe- tie Orthopedagogisch Mu- beoefenaar in het leven te roe- . Een maand geleden nog door n met de Academie voor Beeldende Kunsten met ingang van het nieuwe schooljaar de studiedifferentiatie Orthopedagogisch Beeldend Vormgever op te starten. Beide opleidingen voorzien in een in de praktijk gegroeide behoefte; ze zijn beide dan ook vanaf de eerste dag volgeboekt.

Betekenen deze elkaar snel opvolgende en in Nederland HBO-land vrij unieke ontwikkelingen, dat op de HBO-J in Maastricht werkelijk wordt nagedacht en dat men er voortdurend op bedacht is het steeds meer in het verdomhoekje gerakende maar onmisbare welzijnswerk steeds nieuwe inhoud te geven? Om het welzijnswerk zijn plaats te laten behouden naast het ogenschijnlijk zaligmakende duo: economische ontwikkeling – verzorgingsstaat?

G. Boonekamp, directeur van wat tegenwoordig heet de Faculteit Maatschappelijke Dienstverlening van de Rijkshogeschool Maastricht – met als basisstudierichting de HBO-Jeugdwelzijnswerk – heeft er geen moeite mee dit te bevestigen. „Als je ziet hoe geweldig gemotiveerd mannelijke en vrouwelijke studenten hier vier jaar lang ploeteren om zich later dienstbaar te maken in het welzijnswerk, dan mag je als directie en als docentenkorps niet in de schaduw blijven staan. En waarvoor doen die jongelui het? Niet om de verdiensten, want het welzijnswerk wordt maar magertjes beloond. Niet om het maatschappelijk aanzien, want dat is niet zo bijzonder. Maar louter en alleen omdat zij het als hun taak zien zich professioneel in te zetten voor de mede-mens. Mogen wij dan als opleidings-instituut ervoor zorgen, dat zij zo beslagen mogelijk te ijs komen? Dat hun opleiding voortdurend wordt aangepast aan de ontwikkelingen en de behoeften?"



● *Directeur G. Boonekamp: steeds beter.*

Foto WIDDERSHOVEN

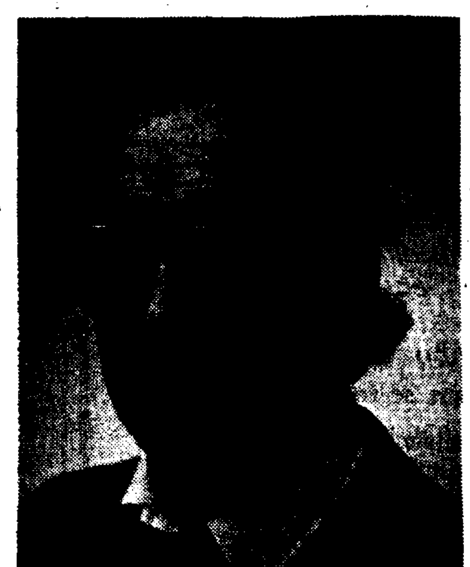
Onderzoek

Van het HBO wordt niet anders verlangd. Laatstelijk in 1986 kreeg het van de minister van Onderwijs en Wetenschappen naast het voortdurend verbeteren van het onderwijs tot taak tevens onderzoek te verrichten alsmede verworven inzicht en kennis over te dragen aan de maatschappij.

Ga er maar aan staan, als je wat betreft de laatste twee taken geen draad ervaring in huis hebt. „Het HBO heeft geen onderzoek-traditie. Maar de opdracht is natuurlijk uitdagend en als je er een goede invulling aan weet te geven, verhoogt dit het onderwijsniveau op ons instituut in geweldige mate. Je kunt er bovendien mee aantonen dat de opleiding werkelijk kwaliteit heeft," aldus reageert Boonekamp. Weliswaar komen ook thans reeds 80 tot 90 procent van de abituriënten van zijn instelling onmiddellijk 'aan de bak', maar hun niveau kan nooit hoog genoeg zijn.

De opdracht tot het verrichten van onderzoek zou bovendien een extra dimensie krijgen, als dit zou worden verricht in de residentiële zorg, in de instituten waarin probleem-kinderen geplaatst worden. Deze immers verkeren in een negatieve spiraal. Het zijn dure voorzieningen die daardoor de wind niet in de zeilen hebben en die met een steeds voortgaande beperking van de financiele middelen steeds ingewikkelder probleem-gevallen moeten oplossen. Het werk in de instituten alsmede de problematiek in kaart brengen, zou bijzonder verdienstelijk werk zijn. Zo oordeelde men bij de HBO-J in Maastricht. Niet verzuimd werd de directie van de K&O Vereniging voor Jeugdwelzijnswerk permanent op de hoogte te houden van de zich ontwikkelende gedachtengang.

Niet zonder succes. Toen immers het moment naderde, waarop concrete invulling van de plannen dreigde vast te lopen op het gebrek aan financiele middelen, was het deze vereniging die uitkomst bood. Zij maakt het financieel mogelijk een in het vakgebied gespecialiseerde hoogleraar aan te trekken, die in het HBO-docentenkorps de leemte moet opvullen van het gebrek aan kennis en ervaring op het terrein van het verrichten van wetenschappelijk onderzoek. Volgde de aanstelling van prof. dr. Van den Dungen, die middels een openbare rede op vrijdag 25 november de wetenschappelijke wereld in Limburg van zijn komst kennis geeft.



● *Prof. dr M.G.M. van den Dungen: praktijkgericht onderzoek.*

Concreet

Zijn aanpak van het onderzoek naar de kwaliteit van de hulpverlening in de residentiële zorg is heel concreet. Tot objecten van studie zijn in onderling overleg uitgekozen de huizen 'In den Nieuwenhof' te Maastricht en 'De Kollenberg' te Sittard, twee tehuizen waarin kinderen van 2 tot 17 jaar worden 'opgevangen'. Met het daadwerkelijke onderzoek wordt een 6-tal studenten belast tijdens de stage-periode in het 3de studiejaar. Een maal per week, op maandagmiddag, komen zij van hun bevindingen verslag uitbrengen in Maastricht, waar prof. Van den Dungen aanwezig zal zijn. Een vast aan te stellen assistente zal de stagiaires bovendien permanent begeleiden.

Het onderzoek zal – met een telkens wisselende equipe van studenten – vijf jaar in beslag nemen. Een periode die men noodzakelijk acht om tot verantwoorde conclusies te komen. Bij het onderzoek wordt twee-zijdig te werk gegaan. Onderwerp van onderzoek zijn niet alleen het beleid en de daadwerkelijke aanpak van de problemen in genoemde instituten maar tegelijk worden ook de problemen van de kinderen en hun ervaringen op en met het instituut aan onderzoek onderworpen. Er ontstaat zodoende een compleet beeld van het reilen en zeilen op beide instellingen. Niet verzuimd zal worden wanneer nodig tijdens de route in te grijpen en verbeteringen aan te brengen.

Drie-ledig

Met deze inspanningen wil de directie van de HBO-J in Maastricht een drie-ledig doel bereiken. Bovenaan staat een verbetering van de kwaliteit van het onderwijs, opdracht nummer één voor een HBO-instelling. Voldoen aan de opdracht tot het verrichten van praktijkgericht onderzoek is doel nummer twee. En door middel van het terugspelen van de opgedane kennis en ervaring aan de onderzochte instellingen het voldoen aan de derde ministeriële opdracht: het overdragen aan de maatschappij van opgedane kennis. Het geheel mist uiteraard zijn gunstige uitwerking niet op de pupillen in de tehuizen, waarin later afgestudeerden van de Rijkshogeschool Maastricht emplooi zullen vinden. "Pupillen in die tehuizen hebben nooit alleen verzorging nodig, maar altijd ook behandeling. En waar de problematiek waarmee deze kinderen binnenkomen en die hun jonge leven belast en deformeert, steeds gecompliceerder wordt, worden aan deze behandeling steeds hogere eisen gesteld. Onze studenten hebben van huisuit een grote dosis bereidheid meegekregen zich in te zetten voor anderen, anders zaten ze hier niet en spanden zij zich niet zo in, wij zijn nooit klaar met onze opdracht hen zo goed en volledig mogelijk voor hun werk toe te rusten", aldus directeur Boonekamp.

De nieuwbenoemde hoogleraar kan derhalve rekenen op alle medewerking. De Rijkshogeschool Maastricht heeft eenzelfde toezegging tot medewerking gekregen van de Universiteit van Amsterdam. Prof. Van den Dungen vindt bovendien in Maastricht een Commissie van Bijstand, op welke hij steeds terug kan vallen. Hierin hebben zitting: Prof. dr F. Sturmans, decaan van de medische faculteit van de Rijksuniversiteit Maastricht; drs J. van Huijgevoort, algemeen hoofdinspecteur van het ministerie van Onderwijs te Zoetermeer; drs R. Haanstra, voorzitter K&O-Vereniging voor Jeugdwelzijnswerk; dr J. Hermanns, directeur Medisch Kleuterdagverblijf te Maastricht; mr J. Gijsen, voorzitter College van Bestuur van de Rijkshogeschool Maastricht en G. Boonekamp, directeur van de Faculteit Maatschappelijke Dienstverlening.

Winus de Rouw

m/v
DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

A. Jonge verkopers met ervaring
B. Commerciële MTS'er

Sollicitaties richten aan:
Math. Stassen B.V.
Postbus 136
5900 AC Venlo
t.a.v. de heer Slijpen.

ACADEMISCH ZIEKENHUIS MAASTRICHT

Binnen het secretariaat van de afdeling Gynaecologie bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

secretaresse m/v

Vacaturenummer 181/1
Het betreft een fulltime functie.

Taken: verzorgt verslagen, abstracts, artikelen, notulen, e.d.; verzorgt ten behoeve van de gynaecologen en arts-assistenten alle voorkomende secretariaatswerkzaamheden; beheert de agenda en maakt afspraken; coördineert bezoeken van congressen, symposia, e.d.

Vereisten: HAVO-opleiding; MEAO-medisch secretarieel of een daarmee vergelijkbare opleiding; ervaring in een soortgelijke functie strekt tot aanbeveling.

Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring maximaal fl. 2.972,– bruto per maand conform schaal BO5 BBRA'84.

Inlichtingen: kunnen worden ingewonnen bij de heer R. Libotte, beheerder Gynaecologie, telefoon 043 - 862358, of bij de heer J. Schrijen, personeelconsulent, telefoon 043 - 862013.

Bij de vakgroep Cardiologie bestaat plaatsingsmogelijkheid voor twee

research-medewerkers m/v

Vacaturenummer 226/1
Het betreft een tijdelijk dienstverband voor de duur van 1 jaar.

Taken: het verzamelen, vastleggen, bewaken, verwerken, verstrekken en toegankelijk maken van gegevens terzake van onderzoeken en behandeling van patiënten; behulpzaam zijn bij het maken van illustraties ten behoeve van publicaties, voordrachten, e.d.; behulpzaam zijn bij de voorbereiding van nieuwe onderzoeksprojecten.

Vereisten: gedacht wordt aan mensen met ervaring in de cardiologisch medische sector (b.v. coronary care verpleegkundigen of personen vroeger werkzaam als hartbewakingsverpleegkundige(n)).

Salaris: aan het einde van de selectieprocedure zal de geschikte kandidaat een salarisaanbod worden gedaan, dat, binnen de rijksregelingen, in overeenstemming is met leeftijd, ervaring en opleiding van de kandidaat en het belang dat de instelling aan de vacante functie hecht anderzijds.

Inlichtingen: kunnen worden ingewonnen bij mevrouw A. Hacking-Krook, beheerder Cardiologie, telefoon 043 - 862214 of bij dr. A. Gorgels, Cardioloog, telefoon 043 - 862214 of bij de heer J. Schrijen, personeelconsulent, telefoon 043 - 862013.

Binnen de afdeling Medische Psychologie, waar momenteel 9 medewerk(st)ers werkzaam zijn, bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

psychologisch assistent m/v

Vacaturenummer 188/4
Het betreft een deeltijdfunctie van 23 uur per week.

Taken: het kunnen afnemen, respectievelijk uitvoeren van testpsychologisch onderzoek bij kinderen en jeugdigen; het uitvoeren van gedragsobservaties en rapportage daarvan bij kinderen; een eigen bijdrage kunnen leveren m.b.t. informatieverwerving en vastlegging.

Vereisten: een afgeronde NIP-opleiding psychologisch assistent met de differentiatierichting kinder- en jeugdpsychologie; type-ervaring en kennis van het werken met tekstverwerkende apparatuur; enige jaren ervaring strekken tot aanbeveling.

Werktijden: 23 uur per week, in te vullen op de dinsdag, woensdag en donderdag.

Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal fl. 3.284,– bruto per maand, conform schaal B06 BBRA '84 (rekening houdende met het percentage dienstverband).

Inlichtingen: kunnen worden ingewonnen bij de heer drs. A. Grijs, Ontwikkelingspsycholoog en mevrouw M. Strijkers, psychologisch assistente, telefoon 043 - 862355, of bij de heer W. Linssen, Personeelsconsulent, telefoon 043 - 862015.

Het Academisch Ziekenhuis Maastricht verricht op de eerste plaats taken op het gebied van de patiëntenzorg, en staat daarnaast ten dienste van het wetenschappelijk onderzoek en onderwijs. Het ziekenhuis omvat 697 bedden en er werken ongeveer 3200 personeelsleden volgens de arbeidsvoorwaarden van de overheid.

Teneinde een zorgvuldige sollicitatieprocedure te verzekeren, worden verschillende richtlijnen gehanteerd, de zgn. NVP-sollicitatiecode. Een medisch onderzoek maakt deel uit van deze procedure. Voor elke functie komen zowel mannen als vrouwen in aanmerking. U kunt Uw sollicitatie, onder vermelding van het vacaturenummer, opleiding en ervaring, binnen 14 dagen zenden aan de Dienst Personeel en Organisatie van het Academisch Ziekenhuis Maastricht, postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

aannemersbedrijf cremers bv

heeft direkt plaatsingsmogelijkheden voor:

ALL-ROUND METSELAAR VOOR ONDERHOUDSWERKZAAMHEDEN

BETONAFWERKER VOOR GROTE BETONWERKEN

Sollicitaties na telefonische afspraak met de heer F. Walstock, Kommel 18, 6211 NZ MAASTRICHT. (Tel. 043-217141).

In verband met gebruikmaking van de Dop-regeling door de huidige directeur m.i.v. 1 oktober vragen wij sollicitanten voor de functie van

DIRECTEUR m/v

aan de R.K. Basisschool De Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld. Deze school heeft ongeveer 280 leerlingen en doet mee aan het Onderwijsvoorrangsproject Oostelijke Mijnstreek.

De directeur is een teamleider die:
- samen met het team beleid wil maken;
- leerkrachten kan coachen en begeleiden;
- met een verscheidenheid aan opvattingen kan omgaan;
- kan luisteren en beslissingen kan nemen;
- kan omgaan met mensen;
- ouders waardeert en betrekt bij de school;
- kan stimuleren en motiveren;
- vorm kan geven aan de realisering van de basisschool;
- Kirchroadsj plat versjteet.

Uitvoerige sollicitaties dienen voor 5 juli te worden gericht aan de secretaris van de Stichting Katholiek [illegible] Kerkrade-Noord, p/a Mensenstraat 81, [illegible]
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de voorzitter van het bestuur, de heer L. Goertz, tel. 045-455092.
Eventuele gesprekken zullen gevoerd worden tussen 10 en 20 augustus.

Met spoed gevraagd

gemotiveerde produktiemedewerkers

voor 2-ploegendienst. Leeftijd 18-38 jaar.
Br. o. nr. GE 709 LD,
Markt 3, 6161 GE Geleen

Katholiek Gymnasium Rolduc

vraagt m.i.v. 1 augustus 1988:

Docent natuurkunde 2 uur
Docent scheikunde 12 uur
combinatie mogelijk
(vervanging wegens ziekte)

Technisch Onderwijsassistent
voor 20 uur per week.

Brieven met uitvoerige inlichtingen en referenties gaarne binnen één week te richten aan:
Bestuur Stichting Katholiek Gymnasium Rolduc
t.a.v. Drs. J.C.M. Ploum, Graaf Saffenburgweg 15,
6464 DX Kerkrade, tel. 045-457231.

Regionale Instelling voor Ambulante Geestelijke Gezondheidszorg (RIAGG) Midden-Limburg
Kapellerlaan 36 te Roermond

De Regionale Instelling voor Ambulante Geestelijke Gezondheidszorg Midden-Limburg is gevestigd te Roermond, met nevenbureaus te Weert en Echt. Bij de RIAGG werken 70 medewerkers op 55 volltijdse personeelsplaatsen.

Nu de directiesecretaresse een dag minder gaat werken achten wij het tijd om het reeds aanwezige voornemen tot uitvoering te brengen over te gaan tot aanstelling van een

tweede secretaresse (v/m) full-time

op het directiesecretariaat

Functie-inhoud:
- het bijhouden van agenda's en het regelen van afspraken;
- het verzorgen van de correspondentie;
- het voorbereiden en notuleren van vergaderingen;
- het herinrichten en bijhouden van het archief;
- het verrichten van typewerkzaamheden;
- het anderszins ondersteunen en ontlasten van de directie.

De persoon die wij zoeken heeft niet alleen een geëigende opleiding genoten (MEAO of HAVO met secretaresse-opleiding), doch heeft vooral de juiste instelling: initiatiefrijk, ambitieus, dienstbaar en flexibel.
Zij heeft organisatietalent, is stressbestendig en representatief.

Arbeidsvoorwaarden
- de CAO-AGGZ is van toepassing
- opname in het pensioenfonds PGGM

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de RIAGG, t.a.v. dr. M. Beekers, algemeen directeur, postbus 21, 6040 AA Roermond.

Streekschool voor Beroepsbegeleidend Onderwijs Heerlen

Rector Driessenweg 8 - 6411 GZ - tel. 045-718990

Het bestuur van de Streekschool voor Beroepsbegeleidend Onderwijs verzoekt, i.v.m. de zgn. DOP-regeling

BEVOEGDE DOCENTEN

te reflecteren in de onderstaande vakrichtingen:

DETAILHANDEL
INSTALLATIETECHNIEK

Gezien de eenzijdige samenstelling van genoemde vakgroepen, worden vrouwen uitdrukkelijk uitgenodigd te solliciteren.

De sollicitanten dienen te voldoen aan de voorwaarden die gesteld worden aan de zgn. DOP-regeling.
Zij worden verzocht om voor 1 juli as. een uitvoerige brief te sturen aan bovengenoemd bestuur, postbus 124, 6400 AC Heerlen.
Inlichtingen kunt u inwinnen bij dhr. H. Willems, directeur Streekschool voor B.B.O., telefoon 045-718990 (tst. 15), privé 045-315894.

De Streekschool voor Beroepsbegeleidend Onderwijs te Heerlen is een dag-/avondschool voor zowel jeugdigen als volwassenen. Aan de school is de theoriecomponent verbonden van de opleidingen in het kader van het leerlingwezen (zowel primaire, voortgezette als tertiaire opleidingen).
De streekschool is ook betrokken bij de Primaire Beroepsgerichte Volwasseneneducatie (P.B.V.E.).

Wij hebben een openstaande vacature voor:

PRODUKTIEMEDEWERKER/MEDEWERKSTER

Werkzaamheden: montage van bruiningsapparaten
Minimale opleiding: LTS-C

Gelieve schriftelijk te solliciteren:
FA. ZANDERS B.V.
Nijverheidsweg 6
6422 PD Heerlen

Op grond van een langer voorbereide herstructurering van het welzijnswerk in de gemeente Kerkrade wordt in 1988 een herverdeling van taken tussen diverse instellingen doorgevoerd. Zo neemt de STICHTING GEZINSZORG REGIO KERKRADE de uitvoering van het project Warme Maaltijd Voorziening over van het Gecoördineerd Ouderenwerk.

[illegible] de Stichting zo spoedig mogelijk

EEN FULLTIME MEDEWERKER (m/v)

die samen met een collega zorgdraagt voor uitvoering van de maaltijdvoorziening en met nog andere collega's werkzaamheden verricht voor de A.A.W.- en Alphahulpverlening.

Taken:
- planning en organisatie van het project maaltijdvoorziening;
- contacten met vrijwillige medewerkers en cliënten;
- herindiceren van hulpverleningssituaties;
- verdere contakten met hulpvragers en bedrijfsverenigingen;
- bemiddeling van hulpverleners;
- registratie en administratie.

Vereisten:
- bezit van diploma MBO-sd en auto;
- goede contactuele eigenschappen;
- accuraat en in teamverband kunnen werken;
- zo mogelijk ervaring met maaltijdvoorziening en/of het Landelijk Indicatie- en Registratie Systeem van de gezinsverzorging.

Geboden wordt:
- salaris en arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de C.A.O. Maatschappelijke Dienstverlening;
- verplichte opname in het pensioenfonds P.G.G.M.;
- de funktie is tot 1 juli 1989 fulltime gegarandeerd; op grond van een te houden onderzoek kan nadien de omvang van het dienstverband afnemen.

Inlichtingen over de funktie kunnen worden ingewonnen bij de heer L. Schoonen, stafffunctionaris personeelszaken, bereikbaar onder telefoonnummer 045-457373.
Belangstellenden kunnen hun schriftelijke sollicitatie tot 10 juli 1988 richten aan de Stichting Gezinszorg Regio Kerkrade, t.a.v. de afdeling Personeelszaken, Oranjeplein 7, 6461 AZ Kerkrade.

SEBO NEDERLAND
...droogweg de schoonste...
Marconistraat 11, 8013 [illegible]

Sebo Nederland b.v. is een jong, dynamisch bedrijf dat zich bezighoudt met het importeren en verkopen op de Nederlandse markt van het Duitse SEBO tapijtreinigingssysteem.
Voor de uitbreiding van onze buitendienst zoeken wij voor het rayon Limburg een

JUNIOR-VERTEGENWOORDIGER M/V

Onze gedachten gaan uit naar een jonge energieke kandidaat die onder leiding van onze verkoopleider met groot enthousiasme ons SEBO-systeem kan verkopen bij de horeca, instellingen en de detailhandel. Enige verkoopervaring kan een pré zijn.

Wij bieden:

1. een salaris met een uitstekende provisieregeling
2. een auto van de zaak
3. een goede onkostenvergoeding

Nadere inlichtingen omtrent de functie kunnen worden ingewonnen bij onze verkoopleider, de heer F. Pondes. Tel. nr. 05440-64396, 's avonds na 20.00 uur.
Probeert u ons in een brief met pasfoto ervan te overtuigen dat u de door ons gezochte kandidaat bent en richt uw sollicitatie aan:
SEBO Nederland b.v., postbus 597, 8000 AN ZWOLLE.

B&HB BOUW- EN HOUTBOND FNV

Bij de Bouw- en Houtbond FNV, waarvan het hoofdkantoor gevestigd is te Woerden, ontstaat op het districtskantoor Eindhoven een vacature voor de functie van:

DISTRICTSADMINISTRATEUR (V/M)

De districtskantoren geven uitvoering aan het door de organisatie vastgestelde beleid. Zij verzorgen [illegible] individuele en collectieve belangenbehartiging van de bij de bond aangesloten leden.
Vanuit de districtskantoren functioneren een aantal districtsbestuurders, die ondersteund worden [illegible] de districtsadministrateur en administratieve krachten.

De door de districtsadministrateur te verrichten werkzaamheden geschieden onder verantwoordelijkheid van de districtscoördinator en vinden uitsluitend op het kantoor plaats.

Tot de taken van de nieuwe medewerk(st)er zullen behoren:
- de telefonische/mondelinge en schriftelijke behandeling van vragen en klachten [illegible] het gebied van arbeidsrecht en sociale verzekeringen, inclusief artikel 61 t/m [illegible] WW;
- het leidinggeven aan de administratieve en organisatorische werkzaamheden [illegible] het districtskantoor;
- het voorbereiden van vergaderingen en andere activiteiten gericht op de [illegible] ringsorganisatie, alsmede het uitvoeren van daaruit voortvloeiende werkzaamheden [illegible] leden.

Van de aan te stellen persoon wordt gevraagd:
- betrokkenheid bij en kennis van het werk van de vakbeweging;
- minimaal MBO of vergelijkbaar niveau;
- grondige kennis op het gebied van sociale verzekeringen, arbeidsrecht en be[illegible]tingwetgeving;
- een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- goede contactuele eigenschappen;
- bereidheid zonodig incidenteel ook in de avonduren en op zaterdagen te werken;
- wonen in of binnen een straal van 30 km van Eindhoven, danwel de bereidheid [illegible] daar te vestigen;
- leidinggevende en organisatorische capaciteiten;
- ervaring in een soortgelijke functie is gewenst.

Wij bieden:
- een salaris, afhankelijk van leeftijd, kennis en ervaring, van minimaal ƒ 3.035,7[illegible] maximaal ƒ 4.415,04 bruto per maand;
- 8½% vakantietoeslag en 4% eindejaarsuitkering;
- 26 vakantiedagen per jaar en een 35-urige werkweek;
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden, overeenkomstig de CAO van de bond.

Schriftelijke sollicitaties – onder vermelding van DAE – zien wij gaarne tegemoet vóór 5 juli aan [illegible] geadresseerd aan: Bouw- en Houtbond FNV, afdeling Personeelszaken, Postbus 520, 3440 AM Woerden.

MEAO-MTS MAASTRICHT

Amalbergastraat 1 | 6226 AS Maastricht | Tel. 043-[illegible]

Opleiding voor middelbaar economisch administratieve, bestuurlijke, commerciële, secretariële en toeristische beroepen.

Aan onze school bestaat met ingang van het cursusjaar 1988/1989 een vacature voor

docent (m/v)

Nederlands	ca. 19 uren
Engels	ca. 24 uren
Frans	ca. 13 uren
Duits	ca. 6 uren
Maatschappijleer	ca. 4 uren
Aardrijkskunde/toerisme	ca. 32 uren
Economische wetenschappen	ca. 77 uren

Minimaal een tweedegraads bevoegdheid is vereist.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk richten aan: het bestuur van de Katholieke Stichting voor Economisch Onderwijs, Amalbergastraat 1, 6226 AS Maastricht.

Inlichtingen bij de directeur: G.J. Willems, tel. 043-623219 of 04936-5136
adj.directeur: drs. J.J.A. Reutners, tel. 043-623219 of 04457-1710

Het bestuur van de SBBO verzoekt, in het kader van het terugbrengen van de overuren, geïnteresseerden te reflecteren naar lessen in de volgende vakrichtingen:

1. **Metaaltechniek**
2. **Electrotechniek/Electronica**
3. **Installatietechniek**
4. **Motorvoertuigentechniek**
5. **Bouw/Banktimmeren**
6. **Meubelmaken**
7. **Schilderen**
8. **Autospuiten**

Gezien de eenzijdige samenstelling van bovengenoemde vakgroepen, worden vrouwen uitdrukkelijk uitgenodigd te solliciteren.

De sollicitant(e) dient:
- op grond van min. voorschriften, niet binnen of buiten het onderwijs een volledige betrekking te vervullen;
- bij voorkeur bevoegd te zijn; zowel voor theorie als praktijk;
- aan te tonen relevante bedrijfservaring te bezitten;
- bereid te zijn de lessen ook op avonden en/of zaterdagmorgen te verzorgen;
- bereid te zijn zich, in teamverband, op de hoogte te houden van maatschappelijke, vakinhoudelijke en onderwijskundige ontwikkelingen.

Sollicitanten die aan bovenstaande voorwaarden kunnen voldoen, worden verzocht hun sollicitaties met uitvoerige curriculum vitae voor 1 juli as. in te zenden aan bovengenoemd bestuur, postbus 124, 6400 AC Heerlen.

Inlichtingen kunt u inwinnen bij dhr. H. Willems, directeur S.B.B.O., tel. 045-718990 tst. 15, privé 045-315894.

Streekschool voor Beroepsbegeleidend Onderwijs Heerlen

Rector Driessenweg 8 - 6411 GZ - tel. 045-718990

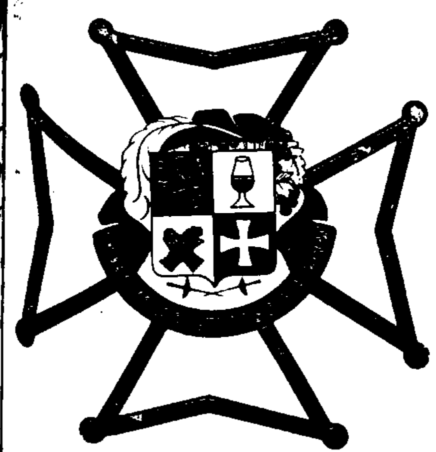
De S.B.B.O. te Heerlen is een dag-/avondschool voor zowel jeugdigen als volwassenen. De S.B.B.O. verzorgt de theoriecomponent van de opleidingen in het kader van het leerlingwezen (zowel primaire, voortgezette als tertiaire opleidingen).
Tevens is zij betrokken bij de Primaire Beroepsgerichte Volwasseneneducatie (P.B.V.E.).

Tijdens herdenking sterfdag van graaf d'Artagnan

Musketiers 'bezetten' Maastricht

Tous pour Un! Un pour Tous! Op verschillende tijdstippen klinkt vandaag en morgen in Maastricht, in Wahlwiller en in Geleen deze samenzweerdige kreet. Eén voor allen! Allen voor één! Hij rolt uit de kelen van Fransen, Belgen, Noren en Nederlanders. Mannen uit alle geledingen van de samenleving die elkaar gevonden hebben in de *Compagnie des Mousquetaires d'Armagnac*. Een luister- en kleurrijke gilde dat de herinnering aan, de edele en onbuigzame geest van een legendarische held levendig houdt.

Charles de Batz-Castelmore, graaf d'Artagnan namelijk. Door romancier Alexandre Dumas *père* in zijn onder meer veel gelezen en vaak verfilmd boek De Drie Musketiers zó meeslepend beschreven dat de onwaarschijnlijkheid van de gebeurtenissen op de achtergrond raakt. Werkelijkheid of fantasie, vast staat dat vandaag precies driehonderdvijftien jaren geleden de



● *Het ereteken der Musketiers d'Artagnan*

beroemde musketier d'Artagnan tijdens een stormaanval ten westen van de Tongersepoort van Maastricht sneuvelde. Om de sterfdag van deze diep betreurde *Capitaine des Mousquetaires du Roi* groots te herdenken, arriveren vandaag opnieuw in 'Maastricht' een zestigtal moderne musketiers uit vier windstreken.

Een regelrechte nazaat van graaf



● *Het moment waarop, in kasteel Castelmore, de regelrechte nazaat van graaf d' Artagnan, hertog Ayemeri de Montesquiou (rechts), J. van den Boom (Brunssum) feliceert met zijn benoeming tot luitenant-musketier. Naast Van den Boom capitaine mousquetaire J.Janssen (Maastricht).*

d'Artagnan, hertog Aymeri de Montesquiou, zal er niet bij zijn. Hij heeft er de voorkeur aan gegeven zich in huiselijke sfeer te beraden over de konsekwenties van het feit dat hij tijdens de laatste verkiezingen uit het Franse parlement werd gewipt. In zijn plaats treedt in Maastricht *capitaine d'honneur* Jean Arnaud (notaris in Vic-Fezensac) op als belangrijkste musketier. Hij en zijn 'broeders' zijn sterk gehecht aan tradities die eens wortel schoten in het historierijke land van Gascogne, deel uitmakend van het departement Gers. Een schilderachtige streek van oude steden, dorpen en gehuchten; van kelders en keukens. Het *pays* van ganzelevers, *confits* (in eigen vet ingemaakte eend en gans) en uit wijn gedistilleerde *eau de vie*, de beroemde armagnac. Daar, in dat heerlijke land, zetelt in Marsan de *état-major* der moderne musketiers en waakt er zorgvuldig over dat enkel en alleen personen op grond van faam en eigenschappen uitgenodigd worden toe te treden tot de compagnie die nooit ofte nimmer verdwijnen mag.

Omdat, zo zeggen de huidige musketiers hun 'voorvader' graaf d'Artagnan na, het menselijke leven zonder enige bravoure en glorie, zonder daden en prestaties niet waard is geleefd te worden. Personen als wijlen president van Frankrijk Vincent Auriol, vroegere autocoureur Jean-Marie Beltoise, 'vader' van de Tour de France Jacques Goddet, wijlen zanger Luis Mariano (allen Fransen), Nobelprijswinnaar Baruch S. Blumberg, acteur Charles Heston (USA), oud-wielrenner Luis Ocaña, schrijver Victor de la Serna (Spanje), autoconstructeur Ferry Porsche (West-Duitsland) onder anderen voeren niet alleen de leuze *Tous pour Un! Un pour Tous!* maar zijn bovendien gebonden aan de eed

Bij Gascogne, waar graaf d'Artagnan het licht zag,
Bij de wijn van onze wijnbergen die tevens onze armagnac voortbrengt,
Bij alles wat ons land groot maakt,
Als geestelijke erfgenaam van ridder De Batz, graaf d'Artagnan,
zweer ik altijd te waarderen die voortreffelijke brandewijn, die de naam armagnac draagt,
Bron van alle mannelijke deugden en van alle vrouwelijke geestdrift,
Altijd trouw te blijven aan de deugden van hun patroon: d'Artagnan .

Ook Limburgers maken deel uit van de compagnie: *capitaine* J. Janssen, *capitaine-d'honneur* P. Taselaar, *lieutenants* A. Norenburg, mr dr H. Wouters (Maastricht), J. van den Boom (Brunssum), L. Savelkoul (Wahlwiller) en mr A. Baeten, B. Wesly, P. Neus, G. Kaptein (Maastricht), dr E. Neven (Gulpen), drs J. Koning, J. Sleypen (Geleen), W. van den Hoven (Ohé en Laak) en B. Stassen (Rekem, België).

Musketschot

Die 25ste juni 1673. Franse troepen omsingelden al geruime tijd *die yzeren stadt Maestricht*. De zaterdagavond tevoren waren de belegeraars de stad tot vlak voor de Tongersepoort genaderd en hadden, onder bevel van de hertog van Monmouth, zoon van de koning van Engeland (in die periode bondgenoot van Frankrijk), de 'halve maan' vlak voor de Tongersepoort bij verrassing ingenomen. In de vroege morgen van zondag 25 juni ondernam de Hollandse bezetting (Staatse troepen) van Maastricht een vertwijfelde uitval en dwong de Fransen een gedeelte van dit verdedigingswerk weer prijs te geven. De Fransen lieten dat niet op zich zitten. Zij deden een beroep op de vermaarde compagnie der witte musketiers, onder leiding van Charles Debatz-Castelmore. Graaf d'Artagnan ging zijn keurcorps voor in de zoveelste tegenaanval. Man voor man – *Tous pour Un! Un pour Tous!* – door een nauwe doorgang in een paalversperring.

De attaque sorteerde succes, de musketiers verzamelden zich weer. Tachtig ontbraken op het appel. Tweeëndertig gesneuveld, vijftig ernstig gewond. De graaf bleek spoorloos. Wachtmeester Saint-Léger en enkele wapenbroeders togen onder zware beschietingen op levensgevaarlijke speurtocht. Zij vonden hun kapitein. Levenloos. Op slag gedood door een musketschot door de keel. Onder een hagel van kogels voerden zij het stoffelijk overschot naar hun achterste linies. *Het was toen één uur in de middag*, aldus geschiedschrijver Charles Samaran. Een andere historicus, Pellisson, noteerde *Men kan niet onder woorden brengen in welke mate er om d'Artagnan getreurd werd, in het bijzonder door Lodewijk de Veertiende*. De Zonnekoning had een van zijn meest geliefde krijgslieden verloren. Niet veel later begon schrijver Gatien des Courtilz de Sandraz, een vroegere legerkapitein, de *Mémoires de Mr. d'Artagnan* neer te schrijven. Uit dit werk zou later Alexandre Dumas *père* rijkelijk putten voor zijn galante avonturenromans met De Drie Musketiers als hoofdfiguren.

Rustplaats

Wie was Charles de Batz, graaf d'Artagnan? Een in 1611 (?) in kasteel Castelmore, op een heuvelrug westelijk Auch, geboren zoon van Bertrand de Batz en Françoise de Montesquiou. In 1640 verliet hij huis en haard en meldde zich in Parijs als cadet bij het regiment *Gardes des Françaises*. Tijdens veldtochten van koning Lodewijk de Veertiende (Artois, Vlaanderen, Roussillon) bewees hij op opvallende wijze 'moed, beleid en trouw' en werd als dank tot speciale koerier van de koning uitgeroepen. In 1645 werd hij opgenomen in de *Compagnie des Mousquetaires du Roi*, een keurkorps van edelen. In 1667 volgde hij de hertog van Nevers op als commandant van de eerste compagnie



● *Het beeld van graaf d'Artagnan bij het Waldeckbastion in Maastricht.*

Foto WIDDERSHOVEN

der musketiers, allen gezeten op gevlekte schimmels (de tweede compagnie bereed zwarte paarden en stond onder bevel van Montbron). De Franse (straf)expeditie in 1672 om die 'opgeblazen kooplui aan de Noordzee, om die arrogante Hollanders een lesje te geven' had niet het gewenste effect gesorteerd. In de lente van 1673 ging de zonnekoning persoonlijk zijn legers opnieuw voor richting noorden, viel de Spaanse Nederlanden binnen teneinde onder meer de geïsoleerde Hollandse vesting Maastricht te veroveren. Het werd de dood van d'Artagnan, een man waarover Saint Blaise in zijn kroniek van beleg en verovering van Maastricht opmerkte: *D'Artagnan en de roem rusten in hetzelfde graf*. De laatste rustplaats van d'Artagnan is onbekend. Aangenomen wordt dat zij gesitueerd is dichtbij de plek waar hij voor zijn koning viel: het huidige Waldeckbastion in Maastricht (in het park bij het Tongerseplein). Daar houdt een standbeeld de memorie aan d'Artagnan levendig, daar zullen morgen de verzamelde musketiers onder decor van het voltallige Nachtwachtgilde uit Berg en Terblijt kransen neerleggen.

Overigens, ook op andere plaatsen in Maastricht wordt men aan d'Artagnan herinnerd. In Hotel Maastricht heet de bar Club d'Artagnan, op elke eerste donderdagavond van de maand komen er de leden van de Cercle d'Artagnan bijeen. In den Ouden Vogelstruys aan het Vrijthof hangt een grote afdruk van een gravure (het origineel bevindt zich in het Louvre in Parijs), voorstellende een venijnige Franse aanval op het hoornwerk buiten de Tongersepoort. Amper een etmaal na de dood van de roemrijke d'Artagnan...

Optocht

De komst van de musketiers in Maastricht zal niet onopgemerkt voorbij gaan. Het *chapitre*, georganiseerd door het *Escadron Néerlandais* – afgezien van ontvangsten door de burgemeester van Maastricht, mr Ph. Houben, en de eerste burger van Geleen, mr J. Lurvink, plechtige intronisatie van tien nieuwe musketiers, *chapitre-diner* in hostellerie 't Klauwes (Wahlwiller) en *déjeuner* in rotisserie De Lijster (Geleen) – bezit twee facetten die iedere geïnteresseerde boeien zal. Op de eerste plaats zondagmorgen vanaf 10.00 uur de plechtige Franse hoogmis (van componist André Campra) in de O.L.Vrouwebasiliek met Jean Wolfs aan het orgel. Vervolgens vanaf 11.30 uur de musketiers-optocht mét het Nachtwachtgilde uit Berg en Terblijt vanaf de basiliek naar het Waldeckbastion, gevolgd door een kranslegging bij het beeld van graaf d'Artagnan.

Nino Tomadesso

Met de roetsjbaan de wereld rond

Hij noemt zich graag een *innovator*, Jacques Houben, directeur van de Vlodropse attractiebouwer Vekoma. „We hebben onbegrensde mogelijkheden, blijven steeds nieuwe dingen bedenken om mensen plezierig bezig te houden. En onze markt? Dat is de hele wereld."

Het verkopen van pretpark-objecten tot in alle uithoeken van de aarde is de directeur-eigenaar van Vekoma wel toevertrouwd. Met een jaarlijkse omzet van tegen de vijftig miljoen en een orderportefeuille die vaak de tachtig miljoen benadert is de Vlodropse fabriek een van de zeer weinige voormalige mijnbouwtoeleveringsbedrijven die met glans de teloorgang van de mijnen hebben doorstaan.

Toen Jacques Houben in 1956 als directeur bij Vekoma in dienst kwam begon het landbouwwerktuigenfabriekje met het produceren van stalen losvloeren en schachten voor de toen florerende mijnbouw.

Na de sanering werd een afzetmarkt gevonden in de petrochemische industrie. Door de grote oliecrisis begin jaren zeventig stokte echter ook daar de afzet. Opnieuw moesten andere afzetmarkten en produkten worden gezocht.

Houben zag op de televisie de pretparken in Amerika. Dat wekte een oude liefde bij de Vlodropse directeur. Het bedrijf had in het verleden wel eens een reuzerad in elkaar gezet. Wellicht zat daar een toekomst in. Ervaring met het buigen en lassen van staal was er immers voldoende. Met een Amerikaanse licentie ging Vekoma achtbanen bouwen.

Anno 1988 is Vekoma de grootste werkgever van Vlodrop. Jaarlijks verkoopt het bedrijf tientallen reuzeraden, monorails en achtbanen tot in de verste uithoeken van de aarde.

Het maken van achtbanen en andere attracties is voor weinig bedrijven weggelegd. De pretparkproducenten en hun afnemers vormen een exclusief wereldje, waarin grote bedragen omgaan. Voor minder dan vier miljoen gulden verkoopt Houben zijn kleinste achtbanen niet. Prijzen tot vijftien miljoen zijn geen uitzondering.

Naast Vekoma zijn er op de wereld slechts twee andere achtbaanbouwers van betekenis. Samen bedienen ze ongeveer 800 klanten. En met een omzetniveau van 45 tot 50 miljoen is het Vlodropse bedrijf zeker niet de minste van die drie.

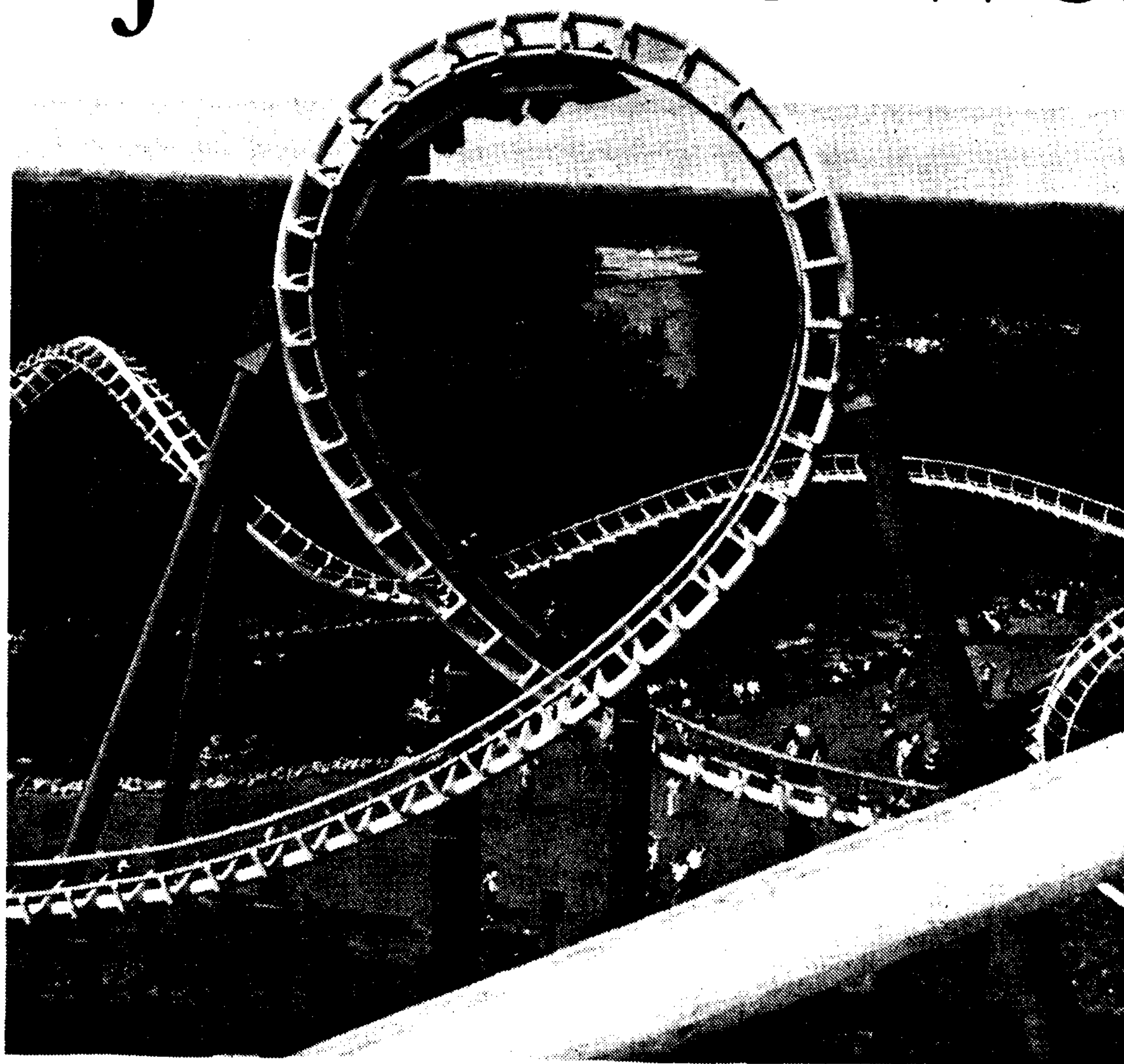
CAD

„Die voorsprong kan alleen behouden blijven als we ook de komende tijd blijven investeren in innovatie," zegt Houben. Vekoma heeft computers waarop de meest wilde bochten in een handomdraai tevoorschijn getoverd kunnen worden: *'Computer Aided Design' (CAD)*.

Die ontwerpcomputers hebben geweldige voordelen. Een achtbaan kan drie-dimensionaal tot in de kleinste details worden ontworpen. Het ontwerp kan op het beeldscherm om een willekeurige as draaien en zodoende van alle kanten worden bekeken. „Een baan die met de computer is ontworpen loopt zelfs voelbaar soepeler dan een baan van de tekentafel. De belastingen die de treintjes ondergaan zijn optimaal verdeeld, waardoor ze heel rustig over de rails glijden," beweert de directeur.

Vekoma kan dank zij het CAD-systeem contracten afsluiten voor projecten die nog in het ontwerp-stadium verkeren.

De laatste acht jaar besteedt het bedrijf grote bedragen aan de ontwikkeling van steeds weer nieuwe produkten. Daar wordt ieder jaar tot drie miljoen gulden voor uitgetrokken. „De winst over vijf jaar moet komen uit produkten die vandaag nog niet ontworpen zijn."



● *Een achtbaan van Vekoma in De Efteling. In 1981 werd deze 'Double Loop Corkscrew' opgeleverd. Met een lengte van 709 meter was dat toen de langste stalen baan in Europa.*

Met die voortdurende innovatie: veel onderzoek, nieuwe, nog langere, nog hogere banen en reuzeraden maakt het bedrijf de volgende stappen steeds moeilijker. „Ieder jaar worden weer records gebroken. We moeten daar wel op inspelen. Het is een race: hoe gekker we het maken, des te gekker willen ze het de volgende keer."

Indoor

Houben heeft 'flexibiliteit' tot bedrijfscultuur verheven. Als voorganger weet hij zijn medewerkers steeds weer aan te sporen tot nieuwe fantastische ontwerpen.

De directeur is enthousiast over de nieuwe richting die zijn amusementsfabriek inslaat. Nadat zijn kermisattracties iedere keer weer hoger, langer en gevarieerder werden, heeft hij nu koers gezet op *indoor*-achtbanen, de zogenoemde *dark rides*.

In Phantasialand werd er onlangs een in gebruik genomen. In een enorme donkere hal, waarin een achtbaan is geplaatst, hangen allerlei ruimtevaartuigen die elkaar met laserstralen bekogelen. Tussen dat met lichtflitsen en geluidseffecten gepaard gaande geweld draait de achtbaan in het donker zijn rondjes. Voor het publiek een enerverende gewaarwording.

Het ultieme plezier in een *dark ride* heeft Vekoma echter nog op de tekentafels liggen. In de donkere, immense hal van zijn nieuwste *dark ride*, worden op grote doeken filmbeelden geprojecteerd. Voor bezoekers die in de rijdende achtbaan naar de filmdoeken kijken, lijkt het of ze per trein door de Niagara-waterval denderen, of dat ze van grote hoogte naar beneden vallen.

Schadeclaims

Veiligheid wordt in alle onderdelen van de achtbaan ingebouwd. „Je kunt je niet permitteren dat een las niet goed is. Als er één keer een ongeluk gebeurt, wachten ons enorme schadeclaims."

In Duitsland worden de spullen gekeurd door de Technische Überwachungsverein (TüV). „Die is werkelijk zeer streng. Als je daar het predikaat 'goed' krijgt, kun je overal ter wereld verkopen."

Vekoma levert al jaren amusementstoestellen aan de Verenigde Staten. Het is bekend dat de Amerikanen meteen klaar staan met enorme eisen tot schadevergoeding wanneer er eens een ongeluk mocht gebeuren. „We hebben dat gelukkig nog niet meegemaakt," zegt Houben. De naderende invoering van de Wet Produktaansprakelijkheid in de EG-landen betekent wel dat het bedrijf aanzienlijke sommen kwijt zal zijn aan de verzekering.

„Nu al betalen we jaarlijks een half miljoen aan de verzekering van de in Amerika geplaatste toestellen," verzucht de directeur. „Maar dat is het ons waard, want àls er een ongeluk gebeurt, is Leiden in last."

Peter Bruyns

VERNIEUWEND



Voor suggesties voor deze rubriek, schrijf naar: Limburgs Dagblad, redactie economie, postbus 3100, 6401 dp heerlen; of bel 045-739263.

Ander zijds

Verdeelde eenheid

Dat oranjekleurige waas dat sedert dinsdagavond boven Nederland hangt, en in kracht toeneemt naarmate zaterdagmiddag nadert, heeft natuurlijk alles te maken met het feit, dat we eindelijk weer iets hebben waar we allemaal samen trots op kunnen zijn.

Na zondag is dat gevoel van trots gegarandeerd weer over. Dan kunnen we in de derde parlementaire enquête op rij weer zien hoe stumperig ons land geregeerd wordt. Want iets anders dan gestumper kun je de gang van zaken rond het Nederlandse paspoort niet noemen. Alleen het gehannes van de KNVB om toch maar vooral geen kaartjes te hoeven verkopen aan de honderdduizenden, die toch nog persoonlijk erbij willen zijn in München, evenaart voorlopig nog het geblunder van de Haagse heren.

En wat te denken van Deetman's rigoureuze maatregelen om het studeren weer terug te brengen in de kringen waar het naar zijn mening thuishoort: de mensen met geld in de beurs en op de bank. Ook daarover zal volgende week weer het nodige gezegd en geschreven worden.

Dan zitten we weer mét het rood van schaamte of verontwaardiging op de kaken te kijken en te luisteren naar dat gedoe in de vergaderzaal van de Tweede Kamer. En dan ebt dat fijne gevoel, dat we toch samen één volk zijn, één natie vormen, samen achter één zaak kunnen staan, weer heel snel weg.

Na zondag zijn we weer een land met twintig politieke partijen, die elk weer verdeeld zijn in minstens achttien verschillende stromingen. Een land waarvan de bewoners voor een groot deel wel in God geloven, maar ieder op zijn eigen manier en bij voorkeur niet volgens de spelregels van de kerken. Na zondag geven we elkaar geen voorrang meer in het verkeer, maar némen we voorrang omdat we daar récht op hebben. Na zondag geen uitgelaten verbroedering in de café's en spontaan je wildvreemde buurvrouw(man) op een pilsje tracteren, maar een beetje argwanend kijken naar die vreemde vogel die het waagt jouw stamcafé binnen te komen.

Na zondag zijn we weer één in onze verdeeldheid. Dan staan we elkaar weer zakelijk naar het leven, dan wordt weer met de ellebogen gewerkt om hogerop te komen, het liefst ten koste van een van de collega's. Na zondag is Nederland weer een gewoon landje, dat een keer in de zoveel jaren boven zichzelf uitgroeit op de groene grasmat, maar dat niet meetelt wanneer de groten der aarde in bijvoorbeeld Toronto uitmaken hoe het in de toekomst verder moet gaan met de mensheid.

Maar voordat het zover is hebben we nog een paar uurtjes om te genieten van dat wonderlijke gevoel. Te genieten van het zeldzame feit dat we van Eijsden tot Den Helder en van Roodeschool tot Middelburg allemaal achter de rood-wit-blauwe vlag aanlopen. Dat we oranje petjes, oranje t-shirts, oranje sokken, oranje pruiken en oranje schminck op en aan hebben. En de heel fanatieken onder ons hebben zelfs een oranje onderbroekje en koesteren zo het symbool van die dappere elf 'Hautnah' aan het lijf. Geniet ervan, het duurt maar heel even.

Lily praat met de eenzamen



● *Aan de taalkennis van de voorbijganger hoeft het niet te liggen. Lily Szenasy 'aan het werk'.*

Brussel is een typisch voorbeeld van een moderne Europese metropool. Oude, historische gebouwen staan er naast spiegelende wolkenkrabbers en tientallen nationaliteiten leven er vaak elk in hun eigen buurt. Daarbij komt dat Brussel zich graag profileert als de politieke en culturele hoofdstad van Europa. In zo'n smeltkroes is het vaak moeilijk leven. Eenzaamheid is er één van de persoonlijke problemen, want honderdduizenden wandelen er dagelijks naast elkaar door zonder ooit met elkaar te spreken.

Om daarin een beetje verandering te brengen, heeft mevrouw Lily Szenasy het initiatief tot praattafels en -banken genomen; pleisterplekken voor mensen die behoefte hebben aan een losse babbel. Nauwelijks twee kilometer verderop is zoiets ondenkbaar. In de buurt van de Beenhouwerstraat druipt de gezelligheid eraf. Maar het verliefde stel dat daar bij kaarslicht soupeert, moet mogelijk óóit bij mevrouw Szenasy aan tafel aanschuiven.

Brussel ontdekken begint op Zaventem, *Brussels National Airport*. Dat deden ook Maria en Simon. Zij was op zakenreis geweest en hij was haar gaan afhalen, nadat hij een kamer had geboekt in het Hilton-hotel aan de Naamse Poort. De bloemen was hij vergeten, maar het was desondanks een innig onthaal geweest. Nu zitten ze in een stemmig restaurantje in de Beenhouwersstraat. De muziek klinkt gedempt, kaarsen zorgen voor sfeervol licht. De waterzooi die ze na lang wachten opgediend krijgen, kan elke huismoeder maken. Maar voor die man en die vrouw daar aan tafel, die het gezellig willen maken omdat ze nu gelukkig zijn, speelt dat nauwelijks een rol.

Gratis brood

Geen waterzooi in het cafetaria van de Sarmalux aan de Avenue Louise, maar friet met biefstuk en bier zonder schuim. Geen kaarslicht, maar lampionnetjes in schreeuwerige kleuren. Gedempte muziek ook, die echter overstemd wordt door het regelmatige getik van bestekken. Aan een tafeltje vlak bij de kassa zit een voortdurend glimlachende vrouw. Iedereen kijkt bij het voorbijgaan naar de bordjes die ze op tafel heeft staan: *'Welkom voor een praatje'* en *'Bonjour. On pourrait se dire bonjour!'* Sommige Sarmalux-klanten lopen straal door, anderen blijven even op een afstand staan; blijkbaar nadenkend wat dat wel allemaal mag betekenen. Als de vrouw achter de bordjes naar hen wuift en zegt 'Kom erbij zitten, dan praten we wat', zijn de reacties heel uiteenlopend. Velen lopen snel weg, sommigen lopen rood aan, anderen lachen eens en zeggen vriendelijk 'neen, bedankt'. En soms gaat er iemand op de uitnodiging in.

Lily Szenasy heet de vrouw-met-de-glimlach. Ze is van Hongaarse afkomst, maar heeft de Nederlandse nationaliteit. Sinds een jaar of tien woont ze in Brussel. „Het is allemaal begonnen toen ik tijdens een ontmoeting met een jonge vrouw te horen kreeg dat ze maar zelden buiten haar huis kwam omdat ze niemand had om mee te praten," zegt Lily Szenasy. „Ik ben daarover gaan nadenken en kwam al snel tot de conclusie dat miljoenen mensen in zo'n situatie verkeren. Willen praten met anderen, maar dat om één of andere reden niet doen. Ik trok mijn stoute schoenen aan en stapte naar een groot Brussels café. Met de eigenaar kwam ik overeen dat ik er een tafeltje kreeg waar ik zou gaan zitten om – met wie het ook maar wilde – gewoon wat te babbelen. Aan het raam werd een kaartje met uitleg gehangen. Het lukte daar echter niet erg goed en ik ben daarop naar een wat meer open ruimte op zoek gegaan, waar de mensen steeds wisselen en waar men niet zo toekijkt op wat je doet. Uiteindelijk kon ik de Sarma-directie overhalen om in hun cafetaria een praattafel te voorzien. En hier zit ik dus. Ik geef hongerigen gratis brood. En het is nog zelfbediening ook," lacht zij.

Hand in hand

Maria en Simon hongeren niet naar gratis brood. Nochtans praten ook zij niet veel, maar met eenzaamheid heeft dat weinig te maken. De waterzooi bleek veel te groot en ze wachten nu op het dessert. De fles champagne is haast leeg. Het is nu al drukker in het kleine restaurant, net zoals in de andere tientallen eethuisjes vlakbij. Overal heerst er een ongedwongen maar intieme sfeer, is het gezellig, wordt gelachen.



● *De Beenhouwersstraat laat niets aan het toeval over.*

Foto's MARLEEN DANIELS

Iemand alleen aan een tafeltje lijkt hier ondenkbaar. Meestal zijn het koppels, een man en een vrouw samen uit.

In het cafetaria aan de Avenue Louise is het nog veel drukker, maar velen gaan wel alleen aan een overigens daarvoor ontworpen tafeltje zitten. Lily Szenasy blijft hen uitnodigen. Een vrouw schuift bij aan het tafeltje en de bordjes worden een beetje opzij geschoven. Suzanne woont in Brussel en komt wel vaker in het cafetaria. Ze zegt stil: „Ik heb u al vaker zien zitten, maar ik weet eigenlijk niet goed wat dit allemaal moet betekenen."

Zo begint haast elk gesprek aan de praattafel. En al snel zijn de gesprekspartners bezig over de regering, het voetbal, de dure spullen in de winkels. Lily Szenasy weet over alles een beetje mee te praten.

Maar er wordt ook over eenzaamheid gepraat, heel stil. Suzanne zucht: „Nu moet ik gaan, maar ik kom nog wel eens terug. Soms voel ik me zo alleen, kent u dat? Zo helemaal het gevoel dat er niemand is die ook maar even naar je zou moeten luisteren." En dan wat opgewekter: „Maar dit vond ik prettig. Tot de volgende keer, en veel succes mevrouw."
Lily Szenasy wenkt alweer naar anderen.

Lawaai

Simon wenkt de ober. Hij betaalt een te hoge prijs voor de eenvoudige waterzooi, maar ook daarvoor staat de Beenhouwersstraat bekend. Samen met Maria wandelt hij nog wat door de gezelligste straatjes van Brussel, hand in hand. Als ergens de deur van een restaurant of café opengaat, waait een flard lawaai naar buiten. Muziek, gelach, gepraat. Ook zij weten wat eenzaamheid is. Maria is vier dagen het buitenland geweest en hij k niet mee. Ze hebben elkaar erg mist. „Ik heb me op een bepaa ogenblik verschrikkelijk alleen voeld," herinnert Simon zich. „Maar je wist toch dat ik jou o miste, dat ik van je houd?" fluis Maria.

Ja, ze weten het beiden van elk En nu verontschuldigen ze zich willen naar hun hotel. Zonder d Maria het hoort, vertrouwt Sim ons toe: „Ze weet niet wáár... H moet namelijk een verrassing zij En dan wandelen ze weg. Onder één paraplu, want het is zachtjes ginnen te regenen.

Het cafetaria van de Sarmalux is lang dicht. Morgen zit Lily Sze er weer, zoals elke dag (behalve zondag) tussen drie en vijf uur middags. We drinken samen nog gens koffie. „Mensen communic ren niet meer," mijmert de Hon gaars-Nederlandse. „Niet in fam liekring, niet op het werk. Het overal hetzelfde. Spontaan met kaar praten, zoals kinderen dat doen, is er niet meer bij. Naar de levisie kijken, ja, dat kunnen ze wel. En wat zijn de meest beke programma's op alle zenders? D praatprogramma's."

Zielig

Lily Szenasy is al in verschillend Europese steden geweest om h ideeën uit te dragen. Overal is h initiatief met enthousiasme onthaald. In Londen, Parijs, Lausanne, Zürich en Karlsruhe heeft m op haar voorstel al praatbanken de stadsparken geplaatst. Maar vrouw Szenasy wil nog meer: „ moet een algemeen bekend verschijnsel worden. Stel, je komt in een stad waar je nog nooit ge weest bent. Je weet wél waar je moet gaan om te eten en te slap maar niet om met iemand te prat Wat zou het prachtig zijn indien elke grote stad zijn praatplek zo hebben."

Vooralsnog echter is het wantro wen bij velen groot. Lily Szena blijft glimlachen: „Ja, er zijn er denken dat ik iets wil verkopen dat ik hen een politieke mening opdringen. Niets van dat alles; woon gezellig kletsen over alled se dingen. Niet alles draait om en geld hoor. Ik krijg hier allen soorten mensen aan tafel. Ook voorbeeld een knap, mooi meis dat volgens velen geen problem kan hebben om een gesprek aa knopen. Maar dat blijkt nogal tegen te vallen. Laatst heb ik no iemand hier gehad. Toen ze we ging zei ze: *Het was leuk; u lijkt op mijn moeder.* Dat vond ik fi

Of de goedlachse vrouw nooit m wordt van al dat luisteren en prat dag in, dag uit? Lily Szenasy be grijpt niet hoe we zo'n domme vraag kunnen stellen. „Ik ben n het type oudere vrouw dat brid speelt of zoiets. Zolang ik het k ga ik ermee door. Het is dus ni vermoeiend, want ik doe het er graag. Ik denk trouwens dat ik nuttigs doe, en dat maakt veel goed." En nog steeds met die g lach: „Iets nuttigs en noodzakeli ja. Misschien wordt het wel een kleine revolutie."

Frank Schra

Man met zeldzame huidziekte zoekt lotgenoten

„Eindelijk, na jarenlange onzekerheid weet ik tenminste aan wèlke ziekte ik lijd. Lymphomatoïde papilosis. Een tot nu toe ongeneeslijke, uiterst zeldzame huidaandoening. Vorig jaar nog wist helemaal niemand wat er met me aan de hand is. De naam, de symptomen en het ziektebeeld staan nu in elk geval vast. Maar waar al die rode bulten, ontstekingen en littekens vandaan komen, weet niemand. Laat staan of en hoe ik er ooit vanaf kan komen." Zo begint Evert Vogelsang (60) in Landgraaf zijn haast ongelooflijke relaas over zijn nu al acht jaar slepende mysterieuze huidaandoening, die de medische wereld vooralsnog voor grote raadsels stelt.

Ongeveer begin 1980 werd hij, na eerst onlangs definitief is komen vast te staan, 'overvallen' door de aandoening. Vanaf dat moment namelijk ontstonden over zijn hele lichaam steeds meer rode bulten, die er in het begin uitzagen als gewone insektebeten. Maar die, naar later blijkt met de regelmaat van de klok, na een poosje begonnen te ontsteken. Na zo'n drie tot acht weken nemen deze onderhuidse abcessen in omvang weer af en blijven talrijke littekens achter. Dit merkwaardige proces heeft zich inmiddels nu al acht jaar lang tot in den treure herhaald. „Een geluk heb ik nog," vertelt Evert Vogelsang, „Mijn gezicht blijft er goddank van bespaard, de ziekte is niet besmettelijk en de ontstekingen doen geen pijn. Anders was het helemaal niet uit te houden. Maar een van de specialisten heeft me verteld dat ik nog beter lepra-patiënt kon zijn, dan was er tenminste een behandeling mogelijk. Want die is er niet, althans tot op heden."

Omdat de reguliere geneeskunst hem tot nog toe niet heeft kunnen helpen, heeft de Landgraver zijn laatste hoop gevestigd op alternatieve geneeswijzen. „Misschien dat bijvoorbeeld een homeopaat meer succes heeft. Alternatieve behandelingswijzen zijn in elk geval volop in ontwikkeling."

Tijdens zijn relaas wordt steeds duidelijker welke eindeloze lijdensweg en onzekerheid Vogelsang heeft moeten doorstaan voordat überhaupt aan het licht kwam om welke ziekte het eigenlijk gaat. Huisarts, dermatologen, internisten, geen van hen kon tot vorig jaar ook maar iets concreets vertellen. Een eindeloze reeks medicamenten en therapieën werden hem voorgeschreven, echter zonder enig resultaat.

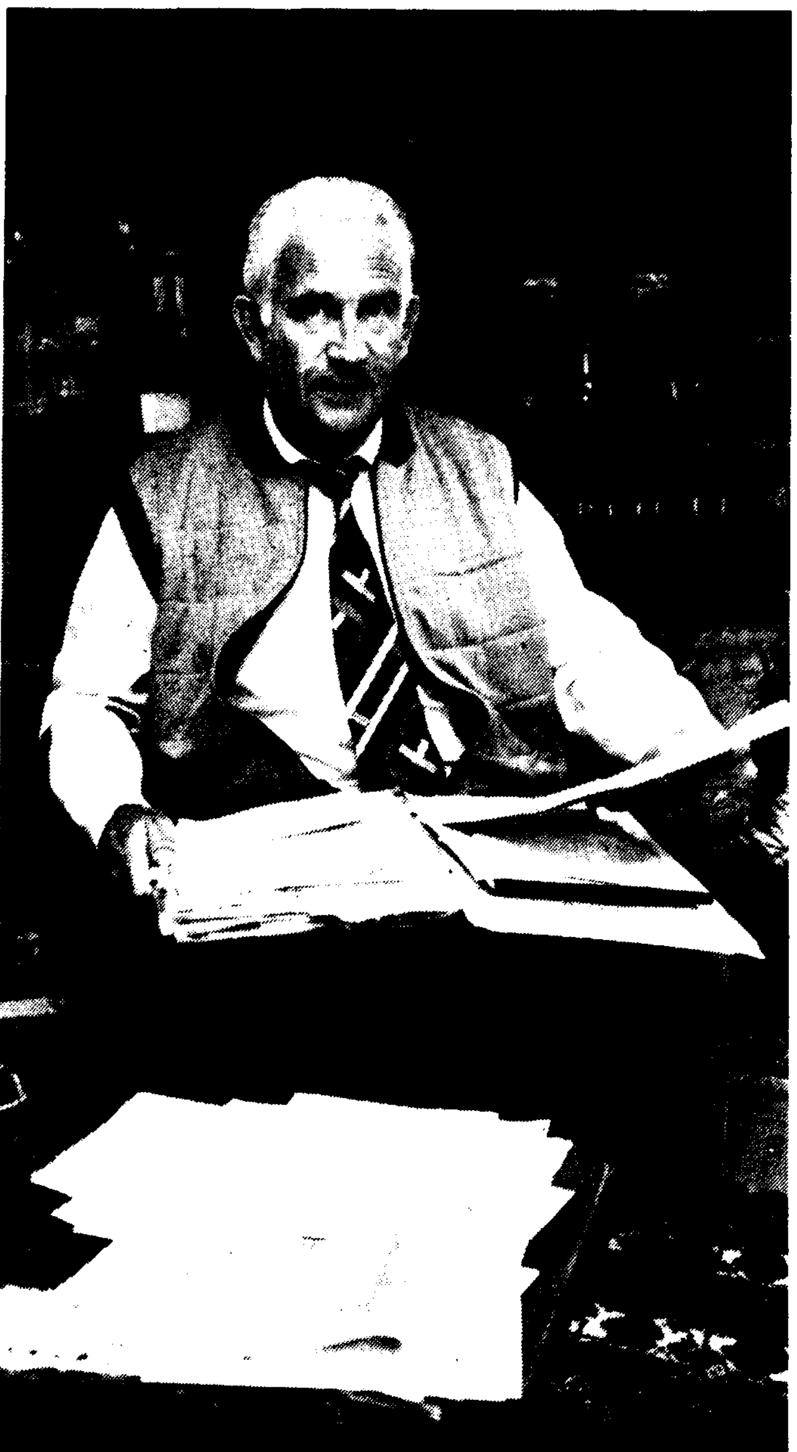
„Echt waar, de hele apotheek heb ik inmiddels uitgeprobeerd. En de potten met pillen en zalfjes werden alsmaar groter. Maar niets hielp. Op een gegeven ogenblik stuurden mijn behandelaars me zelfs naar huis, met de mededeling dat de ziekte inmiddels genezen was. Moet je nagaan. Toen ik een poosje later weer bij de huisarts zat, schrok die zich wezenloos." De internist heeft hem uiteindelijk doorverwezen naar de Vrije Universiteit van Amsterdam, waar men over zeer geavanceerde apparatuur beschikt.

„Daar werd ik zo'n beetje als een nieuw wereldwonder gefotografeerd en onderzocht. De hele universiteit kwam geloof ik naar me kijken. Dokter Willemzen van de V.U. heeft uiteindelijk vastgesteld dat het om *lymphomatoïde papilosis* gaat. Een hoogst zeldzame ziekte die overigens pas in 1968 is ontdekt. En, voor mij het allerbelangrijkste, het blijkt goddank geen kwaadaardige aandoening te zijn."

Mogen de naam en de aard van de ziekte dan inmiddels wel zijn komen vast te staan, deze wetenschap heeft de Landgraver tot nog toe nauwelijks iets opgeleverd. „Het enige dat in mijn geval echt, hoewel tijdelijk, helpt, is heel veel zon. Alleen daarom ben ik samen met mijn vrouw vorig jaar vier keer naar Spanje geweest. Op eigen kosten wel te verstaan, want de verzekering vergoedt niets. Dat heeft me dan ook al veel geld gekost. Maar echt, ik voel me dolgelukkig als ik daar ook eens in mijn korte broek vrij kan rondlopen. Telkens kwam ik zo glad als een spiegel uit Spanje terug. In het begin dacht ik dan ook heel voorzichtig dat ik misschien wel genezen was. Maar niets is minder waar. Je onderdrukt op die manier alleen de symptomen een tijdje. Het komt steevast weer terug. Je voelt je dan net een roestige auto die aan de buitenkant is overgespoten," verzucht de Landgraver. Ondertussen schuift hij langzaam zijn broekspijp omhoog om de roodbruine bulten en vlekken op zijn benen te laten zien.

Veel zonneschijn lijkt ondanks alles het meest voor de hand liggende 'medicijn' te zijn, dat tenminste nog tijdelijk een heilzaam effect sorteert. „Maar ik heb het idee dat op den duur de zon ook niet meer helpt, omdat het effect ervan na een aantal zonvakanties al minder leek te gaan worden. Daarom heeft het denk ik ook geen zin om naar een warm en zonnig land te emigreren. Want als de zon niet meer helpt, ben ik in een vreemd land helemaal nergens meer."

Talloze ultra-violette bestralingen aan de medische faculteit van Aken brachten Vogelsang al evenmin enig soelaas. Wél te spreken is hij over de speciale behandelingen in het Westduitse Kurort Bentheim. Zozeer dat hij in september weer voor een aantal weken terugkeert na dezelfde Kurklinik. Daar heeft m op een diepte van 1500 meter th misch bronwater aangeboord, d ook op huidaandoeningen een h zame uitwerking blijkt te hebbe Niettemin ook hier weer hetzelf 'liedje': er treedt slechts een tijd lijke verbetering in. Maar daarm is de Landgraver al dolblij. Bov dien geeft hij te kennen een de lijke natuurlijke behandeling ve te prefereren boven een 'kunstm ge' cortisonenkuur.



● *Evert Vogelsang in Landgraaf hoopt vurig in contact te komen met mede-patiënten die lijden aan de uiterst zeldzame huidziekte lymphomatoïde papilosis.*

Foto: DRIEPOOT-/FRANS RADE

Een paar weken geleden heeft h een dringende oproep gedaan i een radioprogramma. Acht men reageerden. Bij slechts één van h een vijfjarig jongetje in Harderwijk, heeft met zekerheid *lymphomatoïde papilosis*. Vermoedelijk pen er nog meer patiënten met zelfde aandoening rond, zonder zelf te beseffen. Per slot van rekning zien de ontstekingen eruit gewone insektebeten. Alleen ee zeer deskundig oog kan de ziekt daadwerkelijk onderkennen." D laatste wordt door dr. Toonstra het Utrechtse academisch ziekenhuis zonder omwegen bevestigd.

Inmiddels heeft de Landgraver het Steunpunt Zelfzorg Initiatie in Sittard ingeschakeld. Via dit Steunpunt hoopt Vogelsang vurig contact te kunnen komen met an re papilosis-patiënten. Wie wil r geren kan zich in verbinding stel met Paulus van der Hijden van Steunpunt Zelfzorg Initiatieven, Postbus 125 in Sittard (☎04490-16161).

Laurens Schell

Hypoteken aan de wand

Van Herwijnen (Eigen Huis): er zijn maar drie soorten

'Huizenkoper kan best zelf hypotheek kiezen'

Pasklaar Hypotheek, Huis vrij-Garantieplan, Veilig-onderdak Hypotheek, Perspectief Hypotheek, Partner Hypotheek, Opstart Hypotheek, Comfort Hypotheek, Optie Hypotheek, Schakel Hypotheek... Voor iemand die een huis wil kopen, wordt het er niet duidelijker op, lijkt het. Ja, zo lijkt het. Maar de schijn bedriegt. Er zijn uiteindelijk nog steeds slechts drie soorten te onderscheiden: de annuïteitenhypotheek, de verbeterde levenhypotheek en de nauwelijks meer voorkomende lineaire hypotheek. Alle zogenaamde andere vormen zijn variaties op deze drie soorten," aldus H.J. van Herwijnen, directeur van de Vereniging Eigen Huis.

Adviseurs zijn vaak afhankelijk

Toch pleitte Van Herwijnen op een bijeenkomst van de Nederlandse Vereniging van Makelaars opnieuw voor een doorzichtiger hypotheekmarkt. Geheel onnodig worden de zaken volgens hem vaak ingewikkeld voorgesteld.

Een hypotheekaanbieder adverteert op het moment met de slogan: '*Sommige mensen denken dat ze kunnen kiezen uit drie hypotheekvormen. Er zijn er meer dan honderd*'. Een andere veelgebruikte kreet is '*hypotheek is maatwerk*'. Beide teksten hebben in elk geval één ding gemeen; de consument moet vooral de indruk krijgen dat hij er nooit in slaagt alleen de juiste hypotheek-keus te maken," aldus de directeur van de onafhankelijk opererende Vereniging Eigen Huis.

Overbodig

Van Herwijnen is van mening dat in 90 procent van de gevallen het kiezen voor een bepaalde hypotheek helemaal niet moeilijk is. „Een hypotheekadviseur is in deze gevallen geheel overbodig. Alle informatie die noodzakelijk is, staat vermeld in de Hypothekengids, een uitgave van Eigen Huis. Alleen voor mensen die zich in een uitzonderingspositie bevinden – bij voorbeeld mensen die op zoek zijn naar een huis dat ook gedeeltelijk als bedrijfsruimte zal worden ingericht – is het nuttig advies in te winnen."

Van Herwijnen noemt de adviseurs overigens niet alleen 'onnodig', maar tevens 'onbetrouwbaar'. Dus voor die tien procent die wel professioneel advies nodig heeft, is het ook zaak zelf eerst iets over de hypotheek-markt te lezen.

De directeur over zijn boude stelling: „Om een goede, objectieve hypotheekadviseur te zijn, moet iemand geheel onafhankelijk zijn. En dat zijn de adviseurs niet. Er bestaan altijd afspraken met hypotheekinstellingen over provisies. Per maatschappij en per soort afgesloten hypotheek kan de hoogte van de provisie verschillen. Daarnaast geven veel maatschappijen bemiddelaars een bonus, als zij een bepaalde omzet behalen. De consument kan er dus niet op vertrouwen dat de bemiddelaar uitsluitend het belang van de cliënt dient met een advies."

„Een goede hypotheekadviseur zou een dief van zijn eigen portemonnee zijn, wanneer hij een consument een passende hypotheek aanraadde, die echter van een maatschappij is die hem maar weinig provisie in het voorzicht stelt," legt Van Herwijnen uit. Volgens hem bestaat er aldus een stimulans om een verkeerde hypotheek aan te praten.

Bluf

Van Herwijnen waarschuwt ook voor de indrukwekkend uitziende computeruitdraaien, waarmee de hypotheekadviseurs tegenwoordig vaak op tafel komen. „Laat je niet overbluffen door een prachtige computeruitdraai, waarop precies staat berekend dat deze hypotheek voor u op maat is gesneden. In een computer kan namelijk ook misleidende informatie worden ingevoerd."

Er bestaat een gemakkelijke oplossing voor het probleem 'onbetrouwbare adviseurs', zo meldt de Vereniging Eigen Huis. Die is een uniforme beloning voor hypotheekadviseurs van alle instellingen en voor elke hypotheekvorm. „Wanneer een bemiddelaar voor elke hypotheek een zelfde beloning ontvangt, zal hij niet meer voor de keuze komen te staan tussen eigen belang en het belang van de consument," zo redeneert Van Herwijnen.

Sommige hypotheekinstellingen hebben wel oren naar deze oplossing. Maar velen zijn nog van mening dat het provisie-systeem een onmisbaar instrument is om zich te onderscheiden van de concurrentie. „In elk geval is het onze taak om, zolang de hypotheekadviseurs niet onafhankelijk zijn, de consumenten er op te wijzen dat er veel loze kreten worden geslaakt en dat het provisie-systeem de adviseurs kan verleiden tot het aanpraten van een verkeerde hypotheek."

Vergelijking

Voor potentiële huiseigenaren is het belangrijk om te weten en te onthouden dat er eigenlijk maar twee verschillende hypotheeksoorten zijn: de verbeterde levenhypotheek en de annuïteitenhypotheek. De lineaire hypotheek is eigenlijk bijna helemaal van de baan, omdat die in vergelijking met de andere twee vormen veel minder aantrekkelijk is. Het is dus eigenlijk kiezen tussen twee soorten. En de meeste mensen kunnen dit rustig en veel beter zelf doen.

De 'Hypothekengids' is tegen betaling van ƒ 12,75 verkrijgbaar bij de Vereniging Eigen Huis te Amersfoort. De vereniging houdt daarnaast in dertien verschillende steden, waaronder in Utrecht, spreekuur waar men (tegen betaling) terecht kan met alle vragen. Voor verdere informatie 033 - 600750.



● *In afwachting van een woning hebben jongeren bij de Queen Elizabeth Hall op de zuidoever van de Theems zelf een onderkomen gemaakt van matrassen, kartonnen dozen en oude gordijnen. Ook een vorm van wonen...*

Boekje technische gegevens bij koop van huis gewenst

Bij een auto krijg je een boekje met alle technische gegevens. Iets dergelijks zou ook bij een huis het geval moeten zijn. Daarin moeten de constructie en alle gebruikte materialen en hun staat van onderhoud beschreven staan.

Dat heeft voorzitter C.H.M. de Gier van de vereniging van Bemiddelaars in Onroerend Goed betoogd tijdens het jaarlijkse congres van deze twee jaar bestaande en driehonderd leden tellende tegenhangster van de Nederlandse Vereniging van Makelaars.

Volgens De Gier is er op dit terrein ook een taak weggelegd voor de vastgoed-adviseurs van zijn vereniging. Die zouden namens een verkoper een potentiële koper uitvoerig moeten informeren over de elektrische installatie, de verwarming en de bouwmaterialen waaruit een woning bestaat. Dat moet gedetailleerd worden beschreven op een lijst, zodat de koper vantevoren weet op welke termijn hij reparaties of vervangingen moet laten uitvoeren, en wat dat ongeveer zal kosten, aldus voorzitter De Gier.

Nieuwe produkten bij Heras Hekwerk

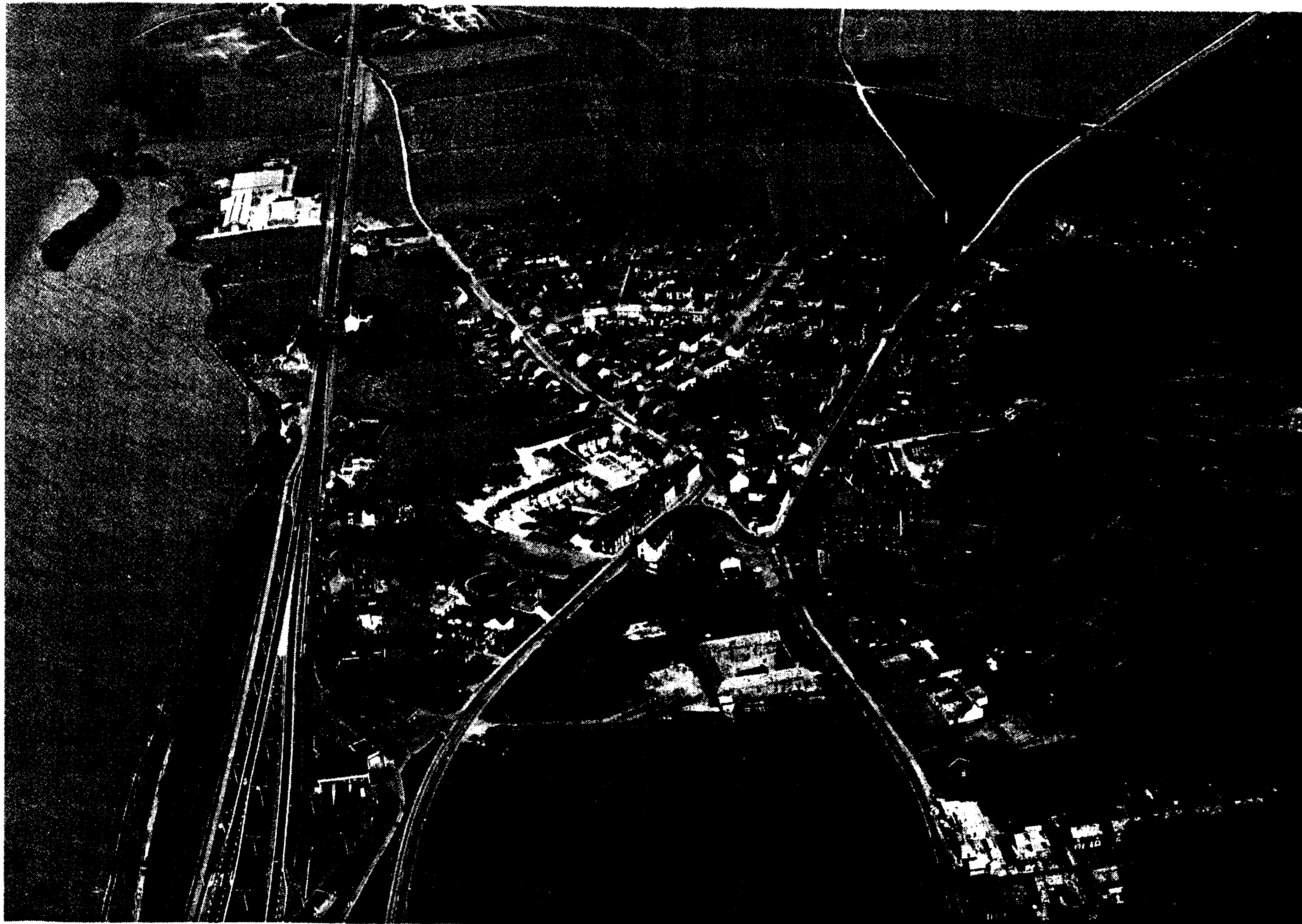
Heras Hekwerk heeft bij de opening van een nieuw kantoor in Leiden twee nieuwe produkten gelanceerd: de perspaal en het spanpoortsysteem. De toepassing van deze uitvindingen moeten het bedrijf in de komende vijf jaar een omzetstijging brengen van dertig miljoen gulden. De werkgelegenheid zal met veertig arbeidsplaatsen toenemen. Heras heeft ook een vestiging in Born.

De onderneming kreeg vorig jaar in Europa en de Verenigde staten patent op de nieuwe produkten. De spanpoorttechnologie maakt het mogelijk de onderdelen van een poort of hek te vervaardigen als halffabrikaten waardoor de poortdelen makkelijk te vervoeren zijn en een hek in iedere gewenste afmeting opgebouwd kan worden. Doordat geen massief materiaal wordt gebruikt, zijn de poorten lichter. Twee stalen kabels binnenin de aluminium leggers van het hek zorgen voor de spanning en richting van het geheel.

De tweede uitvinding, de nieuwe perspaal, is tien kilo lichter dan de Heras staanders die voorheen gebruikt werden. De betonnen paal krijgt stevigheid door een spandraad die er in de lengterichting omheen is getrokken. De paal heeft bovendien een schuin-toelopende punt waardoor hij makkelijker en steviger in de grond kan worden getrild. De snelle plaatsing bespaart 30 procent in de montagetijd. In 1988 bedraagt de produktiecapaciteit 50.000 perspalen. Een toekomstige investering om de produktie te automatiseren moet volgend jaar een capaciteit van 150.000 perspalen mogelijk maken. Daarmee kan 450 kilometer gaashek worden gebouwd.

Sinds 1986 heeft Heras agent-netwerken opgebouwd in België, Duitsland, Engeland, Zwitserland, Frankrijk en Scandinavië. Deze landen zorgen voor 75 procent van de omzetstijging. De overige 25 procent komt uit Nederland. De Leidse vestiging, die als tweede werd gerealiseerd, bedient het gebied tot en met Den Haag. Met het nieuwe kantoor worden ook een magazijn en een werkplaats in gebruik genomen.

De kerk in het midden



● **Groeten uit... Partij-Wittem, het gehucht dat deel uitmaakt van de gemeente Wittem en gelegen is ten Zuiden van de 'Oude Heerbaan' van Maastricht naar Aken en de Partijerweg. Meer in het bijzonder de kerk bij het kloostercomplex van de zusters Redemptoristinnen. De stichting van dat klooster heeft een rumoerig begin. De Franse revolutie (1848) slaat over naar Wenen. Zusters en paters worden uit hun kloosters verdreven. Een zevental Redemptoristinnen zoekt een toevlucht in het noorden en worden gastvrij opgenomen bij de zusters 'Elisabethinerinen' in Aken.**

Tijdens dat verblijf zoeken de paters Redemptoristen naar een betere oplossing in de buurt van hun klooster in Wittem. Op 14 oktober 1848 kunnen de zusters hun intrek nemen in een privé-woning ('Saloppe') in Gulpen.
Met de hulp van de paters van Wittem en het vermogen van de zusters wordt 5 oktober 1849 de eerste steen gelegd voor het nieuw te bouwen klooster 'Mariëndaal' waar de zusters op 26 juni 1851 hun intrek nemen. Vanuit dit complex vertrekken regelmatig groepjes zusters om elders een nieuw klooster te stichten. In Nederland is dat bij drie kloosters – Partij, Velp en Sambeek – gebleven.
De bij het klooster behorende kerk is als openbare kerk geconsacreerd zodat ook niet-kloosterlingen de eucharistievieringen op zondag kunnen bijwonen. Wat voor de inwoners van het gehucht een prettige bijkomstigheid is omdat zij, op weg naar de kerk van de Paters Redemptoristen aan de Wittemer Allee, de drukke Rijksweg Vaals-Maastricht niet telkens hoeven over te steken.
Zaterdag 9 juli as. sluiten wij deze serie 'Kerk in het midden' definitief af.

● *Zaterdag 9 juli: luchtfoto Lemiers*

Luchtfoto: 3-POOT DRIES LINSSEN

● **U kunt een 'echte' luchtfoto van uw favoriete dorp, vandaag op deze pagina, bestellen. Deze in alle opzichten glanzende kleurenfoto – een produktie van de bekende fotograaf DRIES LINSSEN – wordt dan binnen 14 dagen aan u toegezonden in een koker. Bij de prijs zijn inbegrepen BTW en verzendkosten.**

Formaten en prijzen:

24 x 30 cm ƒ 35,-	40 x 50 cm ƒ 70,-
30 x 40 cm ƒ 39,-	50 x 60 cm ƒ 81,-

Bel voor het verkrijgen van een bestelformulier ☏045-739351 (Limburgs Dagblad, afdeling PR, tijdens kantooruren).

Te koop gevraagd

Defecte KLEUREN-TEEVEES vanaf '80 (typenr. vermelden). Tel. 045-723712.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit b.v., beëdigd taxateur. Nobelstr. 41 Hrln. Tel. 045-710571.

Voor OUD PAPIER, Irik, Pappersjans 36 Heerlen, tel. 045-212913, (na 18.00 u. 253209).

Te k. gevr. OUD IJZER en metalen, sloop- en schadeauto's. Tel. 045-272216. Ook 's avonds.

Wij kopen goud, zilver, brilj. munten enz. contant geld VERSEVELD Saroleastr. 80A Heerlen, tel. 045-714666.

Cont. bet. vrijbl. TAXATIE goud, zilv. munt. postz. etc. Groenstr. 109, Geleen.

Gevraagd Leren PILOTENJACK mt. 38 t.m 42 tel. 045-316607.

Te k. gevr. PIANO ƒ 500,-. Tel. 045-255436.

Gevraagd 1e jaars BOEKEN THW Heerlen, tel. 045-315826.

Gevraagd BABYBED m. matras, babybad m. of zond. standaard, 2-drs klerenkast, tel. 045-458081.

Te k. gevr. CONSTRUCTIESPEELGOED plasticant mobilo en 2- of driedelige schommel. tel. 04492-4341.

Te k. gevr. BARBIES en Skipper popjes. Jan van Goyenstraat 55, 6717 GV Ede.

Te k. gevr. en aangeboden ROMNEYLOODSEN, nissenhutten en directieketen. Tel. 01891-15603 of 16874.

KLEUREN T.V. gevr. vanaf 12 kan., defect geen bezwaar. 04406-12875.

VIDEO'S gevr. Defect geen bezwaar. 04406-12875. Ook stereo-app.

Te huur aangeboden

Te huur HOEKWINKEL. Hoofdstraat 113, Hoensbroek, tel. 219609.

AUTO TRUCKVERHUUR Bastiaans InterRent. Ruime keuze in pers.-auto's, 9-pers. busjes, campers, bestel- en vrachtwagens; ook met hydr. laadlift. Heerlen, Spoorsingel 50, t.o busstation. Tel. 045-724141.

STUDENTENKAMERS, gebr. van tuin, ligbad, douche en keuken. Tel. 045-713796.

Te h. LOODS met oprit, 225 m2, vloeropp. 150 m2. Verdieping 5 mtr. hoog, ind. kantoor en w.c., ƒ 1000,– p. mnd. excl. BTW in Landgraaf. Tel. 045-414188 of 314218 of 318708.

Weg. omst. CAFE te huur. Vrij van brouwerij. Div. verenigingen. Dir. te aanv. Tel. 04454-2087 Vaals.

Te h. WOONHUIS. Te bevr. Rapie, Locht 70, Kerkrade-West.

KAMERS te h. te Kerkrade tel. 045-418308.

Gemeub. KAMER te h. voor nette persoon m. eig. kookgelegenheid, Hommerterweg 21, Hoensbroek, tel. 045-415718/725053.

APPARTEMENT wk. 2 slpk. wc keuk douche stalling tuin tv + telaansl. + cv t. 045-310706 na 18 uur.

Te h. gemeub. BOVENWONING, best. uit: woonkamer, slaapkamer, keuken, wc en bad. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum.

Man, 41 jr., met drukke baan, biedt KAMER aan voor stud. j.man. Tegenprestatie: werkzaamheden in huis. Corresp. e.d. tel. reacties, 045-425305, Heerlen.

Te huur FLATS aan de Struverstraat te Kerkrade. Inl. mak.kantoor Zeilstra, tel. 070-469246.

Te huur
luxe appartement
m. 2 slpk. Wyenweg, Brunssum. Tel. 045-211450.

Gemeub. + gestoff. HUIS. Huurpr. ƒ 800,– p. mnd. Tel. 04492-3292.

Gemeubil. KAMER te huur, gelegen Wijenweg 111, Treebeek. 045-257090.

Te huur in SUSTEREN vrijst. huis, voor- en achtertuin, 3 slpk. + badk. m. ligb., woonk., gesloten keuk. m. inrichting, garage + berging per 15-8 vrij. Huurpr. in overl. Br. o. nr. BR 218 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

T.h. VAALS, nieuw gestoff. zit-slpk. m. eigen ing., all-in. Pr. ƒ 95,- p.w. Inl. tussen 15 en 19 uur 04454-5522.

Te h. Kerkrade te gek verbouwd TUINHUISJE. Alles privé!!! Tel. 045-353437.

Te h. te TERWINSELEN compl. halfvrijst. woning met 4 slpks., + garage. Huurpr. ƒ 760,– p. mnd. Per 1-7-88. Te bevr. tel. 045-410500 na 18 uur 418163.

Te h. centrum Geleen gemeub. KAMERS v. nette mensen. Tel. 04490-49271 of 04743-1579.

Nette KOSTHEER gevr. Dir. te aanv. Tel. 04490-42669.

Te huur in Heerlen, Benzenraderweg naast pol.bur., WINKEL m. ± 200 m² magazijnruimte. Tel. 04492-2261.

T.h. excusieve PRIVECLUB te Kerkrade, uitstekende ligging. Tel.045-453502 of 045-424934.

APPARTEMENT in Kerkrade. Tel. 045-454708 vrijdag tussen 18 en 19 uur.

Te. h. BOVENWONING, 100 m² te Kerkrade. Veel speelruimte. Huurpr. ƒ 450,-. Tel. va. 27-6 045-454905.

STUDENTENKAMER te huur centr. Heerlen. Tel. 045-322743.

T.h. FLATJE markt Hoensbroek, 1 slpk. ƒ675,- per maand. incl. stook en servicekosten. tel 045-226135

Te h. APPARTEMENTEN gemeubileerd ƒ 650,- per mnd. incl. Tel. 045-244240, na 20.00 u. Vaesrade 37, Vaesrade.

1 pers. appartement te Kerkrade, woonk., slaapk., douche, w.c., geh. gemeub., ƒ 390,–, p. mnd., tel. 045-461282.

CAFE te Heerlen met lucratieve onderverhuur van kamers. Vrij van brouwerij. Opp. 105 m2. Huur ƒ 1400,– p.mnd. Koopprijs inventaris slechts ƒ 32.500,–. Horecabureau Limburg, Frits van Dijck, (beëd. tax. horeca). Tel. 043-630127.

KAMER te h. gem. te Valkenburg. Tel. 04406-12875.

T.o.a. PETIT-RESTAURANT met woning omg. Valkenburg. Ideaal voor de beginner, huurpr. ƒ 1250,-. Overn. ƒ 70.000,-. Zeer goed lopend bistro-restaurant met woning centrum Roermond, huur ƒ 1460,-. Overn. ƒ 120.000,-. Mooi restaurant met woning te Gulpen, geen inventaris, huur ƒ 1500,-. Dagzaken in Venlo, Maastricht, Heerlen en Heerlerheide. Café's te Heerlen en Maastricht. Bedrijfsburo L.B.Z. Tel. 04490-45925.

Te h. mooie FLATWONING met overname te bevragen Gulperpl. 29, Kerkrade.

Te h. GARAGE en opslagplaats 90 m2, tel. 045-314471 Waubach.

KAMER te huur Hommerterweg 208 Hoensbroek (zaterdag tussen 14.00 en 15.00 uur).

Bruin-CAFE omg. Stein. Gezellig ingericht bedrijf met veel toeristisch verkeer. Hoge omzet. Huur ƒ 1250,– p.mnd. Koopprijs inv. slechts ƒ 27.500,–. Horecabureau Limburg, Frits van Dijck (beëd. tax. horeca). Tel. 043-630127.

FRITURE-cafetaria in Sittard z. woning. Mooi bedrijf met goede omzet. Huur ƒ 1250,– p.mnd. Koopprijs inv. ƒ 49.500,–. Horecabureau Limburg, Frits van Dijck (beëd. taxateur horeca). Tel. 043-630127.

3 Gemeub. KAMERS te h. met badk. en keuken. Tel. 045-715624.

CAFE ter overname in hartje Landgraaf. Div. verenigingen. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-323685.

Zomer '88! Stunt voor nog geen ƒ200,- een complete DISCO m. licht te huur. Voor alle feesten en geslaagden party's info 045-227202.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WINKELPAND va. 100 m². Evt. met woning. 045-423176.

STUDENTE zoekt kamer in Heerlen tel. 076-653883.

Te h. gevr. EENGEZINSWONING in Ubach o. Worms, tel. 045-325096 na 17 u.

J. man zoekt met spoed KAMER/app. te Heerlen, reakties 043-611998.

Te huur gevr. LOODS of werkplaats, ± 150 m², omg. Landgraaf. P/a postbus 32011, 6370 JA Landgraaf.

Ouders zoeken KAMER voor dochter te Maastricht of dir. omg. Fa. Bouten, Sevenumseweg 3, Grubbenvorst. Tel. 077-663083.

HUURWONING gevraagd per half juli in centrum Sittard, liefst vrije sector tot ƒ 1000,- per maand. Tel. 04788-1480.

Heer middelb. leeft. zkt een HUIS, tel. 045-215823, postbus 2692, 6401 AA Heerlen.

Aankomend studente T.H.W. Heerlen, zoekt per 1 aug. KAMER. (Kirsten Diehl), tel. 04936-5715.

Vrouw m. 2 j. kind zkt. z. sp. mogel. WONING in/of dir. omgev. Maastricht/Gulpen. Huur tot ± 650,–. Br.o.nr. Ma 453 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Jong stel zoekt een ruime niet te dure WOONGELEGENHEID met tuin. Evt. te ruil teg. 1 pers. appartement. Reakties na 1800u 045-720046.

Te h. gevr. HUIS/BOERDERIJ omgev. Born. Huurpr. tot ƒ 600,-. 04498-53428.

Ruilen

EENGEZINSWONING met gar. te Geleen te ruil teg. andere woning. 04490-47294.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

BAKSTEENSTRIPS in 1001 uitvoeringen. Frepa, Staringstr. 123, Heerlen-Molenberg. Tel. 045-423641.

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

NIEUWBOUW * NIEUWBOUW * NIEUWBOUW * NIEUWBOUW

HOENSBROEK, Overbroek — H

2e FASE HALFVRIJSTAANDE PREMIE-A WONINGEN MET GARAGE

In deze 2e fase bieden wij u halfvrijstaande huizen aan met ca. 15 m. diepe achtertuinen, die alle op het zuiden zijn gelegen.

AANNEMERSBEDRIJF VAN ZANDVOORT B.V. IS NU REEDS MET DE BOUW GESTART!

Efficiënte indeling:
De woonkamer/keuken, ca. 34 m², heeft een nagenoeg gescheiden eet- en zithoek, waardoor beide naar eigen funktie ingericht kunnen worden. Op de verdieping zijn 3 ruime slaapkamers en een fraaie badkamer geprojekteerd. Bijzonder praktisch is de zolder die door zijn afmetingen uitstekend als hobbyruimte in te richten is.

Prijzen vanaf ƒ 138.000,– v.o.n. Dankzij de hoge subsidie van max. ƒ 41.000,– is wonen al mogelijk voor ca. ƒ 550,- netto per maand.

UBACHSBERG, In gen Hunsch — H

In het bestemmingsplan "In gen Hunsch", gelegen aan het van Mulkenplein, worden door Coppelmans Bouwbedrijven 21 PATIO-BUNGALOWS gebouwd.

HEEFT U EEN EIGEN HUIS? Informeer dan naar de risicoloze overstap naar een nieuw huis!

4 Indelingsvarianten
Zo is er bijv. een keuze uit 2 of 3 slaapkamers en woonkamers en woonkamerindelingen variërend van ca. 27 m² tot ca. 44 m². Tevens is er een keuze uit bergingen inpandig of extra aangebouwd buitenshuis. Carport of garage. Tenslotte zijn er vele keuzemogelijkheden in het afwerkingsniveau. Een uitvoerige lijst met de verscheidene keuzen is op ons kantoor verkrijgbaar.

Prijzen vanaf ƒ 142.300,– v.o.n.

Het merendeel van de bungalows is nu reeds verkocht.

*OPEN HUIS*OPEN HUIS*OPEN HUIS*OPEN HUIS*OPEN HUIS*OPEN HUIS*OPEN HUIS*

EYGELSHOVEN, Waubacherveld — H

De nieuwe villawijk, waar herenhuizen, villa's en landhuizen de boventoon voeren.

Stijlvolle landhuizen:
Prachtig gelegen tegenover het Burg. Boyensbos. Ook deze landhuizen hebben een kreatieve vormgeving, extra veel woonruimte, luxe comfort en degelijke materiaalkeuze. L-vormige woonkamer, nabij eethoek pui met terrasdeuren. Garage inpandig bereikbaar. Drie royale slaapkamers, luxe badkamer met ligbad en toilet. Fijne hobbyruimte (eventueel als 4e slaapkamer te gebruiken).

Prijzen vanaf ƒ 202.488,– v.o.n.

WILT U MEER WETEN?
Het info-centrum is heden geopend van 14.00 - 16.00 uur.
Volg de borden vanaf de Nieuwenhagerweg/Boymansstraat.

(Tevens informatie over andere woningtypen in dit plan).

ELSLOO plan Visserspoel West. — H

Type vrijstaande herenhuizen gelegen nabij het rekreatie-oord Medammerweide.

Indeling
- Woonkamer in L-vorm van 37 m² (incl. open keuken)
- 3 Slaapkamers en mogelijkheid voor een 4e.
- Badkamer met o.a. ligbad en 2e toilet
- Garage van 20 m²
- Hardhouten buitenkozijnen.
- Extra isolatievoorzieningen.

Verkoopprijzen vanaf ƒ 175.462,– v.o.n.
Dankzij de LoonVast hypotheek bedraagt de netto maandlast slechts ƒ 785,-.

DE FINANCIERING IS AAN UW PERSOONLIJKE OMSTANDIGHEDEN AAN TE PASSEN.

HEEFT U EEN EIGEN HUIS?
Bij dit projekt bestaat de mogelijkheid uw eigen huis in te ruilen.

KOM KIJKEN
Zaterdag 25 juni
van 14.00 - 16.00 uur.

WIJNANDSRADE, Deckenstraat — H

Wijnandsrade, gemeente Nuth, is een midden in de natuur gelegen dorpskern, omgeven door een licht glooiend heuvellandschap.

Royale indeling:
L-vormige woonkamer 8.70 m. lang, ruim 39 m² (incl. keuken) met meer dan voldoende raampartijen en aansluitmogelijkheid voor een open haard, mogelijkheid voor 4e slaapkamer, luxe badkamer met douche, vaste wastafel, ligbad en 2e toilet. De garage ligt enkele meters achter de woning. Aanbouw van een bijkeuken, tussen garage en woning, is in overleg mogelijk.
Prijzen vanaf ƒ 164.000,-- v.o.n. (excl. ƒ 6.500,- rijksbijdrage.

OPEN HUIS
Zondag 26 juni
van 14.00 - 16.00 uur.

LANDGRAAF, Op de Kamp. — H

Royale appartementen, nagenoeg grenzend aan het onlangs geopende winkelcentrum "Op de Kamp".

Een impressie:
Woonk. in L-vorm (incl. keuken ca. 32 m²), 2 kamers van resp. 12 m² en 10 m² op de slaapetage en een badk. met o.a. de luxe van een ligbad, loggia.

NETTO MAANDLAST CA. ƒ 425,-
gebaseerd op een koopprijs van ƒ 119.520,– v.o.n. en een max. rijksbijdrage van ƒ 50.000,-.

KOM KIJKEN
Heden 25 juni van 10.00 - 16.00 uur
aan de Bachlaan 17

VIJLEN Aan de Wolf. — H

Aan de Wolf, een woonlokatie met prachtige vergezichten, waar u op korte termijn kunt verhuizen naar een type vrijstaand huis voor ca. ƒ 660,-netto per maand.

Ind. o.a. woonk./keuken ca. 37 m², 4e slaapk. op de 2e verd. mog., badk. met de luxe van een ligbad en een 2e toilet. In de living zijn bouwkundige voorzieningen voor het plaatsen van een open haard.
Prijzen vanaf ƒ 169.000,– v.o.n.

OPEN HUIS
Zondag 26 juni
van 14.00 - 16.00 uur.

HEERLEN, Welten. — H

HERENHUIZEN WAARIN DE DAMES ZICH OOK THUISVOELEN!

Jazeker, bijvoorbeeld met een woonkamer van 9.30 m. lang en ca. 49 m² (incl. keuken), 3 royale slaapkamers en een 2e verdieping waar een 4e slaapkamer eenvoudig te realiseren is. Dat de badkamer voorzien is van een ligbad en een 2e toilet spreekt natuurlijk voor zich. Doordat de herenhuizen in waaiervorm t.o.v. elkaar gebouwd zijn en perceelsoppervlakten variëren tot 775 m² ontstaan achtertuinen tot 25 m. breed. Nieuwbouw met ouderwets veel ruimte dus!

Als u er nog niet geweest bent, moet u beslist eens gaan kijken. Het is een nieuwe woonplek voor mensen die vooruit durven kijken.
Prijzen van ƒ 195.960,– v.o.n. tot ƒ 226.920,– v.o.n.

HEEFT U EEN EIGEN HUIS?
Bij dit projekt bestaat de mogelijkheid uw eigen huis in te ruilen.

De MODELWONING is ingericht door Lendfers Decoration

Deze modelwoning is te bezichtigen op Zondag 26 juni van 14.00 - 16.00 uur.
(Volg de borden vanaf de J.F. Kennedylaan).

HEERLEN, Maria Christinawijk. — H

Een unieke wijk: nu ook met huizen vanaf ƒ 89.000,– k.k., gelegen aan de rand van de Brunssummerheide.

Nostalgie
is een van de bijzondere kenmerken van deze royale huizen, bijv. de vestibule, het aparte trappenhuis, het genot van oerdegelijke kelders. Zo is er o.m. ruimte voor de waskelder en een aparte provisie- of hobbykelder. Uniek is ook de extra toevoeging van een aparte berging op de zolder in de nok van het dak.

Ruimte
Woonkamer tot ca. 35 m², wooneetkeuken ca. 12 m², slaapkamers tot 16,5 m², badkamer met ligbad.

Ruime keuze
uit een 3-tal indelingen en verschillende liggingen en tevens in verschillende grootten. Dichte keuken, mogelijkheid voor garage.

Koopprijzen afhankelijk van ligging en type prijzen tot ƒ 125.000,– k.k.

100% Financiering mogelijk: NETTO MAANDLAST VANAF ƒ 498,- (rekening houdend met fiscaal voordeel).

OPEN HUIS
Zondag 26 juni
van 14.00 - 16.00 uur aan de Hermelijnstraat 27.

BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW

AMSTENRADE H
Uitstekend onderhouden ruim halfvrijst. herenhuis met garage en tuin, woonk. ca. 50 m2, dichte keuken met installatie, 3 slaapk., 2 badk., vaste trap naar zolder met 4e slaapk. Hardhouten kozijnen, spouw- en dakisolatie. Hal en keuken voorzien van plavuizen.
Prijs f 189.000,-- k.k. 2302

BOCHOLTZ H
Halfvrijst. woonhuis met garage en kleine tuin, gelegen op rustige lokatie, woonk. 32 m2, keuken 16 m2, berging, 3 slaapk., badk. met ligbad, aluminium kozijnen en thermopane beglazing. Rolluiken. Opp. 195 m2. Bwjr. 1974.
Prijs f 115.000,– k.k. 2034

BOCHOLTZ H
Woonhuis evt. geschikt voor dubbele bewoning met keuken, douche, woonk., slaapk., berging. 1e verd.: keuken, woonk. en slaapk. Bwjr. 1960.
Prijs f 79.500,-- k.k. 2295

BOCHOLTZ H
Zeer goed onderhouden woonhuis met garage, in kindervriendelijke wijk gelegen. Woonk. met open keuken totaal ca. 34 m2, 3 slaapk., badk. en ruime bergzolder. Pand is goed geïsoleerd. Opp. 170 m2. Bouwjaar 1980.
Prijs f 132.000,– k.k. 1962

BRUNSSUM H
Op uitstekende lokatie goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met inpandige garage en tuin, provisiekelder, hobbyruimte, royale hal, woonk. met open haard en plavuizenvloer, open keuken met eiken installatie, 3 ruime slaapk., luxe badk. met ligbad en douche, zolder.
Prijs f 175.000,– k.k. 1831

BRUNSSUM H
Rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met garage, berging en tuin ca. 30 m. diep, kelder, woonk. met houtenvloer en open haardpartij, ruime keuken met poggenpohl install., 3 slaapk., badk. met ligbad, douche en 2e toilet.
Prijs f 128.000,-- k.k. 2334

BRUNSSUM H
Klingbemden, goed onderhouden woonhuis met inpandige garage en tuin op zuiden, doorzonwoonk., plavuizenvloer, keuken met aanrechtcomb., 3 grote slaapk., luxe badk. met ligbad en 2e toilet, berging, zolder. Ged. dubbele beglazing.
Prijs f 135.000,-- k.k. 2333

EYGELSHOVEN H
Ruim gesch. woonhuis in jonge buurt gelegen met tuin en grote garage, ruime hal, woonk. 36 m2 met open haardpartij, oud-hollands plafond en plavuizenvloer, keuken gesch. van woonk. door eetbar, kunststof installatie, 4 grote slaapk., badk. met ligbad en toilet. Pand geïsoleerd en voorzien van rolluiken.
Prijs f 122.500,-- k.k. 2064

EYGELSHOVEN H
Bungalow met dubbele garage en 2 kelders, ruime woonk. met parket, oud-hollands plafond en open haardpartij, tuin met optimale privacy, keuken met install. en app., 3 slaapk., badk. met ligbad, hardhouten kozijnen en rolluiken, riante ligging met vergezicht.
Prijs f 285.000,– k.k. 2253

HEERLEN H
Palemig, halfvrijst. woonhuis met berging en hof, woonk., aparte eetk., sfeervolle keuken, badk., 2 grote slaapk., zolder (mogelijkheid voor 3e slaapk.).
Netto maandlast f 400,-2063

HEERLEN H
Nieuw Einde, halfvrijst. woonhuis met grote tuin, mogelijkheid voor garage, kelder, woonk., luxe keuken, fraaie badk., 3 slaapk. en zolder.
Prijs f 129.000,-- k.k. 2184

HEERLEN H
Centrum-Zuid, goed onderhouden herenhuis met zonnige tuin, op zeer goede woonstand gelegen, 2 kelders, living ca. 55 m2, aparte keuken, 4 ruime slaapk., badk. met ligbad, 2 slaapk., mansardekamer, zolder.
Prijs f 245.000,– k.k. 2330

HEERLEN H
Heerlerheide, bungalow met 2 garages, perceelopp.: 1530 m2, 3 kelders, living 58 m2, aparte keuken, 3 royale slaapk., badk., zonnig terras/tuin.
Prijs f 295.000,-- k.k. 2120

HEERLEN H
Centrum, parterre-appartement met berging, woonk., aparte keuken met moderne aanrechtcomb., 2 of 3 slaapk. en badk.
Prijs f 72.500,– k.k. 2323

HEERLEN H
Douve Weien, rustig gelegen halfvrijst. bungalow met garage, Z-vorm, woonk. ca. 55 m2, study, keuken, 3 slaapk., 2 badk., wasruimte, Patiotuin met fraai uitzicht.
Prijs f 279.000,-- k.k. 2206

HEERLEN H
Goed onderhouden appartement op 1e verd. met kelder, grote woonk. met plavuizenvloer, open keuken met plavuizenvloer en aanrechtcomb. badk. met ligbad, 3 slaapk.
Prijs f 110.000,-- k.k. 2313

HEERLEN H
De Kissel, halfvrijst. woonhuis met garage en grote tuin, kelder, woonk., keuken met installatie, 3 slaapk., badk. en zolder, hardhouten kozijnen en deuren.
Prijs f 110.000,– k.k. 2336

HEERLEN H
Heksenberg, woonhuis met garage en tuin, woonk., luxe keuken met install., 2/3 slaapk., luxe badk., bergzolder. Pand uitstekend onderhouden en goed geïsoleerd.
Prijs f 127.000,-- k.k. 1934

OPEN HUIS
Heden 25 juni
van 10.00 - 12.00 uur,
aan de Heigrindelweg 13b.

HOENSBROEK H
Halfvrijst. woonhuis met garage met bergzolder en tuin met div. terrassen, woonk. met halfopen keuken, 3 slaapk., badk. en royale zolder met mogelijkheid voor vaste trap, gehele pand spouw- en dakisolatie en parterre dub. beglazing. Bwjr. 1985. Mogelijkheid voor overname rijksbijdrage.
Prijs f 135.000,-- k.k. 2331

HOENSBROEK H
Nabij park gelegen royaal woonhuis met garage, uitstekend onderhouden en afgewerkt, woonk. 40 m2 met open haardpartij, dichte keuken, bijkeuken, 3 ruime slaapk., luxueuze badk., ruime bergzolder. Pand grotendeels voorzien van parketvloeren, hardhouten kozijnen en rolluiken. Bouwjaar 1962.
Prijs f 149.000,-- k.k. 2173

KERKRADE H
Centraal gelegen halfvrijst. woonhuis met garage, U-vormige woonk. ca. 44 m2 met plavuizen, dichte keuken, 4 royale slaapk., badk. met ligbad en douche, zolder, ged. rolluiken en isol. begl., diepe tuin met niveauverschillen.
Prijs f 185.000,-- k.k. 2033

KERKRADE H
Centrum, goed onderhouden woonhuis met kelder, doorzonwoonk., dichte keuken met apparatuur, berging, 2 slaapk., badk. met ligbad, douche en toilet, vaste trap naar zolder met mog. voor 3e slaapk. Terras/tuin ca. 22 m. diep.
Prijs f 105.000,– k.k. 2235

KERKRADE H
Ruim herenhuis met kelder, royale woonk., dichte keuken, doucheruimte, serre, div. tuinbergingen, tuin ca. 40 m. diep, mogelijkheid voor garage, 5 ruime slaapk., div. hobbykamers, zolder.
Prijs f 149.000,– k.k. 2325

KERKRADE H
Terwinselen/Kaalheide, drive-in woning met garage, tuin ca. 17 m. diep, eetkeuken, woonk. 3 slaapk., evt. mogelijkheid voor 4e slaapk., badk. met douche, pand voorzien van onderhoudsvrije kozijnen en vrijwel geh. van dubb. begl.
Prijs f 105.000,-- k.k. 2218

KERKRADE H
Centrum, appartement op 2e verd. met ruime woonk., open keuken, 2 slaapk., badk. met o.a. ligbad en toilet, berging en balkon. Voorzien van thermopane beglazing en hardhouten kozijnen.
Prijs f 111.000,-- v.o.n. 1941

BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW

KERKRADE H
Woonhuis met kelder, tuin 80 m. diep, bedrijfsruimte 100 m2, woonk. 32 m2 met plav., woonkeuken met install., bijkeuken, 4 slaapk., luxe badk. met ligbad, zolder. Pand is goed geïsoleerd. Geschikt als woonhuis of bedrijfspand.
Prijs f 275.000,-- k.k. 2153

KERKRADE H
Nulland, goed gelegen souterrainwoning met ruime garage annex berging, woonk. met plavuizenvloer, direkte toegang naar tuin ca. 36 m. diep, 3 royale slaapk., badk. met douche en 2e toilet. Mogelijkheid voor overname subsidie f 50.000,--.
Prijs f 143.000,-- k.k. 2309

NIEUWENHAGEN H
Uitst. onderhouden vrijst. woonhuis met garage, tuin, opp. ca. 550 m2, provisiekelders, woonk. 48 m2 met open haard, parketvloer, dichte keuken met eiken install., bijkeuken, 3 slaapk., badk. met "Villeroy en Boch" sanitair, ligbad, douche en 2e toilet, 4e slaapk. en div. bergruimtes. Dit pand moet u beslist van binnen zien.
Prijs f 195.000,-- k.k. 2335

NIEUWENHAGEN H
Rustig gelegen hoekwoning met c.v., kelder, woonk. ca. 25 m2 met parketvloer, halfopen keuken met keukenblok, serre, berging, tuin 12 m. diep met terras en garage, 3 slaapk., badk. met douche, vliezotrap naar beplankte en beschoten zolder.
Prijs f 104.500,-- k.k. 2152

NIEUWENHAGEN H
Halfvrijst. woonhuis met garage, tuin en berging, woonk. met open keuken 32 m2, 3 slaapk., badk. met ligbad, douche en 2e toilet.
Prijs f 129.500,-- k.k. 2066

NUTH H
Vaesrade, sfeervol halfvrijst. woonhuis met garage, royale hal met wenteltrap, woonk. ca. 25 m2 met open haard, sierpleister wanden, oudhollands plafond en schuifpui, keuken met eiken installatie incl. apparatuur, 3 slaapk. met muurkast, luxe badk. met douche en 2e toilet, vliezotrap naar zolder.
Prijs f 134.500,-- k.k. 1564

NUTH H
In centrum gelegen appartement op begane grond met tuin, ruime woonk., open keuken, bijkeuken, 2 slaapk., badk., terras en tuin met berging, goede parkeerfaciliteiten, geheel geïsoleerd. Bouwjaar 1982. Alle voorzieningen letterlijk om de hoek.
Prijs f 105.000,-- k.k. 2124

SCHAESBERG H
Tasveld, hoekwoning met tuin op zuiden, woonk. 33 m2, open keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, grote zolder, bereikbaar via vliezotrap. Eventueel overdraagbare rijkssubsidie.
Prijs f 119.000,– k.k. 1997

SCHAESBERG H
Rustig en centraal gelegen drive-in woning met inpandige garage, logeer/werkkamer met tuinkontakt (ca. 8 m. diep op zuiden), woonk. met dichte keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet.
Prijs f 109.500,– k.k. 1245

SCHAESBERG H
Rustig gelegen hoekwoning met garage nabij centrum, woonk. ca. 23 m2, dichte keuken ca. 7,5 m2, serre, berging en tuin, 3 slaapk., badk. en balkon.
Prijs f 114.500,-- k.k. 2327

SCHAESBERG H
Comfortabel halfvrijst. woonhuis aan plein gelegen met garage, dichte keuken met compleet keukenblok, bijkeuken, ruime woonk. ca. 38 m2 met parket en open haard, kleine zonnige patiotuin, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet.
Prijs f 139.500,-- k.k. 2326

UBACH O/WORMS H
Uitstekend onderhouden woonhuis met garage en tuin, prov.kelder, woonk. 43 m2 met open haard, keuken met installatie, bijkeuken, 3 slaapk., badk. met zitbad. Zolder via vaste trap bereikbaar.
Prijs f 115.000,-- k.k. 2192

UBACH O/WORMS H
Ruim halfvrijst. woonhuis met berging, grote tuin ca. 60 m. diep, woonk. ca. 36 m2, dichte keuken en studeerk., 6 slaapk., zolder.
Prijs f 136.000,-- k.k. 1178

VAALS H
Op schitterende lokatie gelegen ruime vrijst. bungalow met garage, halpartij, provisieruimte, 2 slaapk., eventueel mogelijkheid voor 3e slaapk., 4 badk. Zwemhal 103 m2 met zwembad, relax-ruimte en bar, patio 24 m2, woonk., zitkamer, eetk. totaal 110 m2, keuken met komplete installatie, rondom woning goed aangelegde tuin. Opp. 1560 m2.
Prijs f 350.000,-- k.k. 1788

VAALS H
Goed onderhouden tussengelegen woonhuis met woonk. ca. 39 m2, gesloten keuken, 4 slaapk., badk. met douche en 2e toilet, ged. nieuwe kozijnen met thermopane begl. Voor- en achtertuin met berging. Bouwjaar 1972. Opp. 155 m2.
Prijs f 124.000,– k.k. 1453

VAALS H
Op goede lokatie gelegen vrijst. woonhuis met woonk.-keuken tot. ca. 38 m2, bijkeuken, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, ruime zolder, via vaste trap bereikbaar, evt. 4e slaapk. Opp. 190 m2.
Prijs f 169.000,-- k.k. 2094

VAALS H
Tussengelegen woonhuis met garage, hal, woonk. met gedeeltelijk open keuken totaal ca. 43 m2, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, zolder, bereikbaar via vaste trap. Bouwjaar 1974. Oppervlakte 112 m2.
Prijs f 118.000,-- k.k. 1846

HEEFT U EEN EIGEN HUIS EN WENST VERBETERING?
Informeer naar de mogelijkheid om risicoloos een ander huis te kopen.

Makelaardij onroerend goed Hypotheken Verzekeringen
stienstra
Stienstra Makelaardij BV

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over:
o Bestaande woning nr.:..........
o Nieuwbouwprojekt(en):..........
....

IK WIL GRAAG MEER INFORMATIE
o Stuur mij gratis het nieuwe HUIZENMAGAZINE nr. 176.

Naam:..........
Straat:..........
Postcode/plaats:..........
Tel.:..........

In ongefrankeerde envelop zenden aan:
Stienstra Makelaardij BV,
Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Voor inlichtingen:
H= Kantoor Heerlen, Tel. 045 - 712255.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
M= Kantoor Maastricht, Tel. 043 - 252933.
Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht.
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Onroerend goed

Heerlen-bouwplaats, ƒ 65.000,- k.k.
Aan de Pleiweg (naast nr. 53); 705 m².

Kerkrade-West, ƒ 85.000,- k.k.
Winkel/woonhuis (v/h horeca) met grote parkeerplaats.

Brunssum, ƒ 90.000,- k.k.
Vrijstaande, kleine (2 slaapkamers) bungalow.

Nieuwenhagen, ƒ 90.000,- k.k.
Leuke eengezinswoning met c.v., berging en tuin.

Heerlen-Centrum, ƒ 95.000,- k.k.
Appartement op 2e etage. Grote living, 2 slaapkamers.

Heerlen-Welten, ƒ 100.000,- k.k.
Royale drive-in woning. Grote living, 3 slaapkamers.

Kerkrade-Terwinselen, ƒ 175.000,- k.k.
Schaesbergerstraat 4-6.
Winkelpand met 2 bovenwoningen.

Schimmert - ƒ 185.000,- k.k.
Zeer goed onderhouden, halfvrijstaande woning met tuin, carport en garage. Living (± 45 m²), keuken, badkamer en 4 slaapkamers.

Geheel vrijblijvend
bespreken wij graag met u de verkoop en prijsmogelijkheden van uw pand.
Maak zonder enige verplichtingen afspraak met ons.
Hoost Onroerend Goed, Heerlen, tel. 045-717976

Bedrijfsruimte te huur
Nuth, op een goed bereikbare lokatie met ruime parkeergelegenheid. Vloeropp. 216 m². Aanvaarding en pr.n.o.t.k. L.M.H. Smeets, beëdigd taxateur o.g., Op den Toren 11, Nuth, tel. 045-242118 of 352324.

Vrijst. geh. gerenov. ouder WOONHUIS. Ind.: hal m. toil., L-vorm. woonk., gr. woonkeuken m. aanb.keuken app., badk. m. l. bad, douche en 2e w.c., kl. serre. 1e verd.: 2 slpkmrs., v. trap naar zolder (3e slpkmr.), zolder en vliering. Ged. geisol. en dubb. beglazing rolluiken m. c.v. Kl. terras, landelijk gel. Vraagpr. ƒ 7.000,- k.k. Rodeput 15, Simpelveld, tel. 045-1095.

Te k. vrijst. ZAKENPAND met woning in centr. van Heerlen t.o. grote parkeergarage en winkelcentrum. Winkel ± 100 m2. Vrij te aanv., pr.n.o.t.k. tel. 082-1260.

Open huis
Bent u op zoek naar een ruime, goedgelegen woning met o.a. kelder, zolder, garage, tuin, luxe keuken met complete apparatuur w.o. vaatwasser, diepvries etc. en prima afwerking met o.a. tegelvloeren, parket, grootsjesplafonds, gekleurd sanitair, nieuwe cv-ketel optimale isolatie, wip dan vandaag eens binnen voor vrijblijvende bezichtiging van 10 tot 12 uur.
Vraagprijs: ƒ 127.000,- k.k. Adres:
Heigrindelweg 13B, Heerlen-Noord

Te k. BEMELEN te k. charmante boerderij met vak. ged. gerenov.; bouwvergunn. vr. schuur aanw.; grote tuin met veel privacy en vrij uitzicht; tot.opp. 1285 m². pr.n.o.t.k. tel. 04407-2776.

GRATEN/St. Geertruid. Vrijst. landh. met kantoorrkt.ruimte, dak- en spouwisol. H.H.-koz. met dubb. gl. Ind.: 2 keld., hobbykeld., woonk. met o.haard parketvl., keuken, kant.-/prakt.ruimte ca. 80 m2, 3 ruime slk., badk. met ligb., douche, dubb. v. wast. en 2e toil. zolderberging. Vraagpr. ƒ 319.000,- k.k. Tel. 04408-23.

HEERLEN, Lokerstr. 21, groot gerenoveerd woonhuis met gr. tuin en oprit, mogelijkheid voor garage. Bij 100% netto maandlast ƒ 460,-. Van Oppen BV, Lindeplein Brunssum 045-254543, vraag de Info-folder.

HEERLEN, Terwijerweg 101, zeer luxe vrijstaande bungalow met gr. garage, 4 slpk. en gr. tuin. Vraagprijs: ƒ 350.000,- k.k. Van Oppen BV Lindelein 5, Brunssum. 045-254543, vraag de Info-folder.

HOENSBROEK, Slakkenstr. 58, zeer ruim luxe woonhuis met garages en zwembad, gr. keld., keuken met apl. eiken install., gr. zolder. Op. 705 m2. Vr.pr. ƒ 269.000,- k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum 045-254543, vraag de Info-folder.

HOENSBROEK, Koestraat 27, ruim halfvrijst. woonhuis met mogelijkheid voor garage. Bij 100% fin. netto ƒ 500,- per maand. Van Open BV Lindeplein 5 Brunssum, 045-254543, vraag de Info-folder.

Te k. in SIMPELVELD, Stationstraat 27: groot dubbel woonhuis. Moet worden opgeknapt. Halfvrijstaand. Grote tuin, ± 240 m². Tegenover station. Vr.pr. ƒ 70.000,- k.k. Inl. tel. 045-441717, na 17.00 uur.

BRUNSSUM, Vijverparkflat Ir. op de Kampstr. 20, luxe appartement met garage en luxe keuken. Vr.pr. ƒ 125.000,- k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum 045-254543, vraag de Info-folder.

EY-ECHT, zeer mooi gel. halfvrijstaande woning m. gar. en mooie tuin. Hal, royale woonk., keuken, 3 slpk. en badk. met ligbad. Vrijs ƒ 155.000,- k.k. Carinastraat 31, tel. 04754-4347.

Te k. in de Pasteurstr. te HEERLEN part. in rust. omg. een-familiehuis, woon-eetk., keuk., toilet, 3 slpk., douche, voor- en achtertuin, ged. onderk., c.v.-gas, t.v.-ant. Inl. en bez. tel. 04454-4911.

Te koop BOERENWONING met ruime op 800 m² bouwgrond te Ulestraten. ƒ 130.000,- k.k. Tel. 043-647208.

Beleggingspanden/kamerverhuur
Hoensbroek - ƒ 95.000,- k.k.
Netto jaarhuur ƒ 15.000,-; 7 huurders.
Hoensbroek - ƒ 195.000,- k.k.
Netto jaarhuur ƒ 45.000,-; 23 huurders.
Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging.
Hoost Onroerend Goed, Heerlen, tel. 045-717976

Te k.: centrum Schinveld: TUSSENWONING m. eigen oprit, c.v. ind. b.g. kamer m. o/keuken, extr. kamer serre douche - w.c. Verd. 3 gr. sl.kamer, 1 kl. kamer - zolder - garage - gr. tuin. Tot. opp. 440 m2. Prijs ƒ 85.000,-. Tel. 045-271658 b.g.g. 252341.

Vrijst. BUNGALOW, goed geisol. bj. 1972, grote living 4 slpks., ruime keuken, luxe badk., hal, toilet, berg. gar., mooie tuin met veel privacy ƒ 295.000,- k.k. M. Baum Heigrindelweg 15, Heerlerheide 045-215922.

Laubach, Heggewikke 32, te k. vrijst. BUNGALOW, 3 slpks., pr. ƒ 192.000,- k.k. opp. 631 m2, tel. 045-323936. Voor klein gezin of ouder echtpaar.

Te huur of te koop mooi groot APPARTEMENT te Schaesberg (Pasweg). Pr. n.o.t.k. Tel. 045-270310.

Te k. BOERENWOONHUIS met gesloten binnenpl. te Nieuwstadt. Vr.pr. ƒ 168.000,- k.k. 04498-55749.

Winkelshuis m. opp. v. ± 6 are, gelegen in centrum v. GERINGEN (winkelruimte, magazijnen, atelier, garages en woonst.), uitst. gesch. v. vrij ber. bakkerij, schildersbedr., fietsenhandel, wooninricht., event. groothandel. Inl. 09.3211422423.

Bouwkavels te koop voor vrijstaande landhuizen in het b.p. Bramert-Zuid te Urmond (gem. Stein). Opp. vanaf 480 m², prijzen vanaf ƒ 54.000,- v.o.n.
Riante bouwkavels b.p. Bramert-Zuid te Urmond (gem. Stein), front ± 20 m, diepte ± 65 m. ƒ 85.000,- v.o.n.
Bouwkavels b.p. Bramert-Zuid te Urmond (gem. Stein), ± 260 m², vanaf ƒ 29.500,- v.o.n.
Inl. 043-254565

Te k. halfvrijst. eengezinswon., bj. 1975, woonk. 36 m², met gar. (voor 2 auto's), voor- en achtertuin te EYGELSHOVEN. Pr. ƒ 110.000,- k.k. Tel. 045-460678.

Over te nemen vanaf 1 sept. '88 goedlopende taverne/discotheek. Zich wenden:
taverne 'De Schans'
Kasteelstraat 16, 3671 Opoeteren (België).
Tel. 09-3211855682.
Zonder kontanten onnodig te reflecteren.

Geleen
Vrijstaand landhuis
Bosbeek 1. Met garage en rondom tuin (privacy) op uitstekende ligging. Ind.: b.g. hal, toilet, woonkamer met open haard, volledig geinst. eetkeuken. Verd.: 4 slaapkamers, mooie badkamer. C.v. Prijs ƒ 255.000,- k.k.
Livac B.V.
Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855
(buiten kantooruren: 045-220550)

Oirsbeek
Voor de bouw van vrijst. landhuizen of bungalows. Perc.opp. 410 m² tot 530 m². Prijzen vanaf ƒ 58.000,- v.o.n. Inl. Kramer Makelaardij O.G., Beek, 04490-73601.

Halfvrijst. WOONHUIS op goede stand met cv en gar. nabij centr. Heerlen, Buys Ballotstr. 5. Ind.: kelder, hal met plav., sierpl. en veldbr. muur, woonk. ± 30 m2 met veldbr. haardpartij (open haard kachel) bet. keuk. m. plav., 1e verd. 3 slpks. (1 m. v. wast. en schuifd.kast) lattenplaf. geh. bet. badk. m. ligbad, wast. en douche, beschoten en bepl. zolder (schuiftrap). Zonnige en omsl. tuin met schuurtje en sierbestr. Tot. opp. 200 m2. Pand is i.pr.st. en geh. voorz. van thermop. beglaz. Aanv. i.o. Pr. incl. alle stoff. en zonwer. ƒ 139.000,- k.k. Bez. n.t. tel.afspr. 045-723309.

VALKENBURG te k. mooi gelegen woonhuis, Emmalaan 25, dir. te aanvaarden. Tel. 04458-1323.

Te koop
Heerlen
Ind.: entree met toilet en werkkast, ruime woonkamer, open keuken. De hele benedenverdieping is voorzien van parket. Ruime berging en voor- en achtertuin. 1e verd.: overloop, 3 fraaie slaapkamers en badkamer met ligbad en 2e toilet en c.v.-ruimte. Het hele pand is voorzien van rolluiken en in overleg te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 105.000,- k.k.
Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel
Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 112, Heerlen
Tel. 045-721866

Te koop gevraagd EEN-GEZINSWONING in Ubach o. Worms 045-325096 na 17 uur.

BOUWGROND te k. ± 500 m2, voor 1 vrijst. woonh. te Wijnandsrade. Inl. 045-213983.

Heerlen
Roebroekweg 4C: ruime tussenwoning, 1981, met tuin en garage. Ind. o.a. woonkamer, geïnstal., open keuken, 4 slpkrs., mooie badk., c.v. Prijs ƒ 95.000,- k.k.
Livac BV
Brugstraat 19, Sittard
Tel. 04490-10855

Klein VAKANTIEHUISJE te k. in Hollerath (sneeuweifel, skimogelijkheden). Inl. 09-49223242716 of 045-313625.

Jos Storms O.G., 04490-42550
Amstenrade
Nieuwstraat 7. Prima gelegen woonhuis met terrastuin, 4 slaapkamers, zolder, kelder, ruime keuken, gr. woonkamer, c.v., nieuwe daken. ƒ 78.000,-.
Oirsbeek
Oppevenerweg 1. Halfvrijst. woonhuis met mooie tuin, 3 slaapkamers, zolder, kelder, c.v. Zien is kopen. ƒ 98.000,- k.k.
Oirsbeek
Beukenberg 43. Vrijst. origineel vakwerklandhuis op 1200 m² grond, in authentieke staat. Moet gezien worden. Prijs op aanvr.
Obbicht
Maasstraat 31a. Vrijst. landhuis op 600 m² grond. Aangel. tuin, 4 slaapkamers, zolder, garage met hobbyruimte, 55 m² woonkamer met aparte serre, 20 m². ƒ 235.000,- k.k.
Geleen
Kluis 5. Vrijst. goed gelegen woonhuis met tuin, grote garage, 4 slaapkamers, zolder (vaste trap), kelder. ƒ 149.000,- k.k.
Geleen
Seipgenstraat 3. Op stand gelegen halfvrijst. woonhuis met mooie tuin, garage, ruime keuken met aparte waskamer, woonkamer met serre, 3 slaapkamers. ƒ 139.000,- k.k.
Koningsbosch
Molenweg 126 (8 km van Sittard), schitterend landelijk gelegen vrijst. witte boerderij in bungalowstijl (alles gelijkvloers) met 5000 m² huisweide en rondom perfect aangel. tuin met prachtige schuren, stallen, hobbyruimtes-werkpl., geheel in nieuwst. Moet gezien worden. Vr.pr. ƒ 375.000,- k.k.
Simpelveld
Marktstraat 12. Vrijst. prima onderh. woonhuis met grote tuin, 4 slaapkamers, zolder (vaste trap), kelder, grote serre, grote woonkamer, nieuwe daken, c.v., nieuwe electr. Koopje. ƒ 123.000,- k.k. Tel. 04490-42550, Jos Storms O.G., Geleen.

Kerkrade
Te koop geheel gerenoveerd woonhuis met tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer (32 m²), nieuwe keuken (6-1987) en waskeuken. Verdieping: ruime slaapkamer (24 m²), luxe badkamer, zolder: 2 mansardekamers, provisiekelder. Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k.
Heerlen
Te koop mooi appartement (maisanette), nabij het centrum. Ind. woonverd.: entree, toilet, woonkamer (33 m²), keuken (6 m²), ruim balkon op zuiden. Parterre: berging, badkamer, slaapkamer (17 m²). Aparte fietsenberging. Vr.pr. ƒ 95.000,- k.k.
Hoensbroek
Te koop nabij centrum gelegen luxe afgewerkt woonhuis met garage en tuin (grondopp. 600 m²). Ind. beg.gr.: hal, garderobe, toilet, spreekkamer, ruime L-vorm. woonkamer, eetkamer en keukenhoek, garage met bergzolder. Verd.: 3 roy. slaapkamers, alle met toegang tot het inpand. dakterras, badkamer met ligbad en douche, separ. toilet, bergkasten. Het pand is onderkelderd, alw. install., was-, berg- en grote hobbyruimten alsmede douchecel en toilet. Het pand is hoogw. afgewerkt. Woninginruil mog. Koopprijs ƒ 279.000,-.
Brunssum
Te koop goed onderh. ruim, halfvrijstaand woonhuis met tuin (opp. 347 m²). Ind.: provisiekelder; beg.gr.: hal, toilet, woonkamer (30 m²), keuken, studeer/hobbykamer, badkamer; verd.: 3 ruime slaapkamers, doucheruimte, vaste trap naar zolder. Vr.pr. ƒ 115.000,- k.k.
Van Oost
Assurantiën v.o.f., postbus 59, 6430 AB Hoensbroek, Juliana Bernhardlaan 8, tel. 045-224241, tijdens kantooruren of 045-218062 buiten kantooruren.

Te k. in VALKENBURG-CENTRUM mooi woonhuis met garage. Tel. 04406-14097.

Treebeek/Brunssum
Aan de ABC-straat/Markt. een zeer ruim winkelhuis met bovenwoning. Winkelhuis met 4 kamers, keuken en douche. Bovenwoning met 5 kamers, keuken en douche. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 95.000,- k.k. Inl. Kramer Makelaardij O.G., Beek, 04490-73601.

VALKENBURG: groot alleenst. huis te k. met 4 app. Opbrengst ± ƒ 35.000,- p.j. In prima staat. Mooi gelegen. Vraagprijs ƒ 275.000,-. Tel. 04406-12528.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 4,8% Spaarhyp. va. 6,7%. Ook hypotheken tot 130% e.w., tel. 077-19775.

Hoensbroek
Kastanjelaan 94. Een ruime, goed gerenoveerde tussenwoning met garage en grote tuin. Ind.: hal, kelder, L-vorm. wk., toilet, hobbykamer, badk., ruime eetkeuken, bijkeuken. Verd.: 4 ruime slpkrs. Zolder. C.v. Prijs ƒ 112.000,- k.k.
Livac B.V.
Brugstraat 19, Sittard.
Tel. 04490-10855

Te huur in
Ubach over Worms
(aan de markt)
winkelpand
ca. 250 m², t.o. nieuwe Edah. Vestiging met ruime bovenwoning, terras, garage en tuin. Te bevr. 045-316748 of 411119.

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.
Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel
Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 4,8% Spaarhyp. va. 6,7%. Ook hypotheken tot 130% e.w., tel. 077-19775.

BORN, luxe appartement met gar., c.v. en tuin. Ind.: kelder, woonk. m. balkon, aanb.keuken, 2 slpk., badk. en zolder v.v., dubb. beglaz. ƒ 85.000,- k.k. Tel. 045-243040.

Over te nemen DANCING te Maaseik, België, wegens gezondheidsredenen. Tel. 09-3211755385.

Te k. in België vrijstaand LANDHUIS, op 6 km van Maaseik. Volledig omringd met groen. Pr. ƒ 220.000,-. Inl. 09-3211564287.

Te k. te Eygelshoven, M.L. Kingstr. 31, HOEKWON. met garage, 3 slpks. Vraagpr. ƒ 149.000,- k.k. 045-353449.

Landbouwgrond
te koop. 27,30 are landbouwgrond, pachtvrij, langs de Schutterskampweg, Greatheide-Born. Tel. 04490-18911.

WIJLRE. Te k. hoekhuis te Etenaken, type premie-A. Ind.: woonkamer, keuken, berging, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vr.pr. ƒ 115.000,-. Subsidieovername ook voor tweeverdieners tot ƒ 14.000,-. Inl. na 17.30 uur of weekend: tel. 04450-3326.

ƒ 124.000,-
Gulpen. Met garage, 3 slaapkamers, badkamer (douche), gas-c.v.
ƒ 133.000,-
Wijlre. Met garage, 3 slaapkamers, badkamer (douche), gas-c.v.
ƒ 142.000,-
Wijlre. Met garage, 3 slaapkamers, gr. mod. keuken, woonkamer; 9 m diep; gas-c.v.
ƒ 149.000,-
Wijlre. Met garage, 6 slaapkamers, kelder, ged. gas-c.v.; apart zomerhuis. Flinke tuin.
ƒ 159.000,-
Gulpen. Degelijk gebouwd huis, 4 slaapkamers, 3 zolderkamers, badkamer, gr. keuken; olie-c.v.
Makko Gulpen
taxatieburo-makelaardij lid NVM, Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182

SUSTEREN te k. vrijst. woonh. in perf. staat. Mooie buurt. Opp. 415 m2 bouwjaar 1979. Vr.pr. ƒ 245.000,- k.k. Tel. 04499-1979.

Te k. gevr. kl. BUNGALOW of oud woonhuis met grond. Br. o. nr. KE 896 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te k. hoekh. LANGEBERG Brunssum m. 3 slpk. Pr. n.o.t.k. Bez. na telef. afspr. 045-250979.

Limbricht
Mooi gel. vrijst. woonhuis, bwj. '78, tuin op 2d. Opp. 450 m2. Vraagpr. ƒ 238.000,-. Achter de Hoven 20. Tel. 04490-26665.

Ubach over Worms
Goed gesitueerd, bij markt, gelegen ruim winkel-woonhuis met inpandige garage en tuin. Voor diverse doeleinden geschikt. Prijs ƒ 125.000,- k.k.
Livac B.V.
Brugstraat 19, Sittard
Tel. 04490-10855

Heerlen:
Netelstraat: ruime tussenwoning met o.a. kelder, inp. doorg. hal, woonkamer, keuken, badkamer, berging, 4 slaapkamers, badkamer en zolder. Nieuw dak, tuin. Terstond te aanv. Prijs ƒ 77.500,- k.k.
Heerlen:
Vredestraat: jonge tussenwoning met hal, ruime woonkamer, keuken, berging, badkamer en 4 slaapkamers, c.v. en garage; kleine tuin. Spoedig te aanv. Prijs ƒ 95.000,- k.k.
Hoensbroek:
Goed gelegen bungalow met o.a. hal, toilet, badkamer, berging, L-kamer, mooie keuken, 3 slaapkamers, garage en c.v.; besloten tuin. Spoedig te aanv. Prijs ƒ 179.000,- k.k.
Kerkhoffs Makelaardij o.g.
Beek, tel. 04490-73427

STEIN

Notarissen Mr. W.H.M. Poeth en Mr. M.M.L.H. Voncken, te Stein

zullen op do. 30 juni as. om 15.00 uur in café 't Kempke, Mauritsweg 90 te Stein, ex art. 1223-2-B.W. in het OPENBAAR BIJ OPBOD, VERKOPEN:

het recht van erfpacht, mede inhoudende het recht van opstal, tot 10 sept. 2030 van het VOORMALIG DOLFINARIUM te Stein, Dieterenstraat 9, kad.gem. Stein C 4298, gr. 26.16 are.

Aanvaarding:
in eigen gebruik, na algehele betaling; koper kan zich op zijn kosten en voor zijn risiko het genot verschaffen, eventueel met de grosse v.d. veilingakte (het pand is niet in gebruik).

Betaling koopsom:
uiterlijk 19 augustus a.s.

De koper kan verplicht worden tot met BTW belaste levering.

Bezichtiging/nadere informatie:
na overleg met/bij voormelde notarissen, Sanderboutlaan 70, tel. 04490-32046. 252218

Notaris mr. P.A.H. Eurlings te Voerendaal

zal op **dinsdag 5 juli 1988 om 15.00 uur** in Hotel Tummers, Stationstraat 21 te Valkenburg in het openbaar, krachtens artikel 1223 B.W. bij opbod verkopen

Kavel 1: **WOONHUIS**
Palankastraat 1 te Valkenburg
Vrijstaand woonhuis met erf, geheel onderkelderd en voorzien van centrale gasverwarming, kadastraal bekend gemeente Valkenburg, sectie A. nr. 2744, groot 1.12 are;

Kavel 2: **WOONHUIS**
Cauberg 13 te Valkenburg
Halfvrijstaand woonhuis met garages, magazijnen, inrit en binnenplaats, kadastraal bekend gemeente Valkenburg, sectie B nr. 2549, groot 4.45 are;

Kavel 3: **BEDRIJFSPAND MET BOVENWONING**
Muntstraat 13 te Valkenburg
Bedrijfspand (waarin thans gevestigd een restaurant) met bovenwoning, voorzien van centrale gasverwarming, kadastraal bekend gemeente Valkenburg, sectie A nr. 573, groot 1.00 are.
Aanvaarding: alle kavels kunnen worden aanvaard na betaling van de koopsom onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomsten.
Betaling: de koopsommen dienen te worden voldaan uiterlijk 16 augustus 1988.
Bezichtiging: in overleg met het notariskantoor.
Gegadigden dienen tijdens de veiling desgewenst van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Nadere inlichtingen: kantoor notaris Eurlings, Heerlerweg 1, 6367 AA Voerendaal, tel. 045-753535.

UBACH OVER WORMS
Vr.pr. ƒ 72.000,- k.k.
Rimburgerweg 62. Hoekhuis in uitstekende staat, kunststof kozijnen met isolerend dubbelglas, c.v. en 3 slk. Netto mnd last ca. 365.-

KERKRADE-WEST
Vr.pr. ƒ 94.000,- k.k.
Grachtstraat 73. Goed onderhouden en gerenoveerde tussenwoning c.v. 4 slk. moderne keuken en badkamer.

HEERLEN
Vr.pr. ƒ 96.000,- .k.k
Schelsberg 9. Een werkelijk perfect onderhouden vooroorlogs woonh. met 5 slpk en c.v. Tevens voorzien van smaakvolle nieuwe vloerbedekking. Netto maandlast ca. 475.-

SCHAESBERG
Vr.pr. ƒ 105.000,- k.k.
Ruitersstr. 22. Halfvrijstaand gerenoveerd woonh., garage c.v.

KERKRADE-WEST
Vr.pr. ƒ 180.000,- k.k.
Kapelweg 48. Half vrijstaand woonhuis met grote loods 24 x 10 mtr. en kantoor, 4 slpk, het pand heeft diverse ook zakelijke mogelijkheden.

SITTARD
VERKOCHT
Mgr Claes[illegible] afgewerkt vrijstaand herenhuis op magnefieke stand prijs n.o.t.k.

GEVRAAGD GEVRAAGD
Woonhuizen in alle prijsklassen ongeacht ligging.
Wij maken gratis taxaties. Neem vrijblijvend contact met ons op.

WIJMAN & PARTNERS
Heerlen 045-728671 of 045-712313
256893 Roermond 04750-15135

Voerendaal

KOPEN ZONDER RISIKO DOOR INRUILGARANTIE EIGEN WONING

PLAN LAMBRECHTSTRAAT. ADRES ASPERMONTHOF 8.
Het laatste vrijstaande herenhuis, gelegen aan een verkeersvrij besloten hofje.
Koopprijs ƒ 198.000,– v.o.n.

Voerendaal

KOPEN ZONDER RISIKO DOOR INRUILGARANTIE EIGEN WONING

PLAN GRACHTSTRAAT.
Kenmerkend voor deze echte herenhuizen is de vriendelijke architektuur, de unieke ligging en de komfortabele en ruime indeling, o.a.:
- L-vormige woonkamer/eethoek, gekombineerd met half-open keuken, totaal 44 m²
- 3 Ruime slaapkamers, fraaie badkamers met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder voor hobby-, studie- of 4e slaapkamer
- Garage met berging/bijkeuken
- Hardhouten buitenkozijnen
- Goed geïsoleerd met dubbelglas, vloer-, gevel- en dakisolatie voor prettig lage stookkosten
- Keuze uit 2 bouwlokaties en 4 verschillende types

Koopprijs ƒ 192.000,– v.o.n.

Voerendaal

KOPEN ZONDER RISIKO DOOR INRUILGARANTIE EIGEN WONING

PLAN LINDELAUF
Een woning voor kopers die zich voor een betaalbare prijs willen verbeteren. En dat bewijst ook de indeling van type Q:
- De royale, gezellig in te richten kamer, met verbinding naar de keuken
- Een garage van 7,2 meter diepte, met schuin dak voor extra bergruimte
- 3 Ruime slaapkamers
- Een badkamer met ligbad en 2e toilet
- Een zolder met vaste trap voor 4e slaapkamer of hobbyruimte
- Mooiste ligging in plan Lindelauf

Koopprijs type Q ƒ 169.000,– v.o.n.
Op deze woningen wordt een C-premie verleend van 1x ƒ 6.500,– belastingvrij.

Voerendaal

KOPEN ZONDER RISIKO DOOR INRUILGARANTIE EIGEN WONING

PLAN DESTEIJNSTRAAT
Nog slechts 1 halfvrijstaand woonhuis met fraai rustieke architektuur.
Een impressie van de ruimte:
U-vormige woonkamer, bijna 40 m² (exklusief uitgebouwde keuken) met aansluitend een bijkeuken en een garage. De living is voorzien van een dubbele deur naar terras. De verdieping telt 3 ruime slaapkamers, een badkamer met ligbad en 2e toilet. Tweede verdieping via vaste trap bereikbaar voor 4e slaapkamer of hobbykamer.
Koopprijs ƒ 183.600,– v.o.n.

BON voor vrijblijvende informatie
Voerendaal plan ____
NAAM ____
STRAAT ____
POSTKODE ____
PLAATS ____
TELEFOON ____

In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Mulleners Vastgoed, Antwoordnummer 1013, 6130 VB Sittard

mulleners vastgoed
Walramstraat 124
6131 BP Sittard
☎ 04490 - 18911
na kantooruren: dhr. Doon 04749 - 3198

SUSTEREN
Halfvrijstaand woonhuis (hoekwoning). Ind.: entree/hal, kelder, woon-/zitkamer, keukenaanbouw, badkamer met douche, toilet en v.w. 1e verd.: overloop, 3 slaapkamers, toilet. 2e verd.: vliezotrap naar zolderberging.
Vraagprijs ƒ 95.000,– k.k.

ECHT
Halfvrijstaand woonhuis met garage. Ind.: entree/hal, woonkamer met parketvloer, keukenaanbouw, kelder, badkamer met ligbad-douche en toilet. 1e verd.: overloop, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad. 2e verd.: via vliezotrap naar hobbykamer en zolderberging.
Vraagprijs ƒ 143.000,– k.k.

MARIA-HOOP
Winkel/woonhuis
Winkel 270 m², magazijn 130 m². Perc.oppervlakte 950 m². Woonhuisind.: hal, woonkamer, portaal, toilet, zitkamer, keuken, magazijn. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer.
Vraagprijs ƒ 235.000,– k.k.

BAAKHOVEN-SUSTEREN
In landelijke kern, voormalige boerderij, voortreffelijk verbouwd. Perc.oppervlakte 1600 m². Ind.: entree/hal, kantoor, L-woonkamer, grote keuken met luxe aanbouw, toilet, badkamer met ligbad en v.w., 2 slaapkamers. 1e verd.: 4 slaapkamers, grote zolder/berging, bedr.ruimte ca. 130 m², voor vele doeleinden geschikt.
Prijs op aanvraag.

TE HUUR

SUSTEREN Marktstraat
Winkelruimte ca. 70 m². Voor vele doeleinden geschikt.
Prijs op aanvraag.

ECHT
Vrijstaand landhuis met garage
Ind.: entree/hal met vide, toilet, grote living met openhaardpartij, luxe keuken met inbouwapparatuur, bijkeuken, terras. 1e verd.: overloop, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad/douche, toilet en v.w., berging en c.v.-ruimte.
Vraagprijs ƒ 276.000,– k.k.

MAASBRACHT
Vrijstaand landhuis met garage, zwembad en tuinhuisje. Ind.: entree/hal, toilet, woonkamer met openhaardpartij, luxe keuken, bijkeuken, slaapkamer, badkamer met ligbad/douche en v.w. 1e verd.: overloop, 4 slaapkamers en douche.
Prijs op aanvraag.

MAKELAARDIJ ONROEREND GOED
BEËDIGD TAXATEUR
BIERMANS
Doktersweg 14, 6101 EB Echt
Postbus 115 - 6100 AC Echt
Telefoon 04754-5006

Te k. mooie SUZUKI 125 cc watergekoelde CROSSMOTOR bj. '82 100% in orde geen wedstrijd pr. ƒ 950,- te bevr. na 18 uur 04455-1387.

Fietsen/bromfietsen

AROLA 4-wielig invalide autootje in goede staat, rijdt 40 km p.u. ƒ 4500,–; Inl. 08385-11251.

Te k. PUCH Maxi 4 jr. oud. Pr. n.o.t.k. Dr. Poelsstr. 12 Klimmen. 04405-1726.

OMAFIETS, dames-, heren- en crossfiets, Koga renfiets, 045-257371.

2e-hands BROMFIETSEN. Vespa Ciao met witte sterwielen ƒ 995,-; Vespa super Bravo ƒ 1150,-; Maxi Puch van ƒ 595,- en ƒ 795,- en Kreidler sterwielen ƒ 895,-. Rijwiel- en bromfietshandel H. Franssen en Zn. Kerkstr. 56, Ubachsberg. Tel. 045-751519.

Te k. prof. lichtgew. CROSSFIETS, z.g.a.n. Vraagpr. ƒ 350,-. Tel. 045-416185, tuss. 9 en 18 u. Dr. Schaepmanplein 9, Molenberg.

Te k. VESPA Ciao, Puch Maxi en Honda. Groenstraat 202, Landgraaf, na 18.00 uur.

Te k. TOUR-/RACEFIETS Koga Miyata Shimano deraill., mt. 58, type Roadrunner z.g.a.n. Vr.pr. ƒ 800,-. Tel. 04493-2261.

Te k. HONDA scooter 5 mnd. oud. Maasstr. 3, Hrl. Beersdal. Tel. 045-725309.

Gebruikte ONDERDELEN voor elke bromfiets. Tevens gebr. Puch Maxi, Yamaha DT, Honda MTX, Zündapp en vele andere. Maasstr. 3, Beersdal Hrl. Daytona Shop. 045-725309.

Te k. div. gebruikte en overjarige RACEFIETSEN o.a. Koga, Giant, Gazelle, Raleigh en Batavus. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Uit voorraad leverbaar PUCH MAXI Macho met kickstarter. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Te k. ZUNDAPP KS 50 sierspuitwerk + leren motorjas pr. n.o.t.k. tel. 045-751386.

te k. HONDA M-5 bwjr. '87, m. verz., tevEns Kawasaki 80KX-J, hoog model, bwjr. 4e mnd. '86. St. Barbarastr. 121, heerlen.

Te k. HONDA MTX 80 i.z.g.st. ƒ 1250,–; tel.: 04498-52355.

Te k. PUCH Maxi '85, plus helm en verzekring z.g.a.n. 04498-51133.

Voor uw FIETS of bromfiets naar Fa H Plas en Zn. Dealer van Gazelle, Batavus, Rih en Vespa. Schildstr. 36 Treebeek en Mauritsweg 52 Stein.

Te k. HONDA MTX, bwj. '85, kl. zwart, zeer mooi, kleingraverstr. 27, K'rade W. tel. 045-420622.

Te k. YAMAHA DT Paris-Dakar, kl. roos Julianastraat 2, Schinveld.

Te k. HONDA MT 85, zeer mooi, tel. 045-256115.

Te k. PEUGEOT 103 bromf. autom. in pr.st. ƒ 175,- renfiets met spatb. 5 versn. i. pr.st. ƒ 100,- Tevens ant. kruiwagen. tit. brandsmastr. 2 Brunssum, tel. 252807.

Te k. HONDA MTX i.st.v.nw. ±1½ jr. oud. Tel. 045-256510.

Te k. VESPA CIAO sterw. bjr. aug. 86, antraciet/wit, tel. 045-242511.

Te k. brommer PUCH MONZA ƒ 350,- Bergeikstr. 36 Eygelshoven.

Te k. VESPA CIAO sterwielen 6 mnd oud goedkoop Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

HERCULES met dubb. schijf, groene cockpit, bjr. 84, ƒ 1000,-, tel. 045-311506.

Te k. gebruikte SPORTFIETSEN 5 en 10 vesnellingen. Tel. 045-751850.

Te k. gebruikte dames- en heren en OMAFIETSEN tel. 045-751850.

Te k. ZUNDAPP bromfiets, bwj.'80 + crossfiets. Tel. 045-715199.

Te k. VESPA Ciao, bwj.'87, 1 jr. oud + verz., als nw. ƒ 700,–. Tel. 045-753456.

Te k. HONDA MT 5 bj. '85 Paris Dakar 04492-3952.

Te koop aangeboden

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops. Rijksweg Zd. 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

ZELFBEDIENING wijn, bier en kaas Puur-O-Sana, Heigank 112, KT N'hagen. Open.tijd. woensd.-vrij. 13 tot 17.30 u. en zat. 10 tot 16.00 u.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,–. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. 045-460252.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

SCHERPE PRIJZEN! waterv.-dak-vloerplaat 19 mm ƒ 14,50 p. m2, vloerplank 20 mm v.a. ƒ 1,25 p.m. spec. prijzen. Dakbedekk. mat., isolatie, tuinhout, golfplaat, lichtkoepels etc. gratis thuis, Houthandel Rinkens, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms 045-319846.

Gegalv. spijl DRAAD-ELEM. Geisol. nachthokken enz. Sierhekwerk op maat gemaakt. Alle soorten afr.draad tegen fab.prijzen. Bresma, Bocholtzerweg 19, Simpelveld. 045-444917.

Parketteur
zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, was- en droogautomaten, kooktoestellen, ktv's, video-, audio- en stereo-app. Koop - verkoop - inruil. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

KLEUREN T.V. te k. en video, tevens speedboot Aimar. 04451-1509.

KLEURENTELEVISIE te koop, volelektronisch, wegens omstandigheden. Tel. 045-220440.

Te koop JUKEBOX 60-r jaren Rock-Ola 120 Select. Torenstraat 26, Oirsbeek.

Houthandel LANDGRAAF het goedkoopste adres voor al uw blank of geïmpregneerd tuinhuis, planken, balken enz. Ook stookhout., plaatmataeriaal, stenen enz. Buizerdweg 8 ind.-terr. Abdissenbosch. Tel. 045-318518.

Veldbrand, trott.tegels, TEELAARDE, zand, grind. Bouwbergstraat 100, Brunssum. Tel. 045-251964.

KOOPZONDAG op 26 juni van 10-17 uur bij Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. Alles op muziekgebied. Tel. 04490-33227.

Massale magazijn-verkoop
Koelen - vriezen - wassen - HiFi-stereo kleuren-t.v. - video's etc.

Witte Hal Sittard
waar nieuwe, lichtbeschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen.
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Philips port.-tv 16. CT2016
Geen 1395,– of 898,–
maar 498,–
Maar ook: 7 Philips videorecorders VR6467 per stuk geen 1298,– of 1098,– maar 899,–.
Maar ook: 32 midi-sets MC700 per stuk geen 698,– of 398,– maar 199,–
Maar ook: 14 Bosch wasautomaten WMV638 per stuk geen 1959,– of 1698,– maar 1398,–.
Maar ook: 10 Zanussi diepvriezers ZA23 per stuk geen 1198,– of 698,– maar 498,–.
Maar ook: 21 Akai versterkers AMA101 per stuk geen 328,– of 298,– maar 199,–.
En nog veel meer!
Witte Hal Geerweg 9
(achter station)
Sittard
Tel. 04490-18162

Goede kleuren-tv's met gar. Meer dan 100 st. voorradig v.a. ƒ 145,–. TV OCCASIONCENTRUM Geel. Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

Zoekt u een complete keuken?
Wat dacht u hiervan:
geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!
(en soms zelfs meer!)
Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.
Horn keuken-magazijn
Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

Te k. gez. BRANDHOUT, veldbrandstenen, balken 6/16, 5/15, kepers, vloerplanken en bielsen. Tel. 045-740112 of 045-715477.

Te k. INDUSTRIENAAIMACHINE, 220 Volt; zonnescherm, 3 m breed. Tel. 045-213964.

Laatste nieuws! Totale opheffingsuitverkoop bij de grootste ledergigant van Nederland. O.a. lammycoats van ƒ 1299,– voor ƒ 699,–, van ƒ 699,– voor ƒ 399,–. Lange lammycoats van ƒ 1999,– voor ƒ 799,– (alleen in Baarle-Nassau). Lange leren dames- en herenjassen, ook alcantara, van ƒ 1099,– voor ƒ 599,–. 3/4-damesjassen, van ƒ 799,– naar ƒ 399,– en van ƒ 399,– naar ƒ 199,–. Dames- en herenjacks, van ƒ 599,– naar ƒ 299,– en van ƒ 299,– naar ƒ 179,–. Leren kostuums van ƒ 1099,– naar ƒ 599,– en van ƒ 599,– naar ƒ 399,–. Leren rokken van ƒ 499,– naar ƒ 249,–, van ƒ 249,– naar ƒ 169,–, ƒ 99,90 en ƒ 49,90. Leren broeken van ƒ 369,– en ƒ 269,– naar ƒ 199,–. Truien met leer van ƒ 299,– naar ƒ 179,–, van ƒ 179,– naar ƒ 99,– en ƒ 59,–. Ook gespecialiseerd in grote maten. 's Zondags geopend; iedere avond koopavond tot 20.00 uur. DANKERS, Industrieterrein 4, Baarle-Nassau, 04257-8960. Tussen Breda en Tilburg. Helmond, Hurksestraat 21, 04920-22923/41344.

Moeten weg!!!
Wegens verbouwing. De allerlaatste showkeukens: bv. kunst. L-keuken, 160×210, 3500,– incl. app. Idem 270.-1590. ex. app. Blank eiken, 370 cm 4300,– ex. app. Fr. eiken, 305×105, m. schouw. 3500,– ex. app. 1 Design wit, greeploos, 3 m, 1 lak wit 300×160.

Apparatuur met hoogste korting!
Tijdens de verbouwing extra aanbiedingen in het overige programma.
Vossen-Keukens Heerlen.
Glaspaleis, Kerkplein en Eikenderweg 77.
Tel. 045-717555.

Dassen AANHANGWAGENS. Verkoop en verhuur. Tevens reparatie en onderd. Stationsstr. 6, Kerkrade.

Houtskool
zeer goedkoop. Ook houtskoolbriketten in div. verpakkingen. L.A.G., Industrieweg 5, Industrieterrein Borrekuil Geleen.

Te k. OPEN HAARD, giet-ijzer. front, model met heteluchtcirculatie, incl. ingebouwd vonkengordijn 100% i.o. Vr.pr. ƒ 200,-. Concord autozitje, lichtgrijs ƒ 100,-. Tel. 045-440556.

T.k. SMEDERIJINVENTARIS. Aambeelden, hamers, vuren en tangen en div. Voor afspr. tel. na 18.00 uur 04455-2184.

Te k. eiken KAMERKASTJE, z.g.a.n., ƒ 600,–; Philips MSX 2-computer m. ingeb. discdrive, m. toebehoren, ƒ 600,–. Tel. 045-217268.

Te k. BRUIDSJURK maat 38, met toebehoren, ƒ 400,-. Tel. 045-272208.

Eiken BANKSTEL 3-1-1. Inl. 045-716575.

Te k. weg. overcompl. houten uitneembaar GEBOUW. Afm. 4 × 12 m. I.st.v.nw. Ook te gebr. als vakantiewoning. 045-716963 / 243333.

Te k. weg. overcompleet verplaatsbare DIREKTIEKEET. I.g.st., met nw. dak. Afm. 3 × 10 m. Tel. 045-716963 / 243333.

Te k. BANKSTEL, vitrinekast, lits-jumeaux, eethoek, opklapb., ijzeren ledikant, gasstel, kamer/keukenstoelen, tv-tafel. Tel. 045-460245.

OK HAL. Nieuwe en gebruikte meubels! Eenmalige opruiming aan fabrieksprijzen. Echt leren en lederlook bankstellen v.a. ƒ 995,–; zware kuipbankstellen v.a. ƒ 1695,–; klassiek mohair bankstel van ƒ 3600,– voor ƒ 2500,–; toog- en zilverkasten v.a. ƒ 995,–; eethoeken v.a. ƒ 895,–; 2-zits, 2½-zits en fauteuils v.a. ƒ 395,–. Gebruikte meubels: eiken bankstellen v.a. ƒ 295,–; eethoeken v.a. ƒ 195,–; kasten v.a. ƒ 295,–; leren bankstel (barok). Fauteuils, 3-zitsbanken v.a. ƒ 95,–. En wij ruilen ook uw gebruikte meubels in aan de hoogste waarde! OK Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum (Vlakbij Alb. Heyn).

Te k. originele koperen MIJNLAMP ƒ 130,-, Nij[illegible]landerstr. 82, 2e bel van onder.

Te k. 4-pans Perfecta FRITURE-OVEN, koelvitrine, au-bain marie. tel. 04[illegible]-4653, b.g.g. 045-272554.

KINDERWAGEN t.k., rood, tel. 045-270915, 18.00 uur.

Te k. mah. EETH. + kast[illegible] ladenkastje + bijb[illegible] vloerkleed. Tel. 045-3179[illegible]

Te k. AANHANGWAGEN. Tel. 045-310724.

Mooie gegalvaniseerde POORT. Br. 2×2 m hg. 1[illegible] cm. Hoedkoop. 045-3158[illegible]

T.k. AQUARIUM 150 x 4[illegible] 60 met ombouw, pr. ƒ 250,-, tel. 045-453334.

Te koop groot oud eiken BIERVAT, ƒ 75,–, 04490-51086.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz. Eigen service- en reparatiedienst.

Bij Vefato-Motke Meubelen nu ook een exclusieve kollektie
staande en hangklokken
in geloogd eiken, gebeitst en in noten uitvoering. Diverse prijzen, met een jaar garantie. Tevens ook uw adres voor betere losse
bankstelkussens
in leder en div. stoffen, bloemmotief of effen kleur. Wij hebben
eiken meubelen
geloogd, in de was of gekleurd naar wens.
De grootste van Nederland!
Motke-Vefato, Printhagenstraat 3 Kleingenhout-Beek. Tel. 04490-73044

Eiken-meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen
30% goedkoper dan elders
Wilhelminastr. 3ᴬ. Open di.-vr. 9-17 u.; zat. 10-17 u. Tel. 04490-47446

Fotocopieerapparaten
Nieuw en gebruikt; ½ jr. garantie; vanaf ƒ 350,-. Spoor Kantoormachines. Tel. 045-443961. Bocholtz.

Metaaldetektors
C Scope, Viking, White spec. prijzen. Jac Köhlen 04490-13228 - 14862, Rijksweg N. 104, 6131 CN Sittard. Bij ziekenhuis. Donderdag koopavond.

Vandaag
grote vrije markt
rondom Makado Beek (toegang gratis)

AANHANGERS, onderdelen vanaf ƒ 799,-. Opr. Kruisberg 50, Meerssen, tel. 043-643500.

KUNSTSTOF tonnen, eiken vaten voor velerlei toepassingen. Opreij, Kruisberg 50 Meerssen. 043-643500.

Zonnehemels - Van Uden
Spec. aanbieding nu een gezichtszonnehemel v.a. ƒ 149,-; zonnehemel, 1.80 m lampen met statief, ƒ 695,-; grote sortering in zonnehemels en banken, losse lampen in de verkoop, o.a. Wolff, Philips, Profi, Sunfit, enz. enz. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Betaling vanaf ƒ 30,- per maand.

Schrijfmachines
IBM en Olivetti elektrische schrijfmachines, Olivetti kogelkopmachine met correctie, vanaf ƒ 295,– excl. BTW. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Kantoormeubelen
Zeer grote partij kantoormeubelen. Showroomnieuw en gebruikt. Alleen topmerken o.a. Ahrend, Artifort en Blerc etc. Met meer dan 50% kort. Emly H.O., Handelsstr. 34ᴮ, Sittard. 04490-23738 en 04498-54510.

Jan de Bouvrie
design-kantoor (meubelen)
met allemaal topdesignmeubelen o.a. tafels, dressoirs, kasten, zeer luxe bureaus, conferentietafels, salonkasten etc.
Emly Handelsonderneming, Handelsstr. 34ᴮ, Sittard. Tel. 04490-23738, b.g.g. 04498-54510
Ook voor particulieren

Bouwvak

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen. (ook voor industrie) Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Vuren BALKEN 50/150 ƒ 4,50; 63/160 ƒ 5,94; 75/175 ƒ 7,86 p.m. incl. btw. Ook andere maten. Planken v.a. ƒ 1,20 p.m. Houthandel Landgraaf. Buizerdweg 8 ind.terr. Abdissenbosch. 045-318518.

STRAATSTENEN in 101 uitvoeringen. Frepa, Staringstr. 123, Heerlen-Molenberg. Tel. 045-423641.

VERANDA-BEGLAZING. Het grootste assortiment, alleen de beste kwaliteit, dubbelwandige kunststof platen. Met bijbehorende bevestigingsprofielen. Tegen de laagste prijzen met de beste service geleverd. Wij als kunststofverwerkend bedrijf weten wat het beste is. Voor een goed afdak dus naar Daemen Kunststoffen, Hofdwarsweg 7 Geleen, tel. 04490-53865.

Barbecues nieuw
Wij introduceren gas lavasteen. Barbecues met afzonderlijke bakplaat, geschikt voor saucijzen, hamburgers, uien, tomaten, champignons etc. De smaak van lavasteen geroosterd vlees is gelijk aan vlees geroosterd op houtskool. Barbecuen op lavasteen is gezond (geen verbrand vlees), veilig en schoon, snel en voordelig. Al onze barbecues zijn vervaardigd van dik plaatstaal. De grill, bakplaat en branders zijn van onroestbaar gietijzer. Al onze modellen zijn geschikt voor inbouw of te leveren met een luxe merantie houten bijpassende wagen. Voor alle informatie
Reker, Kluis 28 Geleen.
04490-40785.
Openingstijden di. t/m vrij. van 10 tot 13 uur en van 14 tot 17 uur. Zat. van 10 tot 16 uur.

Dieren

DW.POEDELS, div. kleurentekkeltjes. Walem 11A, Schin op Geul, 04459-1237.

Gegalv. spijl DRAAD-ELEM. Geisol. nachthokken enz. Sierhekwerk op maat gemaakt. Alle soorten afr.draad tegen fab.prijzen. Bresma, Bocholtzerweg 19, Simpelveld. 045-444917.

Rolluiken Jaloezieën Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom:
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

DOBERMANN-PINSCHER. Tel. 09-49-2473-4416.

Mooie ruwh. en langh. TECKELTJES te k. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Kennel „From Dober Castle" heeft mooie stevige DOBERMANNPUPS uit een herhalingscomb. Krijgersberglaan 19, Landgraaf, 045-315418.

Te k. nest Ierse SETTERS tel. 04743-2303.

Te k. nest MALTHEZERS, tel. 04743-2303.

Te k. PEKINGEESJES en dwergteckels met stamb. Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek.

Te k. jonge HENNEN met hele snavel. Moonen Einighauserweg 4A, Guttecoven, tel. 04490-24401.

Te k. DUITSE-HERDERPUP 10 wkn. oud, reu te bevr. tel. 04493-1609.

Te k. L.H. DWERGTECKELPUPS, met stamboom. Tel. 045-423068, b.g.g. 045-419948.

Te k. mooie donkere MH, teef, 15 wk. oud, dressuurafst., gratis gehoorzaamh.-cursus. 043-618124, b.g.g. 04492-3421. Na 12.00 uur.

Te k. nest MH-PUPS 6 wk. oud, gratis gehoorzaamh.-cursus. Tel. 045-243439, b.g.g. 04492-3421.

PAPAGAAIEN: babygeelkuifkakatoes, babygrijze roodstaartjes en baby blauwvoorhoofdamazones, tevens div. tamme en pratende pap. en kak. v.a. ƒ 350,-. Tevens inr. en ink. kwekerij Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek. 04490-75359.

Te k. Cavalier King Charles SPANIELTJES. Bovenste Puth 48, Puth. 04493-2751.

Te k. jonge BOUVIERS met stamb. geënt ontw. Tel. 04490-23722.

VOGELS: roodbuik en roodwanglijsters, Robinchets div. tamgara's, rode en arizona kardinalen, pestvogels en organiste. Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek, 04490-75359.

ZWARTBLES ooi- en rammeren en dwerggeitJes te koop. 043-645555.

Leuke Duitse staande PUPS ƒ 100,-. Terschurenweg 66, Hoensbroek. Tel. 045-222594.

GROENENDAELERS x Rottweilerpups, t.k. Thull 30a, Schinnen.

Dierenpension Dierenzorg heeeft tegen pensionpr. ƒ 150,- ROTTWEILER reu 1 jr. oud af te geven z.m. Thull 30a Schinnen.

Te k. weg. omstandigh. Duitse DWERGPINCHER reu, kl. zwart met stamb. Vader DTS kamp. ƒ 350,-. Tel. 04459-2742.

Te k. of te ruil div. SCHAPEN. tel. 04454-4716.

Dierenvr. m/v kunnen het VRIJWILLIGERSTEAM Dierenambulance Maastricht en omstrek. als chauffeur aanvullen (v.a. 2 dgn. p. wk. Sticht. Dier in Nood, meldkamer Dierenambulance 043-643016.

LABRADOR-RETRIEVERPUPS en golden-retrieverpups m. stamb. en gezondheidsgarantie. Tel. 04135-1931.

Te k. DWERGGEITJES. Heerlerweg 124, Kunrade-Voerendaal. 045-752092.

DWERGPOEDELTJES (witte en zwarte) Gravenstr. 24, Kerkrade-W. 045-421767.

T.k. weg. omst. zeer tamme, pratende ORANJEKUIFKAKATOE, tev. groene Amazonepapegaaai. Tel. 045-324280.

DIERENAMBULANCE Maastricht en omstreken, 24 uur op de weg voor dieren in nood. Tel. 043-643016.

Te k. NEWFOUNDLANDERPUPS, bruin, teven, m. stamb en HD gar. Melickerweg 4, Herkenbosch, tel. 04752-1115.

Te k. Eng. dwerg SPANIELPUPS. Ingeënt, stamb., ƒ 500,-, tel. 04750-22185.

RASHONDJES. Puppies van Bouviers, rotweilers, collies (lassies), foxterriers, welsh terriers, langh. teckels, maltezers, zwarte en abricot poedels, beagels, pinchertjes, witte keesjes, yorkshire terriers en diverse soorten kleine bastaardhondjes. Gedipl.kennel, ook alle honde artikelen. lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert). Tel. 04958-1851 ook op zondag, Dinsdag gesloten.

Te k. jonge HONDJES. Julianastr. 58, Schinveld.

Te k. jonge blonde BOUVIERS uit z.g. combinatie, gecoupeerd en ingeënt. Te bevr. Veldstr. 64, Brunssum.

Te k. DRESSUURPONY 1.45 m, merrie, geen handelaren. Tel. 04492-1566.

Te k. nest ROTTWEILERS. 043-645530.

Tweew. PONNYWAGEN m. tuig en [illegible] l. 3.58 m tel. 04450-2416.

PUPS, prachtig nest, goudblonde + zwarte cockerspaniels, 9 wk., ook andere schitterende cockers, zwart + rood, allen met stamb., tev. zeer mooie poesjes, brits kort haar, zwart, zilver, shaded, 12wk. oud m. stamboom, m. opvang mogenlijkh. voor vak. periode, tel. 04784-2532.

Te k. COCKER SPANIEL teef en Dobermann ƒ 150,- Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Motoren

RELIANT Rialto voor motorrijbewijs 12.000 km gereviseerd, nieuwste model, luxe uitvoering. Inl. 08385-11251.

Te koop MOTOR BMW 75-7, bj. 1977, km.st. 48.000 met veel acc. Tel. 045-250024.

Koopje! SUZUKI GT 380 3 cyl., met res. onderd. o.a. blok i.g.st. moet weg. Tel. 04490-43590.

Te k. gevr. HONDA SS 50 of C 50 i.g.st. tel. ma.-vr. tuss. 10-14 u. 04493-3422.

Te k. SUZUKI GS 750 E sportief i.g.st., vele extra's. 04454-5698.

Te k. HONDA 550 F, bj. '77, ƒ 1100,–. Tel. 043-632557.

Te k. HONDA CB 250N, i.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. na 17.00 u. 045-725079.

Te k. HONDA Goldwing geh. gerev. Vr.pr. ƒ 4000,–; te bez. Motorhandel Fraussen Lanaken (B). Inl. 04490-23268.

Te k. YAMAHA XT 600 bwjr. '86 i.z.g.st. 04499-3183.

Te k. KAWASAKI GPZ 1000 RX, bwj. 6-'86 km.st. 5.600 als nieuw, ƒ 14.000,–. 045-460498.

Te k. YAMAHA V Max Bjr. 87, 4100 km, in abs. nwst. 145 pk, ƒ 15.500,-. Navolaan 134 Heerlen.

Te k. YAMAHA XT 550 bjr. 84, i.z.g.st. km 17.380. Vr.pr. ƒ 4250,-. Jupiterstr. 56 Treebeek-Brunssum.

Te k. HONDA XL 500 Pro Link. bjr. 81, + extra's, ƒ 1200,-, tel. 045-250825.

Te k. HONDA cb 750c in st. v.nw. bjr. 83, tel. 045-322976.

BMW r65 bjr. 81 met JS kuip en koffers i.z.gst. 045-312801.

YAMAHA 500 XT off the road bjr. 80, ƒ 3500,- i.z.gst. Suzuki 400 cc Off the road. bjr. 79, ƒ 1700,-. Tel. 04492-5261.

Te k. weg. omst. SUZUKI 750 Intruder, bwj. mei '88, 2500 km. gel. Vaste pr. ƒ 12.000,–. 04459-1817.

Te k. SUZUKI GS 750, i.g.st., bwj.'77, tel. 045-720163, na 17.00 uur.

Te k. HONDA CB 1100 R super bol d'or parlemour-wit met nico bakker uitlaat, bwj. 8-86, pas 3600 km gelopen. Heeft een grote beurt geh., deze motor is als nw., pr. ƒ 8750,–. Inruil kleine jeep mogel. of Landrover, na 17.00. uur, Kempkensweg 3B, Heerlen, tel. 045-726942.

Te k. HONDA 750 cc. bwj.'77, opknapper, ƒ 1000,–. Tel. 045-722623.

OCCASIONS: Honda CBR600F '87 blauw CBR1000F '87 ro/zw CB550F 2000,-; CX500 2500,-; CB900F va. 3750,-; CB750 Custom 5800,-; VF750Custom 7500,-; GL1000m. Vetterkuip Kawasaki Z1000 MK2 apart! '87 6950,-; GPZ1000RX '86 rood GPX750 zwart 8-'85 3500 km 13.750,-; Yamaha [illegible] zwart '81 FZ750 1988 13.500,-; Suzuki: DR500S 2500,-; GSX1100F '88 15.800,-; GSX750EF rood/wit [illegible]; GSX400F 3950,-; GS1000 Custom 3950,-; BMW R100/7 Vetterkuip/Krauserkoff '79, R100S, R60/5. Motorhuis Geleen, Rijksweg Nrd. 21, 04490-43666.

Huisdierencrematorium Uden
Hockeyweg 2b, Uden, tel. 04132-62914. Uw garantie voor een waardige en altijd individuele crematie van uw huisdier. Bel voor kosteloze brochure.

DIERENHOTEL Abdissenbosch: het vakantieadres voor uw hond of kat. Vogelzankweg 230, Landgraaf. 045-317217. Wo. + zo. gesloten voor kijken, halen of brengen.

TE HUUR: BEDRIJFSHAL TE HEERLEN
RIKSEN
Inlichtingen:
maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.
Edisonstraat 9, Landgraaf, tel. 045-316222

...Streekschool voor Beroepsbegeleidend Onderwijs te Heerlen is een ...avondschool voor zowel jeugdigen als volwassenen. ... de school is de theoriecomponent verbonden van de opleidingen ...het kader van het leerlingwezen (zowel primaire, voortgezette als ...aire opleidingen). ... Streekschool is ook betrokken bij de Provinciale Beroepsgerichte ...wassenen Educatie (PBVE)

Streekschool voor Beroepsbegeleidend Onderwijs

...ctor Driessenweg 8, tel. 045-718990
...11 GZ Heerlen (achter het Arbeidsbureau)

...t bestuur van de Streekschool voor B.B.O. verzoekt

...BEVOEGDE DOCENTEN

...reflecteren naar vacature-uren in de volgende vakrichtingen

- Metaaltechniek
- Installatietechniek
- Chauffeursopleiding
- Steno Nederlands

...vacatures hebben betrekking op een beperkt aantal lessen.

...den de eenzijdige samenstelling van bovengenoemde vakgroepen ...rden vrouwen uitdrukkelijk uitgenodigd te solliciteren. ... de sollicitanten wordt verwacht dat ze volledig bevoegd zijn om ...te kunnen geven aan een Streekschool voor B.B.O. ...ens is het van belang om over relevante bedrijfservaring te ...chikken. Onderwijservaring wordt zeer op prijs gesteld. ... de sollicitatieprocedure is ook de zogenaamde ...oneelsselectiecommissie betrokken. ...licitanten worden verzocht om voor 1 juli as. een uitvoerige brief te ...en aan bovengenoemd bestuur, postbus 124, 6400 AC Heerlen. ...chtingen kunt u inwinnen bij de heer H. Willems, directeur ...eekschool voor B.B.O., telefoon 045-718990 (toestel 15). Privé ...5-315894.

257177

R.K. Stichting Middelbaar Beroepsonderwijs Sittard MTS-MEAO

...n de MTS te Sittard worden per 22 augustus 1988 ...vraagd:

TWEE DOCENTEN ELECTROTECHNIEK
voor de theoretische technische vakken.
Reguliere vacatures, geen vervanging.

EEN DOCENT(E) WERKTUIGBOUWKUNDE
voor de theoretisch technische vakken.
Vacature wegens D.O.P.-aanvrage, geen vervanging.

...lichtingen kunnen worden ingewonnen bij dhr. J. ...innemans, directeur, telefoon 04490-14943.

...chriftelijke sollicitaties zo spoedig mogelijk aan R.K. ...tichting MBO-Sittard, Valkstraat 10, postbus 5050, ...130 PB Sittard.

257196

stichting katholiek onderwijs valkenburg a/d geul en omstreken

...t bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Valkenburg aan de Geul en ...streken roept sollicitanten (m/v) op voor de functie van

DIRECTEUR

...oor haar basisschool 'St. Gerlach' (100 leerlingen en 15 teamleden), ...Valkenburg aan de Geul.

...ctie-eisen:
...n de kandidaat wordt verwacht dat hij/zij:
- beschikt over goede contactuele en organisatorische vaardigheden en in staat is stimulerend, coördinerend en democratisch leiding te geven;
- beschikt over goede pedagogische en didactische kwaliteiten en openstaat voor de ontwikkelingen binnen het basisonderwijs;
- bereid is in samenwerking met alle betrokkenen inhoud te geven aan de katholieke identiteit van de school, en praktiserend katholiek is;
- het vermogen en de inzet heeft om een goed klimaat te scheppen in samenwerking met team, bestuur, ouders en MR;
- bereid is te participeren in schooloverstijgende activiteiten en naast de schoolleidingstaken ook een onderwijsgevende taak op zich te nemen.

...e sollicitatiegesprekken zullen in verband met de zomervakantie niet voor ... augustus aanstaande plaatsvinden.
...n de selectieprocedure zullen vertegenwoordigers van de verschillende ...ledingen deelnemen.

Sollicitaties te richten aan het secretariaatsadres:
Regionaal Onderwijsburo
Postbus 25, 6230 AA Meerssen

257356

SAMENWERKINGSVERBAND EERSTE-TWEEDELIJNSZORG BRUNSSUM E.O.

Het samenwerkingsverband Eerste-Tweedelijnszorg Brunssum e.o. stelt zich tot doel de samenwerking op het gebied van de gezondheidszorg te bevorderen teneinde de zorg van patiënten te optimaliseren. Participanten zijn onder andere huisartsen, kruisverenigingen, gezinszorg, medische staf, het ziekenhuis, het ziekenfonds.
Ter realisering van de doelstelling zal een aantal concrete projecten worden uitgevoerd met medewerking van huisartsen, specialisten, wijkverpleegkundigen en gezinszorg.
De projectcoördinator en een part-time medewerker vormen met de aan te trekken administratief medewerker het bureau van het samenwerkingsverband, dat gehuisvest is in het St.-Gregorius Ziekenhuis.
Op korte termijn ontstaat er een vacature voor een

administratief medewerker (m/v)

(t.b.v. de secretariële/administratieve ondersteuning)

- Het betreft een part-time functie van 20 uur per week voor de duur van 4 jaar.
- Werktijden kunnen in overleg worden vastgesteld.

Functie-inhoud
- verzorgen van de post;
- bijhouden van de agenda en daarmee samenhangende werkzaamheden;
- agenderen en verslag leggen van vergaderingen;
- verrichten van typewerkzaamheden mede met gebruik van dictafoon en tekstverwerker;
- archiveren en beheren van inkomende en uitgaande stukken;
- alle overige gebruikelijke secretariaatswerkzaamheden;
- onderhouden van interne en externe contacten.

Functie-eisen
- diploma HAVO/VWO en gespecialiseerde opleiding tot directiesecretaresse;
- beschikken over een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- in staat zijn het representatieve karakter, dat de functie in zich heeft, waar te maken;
- ervaring hebben met tekstverwerkingsapparatuur;
- zelfstandig functioneren;
- bekend zijn met de gezondheidszorg strekt tot aanbeveling, evenals een ruime levenservaring en organisatietalent.

Het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring.

Alle overige arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Herintredende vrouwen worden nadrukkelijk verzocht te reageren.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae, onder vermelding van vacaturenummer TK.01 op de envelope, binnen 14 dagen te richten aan drs. T. van Keulen, projectcoördinator Samenwerkingsverband Eerste-Tweedelijnszorg Brunssum, postbus 255, 6440 AG Brunssum.

Nadere inlichtingen kunnen eveneens worden ingewonnen bij drs. T. van Keulen, tel. 045-279560 of bij de heer P. Schröder, tel. 045-279305.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

257144

OPLEIDINGSINSTITUUT „DE THERMEN"

Raadhuisplein 15, Heerlen
Telefoon 045-713717

IN SEPTEMBER STARTEN DE VOLGENDE CURSUSSEN

- toerisme (voor het sepr. diploma)
- machineschrijven
- tekstverwerking (word perfect)
- stenografie
- notuleren
- medische specialisatie voor secretaresse
- bedrijfscorrespondentie/spreekvaardigheid
- Nederlands - Duits - Frans - Engels - Spaans
- praktijk diploma boekhouden
- mba
- middenstand

252423

OP VAKANTIE NAAR DE COSTA DEL SOL...

Dat kan, als je eerst vakantiewerk gaat doen bij Keser Uitzendgroep.
Wij zoeken momenteel jongens vanaf 18 jaar, die in drie ploegen willen werken in week 27, 28, 32, 33 en 34! Ook hebben wij per direct studenten nodig voor weekenddiensten!
Goed betaald, enne...

PRETTIGE VAKANTIE!

Neem voor meer informatie contact op met:
Gerian Wiertz, tel. 463700
Luc Goossens, tel. 713120

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Sittard: Rosmolenstraat 5, 04490-22279
Maastricht: Stationsstraat 35, 043-218151
Heerlen: Dr. Poelsstraat 16, 045-713129
Kerkrade: Hoofdstraat 29, 045-463700

Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs te St. Odiliënberg vraagt ten behoeve van de basisschool 't Kempke, Pastoor Ceijssensstraat 5 te St. Odiliënberg

LEERKRACHTEN, DIE KUNNEN VERVANGEN M/V

Kandidaten dienen breed inzetbaar te zijn.
De vervangingen zullen langere perioden gelden.

Sollicitaties voor 2 juli as. te richten aan de secretaris van het bestuur, Johan Frisolaan 27, 6077 CB te St. Odiliënberg.

Informatie kan worden ingewonnen bij de directie, mevrouw A. Naus, tel. 04752-2402 (school) tussen 16.00 en 17.00 uur.

257087

éénjarige dagopleidingen en tweejarige avondopleidingen

- Directiesecretaresse
- Medisch secretaresse
- Afdelingssecretaresse
- Informatrice/Receptioniste
- Medewerkster uitgaand reisverkeer en toerisme
- Receptioniste

Raadhuisplein 15-16, 6411 HK Heerlen, tel. 045-713717

Interieurbouw

intram kerkrade b.v.

• kamer-interieurs • winkelinrichtingen • projectmeubilair

vraagt:

interieurtekenaar/ontwerper

Tot zijn taak behoort ook het calculeren en zelfstandig begeleiden van de projecten.
Ervaring vereist.

Meubelmakers

Enige ervaring gewenst.

Sollicitaties:
Tunnelweg 101, 6468 EJ Kerkrade,
045-453580

257166

stichting katholiek onderwijs valkenburg a/d geul en omstreken

Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Valkenburg aan de Geul en omstreken roept sollicitanten (m/v) op voor de functie van

DIRECTEUR

voor haar basisschool 'De Plenckert' (270 leerlingen en 15 teamleden), te Valkenburg aan de Geul.

Functie-eisen:
Van de kandidaat wordt verwacht dat hij/zij:
- beschikt over goede contactuele en organisatorische vaardigheden en in staat is stimulerend, coördinerend en democratisch leiding te geven;
- beschikt over goede pedagogische en didactische kwaliteiten en openstaat voor de ontwikkelingen binnen het basisonderwijs;
- bereid is in samenwerking met alle betrokkenen inhoud te geven aan de katholieke identiteit van de school, en praktiserend katholiek is;
- het vermogen en de inzet heeft om een goed klimaat te scheppen in samenwerking met team, bestuur, ouders en MR;
- bereid is te participeren in schooloverstijgende activiteiten en naast de schoolleidingstaken ook een onderwijsgevende taak op zich te nemen.

De sollicitatiegesprekken zullen in verband met de zomervakantie niet voor 15 augustus aanstaande plaatsvinden.
Aan de selectieprocedure zullen vertegenwoordigers van de verschillende geledingen deelnemen.

Sollicitaties te richten aan het secretariaatsadres:
Regionaal Onderwijsburo
Postbus 25, 6230 AA Meerssen

257190

wohnwelt pallen

Het grootste woonverkoophuis in gebied Aken.
Spreekt zijn Nederlandse klanten in hun taal aan, daarom plaatsen wij:

Berater voor unsre afdeling keukens
Berater voor unsre afdeling slaapkamers
Berater voor unsre afdeling exlusiefmeubel
en een **meubelmonteur** voor levering van meubels aan onze Nederlandse klanten.

Wij bieden: werk in een dynamisch groeiend bedrijf en een goed salaris.
Sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan:

wohnwelt pallen

De Gasperi-Straße 18, 5102 Würselen

Maastricht Jeanne d'Arc

Oude Molenweg 130
6228 XW Maastricht

offers English-language education:

International General Certificate of Secondary Education (Cambridge Board)
International Baccalaureate (IB Office Geneva)

Call Jeanne d'Arc College Maastricht: 043-612200

amsterdamseweg 16/2
3812 RS amersfoort
telefoon: 033-13342
postgiro: 2553861

leerlingstelsel
economische en administratieve beroepsopleidingen

ECABO

OPLEIDING TOT:

SECRETARESSE A (m/v)

Gevraagd:
- HAVO-diploma
- Motivatie en doorzettingsvermogen
- Affiniteit met administratieve werkzaamheden

Geboden:
- Moderne éénjarige opleiding
- Een combinatie van theorie op de school en praktijk in het bedrijf
- Handelscorrespondentie Engels en Duits
- Steno, typen, tekstverwerken
- Kantoorpraktijk

De opleiding is mogelijk op 2 instituten nl.:

STREEKSCHOOL VOOR BEROEPSBEGELEIDEND ONDERWIJS HEERLEN

Rector Driessenweg 8 - 6411 GZ. Tel. 045-718990
Contactpersoon: dhr. J. Cobben

ONDERWIJSGEMEENSCHAP KORT MIDDELBAAR BEROEPSONDERWIJS MAASTRICHT

Bemelergrubbe 15, 6226 NK Maastricht. Tel. (043) 624331
Contactpersoon: dhr. H. Vaessen

Na inzending van onderstaande antwoordstrook volgt de uitnodiging voor een informatieavond.

Opgave informatieavond Secr.A-opleiding

Naam: ....
Adres: ....
Postcode: ....
Woonplaats: ....

Kan ongefrankeerd verzonden worden naar de Streekschool voor B.B.O., Antwoordnummer 5, 6400 VB Heerlen.

...r. betrekkingen

...uw ruwbouw, verbou...n enz. bouwbedr. ...UREK, Rozestr. 29, ...en, 045-216969.

...al uw dakwerkzaam... DAKDEKKERSBE... „Adams", tel. 045-...

...! Uw dak is ons vak! ...ekkersbedrijf Peters, ...nstr. 21, Maastrichter...2, Ubach over Worms. ...045-325793 of 045-...7. Tevens ZINK-...K en PVC-dakgootbe...ng. Gratis offerte.

...oop aangeboden

...en te k. MTS proces...niek, Havo sterklas 2e ... vr.pr. ƒ 250,-, compl. ...nastr. 72, Hoensbroek.

... electro FORNUIS m. ...bouwde grill. ½ jr nw. ...1500,-, nu ƒ 500,-, tel. ...23654, na 18.00 uur.

... wegens verhuizing ...franse JACHTKAST. ...b. tev. enkel kleingoed. ...045-454403.

... ANTIEKE unieke ka...st, tel. 045-423176.

... LOGO-CARTR. MSX ...ndl. 045-463941.

Te k. VIDEOCAMERA Sony 100 en richtmicr. en groothoeklens. 045-250510.

MICHAEL JACKSON concert, kaartje en busreis te k. 3 juli Keulen, te bevr. Kennedylaan 52 Brunssum tot 12.00 uur.

Te k. houten spanten, oude eiken balken, div. soorten pannen en golfplaten v.a. ƒ 5,- p.pl. Waubacherweg 5 Brunssum, 045-251721.

Te k. zware eiken EETK.TF. met plav. blad ƒ 300,- 27-dlg encyclopedie nieuw ƒ 850,- 045-318839, na 16.00 uur.

Te k. AANHANGER enk. aser ger. l 2.40, br. 1.40 ƒ 850,-, tel. 045-325859.

FITNESSBANK en gewichten en rollenbank, tel.: 045-323850.

Te k. BRUIDSJURK mt 38, div. toebehor. ƒ 750,- 2 mnd oud, 045-326016.

Weg. omstandigh. te k. verschillende artikelen (alleen zaterdag en maandag) Kouvenderstr. 196 (acheterom loods) Hoensbroek. Spotprijsjes!!!

Te k. KANTELPOORT afm. 2.50 x 2.12 m geheel compl. i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 200,-, tel. 04492-4534.

Te k. TOYOTA Celica liftback GT lpg 79 en stereo kl. t.v. en t.t., fototoeste. Pentax tel. 045-227314.

Te k. AQUARIUM 80x40x40 incl. Eheim filter-lichtkap (2 tl's + 1 uv) extra's ƒ 125,- Tel. 045-230007.

Te k. SONY cd speler (zwart) 16 nrs. progr. afst. bed. mog. ½ jr. garantie ƒ 675,-, tel. 045-230007.

Te k. eiken TOOGKAST Castle Forniture 1.50 br. nw.pr. ƒ 6600,-, ƒ 2900,-, tel. 045-217062.

Te k. of te huur BAGAGE-AANHANGERS. Saris S 300 Frada m. dekzijl, Saris Arba, tel. 219446.

Diversen

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel Geleen: 04490-45230, 24-uurs service.

Auto's

Opel KADETT type 79, nieuwst., APK. gek., ƒ1.450,-, tel 045-426110.

MAZDA 323 type '79, ƒ 1.100,-, i.pr.st., tel. 045-725272.

Te k. KADETT Caravan 1.6 D, bj. 83, Pricksteenweg 35, Kerkrade.

Te k. PEUGEOT-BUS, '81, ƒ 1850,–; caravan Kip, '76, ƒ 1400,–. Cronjestr. 30, Heerlen. Tel. 218999.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. '81, apk tot 4-89, i.z.g.st., kl. wit, pr. ƒ 2450,–. Tel. 045-463936.

Te k. Ford ESCORT 1600 Sport, bj. '77, apk 1-89, i.z.g.st. Vrpr. ƒ 1350,–. Tel. 045-456121.

Ford GRANADA 2.3 L, met lpg, 1e eig., bj. '83. Tel. 043-645245.

Te k. AUDI 100 5 E, duurste uitv., groenmet., bj. '80, APK 4-'89. Zien is kopen! 04454-2092.

PEUGEOT 205 Accent okt. '86, kl. wit, km.st. 12.000, als nw. Pr. ƒ 14.000,-. 045-420821.

Te k. FIAT Ritmo 70 CL, 3-drs., 5-bak, verk. abs. nw.st., nw. model '85, met 100% keuringsrapport, ƒ 6950,-. Inl. 043-254462.

Te k. Opel KADETT, 4-drs., APK, ƒ 1200,-, bj. '78. Heemskerkstraat 14, Heerlen-Meezenbroek.

ALFA Guillietta 1.6 L, '84, 70.000 km, prijs n.o.t.k., luxe uitv., elektr. ramen, centr. deurvergr. Tel. 04490-75672 / 045-792759.

Te k. SUZUKI Swift GL, jan. '87. Tel. 045-463740.

Te k. Fiat PANDA, '82, i.z.g.st., APK, ƒ 4950,-. Hamerstraat 14, Heerlen, tel. 045-717414.

Te k. Opel REKORD 1700, nov. 1972, i.g.st., ƒ 500,-. Dorpsstraat 19, Bingelrade.

Te k. HONDA Civic, bj. '81; Ford Taunus, bj. '80; Ford Taunus Combi, bj. '81; Honda Accord, bj. '80. Tunnelweg 68, Kerkrade-Terwinselen.

Opel KADETT Hatchback 12 N, bj. 9-'80, APK, vr.pr. ƒ 4750,-. 045-415528.

Te k. MERCEDESBUS t 207 en gekoelde aanhangwagen, prijs n.o.t.k. Tel. 045-222258.

Te k. Ford ESCORT, bj. '78, met APK tot '89, ƒ 400,-. Beringstraat 7, Heerlerheide, na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 5 TC, i.z.g.st., bj. '80, vr.pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-216134 of 04493-4142.

T.k. Opel Ascona 2.0 l lpg apk, bjr. 81, i.z.gst. ƒ 4750,- Toyota Corla deluxe, apk i.zg.st. ƒ 775,- Tevens aanhangwagens inr. mog. Beatrixpl. 24, Hulsberg, tel. 04405-3691.

Te k. PEUGEOT 504, bjr. 77, apk tot 5-10-88, mech. 100%, carr. matig vr.pr. ƒ 950,- tel. 045-221832.

AUTOMATIC Dayhatsu Charade, t 82, event. inr. mogel. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

BMW 525 bjr. 79, alle extra's ƒ 2250,-, tel. 045-214211 of 229760.

Te k. FIAT 128, i.z.g.st. apk-gek. 2-2-89, Vr.pr. ƒ 950,- bjr. 79, tel. 210909.

Te k. Mecury CAPRI (model Ford Mustang) bwjr. '80; Tel.: 04490-20228.

Ford Fiësta 1100 S, bjr. 80 1e eig. 74000 km Hoofdstr. 36 Amstenrade tel. 04492-2601.

Te k. weg. omstandigh. KADETT 1.3 S lpg, eind '85, ƒ 12.950,-, tel. 045-259193.

Te k. DATSUN t180 SX sport coupé, '81, sportvelg. zeer mooi ƒ 4750,-, Schaesbergerweg 172 Heerlen.

Te k. FORD Capri 23 S t. 79, vr.pr. ƒ 2950,- Laagstr. 34 Steenberg, Hoensbroek.

Te k. MINI METRO bjr. 10-11-81, vr.pr. ƒ 3250,-, Bergplein 9, Hoensbroek.

Te k. chique BMW 318, bjr. 80, i.z.g.st. Diamant zwart, veel acc. uitgebr. klapschuifd. enz. pr.n.o.t.k. Kennedystr. 33, Hoensbroek.

Te k. Ford [illegible] Ghia bj. '80, nwe. [illegible] banden, [illegible] gas, zeer mooi, APK [illegible]. Vr.pr. ƒ 4500,-. Tel. 045-218110.

Vakantie en Rekreatie

Duitsland

Vakantie in het zonnige Moezeldal
Pension-Weinstube Endres, D-5584 Alf/Mosel. Tel. 09-4965422934. Centraal gelegen. Kamers m. douche/wc. HP 7 dagen DM 250,–. Kinderen 50% korting. Interessante mogelijkheden voor uitstapjes, mooie wandelingen, boottochtjes.

Hotel Grossfeld
Droomvakantie in 't bergstadje nèt over de grens.
Luxe familiehotel Grossfeld in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, ktv, mini bar, telefoon. Zwembad (29°C), sauna, kegelbanen en vergaderzalen.
6-Daags arr. H.P. v.a. DM 248 p.p. Tevens weekend en conferentie arr.
Hotel Grossfeld, Postbus 441, 4444 Bad Bentheim, Duitsland
Bel 053-353246 (N) of 09-495922828 (D) voor gratis folder.

AANBIEDING VOOR LUXE
8-d. RIJN-MOEZELCRUISE

MS RHINE PRINCESS
inkl. bustransfer vanuit Ned. naar Düsseldorf v.v./voll. verzorgd op 2, 9, 16, 23 en 30 juli va
f.595,--
Düsseldorf-Königswinter-Koblenz
Rudesheim-Boppard-Cochem-Bonn
Keulen-Düsseldorf
ook vertrek in augustus en september Ned. reisleiding/'s avonds amusement voor inf. en kleurenfolder:
CRUISE TRAVEL
only the best is good enough
03418 - 57767*
ook in het weekend en 's avonds tot 22.00 uur
lid St. Garantiefonds.

EGGEGEBIRGE/SAUERLAND vak.woningen 2 t/m 7 pers. in park (autovrij) ideale omg. voor wandelen of uitstapjes. Ned. beheer inf/doc.: 05753-2098.

Gezellige 4-pers. vakantiewoning in de Eifel, bosrijke ligging. Info: Ned. 04120-34557 (v. Gelder); Duitsl. 09-492632491088 of 09-49263281956.

Beleef 'n paar heerlijke ontspannen dagen in Bremm/Moezel (omg. Cochem) in ons Weinhaus Berg (fam. pension) 5599 Bremm/Mosel tel. 09-492675301. Vraag vrijblijvend onze folder/prijzen aan!

HOTEL AM BERGHANG
D-4444 BAD BENTHEIM
Even over de grens, 'n heel ander gevoel
Het kleine vakantieparadijs in magnifiek gelegen Bad Bentheim, met zeer comf. woon/slaapkamers op het zuiden. Gezellige lounge, bar, sfeervol restaurant, café/terras, relaxcenter met solarium, Romeins stoombad, whirl-pool en binnenbad (29°C).
6-daagse tussendoor-vakantie slechts DM 275 p.p.
incl. uitgebreid ontbijtbuffet en 4-gangen keuzemenu's.
Postbus 129, D-4444 Bad Bentheim.
Bel 09-49.5922.2047 voor gratis folder.

Zwitserland

SCHLOSS TAGSTEIN, gelegen op 800 m hoogte in uniek wandelgebied bij **Thusis** in **Graubünden.** Volp. voor Zw. fr. 30,-. Vegetarisch eten is mog. 14-dgse busreizen, vertrek op 24 juli en 7 aug. voor Zw. fr. 540,-. Inl. fam. Kruit, Schloss Tagstein, 7431 Masein, Zwitserland, Tel. 09.4181813641.

Engeland

Voor elk wat wils, voor elke beurs. Hotels, B & B, Jeugdherbergen, boerderijvakanties in Engeland, Wales, Schotland en Ierland. Vraag de gratis folders: **ALBION** L. Bellingstr. 2, Hulst of bel 01140-16188, ook voor het hoogseizoen nog vakantiewoningen beschikbaar.

Belgie

Zomervakantie in de **ARDENNEN.** Te huur 144 vak. app. Prijzen vanaf ƒ 385,- per week. Inl. Vakantiecentrum Country club Benelux, Schnellenberg 36, 4721 Neu-Moresnet, België, tel. 0932-87659702.

Een fijne vakantie in de Ardennen.
Te huur luxe bungalows, chalets en stacaravans. Inl. Natuurreizen, tel. 043-617044.

Ardennen - Stou - Mont - Rahier. T.h. eenv. chalets en sta-car. op zeer rustige camping langs riv. Ned. talig. Tel. 09-3280785950.

Azie

THAILAND RONDREIS V.A. ƒ 1725.- 15 / 22 dgs. rondr. veel zien en genieten. Uitgerust terug alleen of groep. Ned. beg. Vertrek elke maand. 19-7 nog 6 plaatsen. **KERSTSPECIAL 14 DGS. RONDREIS** *all-in* **ƒ 2548.- TEKKEL AIR** 070 - 46 87 00.

Zeilen/surfen

Leerzame **zeilvakanties** voor oudere jongeren (gemid. leeft. **27 jr.**). Week en/of weekend. Zeilschool Heegermeer, Heeg (Frl.). Vraag info: 05154-2363. ANWB-erkend/Lid VZN.

Sailaway sportieve **ZEILVAKANTIES** op moderne 12 meter yachten in Turkije/Adriatische kust, Corsica, Bretagne. Geen ervaring vereist. Info in België tel. 093236514062.

Vakantie/recreatie

PORTUGAL, Algarve: luxe 4- en 6-pers. appartementen te huur, direkt aan zee, ook voor overwinteren. Tel. 045-452865.

Tirol AURACH bij Kitzbuhel, zomervakantie in hotel met goede keuken. Gunstige prijzen. Korting voor kinderen. Voor folder of nadere informatie tel. 04492-1762.

Te h. pr. gel. VAKANTIEWONINGEN te Wilwerwiltz Luxemburg. Inl. tel. 045-410071.

Camper verhuur SIJSTERMANS; te h. Camper VW v.a. ƒ 450,– all-in. Tel. 045-216476, b.g.g. 04492-3311.

COSTA BRAVA per luxe bus. Appartement, 10 dagen: ƒ 298,– p.p. Vertrek 1-7. Ook mogelijkheid met eigen auto. Inl.: 033-18600 of 18811.

Spanje. Alles over JONGERENCAMPINGREIZEN per bus/trein. Gratis folder. 033-18600 of 18811.

Remersdal Belgie te huur op Camping Haciënda STACARAVANS, zwembad-speeltuin-restaurant en disco aanwezig. Te bevr.. 09/3241810176 of 09/3241810337.

SPANJE: Rosas aan zee. Enkele annuleringen vanaf 2 juli, in villa's en appartementen. Inl.: 033-18600 of 18811.

Caravans/tenten/boten

Te k. CARAVAN 'Dethleff-Nomat', bj. '87, m. voort. Beekstr. 13, Brunssum.

4 a 5-pers. CARAVAN div. extra's, de Reu, zeer mooi. ƒ 2250,-. Op gen Hoes 89, Brunssum.

Te k. Astral CARAVAN 4-5 pers. ƒ 3500,-. Tel. 045-250238.

Te k. Toyota Hi-Ace BUS, geel kenteken, met hefdak en slaapplaatsen, goed onderhouden. Raadhuisstraat 25, Oirsbeek.

Metalen KAJUITBOOT. Casco moet nog afgewerkt worden, 500 cm l, 130 cm br., t.e.a.b. 045-311201.

CARAVAN Tabbert 3-4-pers. Vr.pr. ƒ 1200,-. Geïsoleerd, dubbel glas, kachel. Nassaustr. 6, Kerkrade.

TABBERT Cornet 1982 4,50 m lang, zeer g.st. 5 vak. gebr. Pr. ƒ 10.750,-. 045-420821.

Te k. TABBERT 1977 lt 5.30 m met luifel en toebeh. Camp. Hitjesvijver. W. Barendsweg Heerlerheide. Vragen bij receptie.

Kip de luxe 330 1983 koelkast-kachel-voortent-res.wiel 3 pers. 470 kg met garantie ƒ 10.500,- Kip Caravan Centrum BECKERS, Handelsstraat 24, Sittard.

Eriba Familia 1977 koelkast-kachel en c.v. voortent-res.wiel, lichtgewicht maar 500 kg Kip Caravan centrum BECKERS Handelsstraat 24 Sittard.

Kip Greyline 40 EK 1987 in nieuwstaat koelkast-kachel sunluifel-res.wiel ex verhuur caravan Kip Caravan Centrum BECKERS Handelsstraat 24, Sittard.

Te koop aangeboden

Te k. eiken leren BANKSTEL m. kuipzittingen, nw.pr. ƒ 4995,– vr.pr. ƒ 1750,– eeth. + 6 stoelen zwaar eiken nw.pr. ƒ 4500,– vr.pr. ƒ 2000,–; eiken toogkast geschikt v. tv-kast, nw.pr. ƒ 1995,– nu ƒ 800,–; eiken dekenkist vr.pr. ƒ 125,–. Alles 14 mnd. oud. Tel. 045-224480.

Te k. van 1e eigen. Dielis WEDSTRIJDBILJART 2.30x1.15 als nieuw, voorzien van eendelige leiplaat en toebeh. tel. 045-259070.

Te k. eiken BANKSTEL 3-1-1- en salontafel i.z.g.st. tel.: 04490-26645.

Orgel- en KEYBOARD-SHOW op zondag 26 juni van 10.00-17.00 uur. Gedemonstreerd worden nu reeds de laatste Firato-ontwikkelingen. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04490-33227.

Te k. gr. ZEEAQUARIUM met vissen en anemonen en toebehoren. 04490-78459.

Te k. Chesterfield leren BANKSTEL, eiken eethoek, Perz. tapijt, kachel (allesbrander), alles is nieuw. Tel. 045-323751 of 223094.

Te k. weg. omst. INBOEDEL, w.o. compl. antieke slaapkamer en eetkamer, barokstijl. 045-410051.

Te k. overcompl. + 2-zits Chesterfield leren bankje, Perzisch tapijt (als nieuw), tel. 04750-18902.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Te k. SKELTER Honda 200 cc met nog vele onderdelen, tel. 04490-55172.

Te k. AMIGA 2000, met geh. uitbr. 1.5 megabyte en 2 drives, nw., inger. op groter systeem, ƒ 3500,-. Data-Limburg, Hommerterweg 100-102, Hoensbroek, tel. 045-256383.

SPECIALE PRIJZEN voor alle maten lichtkoepels en rollen dakbedekking. Houthandel Rinkens Eygelshovenerweg 60 Ubach over Worms tel. 045-319846.

Te k. 2 RITSSLUITINGKASTEN, plm. 4000 ritsslutingen. tel. 04750-28061, b.g.g. 19144.

te k. ijzeren WENTELTRAP. Tel. 045-244240, na 20.00 u. Vaesrade 37, Vaesrade.

Te k. AQUARIUM afm. 125x50x50. Pr. ƒ 400,-. Tel. 045-315062.

Caravans/tenten/boten

JAARSTALLING (afgesloten), voor caravans, boten e.d., te Sittard. ƒ 150,– + btw. Tel. 04492-2601.

Doorlopend show met hele scherpe aanbiedingen in caravans (Gruau, Predom) en VOUWWAGENS (Trigano, Scout, Europa Camper en Combi Camp). Kom eens kijken in Koningsbosch: Ridderbeks, Prinsenbaan 135 en 167, Koningsbosch. Tel. 04743-2213. Lid Bovag.

CARAVANS 1988, vouwwagens:, Alpen-Kreutzer nog enkele met korting. Tourcaravans Burnster, Hobby, Knaus. Ook met grijs interieur en ingebouwd spoeltoilet. Overjarige modellen met extra korting. Voortenten: Brandt, Gerjak, Isabella Mehler, Trio Walker. Tevens reparatie, onderhoud en remmentest.Caravan Import Feijts c.v., Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

Grootse verkoop van onze '87-'88'er CARAVAN-SHOWMODELLEN van Munsterland, Digue, de lichtste caravan vanaf 395 kg en Andre Jamet-vouwwagens, sommige met ƒ 3000,– korting. Profiteer er nu van bij Ubachs Caravan im- en export, Eygelshovergracht 39 kerkrade, tel. 045-460252.

te k. SPORTBOTEN: Invader, Winner, Beekman, Free fire. Rubberboten: Sevy Marine. Waterski's. Buitenboordmotoren: Mercury, Evinrude. Inboardmotoren: Mercruiser, O.M.C. Cobra. Tevens reparatieservice en ligplaatsen te h. Kalle & Bakker, Schipperswal 2, Roermond. Tel. 04750-18686. Toestel 28-30.

De Olde Caravan B.V.: uw dealer voor een Wilk, Beyerland, Vitesse, Quartz, Award of Viking TOERCARAVAN, Walker of Heinemann vouwwagen, voor alle onderdelen, accessoires, Lafuma campingmeubel, reparaties, service en kwaliteit naar Langs de Hey 7, ind.park Nrd. Sittard, tel. 13634, donderdag koopavond.

LAFUMA campingmeubel, uw adres voor de kwalitatief beste plat opvouwbare campingmeubel, tafels met verstelbare poten, ovaal en rechthoekig; regisseur-, strand- en relax-stoelen, ligbedden, etc. De Olde Caravan; Langs de Hey 7, ind.park Nrd. Sittard, tel. 13634 (donderdag koopavond).

De Conway VOUWWAGEN kunt u in Echt bewonderen. Sublieme afwerking en fraaie kleurstelling. Echter Caravan Centrale, Rijksweg-Zuid 4, Echt, tel. 04754-6097.

Sterckeman CARAVANS, kwaliteit voor een redelijke prijs. Het complete programma vindt u in Echt, Echter Caravan Centrale, Rijksweg-Zuid 4, Echt, tel. 04754-6097.

Te k. TABBERT bj. '80 met kachel, ijskast en luifel, l. 4.10 5750 Hoofdtsr. 314B, Landgraaf.

Te k. mooie PARADISO, met toebeh., telefoon, 04748-1554.

Te k. Mitsubishi CAMPER, bj. 1983, diesel, km.st. 67.000, APK-gek., bovenb. 4 slaappl., gr. keuken, gr. k.kast, 4-pits kookpl., rondom verw., natte cel, k. + w. water, schoon- en vuilw.tank, 2 LPG-tanks, luifel, trekh., dakcontainer, startklaar, vr.pr. ƒ 37.500,-. Tel. 045-417602.

Te k. CARAVAN i.z.g.st. bj. '85, 4 à 5 pers. in den Daal 31, Oirsbeek. Tel. 04492-3401.

T.k. ruime luxe 2-pers. CARAVAN, Home-Car, 362, 1981, als nieuw en vele toebehoren, kopkeuken, rondzit, toilet, tent, enz., ƒ 7900,–. 04750-18359.

Te k. 4 pers. VOUUWCARAVAN Vocatour 375 l incl. koelk. , voortent, 2 luifels, 3 pitsgascomfoor. Tel 045-410395.

Grote BOOTSHOW met excl. Mercruiser motorenpresentatie. Meer dan 100 motor- en rubberboten, binnen- en buitenborder, nieuw en occasion. ook goedkoop in accessoires. Wohler-Boten, Borsigstr. 5, D-5132 Ubach-Palenberg. Tel.: 09.49245143663.

Te k. Eriba Puck CARAVAN, zeer mooi. Weg. ziekte. Van 10.00 - 14.00 u. Prof. Lorentzstr. 3, Hoensbroek.

Te k. 5-pers. winter- en ZOMERCARAVAN: toilet, verwarming, ijskast en voortent, i.z.g.st. Tel. 045-442647, tussen 14 en 19 uur.

Ruime 5 pers. Kip de Luxe 4.70 m. CARAVAN voorzien van kachel, koelkast en dubbele ramen, ledig gewicht 679 kg., voorzien van registratie en kentekenbewijs en Bovag-keuring en onderhoudsbeurt. Prijs ƒ 6.250,–, u kunt er meteen mee op vakantie, bezichtigen na tel. afspraak na 18.00 uur, tel. 045-463637 Kerkrade.

Te k. car. WELTBUMMLER 310, m. v.tent., bwj. '73 ƒ 1.200,–, Annastr. 52, Kerkrade.

Te k. stalen Gein Kruizer benz.motor, 7.80 x 2.65 4 a 5 slaapp. keuken, w.c. ijskast, bijboot en 4 pk, buitenb. motor + ligplaats 88. 045-258550.

Te k. SURFPLANK Ten Cate m. storm- en gewoon zeil. ƒ 500,-, 045-250825.

Te k. KAMPEERVOUWWAGEN 4 à 8 pers. Conway, m. keuken en div. extra's. ƒ 2350,- tel. 045-220027.

VOUWCARAVAN te koop Walker 4-6 pers. Geremde uitv. i.z.gs.t. ƒ 1995,- 045-323850.

Te k. VOUWWAGENS merk Messager m. grote luifel 2 à 3 pers. tel. 045-313681.

Te k. CARAVAN m. voortent koelk. aanrecht gastoestl. taf. en tuinstoelen etc. op vaste staanpl. op camp. aan Elfenmeer te Herkenbosch, tel. 045-315458.

T k. METZELERBOOT m. houten spiegel en 25 pk Johnson b.b. motor Treebeekstr. 105 Brunssum.

Te k. HOMECAR 79, 79 i.zg.st. voort. ijsk. ƒ 4250,-, tel. 045-229945.

KLEINZ 350 1978 3-pers. koelkast, kachel, voortent, mooie caravan voor de prijs van ƒ 3500,–, Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

Te koop BUITENBOORDMOTOR, 7 pk, tel. 045-223450, b.g.g. 045-214897.

Grote BOOTSHOW met excl. Mercruiser-motoren. Presentatie nieuw en occasion. Wij presenteren u een groot aantal tweedehands motorboten, meer dan 100 sport-, kajuit- en Metzeler-rubberboten. Lopend aanbiedingen. Alle boten (nieuw en occasion) zijn gebruiksklaar en met veel accessoires voorzien. Tevens kunt u alle nieuwe Renken-binnenborder uit USA zien. Bezoek onze grote tentoonstelling en accessoireswinkel. Dagelijks geopend van 9 tot 18.30 uur, 's zaterdags van 9 tot 14 uur. Wohler-Bote, Borsigstr. 5, D-5132 Ubach-Palenberg. Tel. 09-49245143663.

Te k. ALPENKREUZER vouwwagen '83, type senior geh. compl. ƒ 2900,–. Berkenstr. 16, Brunssum.

Wegens start CAMPERVERHUURBEDR. nog enkele weken beschikbaar. Wie nu boekt voor onze 4-pers. camper (met tv, radio, cass.rec., fietsenrek, vliegenhorren, toil.ruimte) krijgt 10% korting. Bel gauw. 04456-621.

WILK 370 toilet 3-persoons 1976, koelkast, kachel, voortent res. wiel 575 kg, zeer mooi Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

CONSTRUCTAM Coral 1974 4-5 pers., koelkast, voortent heel mooie caravan voor de prijs van ƒ 2950,– Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP 430 LB 1983 koelkast, kachel, voortent res.wiel 5 pers. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP 390 luxe kopkeuken 1981 koelkast, kachel, voortent, 600 kg heel mooi. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN 1983 Burstner City 400 compleet met tent, 4-pers. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURDUBBELASSER 1986 Chateau Cantara 988 met mooie voortent en luifel Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN 1980 Chateau Elite 440 rondzit, compleet met voortent Kip Caravan Centrum Beckers Handelsstraat 24, Sittard.

TABBERT 380 kopkeuken 1978, koelkast, kachel, voortent, caravan als nieuw en met garantie. Kip Caracan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP 390 luxe 4-persoons 600 kg, koelkast, kachel, voortent 1983 Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

OPKNAPPER doe het zelf, diverse goedkope caravans al vanaf ƒ 500,– Kip Caravas Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

LA BOHEME Europli, vaste wanden 1979, res.wiel, voortent. Kip Caravancentrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

PARADISO 1979 res.wiel, voortent, oplooprem, 4-pers. Kip Caravancentrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

Te k. VOUWWAGEN, 5-pers., 2× gebr., van ƒ 6500,– voor ƒ 3500,–. Tel. 045-311853.

Te k. CARAVAN Adria 305 Junior, bwj.'73, pr.n.o.t.k. Tel. 045-242340.

Te k. ALPENKREUZER super Gt als nieuw. Prof. v.d. Waalstr. 17, Hoensbroek, tel. 045-226623.

OTTEN caravan 1981 3-persoons met toiletruimte, koelkast, kachel, voortent. Kip Caravancentrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

Gratis LIGPLAATS, seizoen 1988 Roermond, bij aankoop van sportboot met motor. Kalle & Bakker, Schipperswal 2, Roermond. Tel. 04750-18686.

Grote CARAVAN-SHOW!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!! Bartels Caravaning. Lichtgewicht Caravelair en Sprite caravans, ± 40 gebruikte caravans en ± 15 gebruikte vouwwagens. Ook reparatie, onderhoud en verhuur van caravans. Donderdagavond koopavond. Hommerterweg 256, Amstenrade, 04492-1870.

Eindelijk!!!
nu ook Chateau en Homecar caravans met wit interieur!
Ralon Car. Imp.
dealer van Chateau en Homecar en de stacaravans Atlas en Sunline.
Brommelen 58A Geulle
043-645079.

TOURCARAVAN De Reu 400 T 1985 compleet ook met tent 4-pers. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

HOBBY 520 Prestige 1978 met toiletruimte, koelkast, kachel, res.wiel. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

BERGLAND 38 1979 4-pers. 600 kg koelkast, kachel, voortent, res. wiel voor de prijs van ƒ 5950,–, Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Kip 470 LK 1977 koelkast, kachel, voortent. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Tabbert 5000 1979, toilet, koelkast, kachel, cv, nieuwe pvc voortent, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

Te k. CARAVAN i.z.g.st. met ijskast, voortent en verwarming, pr. ƒ 2500,- tel. 045-418001.

KIP 390 1977 mooie voortent, res.wiel 500 kg ƒ 3950,- Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP Greyline 40 T 1987 in nieuwstaat ex verhuur met voortent, accu, res. wiel, koelkast, cassette Rollos kachel, trafosysteem, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

6-pers CARAVAN te huur ƒ 350,- p.wk. Tel. 04406-15178, na 18.00 uur.

T.k. ±10 TOERCARAVANS va. ƒ 2000,-. Tel. 045-752747, o.a. Kip, Begland, Adria, Wilk Bijerland IT.

Te k. CHATEAU 320 i.g.st. met verw. en voort. tel. 045-216070.

Te k. 1 merantie kiep-kantel BUITENDEUR en raam met 2 vleugeltjes (thermop.begl.), afm. resp. 0,98x2.055 m. 1.73 m. x 1.225 m. Inl. Buschkensweg 34, Heerlen, tel. 045-213705.

KINDERKOPJES 15 m2, gesorteerde porfier ± 10 x 10 cm grijs, helft nw.pr. Tel. 04492-1023.

Te k. ant. limb. BROODKASTJE geloogd, br. 110, hg. 205, pr. ƒ 450,–. Tel. 04459-2742.

Peavey BASVERSTERKER, 200 Watt, slechts ƒ 950,–. Tel. 045-713771.

Te k. 2 electr. KASSA'S, 2 electr. groenteweegschalen, 2 electr. kaas- of vleesweegschalen. Tel. 045-411085.

Te k. 6.50x4 mtr. wollen BERBER op jute, nooit gelegen + 140x2 mtr.; spiraal Auping, nieuw, 045-750890.

Te k. BRUIDSJURK mt. 36-38, merk Pranovias, nieuwprijs ƒ 1600,–, pr.n.o.t.k. Tel. 045-311833.

Wegens overcompl. te k. LASAPPARAAT 220 V 165 ampére, ƒ 350,–. 043-649632.

Te k. EETHOEK met bijpassend dressoir (erfenis) in licht eiken i.z.g.st. winkelwaarde ƒ 5300,– voor ƒ 2000,– tel. 04406-16044.

Te k. JVC VIDEO-CAMERA voor portable set. Geen camrecorder pr. ƒ 900,– tel. na 18.00 uur 04406-14603.

Te k. SURFPLANK merk windglider FII compl. met onderdelen i.z.g.st. Vr. Pr. ƒ500,-. Inl. 045-720263.

Te k. buggy KINDERWAGEN (3 in 1) m. voetenzak i.g.st. ƒ125,- 235 inmaakglazen m. r, en kl. ƒ175,- 12 processiepaaltjes m. voet en v lag ƒ150,-. houten buro (140x65) m. stoel ƒ100,-. electr. inmaakketel ƒ100,- inmaakketel ƒ140,- tel. 045-717425.

Wegens enorme belangstelling organiseren wij opnieuw een VERKOOP en wel op zondag 26 juni as. Een nieuwe voorraad nieuwe pitrietstoelen alsmede tienerbureaus, ladenkastjes, gordijnen, luxe stoelen, dekens en lampen zullen worden verkocht vanaf 10.00 uur. Plaats: Golden Tulip Geleen, Rijksweg Noord/Geleenbeeklaan. Tel. 04490-40040.

FRITURE-INVENTARIS, elektrisch 220 en 380 volt. tel. 223654, na 18 uur.

COMMODORE 64 met d.drive, datacass.rec., disks d.base, tekstverw., spellen, incl. ktv en kast ƒ 800,-. Tel. 728072.

Draadloze TELEFOONS vanaf ƒ 150,-. Plaatsing in geheel Limburg. Inl. tel. 045-220902.

Te k. Yamaha ORGEL 35 N, z.g.a.n.. Vraagpr. ƒ 1450,-. Dr. Schaepmanplein «, Molenberg-Hrln. Tel. 045-416185, tuss. 9 en 18 uur.

ATTENTIE! Voor alle 2e hands meubels, bankstellen, kasten, eethoeken en slaapkamers enz. zeer lage prijzen. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

1e soort graszoden ƒ 3,50 p. m². Gratis thuisbezorgd, afgeh. ƒ 3,25 p. m². Ook gehele tuinaanleg. Goedkoop! Tel. 045-752747.

Te k. mooie oude KROONLAMP 5-arms ƒ 100,-, tel. 210208.

Te k. PHILIPS bandrec. N4450 26.5 cm spoelen. 6 knoppen, autoreverse opn. en weerg. ƒ 400,-, 2x40 w. tuner-verst. Philips RH 752 ƒ 150,- 60 W. 3 weg. Lspbox. Philips ST 2984 samen ƒ 200,-, tel. 045-222428.

Te k. VLEESMACH. v.h. malen van hondenvlees + winkelweegschaal tot 5 kg. Esschenweg 109, Hrl.

HERKELIETENPLATEN 70 m2 grijs 1 jr. oud, te k. Essenstr. 15, Brunssum.

Te k. 2 etalagepoppen zwart ƒ 175,- p.st. 1 buste op poot ƒ 55,- 5 bustes zwart ƒ 20,- p. st. 6 etalagekleerhangers zwart met goudknop ƒ 12,50 p.st. 2 dubbele chroom kledingrekken ƒ 250,- p. st. 3 Lundia chroom etalagerekken samen ƒ 275,- Cox, Haar- en kledingboetiek, Kerkstr.334, Brunssum, tel. 045-252993.

Te k. woonkamer WANDMEUBEL, licht eiken fineer, 2.85x2.05 m., pr.n.o.t.k. Tel. 045-215922.

Te k. AANHANGER l. 1.80 br. 1.00 m. Tel. 04492-2808.

Vakantie/recreatie

Leer nu zwemmen in 2 of 5 dagen
Zwemschool Pierre Zenden, Maastricht. 043-2122…

KAJUITJACHT 10 m.l. polyester casco, 120 PK Daf diesel, kompas, boegschroef, parketvloer, rvs 300 l watertank, koelk., etc. etc. teakdek dubb. best. 6 slaapkamers, app. was-/toiletruimte, bijboot etc. bj. '76. Vr.pr. ƒ 36.500,-. 045-244268.

KIP 470 roodband 1977 700 kg 4-5 pers. koelkast, kachel, voortent voor maar ƒ 5950,– Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP de luxe 390 1978 4-persoons 600 kg koelkast voortent, res. wiel, zeer mooie caravan, Kip Caravan Centrum Beckers Handelsstraat 24, Sittard.

Vakantie en Rekreatie

Waddeneilanden

TERSCHELLING. Een paar dagen genieten in de ontspannen sfeer van een twee** hotel m. verw. buitenzwemb. Arr. 3-4 of 7 dg. incl. kamer, d.t. ontb., lunchpakket, diners + fiets vanaf ƒ 139,–. Bel (05620) 8850 H.C.R. Thalassa, Heerenweg 5, 8891 HS Midsland.

LENTE OP VLIELAND

Speciaal 5-daags fietsarrangement in juli en augustus:

bootreis, 4x logies, 4x ontbijtbuffet, 4x viergangen diner en 4 dagen een fiets.
- Min. 4 personen in een family suite **Hfl. 395,-** p.p.
- Min. 2 personen in een luxe hotelkamer **Hfl. 510,-** p.p.

05621-1560

Het meest moderne, komplete hotel der Waddeneilanden gelegen in de duinen pal aan het Noordzeestrand. Overdekt zwembad, solaria, sauna, Turks stoombad, kegel- en bowlingbanen en kapsalon.

★★★★ ALTEA HOTEL SEEDUYN
Badweg 3, 8899 ZN Vlieland — Member of Pullman International Hotels

ONTDEK VLIELAND ONTDEK HOTEL GOLFZANG
Modern geoutilleerd bedrijf met vriendelijke bediening en een goede keuken.
Midweek arr. v.a. ƒ 180,- p.p.
Weekend arr. v.a. ƒ 135,- p.p.
Wacht niet te lang. Boek nu of vraag een folder aan. Dorpsstraat 3 - 8899 AA Vlieland - Tel. 05621-1818.

Friesland

FRIESLAND VAKANTIELAND UNIEK AANBOD

In het merengebied, hart van Friesland, ligt Grouw.
Schitterende 4-, 5- en 6-persoonsbungalows. Aan het water en voorzien van alle comfort.
Voor- en naseizoen vanaf f 225,=; tussenseizoen vanaf f 405,= en hoogseizoen vanaf f 475,= per week.

De ideale combinatie: bungalow boot. Een 4-, 5- of 6-persoons vakantiebungalow met een perfecte 16 m2, zeilklaar afgemeerd aan de steiger. Een speciaal aanbod, van Pasen tot en met de herfstvakantie al vanaf f 405,= per week. Weekend en midweekverhuur ook mogelijk.

Stoere trekkershutten. Sportief comfort met 4 slaapplaatsen en kookgelegenheid. Prijzen vanaf f 100,= per midweek.

Speciaal taneven voor 60+. Ook camping aanwezig.

Yn 'e Lijte, vaste wal voor een unieke vakantie.
Voor alle inlichtingen en boekingen kunt u terecht bij Recreatieoord Yn 'e Lijte, Yn 'e Lijte 1,9001 ZR Grouw. Tel: 05662-1487.

Drenthe

TE KOOP. Nieuw te bouwen, geheel stenen en volledig geïsoleerde recreatiebungalows op eigen grond te Zwiggelte (Drente). De bungalows zijn voorzien van: eigen c.v. met warmwatervoorziening, volledige sanitairuitrusting, hardhouten schuifpui, hardhouten trap naar verdieping, naar keuze twee of drie slaapkamers. De bungalows worden zowel vrijstaand als geschakeld gebouwd. Op het park komen diverse voorzieningen zoals: een winkel, tennisbanen, een zwembad. Prijzen vanaf ƒ 114.000,– v.o.n. Op het park is een modelwoning te bezichtigen, adres Oranje Kanaal Noordzijde 18 te Zwiggelte (gem. Westerbork). Bel voor een afspraak met 05920-40313 of 05933-46398, of kom langs, elke donderdag en vrijdag zijn wij aanwezig!

In een uitverkoren stukje Drente, midden tussen de bossen, heidevelden en vennen, ligt Camping Natuurreservaat DIANA HEIDE.

De familiecamping bij uitstek, ook voor een gemakkelijke vakantie.

Met restaurant, supermarkt, wasserette, midgetgolfbaan, sportveld, jeugdsoos, natuurbad annex roei-/visvijver en... **GRATIS verwarmd zwembad.**

Dat alles temidden van een eigen wandelgebied van 20 ha.

Vraag de folder. Of beter nog... pak de auto en neem alvast een kijkje.
De koffie met koek staat klaar!

DIANA HEIDE
CAMPING - NATUURRESERVAAT
Amen 53, 9446 TE Amen, gemeente Rolde
Telefoon 05920 - 89297

camping de hondsrug
Annerweg 3,
9463 TA Eext,
tel. 05922-1292

- Buitenbad
- Verwarmd (28 gr.) binnenbad
- Romaans stoombad
- Zonnehemels/Zonnebank
- Rekreatiebegeleiding
- Sanitaire voorzieningen
- Stacaravans te huur
- Vraag onze folder aan

Weer of geen weer, het is altijd goed vertoeven op CAMPING DE HONDSRUG

VAKANTIECENTRUM SONNEVANCK
Geeft van 9 tot 30 juli 30% korting op enkele door annulering vrijgekomen bungalows. Schitterrende omg., volop fietspaden door bos en heide. Ook ideaal om bij ons te kamperen. Huur bij ons een stuk natuur. Info:Wijsterseweg 9, 9417 TD Spier, tel. 05936-214.

Overijssel

HOLTEN: van 2-16 juli nog te huur 4- en 8-pers. recreatiebungalows nu met 20% korting. Inl. mevr. H. Koopman-Aanstoot, Pastoriestraat 21, 7451 ER Holten, tel. 05483-61736.

VAKANTIEOORD A/H WATER, 5 km v. GIETHOORN
Voll. inger. 2-6 pers. huisjes. Mog. om te kanoën, vissen, watersport, rondv. en mooie fietsroutes langs meren en door natuurgeb. o.a. De Weerribben. Inl. 05217 - 15 66.

„Knalvakantie"... De Klimberg.
Naar de Klimberg, fijne, zeer mooie gez. camping in Hardenberg. Zeer ruime pl. all-in 4 pers. ƒ 24,50 p.d. Zwemb., speel-, roei-, visvijver tuss. de bossen. Kantine, snacks, winkel. In hoogs. recr. team. 05232-61955.

Reserveer nu voor een gezellige kampeervakantie!! Volop recreatie. Groot verw. ZWEMBAD. Zomerhuisjes en stacaravans voor gereduceerde prijzen. *****ANWB CAMPING LINDENWEERD,** Eversdijk 6a, Enter, tel. 05478 - 13 22.

Gelderland

Loenen Veluwe Hotel 't Zonnehuis**

en bungalowbedrijf direct aan natuurgebied. Ideaal voor wandel- en fietstochten. Kamers met do. w.c. VP incl. koffie va. ƒ 380,- p.w. Bungalows van ƒ 300,- ƒ 525,- p.w. Kind. red. Fam.reünies, bruiloften, partijen etc. Beekbergerweg 25, Loenen. Tel. 05765-1265.

Groenlo, Gelderse Achterhoek
Te h. tot 15 juli, vanaf 12 aug. 4-, 6-, 8-pers. bungalows of chalets op recr.centr. o.a.: verw. zwemb. m. 38 m lange waterglijb., vis- en roeivijvers, gr. speelt., superm. en uitgebr. horecavoorz. Recreatiecentrum Marveld, Elshofweg 6, Groenlo (05440) 61638. Folder op aanvr. Tevens uw ideale gezinsvak.camping.

LOENEN VELUWE HOTEL 'T ZONNEKUUR**

en bungalowbedrijf direct aan natuurgebied. Ideaal voor wandel- en fietstochten. Kamers met do./wc. VP incl. koffie va. ƒ 380,- p.w. Bungalows van ƒ 300,-, ƒ 525,- p.w. Kind. red. Fam. reünies, bruiloften, partijen etc. Beekbergerweg 25 Loenen. Tel. 05765-1265.

LOENEN/VELUWE 1150 JAAR.
Hotelvakantie. H.p. vanaf ƒ 52,50. Kinderen spec. prijs. Tennissen, zwemmen, midgetg., paardetram, vliegen met uw gastheer.
Inl.: Hotel Bosoord, tel. 05765 - 12 64.

Veluwe/Vaassen: Recr. bedr. „De Bosrand" t.h. stacaravans en kampeerpl. met o.a. overdekt verw. zwemb. **Nu speciale prijs t/m 16-7.** (ook weekend en midweek) 05788-1343.

ANWB camping de Vlinderhoeve, Gorssel.
Grens Veluwe/Achterhoek, ANWB ****, verw. Zwemb., Tennis, Peuterzaal enz. Ook nw. Stacar. verhuur. Folder? 05733-354.

Noord-Holland

Sint Maartenszee t.h. bungalow aan zee vóór 16/7 hoge korting tel. 02246-1596.

Zuid-Holland

„HOTEL AAN ZEE", voor een geslaagde gezinsvakantie, 1 minuut v. strand en golfslagbad. Volpension juli-aug. ƒ 285,- p.p.p. week. Bel nu voor gratis folder 01719-12919 P. Boulevard 206, Noordwijk aan Zee.

En nu er even helemaal uit!

Van haute couture tot winkelpromenade, van strandvertier tot cultureel genieten: de Residentie heeft het! Daarbij passen de arrangementen van Parkhotel Den Haag voor kort en langer verblijf om er zorgeloos 'even uit te zijn'. Tweedaags weekendarrangement ƒ 135,– 114 riante, gerenoveerde kamers en een vorstelijk ontbijtbuffet met uitzicht op de Paleistuin. En 'toute La Haye' om de hoek met o.m. een keur van culinaire geneugten.

PARKHOTEL DEN HAAG****
Molenstraat 53, 2513 BJ Den Haag
Tel. 070-624371, Telex 33005, Fax 070-614525

Zeeland

VRIJ IN JULI/AUG.: 150 VAK.BUNG./WON.!
Regio's: Vlissingen en Veerse Meer v.a. ƒ 500.- p. wk. Zeeland Vacanties, 01184-11048 (9.00-13.00 u., za. 10.00-17.00 u.).

Friesland

ANWB-appartementen in bosr. omg. **APPELSCHA** v.a. 360,– p.w., 2e week ½ prijs. Tel. 05160-3915.

Diversen/buitenland

8 dgse reis Boedapest ƒ 299,- 15-7, 7 dgse reis Praag ƒ 399,- 29-7, 10 dgse vliegreis Uzbekistan USSR ƒ 1750,- 7-10, 8 dgse vliegreis Albanië avontuurlijke reis China + Tibet, 18 juli/China + Transsib. 21-9 ƒ 4500,-, 15 dgse rondreis Turkije v.a. ƒ 1650,- juli-/aug/sept. **DELTA REIZEN** lid gar. fonds. Tel. 050-146200/733522.

Zeeland

EKSTRA VOORDELIG HOTELARRANGEMENT AAN DE ZEEUWSE KUST

4 DAAGS ARRANGEMENT HALF-PENSION (3 nachten)
v.a. ƒ 275,— p.p.
- Schitterende ligging op 300 meter van zee
- Binnen- en buitenzwembad
- Sauna / Solarium
- Tennisbanen/Fietsen

Bel nú voor folder of informatie
HOTEL**** DE ZEEUWSE STROMEN
RENESSE ● TELEFOON 01116-2040

ROOMPOT RECREATIE NU BOEKEN
Nog diverse bungalows te huur, met uitzicht op zee. Tevens te huur chalets en stacaravans, allen met **last-minute korting.** Nog enkele kampeerplaatsen tot 15 juli beschikbaar. Al onze gasten hebben gratis toegang tot Roompot Zwemparadijs.
ROOMPOT RECREATIE, 01107-4200.

Zomer in Zeeland seizoenarrangementen: weekend/midweek en week-arr. Week-end vanaf **ƒ 199,-** per persoon half pension. Tevens nog enkele bungalows aan de kust vrij. Bel nu gelijk 01180-2510 **Golden Tulip Westduin Hotel** Dishoek-Koudekerke bij Vlissingen.

Noord-Brabant

voor rust ruimte ontspanning en comfort
DE ACHTERSTE HOEF
ANWB ★★★★★
met verwarmde zwembaden.
Troprijt 10, 5531 NA Bladel, tel. 04977-1579.

Uniek gelegen temidden van bos, water, heide en zand. Kampeerterrein „De Heide" en Camping Vredenburg.
Tevens verkoop van nwe. en gebr. caravans. Voor info: Camping Vredenburg BV, Vredenburg 1, 4614 PH Bergen op Zoom. Tel. 01640 - 5 35 22, b.g.g. 3 56 59.

Camping De Peel gelegen in uniek natuurgeb.
- Ruime toeristische seizoen- en jaarpl.
- T.h. stenen bung's *** en **** 4-6 pers.
- Gratis verw. zwem-kleuterbad voor groot en klein.
- Midgetgolf + tennisbanen, voet- en volleybalvelden, speeltuin enz.
- Kantine, wass., winkel, snackbar, disco enz.
- Recr. plas 10 min. lopen.
- Recr. team in hoogseizoen aannw.
- Vraag gratis folder of bel even.

Hutten 5, 5763 PL Milheeze, 04924-1225.

Overloon ANWB** Bungalows** vrijst. c.v. openhaard, k.t.v., tennisbanen, prachtig wandel/fietsgeb. nu de laatste bung's in juli v.a. ƒ 595,- all-in. Kl. folder 010-4672633.

Limburg

Camping SCHOONBRON, Valkenburgerweg 128, 6305 EA, SCHIN OP GEUL, tel. 04459-1209. Een ideale gezinscamping in het prachtige Geuldal met verwarmd zwembad enz. Veel aktiviteiten voor jong en oud. Goedkope kampeerarr. van 2-7 tot 16-7 en 13-8 tot 27-8. Luxe stacar's t.h. Extra korting voor AOW-WAO'ers en VUTters. Vraag folder!

In Zd. Limb. 2 tot 14 pers. appartementen t.h. in VERBOUWDE BOERDERIJ v.v. alle comf. Zomer, winter. Inl. 045-443296.

Camping de Heldense Bossen
Gelegen in 1500 ha. dennenbos, 20 km. van Venlo, Roermond, Weert. Vraag gratis kleurenfolder met prijzen. 04760-72476. Gehele jaar open.

NÚ UW JULI-VAKANTIE RESERVEREN? 'T KAN NOG IN HET ROEKENBOSCH!

Zomervakantie in de Noordlimburgse bossen? Prima idee. Reserveer daarom snel uw bungalow in ons sfeervolle park, vlak bij de Maas en Duitse grens. Het Roekenbosch heeft een uitstekend restaurant, bar/bowling, kinderboerderij, midget golf, tennisbanen, overdekt zwembad en een goed rekreatieprogramma. De 6-persoons bungalows zijn voorzien van alle comfort.

NOG ENKELE BUNGALOWS VRIJ VANAF F.780,- PER WEEK

BUNGALOWPARK HET ROEKENBOSCH
Voor brochure/reservering: 070-472101, 's avonds en in het weekend: 04784-1841.

VAKANTIE - ARRANGEMENTEN
Op basis van half pension. (overnachting, ontbijt, 3 - gangendiner)
3 dagen (2 overnachtingen) ƒ 125,— p.p.
5 dagen (4 overnachtingen) ƒ 250,— p.p.
8 dagen (7 overnachtingen) ƒ 437,50 p.p.
Kamers met bad/douche, toilet en kl.t.v.
Bosrijke omgeving a/d Maas
Wandel- en fietsroutes
noord-midden LIMBURG
Hotel Restaurant Rooland
Tel.: 04703 - 2121. Roobeekweg 1, Arcen.

RECREATIEF KAMPEREN
Kom eens met Uw tent of caravan naar de Berckt in Baarlo en geniet er van de vele recreatiemogelijkheden zoals het subtropisch zwembad, 'n familieglijbaan of een wildwaterbaan. Er is voor elk wat wils, ook voor de sportieve kampeerder.
Recreatieoord „de Berckt"
Napoleonsbaan noord 4
5991 NV Baarlo. tel. 04707-1547

GULPEN VVV WIJLRE Voor een fijne vakantie in 't Zuidlimb. heuvelland prachtig gelegen in Geul- en Gulpdal. Vraagt de infogids: Postbus 27, 6270 AA Gulpen. (04450) 1444.

VALKENBURG (L) Huize Astoria, Geneindestr. 2 biedt u 7 dagen volpension voor ƒ 240,- p.p. Vraag folder. Tel. 04406-12125.

6 persoons stacaravan te huur van 2 juli tot 16 juli en van 20 aug. tot 3 sept. 2 weken v.a. ƒ 495,-. Voor eigen tent of caravan na 13 aug. Gezinspr. ƒ 14 p.n. (min. 7 nachten). Camping „High Chaparrel", Oirsbeek. Vr. folder. (04492) 2044.

CAMPING DE RUIGE HOEK
Verwarmde zwem- en speelbaden, speeltuin, tennisbaan, bar, recreatieteam. Ook verhuur chalets. Maasbree (bij Venlo) 04765-2360.
De Ruige Hoek: de ideale camping voor het hele gezin.

VALKENBURG. Hotel Buitenzorg, Wehreyweg 33, t.o. het station, biedt 7 dgn halfpension ƒ 295,–, volpens. ƒ 345,–, log. + ontb. ƒ 210,–. Eigen park.pl., terras. Vr. folder tel. (04406) 13570.

Luxe vak.bungalows Midden-Limburg, compl. inr., eigen terras, open haard, overdekt zwemb., restaurant, speeltuin, tev. hotel-acc. Inl. (04749) 5353.

8-daagse reizen Valkenburg v.a. ƒ 475,-
Heen en terugreis per touringcar, v.p., 3 bustochten, bingoavond, gezell. avond. Alle kamers d + t, zonder bus v.a. ƒ 360,- p.p. vr. gratis folder. **3-sterrenpension Spronck,** Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-13017 v.a. 2/4.

HOTEL LAMERICHS, GEULHEM, Valkenburg a. d. Geul, Geulhemmerweg 27, verzorgt voor u: 1 wk volledig pension in hotel met 2 dagtocht. v.a. hotel naar Duitsl. en Belg.-Lux. ƒ 370.- p.p. Afhalen en terugbrengen per autobus in of bij uw woonplaats 1 week v.p. + 2 dagt. à ƒ 420.- p.p.p.w. Vraag prospectus: tel. 04406 - 4 05 55.

CAMPING MOOI BEMELEN
De mooiste camping in Zuid-Limburg met vele attrakties, w.o. een waterglijbaan van 40 m. **Ingerichte caravans te huur.** Vrij tot 16-7 na 13-8. Inl. Gasthuis 102, Bemelen, tel. (04407) 13 21, b.g.g. 23 27.

Niet alleen **het waterorgel,** een spel van water en kleur, maar ook **'olifanten' en 'leeuwen' vindt u in het**

SPROOKJESBOS valkenburg
Oud-Valkenburgerweg/Sibbergrubbe
☎ 04406-12985

Zeilen/surfen

Zeezeilen met de „Hilde Baudine" is sportief, snel en betaalbaar o.a. naar Engeland, Schotl., Noorw., Zweden. Info. Y. C. Kamminga, L. J. Trekwei 34, Dronrijp, 05172-1938.

Vakantie en Rekreatie

Diversen binnenland

Met dit paspoort wil je de grens niet meer over

Waarom zou u ook als u van de volgende voordelen van het Zilverberk paspoort gebruik kunt maken:
* Gratis verjaardagsmaaltijd
* 50% korting op huurfietsen voor bungalowgasten
* Gratis kamperen voor de kinderen
* Leuke verkenningstochten
* Speciale gezinsprijs à ƒ25,– voor 3 aaneengesloten nachten kamperen
* Bij ieder 3-gangen menu schenken wij een gratis drankje.

* Van toepassing in bepaalde perioden.

Wilt u meer weten? Stuur dan onderstaande bon (ingevuld in blokletters) in een gefrankeerde envelop naar: **Centraal Bureau Zilverberk Parken, Vordenseweg 6, 7241 SB Lochem.**

Stuur mij meer informatie over het Zilverberk paspoort
Naam: ____
Adres: ____
Postcode: ____ Plaats: ____
Wij zijn voornamelijk geïnteresseerd in:
o Kamperen o Bungalows
o Korte vakanties o Lange vakanties

Buitencentrum Ruighenrode, Lochem. Tel. 05730-3151.
Buitenplaats Gerner, Dalfsen. Tel. 05293-1224.
Vakantiecentrum De Krim, Texel. Tel. 02222-275.
Recreatiecentrum Pannenschuur, Nieuwvliet. Tel. 01171-1391.
Recreatiecentrum Witterzomer, Assen. Tel. 05920-55688.

---

vakantiepark het kuinderbos

Genieten van rust, ruimte en natuur op de grens van het waterrijke Zuid-West Friesland en het natuurgebied De Weerribben.

voordelige kampeer-aanbiedingen vanaf ƒ 100.- per week.

Het park ligt bij het Kuinderbos, aan de brede, visrijke Kuindervaart
* Ruime staanplaatsen en luxe bungalows
* Zwemvijver, tennisbanen, midgetgolf en speeltoestellen
* Gezellig restaurant
* Prima viswater
* Recreatieprogramma in het hoogseizoen

een park waar natuurlijk te genieten valt

Vakantiepark Het Kuinderbos, Oosterringweg 41a, 8315 PS Luttelgeest, tel. 05273-2645

Spanje

¿ STUDEREN EN VAKANTIE?

Leer Spaans in Spanje.
Bel nu voor gratis brochure.
INT. TAAL STUDIES
DON QUIJOTE
070-839304
Beschermvr.: de Spaanse Ambassade

SUPERSTUNT AANBIEDING

10 DAAGSE REIZEN MET LUXE TOURINGCAR, BAR, TOILET EN VIDEO, NAAR DE SPAANSE ZON (VERLENGING MOGELIJK).

Vertrek 1-7, 4-7, 8-7, 11-7, 15-7, 18-7, 22-7, 25-7, 29-7, 1-8, 5-8, 8-8, 12-8, 16-8.

Costa Brava Lloret de Mar, Hotel Clipper** met zwembad, 200 m van zee, alle kamers met bad/douche, toilet en balkon .... **volpension ƒ 449,- p.p.**

Hotel Samba** 100 m van zee, zwembad, alle kamers met bad/douche, toilet en balkon .... **halfpension ƒ 559,- p.p.**

Hotel Copacabana*** keuzemenu, 200 m van zee, zwembad, alle kamers met bad/douche, toilet en balkon .... **volpension ƒ 599,- p.p.**

Blanes app. Burcet* 80 m van zee, volledig ingericht .... **399,- p.p.**

Malgrat de Mar Hotel Luna Park** 100 m van zee, zwembad, tennisbaan, alle kamers met bad/douche, toilet en balkon .... **volpension ƒ 499,- p.p.**

Calella Hotel Santa Fe** 100 m van zee, zwembad, alle kamers met bad/douche, toilet en balkon .... **volpension ƒ 549,- p.p.**

Salou Hotel Cap Salou** direkt aan zee, alle kamers met bad/douche, toilet en balkon .... **volpension ƒ 649,- p.p.**

Cota Blanca Benidorm appartementen Mayra**** .... **399,- p.p.**

Hotel Luna*** ontbijtbuffet + keuzemenu, 80 m van zee, zwembad, alle kamers met bad/douche, toilet en balkon .... **volpension ƒ 699,- p.p.**

...xcursie gratis.
...ren tot 12 jaar halve prijs in hotel Luna, de maand juli
...K SNEL VOL=VOL OP=OP
...u en Benodorm uitsluitend Royal Class, toeslag 50,- p.p.

...ESTA TOURS HOLLAND
...L. 045-322222 — 020-137459
...gelijks boeken van 9.00 tot 23.00 uur, ook zondags.

ROSAS-MAS NOU
Camping - zwembad - tennis - minigolf - bar - restaurant enz.
TE GEKKE 17-DAAGSE JONGERENREIZEN
...et bus - luxe tent - inventaris - campinggeld - fiets - excursies. ...Juni ƒ 294.- p.p. Juli/aug. ƒ 575.- p.p. Vertrek iedere vrijdag. Of
... met uw auto naar volledig ingerichte bungalow: ... 300.- p.w., juli/aug. ƒ 600.- p.w. (max. 6 pers.) of prachtige staanpl. voor vouwwagen of caravan. Geen reserveringskosten.
Info: 04406-16135

Iberbus
... aanb. Costa Brava v.a. ƒ 190,– retour. Salou v.a. ...0,– retour. Costa Blanca v.a. ƒ 250,– retour. Info (020) ...7010, (010) 4130978. Vraag onze nieuwe folder.

Waddeneilanden

TERSCHELLING ƒl 57,50

camping arrangementen
4 dagen/3 nachten vanaf ƒ 57,50 per persoon
(inclusief bootretour, consumptie aan boord, 4 dagen fietshuur, staanplaats op een van de 13 deelnemende campings)
De arrangementen zijn geldig tot 15 juli en vanaf 2 september 1988.
Verlenging mogelijk tegen de normaal geldende tarieven.
Reserveren is niet nodig!
Vraag gratis folder, voor meer informatie belt U de
vvv terschelling 05620-3000

Caravans tenten/boten

Sportvissen op IJSSELMEER p. dg. of week-end. Ook voor vakantie. Tel. 05668-681.

Te huur: Luxe DIESELMOTORJACHTEN 6-8 pers. Scheepswerf J.O. v.d. Werff, Buitenstvallaat 8, 9204 WX Drachten. Tel.: 05120-12601.

ADRIA CARAVANS TE HUUR BIJ DE LANDELIJKE ORGANISATIE MET 33 OFF. ADRIA DEALERS Prijzen v.a. ƒ 300.- p.w. in het voor- en naseizoen. In het hoogseizoen ƒ 375.- p.w. Aan het eind van het seizoen worden de huurcaravans verkocht. Huurders hebben 1e keus en spec. condities. Informatie en prijzen krijgt u bij uw regionale Adria dealer. U vindt hem in de Gouden Gids of bij Adria Caravan Promotie Nederland: 078-180100.

Drenthe

LANGELO, café-pet.rest.-pension Langelo, Hoofdweg 10, 9333 PB Langelo. Telef. 05928-12289. Voor een rustige fietsvakantie in een mooie bosrijke omg. Gratis fietsen ter beschikking. V.a. ƒ 32,50 p.p.p.d.

Midden **DRENTE,** mooie vrijstaande vak.bung's, c.v., kl.tv., open haard, bos. Van ƒ 175,– tot ƒ 495,– per week. 05910-23558.

Limburg

T.h. rustiek app. op oude boerderij. 2-6 pers. In bosrijke omg. in SEVENUM. Voldoende recr. mog. in omgeving. Tel. 04767-2790.

Slenaken (Z.-L.) waar Limburg op haar mooist is.
Te midden v/d uitlopers v/d Ardennen ligt *** Hotel De Gouden Horizon. Alle kamers zijn voorzien van douche/wc, telefoon, radio. K.t.v. op verzoek. Lift aanwezig.
Week-end arr. ƒ 155,- p.ps.
Midweek arr. v.a. ƒ 280,- p.ps.
Tel. 04456-265 Grensweg 5, 6277 NA Slenaken.

Spanje

Te h. Baai van Rosas/la Escala camp a zee-/zwemb. 4-6 p. voll. inger. **CARAVANS** m. voort. Vrij juli/aug. Tel. 09 34 7279 4147.

Costa Brava-Blanes
Vakantiewoningen te huur.
Auto- en luxe busservice.
CodaB Reizen, 050-415210.

Busexpress COSTA BRAVA retour v.a. ƒ 150.- incl. lunchpakket. Hotels, app., bung's. 3x p.w. heen en terug. Info: 04406-16135.

Duitsland

EIFEL/MOEZEL boerd. vak., hotels, pensions, bungalows, vak.woningen va. DM 30 per dag (05920) 12475 t. 21.00 u.

Vakantie recreatie

WOHNWAGEN zu vermieten, Deutschland, Eifel, tel. 09/49-24282718.

VAKANTIE op de Nrd.-Veluwe. 'de Zandkuil'. Open kampeerplaatsen temidden van bos en heide. Zwemb., kantine, snackbar. Veldweg 25, 05782-1952, Heerde.

Te h. VAKANTIEHUISJE in bosr. omg. op recreatieoord camp. Mooi Zutendaal m. zwembaden, speeltuin enz. Tel. 045-423759.

Te k. SURFPLANK (Alpha 160A). Tel. 045-722361.

T.h. 1500 m2 bos, ater en electra aanw. om. Schinveld (jaarbasis). Br.o.nr. BR 220 Limburgs Dagblad, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Ferien in Deutschland im Naturpark SUDEIFEL, (Deutsch-Luxemb. Grenze) waldreiche Gegend, schöne Wanderwege, Liegewiese, Reit- u. Angelmöglichk., mod. Zimmer m. Dusche, WC, Etagenbad, 1 Woche HP DM 175,– bis DM 210,–. Wallesch-Theis, D-5529 Übereisenbach, tel. 09-49-6524-822.

---

7 en 13 meter omlaag rázen
kunt u in de
wildwaterbaan
van het
SPROOKJESBOS
Valkenburg a/d Geul
Oud-Valkenburgerweg/Sibbergrubbe. Tel. 04406-12985
Gezelschappen en scholen genieten extra reductie op entreeprijzen

Diversen/buitenland

GéGé Hongarije Tours
Nieuwe Plein 11a, Arnhem 085-435050
Auto-, Bus-, Vliegreizen, Vakantiehuizen, campings, hotels.

15 daagse Cultuur rondreis BULGARIJE
vertrek 23 aug. + 13 sept. a.s.
LAAT U AANGENAAM VERRASSEN, Cultuur, natuur, folklore, kloosters, architectuur en vooral mensen. Beleef dit 'totaaltje' Bulgarije met een lichtvoetige ernst.
Prijs: ƒ 1929,- incl. vliegreis, rondreis, hotels op basis van volpension, entrees en meereizende Nederlandse reisleiding.
Bel voor meer info:
HOLLAND LINK TRAVEL
Laan 24, Nunspeet. Tel. 03412-56564.
Persoonlijker kan het niet.

Griekenland

Sailaway sportieve **ZEILVAKANTIES** op modern 12 meter yacht in Cycladen of Kreta, geen ervaring vereist. Info in België: 09-3236514062.

Skandinavië

DOE VAKANTIES IN ZWEDEN/NOORWEGEN

Info Skandic kent Zweden en Noorwegen als geen ander. Kies nu uit tal van voordelige arrangementen. Bungalows in vakantiedorpen, rondreizen met Skandic hotel-cheques, campingarrangementen, rondreizen o.a. naar de Noordkaap, aktieve vakanties met vlot of kano. Stena Line brengt u snel en voordelig naar het land van doe-vakanties in de natuur.
Bel of schrijf naar: Info Skandic, Postbus 1304, 9701 BH Groningen, tel. 050 - 143200. Lig SGR/Lid ANVR

Diversen

Waardebon ad. ƒ 100,–
Ga voor 31 juli 1988 naar de Erkende Evinrude Dealer en lever deze advertentie in.
Merk dat het hem ƒ 100,– waard is als u een Excel 4 of Yachtwin 4 koopt.
Vraag nu naar de Buitenboordmotoren van het Jaar.
AQUA VIVA Watersportcentrum Eijsden Boomkensstr. 50 ☎ 04409-1855
EVINRUDE OUTBOARDS
Superieur in alle opzichten

EENMALIGE ★ UNIEKE ★ AANBIEDING

SUPERSONISCHE VLIEGREIS PER CONCORDE
Voor slechts 200 liefhebbers
988,- ALL IN

INKLUSIEF:
• Sensationele vliegreis per CONCORDE van AIR FRANCE over de Noordzee van meer dan 1 uur+doorbreking van de geluidsbarriere tot 2400 km/uur!
• Mach -2- Certificate en verrassings-souvenir
• Champagne en hors d'oeuvres tijdens de vlucht
• Overnachting in het PULLMAN****HOTEL in Parijs!
• Kamers met o.a. bad, toilet, kleuren TV, minibar, enz.
• Stadstour, reisleiding, ontbijtbuffet.
• transfers naar/van Schiphol per Royal Class touringcar. GRANDIOZE SHOWAVOND in het PARADIS LATIN in Parijs, inkl. show en champagne!!!!!

VERTREK
REIS A: ZATERDAG 2 JULI 1988 Heen per royal-class touringcar naar Parijs, hotel, avondprogramma retour de volgende dag per Concorde naar SCHIPHOL!!!

VERTREK
REIS B: ZONDAG 3 JULI 1988 Concorde-vlucht v.a. Schiphol, hotel, avondprogramma, retour per royal-class touringcar de volgende dag naar SCHIPHOL!!!

SNEL TELEFONISCH RESERVEREN: 070-522709 airopa reizen Joh. v. Oldenbarneveltlaan 6 2582 NN Den Haag

---

Naar Engeland? Begin dan uw reis met een Britse traditie.

Reeds vanaf 1837 kunt u bij de Peninsular & Oriental Steam Navigation Company terecht voor een uiterst riante manier van overvaren. Tot nu toe alleen op langere reizen.

Maar nu ook op 7 aantrekkelijke veerdienstroutes over het Kanaal: die van Zeebrugge, Oostende, Calais en Boulogne naar Dover, Zeebrugge-Felixstowe en Cherbourg/Le Havre-Portsmouth. En wel onder de naam P&O European Ferries. Die naam schept zware verplichtingen. Dus vaart u op moderne, vaak gloednieuwe schepen. En bieden wij u een service die ù wellicht wat overdreven acht. Wij niet. Bovendien kunt u kiezen uit maximaal liefst 47 dagelijkse afvaarten. Kunt u zich 'n betere start van uw trip naar Groot-Brittannië indenken? We zouden haast zeggen: maak er 'n jaarlijkse traditie van. Stuur snel de bon in, of bel 020 - 25 42 42.

P&O European Ferries

NU OOK VOORDELIGE DOORREIS-TARIEVEN NAAR IERLAND

Thuis op de zeven zeeën. Nu thuis op zeven Kanaalroutes.

Stuur mij de uitgebreide P&O European Ferries brochure met tarieven, vertrektijden, voordelige minitrips en alle informatie over de routes van Zeebrugge, Oostende, Calais en Boulogne naar Dover, Zeebrugge-Felixstowe en Cherbourg/Le Havre-Portsmouth.

Naam: ____
Adres: ____
Plaats: ____ Postcode: ____
P&O European Ferries, Leidsestraat 32, 1017 PB Amsterdam.
LD5

OZO WINDSURFIN... SLAAT ALLE PRIJZE... AAN BARRELS!
De aktie waar heel Nederland op heeft gew...

Lang heeft het dit jaar geduurd! Maar nu dan toch de OZO KNAL! Een verschrikkelijk prijzenaktie...... EN **KOOP NU BETAAL LATER!**

U betaalt zo u wenst pas NA 1 augustus of 1 september 1988. Hoe? Erg simpel - uitrusting mee naar huis - en wij verzilveren uw door de bank- of giro gedekte Euro, giro of betaalcheques, na afspraak dus direkt surfen en renteloos krediet.
Zie ook ons sensationeel inruil aanbod (ongeacht de staat van uw surfplank) toe te passen op al de adviesprijzen van 1988 merken in ons assortiment. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan!

OZO INRUILPLAN

Ruil nu uw komplete surfplank in op de adviesprijzen van de komplete 1988 / 1e keus standaard modellen. Wij accepteren uw oude of nieuw komplete surfplank ongeacht de staat.

Adviesprijs.'88 ƒ	WAYLER '88 uw inruilprijs	Overige '88 merken uw inruilprijs	MISTRAL '88 uw inruilprijs
500,- tot 1.000,-	500,-	200,-	-
1.000,- tot 1.500,-	600,-	350,-	-
1.500,- tot 2.000,-	700,-	500,-	400,-
2.000,- tot 2.500,-	800,-	650,-	500,-
2.500,- tot 3.000,-	900,-	700,-	1.000
3.000,- tot 3.500,-	1.000,-	750,-	1.250,-
3.500,- tot 4.000,-	1.100,-	800,-	1.250,-
CHALLENGE FLEX	SENSATIE	SENSATIE	1.500,-

Slimme surfers onder u kopen één occasion bij familie, de buurman, kollega of bij OZO ƒ 90,-, ƒ 100,-, ƒ 120,- of ƒ 130,- en bij enthousiasme ontdekken die vanzelf wel de fantastische inruilprijzen.

wayler

Kompleet - VAARKLAAR - FABRIEKSNIEUW!
Inclusief voetbanden, variozwaard, mast, giek, koppeling, skeggen. KEUZE UIT EN VOORZIEN VAN door Gaastra gefabriceerde Zeilen zoals semi doorgelat Gaastra zeil, Sportline, Power Head, Clew, 5.2 of 5.7 m², 6.3 of 7.4² voor (kleur) combinaties zeilen zie showroom.

				VAN:	VOOR
YPSI ECO	'87		*	~~1.050,-~~	525,-
YPSI ECO		'88	*	~~1.450,-~~	625,-
BREEZE ECO	'87		*	~~1.050,-~~	525,-
BREEZE ECO		'88	*	~~1.450,-~~	625,-
ONE DESIGN	'87		*	~~1.260,-~~	630,-
ONE DESIGN		'88	*	~~1.660,-~~	730,-
CHIPPER	'87		*	~~1.320,-~~	660,-
CHIPPER		'88	*	~~1.720,-~~	760,-
YPSI TR	'87		*	~~1.380,-~~	690,-
YPSI TR		'88	*	~~1.780,-~~	790,-
BREEZ TR	'87		*	~~1.400,-~~	700,-
BREEZ TR		'88	*	~~1.800,-~~	800,-
320 P FUN	'87		*	~~1.650,-~~	825,-
320 P FUN		'88	*	~~2.050,-~~	925,-
350 P SPEED	'87		*	~~1.650,-~~	825,-
350 P SPEED		'88	*	~~2.050,-~~	925,-
290 SLALOM	'87		*	~~1.450,-~~	725,-
290 SLALOM		'88	*	~~1.850,-~~	825,-
290GUN	'87		*	~~1.250,-~~	625,-
290GUN		'88	*	~~1.650,-~~	725,-
Méérprijs	WAYLER MYLAR			~~400,-~~	100,-
Meerprijs	WAYLER FLUOR PE			~~200,-~~	100,-

wayler NIEUW 1988

Allernieuwste 1988 WAYLER produktie! De Sensatie!
ABSOLUUT 1e keus - FABRIEKSNIEUW
MET INT. WARRANTY en VOLLEDIG VAARKLAAR!

		WAYLER Advies-prijs	OZO-WAYLER inruil-systeem	NETTO OZO-prijs
ONE DESIGN	'88	1.660,-	700,-	960,-
CHIPPER	'88	1.720,-	700,-	1.020,-
YPSI TR	'88	1.780,-	700,-	1.080,-
BREEZ TR	'88	1.800,-	700,-	1.100,-
320 P. FUN	'88	2.050,-	800,-	1.250,-
350 P. SPEED	'88	2.050,-	800,-	1.250,-
320 A. VACUUM	'88	2.295,-	800,-	1.495,-
350 A. VACUUM	'88	2.295,-	800,-	1.495,-
290 P. SLALOM	'88	2.195,-	800,-	1.395,-
290 ECHO	'88	2.095,-	800,-	1.295,-

320 t/m 350 en 290, Voorzien van de allernieuwste quattro en double concaaf bodem en Gaastra/Wayler lightline jubileum zeilen, fluor div. kleuren en m² naar keuze, Speedline méérprijs ƒ 100,-
1e klas Fluor of gekleurde boards 1988 géén méérprijs. Overige Tuigages- en semi specificatie zie showroom.
Opgelet: Wayler introduceert nu reeds haar 1989 produkten in de OZO VESTIGINGEN.

KLEPPER 1988
VAARKLAAR FABRIEKSNIEUW
Nu, incl. 2 jaar garantie!
Alle 1986 typen 60% korting.
Alle 1987 typen 50% korting.

Type		Ultra Cut 5,8	OZO Inruil-systeem	Netto OZO prijs
272	'88	ƒ 2.495,-	ƒ 650,-	ƒ 1.845,-
285	'88	ƒ 2.495,-	ƒ 650,-	ƒ 1.845,-
295	'88	ƒ 2.495,-	ƒ 650,-	ƒ 1.845,-
320	'88	ƒ 2.495,-	ƒ 650,-	ƒ 1.845,-
346	'88	ƒ 2.495,-	ƒ 650,-	ƒ 1.845,-
370	'88	ƒ 2.495,-	ƒ 650,-	ƒ 1.845,-

Semikompleet 272-285-295-320-346-370 - zie showroom
Ultra Wave Meerprijs 200,-
Ultra Speed Meerprijs 225,-
M² naar keuze, zie showroom.

BIC %
VAARKLAAR FABRIEKSNIEUW
1986 modellen 60% korting
1985 modellen 50% korting

			OZO Inruil-systeem	Netto OZO prijs
Jazz	'88 kompleet	1.395,-	ƒ 350,-	ƒ 1.045,-
Calypso	'88 kompleet	1.295,-	ƒ 350,-	ƒ 945,-
Bebop	'88 kompleet	1.695,-	ƒ 500,-	ƒ 1.195,-
Reggea	'88 kompleet	1.695,-	ƒ 500,-	ƒ 1.195,-
Rock 'n Roll	'88 kompleet	1.495,-	ƒ 350,-	ƒ 1.145,-
Salsa	'88 kompleet	2.090,-	ƒ 650,-	ƒ 1.440,-
Metal Rock	'88 kompleet	1.890,-	ƒ 500,-	ƒ 1.390,-
Hard Rock	'88 kompleet	1.890,-	ƒ 500,-	ƒ 1.390,-
Electric Rock	'88 kompleet	1.890,-	ƒ 500,-	ƒ 1.390,-

Ook semi leverbaar! Zie showroom.

Tiga %
VAARKLAAR-FABRIEKSNIEUW
1986 60% korting
1987 50% korting

		adviesprijs	OZO Inruil-systeem	Netto OZO prijs
TIGA SPIRIT	1988	1.945	ƒ 500,-	ƒ 1.445,-
Tiga Swift	1988	1.850,-	ƒ 500,-	ƒ 1.350,-
Tiga Power Jibe	1988	1.690,-	ƒ 500,-	ƒ 1.190,-
Tiga Slalom 280	1988	1.890,-	ƒ 500,-	ƒ 1.390,-
Tiga Slalom 260	1988	1.890,-	ƒ 500,-	ƒ 1.390,-
Tiga Wave	1988	1.890,-	ƒ 500,-	ƒ 1.390,-
Tiga Pro Race	1988	3.090,-	ƒ 750,-	ƒ 2.340,-
Tiga Team	1988	2.830,-	ƒ 700,-	ƒ 2.130,-
Tiga Slalom	1988	2.490,-	ƒ 650,-	ƒ 1.040,-

Basisuitvoering incl. Tiga Fun tuigages.
Ook semi, zie showroom!

Reistijd vanuit Belgie slechts 30 minuten!
OZO infolijn: 08880 - 2344.
Zondag NIET geopend.

% mistral
ABSOLUUT 1e KEUS - FABRIEKSNIEUW
Met int. "WARRANTY CARD" en volledig v...

		Tuigage:	m²	
TALOA**	'86	Garda Rigg	5.7	~~2.9..~~
HOOKIPA**	'87	Garda Rigg	5.7	~~3.3..~~
MALIBU**	'87	Garda Rigg	5.7	~~3.5..~~
DIAMOND H.	'87	Stream Rigg	5.3	~~3.3..~~
COMP. T.C.S.**	'87	Garda Rigg	5.7	~~2.5..~~
VENTURA	'87	Worldcup Rigg	6.0/6.6	~~3.4..~~

** OOK LEVERBAAR MET Arrow Rigg - Cut-... - Rigg - Bi-Randial - Rigg - Stream Rigg - Wor... - Rigg - Tegen méér of minder prijzen (zie sho...) Zolang de voorraad strekt!

% mistral %
Volledig VAARKLAAR - ORIGINEEL - FABR... NIEUW met int. "WARRANTY CARD"
Tijdelijke aktie!

		Mistral advies-prijs	OZO inruil-systeem
COMP. U.D.S.	'88	1.895,-	400,-
PANDERA	'88	2.895,-	600,-
DIAMOND H.	'88	3.395,-	1.250,-
VENTURA	'88	3.395,-	1.250,-
COMP. S.S.T.	'88	3.595,-	1.250,-
EQUIPE	'88	3.995,-	1.250,-
CHALLENGE-FLEX	'88	3.995,-	1.500,-

opm. Wij accepteren uw komplete surfplank ... gebruikt ongeacht de staat!
OZO officieel dealer MISTRAL!

ZEILEN 5...
TIJDELIJK-TIJDELIJK-TIJDELIJK-TIJDE...

Mistral Garda	5.7	'87	Netto, ...
Mistral Bi-radial	6.0	'87	Netto, ...
Mistral Arrow	6.0	'87	Netto, ...
Mistral Cut-A-Way	6.0	'87	Netto, ...
Mistral Streamline	4.3	'87	~~755,-~~
Mistral Streamline	4.8	'87	~~795,-~~
Mistral Streamline	5.3	'87	~~850,-~~
Mistral Streamline	6.0	'87	~~895,-~~
Mistral Streamline	6.6	'87	~~965,-~~
Mistral Streamline	7.5	'87	UITVER...
Mistral Streamline	9.0	'87	~~1.150,-~~
Mistral Worldcup Camb.	4.8	'87	~~945,-~~
Mistral Worldcup Camb.	5.3	'87	~~995,-~~
Mistral Worldcup Camb.	6.0	'87	~~1.035,-~~
Mistral Worldcup Camb.	6.6	'87	~~1.085,-~~

NEIL PRYDE 1986 Modellen 60...; 1987 Modellen 50...
GAASTRA 1986 Modellen 60...; 1987 Modellen 50...
DE VRIES 1986 Modellen 60...; 1987 Modellen 50...
FREEDOM 1986 Modellen 60...; 1987 Modellen 50...
1988 Modellen zie showroom
VOOR OVERIGE ZEILEN ZIE SHOWROOM. TE VEEL OM OP TE NOEMEN!

ONDERDELEN
Merken mogen we niet noemen, zie showroo...

Zeilen	vanaf	ƒ 5...
Masten	vanaf	ƒ 5...
Gieken	vanaf	ƒ 6...
Matverlengers	vanaf	ƒ 5...
Koppelingen	vanaf	ƒ 5...
Imperials	vanaf	ƒ 5...

TRAPEZES ETC.
Keuze uit duizenden stuks.
40% 50% 60% korting.
Merken mogen we niet noemen.

20 % FANATIC 2...
VAARKLAAR-FABRIEKSNIEUW
VOLSTREKT 1e KEUS

Ultra Cut '88 Semi	netto, nu	2...
Ultra Bee '88 Semi	netto, nu	1...
Ultra Boa '88 Semi	netto, nu	1...
Cat Light '88 Kompleet	netto, nu	2...
Viper Light '88 Kompleet	netto, nu	2...
Bat Light '88 Kompleet	netto, nu	2...
Bee Light '88 Kompleet	netto, nu	2...
Club 370 '88 Kompleet	netto, nu	1...
Club 355 '88 Kompleet	netto, nu	1...
Club 330 '88 Kompleet	netto, nu	1...

% F2
1986 60% korting (nog enkele stuks)
1987 50% korting (nog enkele stuks)
1988 20% korting (nog enkele stuks)
Voor samenstelling zie showroom.

% ALPHA
1986 60% korting (nog enkele stuks)
1987 50% korting (nog enkele stuks)
1988 20% korting (nog enkele stuks)
Voor samenstelling zie showroom.

% TEN CATE
FABRIEKSNIEUW, SEMI KOMPLEET (ZIE SHOWROOM)

Runner*	overjarig netto, nu
Short*	overjarig netto, nu
360*	overjarig netto, nu
Fun Fan*	overjarig netto, nu
Spacer Nova*	overjarig netto, nu
Spacer P*	overjarig netto, nu
Spacer TR*	overjarig netto, nu

% SURFPAKKEN
30% - 40% - 50% - 60%
KEUZE UIT 10.000 SURFPAKKEN.
Merken: Wayler, Mistral, O'Neill Aquata, Cam..., Proline, F2, Tesco, O'Dare, Tiki, Barac..., Piel, Winning Team, Gaastra, Ronny, Body Glove, Wind Ward en OZO
Alleen de beste merken!
Maten: damesmaten - 36, 38, 40, 42, 44, 76
herenmaten - 46, 48, 50, 52, 54, 56, 25, 2... 28, 90, 94, 98, 102, 106
kindermaten - 140, 152, 164, 176
diverse maten - XXS, XS, S, SM, SL, M, M... LM, L, XL, XXL.

PRIJSVOORBEELD (maat 46)
2 stuks of meer!

Long John	v.a. ƒ 80,-	10% extra korting
Bolero	v.a. ƒ 20,-	10% extra korting
Overall	v.a. ƒ 100,-	10% extra korting
Steamer	v.a. ƒ 180,-	10% extra korting
Droogpak	v.a. ƒ 120,-	10% extra korting
Shorty	v.a. ƒ 40,-	10% extra korting

Overige prijzen zie showroom.

OZO INRUILAKTIE:
Via ons inruilsysteem verkregen wij boards me... beschadigingen. Koop nu een occasion voor ƒ ... ƒ 110,-, ƒ 120,- of ƒ 130,- die u prompt kunt h... voor het UNIEKE OZO inruilsysteem.

DEZE AKTIE DUURT SLECHTS 1 WEEK, HOOGUIT LANGER!

Alle aanbiedingen zijn onder voorbehoud van zet- en drukfouten en gelden vrijblijvend zolang de voorraad strekt.
* Boards met kleine schoonheidsfoutjes.

OZO OUDEHASKE
Gelegen aan de autosnelweg Joure-Heerenveen (A7) Industrieterrein Oudehaske (naast Meubelstad) Tel. 05130 - 77444 Ma. t/m vrij. van 9 tot 6 uur. Do. koopavond tot 9 uur. Zaterdag tot 5 uur.

OZO WEESP
De showroom en verkoop van OZO vanuit de Wayler fa... briek te Weesp is verplaatst naar de nieuwe vestiging (... Oude Wetering) zie onder.

OZO OUDE WETERING
Nieuwe OZO vestiging Kerkstraat 110A Tel 01713-... Donderdag koopavond tot 9 uur. Ma. t/m vrij. van 9 tot ... uur. Zaterdag tot 5 uur (in het voormalige Sail Spi...

OZO BREDA
Gelegen aan de autosnelweg Breda-Noord. Industrieterrein Noord Spinveld 21A. Tel. 076 - 22... Ma. t/m vrij. van 9 tot 6 uur. Do. koopavond tot 9 uur Zaterdag tot 5 uur.

OZO WINDSURFING
OZO ANDELST 3000 m²
Gelegen aan de A15, 10 km van Arnhem industrie... 10A tel. 08880 - 1222. Ma. t/m vrij. van 9 tot 7 uur. Vrij. koopavond tot 9 uur. Zaterdag tot 6 uur.

Particulieren verkoop (max. 2 stuks p.p. GEEN VAKHANDEL!!)

JURGEN AUTOBEDRIJVEN

Mercedes-specialist en Nissan-dealer

Mercedes nieuw	Mercedes gebruikt		Nissan gebruikt		Vreemde merken	
…D perlmuth grau	190 E aut.	'87	300 ZX demonstratie	'87	Audi 80 Quattro	'87
…D blauw/zwartmet.	300	'85	Laurel 2.8 diesel aut.	'87	Audi 80 1.8	'87
…D donkerblauw	2500	'87	Laurel 2.8 SGX	'87	BMW 320i	'86
…D impalamet.	2000	'85	Laurel diesel 2.8 SGL type	'87	Citroën BX 1.9 TRD	'87
…CE blauw/zwartmet.	190 D, 6×	'84, '85, '86	Patrol Turbo D demonstratie	'88	Citroen CX 2.4i aut.	2× '83
…CE impalamet.	200 T (combi)	'82	Patrol diesel	'83	Daihatsu Charade TS	'87
…blauw/zwartmet.	200 B	'82	Sunny GTI demonstratie	'87	Fiat Panda 34	'85
…E blauw/zwartmet.	230 CE (coupé)	'81	Sunny 1.5 GL coupé	'83	Ford Sierra 1.6 Laser	'83
…D donkerblauw	190 E	'83, '84	Sunny 1.5 GL 4-drs.	'84	Ford Scorpio 2.4i CL	'87
…D blauw/zwartmet.	280 S aut.	'84	Cherry Trend	'86	Mitsubishi Tredia SLX	'84
			Micra GL 5-drs.	'85	Mitsubishi Colt	'85
			Nissan Micra SDX	'85	Opel Kadett 1.2 GLS	'84
			Nissan Silvia 1.8 Turbo	'86	Opel Ascona 1.6 S aut.	'82
					Peugeot 305 GT	'84
					Peugeot 505 GR	'81
					Toyota Corolla 1.3 aut.	'83
					Toyota Camry 1.8 CL	'83
					Toyota Corolla Twincam 16 V	'86
					Volvo 340 aut.	'82
					Renault Fuego	'82

Langheckweg 36-40, Kerkrade, Ind.terrein Dentgenbach, tel. 045-452570

Sondagh Specials

Honda Civic '81; Bluebird 1.6 '81
Opel Kadett stat. 1.6 D '84; Cherry coupé '82
Visa GT '84; Visa II RE '86
Ford Escort 1.6 D '85; Renault 11 TL '86
Opel Kadett Hatchb. '87; Peugeot 309 GL '86
Nissan Sunny coupé, 30.000 km 1986
Demonstratie-auto: Nissan Patrol 3.3 Turbo diesel 01-01-1987

Autobedrijf Sondagh Citroën Dealer

De Koumen 36
Hoensbroek

1000%

Onze auto's zijn 1000%, en 100% is meer dan genoeg!!!

Audi 90
Quattro 155 pk ..... type '86
Audi 100 CC ..... '85
BMW 316 1.8 ..... '80
Citroën Axel 11 ..... '86
Fiat Panda 45 S ..... '86
Fiat Uno 45 ..... '83
Ford Escort
Laser 1.1 ..... 2x '85
Ford Escort 1300 L ..... '82
Ford Escort 1300 Sport '81
Ford Fiesta 1100 ..... '85
Ford Fiesta 1000 ..... '83
Lada 2105 GL ..... '85
Lada 1500 S, gas ..... '80
Mitsubishi Lancer 1.2 ..... '80
Nissan Cherry
1.3 DX ..... '82, '84
Opel Kadett
1.2 GLS HB ..... '84
Opel Kadett 13 S HB ..... '82
Opel Kadett 12 N ..... '80
Opel Ascona
1.6 S HB, 5-drs. ..... '83
Opel Ascona SR/E 1.8 .. '82
Opel Ascona 1.6 S, gas '82
Opel Ascona 1.6 S ..... '82
Opel Ascona 1600 SR... '78
Peugeot 104 GL ..... '78, '83
Suzuki Alto L ..... '83
VW Golf C 1300 ..... '84
VW Scirocco GTI ..... '81
VW Golf C diesel ..... '83

Inruil en fin. mogelijk. Garantie: uw keuze, auto's boven ƒ 7.500,- onze eigen garantie 3,6 of 12 mnd. of Bovag-garantie.

Autocentrum Keulartz B.V.

Locht 42B-3
6466 GW Kerkrade,
Tel. 045-419905

Autocentrum Kerkrade biedt aan deze week o.a.: PORSCHE 911 coupé, veel extra's, in nieuwst., '80, ƒ 39.500,–; Ford Sierra 1.6 Luxe stationwagen, 1e eigen., blauwmetal., 11-'84, ƒ 14.900,–; Ford Sierra 1.6 Luxe spec. sport design, nieuwst., type '87, ƒ 22.500,–; Ford Sierra Coupé 1.6 Luxe met LPG, zilvermetal., '84, ƒ 13.750,–; Ford Escort 1.3 LS, 5-drs., schuifd. enz., '85, ƒ 13.500,–; Ford Fiesta 1.1 Luxe, '81, i.z.g.st., ƒ 3750,–; Ford Mustang Ghia autom., zeldz. mooi, ƒ 6750,–; BMW 316, veel extra's, kl. rookzilver, met LPG, '86, ƒ 22.500,–; Volkswagen Golf C 1300, kl. wit, '86, ƒ 17.500,–; Volkswagen Golf CL 1300, sportuitv., '85, ƒ 14.750,–; Volkswagen Jetta S, kl. wit, '81, ƒ 3900,–; Volkswagen Scirocco automaat, nw. model, ƒ 12.750,–; MG Midget Convertible Cabriolet, laatste type, ƒ 12.500,–; Mitsubishi Galant 2 Turbo, in perfecte st., ƒ 15.750,–; Nissan Sunny diesel stationwagen, blauwmetal, '84, ƒ 12.500,–; Peugeot 104 coupé, kl. wit, '82, ƒ 4900,–; Daihatsu Charade, kl. zilver, '83, nw. mod., superzuinig, ƒ 5900,–; Daihatsu minibusje, bestel met glas rondom, ƒ 4500,–; Volvo 340 Luxe, '84, veel extra's, ƒ 11.000,–; Opel Kadett 1.3 LS, 5-drs., met LPG, perfecte staat, '85, ƒ 16.500,–; Opel Kadett Diesel, 5-drs., '82, ƒ 6900,–; Opel Ascona S, '81, ƒ 4500,–; Opel Ascona 1900, '81, met LPG, ƒ 4500,–; Opel Kadett, '78, ƒ 2250,–; Citroën Visa TRD diesel, '86, ƒ 14.500,–; BMW 320, '80, zeer mooi, div. extra's, ƒ 5900,–; Mazda 323 Sport, '85, GT-pakket, ƒ 13.500,–; Citroën eend, '83, ƒ 3750,–; Fiat Uno 1300 (klein defect), ƒ 3900,–; Ford Taunus 1600, '80, ƒ 3500,–. ± 25 inruilauto's tot ƒ 3000,–. Inruil mog. ook met uitbetaling op uw auto of motor. Snelle financiering. Garantie en onderhoud. Aflevering incl. APK-keuring. Tevens auto's te k. gevr. va. '82. Ook bus en bestel. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69. Tel. 045-453502. Naast politiebureau. 's Dinsdags gesloten.

Citroën BX Sport

juli 1986, grijsmetallic, 34.000 km, 1e eigenaar, exclusieve uitvoering, getinte ruiten, stuurbekrachtiging, lichtmet. velgen, centr. deurvergrendeling enz. enz., in nieuwstaat. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

SAAB

99 GL.'77, '78, '81
900 GLE aut., schuifd..'81
900 GL, 3-drs., schuifd..'82
900 GLI, 3-drs., n.st..'84
900 GL, 3-drs. + LPG.'85
900 Sedan.'85
9000 turbo.'85, '87

Lancia

Thema 2.0 I.E..'85
Thema V6 aut., schuifd., '86

Overig

VW Golf GTI 16V.'87
Volvo 740 2.3 GL, n.st..'87
Opel Kadett, 3-drs. Limited.'86
Mazda 323 sport.10-'83
Volvo 244 GL + LPG, '81.ƒ 8250,–
Fiat Ritmo 60 ES, '84.ƒ 8950,–
VW Golf Sprinter, '80.ƒ 4950,–
Opel Ascona 16S, 4-drs., '80.ƒ 4950,–
Renault 5 GTL, '81.ƒ 3750,–
Automobielbedrijf Komper, Akerstraat 150, Heerlen. Tel. 045-717755.

VOLKSWAGEN Polo Pointer, 3-drs., mei 1987, wit, 20.000 km, 1e eigenaar, getinte ruiten, r.w. achter, diverse extra's, als nieuw. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

RENAULT 5 GTS, 3-drs., aug. '85, grijsmet., 45.000 km, 1e eig., getinte ruiten, r.w. achter. Volledige garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

CITROEN CX Prestige, autom., sept. 1984, donkerblauw, duurste uitv., airconditioning, stuurbekr., lichtmet. velgen, centrale deurvergrendeling, electr. ruitbediening, als nieuw. Volledige garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

LANCIA Delta 1300, okt. '86, donkergroen, 37.000 km, sportieve uitv., diverse extra's, werkelijk in nw.st. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. TRIUMPH TR 7, bwjr. '79, zwart, originele km.st. 68.800, i.z.g.st. APK tot 2-'89. 045-259367.

Te k. BMW 630 CS, bwjr. '76, als nw. Tel. 045-250238.

Te k. LADA 1200 '82, lichte schade, motor 100%. T.e.a.b. Tel. 045-271251.

Snel, comfortabel en 'in style' rijden? BMW 733 I, i.g.st. type '78. ƒ 2950,- Watersleyerweg 33, Munstergeleen.

Te k. BMW 728 bwjr. 10e mnd. '79, automatic, veel acc. Vraagpr. ƒ 5750,-. Willem Barendsweg 128, H'heide.

Te k. Ford GRANADA 28 I Ghia elektr. ramen, dak, stoelen, computer, control. I.z.g.st. bj. '81 vr.pr. ƒ 9350,- 04490-12117.

Te k. GOLF GTI bj. '81 nw. aluminium velgen, nw. banden Fulda nw. koppelingsplaat 4 nw. schokbrekers 5-versn.bak. Open dak, in perf. st. pr. ƒ 8650,- tel. 04490-12117.

Ford Sierra 1600 Laser 5 drs. '87; BMW 316 '86; Opel Kadett 1300 3 drs. GL '85; Toyota Corolla 13 DX 3 drs. '85; Toyota Starlet 13 DX '83; VW Passat diesel stationcar '85; Golf 1300 Spriuter '80; Ford Fiesta 1100 de L. '84; Ford Escort 1100 CL '87; Mitsubishi Colt GLX aut. '85; Toyota Carolla 1200 '80; Volvo 340 GL 4 drs. '85. Garantie, financ. APK en inruil Autobedrijf P. VEENSTRA Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 725806 na 18 uur 312059.

Weg. inr. voord. te k. PEUGEOT 104 GL '78 ƒ 1500,- Toyota 2600 S '80 ƒ 1500,- Garage Central Geleen, Rijksweg C 97.

Wij zijn verhuisd van Europalaan 2 naar Pr. Hendriklaan 32, Brunssum

Auto-bedrijf Sjaak v.d. Bergh

Tel. 045-270270, voor al uw onderhoud en reparaties.

Toyota Land Cruiser, Hardtop 2.4 turbo diesel, 1e eigenaar, met: trekhaak, getint glas, centraal lock, stuurbekr., radio, enz., bj. 1986, km.st. 52.000; Suzuki Jeep SJ 413 QJX, met veel acc., 1987; Mini 1000, 1979; Mini 1000 HLE, bj. 1983; VW Passat MX 1600, 1979; Austin Maestro 1300 LE, 33.000 km, 1985, als nieuw; Austin Metro Surf Plaus, bj. 1985 en 1986; Rover 2600 v.d. plas, 1984; Rover 213 S, nieuw model, sept. '87, 10.000 km; Ford Escort 1300 L Bravo, 1982; Mazda 323 automatic, 1979; Zastava, 1977 (koopje); Toyota Corolla 1800 DX coupé automatic, 1979; Mitsubishi Galant 1600, 1979; Mitsubishi Galant 1600 stationcar, met gasonderbouw, 1982; Citroën BX GT, met LPG, 1985; Lada 2105, met LPG, 1981, als nieuw. Garantie met aanvullende Schweitzgarantie tot 1 jaar. Auto's zijn APK-gekeurd bij aflevering, inruil en fin. Austin Rover-dealer Havé, Industriestraat 31, 6135 KG Sittard, tel. 04490-15195.

Te k. Opel KADETT GS, bj. '87, z.g.a.n. Vrpr. ƒ 18.000,–. Tel. 045-444060.

Te k. MAZDA 323, bj. '77, apk tot 7-'89. Amsterdamstr. 21, Heerlen.

Te k. Honda CIVIC 5-speed, model 80, apk. i.z.g.st. ƒ1950,-. Tel.045-452008.

Auto's

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

CITROEN-ONDERDELEN gebruikt en nieuw. May Crutzen. Tel. 045-752121.

Gebruikte AUTOBANDEN te k. met garantie. Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

DIEGARAGE met spuitcabine nu ook puntlassen, reviseren alle garagewerkheden. Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig. Tel. 045-721848 (donderdag.) woensd. tot 18 u.

Zoekt u een BEDRIJFSAUTO, besteller of bus? Meer dan 40 st. bestelauto's en bussen, minibusjes, ombouwers voor campers, open laadbakken, grote en kleine bestellers, stationcars enz. Ook diverse luxe auto's. Diverse 2-, 4- en 9-persoons campers. Mo-Mo's. Compleet ingericht. Te veel om op te noemen! Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Schanerweg 3, 043-634978.

Te k. van particulier MERCEDES 500 SE bj. '82, kl. grijs/blauw. Financ. mogel. Tel. 045-457415.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-412610, ook 's avonds.

Te k. BMW 315, bwj. okt.'83, kl. zwart. Veeweg 22, Schinnen, tel. 04493-2970.

Te k. MERCEDES 280 S, bjr. '79, 1e eig., LPG, aut., sunr., trekh. + div. extra's, ƒ 10.500,-. Tel. 045-414188 of 314218.

Te k. TOYOTA Corolla DX coupé, bj. '80, i.z.g.st., prijs n.o.t.k. Kruisstraat 42, Sittard.

Te k. MITSUBISHI Lancer GLX, bj. '80, i.z.g.st., prijs n.o.t.k. Kruisstraat 42, Sittard.

Onderdelen HONDA Accord, Golf diesel, Opel Ascona. Tel. 045-216932.

S.M.A.S. Peugeot 505 GTI, '84, zeer mooi, 90.000 km, ƒ 13.900,-; Peugeot 305 GR Break, '84, 77.000 km, zeer mooi, ƒ 6500,-; Peugeot 104 GL, '80, ƒ 1450,-; Ford Fiesta, '79, ƒ 800,-; Citroen GS, '79, ƒ 950,-; Datsun Cherry, '80, ƒ 1350,-; Citroen Visa Club, okt. '79, weinig gelopen, ƒ 1000,-. Koopje: Talbot Horizon 1.6 Premium, '83, zeer mooi, 70.000 km, ƒ 3950,-; VW-bus ƒ 1250,-. Alle auto's zijn APK-gek. Inl. 04750-10782.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-720200.

Te k. SUZUKI Alto bj. '86, 29.000 km. Schadevrij, 1e eigenaar. Tel. 04742-3738.

Te k. RENAULT R4 GTL, bj. '79. ƒ 1750,-. Eindstraat 54, Schinveld.

Te k. FORD ESCORT okt. '82, sportvelgen XR 3 bekl. Vraagpr. ƒ 11.750,-. 045-421420.

Auto Limburg

Nog steeds het juiste vertrouwde adres voor de betere jonge occasions. Keuze uit ± 60 jonge occasions. Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein. Tel. 04490-38474.

Auto „TREEBEEK", Wijnaeg 147, Brunssum (t/o Franciscusschool) Goed verzorgde occasions waarvan 35 goedkoper dan ƒ 3000,- zoals Golf '76 en '77, Honda Civic '78, Opel Rekord 2.3D '80 en Ascona '76 en '79, Mitsubishi Colt GL en GLX '79, Datsun Bluebird en Sunny '82 + 160 B '79, Citroën GS X3 '79 en CX 2000, Triumph 2500 TC '82 en '83, Ford Taunus '78 en '81, Volvo 343 L en DL '79, Mercedes 200D '82, Mazda 323 + 626 '79 en 929 L airco. '81, Volvo 244 DL '78, VW Golf '78, Renault 14 TL '81 en R 18 TS '80 etc. etc. Ook 35 campers, LPG, diesels en combi's. Alle auto's incl. APK. Inruil en financieren mogelijk. Div. goedk. inruilers. Kleur geel 12000 km voor uren 's zondags kijken 13.00-17.00 uur. Ons service 7 dagen per week. Tel. 045-229101.

Saab 900 GL TA autom., bj. 1980

in uitstekende staat, donkerblauw, door off. dealer onderh. (Sitt.), door omst. van part. te koop. Sittard, tel. 04490-15484.

Vakantieprijzen

Ford Escort L HB 1.6, '82; Ford Fiesta HB 1.1, '81-'77; Ford Taunus NB 1.6 autom., '82; Opel Kadett S GT 1.3, '86; Opel Kadett N 1.2, '82; Opel Ascona D 2.0, '80; Volkswagen Passat 1.6 HB, '83; Volkswagen Polo HB, '87; Mitsubishi Galant GL 1.6, '86-80; Mitsubishi Tredia GL 1.4, '84; Honda Accord EX 2.0, '86; Honda Accord GL 1.6, '86; Toyota Carina „2", 1.6, '84; Toyota Starlet 1.0, '85; Volvo 340 GL, 1.4, '84; Volvo 343 1.4; Volvo 6 GL 1.3 autom., '81; BMW 316, 1.8, '81; Talbot Horizon GL, 1.5, '83; Citroën Visare 1.0, '87; Audi 5 LS 2.0, '80; Daihatsu Charade diesel, 1.0, '85; Mazda 626 sedan diesel, 2.0, '85; Mazda 626 sedan GLX 1.6, '85; Mazda 626 sedan GLX autom., 2.0, '84; Mazda 626 sedan GLX, 2.0, '82; Mazda 626 HB 2.0, '84; Mazda 323 GTX 1.6 I HB, '86; Mazda 323 HB GLX 1.5 autom., '86; Mazda 323 HB GLX 1.5, '81-86; Mazda 323 HB GLX 1.3, '86, '79; Mazda 323 HB DX 1.1, '82; Mazda 323 HB LX 1.3 autom., '86, '83, '79; Mazda 323 HB GT 1.5, '86; Mazda 323 sedan GLX 1.5, '82, '86; Mazda 323 sedan LX 1.3, '81, '83, '84, '85, '86.

Mazda Bovag-garantie

Autobedrijf Leymborgh B.V.

Bornerweg 2-8, Limbricht
Tel. 04490-15838

Te k. AUTOMAAT Honda Accord 4-drs., 1e eig., 100%. Vr.pr. ƒ 3350,-. Tel. 045-225913, APK tot 6-'89.

Mooie gave MINI bwj. '80 APK '89 km.st. 84.000, 045-257371.

Te k. Ford SIERRA 1.6 L Combi bj. '83, tel. 04493-1498.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook schade. Tel. 045-411572.

VW PASSAT CL, van prive, bwjr. '86, grijsmet., 5-baks, sunroof, i.st.v.nw. Tel. 045-410212, na 17.00 uur.

T.k. mooie Ford ESCORT bj. '79, 4-drs. APK '89. Pr. ƒ 1700,-. Aartshertogenstr. 15. Tel. 045-323823.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. Inen verkoop. Locht 70 Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

BMW

315.'81, '82
316.'84 t/m '87
318 i.'84
320 i.'86, '87
324 D.'87
325 i.'87
520 i.'82
635 CSI aut..'87

KERA

Kerkradersteenweg 5
Kerkrade, tel. 045-452121

Opel KADETT bj. '78 radio-cass., goed onderh. APK tot 16.06.'89 ƒ 1750,-. Tel. 04490-42359.

BMW 323i, bj. '79, veel extra's, unieke auto. Tel. 045-411758, na 18.00 uur.

Te k. 2 CV 6 Club, '82, zeer mooi, APK-gek., ƒ 4500,-. 045-443078.

Te k. Opel KADETT, bj. '85, 1.3 LS, 5-bak, 5-drs., Caravan, vr.pr. ƒ 17.750,-. Tel. 045-411495.

Nieuwe Fiats

Voor snelle beslissers!
Panda Jolly - Panda 750 CL
Uno Champ - Uno 45, 3-drs.
Kentekenklaar
Korting tot ƒ 2000,–

Rij nu en betaal in mei '89!

Bastiaans Fiat-dealer

Heerlen, Spoorsingel 50. Tel. 045-724140

AUTOLAND Amstenraderweg 9 Centrum Hoensbroek. Tel. 045-225124. Voor al uw reparaties, onderhoud en keuringen. Enkele goede occasions ten vakantieprijzen. Zoals Mitsubishi Galant 78, ƒ 2950,-, Opel Ascona 19 S 78, ƒ 3200,-. Datsun Cherry coupé 80, ƒ 3950,-. Mazda 121 Coupé 77, ƒ 1950,-. Honda Accord 78 ƒ 3950,-. Datsun Cherry Coupé 80 ƒ 3950,-. Verder keuze uit nog 25 goede occasions. 's Maandags gesloten.

BMW 733I automaat, bj. '79. Prijs n.o.t.k. Tel. 04490-72922.

Te k. Fiat RITMO 75 CL 1980 i.g.st. inr. mog. APK Tel. 045-460734.

Te k. RENAULT 4 GTL 1980 i.g.st. inr. mog. APK 1950,- tel. 045-460734.

AUTOBIANCHI A 112 1980 roldak, nw. banden, nw. uitlaat, stereo. Goede auto. vr.pr. ƒ 3250,- tel. 043-622454.

Te k. MANTA bj. '71 APK 11-'88 ƒ 2000,- Mini Clubman bj. '77 APK 10-'88 ƒ 500,- tel. 045-223968.

RENAULT 18 TL stationcar bj. '80 ƒ 2500,- en Opel Kadett bj. '78 ƒ 1550,- Heerlerweg 33, Hoensbroek, tel. 228051.

Te k. SUBARU 1300 DL bj. '83 kl. blauwmetalic i.z.g.st. APK gek. '89 tel. 045-214626.

SKODA 120 L '87 deze auto is in nieuwstaat, nieuwprijs ƒ 12.500,- nu voor ƒ 8.500,- Bij uw Skodadealer Garage Central Geleen, Rijksweg C 97.

Te k. OPEL Kadett GSI bj. sept' 85 wit verl. get. ramen, alarm, lichtmetalen velgen. Tel. 04492-2183.

G.G. AUTO'S heeft voor u in voorraad degelijke auto's met goede garantie zoals: Renault 25 V6 injectie met alle extra's 1985. Suzuki Swift GL 1985. Opel Kadett stationcar 1984. Escort stationcar 1983. Peugeot 305 GL met schuifdak 1985. Nissan Cherry diesel 1983. Honda Prelude 1980. Renault 5 GTL 1984. Escort 1.6 4-drs. 1981. Mini 1100 spec. 1983. Fiat Ritmo 1983. Fiat Panda 34 1982. Suzuki bus 1984 gesloten. Volvo 66 GL autom. 1980. Renault 5 GTL 1981. Ook het adres voor al uw auto-accessoires. Garantie - inruil - financiering - APK. G.G. Auto's, Heerlenweg 286, Heerlen (grote weg Hrln.-Brs.).

Te k. VOLVO 360 GTL injection, bj. '86, 63000 km, i.z.g.st., ƒ 19.800,- groenmet. 045-453671.

RENAULT 4 GTL LPG '82 ƒ 3750,-; Volvo 345 GL aut. '80 ƒ 3750,-; Volvo 343 GL '78 ƒ 2750,-; VW Derby GLS '80 ƒ 3250,-; Mitsubishi Galant turbo D '81 ƒ 5750,-; Opel Manta CC m. '80 ƒ 3750,-; BMW 520I '82 ƒ 10.750,-; Range Rover '78 ƒ 7750,-; Lada 210 S '83 ƒ 3500,-; Honda Accord '78 ƒ 2250,-. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek.

Te k. FIAT 128, spec. apk 3-89, ƒ 900,-. Hoofdstr. 80, Hoensbroek.

Te k. GOLF diesel bj. '80, APK gek. tot 06.'89 ƒ 3750,-. Tel. 04498-53428.

Te k. Mitsubishi CELESTE 1600 ST kl. blauw bj. '78. Pr. n.o.t.k. 04490-55785.

Te k. Opel ASCONA L.S. autom. bj. '85 a.nw. km.st. 43.000 inr. kl. auto mog. Elke keuring toegestaan. Tel. 04490-51467.

Te k. RENAULT 4 GTL '81 bj. '80, ƒ 1900,-. Tel. 04492-3936.

Te k. ROVER 2600 S bj. '80 Pr. n.o.t.k. Groustr. 1, Stein. Tel. 04490-34336.

TOYOTA Dyna 100 Truck 1987 1.8 Benz. 5 versn. open laadbak. * (Eventueel met huif). Kleur geel 12000 km met radio. Geheel onbeschadigd, als nieuw. Garage Vossebeld, St. Joost 04754-1917.

Autohandel E. CUSTERS, Oirsbeek, Verlengde Lindelaan 23, nabij Markt, tel. 04492-5261 biedt te koop aan: BMW 520i '85; Mercedes 2S SE uitg., vele extra's '79 ƒ 8250,-; Chrysler Le Baron 6 cyl. t. '81 ƒ 6900,-; Honda Civic '80 ƒ 3250,-; 2× Honda Civic '78 '79 va. ƒ 2450,-; Renault 18 TS Break t. '81 ƒ 3900,-; 2× Volvo 343 '81 va. ƒ 4750,-; Fiat 131 Mirafiori t. '83 ƒ 3750,-; Citroën Visa GT 5-bak t. '84 ƒ 5900,-; 2× Opel Kadett 1.2 S t. '81 ƒ 5900,-; Opel Kadett 1.2 '79 ƒ 3750,-; Renault Alpine t. '81 ƒ 4750,-; BMW 316 t. '79 ƒ 2250,-; VW Passat diesel nwe. motor t. '80 ƒ 3900,-; Mitsubishi Lancer t. '79 ƒ 2900,-; VW Derby t. '81 ƒ 3750,-; Opel Manta 19 t. '78 ƒ 2900,-; Opel Ascona 1.2 t. '79 ƒ 2900,-; Ford Taunus 1.6 LPG t. '81 ƒ 4250,-; Capri 1.6 t. '77 ƒ 1400,-; Capri 2.0 t. '80 ƒ 4450,-; Lancia HPE coupé 1.6 bak t. '80 ƒ 3100,-; Renault 20 TS t. '81 ƒ 1250,-; Lada 1200 LPG t. '83 ƒ 3250,-; Fiat 132 aut. t. '81 ƒ 3250,-; 2× Simca Chrysler '78 '79 va. ƒ 1000,-; Fiat 133 ƒ 1250,-; BMW 525 aut. LPG t. '76 ƒ 2400,-; Honda Accord t. '80 i.z.g.st. ƒ 4100,-; 2× Citroën Visa 2 cyl. '80 '81 va. ƒ 2100,-; Opel Senatoraut. LPG ƒ 4250,-; Suzuki Off the Road 400 cc motor ƒ 1700,-; 2× Opel Kadett t. '78 va. ƒ 1900,-; Honda Prelude t. '80 ƒ 5250,-; Mazda 616 t. '79 ƒ 1900,-; Peugeot 104 t. '77 ƒ 1700,-; Toyota Celica t. '79 ƒ 2200,-; Mercedes 230 t. '77 ƒ 3500,-. Diverse inruilers. Alle auto's met recente APK. Inruil en financieren. Dagelijks geop. van 10 tot 19 uur, zat. tot 17 uur.

Audi

Audi 80 L ..... '81
Audi 80 CL Diesel ..... '83
Audi 80 CC Diesel Aut. '84
Audi 90 ..... '85
Audi 100 2.2 ..... '86

Golf

Golf 1300 CL ..... '86, '87
Golf C 1300 ..... '84, '85, '86
Golf 1600 C ..... '86
Golf C, 5-drs. ..... '84, '86

Polo

Polo C ..... '82, '85
Polo Classic, 2-drs. ..... '84
Polo Oxford, 3-drs. ..... '84
Polo Comfort, 3-drs. ..... '83
Polo Coupé 1300 cc ..... '85
Polo Shopper ..... '86

Opel

Kadett 1200 N, 3-drs. ... '83
Kadett 1300 S, 3-drs. ... '83
Kadett S Diesel ..... '83
Kadett 1.3 S ..... '86
Kadett 1600 LS ..... '86

Diesel

Golf D, 3-drs. .... '80 t/m '86
Audi 80 CL, 4-drs. . '83, '84
Jetta C, 2-drs. ..... '81, '83, '84, '85, '86, '87
Passat Rimini, 5-drs. ..... '83, '84
Opel Kadett, 3-drs. ..... '83

Demo-auto's

VW Jetta, 2-drs., ... jan. '88
VW Passat 1600, 5-drs., kat. ..... nov. '87
Audi 90 2.3E ..... jan. '88

Geselecteerde occasions

Alfa 33 1.5 ..... '85
BMW 316 ..... '84
BMW 318i ..... '83
Lancia Y ..... '86
Citroën Grono ..... '84
Fiat Panda 34 ..... '85, '86
Ford Escort 1100 - 1300 ..... '84
Peugeot 205 Jr. ..... '86
Renault 5 GTL ..... '85
VW Scirocco Aut. ..... '80

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. Opel ASCONA (2x), bj. '78 en '77, APK-gek. '89, ƒ 1000,- en ƒ 750,-. Tel. 045-451513.

Terugname van fin.bank: RENAULT R5 Alpine, '78, ƒ 3950,–. Emly H.O. 04498-54510.

Terugn. van financ.bank: SKODA 120 LS, '84, ƒ 3950,–. Emly H.O. 04490-23738 en 04498-54510.

PEUGEOT 505 GL, 75.000 km, sunr. dak, trekh., APK '88, ev. radio/cass. Pr. n.o.t.k. Tel. na 18 uur. 04490-72284.

Auto Frans VANHAUTEN, tel. 045-423288, Kerkrade. VW Golf GTi, met airco.-stuurbekr., leren stoelen, enz., '86; Ford Sierra 2.0 GL Inj., laatste model '87; Porsche 924i, zilvermet., electr. ramen enz., '80; Ford Sierra 1.8 GL Combi, grijs kent., '86; Honda Civic 1.3 GL, 12-klepper, 10.000 km, '87; Zastava 55 GTL, 5-drs., '86; Ford Escort 1.1 Laser, '86; Ford Sierra 1.6 Laser, 35.000 km, '86; VW Golf 1.3 CL, 5-drs., '85; VW Passat 1.6 D, 5-drs., CL-uitv., '84; Volvo 740 diesel, GL-uitv., '85; Renault 18 turbo, '81; BMW 518, LPG, metallic, '82; BMW 318, zeer mooi, 1e eig., '79; Toyota Tercel autom., '81; VW Golf Sprinter 1.6 S, '78; Opel Kadett 1.2 S, '79; Ford Escort 1.6 Laser, 5-drs., '83; Peugeot 104, metallic, 5-drs., '81; Skoda 120 GLS, zeer mooi, '82; Innocenti 90 L, rood, '81; Toyota Tercel autom., '79; Mazda 626 LX, 4-drs., '80; BMW 525 autom., '78; BMW 525, schakel, '78; VW Golf GTi, veel extra's, '81; Toyota Tercel, 3-drs., '80; BMW 320 autom., '79; Ford Capri. * 6 maanden top-garantie * Hoge inruilprijzen * Snelle en discrete financiering * Wij maken uw auto APK-klaar * Alle auto's met keuringsrapport afgeleverd. Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Kaalheidersteenweg/Dentgenbachweg, Kerkrade, tel. 045-423288.

VOLVO 360 GLE 2 ltr. insp. Sedan '85 nwe banden, trekhaak, el. ruit, enz. ƒ 15.500,-. 04498-52504.

Auto LANDGRAAF biedt aan: Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom. Een greep uit onze voorraad: Alfa 90 1986 grijs; Audi 90 2.0E 1987 rood; Audi 100 avant CC 2.3 I 1985 blauw; Audi 80 Quattro 4x4 1985 wit; BMW 728I autom. 1987 grijs; BMW 324 diesel 1986 grijs; BMW 528I 1984 bruin; BMW 316 1984 wit; Fiat Ritmo 60 L 1985 rood; Ford Escort XR3-I 1983 wit; Hyundai Stellar luxe 1984 rood; Mercedes 230 C 1978 bruin; Mini Mayfair 1987 rood; Mitsubishi Colt GL 1987 zilver; Mitsubishi Galant Stat.TD 1983 grijs; Mitsubishi Galant Turbo D 1982 blauw; Opel Rekord 2.0 S 1983 wit; Opel Kadett 13 LS 1987 rood; Opel Ascona 1.6 D 1984 grijs; Opel Senator 3.0E 1984 rood; Peugeot 505 GR 1983 bruin; Peugeot 205 GTI 1987 blauw; Renault Fuego GTL 1983 rood; Renault 25 GTS 1985 wit; Rover 2600 van den plas 1985 grijs; Talbot Horizon Ultra 1984 grijs; Talbot Tagora 2.2 1981 grijs; Volvo 360 GLT 1985 wit; Volvo 240 diesel 1986 rood; Volvo 240 DL 1985 blauw; Volvo 480 ES 1986 zwart; VW Passat diesel 1982 blauw; VW Golf GTD 1983 wit. Alle prijzen zijn exclusief BTW. Garantie boven ƒ 10.000,-. 12 mnd. garantie. Discrete financiering. VVN-keuringsstation. Bovag-bedrijf. Eigen service-dienst. Inruil mogelijk. Auto LKandgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 424268.

Citroën 2 CV6 Club

april 1985, grijs, 38.000 km. Volledige garantie. Geen extra's. Geen stuurbekrachtiging. Geen electr. ruitbediening. Geen boardcomputer. Geen centr. deurvergrendeling. Maar wel ...

Een echte Eend!!!

Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade, 045-453355

MAZDA 323, bj. '78, i.g.st., apk mrt. '89. Pr. ƒ 1000,–. Tel. 04455-2550, na 15.00 uur.

Opel ASCONA type '81 84000 km metallic i.g.st. tel. 045-310706 na 18 u.

Te k. Ford TRANSIT, bj. '79 9-pers. geel kent. ger. motor. Tel. 04451-1565 na 18 uur.

INNOCENTI 120 L bj. '81, i.z.g.st. APK gek. tot 31-5-'89. Tel. 045-712811.

LOVEN

OPEL-DEALER — O.L. VROUWESTRAAT 89, KERKRADE, 045-453030
MAZDA — PALEMIGERBOORD 401, HEERLEN, 045-722451

Wat u ook zoekt op autogebied, u vindt het bij ons. We verkopen, verhuren, leasen, verzekeren en financieren. Kortom, we hebben voor ieder budget (groot of klein) een passend antwoord.

257166

Mitsubishi Galant 1600 GL 5-bak '86; Audi 100 5 cyl. 136 PK automaat, div. acc. '83; Volvo 740 GL '85 ƒ 26.000,-; Peugeot 505 GL LPG 5-bak, schuifd. '85 ƒ 16.500,-; Renault 25 TS 5-bak ƒ 18.500,-; Ford Sierra 2.0 Laser 5-bak '86 ƒ 19.500,- Ford Sierra 2.0 Laser '85 ƒ 16.500,-; Ford Sierra 1.6 Laser '85 ƒ 16.000,-; Ford Sierra 1.6 L combi '84 ƒ 16.000,-; Ford Fiesta 1.1 C '87 ƒ 15.750,-; Opel Rekord 2.2 I LS '85 ƒ 20.500,-; Opel Rekord 2.0 S Traveller LPG '84 ƒ 14.500,-; Opel Corsa 1.2 TR '85 ƒ 12.750,-; Opel Corsa 1.2 TR '84 ƒ 11.500,-; Opel Kadett 1.2 Hatchback '82 ƒ 7500,-; Toyota Carina II 1.6 GL 5-bak ƒ 14.500,-; Mazda 626 1.6 LX coupé '85 ƒ 16.500,-; Mazda 626 1.6 Hatchback '84 ƒ 13.500,-; Nissan Stanza 1.8 GL 5-bak '83 ƒ 10.500,-; Ford Taunus 1.6 Bravo '80 ƒ 5500,-; Honda Quintet 5-bak '82 ƒ 6850,-. Inruil, financierren, bovag-garantiebewijs en APK-keuring. Autobedrijf P. van Dijk en Zn. Hompertsweg 33, Landgraaf (Schaesberg Kakert). Alle keuringen toegestaan. Tel. 045-311729.

Fiat Klankstad

biedt aan tegen aantrekkelijke prijzen:

Panda 34 ..... '81 t/m '86
Panda 45 ..... '81 t/m '85
Panda 750 L ..... '86
Uno 55, 3-drs., 5-drs. ..... '83, '84, '85, '88
Uno 55, 5-drs. ..... '88
Uno Diesel, 3-drs. ..... '84
Uno 45 S, 3-drs. ..... '83, '84, '85
Ritmo 60 CL, 3-drs. ..... '84
Ritmo Diesel, 5-drs. ..... '84
Ritmo ES ..... '83
Ritmo 60 CL, 3-drs. ..... '86
127 Sport 1300 ..... '83
127 Super 900 ..... '83
127 1050 ..... '86
Regata 85 C ..... '85
Regata 85 S ..... '84
Regata 100 S ..... '84
Regata Weekend ..... '86
Citroën Visa 11 RE ..... '85
Nissan Cherry 1.3 GL ... '86
Renault 5 TL ..... '81, '85
Renault 9 TL ..... '82
Renault 4 Bestel ..... '82
Peugeot 505 GL ..... '82
Peugeot 305 GL ..... '82
Jetta ..... '83
Toyota Corolla Aut. ..... '80
Volvo 345 DLS ..... '82

Diverse goedkope inruilers in voorraad. Bovag-garantie. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

Te k. zeer zuinige VAUXHALL Chevette Stationcar, apk-gek. mei '89. Inr. grotere auto mog. Lfst. Amerikaan. 04490-38119.

Fiat

Panda 45 CL ..... '82
Panda 34 ..... '85
Panda 45 CL ..... '86
Panda 750 L ..... '87
Panda 750 CL ..... '87
Panda 1000 CL ..... '87

Bastiaans Heerlen

Spoorsingel 50

Peugeot 505 Break, diesel, blauw, '85; 505 GL, met schuifdak, beige, '83; Citroën BX 19 Break, diesel, wit, '87; BX Break, blauw, diesel, '86; BX GTI, rood, '87; BX 16 TRI, blauw, '87; BX 16 TRS, wit, met gas, '84; 16 TRS, grijs, '83; BX 14 RE, rood, '83; AX 11 TRE, blauw, '87; Porsche 944, blauw, '85; CX 25 GTI Turbo II, zwart, '87; CX 25 GTI, zilver, '84; Nissan Patrol Turbo diesel, zilver, '86; Nissan Cherry 1300 GL, zilver, '84; Renault 30 TX, met gas, bruin, '81; Renault 4 GTL, blauw, '82; Fiat 132, groen, met gas, '81. Inruil, garantie, finaniering, Bovag. May CRUTZEN, Hunsstraat 33, Ubachsberg, tel. 045-752121.

SEAT-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met garantie te koop aan: Seat Ibiza 1.5 GLX, '87; Ibiza 1.2, GL, 5-drs., '87; Ibiza 2 L, '86; Seat Malaga 1.2 GL, '86; Seat Ronda 1.2 GL, '87; Ronda 1.2 GLX, '85; Seat Fura Playa, '84; Seat Marbella, '88; Subaru Mini Jumbo, '88; Subaru 1800 XT Sport, '86; Subaru 1800 GLF, '85; Subaru 1300 DL, '80; Lada 1600, '82; Mini 850, '79 en '78; Seat 133, '79; R5 TL, '81; Austin Allegro, '78; Mitsubishi Celeste, '77; Talbot Solara 1.6 GLS, '81; Horizon 1.3 GLS, '82; Sunbeam 1000, '79; Ford Escort 1300 L, '84; Opel Ascona, '76; VW Golf, '79; Audi 80, '77. Inruil en fin. mogelijk. Donderdag koopavond.

te k. VOLKSWAGEN Derby bwjr. '78. APK-gek., zeer mooi. ƒ 1500,-. Tel. 045-218925.

TE k. BMW 323i bj. '82, div. extra's. Na 17.00 u. Stationstr. 61. Tel. 045-244645.

Te k. mooie MERCEDES '77 automaat, kl. geel, 4-drs., elke keuring toegestaan. Een koopje! Tel. 045-719432.

Te k. Ford FIESTA 1100 Bravo, bj. '83, km-st. 38.500, i.z.g.st. Weg. omst. Vrpr. ƒ 7850,–. Gr. van Prinsterenstr. 11, Heerlen-Meezenbroek. 045-728401.

AUTO LANDGRAAF ruimt alle inruilauto's op tegen weggeefprijzen. Kijk en vergelijk: Alfasud Super, kl. beige, zeer leuke auto, 1980, ƒ 950,-; Chevrolet Citation 6 cyl. aut., grijsmet., 1980, ƒ 2900,-; Datsun Sylvia 180 SX Inj., kl. bruinmet., 1982, ƒ 6750,-; Ford Escort Bravo, kl. groenmet., nw. model 1981, ƒ 6750,-; Ford Granada 2.3 GL Station, kl. bruinmet., 1979, ƒ 1750,-; Ford Taunus 1.6 L, kl. blauwmet., 1976, ƒ 650,-; Mazda 323 station 1.4, kl. rood, 1980, ƒ 2950,-; Mazda 323, kl. zilver, 1978, ƒ 1750,-; Mitsubishi Galant turbo D, kl. blauwmet., 1982, ƒ 7950,-; Mitsubishi Lancer GL, kl. blauwmet., 1978, ƒ 500,-; Opel Kadett 1.2, kl. beige, model 1980, ƒ 3750,-; Opel Kadett 1.2, kl. groenmet., 1974, APK, ƒ 500,-; Renault 5 TL, kl. wit, zeer leuke auto, 1983, ƒ 3500,-; Renault 14 TL, k. beige, mooie auto, 1981, ƒ 2500,-; Talbot Tagora 2.2 GLS, kl. grijsmet., 1981, ƒ 5250,-; Talbot 1308 GL, kl. bruinmet., 1979, ƒ 1500,-; Toyota Carina 1600 ST, mooie auto, kl. wit, 1980, ƒ 4800,-; VW Passat LD, 5-drs., zeer mooie auto, blauwmet., 1982, ƒ 8000,-. Alle auto's met APK-keuring. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 424268/424231. Dagelijks geopend van 9.00 tot 18.00 uur.

Gebrs. DOMINIKOWSKI biedt aan: Opel Monza 2.8 S, Autom., '79; Ascona Diesel, 4-drs., '83 + '86; Ascona 1.6, 4-drs., blauwmet., '79; Kadett 1.3 Luxe, groenmet., '81; Ford Sierra 2.0 GL, 5-drs., lpg, '83; Escort XR 3, wit, '82; Ford Orion 1.6 GL Injectie, div. extra's, type '84; Fiesta CL, rood, 18.000 km, type '86; Escort 1.3 Ghia, 5-drs., groenmet., '82; Pontiac Grand Lemans Aut., '82; Fiat Ritmo 130 TC Abarth, zwart, '84; BMW 520 I, lpg, 87.000 km, '83; Volvo 343 DL, geel, '79; Mini 1000 Autom., ƒ 1250,–. Gebrs. Dominikowski Autobedrijf, Kantstr. 48, Ubach o. Worms-Landgraaf. Tel. 045-326016.

Te k. jonge SCHADEAUTO'S: Ford Escort XR 3 I Cabriolet, 1986; Ford Escort KR3 I, 1986, nw. type; BMW 325 I, 1987, 4-drs., veel extra's, nw. type; Fiat Bertone Cabriolet, 1985, iets aparts; VW Golf 1.3 CL, 1986, als nieuw. Europaweg-Zd. 304, Landgraaf. Tel. 045-324498.

Te k. PORSCHE Cabriolet, 1983, iets aparts; Mercedes 190 E 2.3 16-klepper, 1985, 30.000 km gel.; Citroën BX 1.9 TRD, 1986, als nieuw, rood; BMW 316, 1984, met gas, sportwielen, enz., nw. type; BMW 318 I, 1985, autom., airco., sportwielen, enz.; BMW 320 6 cyl., sportwielen enz., 1980; BMW 320 4 cyl., 1977, zeer mooi; Ford Escort 1600 Laser, 4-drs., 1985, zwart; Ford Fiesta 1.6 D, 1986, als nieuw; Toyota Celica 2.0 I, 1986, airco., tempomaat, nw. type. Inruil en financiering mogelijk, 3 mnd. of 10.000 km-garantie. Europaweg-Zuid 304, Landgraaf. Tel. 045-324498.

4 nieuwe Mercedes SPORTVELGEN voor oud type (orig. model) met bouten. Vr.pr. ƒ 695,- tel. 04492-4534.

Te k. OPEL MANTA 1e eig. 11/77 aanhanger 170x115, m. deksel z.g.a.n. Scalahof 30 Schinnen.

Te k. GOLF MX 79, Canyon red. nw. koppeling + apk ƒ 3250,- Tel. 04492-1779.

MITSUBISHI Lancer 1200 bjr. 81, type Hoofdstr. 36 Amstenrade, tel. 04492-2601.

Te k. 'voor liefhebbers' AUTOBIANCHI A 111, bwjr. '70. ƒ 1750,-. Tel. 045-272802.

Te k. VW GOLF diesel '83, origineel GTI-uitgev. I.z.g.st. ƒ 9950,-. Op gen Hoes 89, Brunssum.

Koopje: zeer mooie MAZDA 323, APK tot 5-'89, moet weg. J. v. Weersstr. 14, brunssum, bij RKBSV sportterr.

Koopje: Mooie BMW 525 autom. Motor '83. Pr. ƒ 2250,-. tel. 04492-2469.

Koopje: mooie Fiat RITMO, APK 6-'89. Dorpstr. 3, Bingelrade.

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

TREKHAKEN + caravanstabilisator. Compleet programma uit voorraad leverbaar voor veilig rijden. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Van Volvo-med. te k. **VOLVO** 480 ES bj. 7-'87, kl. rood. Bellen na 18.00 uur 045-750320.

Te k. Honda ACCORD Sedan autom. EX, bj. '80, stuurbekr., Pullman, ƒ 3950,-. Tel. 045-250602.

Te k. AUDI 100, diesel, type '81, ƒ 4950,-; Audi 5S, '79, ƒ 1250,-. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum.

MAZDA 323 1.3 (3-drs) bjr. 83, nw type nieuwst. Hoofdstr. 36, Amstenrade, tel. 04492-2601.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bwj. '78, met APK, ƒ 1400,–. Ahornstr. 38, Kerkrade.

Van part. FORD Taunus, '78, met trekh., APK '89. Tel. 045-321629.

FIAT 127, APK, vr.pr. ƒ 450,–. Tel. 045-453752.

VW GOLF sprinter bjr. 81, 1e eig. 76000 km Hoofdstr. 36 Amstenrade, tel. 04492-2601.

Totale zomeropruiming

		van	voor
Datsun Cherry 1.2 LHB	2-81	4.000.-	3.500.-
Ford Escort 1600 L	4-85	15.500.-	14.250.-
Ford Escort 1.3 Laser	6-85	15.750.-	14.500.-
Fiat Panda 45 S	6-83	6.900.-	5.750.-
Fiat Ritmo diesel	1-83	6.000.-	5.000.-
Mitsubishi Galant GLX 1.6	'83	9.900.-	7.500.-
Mitsubishi Galant GL 1.6		3.500.-	2.500.-
Opel Kadett 1.3 S Hatchb.	'87	22.000.-	20.500.-
Opel Kadett 1.2 N	'81	6.000.-	5.000.-
Peugeot 205 Junior '86 15.250.-		14.250.-	
Peugeot 205 Accent	'86	15.250.-	14.250.-
Peugeot 205 Lacoste	'86	19.500.-	17.750.-
Peugeot 205 GL	'85	15.400.-	14.000.-
Peugeot 205 XS		19.250.-	18.000.-
Peugeot 309 GL profil	'86	17.500.-	17.000.-
Peugeot 305 GR diesel	'85	16.700.-	14.750.-
Peugeot 305 GL diesel	'83	7.800.-	6.500.-
Peugeot 305 Break GL	'83	8.700.-	7.250.-
Peugeot 504 coupé	'75	5.400.-	4.500.-
Peugeot 504 GR Break	'82	5.700.-	4.750.-
Peugeot 505 GL	'82	5.400.-	4.500.-
Peugeot 505 SRD Turbo aut.	'83	10.200.-	8.500.-
Renault 18 stationcar	'83	8.100.-	6.750.-
Renault 18 GTL	'82	6.500.-	5.000.-
Renault 5 TL	'81	4.200.-	3.500.-
Renault 11 TL Broadway	'86	15.400.-	14.000.-
Talbot Samba Rally	'84	10.500.-	8.750.-
Talbot Horizon Ultra	'84	7.800.-	6.500.-
Talbot Horizon GL diesel	'84	9.900.-	8.500.-
Talbot Solara 1.6 GL	'83	6.300.-	5.250.-
Toyota Corolla 1.3 DX aut.	'86	17.250.-	16.500.-

Tevens diverse inruilauto's vanaf 500.-
Renteloze financiering zonder aflossing tot 1 januari 1989 * of 36 maanden tegen 4.6% * 1 jaar volledige garantie * Bovag-garantiebewijs. * Informeer naar onze speciale voorwaarden.

Ploum Peugeot

Eygelshovergracht 64, Kerkrade. Tel. 045-456222

Opel KADETT 1.3 S 1985 deze auto verkeert in nieuwstaat met weinig km. voor slechts ƒ 15.500,- Garage Central Geleen, Rijksweg C 97.

Koopje, moet weg: DATSUN Sunny coupé, 1e eigen., bwjr. '81. Pr. ƒ 3750,-. Tel. 045-271986.

Te k. BEDFORD Custom Van '79, kent. Camper APK juni '89, mooie auto. Mettebos 36, Brunssum.

Wegens omst. te k. CITROEN Axel 12 TRS, bj. '86, km.st. 15.000, blauwmet., als nieuw, 1e eig., vr.pr. ƒ 9450,-. Tel. 045-321917.

JURGEN LEASE-PLAN

MERCEDES 190D 1986

50.000 km, lichtblauw metallic, schuifdak, getint glas, trekhaak etc.
20.000 km/jr.

ƒ 644,–

JURGEN AUTOCENTRUM
Langheckweg 36-40, Kerkrade
(Industrieterrein Dentgenbach)
Tel. 045-45 25 70 - 46 23 53

Eenmalige lease-aanbetaling 25%, looptijd 36 mnd. restwaarde op aanvraag excl. verzekering en BTW

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Stichting Mens en Relatie

Postbus 5050, 6401 GB Heerlen

Lex, 36 jr.
Aantr. man, gevoelige uitstraling, d.blond, baard, wedn., 2 kinder., zkt. vrouw. 045-726539.
Truus, 59 jr.
Goede degelijke vrouw, zacht karakter, r.k., zkt. betrouwbare man, 045-726539.
Nico, 36 jr.
Aantr. automonteur zkt. romantische, huiselijke, openhartige vrouw. 045-726539.
Magda, 43 jr.
Elegante, knappe vrouw, zkt. beschaafde, sportieve, mannelijke man met baan. 045-726539.
Deze en vele andere ingeschrevenen uit Zuid-Nederland zoeken een partner voor een vaste relatie.
Voor meer info: 045-726539 (mevr. Luchtman); 043-615721 (mevr. Genders); 043-620886 (mevr. Wagelaar) of vraag de gratis brochure aan. Stichting Mens en Relatie is erkend RvT. Persoonlijke partnerbemiddeling, goed en betrouwbaar.

Het grootste deel

van onze ingeschrevenen heeft

binnen een jaar een partner

Waarom zo'n hoog succespercentage? Door onze intensieve persoonlijke en regionaal gerichte manier van werken. U wilt een duurzame relatie? Bel voor info:

045-726539 (mevr. Luchtman)

of

043-620886 (mevr. Wagelaar)

of vraag gratis brochure aan:
Postbus 5050, 6401 GB Heerlen.

Stichting Mens en Relatie

is erkend RvT: een extra zekerheid voor een betrouwbare werkwijze.

Huwelijk/kennismaking

Vrienden- en VRIENDINNENLIJN Van Nederland. Tel. 020-951600 of 900604.

Homo/lesbies en op zoek naar een relatie? Sticht. ALTERNATIEVE RELATIEVORMING, Lange Geer 44 Delft. Tel. 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Zoekt u/jij een VRIEND(IN)? Wordt lid van de Christelijke Korrespondentie Klub. Voor informatie: Postbus 392, 2130 AJ Hoofddorp.

Nette ongehuwde 32 jr. met vast werk en auto zkt. kennism. met eenvoudig MEISJE of jonge vrouw. Liefst m. foto op erew. ret. Br. o. no. HK 253 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN opgelet! Het huwel. en rel. bemiddelingsbureau 'Geluk' doet meer voor zijn clienten dan alleen bemiddelen. Wij organiseren voor onze clienten ook vld. activiteiten o.a. busreisjes, kegelen, enz. Gaan uw interesses hier ook naar uit bel dan nu voor info naar ons kantoor te Born 04498-54604 of voor regio Heerlen 045-211948.

ALLEENSTAANDEN-VERENIGING Rumpenerlinde Brunssum, iedere zondag de sfeervolle ontmoetingsavond met heerlijke muziek. Vr. uitn. het bestuur; bewijs van alleenstaand verplicht.

Cafe-dancing Helberg, Akerstraat-Nrd. 150, Hoensbroek, geopend van donderdag t/m zondag, aanvang 20.30 uur, voor paren en ALLEENSTAANDEN.

Veranderde tekst van eerder geplaatste advertentie. Heer, 43 jr. zkt. kennismaking met leuke, opgewekte en vrolijke DAME. Niet ouder dan 43 jr. Enig niveau gewenst. Doel: samenwonen. Tel. 04490-76638.

Dansen voor ALLEENSTAANDEN 's vrijdags, 's zaterdags, 's zondags, 's maandags. 's Maandags 10 consumptiebonnen ƒ 14,-. Bar-dancing "De Fontein", Schandelerboord 7, Heerlen. Tel. 045-723100.

ALLEENSTAANDEN: 's zaterdags en 's zondags gezellige dans- en contactavond in de kelderbar 'La Chalet' in Treebeek, aanv. 20.00 u. Za. dj Richard, zo. dj. Wim. Zondag speciale avond voor alleenstaanden en paren. Chalet Treebeek, Komeetstraat 25^. Tel. 045-211375.

Huw.- en bemiddelingsburo
Waltraud van Hall

Alle dames en heren die een serieuze partner zoeken om van de eenzaamheid af te komen, kunnen deze partner bij ons vinden. Wilt u meer weten, bel dan voor een afspraak 09-49-2452 67977, 5138 Heinsberg-Dremmen (BRD), Erkelenzerstr. 49.

PARTNER-CONSULT, adv.bureau v. partnerkeuze, bemiddelt uitsluitend in Zuid-Nederland en exclusief voor het MBO HBO AC-niveau, omdat onze clienten zekerheid eisen. Brochure info: postbus 443, 6300 AK Heerlen of bel: Zuid-L. mw. Schiks, 045-740088; Midden-L. mw. Nabarro, 04750-15534; Noord-L. mw. Dings, 04950-21404.

RELATIEBEMIDDELING hoeft niet duur te zijn. Wij werken efficiënt en betaalbaar. Voor inf. 2 postzegels bijsluiten en sturen naar postbus 10123, 6000 GC Weert. Vermeld duidelijk welke relatie U zoekt.

Zaterdag 25 Juni gezellige dansavond voor ALLEENSTAANDEN in café de Sport Sittarderweg 126 Heerlen Aanvang 20.30 uur bewijs verplicht. Het bestuur.

Vrouw 50 jr. z.k.m. ontwikk. besch. MAN voor begin LAT-relatie. Br o.nr. RO 497, L.D. Postbus 46, 6040 AA Roermond.

Weduwe zkt. HEER uit goed milieu plm. 55 jr. Br.o.nr. SB 909, L.D. Frans Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Dame zkt. HEER uit goed milieu. Plm. 48 jr. Br.o.nr. SB 908, L.D. Frans Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Nette alleenst. vrouw 65 jr. zoekt kennism. met nette alleenst. man ong. zelfde leeft. Br.on.nr. Si, LD 6136 ER Sittard Baandert 16.

Dame 50 jr. zoekt VRIENDIN tussen 45 en 50 (beslist niet ouder dan 50 jr. en niet lesb.) liefst i.b.v. auto en woonachtig in omgeving Sittard. Br.on.Nr. Si LD 6166 ER Sittard Baandert 16.

ALLEENSTAANDEN: Wekgroep 't Gulliks Hoes, Hoek Agricolastraat-Ophoven 1 Sittard, organiseert iedere zondag een dans-contactavond. Zondag gratis verloting. Bewijs verplicht. Inl. 04490-47962 of 42064.

J. vrouw 36Cjr. schuldl. gesch., 2 kind. Zoekt ser., vlotte heer lft. 35-42 jr. om rel. op te bouwen, event. huw. Br.m.foto o.e.r., br.o.nr. KE 897, LD., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Woont er in Limburg nog een alleenstaande HEER m. zacht kar. niet-roker die een gesch. vrouw 60 jr. weer gelukkig kan maken? Br.o.nr. 910 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

Eerl. man 38 jr. gesch. wil jonge VROUW tot 1.70 m, duurzame relatie kkinderen geen bezwaar. Br.o.nr. HO 503, LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap.

Te k. HEAO-BOEKEN, 1-2-3 jaar CE. 04490-20190.

Te k. HTS-BOEKEN 1ste jaar informatica. Tel. 04490-20065.

Dieren

Jonge POESJES gratis af te halen. Julianastraat 16 Kerkrade. Tel. 045-463285.

Te k. zeer goed sperkende tamme grijze roodstaart PAPEGAAI met kooi, Hammolenweg 64, Kerkrade.

Te k. KONIJNEN, diverse leeftijden en goed hooi. Eindstr. 14, Schinveld.

Trimsalon Easy Pet Heerlerbaan 131 Heerlen, tel. 045-417555 voor vachtverzorging v. honden en katten heeft plaats voor 'n STAGIAIRE.

RTV/muziek

DRUMMER gevr. v. Blues en rock& roll covers tel. 045-713232.

Te k. digitale STEREOGALM SDR 1000 Ibanez. Tel. 045-444617, na 18 uur.

Te k. Technics stereo KEYBOARD Type: SX-K 250. 2½ j. oud z.g.a.n. met standaard. vraagpr. ƒ 950,–. Kerkraderstraat 67, Eygelshoven. Tel. 045-460399.

ZANGER gez. voor stevige rock, + evt. blues. 043-478599.

Te k. COUNTRYGITAAR + koffer, zeer mooi, ƒ 375,–. Tel. 043-219365.

Landbouw

7,5 ha uitst. LANDBOUWGROND te k. aang. incl. bietenquotum. Gelegen op plteau van Margraten. Te aanvaarden oktober. Een perceel. Br.o.no.v. 536 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Te k. gerste STRO nieuwe oogst 04459-1360.

WEIDE-HOOI te k. Wissengrachtweg 64, Hulsberg, tel. 04405-2328.

Welger SCHOTELMAAIER, 1.65 m. br. Kunstmeststrooier Deutz trekker, Waubacherweg 5, Brunssum 045-251721.

Haspel

Gecomi/Ocmis

Importeur voor Nederland

G. Cornelissen

Cuijksedijk 5, 5451 NP Mill
Postbus 70, 5450 AB Mill
Telefoon (08859) 5 10 72
Telefax (08859) 5 39 85

Te koop gebruikte tractoren,

steeds wisselende voorraad van 100, meest jonge tractoren op voorraad, ook alle typen Deutz ruilmotoren. Off Deutz - Fahr - Ursus - Belarus-dealer, G. Cornelissen, Cuijksedijk 5, Mill, tel. 08859-51072.

De nieuwste LEMKEN grondbewerkingswerktuigen nu in onze showroom. Tevens ruime keuze uit een 50-tal 1-2-3-4-schaar gebr. wentelploegen. Collé Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Landbouwgrond te koop. 27,30 are landbouwgrond, pachtvrij, langs de Schutterskampweg. Greatheide-Born. Tel. 04490-18911.

Te h.a. PAARDESTAL met buitenmanege en weide en tev. t.k. goed paardehooi. Tel. 045-223421, na 19.00 uur.

Gebr. TREKKERS: Belarus 611, Belarus BX 80, David Brown 990, Deutz D 2505, Deutz D 4006, Deutz D 6206 met voorlader, Deutz Intrac 2003 A, Eicher werktuigendrager, Ford 5600, Hanomag Perfect, IHC 423, IHC 824, John Deere 310, 1020, 1120, 1130, 1630, 2020, 2040 S 4WD, 2140, 4040 4WD, Leyland 255, Leyland 262 met voorlader, MF 185, MF 285, Samé 70 pk, Ursus 335, Ursus 355, Ursus 360. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Goudland hydraulische 2-schaar WENTELPLOEG met schijfkouters, geschikt voor opbouw tot 3-schaar. Tel. 04405-1385.

Te k. ZWARTBLESOOIen -ramlammeren. 04405-3469.

Staat ter dekking zeer chique donkerbruine ¾ volbloed Arabier HENGST. Zien is dekken. Evt. paardehooi te koop. Tel. 045-223421. Na 19.00 uur.

Prima HOOI te koop. Tel. 045-413684.

DOSSCHE nieuw inkuilprodukt op basis van melasse, zouten en zuren. Tevens verkoop Fourageprod. oogst '88 weidehooi, aardapp. bierbostel J. Vaassen-rutten 04450-3452.

Te k. DAVID Brown 68 pk Same 65 pk, v.w.d. 04493-4098.

Kunst/antiek

Schilderijen

50% korting vanaf 25.– romant. werk. 043-434815.

Nog nooit bij WIJSHOFF Antiques geweest? Dat is dan jammer voor u. Amstenraderweg 9, Hoensbroek Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: dond. vrijd. zaterd.

Div. KLOKKEN, petroleumlamp, mijntelefoon, kandelaren en div. klein goed. Tel. 045-224480.

Antiekhandel Simons, Dorpstr. 45a Nuth t.o. kerk. Door eigen import Franse en Engelse meubels. Groot assort. Gunstige prijzen. Do. koopavond. Tel. 045-243437.

Te k. antieke eiken SLAAPKAMER (uitsnijwerk) iets aparts Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Contacten/clubs

SANDY, Chantal, Sigie, Hannie, DIANA, „Cinderella", Oude Rijksweg Nrd. 56, Susteren naast tennishal.

MAN 45 jr. biedt zich aan bij echtpaar of alleenst. vrouw voor moderne vriendschap. Br.o.nr. BR 219 Limburgs Dagblad, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

JUAN, weer terug privé en escort v.a. 10 uur, 045-257283.

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Nieuw **ROYAL.** 06-32032024.

YAM-YAM 06-320.323.66. 50 ct p.m..

„DE JACHTHUT" Haanrade Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Karin, Heike, Tanja en Birgit, ma.-zo. 14-4 u. Tel. 045-463943.

Nieuw Nieuw Nieuw
Call Me
06-320.320.10
Tieners
06-320.321.10
Call Us
06-320.323.10
10 meisjes 100 verhalen p.d.
50 ct. p. min.

Standje 555
06-320.325.55
50 ct. p. min

Relax-Line
06-320.320.06
50 ct. p. min.

Gratis
surprise-pakket
De zevende hemel 06-320.320.07
50 ct. p. min.

06-NUMMERS

06-Erotiek	
SEX'O'FOON 06 - 320.320.01	SEX-ADRESJES 06 - 320.322.02
XAVIERA HOLLANDER 06 - 320.320.02	ESCORT GIDS 06 - 320.322.90
CORA & WILLEM 06 - 320.320.03	06-Groepssex
LESBIFOON 06 - 320.321.00	HARRY'S GAY BOX 06 - 320.330.11
BIZARRE LIVE SEX 06 - 320.321.01	06-Amusement
ORGIEFOON 06 - 320.321.04	BANANASPLIT-LIJN 06 - 320.320.04
LIVE UIT DE PARENCLUB 06 - 320.321.06	DOLF BROUWERS 06 - 320.320.11
MANNEN BELLEN MANNEN 06 - 320.321.08	SPAAN & VERMEEGEN 06 - 320.321.02
VROUWEN BELLEN ELKAAR 06 - 320.321.25	06-Groepsgesprek
SEXLIJN NEDERLAND 06 - 320.322.00	NIEUW! PARTY-LINE 06 - 320.330.10

50 cent per minuut. TELESERVICE

Net stel, 40-50 jaar, biseks en voor alles in zoekt dito stel of **ECHTPAAR** voor weekends. Br.o.nr. BR 216 aan Limb. Dagblad, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Nombre Hombre
Aduly Porno
06-32032023
50 c. p.m

Erotel

Bianca - Carla - Olga - Natasja
06-320.320.20
Echte hete erotiek voor alle liefhebbers
Om 9, 15 en 21 uur.
06-320.320.91
Kitty - Debby - Kim - Pascal voor de echte snoepers van groene blaadjes. Jonge, tot zeer jonge meisjes (vanaf 18 jr.)
50 ct. p.m.

Club 06

Special sex
Lesbisch
06-320.320.45
Meisjes vertellen wat ze met meisjes doen.

Hetero

06-320.320.26
Wat meiden graag met jou willen doen.

Meesteres

06-320.320.46
Uw meesteres wacht

S.M.

06-320.320.25
Onderdanig meisje

Lolita

06-320.320.40
Jong en ondeugend

Gratis

Live-gesprek
06-82.123.73
9-21 uur real live!
21-9 uur real live (band)

Stiekem

meegenieten
06-320.320.60
Uw stoutste sexdromen hoort u van de mooiste meiden van Nederland!
VIDITEL pag. 611
ƒ 0,50 per min.

YVONNE + Sarina geop. v. 11.00 tot 18.00 u. Tel. 045-425100.

Buro Venus vr. **GASTDAMES** voor thuisontvangst. Brunssum, tel. 045-257191; Nijmegen, 080-784872.

Nieuw Nieuw
Extase
06-320.323.06
50 ct. p. min.

Sex non-stop
06-320.320.08
200 verhalen p.d.
50 ct. p. min.

Sexlijn 14
Debbie 14?
06-320.320.14
50 ct. p. min.

Pussycat
06-320.320.09
Gina-hoezo?
50 ct. p. min.

VIDEOCLUB Frimousses. Welkom bij ons. Open dagelijks van 11.00 tot 02.00 uur, zondag van 14.00 tot 02.00 uur. Kleine Gracht 10, Maastricht.

Gay Sauna 2000

Geopend van maandag t/m vrijdag vanaf 15.00 uur, zondag vanaf 14.00 uur. Tel. 09-3241611254. 139 Rue des Français, Ans., 4 km achter Luik.

Pauletta, **ESCORT,** tel. 04958-5320.

Diana de Koning's

Call Up Club
pornoster bespreekt met vrouwen en mannen alles over sex.
06-320.321.50

Sex Kontakt Club

als je niet alleen telefoonsex wilt maar ook iemand zoekt om het echt mee te doen.
06-320.321.05

Buurman Buurvrouw

een goede buur is heter dan een verre vriend/vriendin.
Luister mee naar de sexavonturen van je buren.
06-320.330.80
50 ct. p.m.

CLUB 2000, Rijksweg Nrd. 22a, Geleen met aantrekkelijke lieve meisjes. Dagel. 11-24 u. Zat. tot 18 uur. Tel. 04490-42315. Leuk meisje gevr.

Club Bubbles

met 11 jonge charmante meisjes. Exclusief, romantisch, sfeervol, bubbelbad, schuimbad, echte spiegelkamer, video enz.
Rijksweg Zuid 131, Geleen, 04490-42313. Meisjes gevraagd.

Club **LA STRADA** Pr. Hendriklaan 178, Brunssum, tel. 045-272350, va. 19.00 uur geopend. Tev. meisjes gevr.

CLUB 2000 in Geleen kan nog een leuk meisje plaatsen, 04490-42315.

BUFFETJUFFROUW gevr. voor club Amstenrade. Erv. gewenst, tel., 04492-5376.

Nieuw **MELLANIE** en Nathalie, vanaf 10.00 tot 24.00 uur, ook za. en zo. Tel. 045-721759.

ESCORT-HEERLEN. Jongedame komt bij u thuis of in hotel; dag en nacht: 045-713809.

ESCORTSERVICE Debby voor bij u thuis. Bel tot diep in de nacht: 045-425516.

T.h. exclusieve **PRIVÉ-CLUB** te Kerkrade. Uitstekende ligging. Tel. 045-453502 of 045-424934.

KATJA privé en escort v. 11 tot 23 uur. Tel. 045-423608.

Zoenbabwe

Totempaal
Sex
06-32032522
50 c. p/m

LIVE SEX
Twee story's per dag
15.00-03.00 uur
03.00-15.00 uur
06-320.321.32
50 cent per minuut

Soixante

Spiernaakt
Sexueel
Volwassen
06-32032533
50 c. p/m

Callcutta

Lolita Sx!!
06-32032013
Schoolgirls on...
50 c. p/m

TOP CLUB op. ma. t/m ... v. 15 tot 4 uur. Tel. 0... 321580/323399.

ESCORT, 4 mei... aanw., tev. ass. gevr. ... weekends. Tel. 0... 229532.

Heat-Line
06-320.324.01

Pour Toi
06-320.320.05

Dreamline
06-320.320.68

Lesbi 28
06-320.320.28

Gay 05
06-320.324.05

3 hotshots p.d. 50 c. ...

BOYS voor heren ... en privé, tevens Boys ... Tel. 040-517097.

J. MAN privé v. dames ... echtp. Tel. 043-634... ook weekends.

ESCORT-SERVICE 0... 321038 iedere dag ... opend tot 's nachts ... uur. Ook weekend nu ... nieuwe meisjes.

Escortservice Diana. **045-320905.** Dagelijks ... opend tot 's nachts ... uur. Ook zat. en zonda...

PRIVÉ ma 10-16 u. ma ... vrij. 20-24 uur. Tev. ka... vein. 09-3211766083.

Diversen

GEBIT gebroken? K... terwijl u wacht. Borsbo... en Moers. Streeperstr. ... Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? K... terwijl u wacht. Hoonho... Akerstraat Nrd. 328, Hoe... broek. Tel. 045-228211.

TV-VIDEO-REPARATIE... Görgens. Tel. 045-31412...

Privé-detective B. ZUID... MA voor opdrachten in b... nen- en butenland. Secre... riaat Amsterdam 820335; Duitsland 4977417614. Autotel. 49161*714932.

Voor alle koelkast- en di... vriesreparaties VRO... 045-441566 of 461658.

Nooit de tijd gehad om ... te praten? Bel de MA... NENLIJN. Ma & do. 20... u; di. & za. 15-18 u. Tel. 0... 252225.

Uw DIEPVRIES-, ko... kast-, ook bedr.install. ... wasautomaat defekt!!! G... rantie op de reparatie. Gee... voorrijkosten en korting ... onderd. Bel direkt. 726206.

Iemand uit het oog ve... ren, laat ons die voor u O... SPOREN. Opsporingsbu... de verloren vriend. Postb... 177, 5150 AD Drunen (... kosten bedragen ƒ 60,-).

ROLF, Gerti, bel mij a.u... Nettie (Frank).